

Vahrbücher

–: der :––

Deutsch-Amerik. Turnerei.

Dem gesammten Turnwesen mit besonderer Berücksichtigung der Geschichte des Nordamerikanischen Turner-Bundes gewidmet.

> Herausgegeben und redigirt von Seinrich Mehner,

> > :12 G. 83, &t., N. 9

Band I.



Heft I-VI.

New Yorf. 1892.

E18+

Jahrbücher der deutsch-amerik. Turnerei.

Band I. Seft 1-6.

Inhalts:Verzeichniß.

	Ե րբե ֆեր.	Seite.
Bo	rwort	
	ei Bioniere der deutschen Turnerei	
	efrüchte	
Tu	rner=Bundeslied, von W. Rothacker	20
Dc	kumentarische Geschichte des Turnerbundes	21
Si	zismund Kaufmann. Biographie	
Ed	uard Müller. "	35
	de zur Einweihung des ersten Turnplakes. Von W. Pfänder	
	istiges Turnen und geistige Entwicklung. Von Karl Hangl	
	m Mittelalter zur Neuen Zeit. Bon W. Gundlach	
Br	olog zur zweiten Jahresfeier des Boston Turnbereins. Von P. Wagner	48
	Zweites Heft.	
Ref	n Jahre aus der Geschichte der Turnerei in Deutschland	49
	efrüchte	
	tlied zum ersten Stiftungsfest des New Yorker Turnvereins. Bon Heinrich	
J - 1	Suhn .	
Do	fumentarische Geschichte des Turnerbundes. (Fortsetzung.)	
	Jismund Kaufmann, (Portrait)	
	Turnvereine des Nordamerikanischen Turnerbundes	
Fef	tlied zur Fahnenweihe der Cincinnati-Turngemeinde	93
Eui	nbekenntnig. Von Karl Follen	94
	Gifler. Biographie	
	rich Lohmann. Biographie	
	Drittes Heft.	
	Turnerei diesseits und jenseits des Oceans. Von Gustav Struve	
	kumentarische Geschichte des Turnerbundes. (Fortsetzung.)	
	Turnbetrieb in den ersten Turnbereinen	
	Turnzeitung (Cincinnati 1851)	
	nermarsch. Von Carl Heinrich Schnauffer	129
	L Heinrich Schnausser. Biographie und Portrait	130
	dem Mannheimer Friedhof. Von K. H. Schnauffer	
oal	nerspruch. Von R. H. Schnauffer	136
5111 5	Ger aus dem Bereinsleben. I.	138
	leitung ju dem Grundgesetz der Philadelphia Turngemeinde	141

Dokumentarische Geschichte des Turnerbundes. (Fortsetzung.)	104
Turnerluft. Lied	173 177
Johann Straubenmüller. Biographie und Portrait	181
Wilhelm Vogt. Biographie	184
Turnlied. Bon Johann Straubenmüller	
Die Turnvereine des Nordamerikanischen Turnerbundes. (Fortsetzung.)	185
Trinfipruch. Von Dr. H. Starkloff	190
Sängergruß dem Soc. Turnerbund. Von F. J. Egenter	192
Fünftes Heft.	
Schwanenrede. Bon F. L. Jahn (mit Portrait)	198
Erstes Marjchlied der Turner in der Schlacht bei Leipzig (1813)	. 199
Bweites " " " " " " " " " "	200
Dotumentarische Geschichte des Turnerbundes. (Fortsetzung)	201
Der Turnerbund. Lied, von K. H. S. Schnauffer	217
Turnlied. " " " "	218
Festrede beim Bundesturnsest in Philadelphia. Von W. Rapp	220
Die Turnvereine des Nordamerikanischen Turnerbundes	223
Nachträgliches zur Tagjakung in Cleveland	229
Bilder aus dem Bereinsleben. II.	331
Turners Fahnenlied. Von E. J. Egenter	238
Aus dem ersten Jahresbericht der Louisville Turngemeinde	234
Eine Turnfahrt durch Frankreich und die Schweiz. Bon Philipp Beg	23
Sechstes Heft.	241
Die "freien Deutschen" in Wisconfin, Kentucky und Ohio	249
Dokumentarische Geschichte des Turnerbundes. (Fortsehung.)	243 25
Auszug aus den Verhandlungen der Turner-Tagjahung zu Buffalo	$\frac{268}{269}$
Sagungen des socialistischen Turnerbundes in Rord-Amerika	
Eine Turnfahrt durch Frankreich und die Schweiz. Von Philipp Bety. (Schlut)	278
Turnergruß (zum allgemeinen Turnfest in New York, 1853)	28
Lejefrüchte	28

Berichtigung

Biertes Beft.

Socialismus und Turnerei

szeite 148

288





Inhalts - Verzeichnis.

	Sette
Dorwort	1
Drei Pioniere der deutschramerik. Turnerei	5
Cesefrüchte aus turnerischen Striften	19
Turnerbundes : Lied. Von Wilhelm Rothacker	20
Dokumentarische Geschichte des Turnerbundes	21
Sigismund Kaufmann. Biographie	32
Eduard Müller. Biographie	35
Rede zur Einweihung des ersten Turnplatzes 20	38
Geistiges Turnen u. geistige Entwicklung. Don Carl Hangl	41
Vom Mittelalter zur neuen Zeit. Von W. Gundlach	45
Prolog zur zweiten Jahresfeier der Turngemeinde in Boston.	
Von P. Wagner	48



My American Turners

Jahrbücher

— ber —

Deutsch=Amerikanischen Curnerei.

Band I.

New York, November 1890.

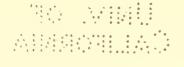
Heft I.

Moewoet.

er Mangel eines eingehenden Geschichtswerkes über die Entwickelung des deutschamerikanischen Turnwesens, sowie des Nordamerikanischen Turnerbundes, macht sich von Jahr zu Jahr mehr fühlbar. Schon häusig wurde der Bunsch geäußert, daß ein derartiges Werk von competenter Seite in Angriss genommen werden möchte, da die großartige Entwickelung der deutschen Turnerei auf amerikanischem Boden eine Kenntniß der Geschichte derselben höchst wünschenswerth macht.

Die von mir im Jahre 1874 versaßte Geschichte des Turnerbundes entspricht, ihrer gedrängten Kürze halber, heute dem Zwecke nicht mehr. Berschiedene Aufsähe turngeschichtlichen Inhalts, die im Lause der Zeit erschienen, sind ebensalls nur wenig geeignet ein Bild des Entwickelungsganges, welchen das deutschamerikanische Turnwesen ersuhr, zu veranschaulichen, so daß der Wunsch, etwas Umsassenst, möglichst wenig Lückenhastes auf diesem Gebiete zu haben, vollkommen gerechtsertigt ist.

Die letzte Tagjatzung in New York gab diesem Wunsche einen ofsiziellen Ausdruck, indem sie die Herausgabe eines derartigen Geschichtswerkes anregte, so daß es wohl nicht zu gewagt sein dürste, wenn das, in ideeller Beziehung gewiß dankbare, pekuniär dagegen vielleicht undankbare Unternehmen in Angriff genommen wird; ein Unternehmen, zu bessen lebernahme ich, ermuthigt durch obige Aundgebungen, entschlossen bin, in der Voraussetzung, daß demselben wenigstens soviel Unterstützung von Seiten der Turner zu Theil wird, daß es auch in der beabsichtigten Weise durchgeführt werden kann.



Seit meinem Eintritte in den New Yorker Turnverein, gegen Anfang des Jahres 1854, habe ich mit Borliebe Alles gesammelt, was mir in Bezug auf Turngeschichte und Turnwesen überhaupt werthvoll erschien. Gestützt auf dieses Material, gestützt serner auf meine eigene Ersahrung im Turnvereinsleben und den regen Berkehr, den ich mit so vielen älteren und jüngeren Turnern unterhielt, die aktiv an der Entwickelung des Turnwesens Theil nahmen, dars ich wohl annehmen, daß es mir gelingen wird, das Unternehmen so durchzusühren, daß es nicht nur seinen Zweck ersüllen, sondern daß es auch literarisch einen ehrenvollen Plaß behaupten wird.

Die "Sahrbücher" follen, wenn nicht unborhergesehene Sinderniffe den Blan vereiteln, in zweimonatlichen heften, in vorliegender, oder wenn möglich, in erweiterter Form erscheinen; es ift also einem jeden Turner möglich, fich dieselben ohne große Opfer anzuschaffen. Ihr Inhalt wird junächst eine dokumentarische Geschichte des Turnerbundes sein, mit Ginschluß der im Laufe der Zeit erschienenen wichtigen und bedeutsamen Tagfatungsprototolle, Berichte und anderer offizieller Schriftstude, die auf das deutschamerikanische Turnwesen Bezug haben; im Wortlaut ober im Auszuge: sowie eine vergleichende Statistik, welche die periodische Entwickelung des Bundes veranschaulicht; Biographien hervorragender Bundesmitglieder; hiftorisch denkwürdige Turnlieder; geschichtliche Spisoden aus dem Turnvereinsleben, und, soweit es der Raum noch gestattet, kritische Artikel, welche alle Zweige des Turnwesens, soweit sie in dem weiten Rahmen des Turnerbundes Plat haben, freimuthig und offen behandeln, die somit nicht nur das Selbsturlheil des Einzelnen anzuregen geeignet sind, sondern sich auch im Bereinskreise zur Debatte und zum Vortrage verwenden laffen. Ratürlich wird auch geschichtlich der Turnerei in andern Ländern, in erster Linie der Turnerei in Deutschland, gedacht werden; der letteren um so mehr. da diefelbe ja heute noch, wie vor 65 und vor 40 Jahren, ihren Ginfluß wechselwirkend geltend macht.

Welch großartigen Entwickelungsgang hat nicht das deutsche Turnwesen seit seiner Eründung genommen! Welcher Aufschwung seit jenem Tage, an welchem Gutsmuths, ein Jüngling damals, im Jahre 1785, nach Schnepfenthal kam und von Salzmann in dessen Erziehungsanstalt auf "einen hübschen Plat" mit den Worten geführt wurde: "hier ist unsere

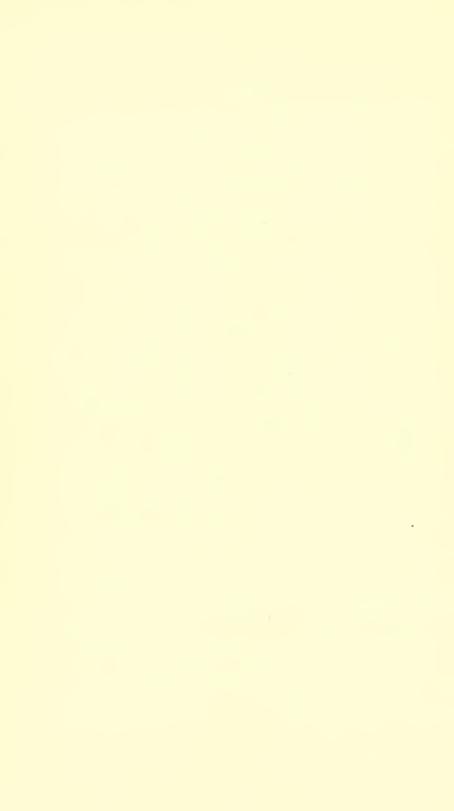
Symnastit", bis zu dem heutigen Tage, an welchem die Zahl der Turnenden, diesseits und jenseits des Oceans, Hunderttausende beträgt, und der Betrieb der Leibesübungen in allen Kulturstaaten der Erde mehr oder weniger eingedrungen ist! Welch ein Ausschwung, und doch wie viel bleibt noch zu thun übrig, bis die Turnkunst eine solche Ausbreitung gefunden haben wird, daß sie m Wirklichkeit als ein Faktor in der Jugenderziehung und als Bolksbildungsmittel angesehen werden kann.

Unabhängig und frei von irgend welchem Ginfluffe follen die "Jahrbücher" mitarbeiten an dem erhabenen Ziele, die Turnfunft zum Gemeinaute des Volkes zu machen; anregend, prüfend und rathend sollen fie allen den Turnern zur Seite stehen, die im Bereinsleben, in den Inruschulen, oder überhaupt im Interesse der Turnsache in irgend einem Kreise thätig sind: daß ich dabei den Rath und die Mithilse meiner zahlreichen Freunde und Gefinnungsgenoffen im Turnerbund mir erbitte, ift nur natürlich, und ich hege die Neberzeugung, daß dieser Bitte auch gerne entsprochen wird. Muß boch jeder Turner wünschen, daß die Verbindung, der er angehört, daß die Bestrebungen, die er unterstütt und fördert, deren Ursprung und Entwickelung ohne Voreingenommenheit, aber auch ohne Vorurtheil, d. h. unparteiisch und wahr geschildert werden; denn nur dadurch ist es möglich, daß der Einzelne ein getreues Bild des Entwickelungsganges des Turnwesens erhält, welches ihn befähigt, dem eigenen Urtheile folgend, felbstthätig einzugreifen, wohin immer ihn das Vertrauen seiner Turngenoffen oder die eigene Neigung als Mitarbeiter an der Turnsache berufen hat.

Darum, Turngenossen, prüset und urtheilt, ob meine Voraussehungen richtig sind, und ob das Unternehmen Eurer Mithilse und Eurer Unterstützung werth ist. Ist das letztere der Fall, so dars ich wohl annehmen, daß die "Jahrbücher" überall in turnerischen Kreisen eine wohlwollende Aufmahme sinden werden.

H. Metzner.

Rew York, im November 1890.



Drei Pioniere deutsch-amerikanischer Turnerei.

Ein Vierteljahrhundert vorher, ehe die Einwanderung von 1848—49 den Impuls zur Gründung deutscher Turnvereine auf amerikanischem Boden gab, waren drei deutsche Männer, Patrioten und Gelehrte, thätig, das deutsche Turnen hier einzusühren. Sie hatten dasselbe in der alten Heimath, unter den Augen Bater Jahn's, in der Sturm- und Drangperiode deutscher Einheit und Freiheit schägen und lieben gelernt, mit Eiser ausgesübt, und hatten auch wie hundert andere gleichgesinnte Baterlandsfreunde Anseindung und Verfolgung dafür erduldet, dis sie schließlich zum Wandersstab griffen, um in fremden Landen ein neues Heim zu gründen.

Es ist schon der Mühe werth, einen mehr als vorübergehenden Blick auf das Leben und Wirken jener Männer zu wersen, die auf der Höhe der Bildung stehend, bei der ersten Gelegenheit, die sich ihnen hier darbot, die deutsche Turnkunst, von deren Werthe sie durchdrungen waren, einzubürgern suchten, und ihr Beispiel leuchtet um so glänzender, je weniger Nachahmung ihr Wirken auf diesem Felde bei andern deutsch-amerikanischen Gelehrten und Schulmännern, die hier einen hervorragenden Wirkungskreis

fich errungen, gefunden hat.

Wo immer von den Pionieren der deutsch-amerikanischen Turnerei die Rede ist, müssen die Namen Karl Beck, Karl Follen und Franz Lieber in Ehren genannt werden. Wenn ihre Bestrebungen auch nicht darauf gerichtet waren, Turnvereine zu gründen im engeren Sinne, wenn ihr Ersolg auch nicht ein nachhaltiger war und ihre turnerische Thätigkeit sast spurlos wieder verschwand, so daß die Nachrichten darüber heute beinahe sagenhaft klingen, so gebührt ihnen doch unbestritten das Verdienst, die ersten Turnanstalten nach deutscher Art in den Vereinigten Staaten in amerikanischen Lehranstalten gegründet zu haben, und das zu einer Zeit, in welcher das Deutschthum hier eine kaum nennenswerthe Stärke besaß und politisch gar keine Rolle spielte.

Karl Beck erblickte in Heibelberg am 19. August 1798 das Licht der Welt. Seinen Bater verlor er in früher Kindheit. Seine Mutter, eine hoch gebildete Frau, verheirathete sich wieder mit dem berühmten Theologen L. de Wette, welcher dem verwaisten Knaben ein liebevoller Vater wurde. De Wette wurde 1810 an die Universität nach Berlin berusen und die

Familie siedelte in demselben Jahre nach jener Stadt über. Karl besuchte in Berlin das Werder'sche Symnasium, woselbst sein persönlicher Verkehr mit dem großen Philologen Zumpt einen nachhaltigen Einfluß auf sein Leben ausübte. Von ebenso wohlthätigem Einfluß für ihn war das Leben im elterlichen Hause, in welchem die hervorragendsten Personen der gelehrten und gebildeten Gesellschaft der Hauptstadt verkehrten.

Gleich seinen Altersgenossen widmete er sich mit Eiser und Begeisterung dem von Jahn in Berlin eingeführten Turnwesen; tief fühlte er die Schmach des Baterlandes, von einem fremden Eroberer unterdrückt zu sein. Bon Natur mit ungewöhnlicher Stärke und robustem Körper ausgestattet, wurde er bald einer der tüchtigsten der jugendlichen Schaar. Doch erlandte ihm seine Jugend nicht, thätig an den ausbrechenden Kriegsstürmen, die jedoch auf sein jugendliches Gemüth einen unauslöschlichen Eindruck machten, Theil zu nehmen. Als Student war er Mitglied der Burschenschaft und trug nach Kräften dazu bei, das Bolk zum Bewußtsein des von seinen Kegierungen an ihm begangenen Frevels zu bringen.

Das Jahr 1819 änderte mit einem Schlag auch das Schickal Beck's. Am 23. März jenes Jahres wurde der als russischer Spion angesehene und gehaßte Schriftsteller Kohebne in Mannheim von dem Studenten Karl Ludwig Sand ermordet. Beck's Stiefvater de Wette, ein langjähriger Freund der Familie Sand, schrieb der tiesgebeugten Mutter des unglücklichen Mörders, der die unheilvolle That im fanatischen Eiser und mißverstandener Vaterlandsliebe verübt hatte, einen theilnehmenden Bries, ohne jedoch die Schreckensthat zu entschuldigen, viel weniger sie zu billigen. Dieser Bries siel — durch treulose Freunde — in die Hände der preußischen Regierung, die in ihrem blinden Fanatisnus Hochverrath darin sah.

De Wette wurde am 30. September 1819 seines Amtes entsett und des Landes verwiesen. Er siedelte nach der Schweiz über, woselbst er drei Jahre später an der Universität in Basel eine Prosessur erhielt.

Karl Beck beendete in Heidelberg seine Studien und wurde 1822 als lutherischer Prediger ordinirt. Die Universität in Tübingen ernannte ihn zum Doctor der Theologie. Er schlug ebensalls seinen Wohnsit in Basel auf und wirkte an dem dortigen Pädagogium als Lehrer der lateinischen Sprache und Literatur.

Seine freisinnigen Ansichten und seine von Jugend auf enthusiastische Liebe für die Freiheit machten ihn zum Mittelpunkt zahlreicher Kreise, deren Ziel die Besteiung des deutschen Bolkes von dem Druck der einheimischen Despoten war, die, allen Versprechungen zum Hohne, eine schmachvolle Knechtung und Unterdrückung jeder freien Regung ausübten. Sein Jugendstreund Karl Follen stand ihm in diesen Vestrebungen treu zur Seite und

Beide wirkten mit unermüdlicher Thätigkeit und rastlosem Giser darauf hin, dem schmachvoll mißhandelten deutschen Bolke seine Nechte zu verschaffen.

Rarl Follen war der mittlere von drei Brüdern, die alle den lebhaftesten Antheil sowohl an dem von Jahn in's Leben gerusenen Turnwesen, als auch an den freiheitlichen Beftrebungen Deutschlands nahmen, von den Regierungen berfolgt wurden und im Auslande ein Afpl fuchen mußten. waren Adolph Ludwig, geboren am 21. Januar 1794, Karl, geboren am 3. September 1795, und Paul, geboren am 24. Mai 1799. Geburtsort war Gießen, woselbst ihr Bater Hofrath war. Alle Drei waren eifrige Turner und später thätige Mitglieder der Burschenschaft. nahmen als Freiwillige an dem Feldzuge gegen Napoleon Theil und als die fluchwürdige Reaktion über das "befreite" Deutschland ihr Haupt erhob, ftanden obenfalls alle Drei in hervorragender Weise auf der Seite des Bolfes. Adolph Ludwig und Karl studirten Philosophie und Theologie, wandten fich jedoch später der Rechtswissenschaft zu, was Paul gleich Ansangs feiner Studien that. Ad. Ludwig verbüßte von 1819 wegen "Hochverrathe" eine zweijährige Gefängnifftrafe, fiedelte nach feiner Entlaffung nach ber Schweiz über, woselbst er als Lehrer und Schriftsteller ein bewegtes Leben führte und ftarb am 26. Dezember 1855. Paul, der jüngste der Brüder, galt als der Führer der Fortschrittselemente, nachdem Ad. Ludwig und später auch Rarl (fiehe unten) Deutschland verlaffen hatten. Sein burchbringender Scharfblick und feine feltene Energie gaben ihm die vollste - Anwartschaft auf diesen ebenso ehrenhaften als — gefährlichen Posten; doch trot des Saffes der Reaktion und den beständigen Chikanen von Seiten der Behörden, hielt er in Deutschland aus, bis er nach dem Jahre 1830, an einer nahen Berbefferung der politischen Zustände Deutschlands verzweifelnd, mit seinem Jugendfreunde und Schwager Friedrich Münch, dem unter bem Pjeudonym "Far West" in den weitesten Kreisen bekannten und hochgeschätten Schriftsteller (bem Bater bes gegenwärtigen Borsiters bes Turnerbundes, Hugo Münch), Gründer der Giegener Auswanderungsgesellschaft wurde und im Jahre 1834 nach den Bereinigten Staaten auswanderte. In Warren County, Miffouri, ließ er fich auf einer Farm nieder; boch behagte ihm das Leben als Farmer nur wenig, und er vertauschte es mit bem eines Journalisten. Im Frühjahr 1844 fiedelte er nach St. Louis über, um die Berausgabe einer deutschen Zeitung, "Die Waage," zu übernehmen. Das Unternehmen schlug jedoch aus Mangel an Unterstützung fehl, und enttäuscht kehrte er im Berbste nach seiner Farm gurud, woselbst er im felben Jahre am 3. Ottober am Nervenfieber erfrankte und ftarb.

Run zurud zu Karl, bem für uns augenblicklich wichtigften der drei Brüder. Nach Beendigung des Feldzuges gegen Napoleon fette er feine

juristischen Studien fort, wurde 1818 Privatdocent, aber gleich vielen Anderen 1819 bemagogischer Umtriebe bezüchtigt. Er hatte eine Vertheidigung der Burschenschaften geschrieben, eine Anzahl hochpoetischer Freiheits-lieder versaßt.—Das "Sturmlied" der Freiheit: "Vrause, du Freiheitsslang, brause wie Wogendrang!", 1817 veröffentlicht, ist von ihm gedichtet — und außerdem war er als Sachwalter für die Nechte des hessischen Volkes gegen dessen Regierung ausgetreten. Der Verhaftung entzog er sich durch die Flucht nach Paris, später übersiedelte er ebenfalls nach der Schweiz, woselbst er, wie Beck, in Vasel eine Prosessiur erhielt.

Beiden Freunden zog ihr patriotisches Bestreben balb den Haß und die Bersolgung der deutschen Behörden zu und die Regierungen von Preußen und Oesterreich verlangten gemeinschaftlich die Auslieserung der "gefährlichen Subjekte." Zur Ehre der Schweizer Regierung muß gesagt werden, daß sie alle ihr zu Gebote stehenden Mittel erschöpfte, ehe sie sich zum Nachgeben zwingen ließ. Erst als Truppen an der Grenze erschienen, kündigte sie den Beiden das Ashlrecht und ersuchte sie, das Gebiet der Schweiz zu verlassen, um nicht gezwungen zu sein, sie schließlich ausliesern zu missen.

Neberzeugt, daß Deutschlands Befreiung noch nicht gekommen und daß für sie kein sicherer Plat im Baterland zu sinden sei, da bis in die entserntesten Winkel Metternich's unversöhnlicher Geist und sein haß gegen Alleß, was Freiheit athmete, drang, wandten sich Beck und Follen dem Lande der Berheißung zu, um unter dem Sternenbanner sich eine neue Heimath zu gründen. Ueber Paris reisend, erhielten sie von Lasabette Empsehlungsbriese an hervorragende amerikanische Gelehrte, und also ausgerüstet, landeten sie am Weihnachtstage 1824 in New York.

Wenige Tage nach ihrer Ankunft gab Karl Beck vor den betreffenden Behörden seine Erklärung ab, amerikanischer Bürger zu werden und dieser Schritt legt trefsliches Zeugniß von der Gewissenhaftigkeit, dem Pflichtgesühl und dem sittlichen Ernste ab, mit welchen er seine Thätigkeit und seinen Eintritt in das hiesige Leben auffaßte. Er wollte keinen Augenblick länger als nöthig, ein Fremder hier sein. Voll und ganz wollte er sich dem Lande seiner Wahl weihen und mit den erlangten Rechten auch alle Pflichten übernehmen.

Dank der Empfehlungsbriefe, die er mitgebracht, Dank seiner persönlichen Erscheinung, die einen höchst gewinnenden und Vertrauen einslößenden Eindruck machte, gewann Beck in kurzer Zeit eine seinen Kräften und Wünschen angemessene Stellung. Mit den Herren J. G. Cogswell, einem hervorragenden Gelehrten und Schulmann, welcher Pestalozzi in Averton und Fellenberg in Hoswyl besucht hatte, und Georg Bancroft, dem berühmten historiker, errichtete er eine Knabenschule aus einem schön gelegenen

Hügel, "Round Hill," in der kleinen Stadt Northampton, Mass., und während seines 5-jährigen Ausenthaltes daselbst bewährte sich seine seltene Lehrsähigkeit auf's tresslichste. Hier errichtete er die erste Turnanstalt in den Ber. Staaten nach Jahn'schem Muster und hier veröffentlichte er seine erste literarische Arbeit, ein Lehrbuch des Turnens nach Jahn's "deutscher Turnkunst". Das Buch scheint leider nur noch in einem einzigen Exemplar vorhanden zu sein, welches sich im Besitze des Dr. E. M. Hartwell besindet. Möglich, daß noch weitere Exemplare, staubbedeckt, sich in der Bibliothek irgend einer der östlichen Universitäten besinden oder in den Händen eines der früheren Schüler der "Round Hill" Schule, aber, wie gesagt, bekannt ist kein zweites Exemplar.

Direkte Aufzeichnungen über den Turnbetrieb an der Round Hill Schule verdanken wir dem Dr. Geo. C. Schattuck von Boston, welcher ein

Schüler jener Anftalt war. Derfelbe ichreibt darüber:

"Dr. Beck, der Lehrer der lateinischen Sprache, später in derselben Eigenschaft am Harvard College thätig, war auch unser Lehrer ber gymnaftischen Uebungen. Gin großes Stud Land wurde für den Zwed bestimmt und mit allen Geräthen einer beutschen Turnanftalt ausgestattet; die gange Schule war in Klassen eingetheilt, und eine jede Klasse turnte dreimal wöchentlich je eine Stunde unter Dr. Bed's Leitung und Aufsicht. Zugleich ftand und ein Dukend Reitpferde jur Berfügung, und auch im Reiten wurde dreimal wöchentlich Unterricht ertheilt. Auch wurden Gärten angelegt, in welchen die Schüler Blumen und Gemufe zogen. Berichiedene Ballspiele, wie Base- und Fußball, wurden regelmäßig gespielt. erinnere mich, an einem Wettspiel zur Zeit ber Wahl-Campagne zwischen Abams und Jackson Theil genommen zu haben; die Jackson-Partei fiegte. Es wurde überhaupt viel für die forperliche Uebung der Schüler gethan. Bei Gelegenheit einer öffentlichen Prüfung erinnere ich mich, daß Mr. Edward Everett darauf aufmerksam machte, um wie viel beffer eine Schule jett sei und um wie viel größerer Bortheile wir uns erfreuten, als zur Beit, als Mr. Cogswell und er felbst Greter besuchten.

Obgleich die Schule nur 20 Jahre bestand und wegen Mangels an Mitteln wieder einging, so war ihr Einfluß doch ein ganz bedeutender, und es wurde durch sie der Sache der Erziehung ein großer Vorschub geleistet. Die Entwickelung der körperlichen Krast und die Stärkung der Konstitution durch Turnübungen wurden zuerst dort als von besonderer Wichtigkeit für die Erziehung der Knaben anerkannt."— Soweit Dr. Shattuck über die Round hill Schule. Dr. Hartwell ergänzt diese Mittheilung solgendermaßen: *)

^{*)} Diese Aufzeichnungen hat Dr. E. M. Hartwell von der Johns Hopfins Universität in einer von dem Nationalen Erziehungsbureau herausgegebenen Broschüre veröffentlicht.

"Dr. Bed übersette 1828 in Northampton Jahn's "Deutsche Turntunft" und ließ fie auch bort bruden. Jahn's enthufiaftischer Feuergeift schien auf den Schüler übergegangen zu sein, denn in der Borrede weift Dr. Beck auf die großen Vortheile hin, die einer Republik durch den Betrieb förperlicher Nebungen entstehen, die in einer gemeinsamen Thätigkeit alle die verschiedenen Bolfsklaffen vereinigen, auf biefe Beife ein neues Band für alle Diejenigen bildend, die fonft die meiste Zeit durch ihre berschiedenen Berufsarten und Bilbungsgrade getrennt find."

Dr. Beck huldigte alfo zu der Zeit den Jahn'schen Ansichten, wonach auf den Turnplägen Alle, jung und alt, reich und arm, mehr oder weniger acbildet, zugleich ein Feld der Thätigkeit finden follen. Dr. hartwell bemerft weiter:

"In der Republik der Wiffenschaft hat Dr. Beck einen unverfälschten Einfluß als Lehrer der lateinischen Sprache ausgeübt, aber die von ihm eingeführten ahmnastischen Uchungen haben bis jest taum etwas dazu beigetragen, die öffentlichen Zuftande in der Republik der Ber. Staaten gu gestalten, wenigstens nicht in ber Richtung, wie fie von Dr. Bed angedeutet murbe."

Das Beispiel der Round Hill Schule fand sogar Nachahmung, wie aus einer Schenkungsurkunde hervorgeht, die Dr. Geo. C. Shattuck von Bofton der St. Paulsschule in Concord, N. H., im Jahre 1856 machte, in welcher Die Worte zu finden find: "Der Grunder ift beftrebt, eine Schule erfter Alaffe für Anaben auszustatten, in welcher dieselben eine Erziehung erlangen können, welche fie gleich fehr zur Wiffenschaft ober zum Geschäft fähig macht, einschließend eine vollkommene geiftige Ausbildung in ihren verschiedenen Zweigen und gymnaftische Uebungen zur Erhaltung ber Gefundheit und Stärkung bes Körpers, sowie eine afthetische Bilbung und Erwerbung von Eigenschaften, die geeignet find, die Sitten und den Befcmad ber Schuler zu verfeinern, verbunden mit moralischer und religiojer Belehrung."

Karl Follen war ebenfalls an der Round Hill Schule als Lehrer thätia: 1826 erhielt er eine Professur der Kirchengeschichte und Ethik am harvard College, welcher später deutsche Sprache und Literatur hinzugefügt wurden. Dort führte er bei den Studenten ebenfalls das deutsche Turnen ein, grünbete also ben zweiten Turnplat nach Jahn'schem Spstem auf amerikanischem Boden. Seute befindet fich in Berbindung mit jener Universität die größte Turnanstalt des Landes, das "hemmenway-Chmnafium", obwohl eine Berbindung zwischen jenen Anfängen Follens und dem heutigen Betriebe in teiner Weise nachzuweisen ift.

Seinen Bemühungen, die von der medizinischen Fahiltät der Anftalt

unterstützt wurden, die dringend die Einführung körperlicher Nebung empfahlen, ist es zu danken, daß eine Turnanstalt am genannten College errichtet wurde, und zwar im Mai 1826. Rev. Dr. Cazneau Palfrey schreibt in dem Harvard-Register-Archiv:

"Eine Versammlung aller Klassen wurde in der Universitäts-Kapelle abgehalten, eine Versammlung, wie ich vorher noch keiner beigewohnt hatte und in welcher dem Aufruse entsprechend Beschlüsse gesaßt wurden, durch welche wir unsere Vereitwilligkeit ausdrückten, den Vorschlägen hinsichtlich des Vetrieds gymnastischer lebungen nachzukemmen. Einer der größeren wenig benutzten Säle wurde mit verschiedenen Turngeräthen ausgegestattet, und andere wurden auf dem "Delta" (dem Universitätsspielpich) ausgestellt. Aber Dr. Follen beschränkte seine Thätigkeit nicht allein auf diese zwei Lokalitäten. Eines Tages sah man ihn an der Spise aller Zöglinge im Trad aus dem Collegehof herauskommen, einer hinter dem andern, mit den Händen auf den Hüsten; die Linie mochte eine Meile lang sein. Das Ziel war die Spise des Prospekt Hill. Ich glaube, daß schließlich der Zug durch einen Farmer ausgehalten wurde, der mit Schadenersatzlagen drohte für den seinen Feldern zugefügten Schaden."

Doch der Einfluß der Round Hill Schule erstreckte sich noch weiter. Im September 1826 bewissigt Jale College \$300 für die Errichtung von Turngeräthen auf dem College-Plat zur Hebung der Gesundheit der Studenten. Im selben Jahre errichteten die Brüder Devight eine Schule, bekannt unter dem Namen New Haben Chmnasium, in deren Stundenplan ghmnastische Nebungen einen hervorragenden Plat einnahmen. In 1828 errichteten eine Anzahl Studenten im Amherst-College einen Turuplatz, und stellten Geräthe auf, unter anderen zwei Pferde, Barren, Ringe u. s. w., und es wird gesagt, daß sie ihr Eigenthum eisersüchtig bewachten.

Alle diese Bersuche, aus welchen die heute im großen Maßstabe bestehenden Turnanstalten hervorgegangen sind, dürsen direkt auf Dr. Bed's und Follen's Bemühungen zurückzuführen sein.

Unter anderen hervorragenden Gelehrten, die zu jener Zeit begeisterte Anhänger und Förderer der von Dr. Beck und Fossen in's Leben gerusenen Richtung in der Erziehung waren, besand sich auch Dr. John Collins Warren, seiner Zeit ein geachteter Chirurg in Boston und sür viele Jahre Prosessor der Anatomie und Chirurgie an der Harvard medizinischen Schule. Schon vor 1825 las er über die Gesetz der Gesundheit vor den Studenten des Colleges. Seinen Bemühungen war hauptsächlich das Zustandekommen des Tremont Gymnasiums zu danken, und ebenfalls unterstützte er Dr. Follen's Unternehmen in Cambridge. Dieser Dr. Warren hat in dem regsten und sreundschaftlichsten Verkehr mit Beck und Follen gestanden, die

ihn mit den turnerischen Berhältnissen Deutschlands bekannt machten. Er beabsichtigte in allem Ernste, sür die Leitung der Tremont Turnanstalt "den ausgezeichneten Philosophen und Gymnasiarchen, Prosessor Jahn," zu sichern. "Wer," schreibt er in seinen biographischen Noten, "Herr Jahn war so gestellt, daß wir mit den uns zur Berfügung stehenden Mitteln schließlich davon absehen mußten, ihn zur Auswanderung zu veranlassen und sein Domizil hier in unserer Mitte aufzuschlagen." Die Idee, Jahn für Tremont zu gewinnen, wurde also sallen gelassen, und später Dr. Franz Lieber, "ein Mann von guter Erziehung", wie Dr. Warren schreibt, und ganz geeignet, die Leitung einer öffentlichen Turnanstalt zu übernehmen", für den Bosten ausersehen.

Der Biograph Lieber's, Franz Holls, schreibt nur, daß Lieber sich sosort nach seiner Ankunft in New York am 20. Juni 1827 nach Boston begeben habe und dort eine Schwimmschule errichtete; damit ist dieser Theil seines Beruses abgethan. Fast scheint es, als ob seine Biographen stillsichweigend über diesen Punkt, als Lieber's unwürdig, hinweggehen wollten, wie es ja mit Follen ebensalls geschieht, dessen turnerisches Wirken nur so nebendei erwähnt wird. Wir dürsen wohl annehmen, daß die Tremont Turnanstalt und die Schwimmanstalt ein und dasselbe Institut waren und daß Lieber nicht allein den Schwimmunterricht, sondern auch den Turnunterricht dasselbst ertheilte.

Ob Jahn übrigens davon in Kenntniß gesetzt wurde, welche Aussichten ihm hier geboten werden sollten, ist sehr sraglich, wahrscheinlich hatte er nie eine Ahnung davon.

Dr. Warren bespricht serner noch den Einfluß, den die Errichtung des Tremont Chmnasiums auf die Schulen der Umgegend ausübte, er sagt: "Kleinere Turnanstalten wurden in Verbindung mit sast allen Schulen und Lehranstalten errichtet, und zwar sür Knaben und Mädchen." Dr. Warren selbst nahm sich der Sache eisrig au; noch 1830 hielt er vor dem "American Institute of Instruction" einen Vortrag über "die Wichtigkeit der körperlichen Erziehung," welcher in England gedruckt und später die Erundlage eines größeren Werkes wurde, welches er 1846 unter dem Titel "Die Erhaltung der Gesundheit" verössentlichte.

Trot aller bieser vielversprechenden Ansänge war der Ersolg für die Turnsache doch kein dauernder; und mag der Hauptgrund wohl darin gelegen haben, daß Beck, Follen und Lieber den Betrieb ganz in Jahn'scher Weise unternahmen, für welche hier weder das richtige Verständniß, noch die nothwendigen Vorbedingungen sich vorsanden. Alle Orei waren zugleich Männer von so hervorragender wissenschaftlicher Bedeutung, daß sie gar bald einsehen mußten, daß ihr eigentliches Feld doch ein ganz anderes war,

als die auf der Hasenheide empirisch geübte Turnkunst. Dr. Warren spricht sich auch hierüber folgendermaßen aus:

"Die Einführung gymnastischer Uebungen über das ganze Land versprach zeitweilig den Andruch einer neuen Spoche in der Erziehung. Die Uedungen wurden, so lange sie den Reiz der Reuheit hatten, mit Eiser betrieden; da ihr Werth und ihre Bedeutung jedoch nicht allgemein verstanden, vielleicht auch wegen Mangels in ihrem Betried, wurden sie allmählig wieder vernachlässigt und schließlich vergessen. Die Resultate, welche diese Institute erzielten, übertrasen jedoch meiner Ansicht nach die weitgehendsten Erwartungen."

Dr. Beck, Follen und Lieber sahen sich jedensalls veranlaßt, nach einiger Zeit den Turnunterricht wieder sallen zu lassen, da, wie gesagt, ihr Wissen und ihre Kenntnisse sie auf ganz andere Bahnen wiesen, und zweitens, ihr Bersuch, das deutsche (Jahn'sche) Turnen hier einzusühren, an den Verhältnissen schwerte. Wenn auch von ihrem turnerischen Wirken kaum eine Spur auf uns gekommen ist, so können wir doch in ihnen mit Stolz die ersten Pioniere der Turnkunst hier erblicken, und es gereicht der Turnsache nur um so mehr zur Ehre, daß sie alle Drei Männer von tiesem Wissen und hoher Vildung waren, die Vaterlandsliebe und Freiheitsdrang aus der Heimath getrieben und die hier die ehrenvollste Stellung und einen Russich erraugen, weit über die Grenzen ihrer zweiten Heimath hinaus.

Dr. Beck vermählte sich 1827 mit Miß Louise A. Henshaw, einer gebildeten und wohlhabenden Dame. 1830 errichtete er eine eigene Lehranstalt in Pillippstown am Hudson. 1832 gab er wiederholtem Drängen nach und siedelte nach Cambridge über, seine Frau war unterdessen gestorben. An Harvard war er bis 1850 thätig; auch verheirathete er sich wieder und zwar mit seiner verwittweten Schwägerin Mrs. Therese H. Phillips, die ihm ein großes Vermögen und drei Kinder aus erster Che mitbrachte.

Nachbem er der Universität Lebewohl gesagt hatte, widmete er sich mit unermüblichem Eiser seinen Psilichten als Staatsbürger und seinen Privatstudien. Zweimal wurde er zum Mitgliede der Staatslegislatur erwählt, zugleich war er Mitglied verschiedener gesehrter Geseulschaften und sinanziesler Unternehmungen. Deutschland besuchte er drei Mal, theils zur Erholung, theils literarischer Zwecke wegen. Beim Ausbruch des Bürgerkrieges konnte den mehr als 60jährigen Greis nichts abhalten, in eine Compagnie von Cambridge als Gemeiner einzutreten, und willig unterzog er sich den schweren Pflichten eines Soldaten. Seines hohen Alters wegen wurde ihm jedoch bei der Cinmusterung der Eintritt in die Armee von den Behörden verweigert. Er entschädigte sich dasür, daß er Hunderte, völlig ausgerüftet, in das Feld sandte. Seine Wohlthätigkeit kannte überhaupt keine Grenzen.

Sein Ende kam, wie er gewünscht, schnell und plötzlich. Am 19. März 1866 hatte er mit seiner Tochter Anna, seinem einzigen Kinde, einen Spazierritt unternommen. Bei der Rücksehr, nahe der Stadt, sieht die Tochter ihn plötzlich im Sattel schwanken, taumeln und vom Pserde fallen. Nach drei Stunden war er, vom Schlage getrossen, verschieden, ties betrauert von Allen, die ihn kannten. So ties wie sein Geist eindrang in amerikanische Zustände und so sehr sein ganzes Wesen sich hiesigen Verhältnissen andaßte, seinen Mann, dessen schlichte Einsachheit, Reinheit der Sitten und Stärke des Charafters, dessen tieses Wissen und hohe Freiheitsliebe ihn gleich sehr zur Uchtung und Anerkennung berechtigten, die ihm hier zu Theil wurden, hier, im fremden Lande, das nichts deskoweniger seine zweite Heimath geworden war.

Rarl Follen verheirathete sich 1828 mit Miß Elije Cabot, 1831 trat er in das Harvard Collegium. Durch freiwillige Beiträge war für die Dauer von 5 Jahren eine Professur für deutsche Sprache und Literatur geschaffen worden, und feinem Wirken bafelbst und seinem Ginfluffe ift es gang besonders zu verdanken, daß der Sinn für deutsche Literatur und Wiffen. schaft zu jener Zeit in den besten Areisen Neu Englands so tiefe Wurzeln schlug. Er beschränkte seine Vorträge auch nicht allein auf die Hochschule, er hielt Vorlesungen in Boston und New Nork über deutsche Dichter mit großem Erfolg, und so pflanzte er als ein Apostel deutscher Wissenschaft, mit edlem Enthusiasmus und begeisternder Beredsamkeit, deutsches Wesen in das amerikanische Volksleben ein. 1833 schloß er sich mit Feuereifer der Antisklaverei-Gesellschaft au, und damit brachte er feinen persönlichen Interessen ein großes Opfer. Nach Ablauf der 5 Jahre wurde seine Wiederernennung nicht bestätigt, jedenfalls in Folge seines Unschlusses an obige Gesellschaft. Follen war sich bessen wohl bewußt, aber das konnte ihn nicht hindern, das zu thun, was er für seine Pflicht hielt. 1836 erließ er im Auftrage der Antistlaverei-Gesellschaft eine Adresse an das amerikanische Volk, in welcher in edler, erhabener Sprache die Grundfätze der Partei erläutert wurden. Diese Adresse machte allenthalben den tiefsten Eindruck, fand natürlich auch starken Widerspruch von Seiten der Profflavereipresse, und es wurde ihm, "bem Flüchtling, der die amerikanische Gastfreundschaft genöße", der Vorwurf gemacht, daß cs ihm am allerwenigsten zustehe, einen Feuerbrand in das gesellschaftliche und politische Leben feiner neuen Heimath zu schleudern.

Muthig ergriff Follen die Gelegenheit, diesen nativistischen Angriffen gegenüber die Rechte der Eingewanderten zu vertheidigen, und er ihat dieses in der Presse und auf der Rednerbühne in der eindringlichsten Weise.

"Soll ich", so schrieb er, "in diesem Lande, dessen Bolk seine Freiheit so kaut rühmt und für die Grundsätze der Unabhängigkeit, welche die gleichen Rechte aller Menschen als natürliche proklamirt, leben und sterben zu wollen vorgiebt, soll ich gerade die Grundsätze hier verleugnen, die ich in dem alten Baterland vertheidigt und welchen ich das Opser brachte, meine mir so theure Muttererde und meine geliebten Eltern und Geschwister und Freunde zu verlassen?"

Follen wurde in Bofton als Unitarierprediger ordinirt und nahm bann eine Predigerstelle in New York an einer Unitariergemeinde an; in derselben blieb er bis 1838. Einen großen Theil feiner Zeit widmete er jedoch feinen Vorlesungen über politische und literarische Gegenstände und feiner literariichen Thätigkeit. Gine bleibende Anftellung erhielt er in Gast Lexington an einer Gemeinde, deren Freisinnigkeit bekannt war. Im Winter 1839 — 1840 nahm er eine Einladung der N. P. Mercantile Library, einige Borlefungen über deutsche Literatur zu halten, an, und diefer Schritt follte für ihn berhängnigvoll werden. Seine Borlefungen wurden mit enthufiaftischem Beifall aufgenommen, doch ohne fie vollenden zu können, mußte er fie abbrechen, weil er die neu erbaute Kirche seiner Gemeinde einzuweihen verfprochen hatte. Um 13. Februar 1840 beftieg er, feine erfrankte Frau in New Pork zurudlaffend, ben Dampfer Lexington, um nach Saufe zu reifen, und in derselben nacht ging das Schiff in Flammen auf und alle darauf Befindlichen, mit alleiniger Ausnahme bon zwei Matrofen, wurden ein Raub des Todes. Der Verluft Follen's wurde durch alle Theile der Ver. Staaten laut beflagt, denn felbst diejenigen, denen er in der Stlavereifrage so heftig gegenüber gestanden, achteten in ihm den hochherzigen Gelehrten und den biederen, unbestechlichen Charafter.

Es erübrigt uns noch, Franz Lieber's zu gedenken, des dritten unserer Turnerpioniere, der, in sogar noch hervorragenderer Weise, hier in seinem Adoptivvaterlande Stellung und Anerkennung sich erward. Geb. am 18. März 1800 zu Berlin, sielen auch seine ersten Jugendjahre in die Zeit der eisernen Fremdherrschaft und zugleich auch in die des wiedererwachten Volksbewußtseins und der aufblühenden Turnerei, welcher er sich wie Veck und Follen, unter den Augen Jahn's, mit Begeisterung hingad. Da sein Vater den größten Theil seines Vermögens durch den Krieg verloren hatte, so war Sparsamkeit und Einschränkung, dabei aber auch Pflichtgesühl und Rechtslichkeit die Regel im Hause. Seine beiden älteren Brüder waren 1813 als freiwillige Jäger in's Feld gerückt und beide verwundet und als Ofsiziere zurückgesehrt. Da erscholl im März 1815 auf's Neue der Kriegsrus: "Napoleon ist wieder los," und abermals eilte die Jugend Deutschlands zu den Wassen. Bezeichnend für seine Gesinnung und die Gesinnung seiner

Zeit ift folgende Stelle in den "Briefen an einen Freund in Dentschland", in denfelben schreibt er:

"Jungens, Buchfen gefäubert!" rief mein alter, ehrwürdiger Bater, in's Zimmer tretend, wo ich eben Loder's Anatomie studirte. los!" "Napoleon!" "Ja, er ift aus Elba zurück." Mein herz wogte es war eine alorreiche Nachricht für einen 16jährigen Knaben, der oft mit ftillem Neide den Erzählungen der aus dem Feldzug von 1813-1814 ehrenvoll zurückgefehrten Brüder zugehört hatte." - Der älteste ber drei Brüder trat wieder in sein Regiment ein und Franz sowie sein zwei Jahre alterer Bruder, beide zu jung, um diensthpflichtig zu fein, ließen fich als Freiwillige unter die Fahnen einreihen. "Am Tage der Ginreihung", erzählt Lieber weiter, "gingen wir zu unserm Bater. "Nun, geben wir mit Deinem Willen ?" "Geht zu eurer Mutter", erwiederte er. Wir gingen; unsere Bergen fanten - fie hatte mahrend des legten Feldzuges foviel gelitten. "Mutter, wir gehen uns einreihen zu laffen, follen wir?" fagte ich mit ftotternder Stimme. Die edle Frau, der besten Beiten Roms würdig, umarmte uns beide, laut schluchzend. "Geht", war alles, was fie hervorbringen Und hätte fie zwanzig Sohne gehabt, fie hätte fie alle fortgefonnte. fchictt."

Seine erste Feuertause erhielt der junge Lieber in der Schlacht bei Ligny am 16. Juni, bei welcher Gelegenheit sein Bruder verwundet wurde. Um 18. Juni traf sein Regiment zu der Schlacht von Waterloo ein; unverwundet ging er auch aus diesem heißen Kampse hervor, um, einige Tage später, bei dem Sturm auf Nimour, innerhalb weniger Minuten zweimal schwer verwundet zu werden. Biele Monate brachte er in den Spitälern von Lüttich, Nachen und Köln zu; endlich in die Urme seiner Familie zurückgesehrt, widmete er sich aus Koue den unterbrochenen Studien.

Auch er mußte nun, gleich so vielen Anderen, seine Vaterlandsliebe und seinen Freiheitsdrang mit Verfolgungen und Verdächtigungen büßen. Seine Verbindung mit Turnvater Jahn brachte ihn in den Verdacht der Demagogie. Er wurde in Untersuchungshaft gebracht, nach einigen Monaten aber wieder entlassen, zugleich wurde ihm aber der Besuch irgend einer preußischen Universität verboten. Seine Studien vollendete er in Jena. Ohne Aussicht, in Preußen eine Anstellung zu sinden, beschloß er, sich in Dresden den Freischaaren anzuschließen, die sich zur Zeit in Deutschland und Frankreich bildeten, um an dem Unabhängigkeitskampfe Griechenlands gegen die Türkei theilzunehmen.

Seinem Enthusiasmus folgte gar bald die bitterste Enttäuschung. Nach drei Monaten schon verließ er den classischen Boden Griechenlands, wie so viele Andere, mit einer besseren Meinung von den Türken als von den Griechen. Unter großen Schwierigkeiten erreichte er, ohne Hilfsmittel und ohne Legitimationspapiere, Rom. In seiner Verlegenheit wandte er sich an den preußischen Gesandten daselbst, und dieser, der berühmte Geschichtsforscher Nieduhr, scheint Lieber's Werth erkannt zu haben, denn nicht nur daß er sich in der freundschaftlichsten Weise seiner annahm und sich für ihn verwandte, er übertrug ihm auch alsbald die Erziehung seines ältesten Sohnes, so daß es Lieber möglich war, ein Jahr lang in Nieduhr's Haufe in Rom sich ernstlichen Studien der Kunstschäfte daselbst widmen zu können.

Friedrich Wilhelm III., der zu jener Zeit Kom besuchte, versprach, auf Riebuhr's Fürbitte, Lieber in Preußen nicht länger belästigen zu wollen. Auf dieses Königswort bauend, kehrte er nach Berlin zurück, um die traurige Ersahrung zu machen, daß einem Fr. W. III. das einem Einzelnen gegebene Wort sowenig heilig war, als der einem ganzen Volke gegebene Sidschwur. Er wurde in Berlin sofort nach seinem Eintressen verhastet und nach der Festung Köpnick gebracht. Während seines Aufenthaltes daselbst dichtete er eine Anzahl "Wein- und Wonnelieder".

Den Anstrengungen Niebuhr's gelang es, ihm seine Freiheit wieder zu verschaffen, und sofort flüchtete er, um neuen Berfolgungen zu entgehen, nach London. Dort fristete er ein hartes und fümmerliches Dasein; im Jahre 1827 wanderte er nach den Ver. Staaten aus. Die Anfänge seines hiesigen Wirkens find bereits erwähnt. Seine gründliche Gelehrsamkeit und fein in allen Wiffenschaften hervorragender Geift verschafften ihm bald in den höchsten wissenschaftlichen und politischen Rreifen Beachtung und Anerkennung und bald verknüpfte ihn ein inniges Freundschaftsband mit allen hervorragenden Gelehrten des Landes und unter ihnen finden wir Josiah Quinch, den Präsidenten der "Harvard" Hochschule, den edlen William Ellery Channing, den ebenso gelehrten als geistreichen Professor Felton, den ersten Rechtsgelehrten Amerika's, Richter Storn, die beiden Geschichtsschreiber Prescott und Bancroft, Geo. Tidnor, den Berfaffer der besten Geschichte der spanischen Literatur, den Dichter Longfellow und vor Allem Charles Sumner, den hochherzigen Menschenfreund und unerschrocknen Borkampfer für die Menschenrechte im Ber. St. Senat. Auf die hervorragende Thätigkeit und das einflugreiche Wirken Lieber's als politischer Schriftfteller vor, während und nach dem Bürgerkriege auch nur vorübergehend einzugehen, würde hier zu weit führen; es genüge zu erwähnen, daß seine Arbeiten über friegs- und völkerrechtliche Fragen ihm einen Weltruf verschafften. Während des Bürgerfrieges brachte er einen großen Theil seiner Zeit in Washington, in steter Berathung mit der Regierung zu. Gein lettes Wert: "Die Entstehung der Constitution der Ber. Staaten" blieb unvollendet. Er ftarb ploglich 1872.

Zwei Jahre nach seiner Einwanderung ließ er seine Braut von Deutschland nachkommen und schloß mit ihr den Chebund. An seiner Frau bewunderten seine Freunde ächten weiblichen Sinn und Liebenswürdigkeit, sowie herrliche Geistesgaben, die sie sogar besähigten an seinem literarischen Wirken Theil zu nehmen. Von seinen drei Söhnen nahm der älteste, Osfar, welcher in Deutschland studirt hatte, auf Seiten der Südländer am Rebellionskriege Theil, während die zwei jüngeren in der Unionsarmee dienten. Osfar verlor in der Schlacht von Williamsburg sein Leben. Hamilton, der zweite Sohn, verlor bei Donaldson einen Arm und starb in Folge geschwächter Gesundheit später in Deutschland, während Norman, der

jüngste, in der regulären Urmee jest noch dient.

Bei allen seinem gründlichen und umfangreichen Wissen, war Lieber bis an sein Ende ein von Wit und guter Laune übersprudelnder Gesellschafter und ein Fechter, Turner und Schwimmer, und Jedermann wurde von seiner Geistesfrische und Lebensluft angezogen und gefesselt. Richter Thaber fagt in seiner Gedächtnifrede auf Lieber: "Amerika ift ihm tief verschuldet. Wohl kaum hat irgend ein Mann so viele unserer Landsleute in der Wahrheit der Geschichte, in den Regeln der Sittenlehre und in den Grundfähen ber politischen Wiffenschaft unterrichtet, als Lieber, und er lehrte auf die anziehendste Weise. Er liebte seine Borer und fie liebten ihn. Jede Gelegenheit benutte er, die edelften Gefühle in den Bergen feiner Schüler zu erwecken, fo daß er in Wahrheit feinen Gorern zurufen konnte : "Ich habe Ihnen ftets zu zeigen gefucht, wie Gie mir bezeugen werden, daß der Mensch eine nicht auszulöschende Individualität besitzt, daß die bürgerliche Gesellschaft ein lebender Organismus ist, daß es keine Rechte giebt ohne entsprechende Pflichten, teine Freiheit ohne die Majestät des Gesetzes, daß nichts Sohes erreicht werden kann ohne Beharrlichkeit, daß es feine mahre Größe geben fann ohne Selbstlofigfeit."

Die Amerikaner sagen von ihm, daß er durch und durch Amerikaner gewesen sei, und sie sagen dies mit Recht, aber eben so wahr ist es, daß kaum je ein anderer eingewanderter Deutscher mehr ein Deutscher geblieben ist, als er. Beim Ausbruch des deutsch-französischen Krieges schrieb er einem Freunde in Erinnerung seiner Jugendzeit: "Ich schreibe in den Tag hinein, denn meine Seele ist voll von dem einen Wort, dem einen Gefühl, dem einen Gedanken — Deutschland."

Schließen wir mit dem Sinnspruch, welcher an der Decke der Eingangshalle in seinem Hause in New York stand; er saßte in wenigen Worten sein Denken und sein Thun zusammen; derselbe lautete: "Patria cara, carior libertas, veritas carissima", (Thener ist mir das Vaterland, theurer die Freiheit, die Wahrheit am theuersten.)

Wohl darf die deutsch-amerikanische Turnerei stolz sein auf diese drei Pioniere des deutschen Turnwesens in Amerika, und wohl verdienen sie es, daß ihr Andenken in Ehren gehalten und ihr Wirken gewürdigt wird von den deutsch-amerikanischen Bürgern und deren Nachkommen. Mit Stolz dürsen wir sie die unseren nennen. Gleich den Gründern der deutschen Turnvereine hier in der Mitte des Jahrhunderts, hatten sie im alten Baterlande für dessen Freiheit und Einheit gekämpst, gleich ihnen wurden sie von einer fluchwürdigen Reaktion versolgt und über's Meer getrieben, und auch gleich ihnen traten sie hier, ohne einen Augenblick sich zu besinnen, auf die Seite der Freiheit und der Gerechtigkeit; Männer und helden in der edelsten Bedeutung des Wortes, und wo immer die deutsch-amerikanische Turnerei sich hier eine Stätte baut, sollten hochgehalten werden die Namen der drei Pioniere des deutschen Turnwesens, Karl Beck. Karl Follen und Franz Lieber.

Cesefrüchte aus turnerischen Schriften.

Die Erziehung foll ben Menschen entwickeln und vervolltommnen.

Der Mensch ist ein einheitliches Wesen, an welchem aber zwei Seiten, die leibliche und geistige, unterschieden werden können. In Wirklichkeit sind diese beiden Seiten ungetrennt und untrennbar; nur durch die Abstraktion können sie getrennt werden.

Wenn sonach die Erziehung den Menschen vervollkommnen soll, so muß sie den ganzen einheitlichen Menschen vervollkommnen, oder die verschiedenen Seiten seines Wesens harmonisch ausbilden, d. h. in einer ihrer Zusammengehörigkeit entsprechenden Weise.

Thatfächlich ist nun keine Einwirkung auf den Geist und keine Thätigkeit des Geistes möglich ohne eine Einwirkung auf den Leib und ohne eine Thätigkeit des Leibes, und umgekehrt.

Erziehliche Leibesübungen sind darnach Thätigkeiten des Menschen, die in seiner leiblichen Seite zur Erscheinung kommen, die aber nicht ohne geistige Thätigkeit vor sich gehen können, und die den Zweck haben und erreichen, in Verbindung mit andern Erziehungsmitteln, auf die Vervollkommnung des ganzen Menschen in seiner Einheit hinzuwirken, oder eine harmonische Entwickelung des Menschen hervorzubringen.

Turnerbundeslied.

Wir sind ein Bund mit freiem Bürgersinne, Der fühn im Drange dieses Lebens steht; Ob auch der Schweiß von off'ner Stirne rinne, Sie fränzt ein Lorbeer, welcher nie vergeht. Die "edle That" ist unser Ziel und Ende, Sie schlingt zum Bruderbunde uns're Hände.

Und wir gehören einer mächt'gen Innung, Die über Meere blühend sich erstreckt, In Mannesbruft die herrlichste Gesinnung Für Volk und Baterland gewaltig weckt; Ihr schwören wir, der Turnerei, auf's Neue Mit Herz und Hand sür ewig Felsentreue.

"Frisch, fröhlich, fromm und frei!" so steht gegraben Der Loosung Wort in uns'rem Kampsesschild, — Dies die Devis', die wir erkoren haben, D'ran halten wir, ob Scherz, ob Erust es gilt; Mit diesem Wahlspruch wollen wir bestehen, Auf diesem Schild soll man uns sterbend sehen!

Die Zeit ist groß! sie forbert enges Einen, Daß einzeln nicht die gute Krast ersiecht, Und naht der Streit, steh' Jeder bei den Seinen, In Bruderreih'n er wohl am Besten sicht; Wenn er dann fällt, sinkt er in Freundesarme, Es heget ihn sein Serz, das liebewarme.

Durch fräftig Spiel stets laßt den Leib uns stählen, Den Geist uns zieh'n zu sreien Wirtens Bahn; Wenn gleichgesund sich Geist und Leib vermählen, Da fährt getrost des Lebens schwacher Kahn; Das giebt den Muth, mit Brandungen zu ringen, Und ihm wird, traun, manch' schöner Sieg gelingen.

So faßt, ihr Lieben, rasch die vollen Becher, Und klingt zusammen einen Jubelklang; Der Turnersmann ist auch ein froher Zecher, Den nie der Grillen böse Macht bezwang; Es lebe hoch der Bund, der uns verbindet, Und der in uns ein höh'res Licht entzündet!

Dokumentarische Geschichte des Turnerbundes und der turnerischen Bestrebungen in den Vereinigten Staaten.

I. Einleitung.

Die beutsch-amerikanischen Turnvereine und der Turnerbund bliden gegenwärtig auf eine vierzigjährige Vergangenheit zurück und ohne Hehl darf man sagen, daß der durchschrittene Weg sehr häusig ein mühevoller und beschwerlicher war, daß Hindernisse mancherlei Art, materielle und geistige, überwunden werden mußten, daß aber trotz alledem der Weg vom Ansang an muthig und seisten Schrittes betreten wurde; daß, wenn es auch adwechselnd bergauf und bergab ging, und in Folge dessen eine Zeit rüstigen, zielbewußten Wanderns mit einer Zeit der Abspannung und der Erschlassung abwechselte, daß Ziel doch nicht auß den Augen versoren wurde. Wenn auch im Lause der Zeit Tausende der rüstigen Wanderer vom Wege abgerusen wurden oder sich freiwillig, aus diesem oder jenem Erunde, gleichgiltig oder mißmuthig absonderten, so sanden sich doch andere Tausende, die den Marsch da ausnahmen, wo ihn die Ersteren einstellten.

Diesen Weg geistig mit zu durchwandern, von den Vorgängen, Bestrebungen, Kämpsen und Ersolgen Kenntniß nehmen zu können, ist für den, der der Turnsache ein empfängliches Herz entgegen bringt, ein berechtigter Wunsch, und mehr als je macht sich jeht das Bedürsniß geltend und wird der Wunsch rege nach einer außsührlichen Geschichte der Entwickelung des Turnwesens und des Turnerbundes auf hiesigem Boden.

Dieser Wunsch hängt innig mit den Fortschritten zusammen, welche das Turnwesen und dessen Träger, der nordamerikanische Turnerbund, in den letzten Jahrzehnten gemecht haben, und er ist auch der beste Beweis von dem regen Interesse, welches die Mitglieder des Turnerbundes ihrer Sache entgegen bringen, denn wäre das Letztere nicht der Fall, wäre Gleichgiltigkeit gegen dieselbe im Allgemeinen vorherrschend, so würde wohl auch Niemand Berlangen tragen, die Entwickelung des Turnwesens und des Turnerbundes geschichtlich dargestellt zu sehen. Sines hängt mit dem Andern so innig zusammen, wie Ursache und Wirkung.

Selbstverständlich kann bieses nicht so gedeutet werden, als ob die Mitglieder des Turnerbundes sammt und sonders über Nacht eisrige und begeisterte Förderer der Turnsache geworden wären, — der Gedanke ist zu

schön, um mehr als ein Traum zu sein —, ober als ob sie sich plöglich auf das Studium der Geschichte der Turnerei wersen wollten. Nein. Heute, wie zu jeder Zeit, ist es nicht die Masse, die thätigen Antheil an den Bestrebungen des Bundes oder auch nur ein regeres Interesse daran nimmt, die Zahl der wirklich Thätigen scheint aber doch auch im Verhältniß zur Zahl der Mitglieder überhaupt gewachsen zu sein und ihnen besonders muß daran liegen, eine sreie und ungehinderte Umschau halten zu können, theils um ihren eigenen Gesichtskreis zu erweitern, theils auch um auf Andere, gestützt auf eine bessere Ginsicht, nachhaltiger einwirken zu können.

In dem steten Wechsel, welcher ersahrungsgemäß in den Turnvereinen stattsindet, liegt eine Gesahr für die Tendenz des Turnerbundes, die noch durch den Umstand verstärkt wird, daß wohl nur die Wenigsten den Turnvereinen beitreten, weil dieselben eine sortschrittliche Tendenz haben oder weil sie Träger der Idee sind, daß eine körperliche und geistige Ausbildung gleichnothwendig zur Heranziehung eines krästigen, gesunden, sittelich und geistig freien Menschengeschlechtes ist, und daß eine prinzipielle Agitation für alle jene Grundsähe, die der Turnerbund als sein Ideal aufgestellt hat oder ausstellen wird, nur eine logische Folgerung des Grundsähes der harmonischen Ausbildung ist.

Wie gesagt, wenn auch die Meisten derer, die sich dem Turnerbunde anschließen, nicht gerade als Gegner der Tendenz und der geistigen Bestrebungen dessehen betrachtet werden können, so ist doch bei ihnen dieses Einverständniß mehr ein unbewußtes, ein instinktives; sie haben kein wärmeres Interesse dassür und werden auch nicht von selbst jene Ideen zur Geltung zu bringen suchen, die die Gründer des Turnerbundes beseelten; sie werden vielmehr ihre persönlichen Anschauungen hauptsächlich im Auge haben und die Zwecke besonders zu fördern suchen, die ihnen am nächsten liegen, und man darf schon froh sein, wenn sie den allgemeinen Zielen keine Opposition entgegensehen.

Wir sehen deshalb auch, daß in dem Leben der einzelnen Vereine sowie in dem des Bundes, bald mehr Gewicht auf diese, bald mehr auf jene Frage gelegt wurde; daß bald eine rührige geistige und prinzipielle Agitation, bald eine gänzliche Erschlaffung auf diesem Felde die Oberhand bekam und daß nur in einzelnen Perioden ein Streben auf allen Gebieten in gleiche Linie aestellt wurde.

Diese Widersprüche sind, wie bereits angedeutet, eine Folge der Unklarheit über die Zwecke des Turnerbundes, denen man so häufig selbst in turnerischen Kreisen begegnet und der ungenügenden Kenntniß seiner Geschichte. So wie die neuere deutsche Einwanderung, die seit der Neubegründung des deutschen Reiches nämlich, mit anderen politischen Ansichten hierher kommt, als die vor ihr, besonders diejenige, die unmittelbar nach ben verunglückten Volkserhebungen in Deutschland, in den Jahren 1848—1849 hierher kam, so bringen auch die in neuerer Zeit eingewanderten Turner andere Ideen vom Turnwesen mit hierher, als jene, die zum größten Theile als Flüchklinge in der vorhergehenden Periode einwanderten. Die später Eingewanderten sehen zum großen Theil nur das in den Turnvereinen, was sie in der letzten Zeit in Deutschland gewohnt waren, darin zu sehen, Institute der körperlichen Ausbildung, und es dauert schon eine geraume Zeit, dis sie den hiesigen Verhältnissen Rechnung tragen, wenn sie es überhaupt thun.

Das hier erzogene Element sieht dagegen in den Turnvereinen, je nach dem Grade seiner Erziehung oder Neigung, eher irgend etwas als Anstalten zur Ausbildung und Veredlung des Menschengeschlechtes oder als Anstalten zur Hebung von Bildung, Sittlichkeit und Freiheit. Ihm sind die Vereine nur Anstalten zur Erlangung und Vethätigung körperlicher Geschicklichkeit

und Stätten der Erholung und der Unterhaltung.

In diesem Zwiespalte liegt nicht nur die Ursache der ungenügenden Thätigkeit der Turnvereine, in ihm liegt auch die Ursache, daß sie nicht die Stellung in der Gesellschaft einnehmen, die sie hinsichtlich ihres Strebens und ihrer Stärke einnehmen sollten, und daß auch dem Turnerbunde nicht die Beachtung zu Theil wird, die ihm, als der hervorragendsten deutschamerikanischen Berbindung, dessen Jiele und Bestrebungen allgemeine sind und nicht Sonderinteressen, gebührt. Und dementsprechend ist auch der Erfolg. Es mangelt in den einzelnen Bereinen ein einheitliches Streben und ein solches kann selbst durch ein zielbewußtes Streben der oberen Behörden nicht erseht werden, denn ein gesunder Kopf muß gesunde, krästige und willige Gliedermaßen zur Verfügung haben, wenn anders seine Iveen zur Aussührung gelangen sollen, und da wo es sich um klar ausgesprochene Grundsähe handelt, kann von einem Schwanken nach rechts oder links nicht die Rede sein.

Durch eine Kenntniß der Geschichte des Turnerbundes wird eine klarere und bestimmtere Anschauung und Aufsassung der Bestrebungen und Ziele des Turnerbundes ermöglicht und da, wo jest nur die persönliche Ansicht derselben bei der Leitung maßgebend ist, wird die höhere Anschauung und das Gesühl der Berantwortlichkeit mit hinzutreten, und einer solchen Berantwortlichkeit sollte sich Jeder bewußt sein, der mit der Leitung irgend einer Bereinsthätigkeit betraut wird. Diese Berantwortlichkeit sollte ihm sagen, daß er Pslichten zu ersüllen hat, die nicht allein in der gerade in seinem Bereine herrschenden Geschmacksrichtung, sondern in der dem Turnerbunde seit dessen Gründung anhaftenden Tendenz beruhen, und es sollte ihm dann auch

klar werden, daß man einem Berein des N. A. Turnerbundes, sowenig wie diesem selbst, alljährlich ein anderes Gewand geben, und heute nach dieser und morgen nach jener Nichtung steuern kann.

Wenn erst diese Ansicht die maßgebende sein wird in allen den turnerischen Kreisen, in deren Händen die Leitung des Bereinslebens, des geistigen sowohl wie des körperlichen liegt, dann wird dasselbe noch einen ungleich höheren Ausschwung nehmen und die Turnbereine und der Turnerbund einer herrlichen Zukunft entgegen gehen.

н.

Von der Gründung der ersten Turnvereine bis zur ersten Tagjahung in Philadelphia 1848—1850.

Die ersten Turnvereine in den Ber. Staaten entstanden zu Ende des Jahres 1848. Der älteste Verein ist die noch heute bestehende und blühende Cincinnati Turngemeinde, gegründet am 22. Oktober 1848; ihr zunächst ftand die New Yorker Turngemeinde, welche am 28. Nov. 1848 gegründet wurde, die lettere tam jedoch nie zu einer eigentlichen Blüthe und beftand auch nur bis zum Jahre 1852. Alle bis in die Mitte der fünfziger Jahre gegrundeten Turnvereine haben ihr Entstehen und ihr berhältnißmäßig rasches Aufblühen den verunglückten revolutionären Bewegungen in Deutschland zu danken, besonders der republikanischen Bolkserhebung in Baden 1849, nach deren Niederlage Tausende von Flüchtlingen hier eine neue Seimath suchten und sanden und unter ihnen viele, die drüben thätige Mitglieder eines Turnbereins waren und die nun hier auf's Reue die Gründung von Turnvereinen unternahmen und begünstigt durch die freien politischen Buftande und noch unter dem Eindruck der Bolkserhebung in Deutschland, eine thatkräftige Agitation auf dem Gebiete des politischen, religiösen und socialen Fortschrittes als einen gleichberechtigten Theil der Thätigkeit, neben ben förperlichen und geiftigen Uebungen als Grundsatz aufstellten.

Mit dem Entstehen der ersten Turnvereine entstand zugleich auch die Idee, eine engere Verbindung unter ihnen herzustellen, welche alle fortschrittlichen Elemente der deutschen Einwanderung in sich vereinigen sollte, um die deutsche Turnerei allmählich über alle Staaten der Union zu verbreiten und eine Grundsage zu gemeinsamem Handeln zu schaffen.

Einen bestimmten Ausdruck erhielt diese Idee in einer am 15. Juli 1850 im New Yorker Turnverein (damals den Namen "Socialistischer Turnverein" führend) gehaltenen Versammlung, in welcher die Gründung eines Turnerbundes beichloffen und zugleich ein vorläufiger Statutenent-

wurf festgesett wurde.

Der N. N. socialistische Turnverein wurde am 6. Juni 1850 von 36 Mitaliedern der R. N. Turngemeinde gegründet. Dieselben waren mit der Leitung und der Thätigkeit der Turngemeinde nicht einverstanden und hatten deshalb ihren Austritt aus derselben bewerkstelligt. Die Turngemeinde hatte bei der stattgehabten Trennung einea 60 bis 70 Mitglieder, und unter ihnen Männer von hervorragender Bilbung und turnerischem Können, deren Energie jedoch, wie es scheint, im Kampfe um's tägliche Brod bedenklich in die Brüche gegangen zu sein scheint. Besonders ftark war das füddeutsche Element unter ihnen vertreten, unter welchen sich wiederum eine große Angahl jener Hanauer Turner befand, die mit August Schärtner ausgezogen waren, um für die deutsche Reichsverfassung, resp. eine badische Republit zu fämpfen. Sprecher der Turngemeinde war Naron Frank aus Karlgrube, der als Heidelberger Student schon auf dem zweiten Hanauer Turntage (2. und 3. Juli 1848) eine Rolle gespielt und während der badischen Erhebung als Civilcommiffar der republikanischen Regierung in Bruchsal fungirt hatte. *) Turnwart war Casper Spieß aus Hanau, nebst Vogt in Louisville, einer der besten Turner jener Zeit. Gine gewisse Erschlaffung und eine nur geringe Lebensfähigkeit war dem Bereine von vornherein eigen, dazu kamen noch obendrein perfönliche Mighelligkeiten, so daß ein Maffenaustritt am Ende vollkommen gerechtsertigt erschien. Bei der beabsichtigten Gründung eines Turnerbundes ichien es, als follte der alte Sader amischen beiden nun bestehenden Bereinen begraben werden, doch erfüllte sich diese Hoffnung nicht, denn die Turngemeinde nahm nur an den Vorarbeiten zur Gründung des Bundes Theil.

Der vom New Yorker socialistischen Turnverein vorbereitete Entwurf, welcher als Grundlage zur Gründung des Turnerbundes dienen sollte, war kurz und bündig gesaßt und illustrirt trefslich den Geist der damaligen neueren deutschen Emigration. Er lautete:

- § 1. Die Verbindung nennt sich: Socialistischer Turnerbund.
- § 2. Der Zweck des Bundes ist, neben den körperlichen Turnübungen dem geistigen und materiellen Drucke entgegenarbeitend, wahre Freiheit, Wohlstand und Bildung für alle Klassen nach Kräften zu fördern.
- § 3. Der Bund handelt gemeinschaftlich mit Vereinen, die mit ihm gleicher Gesinnung sind.

^{*)} Er gründete später mit Sigismund Kaufmann, dem damaligen ersten Sprecher des socialistischen Turnbereins, eine Advokatur und starb in Deutschland in einer Irrenanstalt.

§ 4. Es ist Pflicht aller Mitglieder im Turnerbunde, dahin zu wirken, daß neue Bereine in den Bereinigten Staaten gegründet werden.

§ 5. Der socialistische Turnerbund tritt mit dem demokratischen

Turnerbund in Deutschland in Berbindung.

Dieser Entwurf wurde vom socialistischen Turnverein mit einem Aufruf veröffentlicht und er veranlaßte eine ausgedehnte Correspondenz zwischen den damals bestehenden, freilich nicht sehr zahlreichen Turnvereinen, die jedoch alle ohne Ausnahme erklärten, den neu zu gründenden Bund unterstützen zu wollen.

Am 21. August besselben Jahres traten die Delegaten der zwei New Yorker und des Brooklyner Turnvereins im Shakespeare Hotel, dem Hauptquartier des damaligen liberalen Deutschthums, zusammen, um über den vom socialistischen Turnverein versaßten Entwurf zu berathen. Derselbe wurde auch im Allgemeinen gutgeheißen, nur die Feststellung des Namens noch verschoben. Beschlossen wurde, eine Tagsatung aller gleichgesinnten Turnvereine des Laudes noch im selben Jahre abzuhalten und zu diesem Zwecke ein Agitations. Committee ernannt.

Die beabsichtigte Tagsatung sand auch am 5. Oktober 1850 in Philabelphia statt; sie war außer ben zwei New Yorker Turnvereinen noch von solchen aus Philabelphia, Boston, Baltimore, Wallabout (unter letzterer Stadt ist wahrscheinlich Brooklyn verstanden) beschickt. Doch es sollte noch ein ganzes Jahr dauern, ehe der Bund aus dem Stande des Provisoriums heraustreten konnte.

Da die New Yorker Turngemeinde Bedenken trug, sich dem Bunde anzuschließen, in Folge seiner politischen Tendenz, die übrigens auch von dem Delegaten Schwarzwälder von Boston geäußert wurden, so wurde der N. J. socialistische Turnverein mit der Wahl eines prodisorischen Vororts betraut. Jedoch konnte derselbe nur Geringes leisten, da die wenigen bestehenden Vereine offenbar mit sich selbst zu viel zu thun hatten und sich erst selbst mühsam eine Existenz zu erringen suchen mußten, ehe sie an eine Thätigkeit nach Außen denken konnten.

Am 1. Januar 1851 erließ der provisorische Vorort einen Aufruf an die Turnvereine, sie zum Beitritt zum Turnerbunde aufsordernd. Dieser Aufruf nebst Prinzipienerklärung und den Sahungen der "Bereinigten Turnvereine Nord-Amerika's," wie die Verbindung ansänglich hieß, befindet sich in der dritten Nummer der "Turnzeitung" (März 1851), herausgegeben von der Turngemeinde zu Eincinnati, redigirt von Heinrich Esmann. Ein literarisches Unternehmen, welches später eine eingehende Würdigung ersahren wird.

Obiger Aufruf lautete:

An die Turnvereine der Vereinigten Staaten Nord-Amerikas!

Theils hinausgeschoben durch das Ausbleiben eines Beschluffes des Turnbereins in Cincinnati, dem es bei Stimmengleichheit im Congreß anheimgestellt wurde, über den Namen des Bundes zu entscheiden, theils durch ein Berfäumniß des Schriftführers der Berfammlung in Philadelphia auf Schwierigfeiten gelenkt, ift es uns nun erft möglich geworben, die für den Turnerbund festgestellten Satungen den Bereinen gum Beitritt borzulegen.

Die Abgeordneten in Philadelphia bemühten fich, die Satungen im Geifte der social-demokratischen Partei zu halten und die einzelnen Bereine burch Gründung dieses Bundes zu heben und zu ftarten. Wenn die Vereine zur wirklichen Blüthe gelangen sollen, so ist es nothwendig, daß ein jeder Berein dem nachkomme, was der Vorort zum Besten des Ganzen verlangen wird. Die Selbstftändigkeit jedes Bereins wird in den Satzungen so viel als möglich gewahrt und fein Berein wird ber großen Sache die geringen Opfer entziehen, welche die Tagsatung beansprucht. Die spezielle Richtung der politischen Thätigkeit des Bundes zu bezeichnen, finden wir nicht in unserer Befugniß: wir haben es nach den Sakungen der jedesmaligen Mehrheit überlaffen, solche festzustellen, und so glauben wir denn, wird kein Berein der Bereinigten Republiken Amerika's bei der Erringung unseres schönen und großen Zieles unbetheiligt bleiben, noch zaudern, diesem gemeinnütigen brüderlichen Verbande beizutreten. Möge jeder einzelne Turner dazu beitragen, daß unfer Bestreben sehr bald zur Wahrheit werde.

Der provijoriiche Vorort.

New York, den 1. Januar 1851.

S. Raufmann, Vorfiger.

F. Reifichneider für Zechiel, Raffirer.

R. Eifler, Schriftwart.

S. S. Rakow für Maaß.

Begamer, Beifiger.

Sahungen der vereinigten Turnvereine Nordamerika's.

Die Bereinigten Abgeordneten der ersten Turnertagsatung in Rordamerika erkennen als oberften und leitenden Grundfat des Turnerbundes an: Die Beförderungen des Socialismus und der Bestrebungen der socialdemokratischen Partei. Sie find daher der Ansicht, daß es bei der forperlichen Ausbildung des Menschen mit im Hauptzweck der vereinigten Turngemeinden liege, fich am jetzigen Rampf zur Erstrebung ber vollkommenften Unabhängigkeit des Ginzelnen, (wie fie die socialdemokratische Bartei gu erreichen sucht), mit ganger Kraft zu betheiligen und unterwerfen zu dem Zwecke folgende Satungen:

- § 1. Der Turnerbund besteht aus den verbündeten Turnvereinen 'Nordamerika's,
- § 2. In allen Angelegenheiten des Bundes entscheidet die einfache Stimmenmehrheit der Bereinsstimmen.
- § 3. Jeber Berein bes Bundes muß wenigstens aus 10 Mitgliedern bestehen, und hat bei Abstimmungen über Bundesangelegenheiten so lange eine Stimme, als die Zahl seiner Mitglieder nicht über 50 gestiegen ist. Ift diese über 50 gestiegen, so hat er 2 Stimmen, über 100 3 u. s. w., jedoch kann kein Verein mehr als 5 Stimmen erlangen; kleinere Vereine können sich bei Abstimmungen und Wahlen an größere anschließen.
- § 4. Jeder Turnverein, der sich dem Bunde anschließt, ist nur in Bundesangelegenheiten demselben untergeordnet.
- § 5. Der Anschluß eines neuen Bereins an den Bund wird den übrigen Bundesvereinen sofort mitgetheilt.
- § 6. Jeder Berein, der sich dem Turnerbunde anschließt, sendet sein Mitgliederberzeichniß und einen Bericht über sein sonstiges Bestehen ein.
- § 7. Wird von einem Verein der Ausschluß eines andern aus dem Bunde verlangt, so müffen die Gründe hierzu dem Bundesvorstand eingereicht werden, und dieser legt sie nach Vernehmen des angeklagten Vereins der Bundesversammlung zur Besprechung und die Bundesversammlung den Bereinen zur Entscheidung vor.
- § 8. Der Austritt aus dem Bund steht jedem Vereine zu jeder Zeit frei, jedoch nuß die Anzeige davon dem Vorstande gemacht werden.
- § 9. Die Vorstände der Bundesvereine sind verpslichtet, einem jeden Turner, der einem Bundesverein angehört, in jeder Lage Beistand und Hilse zu Theil werden zu lassen, gerade als sei er Turner ihres Vereins.
- § 10. Jeder Bundesverein ist verpflichtet, vierteljährlich einen Bericht über seinen Bestand, sein Wirken, sowie sein Mitgliedsverzeichniß dem Bundesvorstand einzusenden. Der Bundesvorstand saßt vor seinem Abtreten diese Berichte zusammen und theilt sie den Bundesvereinen mit.
- § 11. Die Leitung der Bundesangelegenheiten und die Vollführung der Bundesbeschlüsse liegt einem Vorstande von 5 Mitgliedern ob; diese sind:
- 1) Der Borsigende; 2) und 3) zwei stellvertretende Beisitzer; 4) ein Schriftsührer; 5) ein Kassier.
- § 12. Der Borstand wird jährlich in der Bersammlung der Abgeordneten der Bundesvereine aus der Zahl der Turner des Bororts erwählt.
- § 13. Der Vorstand verwaltet die Gelder des Bundes und hat das Recht über Geldmittel, so weit es zur Bestreitung der gewöhnlichen Ausgaben des Bundes nöthig ist, zu verfügen.

§ 14. Der Vorstand sammelt bei allgemeinen Abstimmungen die Stimmen der Vereine und theilt denselben das Resultat der Abstim-

nungen mit.

§ 15. Der Vorstand ist jederzeit für alle seine Handlungen in Bundesfachen dem Bunde verantwortlich. Außerdem legen seine Mitglieder vor ihrem Abtreten in der Abgeordneten-Versammlung, von ihrer Thätigfeit Rechenschaft ab.

§ 16. Der Vorort, Sitz des Bundes-Vorstandes, wird jährlich durch

die Abgeordneten der Vereine bestimmt.

- § 17. In die Abgeordneten-Versammlung der Vereine, die jährlich einmal zusammentritt, sendet jeder Verein so viele Abgeordnete als er im Bunde Stimmen hat. Die Abgeordneten haben nur bei Verwaltungssachen des Bundes entscheidende Stimme und zwar jeder Abgeordnete eine Stimme.
- § 18. Außerordentliche Abgeordneten-Versammlungen kann der Vorftand oder die Mehrzahl der Vereine beantragen.
- § 19. Die Abgeordneten-Versammlung wählt den Bundesvorstand, den Borort, nimmt die Berichte des abtretenden Borstandes entgegen, revidirt die Satzungen und legt den Vereinen neue Gesehesvorschläge und Anträge vor.
 - § 20. Zur Bestreitung der Ausgaben des Bundes zahlt jeder Verein:
- 1. Ein Eintrittsgeld von \$3.00 für je eine Stimme in Bundes-Angelegenheiten.
 - 2. Für jede neue Stimme, die sich ein Bundesverein erwirbt, \$3.00.
 - 3. Für je eine Stimme einen vierteljährigen Beitrag von
- § 21. Bleibt ein Berein mit der Bezahlung, trotz zweimaliger Mahmung, ein halbes Jahr zurück, so wird er als aus dem Bunde ausgetreten betrachtet und verliert seinen Anspruch und sein Kecht auf das Bermögen desselben.
- § 22. Die Kasse wird durch den Vorstand verwaltet. Er verpflichtet sich, sobald \$50 in derselben sind, das weitereingehende in einer von der Bundesversammlung bestimmten Savingsbank niederzulegen.
- § 23. Nur die Hälfte der eingehenden Gelder kann zu gewöhnlichen Bundeszwecken verwendet werden; die andere Hälfte wird zur Anlage eines Erundstockes benutt. Dieses so lange, dis der Erundstock eine Summe von \$2000 erreicht hat. Bon da an können $\frac{3}{2}$ der Einkünste des Bundes zu Bundeszwecken verwendet werden, und $\frac{1}{4}$ wird zum Erundstock geschlagen. If der Erundstock \$5000 stark geworden, so sollen nur die Zinsen zu demselben gestoßen werden, die übrigen Einkünste können ganz zu Bundeszwecken verwendet werden.

§ 24. Zur Bestreitung gewöhnlicher Bundesbedürsnisse und Ausgaben kann der Grundstock nie angegriffen werden, sollte jedoch bei außergewöhnlichen Ereignissen nöthig sein, daß die Gelder des Grundstocks zur Berwendung gebracht werden, so kann dieses nur nach dem Beschlusse der Mehrzahl der Bereine geschehen.

§ 25. Aufgelöst werden kann der Bund nicht, so lange noch 3 Bereine

demfelben angehören.

Specielle Gesethe über die Verausgabung der Bundesgelder.

. Bur Unterstützung, hebung und Gründung einzelner Turnbereine.

2. Zur Unterstützung der von Europa kommenden, politischer Thaten halber flüchtigen Turner.

- 3. Bur Verbreitung wichtiger, bem Geist und Zweck bes Bundes entsprechender Schriften.
 - 4. Bur Aussendung von Emissären.

5. Bu Verwaltungsausgaben.

Die Verbreitung einer großen Anzahl von Drucksachen, sowohl in Amerika wie in Europa, soll nicht dem Vorskande allein anheim gestellt sein. Er soll, hat er solche beschlossen, die Zustimmung der drei zunächst gelegenen Vereine des Vundes einholen.

Philadelphia, den 15. Oftober 1850.

Die ver. Abgeordneten der Turngemeinden aus Baltimore, Boston, Philadelphia, New York Social-dem. Turnverein, New York Turnverein, Wallabout.*)

Wir ersuchen die Vereine bis Mitte März, nach den Satzungen, ihren Beitritt, ihre Mitgliederzahl zc., sowie das Eintrittsgeld für jede Stimme im Bunde einzusenden. Wir werden nach der vollkommnen Constituirung des Bundes die Wahl eines Vorortz, eines Vorstandes, sowie die Entscheidung über den weiteren Namen des Bundes zum Vollzug bringen und bis dorthin unser Aut mit der ganzen uns zu Gebote stehenden Krast verwalten.

Der provisorische Vorort.

Dieser Aufrus des provisorischen Vororts und die beigefügten etwas unklaren, im Uebrigen jedoch durchaus demokratischen Satzungen und Prinzipienerklärungen hatten nur einen geringen Ersolg aus bereits erwähnten Ursachen. Der provisorische Vorstand des Vundes (unter "Vorort" verstand man den Verein, welchem die Wahl des Vorstandes übertragen war) sah sich deshalb genöthigt, einen zweiten Aufrus zu erlassen, welcher sich ebenfalls in der "Turnzeitung" und zwar in Nr. 7 (Juli 1851) besindet, er lautet:

^{*)} Sollte Brooklyn heißen. In Wallabout, einer kleinen Ortschaft, in der Rähe Brooklyns gelegen, jeht zur Stadt gehörend, bestand kein Turnberein.

An die Turnvereine der Vereinigten Staaten von Nord-Amerika!

Es war im Ansange des Frühlings, als der unterzeichnete Vorstand des Bundes die Sahungen des Turntages zu Philadelphia verössentlichte; zu einer Zeit, wo Alles mit der sich wieder versüngenden Natur neu ausathmet, sich neu belebt fühlt; zu einer Zeit, wo auch der Turner sich reger und belebter sühlt und froher nach dem Plaze eilt, wo er seine Kräfte stählt, wo er dem Bruder herzlich die Hand reicht, um das Band der Brüderlichkeit sester und sester zu schließen. Und wohl waren wir berechtigt, ums der Gewißheit hinzugeben, daß die Bereine der Bereinigten Staaten nicht zandern würden, dem den Sahungen solgenden Ansuchen betresss der Erslärung des Beitritts zum Bunde, Angabe der Mitgliederzahl, sowie der Einsendung der Eintrittsgelder sür jede Stimme im Bunde, nachzukommen. Allein wir haben uns sehr getäuscht, denn bis zum hentigen Tage ist noch kein Berein jenem Ansuchen nachgekommen, und es ist klar und natürlich, daß der Bund nicht eher in's Leben treten, daß vom provisorischen Borstand nicht eher etwas Weiteres geschehen kann, bis jene Punkte erledigt sind.

Unser Wunsch, bis Anfang April den Bund in's Leben treten zu lassen, sowie den der "Turnzeitung," daß alle Turnvereine rasch dem Aufruse des Vororts Folge leisten möchten, ging an den Vereinen ohne Ersolg vorüber.

Noch geben wir die Hoffnung nicht auf, daß die Bereine sich zu einem Bunde schaaren werden, da jeder Turner anerkennen muß, daß nur durch sestes Zusammenhalten die nöthige Geltung erzielt werden kann, daß es unsere heilige Pflicht ist, die Turnerei mit aller Krast zu heben und daß dies nur durch gemeinsames Streben und Wirken geschehen kann. Wiederholt ersuchen wir deshalb hiermit, den erwähnten Forderungen nachzukommen — damit wir nicht länger ausgehalten sind, die weiteren nöthigen Schritte zu thun.

New York, den 29. Mai 1851.

Der provisorische Borftand bes Turnerbundes.

Sigismund Kaufmann, Vorsitzer.

Rarl Gifler, Schriftwart.

Sigismund Kaufmann.

Unter den Vionieren der Turnerei, die hier auf amerikanischem Boden eben so energisch als selbstlos der Turnsache den Weg bahnten, nimmt Sig. Raufmann unftreitig eine der herborragenoften Stellen ein, und um fo mehr burfen wir ihn mit Stolz als einen der Unferen nennen, weil er, ungleich vielen Anderen, die gleichgiltig ihrem Jugendideale den Rücken kehrten, wenn sie sich eine gewisse Stelle in der Gesellschaft errungen hatten, bis an fein Ende der Sache tren blieb, wenn er auch in den letzten Jahren im Bereinsleben nicht mehr aktiv thätig war. Als einer der Gründer des New Porfer Turnvereins, deffen langjähriger erfter Sprecher er war, als einer ber Gründer des Turnerbundes, deffen Vorfigender er ebenfalls für die Dauer der Borortschaft in New Port war, sowie als der erste Redakteur des Bundesorgans, ist sein Name unauslöschlich mit der Geschichte bes Turnerbundes und der Entwickelung des Turnwesens verbunden. Der New Norker Turnverein besonders verdankt ihm viel; in gahlreichen Fällen, wo ein mannhaftes energisches Auftreten nach außen nothwendig war, war Kaufmann der rechte Mann am Plat. Dag der Berein seine Intorporation von der Legislatur des Staates nach wiederholtem vergeblichen Bemühen und trot aller nativistischer und muderischer Opposition durchsette, ist gang besonders ihm zu verdanken.

Sigismund Kausmann wurde am 8. September 1825 in Schotten, im Großherzogthum Hessen-Darmstadt, geboren. Er erhielt eine tressliche Erziehung, die er später in buchhändlerischen Geschäften in Paris, Straßburg und Franksurt a. M. erweiterte. Als im Jahre 1848 die Revolution in Deutschland außbrach, schloß sich der damals kaum 22 Jahr alte Kausmann, vom glühendsten Freiheitsdrange beseelt, wie so viele seiner Altersgenossen, als Mitglied der Franksurter Turnerschaft der Bewegung an, sah sich aber bald genöthigt, da die Polizei der freien Reichsstadt Franksurt aus ihn sahndete, die Flucht zu ergreisen und nach Amerika auszuwandern. Alles, was unter diesen Umständen der Polizei zu thun übrig blieb, war, ihn steckbrieslich — natürlich vergeblich — zu versolgen.

Dhne Telb, ohne Freunde und ohne Arbeit, hatte der politische Flüchtling, wie so viele seiner Freunde, einen schweren Kamps um's Dasein zu führen, aber seiner Energie und seinem Eiser gelang es bald, in dem Abvokatenbureau von Livingston eine Anstellung zu sinden, und nun warf er sich mit dem ihm eigenen eisernen Fleiße auf das Studium des amerifanischen Rechtswesens und wurde im Jahre 1852 zur advokatischen Praxis zugelassen. In einem andern Artikel wurde bereits erwähnt, das Aaron

Frank, der Sprecher der alten Turngemeinde, in Geschäftsgemeinschaft mit ihm trat. Kaufmann, der damals nach Williamsburg zog, woselbst er bis vor fünf Jahren wohnen blieb, nahm nunmehr regen Antheil am öffentlichen Leben. Als der Bruch in der nördlichen Demokratie kam, schloß er sich noch während des Kampses um die Aufnahme von Kansas in die Union, und während der damaligen hestigen Agitation in der Sklavereisrage, den Republikanern an und kann als einer der Mitbegründer der republikanischen Partei, sür welche er damals bei verschiedenen Gelegenheiten zündende Keden hielt, gelten.

Im Jahre 1859 betheiligte er sich an der Eründung der deutschen Sparbank, war lange Jahre einer der Direktoren derselben und übernahm, als Friedrich Kapp nach Europa ging, dessen Stelle als Anwalt der Sparbank. Seine Thätigkeit im Interesse der republikanischen Partei wurde damit belohnt, daß er, als Lincoln im Jahre 1860 Präsidentschaftskandidat war, einer der Elektoren wurde. Als der Bürgerkrieg ausbrach, ernannte ihn der damalige Gouverneur Morgan als einen der "Richter" für Williamsburg, welche die Angaben, die von einzelnen Bürgern betress ihrer Berecktigung, vom Kriegsdienst bestreit zu sein, gemacht wurden, zu hören und endgültig darüber zu entscheiden hatten. Kausmann erfüllte die Pslichten dieses Ehrenamtes in der unparteiischsten Weise.

Alls ein beutlicher Beweis für die große Popularität, deren sich Kausmann in den verschiedensten Bürgerkreisen ersreute, kann die Thatsache angesehen werden, daß er, als er im Jahre 1870 von den Republikanern, mit Stewart L. Woodsord an der Spihe des Staatstickets, zum Lieutenant-Gouverneur nominirt wurde, 368,158 Stimmen erhielt. Auch an der Niederbrechung des Tweed-Ringes nahm er hervorragenden Antheil, und im Jahre 1872 ging er für Greeley in's Zeug.

Was Kansmann, der nur ein paar Monate während seines langen, thätigen Lebens ein öffentliches, salarirtes Amt bekleidete, von hochsalarirten öffentlichen Nemtern, die zu häusig als Sinecuren zu betrachten sind, hielt, geht am besten aus einem Schreiben hervor, welches er seiner Zeit an den Mahor F. R. Schroeder von Brooklyn richtete. Dieser hatte ihn nämlich zum Polizei-Commissär ernannt, und Kausmann, welcher bald ermittelte, daß vier Polizei-Commissäre für die verhältnißmäßig geringe Arbeit zu viel seien, legte seine Stelle nach zwei Monaten nieder und motivirte seine Resignation damit, daß er sagte, er halte es eines Bürgers sür unwürdig, eine Sinecure anzunehmen, und in dem vorliegenden Falle könnten zwei Commissäre, wie er gesunden habe, recht gut die ganze Arbeit verrichten.

Während der Jahre 1877 bis 1879 und auch später noch einmal bekleidete Kausmann das Amt des Präsidenten der "Deutschen Gesellschaft

ber Stadt New York" und war als solcher unter ben Staatsgesetzen Mitglied ber Einwanderungs-Commission. In beiden Eigenschaften vertrat er mit allen ihm zu Gebote stehenden Mitteln die armen Einwanderer, schützte sie nach besten Kräften gegen Uebervortheilungen und Betrug und hals ihnen gar häusig unter eigenen pekuniären Opsern aus der Noth. Als im Jahre 1880 Gonverneur Cornell den als Knownothing bekannten Edmund Stephenson zum Einwanderungs-Commissär ernannte, erhob sich unter den Deutschen ein Sturm der Entrüstung. Es wurden, leider vergeblich, Indignations-Versammlungen abgehalten, und in diesen nahm sich Kausmann mit wahrem Feuereiser der Einwanderer an.

Der Jahresbericht der Deutschen Gesellschaft für 1889 spricht sich über das Wirken Kaufmann's in jener Gesellschaft wie folgt aus:

"Sigismund Raufmann wurde im Jahre 1854 als Mitglied aufaenommen und 1858 in den Verwaltungsrath gewählt, deffen Mitglied er bis zu feinem am 17. August 1889 in Berlin erfolgten Tode blieb, zuerst als Sekretär, dann als Vice-Präsident und im Jahre 1873, sowie auch von 1876 bis 1879 als Präsident, als welcher er ex-officio Mitglied der Einwanderungs-Commission in Castle Garden war. Sein energisches Auftreten und sein unermüdliches Berfechten der schon zu jener Zeit ftark angeseindeten Interessen der Emigranten mußten ihn bald in Conflitt mit der Majorität seiner Rollegen bringen. Während seiner Präsidentschaft fand die deutsche Massenversammlung im Cooper Institute statt, in welcher die deutsche Bevölferung beschloß, "feierlichst gegen die Sandlungen der Majorität der Einwanderungs - Commission zu protestiren und dieselben als engherzig, unwürdig und ungerecht entschieden zu migbilligen." Da biefer Protest leider wirkungslos blieb, fo legte Sigismund Raufmannzwei Monate nach feiner Wiedererwählung sein Umt nieder, zu welchem er jedoch zwei Sahre später wieder gewählt wurde und welches er dann bis 1879 inne hatte. Seit jenem Jahre blieb er als Mitglied des Verwaltungsrathes thatig und nahm an den gemeinnütigen Beftrebungen der Deutschen Gesellschaft den regften Untheil."

Ein Nierenleiden, welches sich schon zu Anfang der Soer Jahre einstellte, beeinträchtigte östers seine össentliche Thätigkeit; schließlich saher sich genöthigt, im Mai 1888 Heilung in verschiedenen deutschen Bädern zu suchen, leider vergebens. Im Winter 1889 begab er sich nach Cannes in Frankreich, kehrte aber beim Beginn des Frühjahrs nach Deutschland zurück und hielt sich in letter Zeit in Verlin aus, woselbst er, wie oben erwähnt, am 17. August aus seinem thatenreichen Leben abberusen wurde.

Kaufmann war Ehrenmitglied bes N. Y. Turnvereins, Mitglied ber Deutschen Gesellschaft, bes deutschen Hospitalvereins, des Liederfranz, bes

gesellig-wissenschaftlichen Vereins, in welchem er im Frühjahr 1888 seinen letzten öffentlichen Vortrag über "Das neue Verlin" hielt, sowie einer größeren Anzahl von Wohlthätigkeits-Gesellschaften. — Seine Leiche wurde im Krematorium in Gotha verbrannt und die Asche hierher gebracht.

Sigismund Kaufmann war nicht nur ein treuer Anhänger und Förderer der Turnsache, er war auch ein Mann, der ebenso stolz auf sein amerikanisches Bürgerthum als auf seine deutsche Abstammung war, und der seit seiner Ankunst in diesem Lande an allen öffentlichen Angelegenheiten den regsten Antheil nahm und stets in den vordersten Keihen stand, wann immer es galt, sür den Fortschritt und für Aufklärung einzutreten und dazu beizutragen, seinen Landsleuten in ihrem Adoptivvaterlande sene Stellung zu erwerben, zu der sie vermöge ihrer Anzahl und ihrer industriellen und commerciellen Thätigkeit berechtigt sind. Sein Tod ries deshalb auch in den weitesten Kreisen, und zwar nicht blos unter den Deutsch-Amerikanern, tiese Trauer und Betrübnis hervor.

Eduard Müller.

In Ednard Müller besaß die Turnerei einen ihrer eifrigsten und begeistertsten Jünger, der von frühester Jugend an dis in das späte Greisenalter unentwegt ihr treu blieb und, dis das Schwinden seiner körperlichen und geistigen Kräste ihm es unmöglich machte, nie aushörte thätig zu sein, und nie nein sagte, wann immer seine Mitwirkung, sowie sein reiches Wissen im Dienste der Turnerei in Anspruch genommen wurde. Dabei ein Mann von seltener Herzensgüte, wahr und treu, seider häusig nur zu gut und deshalb manchen Täuschungen ausgesetzt, aber keine Täuschung und kein Mißgeschick konnten ihm die Liebe und das Vertrauen zur Menschheit rauben.

Er war im Jahre 1803 in Mainz als Sohn des Chmnasial-Prosessissund Malers Nicolaus Müller geboren, und hatte in Folge dessen eine gute wissenschaftliche Erziehung genossen. Ein bedeutendes Talent zum Zeichnen und Malen bewog seine Eltern, ihn nach München auf die Afademie zu schiefen, wo er sedoch neben seinen Studien auch noch eisrig das Turnen betrieb, welches er schon in Mainz in Gesellschaft anderer Studenten, angeleitet durch den späteren Obergerichtsrath Wilh. Jung, der sich mit der Turnkunst während seines Ausenthalts in Berlin bekannt gemacht, betrieben hatte.

In feine Baterftadt jurudgetehrt, grundete Ed. Muller den erften

Turnverein am Mittelrhein. Die mit der Turnerei Hand in Hand gehenden freiheitlichen Bestrebungen machten jedoch die Regierung bald darauf ausmerksam, und es ist deshalb kaum zu verwundern, daß polizeiliche Einmischung und Chikanen aller Art eine gedeihliche Entwickelung desselliche Einhinderten. Diese Bevormundung und der Druck von Oben erzeugten eine große Gährung in der Jugend Südwestdeutschlands, welche auf dem Hambacher Feste (1831) ihren Ausdruck fand, und ihm als Theilnehmer an demselben 7 Jahre Verbannung eintrug, die er in Frankreich verbrachte. Bald nach seiner Rückehr nach Deutschland brach die Blüthezeit der Turnerei an, welche Ende der Vierziger Jahre ihren höchsten Grad erreichte.

Müller wurde der Leiter des Mainzer Turnvereins, welcher in Süddeutschland sich weit und breit eines hohen Rufes erfreute und, nachdem in Folge von Reibereien ein zweiter Berein entstand, allgemein unter dem Namen der "Müllerische" Berein bekannt war; zugleich wurde er als städtischer Turnlehrer angestellt und versaßte als solcher einen Leitsaden für den Turnbetrieb. Auch als Redakteur und Herausgeber der "Mainzer Turnzeitung" erwarb er sich einen geachteten Namen.

Der Bölkerfrühling bes Jahres 1848, beffen anfängliche Errungen. schaften felbst die fühnsten Soffnungen übertrafen, fand Ed. Müller als inen der ersten Streiter für die Freiheit des deutschen Bolkes - bis die alles niederschmetternde Reaktion auch diesem schönen Traum ein rasches Ende bereitet hatte. Nach all den vielen Enttäuschungen — auch dreißig Tage Correctionshausstrafe brachte ihm die Redakteursstelle an der Mainzer Zeitung ein — entschloß er sich, wie so viele Andere, zur Auswanderung. Im New Yorker Turnverein fand er eine ihm zusagende Thätigkeit, indem er fich gang und voll der Turnerei widmen konnte. Er wurde Mitglied des Bundesvororts, und bewies in gahlreichen Auffähen, die in den ersten 2 Jahr gängen der Turnzeitung veröffentlicht wurden, sowie in verschiedenen Breisschriften, daß seine Auffassung der Turnsache eine edle und erhabene, frei von aller eitlen Prahljucht und allem faljchen Chrgeize, war. Im Auftrage des Vororts verfaßte er im Jahre 1852 ein Turnlehrbuch, daß in vielen Exemplaren im Bunde verbreitet wurde, ohne jedoch einen durchschlagenden Erfolg zu erzielen, weil es hiefigen Ansprüchen nicht genügend Rechnung trug. Die Stelle eines Turnlehrers an der Schule des New Norfer Turnvereins bekleidete Müller bis zum Jahre 1858; sein vorgerücktes Alter machte endlich einen Wechsel nothwendig. Doch hörte er darum nicht auf, ein thätiges Mitglied bes Bereins zu bleiben, und ftets war er bereit, fein reiches Wiffen, besonders auf dem Gebiete altdeutscher Geschichte und Literatur, in Form von Vorträgen zum Besten zu geben. Dabei war er immer freundlich und zuvorkommend und hatte, trot Altersbeschwerden

manchem körperlichen Leiden, für Jedermann ein Scherzwert auf den Lippen. Auffallend in seiner äußeren Erscheinung, er trug nämlich nach alter Jahn'scher Sitte weder Weste noch Halstuch und Sommer und Winter weißleinenen Rock und Hosen und nur bei der bittersten Kälte einen Ueberrock, war er im östlichen Theil der Stadt New York, im deutschen Viertel, eine bekannte und beliebte Persönlichseit, und der "alte Müller" mit seiner gedrungenen Gestalt und den lang auf die Schultern herabsallenden grauen Locken ziert heute noch als Photographie das Album manches seiner alten Freunde und Schüler. Außer dem Turnverein gehörte er noch dem Verein sür Kunst und Wissenschaft an und zwar als ein thätiges Mitglied in Wort und Schrift.

Seit der Uebersiedelung nach Rochester, welche im Jahre 1871 stattsand, wohnte Müller abwechselnd bei seinen Schwiegersöhnen Herrmann Pfässelin und Julius Stoll, deren Frauen seine einzigen überlebenden Töchter sind, da die älteste, Frau Marie Meinhard, schon vor mehreren Jahren starb. Dieselben theilten sich mit seltener Anhänglichkeit und Liebe mit der verwittweten Mutter, Frau Rosa Müller, in die ausopfernde Pflege, deren er in dem hohen Alter so sehr bedurste. Sein Tod ersolgte Mitte Rovember 1886.

Der Verstorbene gab ein sprechendes Vild von menschlicher Hinfälligfeit und Schwäche. Vordem ein Typus körperlicher Kraft und Sejundheit, sowie geistiger Rüstigkeit und Rührigkeit, von hervorragender Bedeutung für die Entwickelung der Turnerei im alten und neuen Vaterlande, endete er sein Leben, an Körper und Geist gebrochen, halb vergessen und einem Zeitalter fremd geworden, dessen Morgenroth ihn als einen seiner rüstigsten Kämpen gesehen.

Mögen obige, zum Theil der Roch. Abendpost entnommenen Zeilen dazu beitragen, das Andenken Ed. Müller's aus's Neue zu beleben, denn er hat es redlich verdient, daß er in Chren gehalten wird, so lange ein deutscher Turnverein hier besteht.

Rede zur Einweihung des ersten Turnplațes der Cincinnati Turngemeinde am Neujahrstage 1850.

Bon 28 m. Pfander.

Freunde! Brüder!

Zum ersten Male in dieser Stadt treten die deutschen Turner öffentlich vor ihre Stammgenossen, um in Gemeinschaft mit denselben ein Fest zu begehen, das die Deutschen von Cincinnati mit der Turnsache, und besonders dem Streben der Turngemeinden näher bekannt machen soll.

Wir haben Sie eingeladen zu unserem Feste, und mit herzlicher Freude sehe ich an der zahlreichen Versammlung, daß man so fern vom heimathlichen Voden noch Sympathie für eine Sache hegt, die drüben im alten Vaterlande in der vollsten Blüthe stehend, sich nach und nach auch hier Bahn brechen, und, wir hoffen es, bald das Gute bezwecken wird, was wir bei der Gründung unserer Turngemeinde im Auge hatten. Aus vollem Herzen begrüße ich Sie deßhalb mit dem alten Turnergruß Gut Heil! und heiße Sie im Namen meiner Brüder freundlich willsommen bei den Turnern.

Durch die heutige festliche Vereinigung begehen wir die Einweihung des ersten in den Vereinigten Staaten errichteten Turnlokals, und viel ließe sich über die Hoffnungen sagen, die das Herz eines wahren Deutschen bei einer solchen Veranlassung ersüllen müssen, doch ich beschränke mich darauf, Ihnen den Zweck und das Streben der Turngemeinden näher zu erklären.

Um auf die Turnerei und deren unmittelbare Folgen selbst überzugehen, muß ich Sie auf die ghmnaftischen Uebungen verweisen, wie sie schon im grauen Alterthum von den Griechen und Kömern eifrigst betrieben wurden und als hauptsächlichstes Mittel zu gleichmäßiger körperlicher Ausbildung hochgeschät waren. Gehe ich auf unsere Vorsahren zurück, so sehen wir auch bei ihnen Abhärtung und Ausbildung der Körperkräfte als das Edelste geachtet und durch die verschiedenen Stadien der sortschreitenden Civilisation stets hoch gepriesen, dis endlich durch das allmählige Verschwinden der Kitterschaft auch das Turnen oder Turniren nach und nach in Versall gerieth. Lange Zeit verging, dis die Sache wieder aufkam; eine neue Generation war entstanden, und erst mit ihr tauchten auf einmal, während der Kämpse gegen Napoleon, Leute auf, die sich durch Betreibung von Körperübungen sür den Dienst des Vaterlandes tüchtig zu machen suchten, und während der damaligen Feldzüge auf's Kühmlichste auszeichneten. Es

waren die Turner unter Anführung Jahn's und Arndt's, welche von da die Sache möglichst auszudehnen suchten, und besonders von der preußischen Regierung auch unterftüt wurden, da man recht wohl einsah, daß man folche Leute aut brauchen könne. Rach Beendigung des damaligen Befreiungsfrieges wartete man lange Zeit vergeblich auf Erfüllung der von den beutschen Fürsten in der Zeit der Noth gegebenen Bersprechungen; das Bolt fing an, über die Treulofigkeit feiner Berricher zu murren, und da man besonders in den Turnvereinen den Heerd der Aufregung vermuthete, so wurden 1819 plöklich alle Turnplätze geschloffen und der Fortbestand von Turngesellschaften bei schwerer Strafe untersagt. Wenn auch seitdem bie und da wieder Spuren von Turnerei sich zeigten, so war es doch nur momentan, bis auf einmal zu Ende der 30er Jahre sich da und dort Turnvereine von Erwachsenen gründeten, die in den letten Jahren fich fo schnell vermehrten, daß fie nun über gang Deutschland verbreitet find und Bieles ju männlicherer Beranbildung der Jugend beigetragen haben. Ihr Streben geht hauptfächlich dahin, durch Leibegübungen die Muskelkraft zu wecken und zu ftarken, durch damit verbundene geistige Uebungen und Unterhaltungen das nöthige Gleichgewicht in der Ausbildung herzustellen und dadurch unserer Generation Menschen heranzubilden, die nicht nur förperlich, sondern auch geistig ftark und fähig find, ihre Unfichten ebensowohl frei und entschieden auszusprechen, als auch im Nothfall mit der Wehr in der hand zu vertheidigen.

Das ist das Streben der Turngemeinden in Deutschland, und Jedem ist es wohl leicht erklärlich, daß mit solchen Grundsähen das Ningen nach Freiheit und Verbesserung der sozialen Zustände in engem Zusammenhange stehen muß. Welche Hindernisse ihrer Sache deßhalb in den Weg gelegt werden, läßt sich ebenfalls denken, aber trohdem sahren sie unerschütterlich sort, sür das Wohl des Vaterlandes zu wirken, und daß sie es mit Ersolg thun, wird die nächste Erhebung des deutschen Volkes, die gewiß nicht mehr lange auf sich warten lassen wird, zeigen.

Die Ausbildung mehr und mehr zu vervollkommnen, ist auch die Ausgabe der Turngemeinden in Amerika, und welches unendliche Feld steht ihnen dabei offen, wenn sie es nur benutzen wollen! Die Freiheit, nach welcher unsere gedrückten Brüder jenseits des Meeres schon so lange vergeblich seufzen, genießen wir sie nicht im ausgedehntesten Maße? Darum laßt uns nun aber auch mit allen Krästen dahin wirken, daß der Zweck einer vollkommenen Ausbildung um so sicherer erreicht wird. Laßt uns körperlich turnen, damit wir stark und krästig werden, laßt uns geistig turnen, damit sich Leib und Seele zu einem tüchtigen Ganzen verbinden mögen.

Es ist ein kühner Gedanke, eine solche Sache in ein fremdes Land und unter ein Bolk verpflanzen zu wollen, das die aufstrebende Nationalität eines anderen Volkes nicht neben sich dulden will; allein was thut nicht die Liebe für eine Sache und das Bewußtsein, daß es gilt, gegen den physischen und moralischen Untergang eines Volkes anzukämpsen, das einst herrlich und groß stand und nun unaushaltsam dem Versall entgegenzueilen scheint? Diese Behauptung ist hart, doch sie ist leider nur zu wahr, denn, sagt mir, nuß nicht das Herz jedes wahren Menschensreundes bluten, wenn er sieht, wie die Blüthe eines biedern Volkes unter den verderblichen Folgen einer einseitigen Erziehungsmethode unaushaltsam dahin weltt? Muß ihm der Anblick so vieler Jünglinge, die, in den besten Jahren stehend, als Opser einer versehlten Jugend langsam dahin siechen, nicht ein tief erschütternder sein, und wird er nicht mit Freude eine Anstalt begrüßen, deren Aufgabe es ist, gegen dieses lebel mit aller Krast anzukämpsen und der Welt geistig und leiblich tüchtige Menschen zu geben?

Ich bin überzeugt, daß Sie diese unsere Grundsätze billigen, denn unsere anwesenden Brüdervereine versolgen ja doch der Hauptsache nach, wenn gleich theilweise durch andere Mittel, denselben Zweck, und wenn wir auch jetzt noch vereinzelt stehen, so läßt mich doch die freundliche Aufnahme unserer Ginladung zum heutigen Feste von Seiten der deutschen Gesangvereine hoffen, daß wir in Zukunft Hand in Hand die eingeschlagene Richtung versolgen und durch einiges Zusammenwirken einen mächtigen Austoß zu größerer Einigung unseres Stammes geben werden.

Und so schließe ich denn mit dem Wunsche, daß die Turnsache in diesem Lande mehr und mehr sesten Fuß sassen und überall von den guten Folgen begleitet sein möge, die sie bei ihrer Durchsührung haben muß. Manche Schwierigkeiten stehen zwar der Ausdehnung derselben im Wege, manche Vorurtheile sind noch zu besiegen, doch wie wir uns vor einem Jahre nicht irre machen ließen, unser Werk zu beginnen, so werden wir auch jetzt vor keinem Hindernisse zurüchschrecken, und, unseren Brudervereinen zu vereinigtem Wirken uns anschließend, mit unserem Wahlspruche: Frisch, fromm, sröhlich, frei! rüstig dem vorgesteckten Ziele zustreben. Gut Heil!

(Aus der Cincinnati "Turnzeitung.")

Geistiges Turnen und geistige Entwickelung.

Von Karl Hangl.

Gar mancher unserer jüngeren Freunde wird sich schon über den so häusig gebrauchten Ausdruck "geistiges Turnen" — welcher Art turnerischer Nebung dieses sein kann — gewundert haben und im günstigsten Falle eine gleichbedeutende Bezeichnung sür "geistige Entwickelung" darunter verstehen.

Durch eine derartige Vorausssetzung streiste er allerdings den Kern der Wahrheit, d. h. er errieth den Zweck des geistigen Turnens, hat aber dieses

felbst noch feineswegs erkannt.

"Turnen" und "Entwickelung" find nun zwei, in ihrem Sinne weit verschiedene Wörter und wenn auch der Zweck des Einen den Bestand des Anderen erheischt, so sind die Ausdrücke "geistiges Turnen" und "geistige Entwickelung" noch keineswegs synonyme Bezeichnungen.

Wenn wir daher vom geistigen Turnen sprechen oder schreiben, so meinen wir auch nicht mehr noch weniger, als das Turnen unseres Geistes. Viele werden nun lächeln ob dieser Ungeheuerlichkeit und sich denken: "Als ob der Geist auch turnen könnte!"

Ganz gewiß kann er es und findet dieses Turnen im Gehirn eines jeden lebenden Menschen statt; zu unserem größten Leidwesen sogar nach allerhand unsinnigen Methoden, oder, wie bei Vielen, ohne alle Methode — die uns dann als sogenannte "Eranks" über den Weg laufen.

Haben Sie nicht auch schon von "Gedankensprüngen — Gange — Schwärmen," von "Geisteshieben," "geistigen Volten" u. s. f. gehört ober gelesen?

Das sind aber wieder nur Ausdrücke, durch welche die Bewegungsart unserer Gedanken gekennzeichnet wird.

Fragen wir nun in unserem geheimen Hinterstübchen nach, welche Vorstellung das Wort "Turnen" darinnen erzeugt, so erhalten wir zur Antwort, daß darunter eine methodisch betriebene Bewegung unseres Gesammtförpers (der Turnerschaft) und einzelner Körper (der Turner) zu verstehen sei. Wir ersehen daraus, daß sowohl bei dem förperlichen wie geistigen Turnen es sich nur um den Begriff gewisser Bewegungsarten handelt.

Zum Beispiel "das Gehen" und "das Arbeiten" sind auch nur Körperbewegungen; sie sind jedoch kein Turnen im engeren Sinne, weil bei ihrer Ausführung keine bestimmte Methode in Anwendung kommt.

Wenn wir uns zunächst erkundigen, was "das Denken" ist, so erhalten wir eine ähnliche Antwort, nämlich: Das Denken ist eine verschiedenartige Bewegung der Gehirnsubstanz. Jeder Gedanke ist eine einsache oder zusam-

mengesette Bewegung dieser Substanz und die Gesammtbewegung ist unser Geist, unser Denken.

Sowie nun ein einziger Turner noch keine Turnerschaft macht, so macht auch ein einziger Gedanke noch keinen Geist. "Turnerschaft" wie auch "Geist" sind beide Sammelbegriffe; es sind Bezeichnungen für eine größere Anzahl gleichartiger einzelner Begriffe: der eine umsaßt viele Turner, der andere viele Gedanken.

Sobald nun der Geift nur das Gesammtergebniß vieler, durch die Bewegung der Gehirnsubstanz entstandener Gedanken ist, so werden wir begreisen, daß der Ausdruck dieses Geistes — unsere Sprache und Denken — sich durch nichts von jenem des physischen Lebens unterscheidet.

Jede unregelmäßige Bewegung der Gehirnsubstanz muß daher abrupte, zusammenhanglose, also verworrene Gedanken zur Folge haben, während jede, wie immer methodisch gestaltete Bewegung, ebenso methodisch gereihte, zusammenhängende Gedanken erzeugt.

Wir bezeichnen den Ausdruck der Erstgenannten als Wahnsinn, jenen der Letzteren als unsere normale Denkart.

Ein durch irgend welche Methode geiftigen Turnens abgerichtetes Individuum kann deshalb auch gar nicht anders, als genau so denken und sprechen, wie es geistig eingeturnt wurde, und die Folgen der sehlerhaften Methoden zeigen sich nur allzu deutlich in den bestehenden widersinnigen Anschauungen unter der Mehrheit der Menschen.

Zum Beispiel, das katholisch, oder buddhistisch, oder sonstwie einegerzirte Gehirn kann gar nicht anders, als katholisch, resp. buddhistisch, resp. sonstwie denken, wie immer verschieden die äußere Anregung auch sein mag; die Gedanken treten immer wieder in die durch methodischen Betrieb erweiterten Gewohnheits-Bewegungsbahnen.

Wir sehen dasselbe in der Gelehrten-Welt an der starren Vertheidigung gewisser Systeme, Hypothesen und Theorien; wir ersehen es einfach überall.

Sobald nun die Tehirnsubstanz durch methodisch geordnete Bewegungen zusammenhängende methodische Gedanken zu Tage fördert, so ist dieser innere Bewegungs-Borgang nichts mehr als ein Turnen der Gedanken oder das Turnen des Geistes.

Es bleibt sich dabei ganz gleich, ob dieses Turnen die geistige Entwickelung des Menschen sördert oder verhindert, denn auch das körperliche Turnen ist nicht immer der Entwickelung des Körpers dienlich. Die mancherlei Methoden, die zum Beispiel unsere Turnvereine gegenwärtig anwenden, sind, wie die Ersahrung bewiesen, heilsam und von Ruzen; während viele andere Turn-Methoden der gesunden Körper-Entwickelung eher zum Nachtheil gereichen.

Sie werden jetzt erkennen, daß wir unter dem geistigen Turnen nicht geistige Entwicklung meinen, sondern wirkliche geistige Exerzitien, eine methodisch (also turnerisch) geregelte Bewegung der Gehirnsubstanz, wodurch eine bestimmte Denkart erzeugt wird.

Die Anatomie lehrt uns, daß der gesammte Zellenbau unseres Körpers von fäden- und nehartigen Geweben jener Substanz durchzogen ist, deren Thätigkeit wir als unser Empfinden und Denken erkennen; weiter, daß jede schlechte Entwickelung des Körpers auch die Thätigkeit ihrer Gewebe (der Nerven) beeinflußt.

Wir haben auch die Ersahrung gemacht, daß gewisse, methodisch betriebene körperliche Bewegungen zur vollen, gesunden Entwickelung des Körpers beitragen und haben wir deshalb diese methodischen Bewegungen — unser Turnen — eingeführt, um vor Allem einen günstigen Boden für die Entwickelung der Nerven und ihrer Thätigkeit zu schaffen.

Die Turnlehrer sind hier mit dem verständigen Gärtner zu vergleichen, der seine Erde erst bearbeitet und ertragfähig macht, ehe er ihr seine Pflanzen anvertraut. Wir mußten jedoch gleichzeitig auch erkennen, daß selbst der beste Boden keinen Werth hat, wenn er nicht zur Entwickelung irgend welcher Pflanzen dient, und da im guten Boden nicht nur nühliche, sondern auch Gistpsslanzen sich krästig entwickeln und Blüthen treiben, so wurde es uns auch zur Pflicht, außer der Bearbeitung des Bodens — der gesunden Körperentwickelung — ebenso sür eine Aussaat nühlicher Pflanzen Sorge zu tragen. Die Aussaat dieser Pflanzen geschieht durch das geistige Turnen. Die geistigen Pflanzen aber, die wir sehen, kommen unter die Arten des "Treisinn" zu stehen.

Gar viele Turner benken nun, es sei schon zur Genüge geschehen, wenn man den Körper durch Turnen schön entwickelt. Damit befindet man sich jedoch im Jrrthum, denn was nützet dem Turner die geschmeidigste und eleganteste Gestalt, wenn in seinem Verkehre mit Nebenmenschen häßliche Gedankenleere, Wahnwitz oder Heuchelei aus seinem Jnnern starren.

Eine Frucht mag durch Schönheit noch so sehr unser Auge entzücken, wir schleudern sie verachtungsvoll zur Seite, sobald ihr Inneres bitter schmeckt, und ebenso macht nicht allein die Form den Menschen, sondern seine Sedanken, seine Seele.

Eine geistig schöne Gestalt, aus der ein verständiges Wort aus vollem Herzen quillt, das ist das hehre Ideal vom Menschen.

Eine schöne Gestalt, einen schönen Geist und eine schöne Seele, vereint zu einem Wesen, ist das hohe Ziel unseres Strebens. Leiber wird das geistige Turnen nur zu oft links liegen gelassen, weil — "es so uninteressant ist" — "keinen praktischen Werth hat" — oder "weil es keinen Spaß macht." —

Ja, Spaß macht es nun freilich nicht, weil man mit so ernsten Dingen überhaupt keine Späße macht, jedoch uninteressant oder ohne Werth kann es nur Dem erscheinen, der eben kein Verskandniß dafür sich erworben hat, das heißt, dessen Gedankenturnen sich in der regellosen Form des Mitäglichen vollzieht. Interessant kann uns nämlich eine Sache erst dann werden, wenn wir ein Verständniß dafür gewinnen. So lange wir aber Etwas nicht verstehen, so lange tragen wir auch kein Interesse dafür zur Schau.

Das Geplauder eines Botokuden - Negers oder der Bortrag eines Gelehrten können uns Beide kalt lassen, wenn wir für des Erstgenannten Sprache und bei dem Letzteren für den Sinn seiner Worte kein Verständniß haben. Es interessirt uns nicht, weil unsere Gedanken mit jenen des Botokuden oder Gelehrten nicht in gleicher Riege mitturnen können.

In Folge bessen tritt Gebankenstille ein, es ersaßt uns Ungebulb und Langeweile und, um solche Eventualitäten zu vermeiden, begeben wir uns Lieber zu einem Spielchen oder zu anderweitiger Kurzweil.

Dieses ist sreilich ein sehr natürlicher Vorgang; wenn jedoch ein Mensch durch seine körperliche Entwickelung nicht den Willen und die Krast sich erworben hat, seine Gedanken in neue Bahnen zu zwingen, sich ein Verständniß auch für andere als alltägliche Dinge zu erwerben, so ist die Entwickelung seines Körpers sowohl für ihn selbst, wie auch für seine Mitmenschen ziemlich werthlos.

Ein Versuch, in unserem Sinne "geistig zu turnen," ist gar nicht so schwierig; mit ein wenig Ausdauer gewinnt man bald Verständniß dafür und mit diesem beginnt auch unser Interesse zu erwachen.

Ich glaube, schon der Chrgeiz müßte jeden Turner zu dem Versuch bewegen, die Gediegenheit des Körpers mit der Gediegenheit des Geistes oder umgekehrt in Einklang zu bringen.

Die vielen materiellen Vortheile, die jedem vernünftigen, gesunden und männlichen Denken entspringen, sollten die Turner bewegen, viel häufiger auch geistige Turnübungen zu betreiben. Auch deshalb schon, weil kein geistiges Gebiet so schwierig zu durchwandeln ist, wie das Freidenkerthum, da es kein Dogma besitzt.

Frei ift nur Der, der sich selbst erkennt, und ein Freidenkender Derjenige, der das Thun und Treiben aller Menschen vorurtheilslos und gerecht zu beurtheilen vermag!

Um dieses große Turnstück zu erlernen, müssen wir aber ausdauernd und nach freisinniger Methode geistig turnen.

vom Mittelalter zur neuen Zeit.

Ein Rapitel über geiftige Selbstbefreiung.

Bon 23. Gundlach.

Daß wir vom Mittelalter in die neue Zeit nicht hineinspringen konnten, sondern daß ein langsamer Entwickelungsgang die Menschheit in veränderte Lebensanschauungen hinübersühren mußte, das wird wohl jeder vorurtheilsfreie Bevdachter des Eultursortschrittes erkannt haben. Im Mittelalter war alles Kirche, d. h. alles existirte nur um der Kirche willen und was ihr nicht paßie, das wurde unter Anwendung der rohesten Gewalt bekämpst und wenn möglich vernichtet. Rom, das päpstliche Kom, war die alleinige Weltmacht, und das Mittel, um die ganze Menschheit dieser Macht zu unterwersen, war der blinde Glaube. Der Glaube verlangte die Anerkennung der Unsehlbarkeit des Oberhauptes der Kirche und der göttlichen Mission des Priesterstandes. Der Glaube verlangte Llindheit gegen die moralische Versumpfung des ganzen Priesterstandes und gegen zede wissenschaftliche Wahrheit, welche der Herrschaft der Kirche sonde.

Mit dem Anbruch einer neuen Zeit begann die Menscheit der römischen Kirchenmacht und ihren Glaubenslehren den Rücken zuzuwenden und den Lehren der Wissenschaft Gehör zu schenken. Es entstand ein Kampf auf Leben und Tod zwischen Glaube und Wissenschaft, und er wird nicht enden, bis der Glaube besiegt ist und die wissenschaftliche Wahrheit triumphiren wird. Jede Vermittelung bleibt dabei ausgeschlossen und wir sind heute auf einem Punkte angekommen, wo wir deutlich erkennen sollten, daß alle Ueberbleibsel des Mittelalters ausgerottet sein müssen, ehe wir über den Sieg der neuen Zeit triumphiren können.

llud welches sind die Ueberbleibsel des Mittelalters? — "ich denke doch, diese Zeit liegt weit hinter uns." — Ja, lieber Leser, das Mittelalter, welches Du aus Deinen Schulbüchern hast kennen gelernt, das liegt hinter Dir und die neue Zeit der Schulbücher haben wir auch. Aber stelle Dich einmal auf eine Anhöhe, von welcher aus Du unser New York, die volkreichste Stadt eines großen Landes, welches "eine freie Republik" genannt wird, übersehen kannst und sage mir, was alle die hervorragenden Thurmspisen zu bedeuten haben. Sind das nicht die Wahrzeichen des Mittelalters? Sollen sie uns nicht zurusen: Hier, wo ich stehe und in die Lust hinausrage, ist noch eine Stätte, von welcher aus der Claube den Kamps gegen die Wissenschaft führt? Und wie viele solcher Thürme ragen hervor aus der Häusermasse als ein Zeugniß,

daß das Mittelalter noch mit tausend mächtigen Armen in unsere Zeit hineingreift, um für sich zu retten, was es noch retten kann!

Aber da sind auch eine Menge von protestantischen Kirchen, die ja gerade das römische Joch abgeschüttelt haben und dem Pabstthum seindlich gegenüber fteben. Wohl thun fie bas; aber auch fie wollen feine neue Beit, sondern auch sie wollen den Glauben als Macht aufrecht erhalten und jo ein neues Mittelalter für fich errichten. Ober nicht? Sehen wir uns In unfern Landesversammlungen, im Kongreß und in den einmal um. Staatslegislaturen ift es der protestantische Priefter, welcher mit seiner Glaubengrede: dem Gebet, die Sitzungen eröffnet und in den Schulen wird mit der Glaubensliteratur: der Bibel, der Tag begonnen. In unserm "freien Lande" diktirt der Glaube die Gesetze, mit denen er uns vorschreibt, wie wir den Sonntag zu feiern haben, wann und wo wir fingen und tangen durfen, was wir als ein sündiges Getränk zu betrachten haben und viele andere schöne Dinge. Stüten sich diese protestantischen Inftitutionen dabei etwa auf die Wissenschaft, oder berusen sie sich nicht vielmehr auf mittelalterliche Glaubensregeln? Die Feindschaft zwischen protestantischer und römischer Rirche ist nur der Concurrentenneid, weiter nichts. In der Unterdrückung freier Ideen und in der Befämpfung wissenschaftlicher Wahrheiten geben fie alle Sand in Sand und jede Kirchthurmspige nickt der andern freundlich zu, wenn es gilt, die Freiheit des Gedankens zu unterdrücken, unbekummert darum, welche Firma über der Kirchthüre geschrieben steht.

Aber grade so, wie die Kirchen selbst so gar verschieden sind, so sind es auch die Menschen, welche außerhalb derselben stehen. Der größte Theil dieser sogenannten und wirklichen Freisinnigen kann die Kette nicht los werden, mit welcher er noch an das Mittelalter gesesselt wird. Es sehlt ihm an zwei Ersordernissen, um die Fesseln abschütteln zu können. Zunächst ist, es der Mangel an Verständniß des schädlichen Einslusses, welchen alle kirchlichen Ueberbleibsel, gleichviel welcher Richtung, auf den Fortschritt im Geistesleben der Menschen ausüben. Und ferner, als eine Folge dieses Mangels an Einsicht sehlt auch die Energie, um selbst da, wo man zu einem besseren Verständniß gelangt ist, dem natürlichen Feinde jedes freien Gedankens entgegen zu treten

Sehe man sich einmal die Masse dieser sogenannten freisinnigen Menschen an, so wird man zunächst beobachten, daß sie sich erhaben dünken über Alles, was als geistige Fortbildung zu betrachten ist. Ihr Wissen genügt ihnen vollkommen, und sie begreisen nicht, daß man sein ganzes Leben hindurch lernen kann und als strebender Mensch auch lernen muß. Zum Ersassen dieses Gedankens besitzen sieht den nöthigen Verstand und wenn auch ein Humboldt bis zu seinem Lebensende sebe Gelegenheit zur Fort-

bildung ergreisen mußte, um nicht hinter der Bildung seiner Zeit zurück zu bleiben, so haben doch sie nach ihrer Meinung das gar nicht nöthig. Deshalb sind auch diese Halbwisser, die sich in der Regel als Gebildete betrachten und häusig in der großen Masse einen hervorragenden Platz einnehmen, sür den Gebildeten und Weiterstrebenden die unleidlichsten Menschen. Der Gebildete ist in ihren Augen ein exaltirter Mensch, weil er sie in ihrem Geistessichlase stört. Sie sind die ewigen Friedensapostel, die nicht begreisen können, wie man sich kleinlicher Dinge wegen, die sich nicht einmal nach landesüblicher Münze berechnen lassen, ereisern kann.

Diese geistesträgen Mitglieder unserer Gesellschaft hängen in der Regel noch mit einer Kirche, die nach ihrer Meinung eine "freisinnige" ist, zusammen, und weil es zum guten Ton der Geistessschwachen gehört, so werden in ihren Kreisen auch noch alle kirchlichen Handlungen, natürlich im "freisinnigen" Style, vollzogen. Mit einem gewissen Stolze bezeichnen sie dann diese Schlafsheit noch als "Sittlichseit." Da aber die Sittlichseit nur auf der Wahrheit beruhen kann, so muß man glauben, daß ihnen in ihrer Halbewissenheit das Verständniß für Wahrheit unerreichbar ist. Wahrlich, der gläubige Katholik, welcher sich voller Unwissenheit mit ganzer Ueberzeugung vor dem Muttergottesbilde niederwirft, ist doch viel achtungswerther, als die schlasse Philisterseele, die nur in der Halbheit sich wohl sühlt.

Die Halbmenschen aber gerade sind es, welche jeden Fortschritt verzögern; denn nicht nur hängen sie mit ihrem "Immer langsam voran!" jeder sortschrittlichen Bewegung wie ein Bleigewicht an, sondern lassen sich auch jeder Zeit zu "kleinen" und "unbedeutenden" Unterstühungen der Gegner des Fortschritts gebrauchen. Nicht die fanatischen Bertheidiger des Mittelalters haben den Resormatoren die größten Schwierigkeiten bereitet, sondern die große, schlasse Masse, schwierigkeiten bereitet, sondern die große, schlasse Masse welche froh war, das römische Ich los geworden zu sein. Nach dem gegenwärtigen Stande der Wissenschasst müssen wir jede Glaubensinstitution, mag sie sich ein auch noch so "sreisinniges" Mäntelchen umhängen, als einen Ueberrest des Mittelalters betrachten.

Rur wenn wir zwischen uns und dem Mittelalter jede Brüde abbrechen, wenn wir nicht nur die Kette, welche uns mit ihm verbindet, abstreisen, sondern auch die Formen und Gebräuche beseitigen, welche das Mittelalter geschaffen hat, werden wir als freie Menschen dastehen. Dann nur können wir ungehindert der Wahrheit, wie sie uns die Wissenschaft erschlossen hat, dienen. Nur, wenn wir dem mittelalterlichen Rom den Rücken sehren, können wir auf der Bahn zur Wahrheit sortschreuen. Alle anderen Wege führen nach Rom.

Prolog

jur zweiten Jahresfeier der Turngemeinde in Voston, am 22. April 1853.

Von P. Wagner.

Vor der Jugend Blicken offen liegt die schöne, weite Welt; Welt voll Sehnen, Welt voll Hoffen, die dem Jüngling wohlgefällt.— Aber in die dunklen Wogen senket sich des Mannes Blick, Als ob in des Meeres Tiesen ruhe das geträumte Glück.

Ach, es währt nur eine Weile ungetrübt der Jugend Lust; Denn des Schmerzes herbe Pseile treffen auch die kühnste Brust, Schwinden hin wie Maienrosen, wie der Barden Heldensang. Hohes Glück der ersten Liebe, ungestümer Thatendrang.

Aber wie der Sonne Strahlen, Segen bringend, Mittags glüh'n, Und auch segnen, wenn sie Abends lange, tiese Schatten zieh'n: So ist auch des freien Mannes freies Werk kein leerer Wahn; Geht er selbst im Kampse unter, geht die Menschheit ihre Bahn.

Darum muthig fortgerungen mit der Tugend Feuergeist, Welcher keine Leiden wäget und das Leben rosig preist! Darum Herz und Arm gestählet für des Lebens ernste Zeit: Wer da Rosen möchte pflücken, sei auf Dornen auch bereit.

Heil'ger Ernst muß uns beseesen in dem Lauf zum hohen Ziel; Hoher, heil'ger Ernst, er berge sich in unser'm heitern Spiel. Finde Schut in unser'm Schooße, was die Menschheit hebt und trägt; Alles Schöne, alles Große, von den Turnern sei's gepflegt.

Alles, was wir lernten lieben, Freiheit, Tugend, Licht und Recht, Alles wollen frei wir üben, wie ein neues Gottgeschlecht, Und wenn dann die Stürme brausen, beugen sie nicht unsern Muth: Freudig stehen wir im Kampse für ein klar erkanntes Gut.

Und nach solchem Ziele ringen — nein! das ift kein leerer Wahn. Turner auf! zu solchem Ziele brecht als Borhut stets die Bahn! Geh'n wir auch im Kampfe unter, wird doch einst die Menschheit frei, Dann in ihren Jubel mischt sich unser "Gut Heil, Turnerei!"



Die

Jahrbücher

- der -

Deutsch-Amerikanischen Curnerei

erscheinen in zweimonatlichen heften zu dem Preise von

\$1.50 per Wand. Ginzelne Sefte 25 Cts.

6 Befte bilden einen Band.

Der erste Band ist vollständig erschienen und kann complet oder beliebig in heften bezogen merden.

H. METZNER,

212 East 83rd Street,

NEW YORK CITY



Der "Freidenker"

Freiheit, Bildung und Wohlstand für Alle!

(Organ der Freidenter Nordamerita's und des Bundes der Radicalen.

ie "Amerikanische Turuzeitung"

(Organ des Mordamerifanischen Turnerbundes.)

Redacteur: C. Bermann Boppe.

Freise per Jahr in Porausbezahlung.

Für die Ver. Staaten und Canada: Freidenfer"..... \$2 50 ...\$3.00 "Rreidenfer" Amerifanische Turnzeitung"... 3.00 "Almeritanische Enruzeitung"... 3.50

Auf Berlangen werden Probenummern gratis versandt.

FREIDENKER PUBLISHING CO., 470 E. Water St., Milwaukee, Wis.

Im gleichen Berlage erscheinen auch die jo beliebten Jahresichriften: "Freidenker: Allmanad," und "Almerifanischer Turnfalender". Preis 25 Cents.

- Meelag von *

Eduard Strauch in Leipzig.

Ditre, Dr. Ernit Friedrich, Dr. Ehn. Ednard Leop. Dürre, Anfseichmungen, Tageblicher und Briefe aus einem deutschen Turnerleben. Mit Borträt. Broich 4 Mt. Als Freund und Genoffe Jahn's war Dürre betheltigt bei der Bearindung des Inruweiers, fämpte als Lügwwer in den Befreimoskriegen und unterflijtigte als Artiot die Beitrebungen der Burickenichairen. Ein bedeutsames Bert für die Geschichte des Innwesens und der Friedrung gegen den jezufähren. und der Erhebung genen den frangönigen Gewalthaber, das namentlich inrnerischen Kreisen zur Anichassung empfohlen werden kann.

Frohberg, W., Handbuch für Turnlehrer und Borfurner.
Erster Theit: Uebungsbespiele aus dem Gebiete der Freis, Ordungsss, Kantels und Stabisbungen. Für Schillen und Turnvereine zusammengestellt und in drei Stujen geordnet. 4. Unst. Wit Abbildungen. Preis 1 Mt. 3 weiter Theil: Uebungsbesipiele aus dem Gebiete des Gerätheturnens. Für Schillen und Turnvereine zujammengestellt und in drei Stufen geordnet. 3. Aufl. Mit

Abbildungen. Breis 1 Mf.

Georgit, Th., Auffage und Gedichte. Gingeleitet von 3. C. Lion. Breis 2 Mt. 50 Bf.

Georgii, Th. | Portrats, Preis à 30 Pf.

Goes, Terd.

Boet, Ferdinand, Auffape und Gedichte. Eingeleitet von Rudolf Lion. Preis 1 Mt. 50 Pf. Graf, Friedrich, Turner-Humor. Eine Sammi ng launiger Borträge und Aufführungen für Turnertneiven. Zweite vermehrte Auflage. Brojchirt 1 M. 20 Pf.

Jahu's Portrat, Golsichnitt Breis 75 Bf.

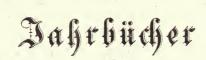
Jahngrabmal in Frenburg a. d. Unitrut. Holzschnitt. 40 Pf

Fielin, Friedrich, Geichi bte Der Leibesilbungen. Serausgegeben von Dr. Paul Mener. Mit dem Bildnig Fr. Jielin's Broich. 2 Mt.

Schützer, 2., W meinübungen und Pyramiden mit Staben. Mit 94 holgichnitten. Preje 2 Mt. Schwäger!, Martin, Turneriiche Gesellichaftslibningen, 3n 44 Gruppenbildern gujam-mengestellt und beichrieben. Mit vielen Abbildningen. Breis 75 Bf.

Bettler, M., Das Turnen mit ber Kenle. Gine Anleitung fir den Betrieb in Schulen und Bereinen. Mit vielen Abbilbungen. Preis 1 Wit.

Bettler, Dt., Die Schule ber Stabiibungen. Mit 69 Abbildungen. Cart. Breis 80 Bi.



- der -

Deutsch-Amerik. Turnerei.

Dem gesammten Turnwesen mit besonderer Berücksichtigung der Geschichte des Nordamerikanischen Turner-Bundes gewidmet.

Berausgegeben und redigirt von

Heinrich Metzner,

212 G. 83. St., N. D.

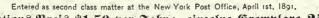
Band I.



Heft II.

New York:

1891.





Inhalts - Verzeichnis.

Se	eite
Zehn Jahre aus der Geschichte der Turnerei in Deutschland	
Cesefrüchte aus turnerischen Schriften	65
festlied. Von Heinrich Huhn	66
Dokumentarische Geschichte des Turnerbundes und der turneri-	
schen Bestrebungen. (fortsetzung)	67
Sigismund Kaufmann. Bild	85
Die Turnvereine des Nordamerikanischen Turnerbundes	87
festlied zur fahnenweihe der Cincinnati Turngemeinde	93
Turnbekenntniß. Don Karl follen	94
Karl Eifler. Biographie	95
Heinrich Cohmann. Biographie	96



Jahrbücher

— ber —

Deutsch=Amerikanischen Curnerei.

Band I.

new york, februar 1891.

Heft II.

Zehn Jahre aus der Geschichte der Curnerei in Deutschland*).

Durch die Cabinetsordre Friedrich Wilhelms IV. vom 6. Juni 1842, in welcher die Leibesübungen als "ein nothwendiger und unentbehrlicher Beftandtheil der männlichen Erziehung" anerkannt wurden, war endlich die Turnerei von dem Drucke befreit worden, welcher seit dem Jahre 1819, Tank der despotischen Wilkfür eines Friedrich Wilhelms III., auf ihr lastete.

Wohl mehr "der Noth gehorchend, als dem eignen Triebe", hatte sich die preußische Regierung zu diesem Schritte, welchem die übrigen Regierungen Deutschlands bald folgten, veranlaßt gesehen. Die unmittelbare Veranlassung war eine im Jahre 1836 von Dr. E. Lorinser versaßte Denkschrift, in welcher in eindringlicher und überzeugender Weise auf die immer mehr und mehr überhand nehmende körperliche Verwahrlosung der deutschen Schulzugend hingewiesen worden war.

Seit dem Jahre 1819 war das Turnen als eine dem Staate gefährliche Einrichtung und die Turner als Demagogen von den Regierungen angesehen und behandelt worden, nur die äußerste Rothwendigkeit hatte die Machthaber veranlassen können, das unsinnige Verbot aufzuheben, das Turnen wieder freizugeben und als regelmäßigen Unterrichtszweig in die Schulen einzuführen.

Einmal von dem Banne erlöst, wälzte sich das Turnwesen, einem Strome gleich, durch ganz Deutschland. In allen größeren Städten entstanden Männer-Turnvereine, wenngleich von den Regierungen mit un-

^{*)} Im ersten Jahrgang des Turnerkalenders wurde dieser Artikel, obgleich in gedrängterer Form, bereits veröffentlicht. Als Einleitung in die Geschichte des R. A. Turnerbundes möge er auch in den "Jahrbüchern" einen Platz sinden.

freundlichen und mißtrauischen Augen angesehen und mannigsachen polizeilichen Chicanen unterworfen. Besonders in Süddeutschland, Sachsen und Thüringen breitete sich die Turnerei in der erfreulichsten Weise aus.

Rur eine sehr kleine Anzahl Bereine hatte aus früherer Zeit ihre Existenz zu wahren gewußt, natürlich nur, indem sie allen Bestrebungen außer dem Turnbetrieb, entsagt hatten; zu ihnen gehörte, als der älteste Turnverein Deutschlands, die Hamburger Turnerschaft von 1816. In den 30er Jahren kamen noch dazu der Männerturnverein von Hannover 1831, die Turngemeinde zu Franksurt a. M. 1833, Plauen im Voigtland und Pforzheim 1834.

Anders die Vereine, die sich nach Aussebung der Turnsperre gründeten; sie knüpsten sosort wieder da an, wo der Faden im Jahre 1819 abgerissen war. Mit dem Betrieb der Leibesübungen gingen bei ihnen Hand in Hand die Pflege vaterländischer Gesinnung und eine sreisinnige geistige Thätigkeit. "Damit," wie ein Bericht aus jener Zeit sich ausdrückt: "die Körperkraft die geistige nicht überwuchere und nicht an Stelle körperlichen Siechthums Rohheit und Barbarei treten und so der letzte Betrug ärger werde als der erste." Der "Flügelschlag der neuen Zeit," der in der Presse Süddeutschlands und in ter badischen Kammer seine hervorragendsten Vertreter hatte, hauchte auch ihnen ein frisches und freies Leben ein.

Das Gefühl der Zusammengehörigkeit und des gleichen Strebens erzeugte natürlich bald den Wunsch, eine engere Verbindung unter den Turnvereinen herzustellen; doch die damals noch allmächtige Polizei wollte hiervon nichts wissen.

Die Gründung eines Turnerbundes mußte auf eine günstigere Zeit verschoben werden, welche ja auch nicht lange auf sich warten ließ. Man ließ es demnach bei der Feier von allgemeinen Turnsesten bewenden, bei welchen slott geturnt und nach Serzenslust geredet und gesungen wurde. Solche Feste, die viel dazu beitrugen, daß das Volk für die Partei des Fortschritts gewonnen wurde, wurden in größerem Maßstade abgehalten: 1842 in Mainz, 1843 in Hanau, 1844 in Gmünd, 1845 am 22. Sept. das erste würtembergische Bundesturnsest in Reutlingen und das größte und bedeutendste von allen am 6. August 1846 in Heilbronn.*) Auf demselben waren schon 35 meist süddeutsche Turnvereine vertreten durch 750 ihrer Mitglieder und 400 Zöglinge. Die Reden und Lieder athmeten bereits die Lust des dämmernden Böltersrühlings, obwohl auch von verschiedenen Seiten hestig gegen eine Verschmelzung von Politik und Turnerei gearbeitet wurde.

Mit dem Feste selbst fand eine Versammlung von Vertretern der ver-

^{*)} Daffelbe wird später in einem besonderem Artifel behandelt werden

Schiedenen Turnvereine statt, bei welcher unter andern folgende Beschlüsse gefaßt wurden: 1. Alljährlich ein Landesturnfest abzuhalten, und 2. auf Antrag Reutlingen's die Ginführung von Turnzeugnissen oder Turnpässen, auf Grund welcher sich auf Wanderschaft befindende Turner als solche ausweisen und von auswärtigen Turnvereinen im Nothfalle Unterstühung beanspruchen konnten. Lettere Ginrichtung wurde sogar in den meisten Bereinen auf jeden durchreisenden Turner ausgedehnt, ähnlich wie es bei den Zünften und Innungen, den fich auf der Wanderschaft befindenden Gesellen, den Handwerksburichen gegenüber, Gebrauch war. So gab z. B. die Turngemeinde in Reutlingen eine Unterstützung von 2 Gulden einem jeden durchreisenden Turner, der bei ihr vorsprach.

Bei dem vom 31. bis 2. August 1847 in Frankfurt a. M. stattgefundenen "Mittelrheinischen Turnfest", welches ebenfalls für die Turnsache von gang besonderer Tragweite war, waren bei den verschiedenen Wettturnübungen schon 12 Kampfrichter thätig. In diesem Jahre bestanden auch schon verschiedene Cauverbande, indem je eine Anzahl naheliegender Bereine allmonatlich eine Zusammenkunft abhielt, um gemeinschaftlich zu turnen: zugleich mußte ein Mitglied bes Bereins, in beffen Lokal ein folcher Turntag stattfand, einen Bortrag über irgend einen beliebigen Gegenstand halten, an welchen fich weitere Borträge und Debatten anschloffen. "Politik" wurde offiziell als Thema ausgeschlossen.

Um 31. October 1846 fand in Dregden, beffen Turnverein bereits 900 Mitglieder zählte, der erste Turntag der sächstischen Turnvereine ftatt, unter einer Betheiligung von 54 Bereinen, ein Beweis, welche Ausbreitung das Turnwesen schon gewonnen hatte. Für den geistigen Berkehr forgte eine Angahl Turnzeitungen, die, obwohl unter Cenfur ftebend und nur in sehr bescheidenem Format erscheinend, doch recht Interessantes liefer-Diese Zeitungen waren: "Der Turner", Dresden, Ernst Steglitz: "Mainzer Turnzeitung", von Eduard Müller (letterer seit Anfang der 50er Jahre in Amerika und hier als Turnlehrer, Turnschriftsteller und Vorortsmitglied thätig; "Nachrichtsblatt", Frankfurt a. M., von August Ravenstein, und die "Turnzeitung", Karlsruhe, von Dr. R. Guler.

So fam das Jahr 1848 heran. Wohl nur Wenige ahnten, trot ber gewitterschweren Luft, welcher Sturm in feinem Gefolge über Deutschland hereinbrechen wurde. Eingeleitet wurde es durch die polizeiliche Auflöfung bes Frankfurter Turnverein "wegen seiner freiheitlichen Tendeng", 4. Jan., und die Errichtung der Central Bilbungsanftalt für Turnlehrer in Berlin, 16. Febr., laut ministerieller Berordnung.

Im Januar d. J. lud die Turngemeinde von Freiburg im Breisgau Die Turnbereine Badens zu einem gemeinsamen Turntage ein, behufs Grundung eines badischen Turnerbundes. Der Zweck des Bundes sollte sein: "Die Erziehung zu leiblicher und folgeweise geistiger und sittlicher Kräftigung."

In Offenburg fanden sich am 5. März die Delegaten der Bereine zur Berathung des Vorschlages zusammen; indessen hatte aber Frankreich seine Freiheit blutig erkämpft und allenthalben in Deutschland brauste der Sturm der Revolution. Aller Gemüther hatte sich die größte Aufregung bemächtigt, und die Freiburger Vorlage wurde, wie unter diesen Umständen nicht anders zu erwarten war, als zu unbestimmt und gehaltlos verworfen, dagegen der Beschluß gesaßt, einen Bund zu gründen mit Anschluß an eine politische Partei. Unter dieser Partei war natürlich nur die republikanische gemeint.

Acht Tage später fand in Offenburg eine zweite Versammlung statt, in welcher ein Bund unter dem Namen: "Bund der oberrheinischen Turnbereine" gegründet wurde, mit Anschluß an die Partei der Volkssouveränität.

Was hier im engeren Areise geschah, wurde von Hanau aus einige Wochen später in größerem Maßstabe versucht. Sämmtliche Turnvereine Deutschlands wurden auf den 2. und 3. April zu einer Berathung nach Hanau eingeladen, "um sich darüber zu einigen, welche Gestaltung der Turnerei, entsprechend dem gewaltigen Umschwunge der Verhältnisse, zu geben sei."

Gegen 45 Bereine, meist süddentsche, hatten dem Aufruse entsprochen. Schon am 30. März kamen die fremden Turnvereine, meist bewaffnet, nach Hanau, von dem dortigen Berein und der Bürgerschaft sestlich empfangen. Die republikanischen Kundgebungen, die allenthalben im Bolke begeisterten Wiederhall sanden, wozu die Offenburger Bolksversammlung am 18. März wesentlich beigetragen hatte, sowie das entschiedene Auftreten der Bolksmänner Fickler, Hecker und Struve erfüllte alle mit Begeisterung und Hingebung für die neu erwachten Freiheitsbestrebungen, und nicht geringe Hoffnungen sehte man auf die Verhandlungen diese Turntages.

Anch Jahn war anwesend. Ein Angenzenge jener Tage schreibt: "Wie ein Märchen ans alter Zeit stand er da, der alte Meister mit dem weißen, wallenden Barte, der Schmerkappe und dem weit ausgelegten Hemdekragen auf deutschem Rocke, inmitten der bunten, dahin wogenden Generation, zu welcher zwar sein Ruf gedrungen, die aber nichts wußte von seinen weiteren Schicksalen. Er wähnte, seine Zeit sei wieder gekommen und fange von vorne an. Er hatte eine Geschickste, aber sie lag rückwärts, er besaß eine Gegenwart und konnte sie nicht verstehen." — "Was er sprach, trug das Gepräge einer sern nach hinten liegenden Zeit, und dann erzählte er blos; keine neue Idee leuchtete auf in seinen Worten, da war kein Schassen und kein Wirken, nichts als Bergangenes und nur Bergangenes."

"Jahn hatte eben die Stöße, die dem Geiste galten, mitten in die Brust empfangen und sich daran zu Tode geblutet." Die Verhandlungen sanden in der französisch-holländischen Kirche statt, unter dem Vorsitze von Th. Georgi. Mit dem Arndt'schen Liede: "Sind wir vereint zu guter Stunde" wurde die Sitzung eröffnet. Der Turnwart der Hander Turngemeinde (August Schärtner, als politischer Flüchtling in London gestorben 1874) begrüßte die Gäste, Jahn als der älteste Turner die Jugend.

Auf der Tagesordnung standen folgende Bunkte :

- 1) Feststellung der politischen Richtung, welche die Turnvereine verfolgen wollen. (Politisches Glaubensbekenntniß.)
 - 2) Gründung eines deutschen Turnerbundes.
- 3) Die Maßregeln, welche von dem Turnerbunde ergriffen werden follen.

Bei dem ersten Punkte der Tagesordnung zeigte es sich, daß ein kaum heilbarer Zwiespalt vorhanden war. Trotz aller Begeisterung und aller Uebereinstimmung über das endliche Ziel der Volksbewegung war man sich über die eigentliche Tragweite der angeregten Resormen doch nicht recht klar.

Daß die Turnvereine thätig in die Entwidelung der Dinge eingreisen würden, schien als selbstverständlich betrachtet zu werden, ob aber die Republif oder eine constitutionelle Monarchie anzustreben sei, darüber war die Versammlung getheilt. Zugleich wurde ihre Wirksamfeit noch bedeutend geschwächt durch die Unklarheit über die Competenz der Versammlung selbst und über die Verbindlichkeit der Vereine den gesaßten Veschlüssen gegenüber.

Die Anträge von republikanischer Seite gingen zunächst dahin, die Turnvereine sollten sich verbindlich machen, für die Einführung der Republik zu handeln; zugleich sollte an Hecker und Strube die Erklärung abgegeben werden, daß man bereit sei loszuschlagen.

Nach mehrstündiger, heftiger Debatte, während welcher verschiedene Anträge gegen ein revolutionäres Vorgehen der Turner gestellt wurden, worunter einer von Jahn: "Das Glaubensbekenntniß der Turner soll darin bestehen, auf die Einheit des deutschen Vaterlandes und auf die Einigung des getrennten deutschen Volkes hinzuwirken," kam ein Antrag zur Abstimmung, dahin gehend, daß die Turnvereine mit Gut und Blut für die Republik einstehen sollten. Er siel mit einer schwachen Majorität, weniger weil die Delegaten nicht mit ihm übereinstimmten, als vielmehr weil sie vor der großen Verantwortlichseit zurückschen, in dieser wichtigen Frage ihre Vereine zu verbslichten.

Bald nach der Abstimmung kam von Frankfurt die Nachricht von dem Austritt der republikanischen Mitglieder des Parlaments. Gine Anzahl Bereine, besonders die badischen und kurhessischen, verließen Hanau, um nach Frankfurt zu eilen. Mit deren Abmarsch schlossen die Verhandlungen des ersten Tages.

In etwas weniger stürmischen Weise wurde am nächsten Morgen die Gründung eines "deutschen Turnerbundes" beschlossen, mit folgenden Bestimmungen:

Der beutsche Turnerbund hat den Iwed, für die Einheit des deutschen Bolkes thätig zn sein, den Brudersinn und die körperliche und geistige Kraft des Bolkes zu heben. An der Spize des Bundes steht ein Borort, welcher jährlich gewählt wird. Die einzelnen Gemeinden organisiren sich zu Bezirksvereinen. Diese unterstützen sich gegenseitig nach Krästen. Als Mitglieder eines und desselben Bundes stehen sie für alle ihre Angelegenheiten wie ein Mann ein. Der Wille der Mehrheit ist in Allem Gesey. Jeder Berein hat für 10-50 stimmsähige Mitglieder eine Stimme, für die zwei nächsten 50 je eine Stimme weiter, für je weitere 100 eine Stimme mehr. Mehr als 6 Stimmen hat sein Berein. Die Tagsatung empfiehlt den Bundesmitgliedern, sich, so weit es ihnen möglich ist, zu dewassinen. Der Bund hat eine Kasse, deren Berwaltung dem Vorort zusteht. Zeder Verein zahlt für den Kopf jährlich 12 Kreuzer. Zum Vorort wurde Hanau erwählt.

Die Bewaffnungsfrage wurde durch die Bestimmung erledigt, daß die Turnbereine sich mit den Volkswehren der einzelnen Länder verbinden sollen, um jedoch in einem inneren Zusammenhang zu bleiben, als gemeinschaftliche Wasse die Büchse betrachten möchten. Als Ersat wurde die Sense empsohlen und als Seitengewehr sowohl für Schühen als Sensenmänner

empfahl Jahn das Beil.

Der Turntag, welcher außer von zahlreichen Turnern auch von vielen Männern der Fortschrittspartei besucht worden war, schloß mit einer Feier in dem benachbarten Wilhelmsbade, unter Betheiligung der Bürger Hanau's. Die großartigen Ereignisse hatten Alle mit Freude und Hoffnung erfüllt; hellleuchtend stand ja noch am politischen Horizonte das Morgenroth der Freiheit.

Doch nicht von langer Dauer war diese Freude. An dem jungen Freiheitsbaume fing gar bald ein Wurm zu nagen an und an Stelle der schönen Hossmungen traten leider nur zu gerechtsertigte Besürchtungen. Was in Franksurt geschah, mußte die Männer des Fortschritts mit Mißtrauen, das Bolk mit Unwillen ersüllen. Die republikanische Schilberhebung der Volksmänner Heder und Struve, 13.—25. April in Baden, war niedergeworsen, und allenthalben wurden Truppen zusammengezogen, um die Unterdrückung des Bolkes zu vervollständigen. Der erste Beschluß des Hanauer Turntages besriedigte deshalb nur wenig. Die Jugend Deutschlands hatte andere Ibeale und wollte unter allen Umständen ihre Verwirklichung.

Ein zweiter Turntag wurde nach Hanau ausgeschrieben und zwar auf den 2. bis 3. Juli.

Aus allen Gegenden Deutschlands waren die Turnvereine bei diesem zweiten Turntage in Hanau vertreten; es hatten ungefähr 150 Bereine ihre Delegaten gesandt. Bamberger von Mainz wurde zum ersten Vorsitzer erwählt und Georgi von Eslingen zum zweiten.

Der auf dem ersten Turntage gescheiterte Versuch, die Turnbereine zu Trägern republikanischer Grundsätze zu machen, wurde natürlich sosort wiederholt und die Festskung eines politischen Standpunktes war also zunächst wieder auf der Tagesordnung.

Auf beiden Seiten wurde der Kampf mit den tüchtigsten Redekräften geführt und nach einer mehrstündigen Debatte mit 90 gegen 80 Stimmen ein darauf bezüglicher Antrag abgelehnt. Die Majorität war der Ansicht, daß die Turnerei die Aufgabe habe, geistig und förperlich fräftige Menschen heranzubilden, ohne daß ein bestimmtes politisches Glaubensbesenntniß ihrer Ausbreitung hindernd in den Weg treten solle. Die Theilnahme an politischen Bestrebungen brauche deshalb nicht ausgeschlossen zu werden, nur sei diese Sache der einzelnen Vereine, nicht Sache des Bundes.

Während der Verhandlungen des zweiten Tages erklärten einige Bereine, die Tags zuvor mit der Majorität gestimmt hatten, für eine politische Thätigkeit stimmen zu wollen. Bei einer Wiederabstimmung wäre nun wahrscheinsch eine kleine Mehrheit zu Gunsten des Antrags herausgekommen oder Stimmengleichheit ersolgt; da erklärten die Gegner einer politischen Tendenz, daß sie unter keinen Umständen einem Bunde beitreten würden, der ein so bestimmtes politisches Glaubensbekenntniß an der Spize trüge. Diese Erklärung war das Signal zum Austritt der republikanischen Seite, welche sich zu einer besonderen Tagsatzung unter dem Vorsitze von A. Frank, (1850 Sprecher der alten N. Y. Turngemeinde und Mitglied der ersten Turnertagsatzung in Philadelphia) constituirte. Mit ihr zugleich verließ der größte Theil der Zuhörer die Versammlung.

Der Augenblick wird als ein bewegter und schmerzlicher geschildert, als die Trennung ausgesprochen wurde, und Elemente von einander schieden, die doch ihrer Natur nach so eng zusammengehörten. Die Mehrheit blieb unter Georgi's Borsit und beendete die Organisation des im April gegründeten "Deutschen Turnerbundes", zu dessen Borort Leipzig erwählt wurde und bis zu dessen Annahmeerklärung Marburg. Die Wahl Leipzigs war ein Mißgriss, denn der dortige Berein hatte alle politische Thätigkeit in seinen Statuten untersagt; es mußten ihm also auch noch die Statuten des "Deutschen Turnerbundes" zu start politisch sein. Es geschah von seiner Seite auch nur sehr wenig, den Bund lebensfähig zu machen. Die Ausgeseite auch nur sehr wenig, den Bund lebensfähig zu machen. Die Ausges

tretenen schlossen einen "Demokratischen Turnerbund" mit Hanau als Vorort und mit Anschluß an das demokratische Central-Committee in Franksurt.

Trot der eingetretenen Trennung und trot der auseinandergehenden Ansichten waren doch Alle in der Liebe zur Turnerei nur von einem Geiste beseelt und einig in dem Gesühle für ein einiges, freies Vaterland. Eine Wiedervereinigung auf diesem Boden schien immer noch möglich und wurde mehrsach angebahnt, jedoch ersolglos, da eine Anzahl Delegaten nach Schluß der Sigung sofort wieder abreiste; das jedoch wurde noch vereinbart, daß die Maniseste der beiden Vororte möglichst versöhnlich gehalten werden sollten, was auch geschah.

Auch Jahn war bei diesem Turntag in Hanau anwesend, aber zwischen diesem und dem ersten Turntage lag sein unglückseiges Auftreten im Parlament in Franksurt. Er hatte dadurch das Band zerrissen, welches ihn, den Turndater, an seine Jünger von '48 band. Der Reactionär Jahn konnte keine Sympathie und keine Freundschaft beanspruchen und sinden bei Männern und Jünglingen, denen die Freiheit des Baterlandes Bedingung war zu dessen Eicheit. — Sein Erscheinen wurde mit Zeichen des Mißsallens ausgenommen; Schärtner und Germain Metternich kehrten ihm sogar den Rücken zu, als er ihnen die Hand zum Gruß vot, und als er sich sehen wollte, wurde laut gezischt. Da verließ er langsam den Bersammlungssaal, wohl schweren Herzens. Wie seine Viographen erzählen, erbleichte in der Nacht vom 14. zum 15. October 1806 sein Haar über das Unglück des Baterlandes. Ob diese Augenblicke in Hanau minder schwerzvoll für ihn gewesen sind als jene in Artern?

Welcher Umschwung in kurzer Zeit! Wenige Wochen vor dem ersten Turntage reiste Jahn durch Hanau troß des Verbots der polizeilichen Behörde von den Turnern seierlich eingeholt. Seinem Wagen wurden die Pserde ausgespannt, und die Turner zogen denselben. Anstatt eines Fackelzuges, der ebenfalls untersagt worden war, hatten die Turner Laternen an Stöcke gebunden und einen "Fackelzug" improvisirt. Außerhalb der Stadt sprach Jahn von seinem Wagen herab zu den Turnern und Bürgern Hanau's, und sein Erscheinen ries allgemeine Begeisterung hervor. Und jett? — Der Name Jahn war bei seinen Jüngern geächtet, sein Bildniß hing verkehrt in den Turnhallen, einige Vereine hatten dasselbe sogar verbrannt. Natürlich, er hatte ja die Hossmungen getäuscht, die das Volk auf ihn geseth hatte, und sein Austreten im Parlament war noch zu frisch in dem Gedächtnisse eines Jeden.

Der Borort des "Demokratischen Turnerbundes" organisirte sich in Hanau unter A. Schärtner als Vorsitzer und F. Engel als Schriftsührer.

Das Bundes-Organ wurde die "Mainzer Turnzeitung". Um 10. October erließ der Vorort ein Manisest an die Turnvereine Deutschlands, dieselben zum Beitritt aussorbernd.

Folgende Statuten wurden mit dem Manifeste bekannt gemacht:

Statuten des "Demokratischen Turnerbundes".

- § 1. Die Turnvereine Deutschlands treten zu einem Bunde, dem "Demokratischen Turnerbunde", zusammen.
- § 2. Der Zweck des Bundes ist: durch geistige und körperliche Ausbildung und Verbrüderung aller Deutschen hinzuwirken auf ein freies und einiges Vaterland, welches in dem volksthümlichen Freistaate der demokratischen Republik seine entsprechende Form hat.
- § 3. An der Spitze des Bundes steht ein Vorort, welcher jährlich gewählt wird. Der Vorstand dieses Vororts ist zugleich Vorstand des ganzen Bundes. Der Turnerbund tritt als solcher im Allgemeinen und Einzelnen mit dem demokratischen Bunde, der sich über ganz Deutschland erstreckt, in engste Beziehung, und zwar auf Grund der von dem Bunde in Franksurt bei dem Congreß vom 14. bis 17. Juni d. J. gesaßten Beschlüsse.
- § 4. Die einzelnen Gemeinden organisiren sich zu Bezirksvereinen, zeigen ihre Organisation dem Vorort an und erklären demselben ihren Beitritt zum "Demokratischen Turnerbund."
- § 5. Wer wegen Wechsel des Wohnorts direkt von einem Verein in den anderen übertritt, bedarf keiner Aufnahme und bezahlt kein Eintrittsgeld.
- § 6. Die verschiedenen Bereine unterstützten sich gegenseitig nach Kräften. Als Mitglieder eines und desselben Bundes stehen sie für alle ihre Angelegenheiten wie ein Mann ein. Dasselbe erklärt der "Demokratische Turnerbund" gegenüber allen demokratischen Bereinen, unter Voraussetzung der Gegenseitigkeit.
- § 7. Der Wille der Mehrheit ist in allen Bundesangelegenheiten Gesetz.
- § 8. Jeder Berein hat für 10—50 stimmfähige Mitglieder eine Stimme; für die zwei nächsten 50 je eine Stimme weiter, (also 150 haben 3 Stimmen); für je weitere 100 eine Stimme mehr. Mehr als 6 Stimmen hat kein Verein (also 450 und mehr: 6). Die einzelnen Vereine können Einem oder Mehreren ihre Stimmen übertragen, ebenso können mehrere Vereine zusammen ihre Stimmen auf Einen vereinigen. Niemand kann aber mehr als 3 Stimmen auf seine Person vereinigen.
- § 9. Die Tagsatzung ist constituirt, wenn zwei Drittheile der Stimmen beisammen sind. Dieselbe constituirt sich an den von dem Vorort bestimmten Turntagen. Zeder Verein, welcher nicht vertreten ist, wird als

den Beschlüssen beigetreten betrachtet. Dieser § gilt jedoch nur für die jährlich regelmäßig stattfindenden Tagsatungen. In dringenden Fällen ist der Borort besuch, eine Tagsatung zu berusen.

§ 10. Der Bund hat eine Kasse, beren Berwaltung dem Vorort zusteht. Jeder Berein zahlt für den Kopf jährlich 5 Kreuzer, welche halbjährlich eingezogen werden. Der Vorort ist in dringenden Fällen besugt, eine außerordentliche Steuer von 6 Kr. per Kopf aufzulegen. Der Vorort legt jährlich der Tagsahung Rechenschaft über die Verwaltung des Bundesbermögens ab.

Ihren Beitritt zum "beutschen Turnerbunde" hatten zwar in Hanau gegen 70 Bereine erklärt, berselbe führte jedoch kaum mehr als ein Schein-leben. Außer einigen Bekanntmachungen findet sich nur wenig vor, was als eine offizielle Aundgebung des Bororts Leipzig gelten konnte. Am 10. August trat der Borort sein Amt an unter Dr. Schreber als Borsitzendem und C. Anschütz als Schriftsührer.

Trohdem der Bund ein politisches Glaubensbefenntniß und ein thätiges Eingreisen in die Zeitverhältnisse abgelehnt hatte, waren die meisten seiner Bereine doch nichts weniger als unpolitische Bereine. Im Anschluß an die Bürgerschaften unterstühten sie mit nur wenigen Ausnahmen alle freiheitlichen Bestrebungen jener Zeit. In Leipzig kam es zu jener Zeit zu einem Bruch in dem Berein, indem, angeregt durch die Gebrüder Cunz, vorzügliche Turner und die Begründer der Leipziger Schule, sich ein "Demokratischer Turnverein" bildete, mit Anschluß an den "Demokratischen Turnerbund".

Die politischen Ereignisse nahmen ihren Lauf. Das Volk mußte mehr und mehr zu der Einsicht gelangen, daß die Männer, die sein Ceschick in Händen hatten, entweder ein frevelhaftes Spiel trieben oder Verrath sponnen.

Die Erbitterung im Volke wuchs mehr und mehr und neue blutige Bolksaufstände, leider nicht ein allgemeiner, verheerender, waren die Folge.

Am 18. September kam es in Frankfurt zu einem blutigen Straßenkampse, bei welchem jedoch das Bolk vollständig unterlag. Zahlreiche Turnerschaaren der Umgegend nahmen an diesem ungläcklichen Kampse Theil.
Einem, jedoch nicht verbürgten, Gerüchte zusolge, soll man Jahn während
dieser Tage nach dem Leben getrachtet haben, ja, es soll sogar der Bersuch
gemacht worden sein, ihn von dem Balcon eines Hauses hinabzustürzen.
Das mag nun dahin gestellt sein, soviel ist sicher, daß er sür sein Leben
sürchtete und sich vervorgen hielt. Unterm 28. October schrieb er an seine
Tochter in Bezug auf diese Ereignisse: "Napoleon war arg, aber die Kothen
sind ärger!"

In Sachsen und in den rheinischen Städten fanden ebenfalls zu jener Zeit heftige Tumulte statt, die zu Straßenkämpfen führten.

Am 21. September ging Strube mit einer Freischaar über den Khein und rief in Lörrach die Republik aus, wurde aber schon am 24. Sep. bei Stausen von den badischen Truppen geschlagen und am 25. Sep. gefangen genommen. Mit ähnlichem Ersolge suchte Rau auf dem Cannstadter Bolksfeste am 26. Sep. die Republik zu proclamiren. Mit der blutigen October-Revolution in Wien schlossen die Bersuche des Volkes, im Jahre 1848 mit den Wassen in der Hand seine Freiheit zu erringen. Die Diplomatie trieb immer mehr und mehr Deutschland einer Reaction entgegen.

Anfang Mai 1849 fanden abermals republikanische Aufstände statt, die in Düffeldorf, Elberfeld und Breslau am 8. Mai, in Hagen und Jjerlohn am 16. und 17. Mai, besonders aber in Dresden vom 4. bis 9. Mai einen überaus blutigen Charakter hatten. Wie ein Mann standen auf den Barrikaden Dresdens die Turner und bedeckten sich mit unvergänglichem Ruhme. Leider kämpste das Volk vergebens, denn überall wurden die Erhebungen durch die Macht des Militärs unterdrückt.

Noch einmal ging die Sonne der Freiheit hoffnungsstrahlend über Deutschland auf. Am 15. Mai 1849 wurde in Offenbach vom badischen Landesausschuß vor einer 40,000 Mann starken Volksversammlung die Republik proclamirt und zahlreiche Schaaren freiheitsbegeisterter Männer und Jünglinge eilten nach Baden, um ihre Dienste dort der Volkssache zu weihen. Unter ihnen die Turner Hanau's, 150 Mann stark, am 2. Juni 1849. Sie nahmen besonders in den Kämpsen bei hirschorn, Küppenheim, Waghäusel 2c. Theil und bedeckten sich mit Ruhm und Ehre.

Gleich nach Niederwerfung der badischen Revolution wurde von Seiten der hessischen Regierung gegen sämmtliche Betheiligte ein Hochverrathsprozeß anhängig gemacht; doch erst in den Tagen vom 26. September dis zum 2. October 1857 kam derselbe vor dem Schwurgericht zu Hanau zum Austrag. Turnwart August Schärtner, Commandant des Turnercorps, wurde zu 8 Jahren Zuchthaus verurtheilt. Fr. Engel, Hauptmann einer Compagnie, zu 6 Jahren und 20 Andere zu einer Haft von 5 dis herad zu 8 Jahren. Glücklicherweise hatten die Meisten sich der Strafe durch die Flucht entzogen.

Mitte Juni trat in Stuttgart das sogenannte Rumpsparlament zusammen, bestehend aus 104 Mitgliedern der Linken des in Franksurt zu Grabe gegangenen deutschen Parlaments. Dasselbe wählte an Stelle des bisherigen Reichsverwesers Erzherzog Johann, eine aus 5 Mitgliedern bestehende Reichsvergentschaft.

MIS am 18. Juni die gewaltsame Sprengung des Rumpsparlaments erfolgte und die Reichsregentschaft einen Aufruf zu den Waffen erließ, folgten abermals zahlreiche Turner dem Ruf und eilten das Freiheits-Corps

in Baden zu verstärken. Leider standen die Sachen dort schon so, daß nur noch geringe Hoffnung auf einen Erfolg der Volkssache vorhanden war.

Die Vorgänge in der zweiten Hälfte des Jahres 1849 sind bekannt. Auf dem Grabe der gescheiterten Volkshoffnungen triumphirte abermals die Reaction. Zahlreiche Opfer der Volkssache sielen unter den Kugeln eines erbarmungslosen preußischen Standrechts oder büßten ihren Freiheitsdrang in langer Kerkerhaft. Unter ihnen viele Turner. Tausende retteten das nachte Leben durch die Flucht und suchten Schutz in der Fremde; unter ihnen abermals Hunderte von Turnern. Wohl der größte Theil der Letzteren kam nach Amerika und sie wurden die Gründer der deutsch-amerikanischen Turnvereine und des socialistischen Turnerbundes in den Jahren 1850—1851.

Mit dem Siege der Reaction trat in den turnerischen Verhältnissen in Deutschland eine gänzliche Zersahrenheit ein, welcher durch die Unthätigseit des Vororts Leipzig nur noch in die Hände gearbeitet wurde. Der "Demotratische Turnerbund" war von der Schaubühne verschwunden und der "Deutsche Turnerbund" zersiel in eine Anzahl kleinerer Verbände und Bezirke. Doch nicht ganz widerstandsloß ließ die deutsche Turnerschaft den Versall ihrer Sache und die Zerbröckelung ihrer Verbindungen über sich ergehen. Das Einigungswerf wurde abermals versucht, und zwar durch den Männer-Turnverein in Braunschweig als Vorort des Niedersächsischen Bezirksvereins. Die Delegaten dieser Verbindung hatten nämlich beschlossen, einen allgemeinen Turntag für den 5. August 1849 auf die Wartburg einzuberusen, wenn binnen 8 Tagen nicht ein solcher von Leipzig einberusen würde.

In einem Rundschreiben vom 29. Juli erklärte Leipzig, von der Bernjung eines Turntages absehen zu wollen, "da die vollständige Ungewißheit
über die nächste Zukunft Deutschlands einen solchen Schritt nicht räthlich
erscheinen ließe". In dem Rundschreiben betonte der Borort zwar seinen
Wunsch, eine Einigkeit der Turner Deutschlands herzustellen, stellt jedoch
über die Frage einer politischen Thätigkeit in den Vereinen folgenden Grundsah auf:

"Ein Turnverein ist eine Gesellschaft, welche lediglich zu dem Zweck der Ausdildung der Körperkräfte zusammentritt. Diesen Zweck können Viele versolgen, welche die Beschäftigung mit Politik von sich sern halten. Es würde nun undillig sein zu verlangen, daß dieselben deshalb, weil sie in einem bestimmten Kreise ihrer körperlichen Ausdildung pflegen, zu einer Betheiligung gezwungen würden, welche jenem Zweck von Haus auß sern liegt, um so mehr, als den Bürgern eines Staates, also auch den Mitgliedern von Turnvereinen, genügsam Gelegenheit gegeben ist, über politische Gegenstände in besonderen Vereinen zu verhandeln."

Der von dem niedersächsischen Bezirke angeregte Turntag fand am 26. und 27. August 1849 in Gisenach statt. Die demokratischen Turnvereine, vertreten durch sieben Delegaten, beantragten solgende Fassung des Paragraphen 2 des Grundgesches:

"Der Zweck des Turnerbundes ist, einen Mittelpunkt für die turnerischen Bestrebungen der einzelnen Vereine zu bilden und durch körperliche und geistige Ausbildung die Freiheit, Gleichheit und Brüderlichkeit eines einigen

deutschen Bolfes zu erftreben."

Da diese Fassung auf Widerspruch stieß, der Wunsch andererseits jedoch so mächtig war, die demokratischen Bereine nicht wieder ziehen zu lassen, so wurde als Bermittelungsversuch solgende Fassung vorgeschlagen und schließ-lich angenommen:

"Zweck des Turnerbundes ist, einen Mittelpunkt für die körperlichen und geistigen Bestrebungen der einzelnen Turnvereine zu bilden, um dadurch die Freiheit, Gleichheit und Brüderlichkeit eines einigen deutschen Volkes zu erstreben."

Die Delegaten in Gisenach trennten sich mit der Hossinung, endlich die Formel gesunden zu haben, welche die deutschen Turnvereine verbinden würde. Die demokratischen Turnvereine hatten sich mit der Fassung einverstanden erklärt, und die übrigen konnten, ohne eine direkte Parteistellung einzunehmen, dieselbe ebensalls annehmen. Die Hossinung ersüllte sich aber nicht. Berschiedene Bereine singen abermals an, an dem Paragraphen zu deuteln und zu mäßeln, an ihrer Spize der Turnverein zu Hannover, der, obgleich seine Delegaten in Gisenach erklärt hatten, daß der deutsche Turnerbund morsch und saul geworden, und ihm durch die nicht zu rechtsertigende Unthätigkeit des Bororts Leipzig alle Lebenssähigkeit geraubt sei, sich dennoch wieder unter die Borortschaft Leipzig's stellte und durch Kundschreiben und Propaganda gegen den neuen Bund, der den Kamen "Allgemeiner deutscher Turnerbund" angenommen hatte, arbeitete.

Andere Bereine, die mit dem § 2 zwar einverstanden waren, schlossen sich doch aus Aengstlichkeit der neuen Berbindung nicht an, da sie glaubten, daß durch dieses offene Bekenntniß über das Ziel der Turnvereine die nun wieder mächtig gewordenen Regierungen sie ohne weiteres unterdrücken würden.

Der provisorische Vorort des "Allgemeinen deutschen Turnerbundes" zu Braunschweig (August Schwarz, erster Sprecher, B. Abeten, Schristwart) fand es für gerathen, einen zweiten Turntag nach Eisenach auf Ostern 1850 (31. März) einzuberusen. In dem hierauf bezüglichen Rundschreiben erklärt der Vorort, daß sich zum Beitritt an den neuen Vund 6 Bezirksverbände ohne weiteren Vorbehalt gemeldet hätten, einschließlich der noch bestehenden

Bereine des demokratischen Turnerbundes, ungefähr 50, unter ihnen der demokratische Turnverein in Leipzig. Unter dem Vorbehalt, daß sich der Vund fern halte von allen Nebenzwecken, und deshalb die Streichung der Worte: "um dadurch die Freiheit" u. s. w. beantragend, erklärten 20 Vereine ihren Beitritt und 16 weitere unter der Bedingung, daß der größte Theil der deutschen Turnvereine sich an dem Vund betheilige. Bezeichnend sür die damaligen Justände ist, daß eine Anzahl Vereine, welche ihren Beitritt erklärt hatten, bei Erlaß des Kundschreibens bereits polizeilich ausgelöst worden war.

Der provisorische Vorort ist übrigens in dem Aundschreiben selbst der Ansicht, daß der Zusatz zu dem § 2 gestrichen werde, weil er gesährlich ist, indem die im edelsten Sinne gebrauchten Worte: Freiheit, Gleichheit und Brüderlichseit als bekannter Wahlspruch der republikanischen Partei, dem Bunde, wenn nicht den Charakter, so doch den Schein einer besonderen politischen Verbindung geben, dadurch Mißtrauen der Regierungen erregen und den Feinden des Turnens den erwänschten Vorwand darbieten würde, um unter dem Scheine der Gesehlichkeit das ganze Turnwesen zu unterdrücken."

Der Vorort Leipzig sand es nun für gerathen, seine noch zu ihm haltenden Vereine aufzusordern, die Wahl eines neuen Vororts vorzunehmen. Die Wahl siel einstimmig auf den Männer-Turnderein zu Hannover, welcher die Wahl annahm (Rühlmann, Sprecher; L. Bensen, Schristwart) und seinerseits ebenfalls einen Turntag nach Eisenach auf Ostern ausschrieb, um mit den Vertretern des "Allgemeinen deutschen Turnerbundes" gemeinschaftlich zu berathen.

Von allen Seiten wurden nun Vorschläge beigebracht, dem § 2, diesem Stein des Anstoßes, eine solche Fassung zu geben, mit welcher die sortschrittlichen Elemente einverstanden sein konnten, ohne der Staatsgewalt einen Grund zu geben, störend in das Turnwesen einzugreisen. Sitles Bemühen. Die Verhältnisse waren derart, daß die Unterdrückung und Austösung der Turngemeinden nur noch eine Frage der Zeit war. Eine Anzahl republikanischen Grundsähen huldigender Bereine war ja bereits der rohen Polizeiwillkür zum Opser gesallen und ausgelöst worden.

"Prächtig ging sie auf, die Sonne des Ostermorgens, über dem deutschen Turntag in Eisenach (schrieb ein Berichterstatter über denselben), aber als sie niederging, siehe, da hatte sie noch keine Spur echt brüderlichen Sinnes der deutschen Turner beschienen! — Zwieköpfig, wie sie gekommen war, trappte die Masse der Abgeordneten wieder nach Hause, ein Jeglicher das süße (?) Bewußtsein mit sich nehmend: wir haben uns als echte Deutsche gezeigt." — Und wie konnte es auch anders sein. Die Gegensähe standen einander so schroff gegenüber, daß eine Vermittelung nicht möglich war.

Da gab es eben keine Zauberformel, um den bofen Geift der Zwietracht zu bannen.

Mit Ausnahme Würtembergs, Bayerns und Babens mochten so ziemlich alle deutschen Länder und Ländchen bertreten gewesen sein durch 32 Abgeordnete, 71 Bereine repräsentirend.

Beide Verbindungen hielten am ersten Tage getrennte Sitzungen. Um zweiten Tage traten die Delegaten zu einer gemeinschaftlichen Sitzung zusammen. Bis spät Nachmittags dauerte die Debatte über den so lange angestrittenen Tendenz-Paragraphen, und ohne eine Einigung erzielt zu haben, trennte man sich.

Die seindlichen Brüder tagten nun wieder gesondert und das Resultat waren abermals zwei Bünde, des "Deutschen Turnerbundes" mit dem Zweck: "einen Mittelpunkt für die turnerischen Bestrebungen der einzelnen Bereine zu bilden," Vorort Hannover, und des "Allgemeinen deutschen Turnerbundes," mit dem alten § 2 in seinen Statuten. Letztere wählte Kassel zu seinem Vorort; doch nur kurze Zeit dauerte die Herrlichkeit daselbst, indem der Kasseler Turnverein wieder ablehnte und sich mit den Statuten des "Deutschen Turnerbundes" einverstanden erklärte.

In der ersten Rummer der "Turnzeitung" des Socialistischen Turnerbundes (15. November 1851), herausgegeben vom Vorort New York, besinden sich solgende Mittheilungen über die turnerischen Verhältnisse Deutschlands:

"Die Gewaltmaßregeln, welche die Regierungen zur Unterdrückung aller und jeder freien Regung anwendeten, mit denen man überall im Vaterlande die volksthümlichen Bereine aufhob, die Vorsteher derselben gerichtlich verfolgte u. s. w., haben sich bereits auch auf die Turnvereine erstreckt. In Kurhessen hat man sämmtliche Turnvereine ausgelöst, das Turnen selbst streng verboten; in Sachsen duldet man unpolitische Turnvereine, jedoch sind sie durch polizeiliche Maßregeln so eingeschränkt, daß an ein fröhliches, freies Leben in ihnen nicht zu denken ist; in Preußen sind sie unter polizeiliche Aussicht gestellt und die baherische Regierung löst einen Verein nach dem anderen auf, sobald er den geringsten Austrich einer nur im entserntesten politisch außsehenden Färbung bekommt. Trot alledem lassen die Sereine aber nicht nach, durch gemeinsames Wirken dem Ziele, welches sie sich selbst gesteckt, der Krästigung und der daraus hervorgehenden Freiheit in die Hand zu arbeiten. Es bestehen und bestanden zu diesem Zweck mehrere Verbindungen, als:

1) Der allgemeine, beutsche (demokratische) Turnerbund, Borort Kassel. Er erstreckt sich über Kurhessen, Rassau, einen Theil Preußens u. s. w., ist aber durch den fast durch ganz Hessen eingetretenen Belagerungszustand so darniedergedrückt, daß man ihn als völlig zu Grunde gerichtet betrachten dark.

2) Der Deutsche Turnerbund, Vorort Hannover. Umsaßt Hannover, Braunschweig, Bremen, Westphalen, das Wupperthal, die Provinz Sachsen, Thüringen, Hamburg u. s. w., und hat, indem er alle und jede politische Parteistellung der Sereine gänzlich ausschließt und sernhält, wenigstens die jeht sich in seiner Existenz zu erhalten gewußt. Er zählt 51 Vereine.

3) Der schwäbische Turnerbund zählt ungefähr 40 Bereine und erfreut sich einer regen Theilnahme und fräftigen Unterstützung der einzelnen Gemeinden. Das nahe Zusammenliegen und die unpolitische Natur der-

felben begünftigt diese Verbindung besonders." -

(Vorort des "Schwäbischen Turnerbundes" war Stuttgart. Das von Turner Georgii herausgegebene Organ desselben, "Das Turnblatt für Schwaben", zeichnete sich besonders durch interessanten und gediegenen Lesestoff aus. In dessen Jahrgängen 1852—1853 besindet sich eine Anzahl Artisel aus der Turnzeitung des socialistischen Turnerbundes, Vorort New York, und Mittheilungen aus dem Turnerleben in Amerika.)

Die angeführte Correspondenz lautet ferner:

"Die bei weitem größte Anzahl von Turnvereinen steht allein, vereinzelt, ohne allen Zusammenhang, der durch die Gesetzgebung ohnedies in manchen Staaten sast zur Unmöglichkeit wird; sie können daher nur in den wenigen, unter dem härtesten politischen Drucke erscheinenden turnerischen Zeitschriften einen Mittelpunkt sür ihre Bestrebungen sinden.

"Der deutsche Turnerbund hat am 20. April d. J. in Bückeburg seinen Turntag abgehalten, auf dem 18 Vereine vertreten waren und auf welchem außer mehreren Beschlüssen über Regelung des Turnpaßwesens, der Turnsseste n. s. w., ein Antrag auf Anstellung eines Bundesturnlehrers mit 600 Thalern jährlichem Gehalt, der sämmtliche dem Bunde angehörende Vereine zu besuchen und zu unterrichten hat, angenommen wurde."

"Das ift fast Alles, was wir über den Standpunkt der Turnerei und der Bereine in Deutschland sagen können. Ausschingen, Haussuchungen, Confiscationen sind in Preußen, Baiern und Sachsen au der Tagesordnung; über jedem Berein schwebt das Damoklesschwert und die unschuldigsten Correspondenzen: ein undorsichtig gesprochenes Wort, ist meistens der Grund seiner polizeilichen Bernichtung, und es darf uns gar nicht überraschen, wenn der Bundestag, der auch bereits der Turnerei wieder seine Ausmerksamteit schenkt, die Todesstunde für alle deutschen Turnvereine, wie im Jahre 1819, schlagen läßt."

Diese zweite "Turnsperre" erstreckte sich bis gegen das Ende der fünfziger Jahre und hörte erst auf, nachdem sich die Regierungen von der gänzlichen Ungefährlichkeit der dann noch bestehenden Turnvereine überzeugt hatten, und nachdem neue drohende Kriegsstürme am politischen Horizonte zwischen.

Deutschland und Frankreich aufzuziehen schienen, die eine Lockerung der straff angezogenen Zügel räthlich erscheinen ließen. Daß in einzelnen Städten wie Leipzig, Berlin und anderen das Turnen auf seiner Höhe sich erhielt und ihm eine größere wissenschaftliche Ausbildung zu Theil wurde, konnte im Allgemeinen nicht entschädigen für den Rückgang, den es im Allgemeinen genommen. Erst seit dem Anfang der sechziger Jahre datirt der neue Aufschwung, dem Deutschland heute seine großartige Gestaltung und Entsaltung seiner Turnsache verdankt.

Am 15. Oftober 1852 starb in Freiburg an der Unstrut Friedrich Ludwig Jahn, enttäuscht und verbittert. Er mußte zum zweiten Male das Werk seiner Jugend versolgt und zu Boden geworsen sehen. Zum zweiten Male erlebte er eine Reaction, ebenso suchwürdig als jeue, deren Opser er einst selbst war. Leider konnte er dieses Mal nicht sagen, daß er ihr Opser sei, denn er hatte sie selbst mit herausbeschwören helsen, wenn auch in der besten Absicht und im sesten Slauben, dem deutschen Baterlande, das ihm das Theuerste auf der Erde war, einen Dienst zu leisten.

Die heutige Turnerschaft urtheilt milder über des Turnvaters Haltung in jener sturmbewegten Zeit, als die Turnerschaft von damals, die für ihre Begeisterung sür ein einiges und sreies Deutschland unterdrückt und versolgt wurde, und wenn deren Urtheil damals bitter und herb klang, so läßt sich dieses, im Hinblick auf jene abermalige gehässige und muthwillige Zerstörung der herrlichen Turnsache, die doch Deutschlands Ruhm und Stolz ist, und immer sein wird, begreisen. Mit Ehrsurcht und Liebe blickt die gesammte Turnerschaft heute auf den Altmeister deutscher Turnerei, troß jener Irrung seines Lebens.

Cesefrüchte aus turnerischen Schriften.

Der Mensch ist vervollkommnungsfähig. Mit der Anlage zur Bervollkommnung ist ihm zugleich das Streben eingepflanzt, vollkommner zu werden, und er erkennt es als Pflicht, diesem Streben genüge zu thun.

Da es ohne Theile kein Ganzes giebt, so erheischt die Vervollkommnung eines Ganzen, nothwendig eine Umbildung der Theile, soweit diese ohne Störung ihrer Uebereinstimmung möglich ist.

Jedenfalls wird diese Uebereinstimmung gestört, wenn einzelne Theile

gefördert, andere vernachläffigt werden.

So wird auch der Mensch, der von Haus aus ein Ganzes ist, nicht vervollkommnet, wenn nicht alle einzelnen Seiten seines Wesens einer, in Bezug auf das Ganze, übereinstimmenden Beränderung unterzogen werden.

festlied

jum ersten Stiftungsfest bes "fozialistischen Turnvereins" in New Port, im Sommer 1851, geschrieben von Beinrich gubn.

(Rach bekannter Melodie.)

Herbei, herbei, Du wass're Turnerschaar, Herbei, es ruft der Tag der Weihe, Hier an der Volkesfreiheit Hochaltar
Schwört, daß ein Jeder sich der Menschheit weihe!
Stets für das Wohl der Menschen kämpsen wir,
Denn alle Menschen sind ja uns're Brüder,
:,: D'rum tön' das Lied, das stolze Lied, das Lied der Lieder:
Hoch unser Bund — die Menschheit für und für!:,:

Licht fei's im Kopf! Des Aberglaubens Nacht Bergeht, wo freien Geistes Sterne blinken; Ihr Licht vertreibt der Lüge finst're Macht, Iwang, Druck und Unrecht muß vor ihnen sinken! Es töne laut, wenn jede Schranke fällt, Wenn hell es wird, wo's jeht noch öd' und trübe! :,: Die Freiheit hoch, die Gleichheit hoch, die Bruderliebe Und hoch das Band, das uns zusammenhält!:,:

Muththron' im herz bem Turner jeder Zeit, Wenn's gilt der Freiheit Segen zu erringen! Wer sich dem Rechte immerdar geweiht, Der kann mit Jubel uns're Lieder singen: Stets für die ganze Menschheit kämpsen wir, Denn alle Menschen sind ja uns're Brüder, :,: D'rum tön' das Lied, das stolze Lied, das Lied der Lieder: hoch unser Bund — die Menschheit für und für!:,:

Kraft in dem Arm, der sich im Kampf bewährt, Er soll uns ja den Siegespreis erhalten, Für den wir Alles, was uns lieb und werth, Einsehen gegen finstere Gewalten.

Es töne laut, wenn jede Schranke fällt,
Wenn hell es wird, wo's jest noch öd' und trübe:
:,: Die Freiheit hoch, die Gleichheit hoch, die Bruderliebe
Und hoch das Band, das uns zusammenhält!:.:

Dokumentarische Geschichte des Turnerbundes und der turnerischen Bestrebungen in den Vereinigten Staaten.

III.

Das erste allgemeine Turnfest und die zweite Tagfahung in Philadelphia 1853.

Es ift felbstverständlich, daß in einer Geschichte des deutsch-amerikanischen Turnwesens den ersten Jahren, in welchen die Gründung der meisten jest noch bestehenden Turnbereine in den größeren Städten des Landes, sowie die Entstehung des Turnerbundes stattfand, verhältnigmäßig mehr Raum gewidmet wird als späteren Beitabschnitten, in welchen bas bereits Bestehende sich nur weiter ju entwickeln brauchte. Chenfo angemeffen und wünschenswerth ift es, die Manner jener Beit, die fo unberdroffen und ftandhaft und felbst perfonlichen Gefahren Trot bietend, an dem Aufbau des Bundes arbeiteten, in ihren Aufzeichnungen, Berichten und Dokumenten, soweit solche heute noch zugänglich sind, felbst reden zu lassen, bringen doch die Stimmen jener Manner, von welchen viele in rühmlicher und hervorragender Weise am öffentlichen Leben Theil genommen haben, in den Sallen der gesetgebenden Rörperschaften, der Preffe, auf den Schlachtfelbern bes Unionfrieges zc., und von welchen viele noch jest in unserer Mitte thatia find, eindringlicher und wirkungsvoller zu uns herüber, als alle Beichreibungen, die heute von jenen Tagen gemacht werden konnen. immer es möglich ift, werde ich beshalb auch alles das im Wortlaute anführen, was mir zur Berfügung steht und es ift, trot mancher Lucke, boch noch hinreichend, um aus ihm ein getreues und lebenswahres Bild jener Beit der heutigen Generation bor Augen zu führen.

Dem Aufrufe des provisorischen Bororts in New York (1. Januar 1851) hatte nur die Cincinnati Turngemeinde entsprochen. Dieselbe erklärte im März genannten Jahres ihren Beitritt zum Bunde und sie trug durch diesen Schritt wesenklich dazu bei, dem Bunde, welcher dis dahin ja nur aus den an der Atlantischen Küste liegenden Bereinen in Boston, New York, Brooklyn, Philadelphia und Baltimore bestand, die Gewähr eines endlichen Ersolges zu geben.

Die Philadelphia Turngemeinde, die das Jahr vorher schon zur Erreichung des schönen Zieles ihr Möglichstes gethan hatte und zu den rührigsten des Bundes gehörte, that abermals einen entscheidenden Schritt, indem sie im August (1851) eine Einladung an sämmtliche Turnbereine des Landes zur Abhaltung eines allgemeinen Turnsestes, welches in genannter

Stadt am 29. und 30. September abgehalten werden sollte, erließ. Der provisorische Vorort ergriff die Gelegenheit und berief zur selben Zeit die Vereine zu einer zweiten Tagsahung, bei welcher denn auch die endgiltige Organisation des Bundes stattsand. Der Aufruf des Vororts lautete:

Die Turngemeinde von Philadelphia hat den 29. und 30. September zur Abhaltung des ersten großen Turnsestes gewählt; da nun der im vorigen Jahre gegründete Turnerbund trot aller Anstrengungen immer noch keine practische Geltung erlaugen konnte, so glauben wir im Interesse der Turnerei zu handeln, wenn wir:

Eine Tagsatzung auf Montag, den 29. September, nach Philadelphia berufen.

Wir ersuchen alle Vereine der Union, ihre Delegaten nach der in den Satzungen vorgeschriebenen Form zu senden, und denselben solche Mandate zu geben, daß nicht allein ein Definitivum zu Stande komme, sondern daß auch alles, was wir im Interesse des Bundes beschließen werden, seine sosortige-Kraft erhalte.

Der Vorort wird zuvörderst auf die Tagesordnung seben :

- 1) Daß nur diejenigen Delegaten als solche betrachtet werden, die den in den Sahungen vorgeschriebenen Beitrag, je nach der Zahl ihrer Bereinsmitglieder, entrichten.
- 2) Daß bei der jedesmaligen Tagjahung die Beiträge für das folgende Jahr erhoben werden.
 - 3) Diskuffion über das Organ des Bundes.
 - 4) Ueber die Wahl des Prafidenten der Vereinigten Staaten.
 - 5) Ueber die Hebung des Turnwesens.

Wir sehen das Vertrauen in die Vereine, daß sie diese Tagsakung, deren hohe Bedeutung Niemand versennen wird, gewissenhaft beschicken werden. Vergesset nicht, daß uns der Bund zu einem starken politischen Körper heranbilden wird, was, wenn wir zusammenstehen, von den segensreichsten Folgen sein dürste. Die Redaktion der Turnzeitung wird gewiß nicht versäumen, diesen Aufruf zu ihrem eigenen zu machen.

New York, 17. August 1851.

Sigismund Raufmann, Borfigender.

R. Gifler, Schriftwart.

Anläßlich der Einladung der Philadelvhia Turngemeinde brachte die Turnzeitung in ihrer Augustnummer solgenden bemerkenswerthen Artikel über das erste allgemeine Turnsest, welcher heute noch mit demselben Interesse gelesen werden wird.

Das erfte allgemeine Curnfest.

Abo bis zur Stunde die Turnerei im vaterlän = dis devoltsthümlichen Sinne zur Entwicklung gekommen ist, da sind auch turnerische Feste als Blüthe aus ihr hervorgetreten.

In der letzten Rummer der Turnzeitung regten wir die Frage an, wo und wann das erste große Turnseist in den Ver. Staaten geseiert würde? und heute schon begegnen wir mit innigem Vergnügen einer Anzeige in einer anderen Spalte, daß ein solches in Philadelphia Ausgangs September oder Ansangs Oktober stattsinden wird. Es giebt uns dies einen erfreulichen Beweis, daß die Turnerei immer mehr erstarkt und Voden gewinnt in den Vereinigten Staaten, denn wer hätte noch vor ein paar Jahren zurück mit voller Ueberzeugung an das seste Bestehen des Turnwesens im neuen Vaterlande geglaubt, geschweige an Turnseste gedacht! Und jetzt erdlühen in allen größeren Städten neue Vereine, die alten gewinnen an Stärke und Einfluß, und bereits macht sich das Streben nach größerer Verbindung unter den ververschiedenen Vereinen in allerlei Versuchen geltend; die Furcht vor dem Untergange des Turnwesens ist verschwunden.

Es drängt fich uns hier wohl zunächst die Frage auf: Was bezwecken denn die Turnfeste? Größere, allgemeine Turnfeste bilden nicht allein besondere Glanzpunkte im turnerischen Leben, sondern sind auch von der folgenreichsten Bedeutung für die Sache der Turnerei überhaupt. Durch folche Feste wird der in jedem einzelnen Turner lebende Gedanke des gemeinfamen Strebens nach einem und demfelben großen Ziele zum lebendigen Gefühle, und einer ber mächtigften Bebel, sowohl für die Kräftigung und das geistige Wachsthum der Vereine, als gegen Gleichgültigkeit und Einseitigkeit in ber Auffaffung ber hochwichtigen Sache, wird auf diese Weise Der Zweck der Turnfeste ist also hauptfächlich: in Bewegung gesett. Einigung und Erstarkung der Vereine nach Innen und durch gemeinschaftliches Zusammenwirken auch nach Außen. Und gewiß bietet fich tein befferes Mittel hierfür, als gerade die Turnfeste. Die Brüder von Oft und Weft, Rord und Sud kommen zusammen, die Fehler und Vorzüge, Ginrichtungen und Gewohnheiten der verschiedenen Bereine kommen zur Sprache. Migbräuche werden abgestellt, neue Magregeln zur Bebung unserer Sache, zu denen ein Jeder die Erfahrungen seines Bereins mitbringt, vorgeschlagen und Regulationen jum gemeinschaftlichen übereinstimmenden Sandeln ermöglicht. Das theilnehmende Publikum lernt bei dieser Gelegenheit die Amede der Turnerei tennen: es fieht, wie ihre Junger mit Ernft und Fleiß an der Regeneration des in forperlicher Beziehung fo fehr herabgekommenen Menschengeschlechtes arbeiten; eingewurzelte Vorurtheile werden zerstreut und neue Freunde für unfere Sache gewonnen. Gin anderer 3med ber

Turnseste, der sich dem vorhergehenden anschließt, ist die Verbrüderung. Zu einem Ziele vereinigt, in Ernst und Scherz, mit Eiser und Frohsinn die Festtage volldringend, öffnet sich das Herz dem Herzen, schließt sich der Bruder an den Bruder, und Alle werden das wohlthuende Gesühl in ihre Heimath bringen, treue, sympathisirende Seelen auch in der Ferne zu besitzen. So erweisen sich also die Turnsseste nicht nur als eine Gelegenheit zu Lust und Vergnügen für die theilnehmenden Turner, sondern auch in jeder Beziehung als nütlich, ja fast nothwendig für die Sache der Turnerei.

Eine andere Frage ist freilich die, ob auch unter den bestehenden Verhältnissen in Amerika die Abhaltung eines allgemeinen Turnsestes möglich ist. Es bestehen hier jett wenigstens 15 Turnvereine mit verhältnismäßig starker Mitgliederzahl, und obgleich größtentheils durch eine weite Entsernung von einander getrennt, so scheint doch Philadelphia der passenbste Ort zu sein, an dem sich die meisten Gäste einsinden können, da vermöge günstiger Umstände der Osten die größte Schaar der Turner in's Feld stellen kann. Wenn daher der Juzug aus dem Westen auch nicht sehr stark sein sollte, so werden die Vereine aus den atlantischen Staaten doch gewiß ein Fest abhalten, das, als Ansang genommen, großartig genannt zu werden verden, daß eine sede Gemeinde Zeit hat, zu rüsten, zu sparen und sich vorzubereiten.

So hossen wir denn, daß alle Vereine ihre Kräfte ausbieten werden, um bei dem allgemeinen Turnseste zu Philadelphia möglichst stark repräsentirt zu sein, und daß aus demselben der Segen für das Turnwesen in Amerika hervorgehe, welcher damit beabsichtigt und gewünscht wird. Jeder, der einem Turnseste in Deutschland beigewohnt hat — wir erinnern nur an die größeren von Franksurt, Mainz, Hanau, Heilbronn und diesenigen des Feldberges — wird gewiß mit Vergnügen auf jene Freudentage der Plüthezeit des Turnwesens zurückblicken und ihre Wiederholung diesseits des Oceans wünschen. Um so mehr müssen wir den wackern Turnern von Philadelphia zu Danke verpslichtet sein, daß sie zuerst den Muth hatten, die Verwirklichung diesse Wunsches zu bewerkstelligen. Ein herzliches Ent Heil ihnen!

Den Aufruf des Vororts begleitete die Turnzeitung mit folgendem bemerkenswerthen Artikel, welcher in vielen Punkten auch heute noch als zeitgemäß betrachtet werden kann. Er lautet:

Turnfest und Cagfatung.

Am 29. und 30. September wird bas allgemeine Turnsest in Philabelphia stattsinden. Zu gleicher Zeit hat der provisorische Vorort des Turnerbundes eine Tagsahung nach demselben Orte berusen, um durch fräftige Magregeln dem Bunde endlich praktische Geltung zu verschaffen. Nachbem der Borort schon feit fast einem Jahre besteht, hat sich seine Wirtsamteit bisher jedoch auf fast beinahe Richts reduzirt; berfelbe ift von ben wenigsten Gemeinden anerkannt und noch wenigere haben ihre Pflichten demselben gegenüber erfüllt. Es ift bies fehr zu bedauern, und verdient die Nachläffigfeit der Gemeinden in dieser hochwichtigen Sache gewiß den ftrengften Tadel, und wenn hier überhaupt eine Entschuldigung julaffig ift, so möchte wohl die weite Entfernung der Bereine von einander als folche gelten tonnen, hauptfächlich aber ift ber Stand ber einzelnen Gemeinden selbst die Urfache der Bernachläffigung. Alle Bereine find größtentheils erft neu entstanden und haben mit fo vielen inneren Schwierigkeiten zu fampfen, fo viele örtliche Borurtheile und Sinderniffe zu besiegen, daß den Interessen nach Außen, der Organisirung der Turnerei ju einem großen Sanzen, zu einer mehr großartigen Wirksamkeit, wenig Aufmerksamkeit ge-Da gilt es querft, die Gemeinde felbst fest gu schenkt werden konnte. organifiren, für ein Berfammlungelofal, für Gerathschaften, für einen zwedmäßigen Turnplat zu forgen, es koftet fo viele Mühe und Arbeit, den Mitgliedern selbst das nothwendige Interesse für das Turnwesen abzuge= winnen, fie bon dem rechten Geifte gu befeelen, überhaupt es gibt der Arbeiten in folcher Menge, daß wenig Zeit für die Angelegenheiten des Bundes bleibt. Es scheint übrigens, als wenn der provisorische Vorort einigen Tadel verdiente, indem derfelbe feine Funktionen, besonders ju Anfange, als die Theilnahme für den Turnerbund allgemein war, sehr lau betrieb. Alle diese Schwierigkeiten muffen natürlich mit der Zeit mehr und mehr schwinden: je mehr die Gemeinden erftarten, je mehr Rräfte konnen fie auf die Berwirklichung größerer Zwecke verwenden, defto leichter wird auch die Centralifirung der borhandenen Rrafte fein. Es ift jest einmal an der Beit, daß sich die Turner aus ihrer Gleichgültigkeit aufraffen und bafür forgen, daß der Turnerbund nicht länger als eine Sathre auf das Turnwefen bestehe; es ist nothwendig, daß die einzelnen Turner sich mehr mit den Zwecken des Bundes bekannt machen und die Sache in ihre eigenen Hände nehmen, wenn die Borftande zu trage oder zu eigenwillig find, geeignete Magregeln in Borfchlag zu bringen. Das Geringfte, was man thun kann, ift die Erfüllung der wenigen außerlichen Bedingungen, welche der Bund an die Gemeinden ftellt, um ihn in den Stand zu fegen, seine Aufgaben zu beginnen. Es wird jedem Turner nicht nur angenehm fein, sondern es ift auch seine Schuldigkeit, dahin zu streben, daß fich das Turnwesen immer mehr ausbreite und hebe. Die einzelnen Gemeinden tonnen in ihrer Abgeichloffenheit wenig bafur thun; besto mehr aber ber Bund, wenn er mit ben gehörigen Mitteln verseben wird, und schon aus diesem Grunde follte man Nichts verfäumen, um ihn zur Wahrheit zu machen. Man hat zwar vielfach ben Borwurf hören laffen, daß der Bund Sahungen enthalte, welche nicht dirett zur Cache gehören, überfluffig und unausführbar feien, und man fich deshalb nicht betheiligen könne, allein, wenn überhaupt derartige Beftimmungen darin zu finden find, fo find diefelben von folcher Unerheblichkeit und ce fteht ja jedem Berein jeder Zeit frei, Beränderungen und Verbefferungen zu beantragen, daß es thöricht wäre, wollte man aus diesen Bründen, welche Einzelheiten betreffen, das Ganze verwerfen, das Rind mit dem Bade ausschütten. Es wird so viel schöne Zeit in den Gemeinden mit oft schalen Unterhaltungen und unnühen Debatten über Rleinigkeiten vergeubet, daß dadurch der Turnerei mehr geschadet als genütt wird. Burde man diefe Zeit den allerdings etwas schwierigeren, Kenntniß und Mühe erfordernden Berathungen über den Bund widmen und demgemaß handeln, fo stände berfelbe jedenfalls lange nicht mehr auf der Stufe ber Machtlosigkeit und Unthätigkeit, in welcher er sich bis dahin besunden.

Es muß hier rühmend anerkannt werden, daß der provisorische Vorort in letterer Zeit mehrfache Anstrengungen gemacht hat, um dem Bunde Wirksamkeit zu verschaffen, allein, wie es scheint, ohne von den verschiebenen Vereinen in diesem Streben unterftügt zu werben. Man fann es bes. halb nur billigen, daß mit dem allgemeinen Turnfeste zu Philadelphia, auf dem hoffentlich die meisten Gemeinden vertreten sein werden, zugleich eine Tagfatung verbunden ift, zur Genehmigung, nöthigenfalls Beränderung ber Bundesftatuten. Es ift jedoch feine Zeit zu verfäumen, fondern unverzüglich, wenn noch etwas geschehen und das Resultat des Turntages nicht wieder ein todtgeborenes Kind sein soll, Vorkehrung für die Ernennung von Delegaten zu treffen und fie mit den nöthigen Vollmachten zu versehen. Die diesmalige Tagfahung ift von so großer Wichtigkeit, weil von ihr das fernere Bestehen des Bundes abhängt, daß fein Turner die Anstrengung scheuen follte, um bas Seinige zur Sendung bon wenigstens einem Delegaten bon jeder Gemeinde beizutragen, eine Extraauflage, die, wenn auf alle Mitglieder vertheilt, nicht schwer fallen kann und zu der ein jeder Turner, der das rechte Interesse für unsere Sache begt, gewiß mit Freuden beisteuern wird. jenigen Gemeinden aber, bei benen trok allem die Beschickung des Turnfestes und Turntages unmöglich ist, sollten zum Allermindesten nicht verfäumen, ihre Erklärung, ihre Wünsche und Beschwerden ber Tagsakung schriftlich vorzulegen.

Zum Schlusse noch einige Worte an die Tagsatzung selbst. Es wäre zu wünschen, daß die Delegaten-Versammlung von einem Geist der Einigfeit durchweht werde, sern von allem Treiben zu selbstsüchtigen und ableitenden Zwecken. Wöge man von Nebensachen absehen und vorerst eine

Harmonie ber vorhandenen Kräfte zu bewerkstelligen suchen, die Bande, welche und zusammenhalten, besestigen und sich mehr mit den Mitteln beschäftigen, welche die Turnerei in den Vereinigten Staaten ausdehnen und zur Blüthe bringen können, ehe man an die Verwirklichung weiter gehender Pläne denkt, welche gegenwärtig noch die Kräste zu sehr zersplittern. Es ist eine schwierige Aufgabe sür die Delegaten, den richtigen Weg einzuschlagen. Mögen die Gemeinden daher nur tüchtige Männer abordnen, dieselben gehörig instruiren, die Delegaten aber auch mit Gewissenhaftigkeit und Ueberlegung das ihnen übertragene Werk aussühren, damit aus der Tagessahung die Resultate hervorgehen, welche wir von ihr zu erwarten berechtigt und dem Publikum, da die Turnerei ein Volksinstitut ist, schuldig sind.

Ueber das Turnfest selbst bringt, in etwas überschwenglicher Weise, die erste Rummer der "Turn-Zeitung," Organ des socialistischen Turnerbundes, New York, November 1851, einen Bericht. Derselbe entstammt der Feder Franz Arnold's und lautet:

Das Curnfest in Philadelphia.

Es war eine schöne Woche, die erste im traulichen Herbstmonat. alte Quäkerstadt erwachte aus ihrem monotonen Ginmaleins beim Schalle der Trommel, die bom hafen aus ertonte und die fremden Turner ankun-Junges Blut, fraftige Junglings. und Mannergeftalten. Philadelphia war freudig erregt und der liebe Herrgott schien die Wünsche der in den Brauereien versammelten gottlosen Deutschen am heiligen Sonntag mehr zu hören, als die Muckergebete um Regenwetter. Der Abend tant, der lästigste Wochentag in Philadelphia, der Sonntag, nahte seinem Jest kamen endlich die New Yorker angefahren, die eine fturmische Meeresfahrt mit der sicheren New Jersey Bahn vertauscht hatten. Freudiges Willtommen, Sändedruck, Ruffe und lärmendes "Gut Seil!" trafen sich Kämpfer von Waghäusel, dort Barrikadenkämpfer aus Frankfurt, hier Reformfreunde aus allen Theilen der Union, und das trauliche brüderliche "Du" verschmolz Alle in eine Familie. Die Philadelphier Bürger hatten das Beste aufgeboten, was Rüche und Keller uns liefern konnte und beim Geräusch der Meffer und Gabeln, beim frohen Klang der Weingläser und beim Schäumen des Lagerbiers wurden Bataillen geliefert, wie beim Schmause eines Lordmanors. Der Montag Morgen brach herein. Freundlich ftrahlte die Berbstsonne; die Börner der Turner bliefen Marm, die Turner schaarten fich um ihre Banner und vom Jubelrufe der Philadelphier Bevolferung begrüßt, von den Schönen der Quäker City mit Blumen und Kränzen beschenkt, zogen die Weißjaden hinaus nach Lemon Sill. Voran die Philabelphier, dann die Baltimorer, militärisch in Riegen getheilt, dann die New

Porter. Den Letteren, voran der Riese Saladin mit der mächtigen blutrothen Fahne, und von Jung und Alt mit donnernden hurrahs begrüßt. Lemon hill war festlich geschmudt. Jeht begann bas Schauturnen. Bereine von New York, Baltimore und Philadelphia wetteiserten in olympischen Spielen und mancher wadere Turner empfing außer ben Bochs ber versammelten Maffe einen feurigen Rug von Philadelphier Schönen. war ein großartiger Anblick, diese 600—700 Turnbrüder im bunten Gewühl mit Philadelphia's gaftfreier Bevölferung herumschlendern zu sehen. fehlte es nicht an fröhlichen Zechern, munteren Sängern, liebreichen Mädchen und luftigen Frauen. Wein, Liebe und Gefang, Gerftenfaft und Tang -Alles harrte der geliebten Gafte und nichts wurde verschmäht. Drei Männer zogen die Aufmerksamkeit der Festfreunde besonders auf sich; Männer, die unter den Turnern stets als hochgeachtete erprobte Rampfführer gestellt werden, und die nach langen Drangfalen in der Verbannung wieder einmal warm wurden unter der hoffnung des jungen Deutschlands: G. Strube, G. Rin fel und ber alte Schlöffel. Spat am Abend endete bas herrliche Fest ur' beir Rudzuge nach dem Hauptquartier begrüßte die Bevölkerung Philadelphia's die Turner wieder mit ungähligen Hurrahs. Jest begannen die gemüthlichen Kneipereien. Man muß Philadelphia kennen, um sich ein Bild ber dortigen Gemuthlichkeit vorzustellen. Der bide Georg, Engel und Wolff, Q. Schmidt, Brurein, Bergner, Goll 2c., 2c. hatten die durftigen Turner eingeladen: die Philadelphier Gefangbereine verschönerten den genufreichen Abend und manches freundschaftliche Band wurde zwischen den Anglo-Amerikanern und den Turnern geschloffen, das für die Zukunft zu den schönsten Soffnungen berechtigt. Dienstag: Zug nach Independence Hall; Empfang des Mayors; dann Turnfahrt nach Red Bank; Rudtehr und Ball im chinesischen Museum. Ja, könnte ich diesen Ball beschreiben, ich würde einen Clauren beschämen und der hat es gewiß verstanden. Aber Liebe, Sang und Wein nahmen mich berart gefangen, daß an ein Ergählen nicht zu benten ift. Die Philadelphierinnen besuchten in großer Angahl in Bloomer Coftums ben Ball ber Weißjacken; Bloomers, weiße Jaden, rothe Binden, ein drolliges Gewimmel, bedeutungsvoll für die Zukunft. Mittwoch und Donnerstag wurden die Felsenfeller besucht und Freude, Gefang, Tang, Pfanderspiel, Liebes- und Freundschaftsbundniffe ließen uns die Rudtehr gang vergeffen. Endlich nahte der Freitag; ein berhängnisvoller Tag für uns, der Tag der Trennung. Erst zogen die Baltimorer heim: ihr wackerer Gesangverein schmetterte noch bom Schiffe herab das schone Lied: "Bligende Speere" den Geleitenden entgegen. Tags barauf verließen die New Norker die Stadt der Bruderliebe. hier und da fah man noch Burudgebliebene in Gesellschaft der unermud.

lichen Philadelphier, die unerschöpflichen Brauereien oder die Kränzchen der Philadelphierinnen besuchen. Während der letzten Tage hatten die Delegaten für die Tagsatung mit Eiser ihre Geschäfte geordnet und für fünstiges Jahr zwei Turnseste, in Cincinnati und Baltimore, angeordnet. Die Beschlüsse dieser Tagsatung sind bekannt. Unsere Freunde Peter Krämer von Philadelphia, Weber von New York und Knauer von Baltimore ergötzen uns bei allen Festlichkeiten mit köstlichem Humor und gesundem Mutterwitz. Die Thätigkeit und ausgezeichnete Leitung des ganzen Festes verdanken wir hauptsächlich unserm lieben Sostmann. Auch der ernsteren Fragen gegenüber der nächsten Zutunft wurde der Erwähnung nicht vergessen, und uns Men werden die Worte Capitan Wilhelm noch lange im Andenken verbleiben.

Lebt wohl bis zum nächsten Turnfeste in Baltimore, Ihr wackeren Philadelphier Bürger, und besonders Ihr Frauen und Jungfrauen da drüben am Delaware; bei der Rücksehr von Baltimore werden wir Euch wieder besuchen. Denn die Tage, die wir bei Euch verlebten, gehören zu den schönsten, die wir hier im freien Amerika genossen. Wenn auch die Kränze verblichen, die Ihr uns gestochten, die Erinnerung daran bleibt ewig frisch.

"Gut Beil!"

Das Protokoll der Tagsatzung befindet sich noch in der letzten Nummer der in Cincinnati erscheinenden Turnzeitung und dasselbe lautet:

protofoll

des in Philadelphia am Isten und 2ten Oktbr. 1851 abgehaltenen Aurntages. South Military Hall, Liberth Street. — Erste Sitzung, den 1. Oktober. Nachmittaas 2 Uhr.

Vorsitzender, Kaufmann. Schriftwart, Eifler.

Kaufmann eröffnete die Sitzung und legt in einer kurzen Rede den versammelten Abgeordneten deren Pflichten an's Herz und spricht sich dahin aus, daß man bei der Organisation des Turnerbundes ein erfreulicheres Resultat erzielen möge, als es bei dem vergangenen Jahres abgehaltenen Turntage der Fall war.

Er verliest hierauf die Namen der Abgeordneten und deren Mandate. Als Abgeordnete waren erschienen:

Bom socialistischen Turnverein in New York: Raufmann, Chrmann, Eifler und Canbler.

Von der Turngemeinde in Boston: Rodemann.

Von der Turngemeinde zu Cincinnati: Beinrich Schmidt.

Vom socialistischen Turnverein in Utica, R. J.: Arnold.

Vom socialistischen Turnverein in Brooklyn: Scheibel.

Von der Turngemeinde in Philadelphia: Behr Bloch, Dotter und Bechler.

Vom Turnverein in Newarf, N. J.: Kiefer.

Fürst von Baltimore eröffnete der Bersammlung, daß der sochem. Turn-Berein zu diesem Turntage keine Abgeordneten gesandt habe, da ihm wegen nicht zugesandter Turnzeitung sowohl, wie von anderer Seite keine Nachricht von einem abzuhaltenden Turntage zugekommen sei, sagt jedoch, daß die von diesem Bereine anwesenden Mitglieder 5 Abgeordnete gewählt haben, und daß sie sich bei der Sitzung betheiligen würden, wenn man ihre Competenz nicht bestritte.

Nachdem Raufmann und Schmidt sich dahin geäußert, daß ihnen diese Competeng nicht bestritten werden könne, wenn sich der gange Berein, also auch die nicht anwesenden Mitglieder ihrem Abgeordnetenrechte und ihrer Wahl nicht widersetten, und Fürft die Ueberzeugung aussprach, daß der Baltimore Verein die Gültigkeit der Wahl ficher anerkennen wird, wurden die Fünf aufgefordert, ihre Plate einzunehmen, was auch geschah. Die Namen der Abgeordneten find: Fürft, Lohmann, Fleisch. mann, Wagner, Dingfelber. Naron Frank tritt als Abgeordneter der New Yorker (alten) Turngemeinde ohne Mandat ein, indem er bemerkt, daß er sich aus principiellen Gründen vor der Sand dem Turnerbunde nicht anschließen könne. Nach kurzer Discuffion über diesen Eintritt von Frant wird ihm derselbe ohne Stimmrecht auf Antrag von Schmidt und Bechler geftattet. Gin anderer Antrag von Schmidt, daß es Niemand erlaubt fein folle, länger als 10 Minuten und mehr als zweimal über denfelben Gegenstand zu sprechen, wird ebenfalls angenommen. Sierauf verlieft ber Sprecher die berschiedenen den Bund betreffenden Berichte und Briefe, als:

- 1. Bon der Turn-Gemeinde zu Indianapolis, den 3. September, die den Beitritt zum Turnerbund erklärt und den Beitrag von 3 Dollars für 14 Mitglieder einschickt.
- 2. Bericht von Utica, N. J., den Beitritt zum Turnerbund bestätigend, 3 Dollars für 13 Mitglieder einschiedend.
- 3. Bericht von Boston mündlich vom Abgeordneten; der Bereins-Bericht; das Eintrittsgeld von 3 Dollars war bereits an den bisherigen Borort abgegangen.
- 4. Scheibel berichtet mündlich über Brooklyn und bezahlt für 20 Mitglieder das Eintrittsgelb mit 3 Dollars.

- 5. Schmibt erstattet mündlichen Bericht über Cincinnati und bezahlt für 222 Mitglieder 15 Dollars.
- 6. Bericht von der Turngemeinde zu Philadelphia, für 168 Mitalieder der Beitrag mit 12 Dollars bereits eingesendet.
- 7. Bericht vom socialistischen Turnverein zu New York, hat für 179 Mitglieder den Beitrag von 12 Dollars bereits bezahlt.
 - 8. Bericht vom Turnverein zu Newart, 3 Dollars bezahlt.
- 9. Bericht von der Turngemeinde zu Louisville. Die Gemeinde zählt 81 Mitglieder und 21 Chrenmitglieder, den Anschluß an den Bund ausdrücklich nicht erklärend.
- 10. Fürst berichtete mündlich über den soc.-dem. Turnberein zu Baltimore, der 274 Mitglieder zählt, bezahlte seinen Beitritt nicht.
- 11. Der soc. Turnverein No. 1. Rochester, N. Y., Sprecher Hoff-mann, erklärte schriftlich seinen Beitritt zum Bunde, derselbe zählt 27 Mitglieder, bezahlte das Eintrittsgeld vorläufig nicht, da dessen Kassenbestand es nicht erlaubt.

Kassenbestand.....\$53.15

Nach der Berichterstattung machte der Sprecher die Abgeordneten von Baltimore darauf aufmerksam, daß für den dortigen Berein 15 Dollarz Beitrag an den Vorort einzusenden seien, worauf Fürst erklärte, daß dies geschehen würde. Ein Brief vom deutschen demokratischen Verein zu New York wird verlesen. Der Sprecher spricht sich dahin aus, daß jene darin erwähnten Deputirten sich dann, wenn politische Fragen zur Verhandlung kommen, an der Debatte betheiligen dürsen.

Eifler stellt den Antrag, daß man zwei Sekretäre wähle, und daß man dazu solche Turner nehme, welche nicht Abgeordnete des Turntages sind; wurde angenommen. Es wurden gewählt, K. Ehrmann vom soc. Turnverein N. N., und Arzt von Philadelphia.

Schmidt erklärt, daß er von seinem Bereine besondere Instruktionen erhalten habe, und beantragt in denselben die seinem Bereine zukommenden fünf Stimmen.

Nach längerer Debatt: wurde darüber abgestimmt und erklärt sich die Majorität für den Schmidt'schen Antrag.

Kaufmann beantragt hierauf die Wahl des Vorsitzenden und wird durch mündlichen Ausspruch der Abgeordnete Kaufman nit 16 Stimmen erwählt.

Die im v. J. entworfenen Statuten werden verlesen und beantragt Scheibel: den Namen des Bundes in "Socialistischer Turnerbund" umzuändern. Ueber diesen Gegenstand entspann sich eine längere Debatte. Der Antrag wurde mit 13 Stimmen angenommen. Dagegen stimmten Schmidt mit füns Stimmen, Dotter und Bechler. Rodemann von Boston enthielt sich der Abstimmung. Schluß der Sitzung gegen 34 Uhr.

3 weite Sigung, 2. Oft.

Vorsitzender Raufmann. Schriftwart Ehrmann.

Kaufmann eröffnet die Sitzung, empfiehlt Kürze der Debatten, da die Delegaten von Baltimore noch heute abzureisen gedächten. Es begann nunmehr die Revision der Statuten.

Die Prinzipienerklärung vom vorigen Jahre*) wurde auf's Neue beftätigt nur wurde der Anfang: "Die Bereinigten Abgeordneten der ersten Turner-Tagsahung in Nordamerika" dahin abgeändert, daß er lautete: "Die Vereine des Bundes —"

Die Statuten selbst erlitten ebensalls nur unwesentliche Abänderungen. Paragraph 1 und 2 blieben unverändert. \S 3 lautet in der neuen Fassung folgendermaßen:

§ 3. Jeder Berein des Bundes muß aus wenigstens zehn Mitgliedern bestehen und hat so lange eine Stimme, als die Zahl seiner Mitglieder nicht auf hundert gestiegen ist; ist diese auf hundert gestiegen, so hat er zwei Stimmen und für jede weitere 50 eine Stimme mehr.

Die Paragraphen 4 bis 10 blieben unverändert.

Im § 11 wurde die Jahl der Bundesvorstandsmitglieder von 5 auf 7, und zwar durch die Wahl von 2 Turnräthen (entsprechend unserem technischen Committee) erhöht.

§ 12 wurde folgendermaßen abgeändert:

§ 12. Der Vorstand des Bundes wird von den Mitgliedern des Vororts gewählt.

Die nächsten 3 Paragraphen wurden wieder wörtlich beibehalten.

An Stelle des \S 16 wurde folgender gesetzt, welcher dem \S 17 der alten Statuten entspricht.

In die Abgeordneten-Versammlung der Vereine, die jährlich einmal zusammentritt, sendet jeder Verein so viele Abgeordnete als er im Bunde Stimmen hat. Ein Abgeordneter hat nur eine Stimme. Nur Vereine, die durch weite Entsernung ihre Delegaten nicht ohne große materielle Opfer senden können, dürsen durch einen Abgeordneten vertreten werden,

^{*)} Siehe "Sahungen der Bereinigten Turnvereine von R. A." Seite 27. Heft 1.

welcher bei bestimmten Instruktionen, die er der Lagfagung mitzutheilen

hat, ju der vollen Stimmenzahl feines Bereins berechtigt ift.

Die Paragraphen betreffs Entrichtung der Bundesbeiträge blieben ebenfalls unverändert mit dem Zusatze, daß bis zum Oktober 1852 der vierteljährige Bundesbeitrag für je eine Stimme im Bunde 50 Cents betragen soll.

§ 23. Berwendung der Bundesgelber, lautet in der neuen Faffung

folgendermaßen:

§ 23. Die Hälfte aller eingehenden Gelder kann zu gewöhnlichen Bundeszwecken verwendet werden. Ueber die Verwendung der anderen Hälfte entscheiden die Vereine, auf Antrag des Vororts oder der Tagsatung.

Die "Speciellen Gefete über Berausgabung ber Bundesgelber" wurden

dahin abgeändert:

Die in den Sagungen § 23 zur gewöhnlichen Verwendung bezeichneten Gelder werden zu folgenden Zwecken benutt :

1) Bur Unterstützung und hebung des Turnwesens;

2) Zur Verbreitung wichtiger, dem Geist und Zweck des Bundes entsprechender Schriften;

3) Zu Verwaltungs-Ausgaben.

Folgende "Nebengesetze" wurden den Satzungen noch hinzugefügt:

- § 1. Ein jeder Turner, welcher sich im Besitze eines von einem Bundesvereine ausgestellten Turnzeugnisses oder Passes befindet, soll aufgenommen werden können, ohne Kücksicht der in den Statuten eines einzelnen Bereins, die Aufnahme betreffenden Bedingungen.
- § 2. Alle Personen, welche von einem Bundesberein zurückgewiesen und alle Mitglieder, welche von einem solchen ausgeschlossen wurden, sind sofort dem Vorort anzuzeigen, der sie dann den andern Vereinen zur Kenntnißnahme zu bringen hat.
- § 3. Es wird allen Bundesvereinen zur strengsten Pflicht gemacht, sich in den Waffen zu üben.

Dritte Sigung.

Das Bundesorgan.

- 1) Die Turnzeitung wird als Organ des Bundes anerkannt, und jeder Bundes-Berein verpflichtet sich, zur größtmöglichsten Verbreitung derselben beizutragen. Der Vorort führt die Oberleitung, bezahlt die Unkosten, und zieht den Gewinn für die Bundeskasse. Die Redaktion kann jedoch vom Vorort irgend welcher Person übertragen werden.
- 2) Die Turnzeitung wird von den Bereinen durch Abnahme einer Anzahl Exemplare, je nach der Zahl ihrer Mitglieder, unterstützt; die Zeitung wird dann gratis an die Mitglieder vertheilt.

- 3) Die Tendenz des Blattes ist eine rein wissenschaftliche, alle persönliche Polemik ist streng zu vermeiden, einseitig parteiisch gehaltene Artikel, irgend welcher socialistischen, religiösen oder politischen Fraktion können keine Ausnahme sinden.
 - 4) Das Organ erscheint da, wo sich der Vorort besindet.
 - 5) Der Preis hängt von der Verbreitung des Blattes ab.

wahl des vororts.

Alls Vorort wurde New York bestimmt.

Turn-feft.

Beschlossen: Im Jahre 1852 zwei Turnseste abzuhalten, und zwar für die östlichen Bereine in Baltimore, und für die westlichen in Cincinnati.

Ueber die Zeit der Abhaltung beider Feste hat der Borort zu bestimmen. Beschlossen, die nächste Tagsatung in Cincinnati abzuhalten.

politische Agitation.

Der Turnerbund huldigt im Allgemeinen der Plattsorm der radikalen Freesoilpartei, und macht es sich zur Pflicht, sie nach allen Kräften zu unterstützen.

politische flüchtlinge betreffend.

Es sollen Geldsammlungen verauftaltet werden :

- 1) Um die in Europa im Exil lebenden politischen Flüchtlinge damit zu unterstützen und gleichzeitig zur Aufrechthaltung der unter ihnen und mit Deutschland nothwendigen Correspondenzen.
- 2) Die Sammlungen sind eingetheilt in außerordentliche und regelmäßige wöchentliche.
- 3) Die Bundesvereine setzen sich zu diesem Zweck mit allen Bereinen und Individuen gleichen Strebens in Berbindung.

Folgende Delegaten bestätigen das in diesen Protofollen Enthaltene burch ihre Unterschrift.

Philadelphia, den 2. Oftober 1851.

S. Kaufmann, K. Cifler, A. Kandler, W. Chrmann, New York. S. Scheibel, Brooklyn. H. Schnidt, Cincinnati. Fr. Arnold, Utica. J. Stoffel, Fürst, A. Wagner, G. Auford, H. Lohmann, Baltimore. Robemann, Boston. S. Brechler, J. Dotter, A. Behr, J. Bloch, Philadelphia.

Schon am 4. Oktober nahm der socialistische Turnverein als Borort die Wahl des neuen Bundesvorstandes vor und zwar mit folgendem Kesultat: Sigismund Kausmann, Borsiskender; Franz Arnold und Karl Cifler, Beisisker; Wilhelm Chrmann, Schristwart; Chrhard Richter, Säckelwart; Georg Hösstreich und Nikolaus Meyer, Turnräthe.

Mit der nun endlich stattgesundenen, endgiltigen Organisation des Bundes, fing das Turnwesen an, sich rasch und frästig zu entwickeln. Innerhalb weniger Jahre entstanden in allen größeren Städten der Union Turnbereine, die, angeseurt durch das Beispiel der bereits bestehenden, deren Bestrebungen und Ziele gleichsalls zu den ihrigen machten. Selbst der Süden blieb nicht zurück, obgleich dort das Deutschthum eine kaum nennenswerthe Stärke besaß, und die Prinzipienerklärung der Turner, zu Gunsten der radikalen Freesoilpartei, eher alles Andere als eine Begünstigung der Turnvereine von Seiten der anglo-amerikanischen Bevölkerung, die ausnahmslos im Süden Prostlavereigesinnungen hegte, erwarten ließ.

Bei dem zu jener Zeit noch wenig ausgebildeten deutschen Vereinsleben, welches heute zu einer so großartigen Blüthe gelangt ist, das zugleich jedoch auch eine Zersplitterung des deutschen Elementes herbeigeführt hat, war es nur natürlich, daß die Turnbereine sür lange Zeit der Sammelpunkt des Deutschthums waren, trot der eingeschlagenen prinzipiellen Richtung. Das unerschrockene und seste Austreten der Turner sand selbst in jenen Kreisen vielsach Anerkennung und Beisall, in denen man sich noch nicht zu dem von ihnen eingenommenen Standpunkte erhob. Nur der damals auf's Neue sein Haupt erhebende Nativismus, sowie die mit ihm in Verbindung stehenden sanatischen Kirchen- und niedrigen Prostlaverei-Elemente, welche ihre Kepräsentation in dem in voller Blüthe stehenden Loasserthum sanden, sahen in den aufblühenden und erstarkenden Turnbereinen einen kühnen und gesährlichen Gegner heranwachsen, dessen Stiten, Anschauungen und Erundsähe als mit den hier bestehenden unvereindar erklärt wurden.

So kam es denn, daß nicht nur eine fanatische Parteipresse gegen die Turner auswiegelte, daß nicht nur fromme Seelenhirten von den Kanzeln herab das "unchristliche" Treiben der Turner zum Gegenstande ihrer zelotischen Angrisse machten, auch das Kowdythum ließ es sich nicht nehmen, als dritter Faktor im Bunde, seine brutalen Angrisse, in thätlicher Weise, mit jenen andern Beiden zu vereinen und den Turnern einen Kamps aufzunöthigen, welcher leider nicht mit geistigen Wassen gesührt werden konnte.

Doch trot aller dieser, oder vielmehr gerade in Folge dieser Widerwärtigkeiten erstarkten die Turnvereine und erlangten Ansehen und Einfluß. Ja, die ersten Jahre ihres Bestehens zählen gewissermaßen zu den erfolgreichsten, hinsichtlich ihres sesten und entschlossenen Austretens, ihres Wachsthums und ihres Jusammenwirkens dem gemeinsamen Feinde gegenüber.

Auf einen Punkt ift noch, als auf ein charakteristisches Merkmal der Gefinnung jener Tage, hinzuweisen. Es ist dieses die, den europäischen, besonders deutschen politischen Zuständen gegenüber zur Schau getragene revolutionäre Tendenz, die sich in den Beschlüssen, "politische Flüchtlinge

betreffend", fennzeichnet. In unzweideutiger Weise wurde in Berbinbung mit den in Loudon und in der Schweiz fich aufhaltenden revolutionären Elementen eine Agitation betrieben, jum Zweit Deutschland einer neuen republikanischen Volkserhebung entgegen zu führen. Die in den Bereinen zu diesem Zwecke gesammelten Geldmittel bezweckten zumal, es jenen Clementen möglich zu machen, draußen auszuhalten, um durch fie eine direfte Berbindung mit den noch in Deutschland weilenden Bolfsmännern aufrecht zu erhalten. Der Borort und auch die einzelnen Bereine ftanden beshalb auch hier mit den revolutionären Ausschüffen anderer Nationen, wie Frangofen, Bolen, Ungarn, Spaniern u. f. w., in lebhaftem und freund. schaftlichem Bertehr, der erft dann sich lockerte, als fich die Soffnungelofigkeit weiterer revolutionären Schilderhebungen in Europa herausstellte. der Beschluß, wonach es allen Bundesvereinen zur ftrengften Pflicht gemacht wurde, sich in den Waffen zu üben, wurde nicht allein durch die Nothwendigfeit hervorgerusen, militärisch gerüftet und schlagfertig zu sein, um drohenden Ereignissen hier zu begegnen, mehr noch wurde er durch die Zustände in Europa veranlaßt. Die Turner betrachteten fich als die Avantgarde der Freiheit und erwarteten mit Zuversicht den Ausbruch der neuen Volkserhebung, gefonnen, beim erften Rufe hinüber zu eilen, um den Kampf auf's Neue zu beginnen und Deutschland zu einer Republik zu machen. Erft nach Jahren schwand diese Hoffnung und man beguemte fich nach und nach den Berhältniffen Rechnung zu tragen und sich hier voll und gang einzu-Lehen.

In der ersten Nummer der "Turnzeitung", dem neuen Organ des "socialistischen Turnerbundes", Nov. 15. 1851, erstattet der Vorort seinen ersten statistischen Vericht. Aus demselben geht hervor, daß sich nach Kenntniß des Vororts bereits 22 Turnbereine in den Vereinigten Staaten besanden, von welchen sich 11 dem Turnerbunde angeschlossen hatten; und von den meisten der übrigen ein Anschluß in nächster Zeit erwartet wurde. Folgendes ist die Liste der Vereine mit beigefügter Mitgliederzahl.

a. Bundesvereine.

Cincinnati, O., Turngemeinde	222	Mitglieder
Philadelphia Turngemeinde	168	"
Baltimore soc. dem. Turnverein	274	"
New York socialistischer Turnverein		,,
Boston Turngemeinde		"
Brooflyn, N. J., Turnberein		"
Newark Turngemeinde	36	"
Indianapolis deutsche Turngemeinde		"
Indianapolis socialistischer Turnverein	26	"

Der Rochester Turnverein wurde am 22. Ottober, und der Indianapolis soc. Turnverein am 6. November in den Bund aufgenommen.

Die Bundesturnvereine hatten insgesammt 1072 Mitglieder.

Die dem Bunde noch nicht angehörenden Vereine mochten ungefähr 600 bis 700 Mitglieder zählen. Bemerkenswerth ist der Umstand, daß sich an verschiedenen Orten schon zwei Vereine gebildet hatten, was nicht als ein Zeichen besonderer Eintracht angesehen werden kann.

Trog der enthusiastischen Aufnahme, welche die Prinzipienerklärung der Tagsatzung bei den Turnern im Allgemeinen fand, erregte doch der Name "Socialistischer Turnerbund" mancherlei Bedenken und gab zu scharfen Erörterungen Anlaß. Der Turnverein in Boston erklärte sogar am 10. November seinen Austritt wieder aus dem Bund und begründete diesen Schritt in dem folgenden Schreiben an den Borort:

Boston, den 10. November 1851.

Dem Borftand des foz. Turnerbundes, New York.

Wir kamen seiner Zeit in Besitz Eures Schreibens nebst Protokoll des in Philadelphia abgehaltenen Turntages, müssen aber bedauern, uns dem soc. Turnerbund nicht anschließen zu können, und zwar aus folgenden Gründen:

Wir halten es dem Turnwesen unangemessen, particularistisch zu versächren; (was wir, beiläusig gesagt, schon früher einmal bemerkt haben) da wir durch die Bedingung: "Du mußt Sozialist sein," uns selbst die Mögslichkeit abschneiden, einen Jeden für uns zu gewinnen, so wird Euer Wunsch,

^{*)} Bloomingdale.

Propaganda zu machen, zur reinen Unmöglichkeit, denn noch ist nicht Jeder so politisch gebildet, daß er nur im Sozialismus allein das wahre Glück der Menschheit erblickt.

Wir glauben aber, daß das Turnen selbst schon alle Elemente des Sozialismus in sich trägt, und der größte Theil der Turner, besonders hier in Amerika, dieser Nichtung angehört, ohne nöthig zu haben, dieses Aushängeschild immer voranzutragen, auch halten wir es sür durchaus undenwfratisch, Jemanden von vorn herein eine Ansicht aufdrängen zu wollen, ohne ihm Gelegenheit zu lassen, sich zu belehren.

Wir halten es unserer Stellung als nicht beigetretene Gemeinde für unangemessen, auf eine weitere Kritik der Statuten einzugehen, obzwar wir vielen Varagraphen unsere Anerkennung nicht versagen können.

Mit der aufgestellten Tendenz der Zeitung stimmen wir überein, und werden wohl viele Mitglieder unserer Gemeinde, wenn wir auch nicht zum Bunde gehören, sich dabei betheiligen, vorausgesetzt, daß sie nach der aufgestellten Tendenz geführt wird.

Im Uebrigen mit Brudergruß und Handschlag.

Im Namen der Turngemeinde:

Julius Spaeth, Schriftwart.

Der Schritt Boston's fand übrigens keine Nachahmung, obwohl, wie bereits erwähnt, die in dem Schreiben geäußerten Ansichten vielsach getheilt wurden. Man fügte sich vorderhand den bestehenden Verhältnissen und nahm, wie die weitere Entwickelung des Bundes beweift, selbst an dem Namen des Bundes nur noch geringen Anstroß. Erst einer späteren Zeit war es vorbehalten, denselben zu ändern.

Mit der Oftober-Nummer hörte die von der Cincinnati Turngemeinde herausgegebene "Turn-Zeitung" zu erscheinen auf. Es waren im Ganzen zehn Nummern erschienen, und es muß der Turngemeinde nachgerühmt werden, daß sie mit der Herausgabe des Blattes der deutsch-amerikanischen Turnerei einen wesenklichen Dienst geleistet hat. Ihrer Anregung ist manches Gute zu danken, und es wären ohne sie die Turnvereine jener Zeit ohne jedes Bindemittel gewesen, dessen sine sie duch so sehr bedursten. Die Nachrichten über die Gründung der ersten Turnvereine, den Wortlaut der ersten Tagsahungen, sowie eine Fülle von Mittheilungen aus dem Vereins-leben verdanken wir ihr, und es ist deßhalb auch nur am Platze, daß ich diesem ersten literarischen Unternehmen der deutsch-amerikanischen Turnerei eine ausstührliche Beschreibung in einem besondern Artikel widme.

Das offizielle Organ des Bundes, "Die Turnzeitung," erschien vom 15. Rovember 1851 an in New York unter der Redaktion des Vororts.



Sigismund Kaufmann.

Siehe Biographie Heft I., Seite 32.

(Für freundliche Ueberlaffung des Holzschnittes sage ich der Frank Leslie Publishing-Gesellschaft meinen besten Dank.)



Die Curnvereine des Nordamerikanischen Curnerbundes, die Namen deren Gründer, Gründungstage und erste Curnskätten.*)

Es ist ohne Zwesel sür jeden Turner, welcher sich sür die Geschichte und die Entwickelung des Turnerbundes interessirt, wünschenswerth, die Zeit der Gründung der einzelnen Turnbereine in chtonologischer Reihenspolge, die Namen der Gründer derselben sowie allensallsige damit in Verbindung stehende Vorgänge kennen zu lernen. Von besonderem Interesse sind diese Einzelheiten bei jenen Vereinen, die als Pioniervereine der Turnerei auf amerikanischem Boden betrachtet werden können. Es wird deshald mein Bestreben sein, eine möglichst vollständige Liste aller deutsch-amerikanischen Turnvereine, die dem Turnerbunde angehörten und angehören, nebst dem Tag ihrer Gründung, sowie die Namen der Gründer in den "Jahrbücheru" zu veröffentlichen, und ich hosse, daß die Vereine mir das dazu nöthige Material zur Versügung stellen in Fällen, wo das mir bereits zu Gebote stehende nicht ausreicht.

In vielen größeren Bereinen bestehen Pioniersettionen und Alters. riegen: es ware also nur nöthig, daß in deren Kreise die Sache angeregt wird, und es wurde gewiß für jeden Gingelnen diefer Berbindungen von Interesse fein, von alten Freunder. Turn- und wohl auch Kampfgenossen zu erfahren, daß dieselben da oder dort an der Gründung eines Turnbereins Theil genommen haben. An die alten Bionicre wende ich mich deshalb gunächst mit der Bitte, mir die ihnen noch in Erinnerung stehenden Gingelheiten aus den ersten Jahren ihres hiesigen Turnerlebens mitzutheilen. Weiter wende ich mich an die Vorstände der Vereine mit dem Ersuchen, mir eine Abschrift des ersten Bereinsprotofolls, wenn folches noch vorhanden. zuzustellen. Ich werde den ausgiedigften Gebrauch von diesen Mittheilungen machen, und je vollständiger dieselben sind, desto mehr werden sie ihrem Zwecke entsprechen. Wird doch dadurch auch das Andenken manches der alten Turnerpioniere, der im Strome der Zeit schon halb und halb berschollen ift, auf's Neue in Erinnerung gebracht und der Bergeffenheit entriffen.

^{*)} Den Turnern Dr. Georg L. Haar, Philadelphia, Karl Eberhardt, Boston, Wilhelm Edhardt, Baltimore, Felix Neisschneider, New York, Theodor Stempsel, Indianapolis, und Friedrich Hauber, Peoria, jage ich für gefällige Mittheilungen meinen besten Dank.

Die Vereine werden in der Reihenfolge angeführt werden, in der sie in den Berichten des Vororts erscheinen. Den Ansang machen die Vereine, die auf der zweiten Tagsatzung in Philadelphia vertreten waren. Als erster natürlich die

Cincinnati Turngemeinde.

Bei Gelegenheit der Anwesenheit Friedrich Hecker's, welcher als Flüchtling zu jener Zeit in Cincinnati weilte, und unter dessen Mitwirkung, fand die Gründung obigen Bereins, und zwar am 21. November 1848 statt. Die Namen der Gründer sind: Otto Krebs, Adolph Krebs, C. Leopold Fettweis, C. Sprandel, J. A. Giselen, Rudolph Tasel, Hugo Gollmer, Ferdinand Hosmeister, Gustav Tasel, Albert Tasel, Gottlieb Wiest, Wilhelm Pfänder. Als Zöglinge Hugo und Nichard Tasel.

Als Turnlokal wurde eine "Bretterbude" an der 13., gegenüber der Jackjon Straße benutt, bis es dem Berein möglich war, auf dem Plate, auf welchem die Turnhalle heute steht, in Walnut Straße, ein eigenes Bretterhaus zu errichten, welches als erste Turnhalle Cincinnati's am 1. Januar 1850 eingeweiht wurde. Die geselligen Zusammenkünste und Versammlungen hielt der Berein im "Heckerhaus," an der südöstlichen Ecke des Miami-Kanals und der Plum Straße, in welchem auch die Gründung und die Unterzeichnung des ersten Protokolles stattsanden. Dieses alte "Heckerhaus" dars also als die Wiege der deutsch-amerikanischen Turnerei betrachtet werden.

Die New Yorker Turngemeinde.

Die Gründung derselben sand in Folge einer Ausscherung in der New Yorker Staatzeitung am 28. November 1848 in Louis Becker's Lokal in Hoboken statt. Die meisten der Gründer waren bereits Turner in Deutschland gewesen und nach der verunglückten republikanischen Schilderhebung von Hecker und Struve eingewandert. Unter denselben besanden sich Felix Reisschneider, Dr. Philip Meder, Eugen Lievre, Johann Walther, L. Engelhardt, Zechiel, W. Stadtler, Franz, F. Weiß, Beutelmüller und Andere.

Das erste Turnlokal besand sich in Erhard Richter's Brauerei in Forsyth Straße und wurde später nach dem Hartung'schen Lokale in City Hall Place verlegt.

Der Verein nahm zwar an den Vorarbeiten zur Gründung des Turnerbundes Theil, schloß sich aber demselben nicht an. Seine allmählige Auflösung ersolgte kurz nach der Trennung eines Theiles seiner Mitglieder, welche den socialistischen Turnverein bildeten.

Die Philadelphia Turngemeinde.

Am 5. Mai 1849 erschien ein Aufruf in der deutschen Presse Philadelphia's, unterzeichnet von G. Audibert, Ch. Merger und H. Herzog, zur Gründung eines Turnvereins. Am 14. Mai fand in G. Witter's Bier- und Kosthaus, 68 Nord 4. Straße, eine vorberathende Versammlung zu dem Iwecke und am nächsten Tage, den 15. Mai, die Gründung statt. As Gründer werden bezeichnet: Chr. G. Arth, Gustav Herzog, M. Schmidt, August Witter, W. Kärth, Jacob Kärth, J. Weber, Gottlieb Renner, G. Schwarz, K. Mänzing, Ch. Merger, G. Audibert, F. R. Philip, S. Zaun, W. Böckel, Er. Dercum, C. J. Ochs, G. D. Andreß, Fr. Hessold und G. Gäßlein.

Am 22. Juni wurde der erste Turnplat in Blank & Hafner's Garten eröffnet. Die Versammlungen des Vereins fanden in der Aktien-Halle, 3., nahe Wood Straße, später im Kossuth Haus, Race, nahe 6. Straße, skatt. Bom März 1850 an befand sich der Turnplat in 117 Poplar, nahe 2. Straße, und das Versammlungslokal in Engel & Wolf's Brauerei, Dilwhn, nahe Wood Straße. Ein größeres Lokal, welches allen Ansprüchen genügte, wurde am 1. Januar 1851 in 3., nahe Arch Straße, bezogen.

Am 11. November beschloß die Turngemeinde, sich "Sociale Turngemeinde" zu nennen; eine Minorität von 29 Mann setzte jedoch unter dem alten Namen einen Berein sort. Fast zu gleicher Zeit wird noch ein dritter Berein unter dem Namen "Social Turnverein" gegründet, so daß sich über Nacht drei Turnvereine in Philadelphia besanden. Zum Unterschiede wurden dieselben, nach der Farbe ihrer Hüte, die "Schwarzen", "Weißen" (anch "Neumundzwanziger") und "Grauen" genannt. Am 9. Februar wurden in Germantown und am 14. Juli in Franksort, damalige Vorstädte Philadelphia's, Zweigvereine gegründet.

Am 18. Oktober 1852 vereinigten sich der Social Turnverein und die Sociale Turngemeinde und nahmen den Ramen "Socialdemokratische Turngemeinde" an. Sie bezogen eine Halle in New Market und Pegg Str. Im Februar 1853 wird wiederum eine neue "Sociale Turngemeinde" gegründet, deren Mitglieder unter dem Namen "Neue Schwarze" bekannt wurden. Am 6. November 1854, also circa 2 Monate nach dem Bundesturnseste, vereinigten sich die 3 Vereine: Philadelphia Turngemeinde, Socialdemokratische Turngemeinde und Sociale Turngemeinde unter dem Namen des zweiten der genannten Vereine, ohne daß, wie sich später heraussstellte, ein dauerndes Einvernehmen erzielt wurde. Das Lokal in Pegg Str. wurde beibehalten.

Obgleich ich hier ber Geschichte vorausgeeilt bin, so war dieses doch nothwendig, um später den verschiedenen Namensveränderungen solgen zu tönnen.

Der Bofton Turnverein.

Der Tag der Gründung dieses Bereins ist wahrscheinlich der 22. April 1849. Als Gründer werden genannt: S. R. Arbino, G. Stern, B. B. Revinius (dieselben sind heute noch Mitglieder des Bereins), serner Jakob Stickel, Reistle, Schenkel und Andere. Als erste Mitglieder werden noch der damals bekannte Orchester- und Gesangsdreigent Ph. Reiter, Hoffmeister, Schwarzwälder und L. Weber, als Chrennitglied P. Wagner genannt. Das erste Vereinslokal besand sich bei dem Mitgliede Jakob Stickel, an Washington, zwischen Hoslis und Common Straße. In dem zum Hause gehörenden Hofraume wurde geturnt.

Die Newark Turngemeinde.

Schon im Spätjahr 1848, also zur selben Zeit als die beiden Turngemeinden in Gincinnati und New York gegründet wurden, bestand in Newark, wenn auch ohne Vereinsorganisation, eine Verbindung jüngerer Leute, größtentheils Psorzheimer und Hanauer Goldarbeiter, von welchen die meisten ebensalls in Teutschland schon geturnt hatten, die sich die Pslege der Turnerei angelegen sein ließen. Der Turnplat, auf welchem sie ihre wenigen Geräthe ausgeschlagen hatten, besand sich in der Lehr'schen Wirthschaft in Green Street, ungefähr der heutigen Green Street Halle gegenüber.

Eine seste Organisation kam erst später zu Stande, angeregt durch das Beispiel, welches die Turner an anderen Orten gegeben hatten. Der Verein nahm den Namen "Newark Turngemeinde" an; der Tag der Gründung kann jedoch nicht mit Sicherheit angegeben werden.

Das Hauptquartier befand sich bei Louis Adam, "zur Turnhalle", Nr. 252 Mulberry, Ede von Cottage Straße. Zu den Mitgliedern, welche der Gesellschaft entweder vor der Organisation angehörten, oder bald nach derselben beitraten, gehörten Geo. Elsässer, Louis Stahl, Franz Habich, Louis Adam, Friz Lichtenfels, Chas. Dillmann, Störcher, J. Ehmann, A. Kieser, August Zimmer, Schober, Wilh. Wagner, Dörflinger, Stiesel, G. Abrecht, John Becker, Jul. Jordan, Henry Schoppe, Ernst Hausmann, Friz Mert, Wm. Lieb, Carl Koch, Wackerhuth, Carl John Seissert, Wm. Beck, Chas. Bölcker u. A. Auch ein junger Amerikaner, Ban Giesson, war Mitglied der Turngemeinde. Der Turnplat wurde im Lause der Zeit nach einem "Lost" über dem heutigen Brinzinghoser'schen Gebäude in Broad Straße und noch später in die Nachbarschaft von Market und Washington Straße verlegt.

Ende 1851 befanden sich auch in Newark zwei Turnvereine, die bereits in Philadelphia vertretene Turngemeinde und der socialistische Turnverein, welcher später ebenfalls dem Bunde heitrat.

Die sozial-demokratische Turngemeinde in Baltimore.

Auch diese stammt aus dem Jahre 1849. Unter den Eründern besanden sich: H. und E. Lohmann, wahrscheinlich auch noch Fürst, Fleischmann, Wagner und Dingselder, die als Delegaten bei der zweiten Tagsatung in Philadelphia anwesend waren. Der Verein war damals einer der größten des Bundes und verfügte über ein hervorragendes geistiges Material. In der ersten Hälfte der 50er Jahre sinden sich in der Mitgliederliste die Namen von Karl Heinrich Schnausser, Dr. Wieß, Dr. Charlier, Ww. Rapp, Johann Stranbenmüller, Jakob Schmidt, Samuel Ludvig (Fackel-Ludvig) und Andere.

Der erste Versammlungsplat befand sich an Saratoga, nahe Howard Straße, dann in Auer's Lokal an Liberth Straße, später in Mills und dann noch, ehe er in No. 300 W. Pratt Straße ein dauerndes Heim bezog, an der Ede von Lombard und Front Straße.

Der sozialistische Turnverein New York.

Die Gründung dieses Vereins sand am 6. Juni 1850 in Stubenbord's Lokale in Beekman Straße statt. Die Gründer waren solgende frühere Mitglieder der Turngemeinde, die in Folge von Mißhelligkeiten ihren Austritt auß derselben erklärt hatten: Sigismund Kausmann, Wilhelm Stadtser, Felix Reisschneider, Wilhelm Koven, Martin Mehl, Albert Cahen, Vernhard Venettisch, August Wegner, Jean Mehl, Ludwig Engelhardt, Avolph Wilson, Jakob Werner, Germain Metternich, K. Melosch, F. Wohlgemuth, F. Weiß, A. F. Tagge, Constant Roßwog, Joseph Hirschield, August Desor, Joseph Huber, L. Koloss, W. Melosch, M. Derlam, Carl Cisser, Hoser, Joseph Wiesser, Karl Kaissiling, Heinrich Tesor, Albert Henning, M. Gutmann, A. Melosch, Friedrich Jung, W. Kreiß, Karl Thon und John Weber.

Das von Eugen Lievre gehaltene "Shakespeare Hotel" an der Ede der William- und Duane Straße, das Hauptquartier der deutschen Flüchtlingsschaft jener Zeit, war auch das Versammlungslokal des sozialistischen Turnbereins. Der Turnplat befand sich ansänglich im Hofraume des Stubenbord'schen Lokales, wurde dann nach einem Hofraume an der Ede von William und Franksort Straße verlegt, von da nach Vroome Straße. Dort passite es dem Verein, daß ihm eins schönen Morgens seine Geräthschaften auf die Straße geseht wurden. An der Ede von Canal und Elm Straße sand er endlich ein geeignetes Heim, ein "Lost" im dritten Stock, aber groß genug, um Turnplat, Bühne und eine eigene Wirthschaft hinein zu verlegen.

Der Peoria Turnverein.

Dieser Berein wurde am 22. Juni 1851 von Ch. Emil Gislig, Hr. Blumb, Adam Sprenger, M. Gebhardt, Ernst Violand, August Weihe, Hr. Gander, K. Wildhack, John Weber und Adam Weber gegründet. Sein

erster Turnplat besand sich Ecke Jay und Wasser Straße. In 1854 wurde die Turnhalle nach der Ersten Straße, zwischen Franklin und Monson Str., verlegt. Die erste Absicht der Gründer des Bereins war, einen Berein "Freier Männer," wie ähnliche im Westen damals bestanden, zu bilden und eine "Turnsektion" damit zu verbinden; die Idee wurde jedoch aufgegeben und gleich zur Gründung eines Turnvereins geschritten.

Indianapolis Curngemeinde.

Dieselbe wurde am 28. Juli 1851 gegründet. Ferdinand Hoffmeister aus Stuttgart, ein früheres Mitglied der Cincinnati Turngemeinde, gab den ersten Unlaß dazu. Das Versammlungslokal befand sich im ersten halben Jahre in einer dem Staatsgebäude gegenüber liegenden Möbelwerkstätte und auf deren Hofraume der Turnplat. Im Januar 1852 zog der Berein in ein durch Feuer theilweise zerstörtes zweistöckiges Hotelgebäude, in welchem er für das eine im ersten Stock noch zu benutende Zimmer eine Miethe von drei Dollars monatlich bezahlte. Ein zweiter Berein bildete fich fast zu gleicher Zeit unter dem Ramen "Socialistischer Turnverein," zu welchem Dr. R. Homburg, ein alter Burichenschafter, und seit den dreißiger Jahren in Indianapolis anfäffig, den Unftog gab. Beide Bereine gehörten dem Turnerbunde an. Eine Vereinigung vollzog sich aus Anlag der Anwesenheit des ungarischen Batrioten Louis Koffuth in Indianapolis und legte sich der Berein dann den Namen "Socialistische Turngemeinde" bei. Im Frühjahr 1852 erwarb die Turngemeinde einen Bauplat an der Roble Strage, auf welchem während der Sommermonate fleißig geturnt wurde. Im Serbste schritt man zur Errichtung eines einstöckigen "Framehauses," welches mit großem Pomp im Januar 1853 eingeweiht wurde.

Es giebt allerdings sehr zahme, schwächliche, stille und schweigsame Büblein und Jünglinge, die man artige Kinder zu nennen beliebt, die sich von einem Stuhl auf den anderen setzen, die von einem Jimmer in's andere schleichen, die von einem Buche auf das andere fallen und dem Vater und Lehrer auch kein Blumenbeet und keinen Apselbaum zerstören. Will man solche, will man diese Unglücklichen, deren fröhlicher Lebens- und Freiheitstrieb von Kind auf zerknicht ward und die nachher mit der Bleichsucht und dem Blödsinn durch's Leben schleichen, so liesert der Turnplatz von dieser Art freilich nichts. Denn eben dieses zahme, sizende, grübelnde, grämelnde und dämmernde Leben zu vertreiben und die jungen Menschenpflanzen an Licht und Luft zum Bewußtsein des Lebens und zum Gefühl der Gesundheit und Freude zu bringen, ward er eröffnet. Wie der Wind wehen und das Fener brennen muß, so muß die junge Kraft sausen und brausen, und über diesenigen muß man am meisten kopsichütteln, in welchen nichts sausen und brausen will.

festlied

zur Fahnenweihe der Cincinnati Turngemeinde am 5. November 1850. (Der Name des Dichters ift nicht angegeben.)

> Bersammelt steh'n in frohen Reihen Heut' in der Festeshalle wir, Der deutschen Turnerei zu weihen Ein vaterländisch Feldpanier.

Der Turnerei, so reich an Ringern Boll Lebensmuth und Muskelkraft, In deren kampferprobten Jüngern Blüht Deutschland's alte Ritterschaft;

Die Blick und Herz und Sinn erweitert, Erhellt der Fährlichkeiten Nacht, Die Nerven stählt, den Geist erheitert, Das Blut frisch durch die Abern jagt;

Der Turnerschaft, die mit Entzücken Sich wahrer Freiheit treu erweist Und Gecken, Zöpse und Perrücken Aus sündhafter Erschlaffung reißt.

Alls Deutschland, unwerth seiner Ahnen, Im Dienst des Franken lag erschlaftt, Erhob zuerst die Freiheitssahnen Allüberall die Turnerschaft.

Streng war in weitern Friedensjahren Berpönt das schwarz - roth - gold'ne Band, Doch schusen sich die Turnerschaaren Ein geistig-einig Vaterland.

Und jüngst in jener Zeit der Thaten Wer stürzte muthig in's Gesecht? Es krönten alle Barrikaden Die Turner kühn im Kamps sür's Recht.

In Schleswig-Holstein und in Baden Rang manche Turner-Compagnie, Und als die Freiheit war verrathen, Den letzten Rückzug beckten sie. Ja gegen Anechtschaft und Verstummung Ertönt des Turners Losungswort, Gen Aberwitz und Volksverdummung Ist er des Baterlandes Hort.

Und Ihr, die Ihr zu gleichem Streben In Lust und Eintracht Euch gerührt, Die Ihr das rüst'ge Turnerleben Im Land der Freiheit eingeführt:

Empfangt in dieser frohen Stunde Den Gruß der beutschen Mädchenschaar: Ein dreifach Gut Heil! Euer'm Bunde, Mög blühen er auf immerdar!

Curnbefenntniß.

Aus "Freie Stimmen frischer Jugend." '819. Bon Rart Follen.

Auf Jubelbonner und Liedersturm! Der Begeisterung Blit hat gezündet; Der Mannheit Eiche, der Deutschheit Thurm Jit in Teutschland wieder gegründet: Der Freiheit Wiege, Dein Sarg, Drängerei! Wird gezimmert aus dem Banne der Turnerei!

Ein Turner ist Der: so mit Wehr und Geschoß Durch das Blachseld stürmt, durch Geklüste, In die Wogen sich wirst, auf das bäumende Roß, In die Lüste sich schwingt, in die Grüste, Der Freiheit nicht ohne Gleichheit kennt, Dem Gott und sein Volk nur im Vusen brennt!

Das Kreuz und der sausende Freiheitssahn', *)
Nuf des Hochstamms zerhauener Krone,
Beut Kreuzeslast auf der sauren Bahn
Und Rast auf dem Kreuz ihm zum Lohne; **)
Die Eintracht schirmet, die Gleichheit wacht
Bor Hochmuthsteusel und Niedertracht.

^{*)} Süddeutich "Der Fahn."

^{**)} Anspielung auf den Rlettermaft und die das Rreug bildenden Querholger.

Auf, auf Du Turner! Du Deutscher, wohlan! Auf, ehrliche, wehrliche Jugend! Noch ficht mit der Wahrheit gekrönter Wahn, Noch kämpst mit dem Teusel die Tugend. Schwertstahl, aus dem Rost! aus dem Schlauch junger Most! Durch die Dunstlust, Nordost! grüner Mai, aus dem Frost!

Karl Eifler.

Nur wenige Mitglieder hat der Nordamerikanische Turnerbund beseisen, Die, wie Karl Gifler, so unentwegt und treu an der Sache der Turnerei gehangen haben. Mit ihm ift in ber That ein Stud der Geschichte des Turnerbundes zu Grabe getragen worden. Sein Name ift auf dem ersten Blatte als einer der Gründer des focialistischen Turnvereins und des Bundes und dann fortlaufend durch eine lange Reihe von Jahren auf jedem weiteren Blatte verzeichnet. Wir sehen seinen Namen in der Liste der Vorstandsmitglieder des Bereins, als Schriftführer, als zweiten und ersten Sprecher; wir finden ihn unter den Delegaten der ersten Tagfatungen und als Schrift. führer im ersten Vorort des Turnerbundes und dann finden wir ihn von ber Mitte ber fünfziger Jahre bis zu seinem Ableben ununterbrochen seine Thätigkeit der Schule des New Norker Turn-Bereins widmend, querft als Vorsteher des Zöglingsvereins, 1856, dann als Oberlehrer, 1860, und in den letten 6 Jahren feines Lebens, als feine geschwächte Gefundheit ihn berhinderte, dem Amte weiter vorzustehen, als Buchhalter. Und auf jedem Felde seiner Thätigkeit war er ein Mufter von Pflichttreue, von Büntilichkeit und von felbitlofer Aufopferung.

In der Turnerei, besonders in dem erzieherischen Theile derselben, sah er seine Lebensausgabe, und weder Geschäfts-, noch Familienrücksichten waren im Stande, ihn diesem selbstgesteckten Ziele abwendig zu machen. Einen treueren Freund hat die Turnerei, ein treueres Mitglied der New York Turnverein nie besessen. Bon den noch lebenden Gründern des Vereins war er der einzige, der ununterbrochen dem Verein angehörte, sowie er auch einer der ersten war, den der Verein mit der Ehrenmitgliedschaft bekleibete.

Karl Eifler war am 18. Oft. 1821 zu Görlit geboren. Von Jugend auf ein eifriger Turner, nahm er regen Antheil an den turnerischen Bestrebungen in Deutschland; er landete auf amerikanischem Boden im Jahre 1849 und wurde soson Mitglied der alten New Yorker Turngemeinde, welcher er bis zur Gründung des soc. Turnvereins angehörte. Seine letzten Lebensjahre wurden nicht nur durch schweres und anhaltendes Kranksein verbittert, er

mußte auch noch den härtesten Schlag erdulden, der einen Bater treffen kann, indem er einen hoffnungsvollen, blühenden Sohn im Alter von zwanzig Jahren verlor, der auf dem Sommerturnplat des Vereins beim Turnen vom Reck stürzte und einige Stunden nach dem Sturze den Geist aufgab. Dieser herbe Verlust und sein körperliches Leiden beugten den einst rüstigen, kräftigen und strebsamen Mann tief und ließen seinen Tod, welcher am 7. Juli 1888 eintrat, als eine Erlösung erscheinen. Seinem Amte an der Schule des New York Turnvereins stand er vor, bis ihm der Weg zur Turnhalle zur Unmöglichkeit wurde. Sein Hinschen wurde von Tausenden schwerzlich empfunden, denen er während seiner mehr als dreißigsährigen turnerischen Thätigkeit Lehrer und Freund geworden war. Wie Wenigen, gebührt ihm ein Ehrenplat in der Geschichte der deutsch-amerikanischen Turnerei.

Heinrich Cohmann.

Um Weihnachtstage des Jahres 1889 ftarb in Baltimore, Md., einer der eifrigsten und erprobtesten Pioniere der Turnerei, im Alter von nahezu 70 Jahren, "Bater Lohmann," wie er, in feinen letten Jahren, bon Jung und Alt genannt wurde. Geboren am 23. August 1820 in Bremen, wo er die Volksschule besuchte, siedelte er, nachdem er in einer der dortigen Cigarrenfabriken seine Lehrjahre absolvirt hatte, nach Leipzig über, wo er sich dem Turnberein anschloß, deffen Turnwart er wurde. In den Maitagen des Jahres 1848 kampfte er mit auf den Barrikaden und flüchtete nach dem Sica ber Reaction mit vielen seiner Schicksals- und Gesinnungsgenoffen nach Amerika. Im Jahre 1849 kam er nach Baltimore, Sier war er in verschiedenen Schulen als Turn-, Schwimm- und Fechtlehrer thätig und errichtete eine Turnanstalt, die er mehrere Jahre lang auf eigene Rechnung mit Erfolg Er war einer der Gründer der Socialdemofratischen Turngemeinde und seinen Ramen finden wir unter den Delegaten der ersten Tagsatungen. Im Jahre 1868 übernahm er die Stelle des Turnlehrers bei dem Turnberein "Borwarts" in Baltimore und bekleidete in diesem Bereine mehrere Chren-So wurde er 18 Mal jum Sprecher beffelben gewählt. feinem Tode fungirte er als Zöglingsleiter des Bereins und turnte den jungen Turnern und Turngöglingen meisterhaft bor. Zugleich betrieb er aber, um gang unabhängig bom Turnberein zu fein, ein Cigarrengeschäft. Bürgerfriege focht er in einem der Marylander Bundesregimenter tapfer in der Botomac-Armee bis zu Lee's Waffenstreckung. Er war, was Abhartung und Einfachheit betrifft, ein wahrer Spartaner und dabei treu und echt in Allem, was recht ist. Seinem Wunsche gemäß wurde sein Leichnam durch Feuer bestattet.



Die

Jahrbücher

- ber --

Deutsch-Amerikanischen Turnerei

erscheinen in zweimonatlichen Heften zu dem Preise von

\$1.50 per Band. Gin

Ginzelne Sefte 25 Ets.

6 hefte bilden einen Band.

Der erste Band ist vollständig erschienen und kann complet oder beliebig in heften bezogen werden.

H. METZNER,

212 East 83rd Street,

NEW YORK CITY



Der "Treidenker"

Freiheit, Bildung und Bohlftand für Alle!

(Organ ber Freidenter Rordamerifa's und des Bundes der Radicalen.

"Amerikanische Turnzeitung"

(Organ des Nordamerifanischen Turnerbundes.)

Redacteur: C. Hermann Boppe.

Preise per Jahr in Porausbezahlung.

Für die Ber. Staaten und Canada: ,Freibenfer"..... \$2 50 "Freidenfer"

..\$3.00 Amerifanifche Turnzeitung"... 3.00 / "Almerifanifche Turnzeitung"... 3.50

Unf Berlangen werden Probenummern gratis verfandt.

FREIDENKER PUBLISHING CO., 470 E. Water St., Milwaukee, Wis.

Im gleichen Berlage ericheinen auch die fo beliebten Jahresichriften: "Freidenter-Allmanady" und "Almerifanijder Turntalender". Breis 25 Cents.

🛶 Werlag von ⊱

Eduard Strauch in Leipzig.

Dürre, Dr. Ernst Friedrich, Dr. Chr. Eduard Leop. Dürre. Aufzeichnungen, Tagebücher und Briefe ans einem deutschen Turnerleben. Mit Vorträt. Broich 4 Mt. Als Freund und Genosse Jahn's war Dürre betheiligt bei der Bearündung des Turnweiens, fämpte als Lühower in den Befrechungstriegen und unterführt als Katriot die Beftrebungen der Burickenschaften. Ein bebertikames Wert für die Geschichte des Turnweiens und der Ersebung achen den französischen Gewalthaber, das namentlich turnerischen Rreifen gur Unichaffung empfohlen werden tann.

Frohberg, W., Sandbuch für Turnlehrer und Borturner.

Erster Jheit: Nebungsbespiele aus dem Gebiete der Freis, Ordnungss, Hantels und Stabilbungen. Für Schulen und Turnvereine zusammengestellt und in drei Stufen geordnet. 4. Unft. Witt Abbildungen. Preis 1 Wt. 3 weiter Theil: Nebungsbespiele aus dem Gebiete des Gerätheturnens. Für Schulen und Turnvereine zusammengestellt und in drei Stufen geordnet. 3. Aufl. Wit Wickingsweiter und in drei Stufen geordnet. 3. Aufl. Wit

Abbitdungen. Preis 1 Dif.

Georgii, Th., Auffate und Gedichte. Gingeleitet von J. C. Lion. Preis 2 Mt. 50 Bf.

Georgii, Th. } porträts, Preis à 30 Bf.

Goet, Rerd.

Goet, Ferdinand, Auffähr und Gedichte. Eingeleitet von Rudolf Lion. Breis 1 Mt. 50 Bf. Graf, Friedrich, Turner-Gumor. Gine Sammt ng lanniger Bortrage und Anfführungen für Turnerfneiven. Zweite vermehrte Auflage. Broichirt 1 M. 20 Bf.

Jahn's Portrat, Solsichnitt Breis 75 Bf.

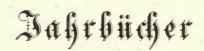
Jahngrabmal in Freyburg a. d. Unstrut. Holzschnitt. 40 Pf.

Fjelin, Friedrich, Geichi hte der Leibesübungen. Berausgegeben von Dr. Paul Meher. Mit bem Birdniß Gr. Sfelin's Broich. 2 Dit.

Schützer, 2., G meinnbungen und Phramiden mit Staben. Mit 94 Goldichnitten. Preis 2 Mf. Schwäger!, Martin, Turnerliche Gefellichgiteilbungen, In 44 Gruppenbildern gujams mengestellt und beschrieben. Mit vielen Abbildungen. Preis 75 Pf.

Bettler, M., Das Turnen mit ber Keule. Gine Anseitung fir den Betrieb in Schulen und Bereinen. Mit vielen Avbildungen. Preis 1 Mt.

Rettler, M., Die Schule der Stabilbungen. Mit 69 Abbildungen. Cart. Breis 80 Bf.



- 0er -

Deutsch-Amerik. Turnerei.

Dem gesammten Turnwesen mit besonderer Berücksichtigung der Geschichte des Nordamerikanischen Turner-Bundes gewidmet.

Berausgegeben und redigirt von

Beinrich Metzner,

212 E. 83. St., N. D.

Band I.



Heft III.

New York:

1891.

Entered as second class matter at the New York Post Office, April 1st, 1801

Enbscriptione- Preis \$1.50 per Jahr; einzelne Exemplare 25 Cts.
Ericheint zwei-monatlich. 6 Befte bilden einen Band.



Inhalts - Verzeichniss.

	Seite
Die Turnerei diesseits und jenseits des Oceans. Von Gustav	
Struve	97
Dokumentarische Geschichte des Turnerbundes und der turneri-	
schen Bestrebungen. (fortsetzung)	100
Der Turnbetrieb in den ersten Turnvereinen	122
Die Turn=Zeitung, (Cincinnati 1851)	126
Turner = Marsch. Von Karl Heinrich Schnauffer	129
Karl Heinrich Schnauffer. Biographie mit Bild	130
Auf dem Mannheimer friedhof. Don Karl Heinr. Schnauffer	135
Bannerspruch. Von Karl Heinrich Schnauffer	136
Bilder aus dem Vereinsleben	138
Einleitung zu den Gesetzen und Ordnungen der Turngemeinde	
Philadelphia	141
Die Turnvereine des Nord - Amerikanischen Turnerbundes.	
(fortsetzung)	142



Jahrbücher

— ber —

Deutsch=Amerikanischen Curnerei.

Band I.

New York, April 1891.

Heft III.

Die Turnerei diesseits und jenseits des Oceans.*)

Von Gustav Struve.

Als auf Deutschland der schwerste Druck lastete, ein Theil unter dem beschönigenden Namen des Rheinbundes, ein anderer als Königreich Westphalen napoleonische Fesseln trug, als Desterreich und Preußen den Triumphwagen des korsischen Raisers ziehen halfen, damals fühlten die Befferen des Volles, daß das Vaterland nur durch einen heroischen Aufschwung der Nation gerettet werden könne. Die Fürsten, welche früher immer jede freiheitliche Bewegung niedergedrückt hatten, fahen für fich selbst kein anderes Mittel, das napoleonische Joch zu brechen, als dem Bolke Soffnungen der Freiheit einzuflüstern. Sie duldeten im Stillen und begünftigten selbst Alles, was die Kraft des Volkes erhöhen konnte. Körperliche und geiftige Uebungen follten verbunden und durch diese vereint die Jugend zum Kampfe gegen die Thrannei vorbereitet werden. Unter Thrannei verstand man dazumal allerdings nur diejenige, welche der französische Kaiser in Deutschland übte. Da diese schwerer war, als die Bwingherrschaft der deutschen Fürsten, wurde der letteren nicht gedacht. In den Jahren, welche zwischen der Schlacht von Jena (1806) und der Schlacht an der Berefina (1812) in der Mitte lagen, entstanden die ersten Turngemeinden. Ihr Wahrspruch war: "Frisch, frei, fröhlich, fromm!" und "Bahn frei!" immer ihr Ruf, wenn Jemand ihnen hemmend oder ftörend in den Weg trat.

Die Fürsten, zumal der König von Preußen, welche sich heimlich zum Kriege gegen Napoleon vorbereiteten, ließen die Jugend gern gewähren, welche ihnen frästige Arme gegen den auswärtigen Feind versprach. Bon oben herab wurden, unter der Leitung Jahn's, Turnanstalten gegründet.

^{*)} Aus der "Turnzeitung," Rem Porf 1851.

Einer der verdienstwollsten und thätigsten Beförderer der ersten Keime der Turnerei, Prosessor Salomo, weilt in Amerika (zu Cincinnati, O.) Der Sturm brach los, das Bolk stand auf. Auch die Turner kämpsten in den Schlachten von Leipzig und Waterloo. Doch sie hatten der Tyrannei überhaupt, nicht blos der napoleonischen, sie hatten allen Tyrannen, auch den deutschen, den Haß freier Männer gewidmet. Darum wurden dieselben Anstalten, welche früher auf sürstlichen Besehl gegründet worden waren, von den Fürsten selbst wieder unterdrückt. Die Lehrer, welche in den Zeiten der Gesahr von den Königen Deutschlands selbst angestellt worden waren, wurden in die Kerker geworsen. Die Turnerei wurde als eine Art Freimaurerei verschrieen und versolgt. Jest, da die deutschen Fürsten sich wieder sest auf ihren Thronen sühlten, wollten sie keine Gesellschaft mehr dulden, deren Wahrspruch das Wort "frei" in sich saßte und deren Rus "Bahn frei!" auch ihnen entgegentönen mochte.

Die in Ungnade gesallene Turnerei konnte aber doch nicht gänzlich unterdrückt werden. Ungeachtet aller Bersolgungen wurde sie da und dort noch getrieben. Es hatte sich im Lause des Jahrzehntes rasch eine Literatur gebildet, welche die Turnerei theils wissenschaftlich, theils poetisch behandelte und welche nicht verbannt werden konnte. Zahlreiche Turnlehrer breiteten ihre Kunst da und dort aus. Tausende begeisterter Jünglinge gewannen die Turnerei nur um so lieber, je hestiger sie von den Zwingherren Deutschlands angeseindet wurde. Dessentlich und mit einer gewissen Feierlichseit konnte die Turnerei mehr als zwei Jahrzehnte hindurch in Deutschland nicht betrieben werden.

Im Jahre 1840 geriethen die deutschen Fürsten aber wiederum in Angft. Der Minister Thiers bedrohte sie mit Krieg. Das Becker'sche Rheinlied tourde gesungen, die Fürsten schmeichelten wieder dem Bolte, die Turnerei brach sich von Neuem Bahn. Doch hatte sie immer mit der Polizei schwere Rämpfe zu bestehen. In Mannheim wurde z. B. schon die Bersammlung verboten, welche berufen worden war, um über die Gründung eines Turnvereins zu berathen. Nach turzem Bestehen wurde der mit Mühe gegründete Berein von Polizei wegen aufgehoben und founte nie wieder einen Sobepunkt erreichen, wie er ihn in dem Jahre 1846 schnell gewonnen hatte. Aehnliche Anfechtungen hatten die meisten Turnvereine Deutschlands zu bestehen. Entweder mar eine Turngemeinde schwach an Bahl und Geift, dann ließ man fie wohl unbehelligt, oder fie wuchs und gedieh, dann erregte fie den Groll der Tyrannen. Allein gerade dieser Kampf mit der Uebermacht ftablte die jungen Gemeinden. Gie lernten fruhzeitig erkennen, daß die Feinde der Turnerei Feinde jedweder Freiheit, jedweder hochherzigen Beftrebung feien, und ftutten fich gegenseitig in ihrem Saffe gegen diefelben. Im Schoose der meisten Turngemeinden Deutschlands bestanden zwei Parteien; die eine, welche uneingedenk der Entstehung und der ganzen Geschichte der Turnerei, nur am Barren und Reck den Körper üben, oder etwa- noch ein Lied singen; die andere, welche Körper und Geist gemeinsam üben und daher namentlich die Fragen des Tages besprechen und theilnehmen wollte an der Bewegung der Zeit. Wo die erstere siegte, gingen die Turnvereine an Erschlassung unter. Wo die letztere das Uebergewicht erlangte, drohte die polizeiliche Ausschlang.

Während diese Kämpse in den meisten Turngemeinden Deutschlands am lebhaftesten geführt wurden, brach die Februar-Revolution über Europa herein. Mehrere Turnvereine, namentlich derjenige von Hanau, bewährten durch die That, daß sie in den Geist der Turnerei eingedrungen seien, und kämpsten sür ihre Ideen auf dem Felde der Schlacht. Andere blieben unthätig mitten in der Bewegung der Zeit, namentlich diejenigen, welche in ruhigeren Tagen am lautesten geschrieen und am meisten Aufsehen erregt hatten.

Jest befindet sich die Turnerei in Deutschland wieder in einem ähnlichen Zustande, als in den Jahren von 1820 bis 1840. Sie wird von oben herab bekämpst. Allein in dem Jahrzehnt von 1840 bis 1850 hatte sie einen weit größeren Aufschwung genommen, als in der Zeit von 1808 bis 1818. Es mag den Thrannen Deutschlands wohl gelingen, das äußere Band zu lösen, welches die Turner vereinigt. Die Zeit der Turnerei, die Keime, welche während ihrer schöneren Zeit sproßten, kann sie nicht vertilgen.

Aus Deutschland, dem Lande der Fürsten, tam die Turnerei nach der Union, dem Lande der Freiheit. Sier steht ihr keine Polizei feindlich im Wege. hier hat sie weder Aushebung der Bereine, noch Berfolgung ihrer Mitglieder zu beforgen. Die Turnvereine Deutschlands erhielten feit ihrer Entstehung von Hugen einen Druck, der fie gwang, ruftig für ihr Dafein ju tampfen und welcher fie vor Erschlaffung schütte, insofern fie ihren Namen mit Recht trugen. In Amerika ist die Gefahr der Erschlaffung weit größer, als in Deutschland. Sier muffen die Turngemeinden eine erhöhte innere Rraft, ein engeres inneres Streben besigen, um dauernd zu bestehen. Der Kampf mit verhaßten Unterdrückern ftahlt nicht ihren Muth und concentrirt nicht ihre Thatkraft. Die Turnvereine Amerika's haben nicht die schwere Schule bestanden und werden fie auch fünftig nicht zu bestehen haben, in welche die meisten deutschen Turngemeinden gingen. Der Ernst des Lebens, welcher fich den deutschen Turnern mit Gewalt täglich aufdrängt, fteht den amerikanischen Turnern ferner. Sie muffen gleich allen freien Männern in sich felbst die Kräfte tragen, welche ihre Zwecke fördern und von Außen her keine mächtige Anregung ihrer Thatkraft erwarten. Ihnen

muß es genügen, von Außen her nicht gehemmt zu werden, die volle Freiheit zu besiten.

Wenn das wilde Ungestüm, die kecke Rede und die entschlossene That dem Turner in Deutschland wohl anstehen, da er in fortwährendem Kampse mit den Thrannen des Vaterlandes begriffen ist, so bilden ruhige Selbstbeherrschung, gründliche Forschung und ausdauernde Anstrengung die Eigenschaften, welche den freien Turner Amerika's zieren.

Dokumentarische Geschichte des Turnerbundes und der turnerischen Bestrebungen in den Vereinigten Staaten.

IV.

Eurnerische und revolutionäre propaganda, Eurnseste in Baltimore und Cincinnati und Tagsahung 1852.

Die vierteljährigen Bororts- und Bereinsberichte, die in der Turnzeitung regelmäßig veröffentlicht wurden, bieten ein erfreuliches Bild des Aufblühens und Wachsthums der Turnvereine und der Thätigkeit des Bororts. In jeder einzelnen Rummer des Blattes wird über die Gründung neuer Bereine und deren Anschluß an den Bund berichtet. Dabei beschränken sich die Bereine in ihren Berichten nicht auf ihre inneren Berhältnisse oder auf ihre eigene Thätigkeit allein, dieselben werden vielmehr sehr häufig als etwas sehr Rebensächliches betrachtet, sie verbreiten sich vielmehr über alle den Turnerbund bewegenden Fragen und Angelegenheiten, über politische und sociale Tagesfragen zc. und bringen ihre Ansichten und Meinungen über dieselben in so bestimmter Weise zum Ausdruck, daß man daraus wohl erkennen kann, daß dieselben im Bereinskreise reislich besprochen und erstäutert wurden. Auch ersährt in denselben die Handlungsweise des Vorortsösters eine scharse Kritik, die von demselben jedoch in keiner Weise übel vermerkt wurde.

Besondere Ausmerksamkeit richtete der Borort auf die Hebung des Turnbetriebs. Wir begegnen in der Turnzeitung einer Anzahl turnerischer Artikel von Magnus Groß und Eduard Müller, die entschieden zu den besten Arbeiten gezählt werden dürsen, die zu jener Zeit über das Turnen geschrieben wurden. Weiter wurden durch den Borort Phramidentafeln an die Bereine gesandt, die wesentlich dazu beitrugen, die Festlichkeiten und Unterhaltungen der Bereine turnerisch zu beleben. Der weittragendste Schritt

des Bororts bestand jedoch darin, daß er, nachdem er die einhestige Zustimmung der Vereine erlangt hatte, den Turnlehrer Louis Winter, einen früheren Leipziger Turner von unzweiselhaften Fähigkeiten als Lehrer erwarb, welcher die Vereine, besonders die kleineren, besuchte und denselben Unterricht ertheilte und Anleitung zur Einrichtung von Turnplätzen gab.

Der Vorort bestritt aus der Kasse des Bundes die Reisekosten, und die Bereine, die Winter besuchte, bestritten dessen Honorar und Ausenthaltstoften. Ju den Vierteljahrsberichten wird der Thätigkeit Winter's in rühmlicher Weise gedacht und ohne Zweisel ware auch für einen einheitlichen Turnbetrieb ganz Bedeutendes erzielt worden, wenn die Einrichtung dauernd hätte erhalten-werden können. Dieses war aber nicht der Fall, da die Mittel, welche den Bereinen zu Gebote standen, doch noch nicht hinreichend dazu waren und auch die Bundestasse, durch die weite Entseruung der Vereine von einander, in eine zu große Mitleidenschaft gezogen wurde.

In den größeren Vereinen befanden sich übrigens allenthalben tüchtige turnerische Kräfte, die als Turnwarte und Vorturner den Turnunterricht für Erwachsene, nach den damaligen Ansorderungen, recht gut leiten konnten. Nicht so gut war es natürlich mit dem Jugendturuen bestellt, und so sinden wir auch, daß die zu jener Zeit von den Vereinen in's Leben gerusenen Zöglingsschulen, ausschließlich nur für Knaben, und in vielen Fällen sogar nur für schon erwachsene, die mit den Mitgliedern turnen konnten, bestimmt waren.

Durch die von London aus betriebene Agitation zur Gründung einer Revolutionsanleihe wurden der Borort sowohl als auch die Bereine in eine nicht geringe Aufregung verseht, um so mehr, als zwei sich gegenseitig bekämpsende Ausschüffe, an deren Spize auf der einen Seite Gottsried Kinkel und auf der anderen Seite Joseph Fickler und Amand Gögg standen, zu dem Zwecke in den Ber. Staaten thätig waren. Beide Ausschüffe hielten sogenannte Revolutionscongresse ab und zwar in Cincinnati und Philadelphia und beide waren bemüht, den Turnerbund für sich zu gewinnen. Dank der Borsicht und Einsicht des Bororts wurde derselbe jedoch nicht in die schließlich nicht sehr ehrenhaft verlausende Angelegenheit verwickelt und vor Berlusten bewahrt, obwohl er nicht verhindern konnte, daß viele Bereine sich aktiv auf der einen oder der anderen Seite betheiligten.

Nachdem die getrennt abgehaltenen Congresse und das Auftreten der Ausschußmitglieder nur zu deutlich bewiesen, daß eine Einigung nicht erzielt werden konnte, versuchte der Borort durch die Berusung eines "Volkscongresses" nach New York, auf den 17. Mai 1852, eine revolutionäre Propaganda wachzurusen und eine Einigung der sich bekämpfenden revolutionären

Elemente zu erzielen, doch auch dieser Bersuch scheiterte, da durch die bereits stattgesundenen Congresse, die Angelegenheit schon dermaßen versahren war, daß ihr von keiner Seite mehr ein Vertrauen entgegen gebracht wurde.

Folgender bemerkenswerthe Artikel des Bororts in dieser Sache möge

hier einen Blat finden.

Die deutschen Congresse in Cincinnati und philadelphia.

Wir haben in den letten Jahren schon einmal erlebt, daß eine verungludte Organisation der Deutschen sich dadurch neue Lebensträfte zu sichern gedachte, daß man zu dem unglücklichsten Mittel griff, welches in folchen Fällen ergriffen werden tann, jur Berufung eines Congreffes. wegungen zu Gunften einer einheitlichen und fraftigen Organisation der revolutionären Kräfte, find bis auf die Kinkel'sche Agitation bereits an dem Rrebsichaden unserer Gigenthümlichfeit, an einer rath- und thatlosen Theorie, verbunden mit perfonlichen Zänfereien fleiner Autoritäten zu Grunde gegangen. Unftatt fich mahrend einer Zeit von 3 Jahren über die zwedmäßigsten Mittel des Niederreißens und Aufbauens unserer gefellschaftlichen Berhältniffe zu einigen, haben die "Führer" der republikanischen Emigration ihren Ruhm barin gefunden, fich gegenseitig ihre individuellen Schwächen vorzuwerfen, und find dadurch bei dem größten Theile der Sozial-Demotraten bereits in jenen Miffredit versunten, der die betreffenden Berren unter die Klaffe abgeftorbener Kräfte gahlt, die theilweise gunftige Rückblicke in die Vergangenheit, durchans aber keine Chancen für die Zukunft Bährend die Führer bermaßen die koftbare Zeit zu ihrem gegenfeitigen Ruin anwendeten, haben wir, die feither "Geführten", es versucht, uns durch Gründungen von Bereinen und Beteinsverbindungen insoweit gu organisiren, daß wir im Augenblicke der Entscheidung vereint, als mächtige Körperschaften sowohl dem alten Baterlande beim Ausbruche der Revolution als auch dem Adoptivvaterlande in fritischen Zeiten sozialer und politischer Uebergänge, unfere Rräfte darzuleihen vermögen. Die Arbeiterverbindungen zählten im Berlaufe der letten Jahre die fämmtliche deutsche Presse zu ihren Organen und 20,000 Mitglieder in einigen 40 Städten. Der fozialistische Turnerbund noch gang in seinem Entstehen begriffen, gahlt bereits nabe an 2000 Turnbrüder, größtentheils Flüchtlinge der letten europäischen Krijen. Von Woche zu Woche wächst der Bund sowohl an Mitgliederzahl als auch durch den Beitritt intelektueller Kräfte. Diese Thatsachen verwischten das Migtrauen, welches die Anglo-Amerikaner feither gegen jede deutsche Sacke hegten und die besten englischen Blatter diesseits des Ozeans, sowie alle radikalen Organe Deutschlands begrüßten diese Affociationen der Deutschen in Amerika. Wir können es jedenfalls nur als ein Glud betrachten, daß

diesen zeitgemäßen und fraftigen Entwickelungen der deutschen Elemente die ränkevolle Ehrsucht der Revolutionare von Profession fern blieb. man jedoch feineswegs, daß wir deshalb dem öffentlichen Treiben praftischer und unpraktischer "Führer" eben fo fern blieben, und daß wir fo unbekannt mit ihren vortheilhaften Thaten, wie bedauernswerthen Schwächen feien, als fie in unbegreiflicher Berblendung unbefannt mit unferer Fähigkeit und organifirter Gewalt geblieben find. Als vergangenes Frühjahr die jegige deutsche Agitation zu Gunften der Nationalanleihe angezeigt wurde, begrußten wir fie mit lautem Jubel; waren wir gleich als Cosmopoliten, als Sozialiften nicht einverstanden mit einem großen Theile der Entwürfe und Plane, welche durch die Unleihe unterftütt werden follten, fo hatten wir derfelben doch feineswegs unfere vollen Grafte entzogen, wenn diefelbe von hinreichend tüchtigen Männern, von denen fie hervorging und vertreten wurde, auch praftisch und ehrenvoll weiter verfolgt worden ware. erlebten wir aber die schlagenden Beweise, daß diese Manner sich wie eitel Unmundige über die Wahl von Committees stritten, und felbst aus ihren Familienfreisen Sachen bor die Deffentlichkeit brachten, die fie gegenseitig blamirten, uns aber die lleberzeugung gaben, daß die nächste Revolution ihrer gang entbehren wird, oder daß fie höchstens mit aufgefrischter Autorität als Borläufer des enropäischen Rlaffenkampfes eine furze Zeit Rollen fpielen werden, bis die Sogial-Demofraten gefiegt haben und dieje Ueberbleibsel der 1848er Unpraris in die Sphären der 30er Reaftionare gnruckbrangen merben.

Mitten in diesem Chaos von Zänkereien und nen auftauchenden Revo-Intionsplanen erschien ploglich G. Rinkel. Bon der einen Seite mit Roth beworfen, erregte er andererseits Enthusiasmus von faft der fammtlichen deutschen Bevölferung Ameritas. Die Städte des Westens wetteiferten mit denen des Oftens, und so dauert der Jubel des Bolfs und die raftloje Thätigfeit Rinkel's feit Monaten. Doch nicht allein plumpe Gemeinheiten waren die "versuchten" Gegner Kinfel's. Bur Ghre der deutschen Opposition muffen wir gestehen, daß sich uneigennützige und tüchtige Kräfte als Gegner Kinkel's in der Arena vorfanden, und daß wir diesen Rämpfen, so bedauernswerth wie sie find, doch fehr viel Klarheit in Betreff der Emigrationsverhältniffe verdanken. Wir betrachteten Kinkel's Auftreten bei weitem von dem Standpunkte der sympathetischen Ginwirfung auf die Gemüther des mächtigften Bolles, des freiesten Landes wichtiger wie von dem Standpunfte der Wirkungen, die durch die von ihnen gesammelten Gelder zu Gunften der deutschen Revolution haben werden. In diefer Beziehung waren die Angriffe gegen ihn nur nachtheilig für die Revolution. Die Unhanger des Agitationsvereins werfen Kinkel vor, daß er ehrgeizig und eigenmächtig biefe

Agitation betreibe. Sie mögen in ihrer Art Recht haben. Wir wersen ihm dies nicht vor, aber wir gehören auch nicht zu seinen direkten Anhängern, zu seinem Gesolge. Hat Kinkel so gehandelt, dann laßt ihn gewähren, der Sache der Revolution kann es nur — nußen. Sind die Leute, welche Kinkel vertrauensvoll Gelder übergeben, nicht mit ihm ganz einverstanden? Hat Kinkel diesen Leuten Jussionen vorgemacht? Nein. Glaubt ihr, als Anhänger des Agitationsvereins mehr bezwecken zu können? Wohlan, dann sammelt ebensalls, laßt Ruge herüberkommen, da sich Heinzen nach praktischer Ersahrung nicht dazu zu eignen scheint. Wollt ihr aber die Schwäcken Kinkel's und seiner Anhänger verbessern oder bekämpsen, so wählt den Weg, welchen früher der Baltimore Wecker einschlug, nicht aber den unwürdigen der Deutschen Zeitung.

Die Turnbereine, mit größtentheils vollen Kassen, mit nahe 2000 um das rothe Banner geschaarten kampsgeübten Jünglingen und Männern, ausgerüstet mit Muth und klaren Ideen, praktisch und theoretisch gesührt durch erprobte Freischärler, gewandte Redner und ausgebildete Sozialisten, sie haben diesen Jänkereien gegenüber in einer achtungsgebietenden Stellung verharrt. Ruft uns die Revolution — wir werden solgen. Rust uns die Resolution mir stehen bereit. Ob wir dann Kinkeliauer oder Rugianer zu Führern haben wollen? — Wir werden sehen, glauben aber keinem von beiden. Alle Kunstgriffe, die augewendet wurden, uns für die eine oder die andere Partei zu gewinnen, sind gescheitert, und alle künstigen werden scheitern. Die Katastrophen von 48 und 49 sind unsere Warnungen. Wir lebten nicht umsonst in Amerika. Wir ließen die Jahre der politischen Ruhe, hervorgerusen durch die Reaktion, nicht unbenutzt verstreichen. Das Baterland erhält in uns tapsere Soldaten, aber auch sähige Organisateure, und in beiden Eigenschaften "disciplinirke" Kännpser.

Zwei Congresse sind nun diese Woche ausgeschrieben worden, um die deutsche revolutionäre Partei in Amerika zu organissiren, und — die Nationalanleihe zu reguliren. Der eine Congreß ist von Anhängern des Agitationsvereins und theilweise Uebergängern aus Kinkel's Lager, auf den 29. Januar dieses Jahres sestgeset. Der zweite Congreß ist von Kinkel, Willich und Reichenbach berusen, und zur Beschickung von Garanten bestimmt, und auf den 26. Januar in Cincinnati einberusen. Merkwürdiger Weise siguriren unter den Unterschriften sür Beschickung des Philadelphiaer Congresses mehrere Namen, die auch Kinkel bei der Berusung des Cincinnatier Congresses als auf seiner Seite stehend, unter den Genannten aufsührt. Also schon von Anbeginn eine Konsusion. Wann werden diese unheilvollen Zersplitterungen enden? Die Namen der den von Kinkel nach Cincinnatia ausgeschriebenen Congreß besuchenden Garanten sind:

R. Schmitt, J. M. Reichard, Fach, Seidensticker, Tiedemann in Philadelphia. Struve, Weitling in New York. Ad. Cluß in Washington. Wiß, Diffenbach, J. Hugel in Baltimore. Rothacker, Fesca in Wheeling. Weis in Buffalo. Greiner in Cocheton, N. Y., Alfred Weisberg (Görz) in Monroe, Wiscon. Violand in Peoria. Resch, Hennisch, Hillgartner in Cincinnati. Friedr. Hecker, bei Lebanon, Illinois. G. Kerner, in Belleville. Th. Olshausen, Behr, Hennig, Weigel, Dietsch in St. Louis. Buh in Detroit. Anneke in Madison, Wisconsin. Fröbel, Fr. Kapp, Wutschel in New York. Franz Schmidt in St. Louis. Thieme in Bussalo. Pothe bei Boston. Günther, Füster, Boston. Grbe in Rocland County, R. Y. Becker aus Hamm in New Haven. Clausen in Davenport. Klund in Cincinnati. Grihner d. A. in Washington. Sahner in Milwaukee. Fischer (aus Neustadt), Löhr in New Orleans. Hossisauer in Gutenberg, Jowa.

Von diesen haben die erstgenannten 28 ihre Bürgschaft durch Namensunterschrift bereits vollzogen; von den übrigen wird die definitive Antwort noch erwartet. Die Bürger Schlöffel in Philadelphia und Schnauffer in

Baltimore haben ihre Mitwirkung abgelehnt.

Die Namen derjenigen, welche den oppositionellen Congreß in Philadelpia beriefen, sind :

Das Committee zur Förderung der deutschen National-Anleihe in Philadelphia, in deren Auftrag die Beamten derselben.

Dr. G. Seidensticker, Präsident; Dr. Tiedemann, J. Steiner, L. Mahlke, Vice-Präsidenten; W. Rosenthal, K. Göpp, K. Grug, Sekretäre; C. Liebreich, Schahmeister.

Der Revolutionsverein in Bofton, in deffen Auftrage :

Wagner, Prafident; L. Meyer, Sefretar.

Der deutsche demokratische Berein in New York, in dessen Auftrage die Beamten desselben :

F. J. Löwenthal, Präs.; Dr. Klein, Vice-Präs.; Kurth, korresp. Sekr.; Gutmann, protokoll. Sekr.; W. Graß, Kassierer.

Hoffentlich werden die Turnbereine des Turnerbundes nicht unüberlegt handeln, und durch Beschickung eines oder des anderen Congresses die Sache des Bundes in Berwickelungen bringen.

Die Tagsatung in Philadelphia hat bereits ihre Bestimmungen über diese Agitation getroffen, und alle weiteren nöthigen Schritte sollen dem Bundesvorort vorgelegt und dem Bunde mitgetheilt werden. Bis heute ist kein Antrag oder eine Anfrage deshalb an den Borstand gemacht worden.

Wir haben uns schon früher um Aufschlüffe und Angaben an G. Kinkel und andere gewendet, doch auf unser Ersuchen keine Antwort erhalten. Sollte aus den Berhandlungen dieses Congresses etwas Ersprießliches, das Heil der Revolution Förderndes hervorgehen, so werden wir die ersten sein, die ihre Beschlüsse unterstüßen. Bedenken wir, daß nicht "alle" fähigen Kräfte in diesen beiden Lagern sind, und daß es uns vielleicht vorbehalten ist, als Schiedsrichter da zu vermitteln, wo die Kampseshiße der Gegner der allgemeinen Sache so unendlich schadet.

Der soziale Turnverein hat auf die Einladung, den Congreß in Philadelphia zu beschicken, verneinend geantwortet, weil er in der Berufung des-

felben eine der Revolution nur nachtheilige Magregel erkennt.

Den Congreß in Cincinnati wird der soziale Turnverein auch nicht beschicken, weil wir keine Garanten der Anleihe sind. Wenn Autoritäten mehr gelten wie Korporationen, so wollen wir gerne da Garanten sein, wo wir es, ohne es je zu bedauern, sein können:

"Garanten ber rothen Republit."
"Gut Heil!"

Den Schluß des Bundesjahres bildeten die zwei von der Tagsahung angeordneten Turnfeste in Baltimore und Cincinnati, sowie die an letterem Orte abgehaltene Tagsahung. Schon am ersten Mai erließ der Borort in der Turnzeitung folgenden hierauf bezüglichen Aufruf an die Bereine, welchen sich später die festgebenden Bereine durch herzliche Einladungen anschlossen.

Die bevorstehenden Turnfeste.

In wenigen Monaten werden wir zwei Turnfeste abhalten sehen; die Zeit der Feier derselben rückt mächtig heran, und wir wollen deshalb nicht versäumen, die verbündeten Vereine auf die Wichtigkeit dieser Feste aufmerksam zu machen.

Das Turnsest zu Baltimore wurde hauptsächlich zur Bequemlichkeit für die Turner des Ostens bestimmt, da es seiner geographischen Lage wegen sür die Bereine des Westens fast zur Unmöglichkeit wird, das Turnsest zu Baltimore zu beschicken. Der Vorstand des Vororts hat in seiner letzten Sitzung über die beiden abzuhaltenden Turnseste diskutirt und beschlossen:

"Das Turnfest zu Baltimore am 13. September d. J.,

"das zu Cincinnati am 24. September d. J., abzuhalten.

"Die Turnbereine zu Baltimore und Cincinnati aufzusordern, schon jest die nöthigen Schritte zur Abhaltung beider Feste einzuleiten.

"Die verbündeten Turnvereine und besonders die beiden Ebengenannten, werden ersucht, ihre Zustimmung oder Mißbilligung über obigen Beschluß vor dem Erscheinen der nächsten Rummer der Turn-Zeitung einzusenden, im Unterlassungsfalle wird der Beschluß als definitiv erklärt werden."

Das Turnsest zu Cincinnati gewinnt dadurch an höherer Bedeutung, daß zugleich die Tagsatung dort abgehalten wird; es ist gewiß für die Delegaten der öftlichen Bereine sehr angenehm, wenn sie Baltimore vorher besuchen können, sie haben dort Muse genug zu Besprechungen über die Tagsatung und überhaupt wird ihnen durch diese Zeitbestimmung die Möglichkeit gegeben, sich auch in den übrigen Städten des Westens umsehen zu können.

So viel über den gefagten Beichluß.

Wir fönnen die Wichtigkeit und die Bedeutung der Turnfeste hier in den Vereinigten Staaten den Vereinen nicht genug an's Herz legen.

Sie sind es, die neues Leben in die ganze deutsche Bevölkerung zu bringen verstehen; das zu Philadelphia abgehaltene Turnfest hat in diesem Lande mehr genut, als Tausende von Pamphleten, es spornt zur Nachahmung an, wenn man die ganze Presse von solchen Festen reden hört, man will ebenfalls gerne Turner sein, und schon mancher jetzt fräftige Berein ist auf diese Weise erstanden.

Im alten Vaterlande waren es die Turnsseste, die jenem revolutionären Geiste, welcher die Turner beseelte, erst rechten Halt verliehen, dort lernte man sich persönlich kennen, man besprach sich über die wichtigsten Dinge der Zukunst, und die Früchte, welche jene Zusammenkünste getragen, hat man in der jüngsten Revolution oft sehr deutlich sehen können. Hier besonders muß es die Aufgabe des Turners sein, den revolutionären Geist wach zu halten; den radikalen Ideen der Neuzeit müssen wir immer mehr Eingang zu verschaffen suchen, und das können wir, wenn wir dahin wirken, daß immer mehr Vereine erstehen, auf daß die Kette unseres Bundes immer größer werde.

Darum laffet uns die Turnfeste so glänzend als immer möglich feiern. New York, den 1. Mai 1852.

Für den Vorstand des Vororts:

Sigismund Raufmann, Borfiger.

Auch die Einladungen der Bereine mögen hier einen Plat finden. Sie lauteten :

Aufruf an die deutschen Turnvereine der Union.

Turnbräder!

Im verflossenen Jahre wurde in Philadelphia beschlossen, das solgende Turnsest in Baltimore abzuhalten. In der vorigen Rummer dieses Blattes bestimmte der Borort, daß das hiesige Turnsest

am 13. September

ftattfinden folle.

Wir sind mit bieser Anordnung einverstanden und haben mit den Anordnungen und Borkehrungen für biese Feier bereits begonnen.

Turnbrüder! was an uns ift und was uns möglich, unser allgemeines Fest zu verherrlichen, damit es seinem Zweck entspreche, soll mit Freuden gethan werden.

Es sollen Tage eines frohen Wiedersehens, nüglicher Uebereinkunfte, heiterer Spiele und belebender Erholung sein; Tage der Lust und des Frohstinns für jeden Turner, Festtage eines kräftigen, an Leib und Seel' gesunden Männergeschlechts.

Damit es fo werde und dazu komme, traget das Eure dazu bei.

Turngenossen! nah und ferne, rustet Euch bei Zeiten zur Fahrt, damit Keiner fehle, der da kommen kann.

Es entwickelt fich manches Bute aus einer folchen Vereinigung.

Wir haben es in Philadelphia gesehen und haben es erlebt, daß bald nach jenem Feste sich neue Vereine da und dort bildeten, neue Träger aufstanden für ein altes, ewiges Princip.

Gine gleiche Bewegung kann auch von Baltimore ausgehen.

Daß es geschehe und in Stand gesetzt werde — Turnbrüder in anderen Städten und Orten, traget auch Ihr dazu bei!

Giner für Alle und Alle für Einen! Gut Heil! auf ein frisches, frohes und freies Turnfest in Baltimore.

Der soc. demokratische Turnverein zu Baltimore.

Bringinger, Sprecher.

C. H. Schnauffer, Schriftwart.

Die Curngemeinde in Cincinnati an fämmtliche deutschen Inrnvereine der Ver. Staaten.

Brüber!

In Folge der Bestimmung des Vororts, daß das hier abzuhaltende allgemeine Turnsest mit Tagsatzung am 27. September d. J. stattsinden solle, laden wir Euch hiermit auf's herzlichste zur Theilnahme an dieser Feier ein, die am 26. September beginnt, und zur Ausmunterung des körperlichen Turnens mit einem Preisturnen am 2. Festtage verbunden ist.

Die Anerkennung, welche unserer Sache bis jest zu Theil wurde, läßt uns hoffen, daß dieses Fest der Turnerei im Westen einen mächtigen Aufschwung, ihr neues Interesse erringen, und frische Kräfte zuführen wird.

Wir haben uns die Aufgabe gestellt, Guch Tage männlicher Erheiterung zu bereiten, und wünschen nur, daß teine Bereinigung von Turnern sehlen möge, sich bei dieser ebenso freudigen als wichtigen Beranlassung so start als möglich zu betheiligen.

Um die nöthigen Borbereitungen treffen zu können, bitten wir Euch uns die Zahl der Theilnehmenden längstens bis 15. Sept. unter der Adresse: "Turngemeinde, care of Chas. Strobel", mitzutheilen.

Mit Brudergruß und Handschlag.

Für die Turngemeinde Cincinnati:

B. Pfander, corr. Schrit.

leber die Feste berichtet die Turnzeitung wie folgt:

Das Turnfest in Baltimore.

Am Abend des 11. September nahm das Turnsest seinen Ansang. Die Turner von New York, Rewark, Brooklyn und Philadelphia, welche gegen Mitternacht in Baltimore anlangten, wurden von den dortigen Turnern auf's glänzendste empfangen, und nach Absingung des Gesangsgrußes "Turner herauß" zogen sämmtliche Turner nach der Washingtonhall, welche zum Hauptquartier gewählt worden war. Dort angekommen, hieß Sprecher Brinzinger die Neuangekommenen willkommen; er sprach seine Freude darüber auß, daß sich die Turner so zahlreich eingesunden und verhieß allen Tage der Freude und des Genusses.

Die achtstündige Fahrt von Philadelphia nach Baltimore hatte eine folde Magenleere verursacht, daß man fich der vorgestellten Speifen mit mehr als gewöhnlichem Gifer annahm. Als fich der Gabelfrieg gelegt hatte. traten die Kämpfenden den Rückzug nach den Quartieren au, und somit hatte "der heiße Tag" sein Ende erreicht. Der Sonntag, welcher von den Eingeborenen scheinbar so "ftreng" gefeiert wird, wurde von den Turnern nicht sehr beachtet, und man vergnügte sich auf alle mögliche Weise. Abend vereinigte wieder Alle im Hauptquartier, um dem "Sacred Concert". bei welchem die Gefangvereine von Baltimore und ber Sangerbund von Philadelphia mitwirkten, beizuwohnen. Das Conzert war febr zahlreich befucht und wurde namentlich der Philadelphia Cangerbund für feine ausgezeichneten Leiftungen mit fturmischem Beifall belohnt. Gin wahrhafter Blumenregen strömte auf die Sanger herab. Die Baltimore Turner-Liedertafel fang am Schluffe einen Walzer, welcher außerordentlichen Beifall fand. Der zweite Festtag war in würdiger Beise verbracht worden, und auf allen Gefichtern las man Freude und Bergnügen.

Die hemmenden Fesseln eines amerikanischen Sonntags waren abgestreist; der Montag war angebrochen — der langersehnte Tag war da. Die Natur hatte ihr Festgewand angezogen, und die herrliche Septembersonne schien dem munteren Treiben der "White-Coats" ihren Beisall zuzulächeln. Um 9 Uhr sehte sich der Zug in solgender Ordnung in Bewegung:

Große Ber. Staaten-Fahne.

Musikcorps des New Yorker socialen Turnvereins.

Ber. Staaten-Fahne. Zwei Riegen Fähnchen.

Der New Jorter sociale Turnverein, 105 Mann ftart.

Große rothe Fahne mit dem Motto: "Bahn frei!" und dem Namen des Vereins.

Drei fleine Fähnchen.

Der sociale Turnverein von Newark, N. J., 14 Mann stark, mit einer großen rothen Fahne.

Drei fleine Fähnchen.

Die Delegationen von Boston, Brootlyn, Poughteepfie 2c.

Die Philadelphiaer sociale Turngemeinde, 120 Mann start, mit Musit. Eine große Fahne mit dem Namen des Bereins und entsprechender

Inschrift. Vier kleine Fähnchen.

Socialer Turnverein von Philadelphia, 50 Mann ftart.

Die Turngemeinde und der Sangerbund von Philadelphia, mit weiß- seidenen Jahnen.

Drei fleine Fähnchen.

Der Turnverein von Lancaster, Pa., 12 Mann ftart.

Der Turnverein von Washington, 46 Mann ftart.

Capt. Lenhardt's Musikcorps der "Washington-Garde."

Der Baltimore Liederfranz mit seiner Prachtfahne, 30 Mann ftark.

Tie "Euterpe" mit ihrer schönen Fahne.

Delegationen der , Concordia", 2c.

Die Turnzöglinge der Zionsschule.

Der Laltimorer social-demokratische Turnverein, mit seiner schönen Fahne.

Es war ein imposanter Anblick, diese endlose Reihe von Weißjacken mit ihren Fahnen und Riegenfähnchen; wie manches schöne Auge ruhte auf den schmucken Gestalten, die auch nicht grade nachlässig in Erwiederung der "Blicke" waren.

Gegen 11 Uhr langte der Jug auf dem Festplate an. Turner Schnausser hielt die Festrede, in welcher er auf die Bedeutung der Turnerei in Amerika hinwies; er sorderte am Schlusse seiner Rede zu einem einheitlichen Handeln auf, um als eine mächtige Phalanx gegen Alles, was der Freiheit entgegen sei, dazustehen. Beim Turnen, was nun seinen Ansang nahm, sah man Uebungen aussühren, welche die größte Bewunderung erregten. Das Fest im Freien war ein wahres Bolkssest. Tausende von Juschauern hatten sich eingefunden, um an dem bunten Gewühl Theil zu nehmen. Ginigen Rowdies, die den Rückzug durch brutale Angrisse zu

stören suchten, wurde so mitgespielt, daß ihnen wohl auf einige Zeit die Lustvergehen wird, die Deutschen anzugreifen.

Am Dienstag Morgen wurde ein Excursion veraustaltet, und ein Dampfboot brachte sämmtliche Turner nach einem schönen Plaze am Patapsco, wo man sich mit Gesang, Spiel 2c. bis zum Abend vergnügte. Beim Ball ging es hoch her, eine ungeheure Menschennunge hatte sich eingesunden, und "im Schweiße des Angesichts" mußte man sich nach dem Takte der Musik drehen.

Im Lause des Abends gab der socialistische Turnverein von New York eine Reihe höchst interessanter gymnastischer Borstellungen, unter welchen besonders der Phramidenbau und die erstaunenswerthe Fertigkeit, mit welcher die Uebungen durchgeführt wurden, die größte Bewunderung erregte.

Nach Beendigung dieser Vorstellung übergab der Sprecher des New Yorker soc. Turnvereins dem Berein zu Baltimore einen silbernen Pokal; er wünschte, daß durch dieses Geschenk das freundschaftliche Verhältniß beider Bereine noch sester geknüpft werde. Turner Schnauffer nahm den Pokal in Empfang und trank auf das fernere Gedeihen des Bundes.

Das Curnfest in Cincinnati.

Die Turner des Westens haben sich durch Beinzen's aufgestelltes "Rechenerempel" nicht beirren laffen, auch fie haben ein Teft gefeiert, das dem in Baltimore abgehaltenen in Richts nachsteht. Die Ronigin des Westens hat Alles aufgeboten, um ihrem Ramen Chre ju machen. Ohne ju übertreiben, tonnen wir die Ueberzeugung aussprechen, daß im Weften noch fein Teft gefeiert wurde, welches dem Turnfeste gleichkömmt. Das Fest im Freien, welches am 27. Sept. gefeiert wurde, und an welchem einige Taufend Personen Theil nahmen, ließ nichts zu wünschen übrig. Sprecher Wiest eröffnete das Test durch eine entsprechende Rede; ihm folgte ein Amerikaner, welcher seine Freude über das Gedeihen der Turnvereine in Beim Riegen. Turnen, an dem sich fämmtliche Amerika aussprach. Turner betheiligten, fah man, daß die Turner des Westens in der praktischen Turnerei schon bedeutende Fortschritte gemacht haben. Die lebungen, welche ausgeführt wurden, erhielten den Beifall aller Anwesenden. jenigen, welche sich nicht am Turnen betheiligten, war beim Mittagsmahl, bas nun eingenommen wurde, Gelegenheit gegeben, ihre Fähigkeiten entwideln zu können. Clauren wurde dieses "sumptuouse dinner", wie die Umerikaner fich ausdrücken, in allen feinen Details beschrieben haben, wir jedoch wollen es bei einem turgen Abriffe bewenden laffen. Die Turngemeinde von Cincinnati hatte ein Gaftmahl herrichten laffen, das unferen berühmtesten Rochkünftlern Ehre gemacht haben würde. Der Catawawein floß in Strömen und fo viel "Febervieh" wurde vertilgt, daß es uns nicht

wundern soll, wenn in Cincinnati für einige Monate die Eier rar werden. Als Hechscher von seiner Weiener Reichsverwesungsreise zurückschrte, da erstattete er im Parlament einen langen Bericht über die eingenommenen Leckerdissen. Wenn der Enthusiasmus der Delegaten noch nicht ganz verraucht war, als sie zurücksamen, dann haben sie es gewiß auch so gemacht. Das Signal zum Preisturnen machte mit einem Male der Gabelunterhaltung ein Ende; mit Ausnahme von Einigen, die es unanständig fanden, daß man Fräulein Catawa so allein lasse, und deshalb sigen blieben, entsernten sich Alle von der Tasel. Als die Preisrichter gewählt waren, nahm das Wettturnen seinen Ansang. Es wurden im Ganzen 25 Preise vertheilt, die sich Turner von Louisville, Cincinnati, New York, Pittsburg, Hamilton, Baltimore und Madison errungen hatten.

Unser Freund Bogt von Hanau, jest in Louisville, bewährte seine alte Tüchtigkeit und holte sich den ersten Preis. Leider war es durch die vorgerückte Zeit nicht möglich, die Preise im Freien zu vertheilen, und mußte deshalb die Distribution des Abends in der Turnhalle vorgenommen werden. Dort wurden die Namen derer, welchen Preise zuerkannt worden waren, verlesen, und ein jeder konnte sich aussuchen, was ihm am besten gesiel. Er übergab dann das Ausgesuchte an eine der anwesenden Damen, welche es ihm später seierlichst überreichte. Die Damen von Cincinnati haben durch die herrlichen Gegenstände, welche sie angesertigt, dazu beigetragen, daß jene Turner, welche so glücklich waren einen Preis zu erhalten, nun immer mehr angespornt werden, sich zu vervollkommnen. Sie haben das Bewußtsein, der Turnerei genützt zu haben. Ein solches Bewußtsein ist mehr werth, als eine Lobeserhebung in einem Festbericht. Gegen zehn Uhr waren sämmtliche Preise vertheilt, und somit hatte der erste Festtag sein Ende erreicht.

Am Dienstag Morgen zogen sämmtliche Turner nach einem schönen Plate in Kentuch, und vergnügten sich dort bis zum Nachmittage. Des Abends war großer Festball in der Turnhalle, welcher bis zum frühen Morgen währte. Gesang und Tanz gewährten allein ein Bergnügen, das nur zu schnell endete. Ob Bündnisse bei diesem Balle gefnüpft, oder alte Schwüre wieder erneuert wurden, können wir nicht mit Bestimmtheit angeben, doch läßt das Treiben Einiger manchen Verdachtgründen in dieser Beziehung Raum. Die geographische Lage des Westens ist einem solchen Turnseste nicht ganz so günstig wie die des Ostens, darum war auch die Anzahl der fremden Turner, welche am Feste Theil nahmen, nicht so groß, wie in Baltimore. Es mögen circa 150 fremde Turner dagewesen sein. Wenn man bedenkt, daß es das erste Turnsest war, welches im Westen abgehalten wurde, so kann man mit der Zahl der Turner, welche daran Theil genommen, ganz zusrieden sein. Es freut uns, berichten zu können, daß während der ganzen Dauer des Festes

auch nicht die geringste Störung vorsiel. Der Einsturz einer Tribüne, auf welcher sich eine große Anzahl von Damen besand, bedarf um so weniger der Erwähnung, da Niemand dabei verletzt wurde. Die Harmonie des Ganzen wurde nicht einen Augenblick durch diesem Zwischenfall getrübt. Die Tagsahung hatte ihre Geschäfte schon am Dienstag begonnen und beendete dieselben am Mittwoch Abend. Die Sitzungen ersreuten sich sortwährend eines zahlreichen Auditoriums. Die Debatten waren oft lebhast, allein nie persönlich verletzend. Ueber die Thätigkeit der Tagsahung wollen wir uns in diesem Bericht nicht weiter auslassen, da es durch die verössentlichten Berhandlungen bereits geschah.

Nun, Ihr Bassermann'schen Gestalten, wo seid Ihr? In alle Winde zerstreut sind sie jetzt, mit ihren Secessions-Faseleien. Ihr habt zu früh triumphirt; der Bund besteht. Es ist eine Kette, die schon einen tüchtigen Ruck aushalten kann, ehe sie bricht. Einheit im Streben, Einheit im Handeln, das sei unser Aller Wahlspruch. Wenn der Bund so sortgedeiht, wie er dis jetzt gediehen, dann fürchten wir keine Gegner; sie werden verstummen, so wie sie jetzt verstummen müssen; und Alles was sich unserem Streben entgegendrängt und unser Fortschreiten auszuhalten sucht, entsernen wir durch unser schönes Motto: "Bahn frei!"

Dem Turnseste in Cincinnati solgte unmittelbar die Tazsatung. Der Wortlaut des Protosolls derselben sowie die revidirten Satungen mögen hier ebenfalls unverfürzt einen Platz sinden, denn sie tragen wesentlich dazu bei, die allmähliche prinzipielle Umgestaltung des Bundes, die nun stattsand, zu veranschaulichen. Die Turner besreiten sich nach und nach von der etwas unklaren und verschwommenen Aussassiung hiesiger und europäischer Verhältnisse, welche ihnen in den ersten zwei Jahren und auch noch länger anhasteten, und gelangten zur Erkenntniß der Thatsache, daß es jedes Einzelnen Pflicht sei, ein Bürger dieses Landes zu werden, der nit allen Rechten auch alle Pflichten zu übernehmen hat, und dessen Thätigkeit zunächst, neben der ersten Sorge für die eigene sichere Lebensstellung, die Wohlsahrt des Adoptivlandes ist.

Je mehr die Hoffnung schwand, unter der Fahne einer neuen Bolkserhebung nach Deutschland zurückzukehren, desto inniger schloß sich die Turnerschaft an das Land ihrer Wahl an, welches ihr Gastfreundschaft geboten und die Gelegenheit zu einer ungehinderten Entsaltung und einer Bethätigung an dem öffentlichen Leben gegeben hatte. Der "schöne Traum" einer neuen Revolution in Deutschland hielt nicht lange Stand, und das muß man den Turnern jeuer Zeit nachsagen, bei aller Fdealität und Ueberschwenglich-

keit waren sie doch von zu praktischer Natur, einem Phantom lange nachzujagen und dabei die Pflichten des Augenblicks zu vergessen.

Daß man gar bald einsah, daß der hiesige Ausenthalt tein blos vorübergehender sein dürste, beweist, daß man nach der Entstehung des Bundes den Grund zur Errichtung eigener Turnhallen legte, einem seden Turner die Erwerbung des amerikanischen Bürgerrechtes empfahl, und daß auch jeder Einzelne gesellschaftlich und geschäftlich sich Stellung und Erfolg zu sichern trachtete.

Gin Vergleich der Prinzipienerklärung der ersten Tagsatzung mit der in Cincinnati angenommenen, sowie die Beschlüsse, politische Agitation betreffend, beweist Obiges hinlänglich und giebt Zeugniß des praktischen Sinnes der Turner und deren Bestreben, aus dem Reiche schöner Träume in das der Wirklickeit und auf den Voden gegebener Thatsachen zu gelaugen.

prototoll der in Cincinnati den 28. und 29. September 1852 abgehaltenen Tagjanung.

Die vorberathende Sitzung wurde am 28. September, 9 Uhr Morgens, in der Turnhalle eröffnet. Die Namen der anwesenden Delegaten wurden verlesen.

Folgende Delegaten waren anwesend:

Albany, socialistischer Turnverein: Petersen von New York.

Alleghany, Turngemeinde: P. Chrgott von Pittsburg.

Baltimore, social-demokratischer Turnverein: Lohmann von da.

Boston, Turnverein: Meyer von da.

Brooklyn, socialistischer Turnverein: J. Weber von da.

Cleveland, Turnverein ! E. Schläger, von Bofton.

Columbus, socialistischer Turnverein: L. Schneider von da.

Columbus, deutsche Turngemeinde: C. Kampmann von da.

Cincinnati, deutsche Turngemeinde: H. Schmidt, W. Pfänder, E. Tasel, F. Wiest und D. Arebs.

Elisabethtown, socialistischer Turnverein: J. Weber von Brooflyn.

Hamilton, Turngemeinde: Schumm von da.

Indianapolis, deutscher socialistischer Turnverein : A. Metger von da.

Louisville, Turngemeinde: A. Jüngst und C. Wagenknecht.

Madison, socialistische Turngemeinde: A. Hoffmeister von da.

Newart, Turngemeinde: Meyer von Bofton.

Rewark, socialiftischer Turnverein: 3. Weber von Brootlyn.

New Haven, socialistischer Turnverein: S. Kaufmann von New York.

Newport, Turngemeinde: S. Michelfelder von da.

New York, socialistischer Turnverein: F. Denzler und R. Meher von da.

Philadelphia, Social-Turngemeinde: G. Herrlein und W. Rosenthal von da.

Philadelphia, socialistische Turngemeinde: G. Herrlein und W. Rosenthal von da.

Philadelphia, Turngemeinde: Meyer von Bofton.

Pittsburg, socialistische Turngemeinde: P. Chrgott von da.

Rochester, socialistischer Turnverein: Rehm von da.

Staten-Jaland, focialiftischer Turnverein: N. Meger von New York.

St. Louis, Turngemeinde: F. A. Leng von da.

Tron, Turnverein : S. Raufmann von Rem Port.

Utica, jocialistische Turngemeinde: S. Raufmann von New York.

Washington, socialistische Turngemeinde: S. Kaufmann von New York.

Portville, Turnverein: S. Raufmann von New Pork.

Folgende Delegaten beanspruchten mehrere Stimmen für einzelne Bereine:

Lohmann für Baltimore 4 Stimmen.

Weber für den socialistischen Turnverein zu Newart 2 Stimmen.

Denzler und Meher für den socialiftischen Turnverein New York gu- sammen 7 Stimmen.

Herrlein und Rosenthal für die Social-Turngemeinde Philadelphia 4 Stimmen.

Herrlein und Rosenthal für den socialistischen Turnverein Philadelphia 1 Stimme.

Leng für die Turngemeinde St. Louis 2 Stimmen.

Im Ganzen waren 30 Bereine mit 47 Stimmen vertreten.

S. Kaufmann wurde als provisorischer Vorsitzer erwählt und A. Tafel als provisorischer Schriftführer.

Bon Kaufmann wurden als Legitimations-Committee vorgeschlagen: Pfänder, Rosenthal und Jüngst, angenommen.

Nach Anhörung des Berichts dieses Committees wurde die Anerkennung des Bostoner Delegaten mit 21 gegen 19 Stimmen zunächst verweigert, nach Wiedererwägung und Annullirung dieses Beschlusses jedoch wurde er mit 16 gegen 10 Stimmen zugelassen.

hierauf constituirte sich das Bureau:

Erster Vorsitzer: W. Kosenthal. Zweiter " G. F. Wiest. Erster Schriftsührer: E. Schläger. Zweiter " A. Tasel.

Der Finanzbericht des Vororts ergiebt Folgendes:

Finang-Bericht bom 1. Oft. 1851 bis 20. Cept. 1852.

Finang Bertigt bom 1. Off. 1891 bis 20. Sept. 1892.		
Ginnahme:	Ausgaben:	
An Eintritsgeld und Quartal=	Turnzeitung von Dresden und	
Beiträgen von 28 Vereinen \$289		
An Zeitungsgeldern von 26	Druck von 400 Exemplaren des	
Bereinen 41	1.05 Protofolls der Tagsahung 4 50	
Für nebenbei verkaufte Zei-	Bureaufosten, Porto 2c 10.24	
tungen 18	8.69 Reisekosten für 2 Delegaten nach	
	Philadelphia 12.—	
	Reisekosten für Turnlehrer	
	Winter 6.—	
	Reisekosten für Turnlehrer	
	Echuler	
	Reisetosten für Kaufmann 2.25	
	" Delegaten nach	
	Cincinnati	
	der Turnzeitung 305,25	
	Correttur, Falzen, Expedition. 54.—	
	Honorar für Einsendungen 40.50	
	Zeichnung, Papier und Druck	
	der Phramiden 12.75	
	Bureaukosten, Borto 2c. auß=	
	ichließlich für die Zeitung 15.01	
	Total Ausgaben \$547.80	
\$70	9.99 Caffa: Beftand \$162.19	
	\$709.99	
Oratta Mattaux #16	0.10	

Die "Turnzeitung" brachte einen Rein-Ertrag von 366 Dollars 3 Cent.

Bersammlung Nachmittags 2 Uhr.

Das von der Tagsatzung ernannte Finanz-Committee empfiehlt den Finanz-Bericht des Borortes zur Annahme.

Kaufmann erstattet hierauf einen weiteren Bericht über die Wirksamfeit des Bororts. Gine Menge Bereine, unter anderen New Orleans und Savannah, traten dem Bunde bei, meistens unter dem Ramen Socialistischer Turnverein. Die Turnzeitung sei im Westen, namentlich durch Cincinnati, so wie auch im Osten frästig unterstügt; Pittsburg, die Turngemeinde zu Philadelphia und Newark wurden des Mangels an Giser in dieser Beziehung bezüchtigt. Der Berichterstatter verbreitete sich weiter über die Schwierig.

keiten der Arbeiten der Redaktion, die Tendenz des Borortes, zu sparen, sei ihnen maßgebend gewesen. Die Anerkennung, welche das Organ gesunden, sei ein Beweis der Tüchtigkeit seiner Führung. Er wünscht, daß die Tagsahung sich über ein Zutrauens- wie Mißtrauensvotum einige, um den Bereinen ein klares Urtheil in dieser Angelegenheit vorlegen zu können.

Ein Statuten-Revisions-Committee wurde jest ernannt, aus 5 Mitgliedern bestehend: Meyer, Denzler, Lohmann, Kausmann und Schläger.

Zu Vorlagen über die Frage der Anstellung eines Bundes-Turnlehrers wurde ein Committee ernannt, bestehend aus: Pfänder, N. Meher, Hoffmeister, G. Tasel und Herrlein.

Verfammlung am 29., Morgens 9 Uhr.

Der Bericht des Revisions-Committees wird verlesen. Der Antrag von Kaufmann, über die Statuten die Worte "Sahungen des Socialistischen Turnerbundes" zu sehen, wurde mit 34 gegen 13 Stimmen angenommen.

Die Satungen werden in folgender Fassung angenommen :

Satungen des jocialistischen Turnerbundes in Nord-Umerika.

Der Bund hat den Zweck, in seinen Mitgliedern Männer von kräftigem Körper und verständigem vorurtheilsfreiem Geiste zu bilden und es ist demnach seine Aufgabe, durch alle ihm zu Gebote stehenden Mittel, die socialen, politischen, religiösen zc. Reformen im Sinne des radikalen Fortschrittes zum richtigen Verständnisse seiner Mitglieder zu bringen, um sie dadurch zu besähigen, an den obigen Reformen sich im Einzelnen, oder durch den Bund thatkräftig zu betheiligen.

- § 1. Der Turnerbund besteht aus den verbündeten Turnvereinen Nordamerikas.
- § 2. Jeder Berein des Bundes muß aus wenigstens zehn Mitgliedern bestehen und hat so lange eine Stimme, als die Zahl seiner Mitglieder nicht auf hundert gestiegen ist, ist diese auf hundert gestiegen, so hat er zwei Stimmen und für je weitere 50 eine Stimme mehr.
- § 3. Jeder Turnverein, der sich dem Bunde anschließt, ist nur in Bundesangelegenheiten demselben untergeordnet.
- § 4. Der Anschluß eines neuen Bereins an den Bund wird den übrigen Bundesvereinen sofort mitgetheilt.
- § 5. Jeder Berein, der sich dem Turnerbund anschließt, sendet sein Mitglieder-Verzeichniß und einen Bericht über sein sonstiges Bestehen ein.

Zur praktischen Ausübung des Stimmrechtes ist die vorherige Einsendung des Eintrittsgeldes ersorderlich.

§ 6. Wird von einem Perein der Ausschluß eines andern aus dem Bunde verlangt, so muffen die Gründe hierzu dem Vororte eingereicht wer-

den, und dieser legt sie nach Vernehmen des angeklagten Vereins den Vereinen zur Entscheidung vor.

§ 7. Der Austritt aus dem Bunde steht jedem Vereine zu jeder Zeit frei, jedoch muß die Anzeige davon dem Vororte gemacht werden.

Ein einmal ansgetretener Verein wird bei seinem Wiedereintritt als neuer Verein betrachtet.

- § 8. Die Vorstände der Bundesvereine sind verpflichtet, einem jedem Turner, der einem Bundesverein angehört, in jeder Lage Beistand und hilse werden zu lassen, gerade als sei er Turner ihres Bereins.
- § 9. Jeder Bundesverein ist verpflichtet, vierteljährlich einen Bericht über seinen Bestand, Wirfen, sowie sein Mitglieder-Verzeichniß dem Vorort einzusenden. Der Borort saßt vor seinem Abtreten diese Berichte zusammen und theilt sie den Bundesvereinen mit.

Der Borort veröffentlicht diese Berichte in dem Organ des Bundes.

- § 10. Die Leitung der Bundesangelegenheiten und die Vollführung der Bundesbeschlüffe liegt einem Vorstande von sieben Mitgliedern ob; diese sind:
 - 1) der Vorsitzer, 2) ein stellvertretender Borsitzer, 3) und 4) zwei Schriftsührer, 5) ein Schatzmeister, 6) und 7) zwei Turnräthe.
- § 11. Der Borort wird gewählt von dem oder den Bereinen, die sich im Aufenthaltsorte desselben befinden.
- § 12. Der Borort verwaltet die Gelder des Bundes und hat das Recht, über Geldmittel, soweit es zur Bestreitung der gewöhnlichen Ausgaben des Bundes nöthig ist, zu verfügen.
- § 13. Der Borort sammelt bei allgemeinen Abstimmungen die Stimmen der Bereine, und theilt denfelben das Resultat der Abstimmung mit.

Absolute Stimmenmehrheit entscheidet. Im Fall eines Pluralitäts-Resultates ist die Entscheidung über die Aussührung desselben dem Vorort überlassen.

§ 14. Der Borort ist jederzeit für alle seine handlungen in Bundessachen dem Bunde verantwortlich; außerdem legen seine Mitglieder vor
ihrem Abtreten in der Tagsatung von ihrer Thätigkeit Rechnung ab.

Der Vorort veröffentlicht alle Vierteljahre einen Bericht über sein Wirken, den Zustand der Vereine, nebst statistischen Angaben im Organ des Bundes, erstattet serner dem oder den Vereinen, in deren Mitte er sich besindet, einen vierteljährlichen Finanzbericht ab und legt die Vücher zur Einsicht vor.

§ 15. Die Abstimmung auf der Tagsatzung geschieht in allen Fällen in der Beise, daß die vollständige Stimmenzahl eines jeden Bereins zur

Geltung kommt, unabhängig von der Zahl der den Berein vertretenden Abgeordneten.

- § 16. Wenn wichtige Angelegenheiten vorliegen, so kann der Vorort eine außerordentliche Versammlung einberusen, und ist auf Antrag der Mehrheit der Vereine verpflichtet, es zu thun.
- § 17. Die Abgeordneten Bersammlung erwählt den Ort des Bororts, nimmt die Berichte des abgetretenen Borstandes entgegen, revidirt die Sahungen, und legt den Bereinen neue Gesehesvorschläge und Anträge vor.

§ 18. Bur Bestreitung der dem Bunde erwachsenden Ausgaben gahlt

jeder Verein:

- 1) Ein Eintrittsgeld von 3 Dollars für je eine Stimme im Bunde.
- 2) Für jede neue Stimme, die sich ein Bundesverein erwirbt, weitere 3 Dollars:
- Der vierteljährliche Beitrag für je eine Stimme im Bunde wird von der jedesmaligen Tagsahung sestgeseht, bis zum 1. Oktober 1853 beträgt berselbe 1 Dollar 50 Cents.
- § 19. Die vierteljährlichen Beiträge und Bereinsberichte find einzusenden am 1. Januar, 1. April, 1. Juli und 1. Oktober.
- § 20. Bleibt ein Berein mit der Bezahlung des Beitrages, trot zweimaliger Mahnung in der Turnzeitung, ohne trifftige Entschuldigung ein halbes Jahr zurück, so wird er als aus dem Bunde ausgeschlossen betrachtet, und verliert allen Anspruch und Recht auf das Vermögen desselben. Ueber den Ausschluß eines Vereins aus dem Bunde entscheidet in letzter Instanz die Tagsahung.
- § 21. Die Kasse wird durch den Vorstand verwaltet. Er verpflichtet sich, sobald 50 Dollars in derselben sind, das weiter Eingehende auf sichere Weise zu deponiren.
- § 22. Die Hälfte aller eingehenden Gelber kann zu gewöhnlichen Bundeszwecken verwendet werden. Ueber die Verwendung der anderen Hälfte entscheiden die Vereine auf Antrag des Vororts oder der Tagsatzung.
- § 23. Der Bund kann nicht aufgelöst werden, so lange noch zwei Bereine, die fünf Stimmen in sich schließen, demselben angehören.
- \S 24. Ueber die Berwendung der Gelder ist der Borort der Tagsatzung verantwortlich.

Reben - Gejete.

§ 1. Ein jeder Turner, welcher sich im Besitze eines von einem Bundesvereine ausgestellten Turnerzeugnisses oder Passes befindet, soll sofort ohne Abhaltung der Probezeit und ohne Bezahlung des Eintrittsgeldes ausgenommen werden, im Fall er sich zur Besolgung der speciellen Statuten des betreffenden Bereins verpflichtet.

- § 2. Mitglieder, die aus einem Verein ausgestoßen werden aus Gründen, die dem Bund gefährlich oder nachtheilig sind, sollen dem Vorort angezeigt und in dem Organ des Bundes veröffentlicht werden.
- § 3. Es wird den Bereinen empfohlen, sich in den Waffen zu üben, Exercitien nach dem Sigel'schen Reglement einzuüben, ein Turnreglement ist vom Borort zu entwersen.

Das Bundes - Organ.

Beichloffen:

- 1) Die Turnzeitung wird als Organ des Bundes anerkannt, und jeder Bundesverein verpflichtet sich, zur größtmöglichsten Berbreitung derselben beizutragen. Der Borort führt die Oberleitung derselben, bezahlt die Unkosten und zieht den Gewinn für die Bundeskasse. Die Redaktion kann jedoch vom Borort irgend welcher Person übertragen werden.
- 2) Die Bereine sind verpflichtet, so viel Exemplare zu nehmen, als sie Mitglieder zählen. Beiträge sind von den geistigen Kräften der Bereine einzusenden. Die Redaktion und Expedition wird bezahlt. Der Preis jeder Nummer ist 3 Cents. Die Zeitung erscheint 2mal monatlich.
- 3) Das Organ erscheint da, wo sich der Vorort befindet.

Ferner beschloffen:

"Es werden 2 Turnfeste jährlich abgehalten; im Mai im Westen der Union, im September im Osten derselben. Die nähere Bestimmung der Zeit hängt vom Vorort ab."

"Jede Tagsagung bestimmt Ort und Zeit der nächsten Tagsagung."

Ein anderer Beschluß verordnet, überall in den Satzungen statt der Worte "Bundesversammlung" und "Bundesvorstand" die Worte "Tagssatzung" und "Vorort" zu substituiren.

Ferner wurde dem Vorort aufgegeben, Turnpäffe auf Koften des Bundes drucken zu lassen und an die Vereine zu vertheilen, sowie auch denfelben zur Pflicht zu machen, schriftliche Mittheilungen an den Vorort von wenigstens 2 Beamten des Vereins zeichnen und mit dem Siegel desselben versehen zu lassen.

Die Bestimmungen der vorigen Tagsatzung über politische Agitation und Flüchtlinge werden gestrichen und statt dessen den Vereinen empsohlen, Turnagitations-Bereine nach dem Borbilde Philadelphias zu bilden.

Sigung 7 Uhr Abends.

Eine längere Debatte über, den Abstimmungs-Modus in Betreff der Wahl des Bororts entwickelt sich. Man beschließt mit 13 gegen 3 Stimmen

mündliche Inftruktionen mit schriftlichen gleich gelten zu lassen. Die endlich nach Bereinen vorgenommene Abstimmung ergiebt New York mit 26 Stimmen als Borort, Philadelphia erhielt 19 Stimmen, Cincinnati 3.

Als Ort der nächsten Tagsatzung wird Cleveland bestimmt. Zeit der Tagsatzung Ende September. Als Ort des westlichen Turnsestes wird Louisville bestimmt, des öftlichen New York.

Das Committee zur Vorberathung der Frage über die Anstellung eines Bundes-Turnlehrers erstattete Bericht, welcher nach längerer Debatte in folgender Fassung angenommen wurde:

- 1. Beschluß. Den Vorort zu beauftragen, ein zweckmäßiges Turnbuch, nebst Giselens Turntaseln anzuschaffen und diese an die verschiedenen Vereine gratis zu vertheilen.
- 2. Bejchluß. Daß, wenn ein kleinerer Bundesverein unbedingt einen Turnlehrer bedarf, er sich an den Borort zu wenden und dieser sofort den nächstgelegenen größeren Berein, wenn dieser die erforderlichen Kräfte besigt, zur unverzüglichen Absendung eines Borturners zu veranlassen hat.
- 3. Beschluß. Daß die Reisekosten und auf Verlangen auch etwaige Vergütungen für Zeitverlust eines solchen Vorturners nach Einsendung einer von dem betreffenden Vereine beglaubigten Rechnung aus der Vundestasse bezahlt werden sollen, wogegen der Verein, welcher den Vorturner wünscht, die Kosten des Ausenthalts zu tragen habe.

Auf Antrag Kaufmann's wurde beschlossen, die letzte Seite der Turnzeitung für Inserate zu bestimmen. Posenthal sprach den Wunsch aus, daß in Zukunft in dem Bundesorgane die inneren Zuskände der Vereinigten Staaten möglichst berücksichtigt und darauf bezügliche Artikel in demselben gebracht werden.

Der Antrag Schmidt's, dem Vororte die Anerkennung der Tagsatzung für die Thätigkeit und Fähigkeit zu zollen, womit er die Bundesangelegenheit während seiner Verwaltung geleitet habe, wurde einstimmig angenommen.

Auf Antrag Weber's wurde beschlossen, daß die Verhandlungen und Satzungen des Bundes in 2000 Cremplaren gedruckt und allen Vereinen gratis zugeschickt werden sollen.

Rosenthal erklärte hierauf nach einer kurzen Anrede die Geschäfte für erledigt und die Sitzung geschlossen. Auf Antrag wurde auf das Fortbestehen und Gedeihen des Bundes ein dreisaches Gut Heil ausgebracht.

Der Curnbetrieb in den ersten Curnvereinen.

Der Turnbetrieb bei der Wiederbelebung des Bereinsturnens in den vierziger Jahren, trug noch gang bas Geprage ber Jahn'ichen Zeit. Beruisturnlehrer waren zwar in Schulen, in welchen das Turnen als Lehrgegenftand eingeführt worden war, thatig, in den Turnvereinen felbst, bei dem Turnen der Erwachsenen jedoch war dieses nur ausnahmsweise der Fall. Die von den Bereinen erwählten Turnwarte, in Berbindung mit einer Vorturnerschaft, leiteten den Turnbetrieb: alle Mitglieder, mit wenig Unsnahmen, nahmen an den lebungen Theil, und wenn auch durch öffentliche Borführungen, Turnfeste und damit verbundene Preisturnen dem jugend. lichen Gifer und Chrgeiz ein weiterer Ansporn gegeben wurde, fo wurde doch das lettere Feld keineswegs als der Hauptzweck des Turnens betrachtet, und es blieb der perfonlichen Reigung des Einzelnen überlaffen, daran Theil zu nehmen oder nicht. Dabei ist es eine Thatsache, daß auch ohne die heutigen fünftlichen Mittel die Bahl der tüchtigen Turner keine geringere war im Berhältniß zur gegenwärtigen Zahl. Was dem Turnen gemangelt haben mag an wiffenschaftlicher Tiefe und Bielfeitigkeit im Betrieb, das wurde reichlich ersetzt durch den Eifer, mit welchem geturnt wurde und durch das Bestreben, den Uebungsstoff durch neue Uebungen und Uebungsverbindungen zu bereichern. Es war eine Zeit frischen, regen Schaffens und Sinnens und felbitlofer Begeifterung für die Sache.

In gleicher Weise gestaltete sich der Turnbetrieb in den Turnvereinen auf hiesigem Boden; er wurde einsach in der gleichen Weise sortgesetzt. Das Amt des Turnwartes war ein ungleich verantwortlicheres als heute und dementsprechend war auch die Auszeichnung und das Ansehen, welches der Inhaber genoß, um so größer. Seine Anordnungen auf dem Turnplage, bei Ausmärschen und Festlichseiten, waren bindend und eine Folgeleistung von Seiten der Turner selbstwerständlich. Dasselbe Verhältniß bestand zwischen den Vorturnern und den Riegen. Viel trug natürlich die militärische Einschulung bei, die sich auf den ganzen Verein erstreckte, weil so ziemlich Alle turnten.

Die reiche Answahl zierlich gebauter Turngeräthe, die heute auf unseren Turnpläßen sichtbar sind, fand man auf den Turnpläßen jener Zeit zwar nicht; sie wurden damals noch ohne die jet üblichen modernen "improvements" hergestellt und in keiner Patentossice besaud sich das Model eines verbesserten Recks, Barrens oder Pserdes, — aber um die uns heute plump erscheinenden Geräthe tummelte sich eine ungleich größere Turnerschaar, und deren Leistungen durften sich doch mit denen der heutigen Turner messen, wenn anch die Auswahl der Gipsel-Nebungen keine so große gewesen sein

mag. Riesenschwünge, freie Folgen, Handstände, Doppelkehren, "Todtensprünge" u. f. w. waren übrigens so zahlreich als heute.

Das Berhältniß der Turner unter einander war ein so freundschaftliches und entgegenkommendes, daß es für alle Zeit als ein mustergiltiges betrachtet werden muß. "Die Turner nennen sich "Du", war ein stehender Paragraph in den Bereinsstatuten. Jede neuerdachte Uebung, jeder neu erworbene Kunftgriff, wurde sosort das Gemeingut Aller. Einer half dem Andern und förderte ihn, und der Erfolg des Einen war der Stolz Aller.

Bei einer Mitgliederzahl von cirka 400 wurde 1853—54 im New Yorker Turnverein in 24 Riegen geturnt, und ein ähnliches Verhältniß fand wohl in allen damaligen Turnvereinen der Union statt. Der beschränkte Raum erlaubte nicht, daß alle Riegen zu gleicher Zeit turnten; die Hälfte derselben wechselte deshalb mit der anderen an verschiedenen Abenden ab, und dennoch war der Turnsaal oft ungemüthlich voll.

Die Eintheilung in Riegen, die Reihenfolge der Geräthe, ein systematischer Stusengang und der Betrieb der Freiübungen, die der Turnwact oder ein Borturner commandirte, wurden streng eingehalten. Keiner zog sich zurück, und ein Jeder turnte in seiner Riege wacker und unverdrossen mit. Um Schlusse des Riegenturnens entwickelte sich ein freies und ungebundenes Kürturnen, bei welchem alle Kräste eingesetzt wurden, Bollkommenes zu erreichen.

Diese Turnstunden wurden durch feine besonderen Ginubungen für ein Turnfest oder dergleichen beeinträchtigt. Gin Jeder wußte, daß er feine Riege und feinen Vorturner vorfinden wurde und daß, mochte auch bevorstehen was da wollte, seine Turnstunde nicht beeinträchtigt werden würde. Die Borturner felbst nahmen deshalb auch neben den Turnwarten eine geachtete und hervorragende Stelle ein, die zu erringen den Ehrgeiz schon anspornen konnte, in demselben Grade als dieses heute bei den angehenden Preisturnern der Fall ift. Dabei gab es beinahe fo viele freie Sommerturnpläge, in welchen Turngeräthe aufgeschlagen waren, in der Nähe der größeren Städte, als es überhaupt Sommergarten, nach welchen an schönen Sonntagen die deutschen Bewohner der Stadt mit ihren Familien wallsahrten, gab. Strenge Sonntagsgesetze gab es zwar damals auch, aber ftreng durchgeführte immer nur von furzer Dauer. In Schaaren fah man die Turner im "leinenen Turngewand" nach jenen Blagen gieben, größtentheils zu Fuß, in Reih und Glied, denn auch die fo bequeme Stragencar fehlte noch. Ohne weiteres wurde Sut und Jade abgelegt und ber Sonntag Nachmittag mit Nebung und Spiel verbracht. Gin nach hunderten gählendes Publikum war ftets in der Rahe, und dasfelbe fah den liebungen mit Intereffe und Bergnügen gu.

Bei den bei Bundes- und anderen Festen abgehaltenen Preisturnen waren noch die einsachsten Regeln im Gebrauch. Drei selbstgewählte llebungen an den Geräthen Reck, Barren und Pferd (Schwingel) wurden von jedem Theilnehmer verlangt. Die später in Kraft tretenden Einschränkungen und Bedingungen, z. B. das Berlangen von obligatorischen llebungen u. s. w., waren zu jener Zeit noch nicht nothwendig, und dieselben entwickelten sich erst später, als die Gesahr nahe trat, daß eine einseitige Kunstturnerei an die Stelle freier und allseitiger Ausbildung treten könnte, doch wurden den Siegern neben dem Diplom und Kranz auch noch Werthgegenstände als Preise gegeben. Bei den ersten Bundessesten war es Gebrauch, daß ans der Kasse des Bundes sür den ersten Sieger im Turnen eine goldene Uhr bewilligt wurde und durch freiwillige Gaben der Turnvereine und einzelner Turner wurde diesem ersten noch eine mehr oder minder große Zahl minder werthvoller Preise hinzugesügt.

Die Turner, die aus diesen Wettkämpsen siegreich hervorgingen, wurden nicht minder wie heute geehrt und geseiert. Ihre Leistungen bewunderte man eben so wie heute, und vielleicht mit noch größerem Rechte, denn es wurde ihnen keine besondere Ermuthigung von Seiten ihres Vereins zu Theil. Den Vereinen standen weder die Mittel zu Gebote, eine Unterstühung in Form von Reiseunkosten zu gewähren, noch hielt man es am Plate, solche zu beanspruchen. Was der Turner errang, hatte er sich selbst nur allein zu danken, seinem Eiser, seinen Leistungen und auch seinen Mitteln.

Die allgemeine Betheiligung der Turner an den lebungen hielt später freilich nicht Schritt mit der Zunahme der Bereinsmitglieder. Der Kampf um's tägliche Brod, Ungewißheit der Lebensftellung und andere Ursachen, ließen bei Manchem nach und nach die Lust zum Turnen in den hintergrund treten; dazu kam noch, daß nen ausgenommene Mitglieder, die von Haus aus keine so strenge kurnerische Schulung besaßen und mehr von den Bergnügungen und Unterhaltungen der Turner angezogen wurden, das, was den ersteren einsach Pflichtersüllung schien, ihrerseits als Zwang ansahen. So kam es, daß nach und nach das Wort "Turnzwang" austauchte, und Klagen laut wurden über Bernachlässigung der Turnübungen. Bereine in kleineren Städten waren geradezu gezwungen, um überhaupt nur existiren zu können, passive Mitglieder auszunehmen, wenn auch nur mit Widerstreben, so berichtet z. B. der Pittsburger Turnverein unter dem 18. Mai 1851 mit Bedauern, daß beinahe ein Drittel seiner Mitglieder passiv sei. Im Verhältniß zu heute doch noch immer nicht so ungünstig.

Biele der Gründer der hiesigen Turnvereine waren bereits Männer im besten Mannesalter, obwohl auch das jugendliche Element nicht unvertreten war. Die Turnplätze hatten deshalb auch ein ernsteres Gepräge. Alters-Riegen waren nicht nöthig, denn der ältere Mann turnte neben dem jüngeren in der gleichen Riege, je nach dem es die Fähigteit mit sich brachte; und dieser Zug besonders war ein unschätzbarer Vortheil für den Turnbetrieb; er ließ von vornherein keine Klust, wie sie heute öster ein Altersunterschied schafft, aufkommen und sicherte dem Turnbetrieb jene Ordnung und jenen Anstand, wie dieses eben nur ein lebergewicht des älteren Elementes oder strenge Disciplin möglich machen kann.

Die Turnpläte heute bieten entschieden Vortheile im Bezug auf besser sanitäre Einrichtungen, auf bessere und vielseitigere Geräthe, auf einen wissenschaftlich vertiesten und geordneten Lehrstoff ic. Das Turnen wird von eigens dazu ausgebildeten Berussturnlehrern geleitet, denen ein reicher Nebungsstoff zu Gebote steht und die auch treu ihres Amtes walten, aber die Begeisterung für das Turnen unter der Jugend ist keine größere geworden und die Turnpläte sangen erst jetzt allmählich an sich wieder zu füllen, aber ohne daß für die nächste Zukunft eine Aussicht wäre, daß es in dem Grade geschieht, in welchem dieses früher der Fall war.

Es ist nicht der Zweck dieser Zeilen, eine Parallele zu ziehen oder nach Gründen zu sorschen, warum dieses so und nicht anders ist. Nur was damals Turnbranch und Sitte war, sollte erläutert werden, nicht mehr und nicht weniger, und wenn heute die turnende Jugend, angesichts ihrer Turnpläge etwas geringschähend nach jenen Hösen, Schuppen, Buden, engen niederen Sälen, und wie die Turnpläge der ersten Periode hier in den verschiedenen Berichten titulirt wurden, schaut, so wird man doch anerkennen müssen, daß in diesen primitiven Turnräumen ein turnerisches Leben sich entsaltete, welches dem Eiser, der Lust und dem Enthusiasmus von heute nicht nachstand.

[—] Jede Turnanstalt ist ein Tummelplat leiblicher Kraft, eine Erwerbschule männlicher Ringsertigfeit, ein Wettplan der Ritterlichkeit; Erziehungsnachhülse, Gesundheitspslege und öffentliche Wohlthat; sie ist Lehr- und Lernanstalt in einem steten Wechselgetriebe. Zeigen, Vormachen, Unterweisen, Selbstversuchen, Neben, Wettüben und Weiterlehren solgen in einem Kreislauf. Die Turner haben darum die Sache nicht vom Hörensagen, sie haben fein fliegendes Wort aufgesangen: sie haben das Werf erlebt, eingelebt, versucht, geübt, geprüft, erprobt, ersahren und mit durchgemacht. Das erweckt alle schlummernden Kräfte, verleiht Selbstvertrauen und Zuversicht, die den Muth niemals im Elend lassen.

"Die Curn-Zeitung."

Hedigirt von heinrich Esmann. Cincinnati. Januar 1851.

Anspruchslos und bescheiden sieht das mir vorliegende Bändchen aus, schlicht und einsach und doch wie reichhaltig und interessant ist für den Liebhaber und Forscher der Geschichte des deutsch amerikanischen Turnwesens sein Inhalt. Ob sich jeht noch ein zweites Exemplar in den Händen eines Turners oder in dem Archiv eines Vereins besindet? Wohl kaum; um so werthvoller ist mir das vorliegende, und dieses war nahe daran, der Zerstörung anheimzusallen, denn es besand sich in der New Yorker Turnhalle, als dieselbe im Januar 1880 zum Theil ein Raub der Flammen wurde. Der untere Kand war bereits verkohlt und es mußte beim Umbinden, mit Textverlust, beschnitten werden. — An der Spize des Blattes besindet sich solgender "Prospektus:"

"Mit dem heutigen Tage legen wir den Turnern und Freunden des Turnwesens in Amerika die erste Nummer der Turnzeitung vor. Die Nothwendigkeit einer solchen Zeitschrift basirt sich auf den Rutzen und die Nothwendigkeit des Turnwesens selbst. Letzere ist aber bei denen, welche mit der Sache vertraut sind, so außer allem Zweisel gestellt, daß wir eine nähere Auseinandersetzung hier für überslüssig halten.

"Ausbildung des Körpers und Geiftes ist der allgemeine 3weck, Freiheit und Bruderliebe das Pringip der Turnerei. Die Turner suchen den 3meck durch alle ihnen zu Gebote stehenden paffenden Mittel zu erreichen, den Brundfak in allen feinen Confequengen durchzuführen, und deswegen treten fie in Bereinen ober, beffer gefagt, in Bemeinben gufammen. Beil aber eine einzelne Gemeinde in der Jolirtheit nur fummerlich ihr Dafein friften, oder wenigftens, da ihr das Gewicht der concentrirten Kräfte und Mittel abgeht, ihre Wirksamkeit sich in das Unbedeutende verlieren würden, so ist es nothwendig, daß eine innige Gemeinschaft der verschiedenen Turngemeinden jum gegenseitigen Anstausch der Ansichten, der Mittel und Wege zum übereinstimmenden Sandeln und Wirken hergestellt werde. Ferner tann es nicht in der Absicht der Turnerei liegen, ihr Wefen von Gingelnen in der Dunkelbeit betrieben zu sehen, sondern daß es frei an das Tageslicht trete und fortwährend fich ausdehne, indem diejenigen, welche aus Untenntniß der Sache derfelben bisher entweder feindlich entgegentraten oder durch ihre Gleichquiltigkeit der Bortheile des Turnwefens verluftig gingen, für daffelbe gewonnen werden. Die Turnerei in ihrer jetigen Geftalt ift beutschen

Ursprungs und wird auch in Amerika fast ausschließlich von Deutschen betrieben, von Deutschen, welche jum größeren Theile ihr Baterland berließen, um dem geistigen und materiellen Drude zu entgehen, oder als Flüchtlinge und Verbannte fich eine neue Beimath fuchen mußten. Weiß nun der Turner auch fehr gut, was er feinem neuen Beimathslande schuldig ift, so hängt er doch noch stets mit Liebe und Theilnahme an Deutschland: des alten Baterlandes Wohl und Wehe judt auch ihm durch's Berg; immer wird er bereit stehen, für beffen Wohlfahrt in die Schranken zu treten, wenn die Aufopferung feiner Rrafte etwas nugen tann. Doch Amerika felbit bietet ein näheres, ebenso schönes Weld für seine Thätigkeit. Der deutsche Charafter zeigt in seinen Abweichungen von dem des Amerikaners so viele Vorzüge und Schönheiten, deutsche Sprache, Sitten, Künfte und Wiffenschaften fteben fo erhaben da, daß es ein nur zu rühmendes Bestreben ift, wenn sich die Turngemeinden ein weiteres Biel für die Erhaltung und Beförderung deutscher Nationalität segen. Wo aber giebt es ein besseres und leichteres Mittel zur gegenseitigen Unterftuhung in Benuhung der Gulfsquellen der verschiedenen Gemeinden; zur Vereinigung der Kräfte auf einen Brennpunkt; jur Berbreitung und Bertheidigung der Grundfage des Turnwefens : jur naheren Berbindung mit dem alten Vaterlande, als eine Zeitschrift, eigens für diesen Zweck von einer Turngemeinde gegründet?" -

Reben einer Angahl fehr guter Auffage über den Werth des Turnens bringt das Blatt besonders intereffante Mittheilungen aus dem Bereinsteben. Beschreibungen von Festlichkeiten, Turnhallen Ginweihungen, Fahnenweihen und Teftreden, sowie Gedichte und Correspondenzen aus anderen Orten. Daß es ebenfalls die offiziellen Befanntmachungen des provisorischen Vororts erhielt, wurde bereits erwähnt. Geschichtlich bemerkenswerth find unter anderen folgende Mittheilungen: Die Fahenweihe und das Stiftungsfest der Cincinnati Turngemeinde am 5. November 1850. dem Bereine von den Frauen und Jungfrauen Cincinnati's überwiesene Fahne mar urfprünglich von den Geberinnen für den deutschen Staat bestimmt, welcher zuerst die Republik proklamiren wurde. Des Wartens mude, übertrugen die Stifterinnen schließlich die Fahne der Turngemeinde, als dem Berein, welcher dem ursprünglichen 3mede der Revolutionsfahne am nächsten ftehe. Das Gest muß in der That ein erhebendes und groß. artiges gewesen sein; es wurden dabei begeisterte Reden von Turner Esmann, dem Sprecher bes Bereins, Friedrich Fuchs, dem Fahnenträger und dem Turnwarte Gottlob gehalten. Der Rame der Dame, welche die Fahne überreichte, ift leider in dem Berichte nicht angegeben. Gin Schauturnen und Ball beschloß das Teft.

Einweihung der Turnhalle des Louisville Turnvereins am 14. März

1851. Wohl die erste "eigene" Turnhalle, die ein Verein sich hier erwarb, obwohl es in dem Bericht heißt, daß der Verein die Halle "mit Schulden" gründete. Der Mangel an einem passenden Lokale machte diesen Schritt unbedingt nöthig.

Correspondenz aus Pittsburg vom 18. Mai 1851 mit der Anzeige, daß sich daselbst am 18. März ein Turnverein gegründet hat. Die Statuten hat der Berein nach denen des New Yorker soz. Turnvereins entworsen, jedoch ohne eine bestimmte politische oder soziale Tendenz darin auszusprechen, denn "die hiesigen Verhältnisse gestatteten uns dieses nicht". Der Verein zählte bereits 60 Mitglieder.

Stiftungssest und Fahnenweihe des St. Louis Turnvereins am 18. Mai 1851, nebst einer kurzen Geschichte der Gründung desselben.

Ein aussiührlicher Bericht aus New York über die am 26. Mai 1851 in Hoboten, bei Gelegenhgit der Feier eines Maisestes vorgesallenen Unruhen und rohen Gewaltthätigkeiten gegen die Turner. Aehnliche Gewaltthaten und Angriffe ersolgten später in Baltimore, Philadelphia, Covington, Cincinnati, Columbus und anderen Orten in noch größerem Maaßstabe gegen die Turner, und wurden solche beinahe unzertrennlich von deren Festlichkeiten und sonstigem öffentlichen Austreten gehalten.

Stiftungssest und Fahnenweihe der Philadelphia Turngemeinde am 2. Juni 1851. Frl. Amalie Müller war die Nebergeberin der Fahne; essprachen nach ihr die Turner L. Schwarzwälder, Chr. Art und der Turnwart der Gemeinde, L. Sostmann.

Mittheilung von der Gründung von Turnvereinen in Peoria und Indianapolis und

Bericht über die am 18. August abgehaltene Fahnenweihe des New Yorker soz. Turnvereins, bei welcher Gustav Struve die Festrede hielt. Frl. Johanna Ulmer überreichte dem Vereine die Fahne und wurde dieselbe vom ersten Sprecher Kl. Eisler entgegengenommen.

Außer obigen größeren Berichten enthält das Blatt noch eine Menge kleinerer Mittheilungen.

Im September ging die Redaktion auf Heinrich Schmidt über; auch eine Bergrößerung des Blattes, das beiläufig im Format der "Jahrbücher" erschien, erst 2., dann 6—8blättrig, fand statt.

An polemischen Artikeln sehlte es ebenfalls nicht; so trat die Turnzeitung sogar in einer Extra-Beilage gegen einen Schmähartikel der "New Yorker Zion", einer deutschen katholischen Zeitung, und zwar in recht geharnischter Weise, auf.

Aus dem ganzen Inhalte des Blattes geht hervor, daß die Turngemeinde durchaus nicht beabsichtigte, ein Lokalblatt für turnerische Angelegenheiten zu

gründen, sondern ein Organ für die Gesammt-Interessen der Turnerei in den Bereinigten Staaten, und es muß den Redasteuren Esmann und Schmidt rühmend nachgesagt werden, daß sie mit Berständniß, Takt und echt kurnerischer Gesinnung ihre Aufgabe erfülkten. Die Cincinnati Turngemeinde darf heute noch auf ihr damaliges literarisches Unternehmen mit Genugthuung bliden, denn sie hat dadurch wesenklich dazu beigetragen, die unter so schwierigen Umständen und Berhältnissen in's Leben gerusenen Turnbereine zu ermuthigen, zu vereinen und zu besestigen.

Turner-Marfdj.

Aus "Lieder und Gedichte" von Rarl Beinrich Schnauffer.

Gut Heil! Das ist des Turners Gruß Bei'm Kommen und beim Geh'n, So rust er, wenn er scheiden muß Und so beim Wiederseh'n. Und zieht, am Hut den Blumenstrauß, Er stolz zur Turnerei, Dann rust er sroh und sreudig aus: Bahn frei!

Sut Heil! So geht mit frohem Muth Der Turner seinen Gang;
Die Jugendgluth, das heiße Blut Liebt Spiel und liebt Gesang.
So geht es über Fels und Steg,
Borüber und vorbei,
Und manchmal donnert's auf dem Weg:
Bahn frei!

Gut Heil! So stimmt der Turner an Noch in der schlimmsten Zeit;
So greist er keck zu Schwert und Fahn'
Und zieht in Kamps und Streit.
Und in der sinstern Kugelsaat
Bleibt er der Freiheit treu
Und jubelt nach der Siegesthat:
Bahn frei!

Karl Heinrich Schnauffer.

Seit beinahe 37 Jahren deckt in Baltimore der Friedhofsrasen die Gebeine eines deutschen Freiheitskämpsers, eines Dichters, dessen Lieder tief in das Bolk gedrungen und eines der thätigsten und edelsten der Pioniere der deutsch-amerikanischen Turnerei; eines deutschen Bolksmannes, der wie Wenige selbstlos, hingebend und ausopsernd für die Befreiung des Bolkes von geistigem und leiblichem Drucke gerungen, eines Mannes, dessen Anderen nie in den Kreisen einer freiheitsliebenden Bevölkerung erlöschen wird, und dessen Bild wie ein hellleuchtender Stern aus jener Zeit zu uns herüber glänzt; eines Mannes, den zu den Ihrigen zu zählen die Turner sich stets mit Stolz und Freude rühmen dürsen: Karl Heinrich Schnausser.

Schnauffer wurde am 4. Juli 1822 zu Beinsheim in Württemberg geboren, woselbst die Familie Schnauffer seit Dezennien eine hervorragende Stellung einnahm. Die erften Glemente feiner Erziehung danfte er haupt. fächlich feinem Bater. Bom gehnten bis jum fünfzehnten Jahre besuchte er in Stuttgart die höheren Lehranstalten. Der Tod feines Baters und die Qualereien einer pietistischen Tante bestimmten ihn, die Schule zu verlaffen und zu einem Kaufmann in Großbottmar in die Lehre zu treten. Im Jahre 1840 fam er nach Mannheim in's Tuna'sche Sandlungs. Dort im schönen Rectarthal entstanden seine ersten Lieder. Joseph Tung, der Chef des Sandlungshaufes, wurde so eingenommen bon dem hoffnungsvollen Talente seines Schühlings, daß er ihn felbft zu weiterer Literarischen Ausbildung anfeuerte und ihm alle möglichen Freistunden gewährte, welche Schnauffer zum Studium der alten Sprachen und Claffifer Bu jener Zeit war es, wo er mit Beder, Strube, Blind, Schlöffel und den übrigen Führern der Oppositionspartei der Baden'ichen Rammer bekannt wurde. Damals dichtete er jene Lieder, welche von Lachner, Zimmermann und Bincent fomponirt, von den meisten Gesangvereinen Badens gefungen wurden und fo in den Mund des Bolles übergegangen find. 1844 unternahm er eine Reife durch einen Theil der Schweig und machte dort die persönliche Bekanntschaft Freiligraths, mit dem er schon früher im Briefwechsel geftanden. Burüdgekehrt nach Mannheim, widmete er fich theils feinen Berufspflichten, theils feinen Studien bis jum Jahre 1846, wo er die Universität Beidelberg bezog. Schon zu dieser Zeit arbeitete er für freifinnige Zeitungen. Er hatte damals ichon feiner charaftervollen freien Sprache wegen, heftige Rampfe mit dem Cenfor zu befteben. Eine Angahl feiner Gedichte fielen unter den Cenfurstrichen des damals berüchtigten Cenfors "Uria von Sarachaga", tamen aber mit andern "Cenfurftrichen" in Buchform, roth gedruckt, durch Buft. Strube in die Deffentlichkeit.

Ende 1847 fam er nach Mannheim zurück und nahm an der Redaktion der "Mannheimer Abendzeitung", welche damals unter der Redaktion des Erzrevolutionars Jean Biere Grobe stand, Theil. hier mar er an seinem richtigen Plat. Um den Chicanen und gelegentlichen Gefängnifftrafen wegen Bregvergeben zu entgeben, ichob man einen gefinnungstüchtigen Sandwerter als Redafteur in den Bordergrund, welcher das zudiftirte Strafmaß absigen mußte. Das Jahr 1848 führte ihn in ein thatfraftiges Leben ein. Er war unter den Ersten, welche am 1. März die Sturmpetition nach der Residenz Karlsruhe ins Wert festen, um die bis dahin vorenthaltenen Volksrechte gebieterisch zu verlangen. Als Heder aus dem Parlament trat und das Bolf zu den Waffen rief, folgte ihm Schnauffer in's Oberland. Rurg vor seiner Abreise besuchte ihn seine Mutter, aber Nichts konnte ihn bewegen, bem Baterland seinen Arm zu entziehen. Er machte den Kampf bei Freiburg mit und ging bann nach Befangon, von ba auf langen Umwegen nach Rheinfelden, wo er mit Beder den "Bolksfreund" herausgab. Intriguen zwangen ihn dies Afpl zu verlaffen und er ging nach Genf. Als ihn die Nachricht der neuen Erhebung in 1849 traf, stellte er sich wieder in die Reihen der Rämpfer, nachdem er zuerst ins Kriegsministerium eingetreten war. dem Treffen bei Seppenheim fungirte er als Merfy's Abjutant; damals dichtete er auch seine Lieder: "Auf deutsches Volk" und "Das Maaß ist voll," Lieder, die vom ganzen Volt und den Soldaten gefungen wurden. Als Abintant Merfy's machte er die siegreichen Treffen bei Ladenburg und Räferthal Den 22. Juni wurde er in Mannheim gefangen genommen und den Breugen ausgeliefert. Aus dem Gefängniß befreite er fich durch Muth und Lift, indem er an den Wachen furchtlos und als Schloffergefell verkleidet vorbeischritt. Er entkam nach Seffen, über ben Rhein nach Strafburg und dann in die Schweig; wenn er, was nicht oft geschah, in späteren Jahren, von seiner Flucht sprach, erwähnte er stets den Patriotismus und den Heldenmuth des Chepaares Bet, den Eltern des heute noch im N. N. Turnverein thätigen Turnerpioniers Philip Bet, und Frau Lindenberger, welche ihm die Ge-In Bern dichtete er legenheit und die Mittel zur Flucht verschafften. seine "Todtenkränze." Nach längerem Aufenthalt in Genf wurde er als Delegat der Berbindung "Jung Deutschland" nach Bern geschickt, hier aber von der Regierung mit vielen Anderen gefangen genommen, durch Frankreich expedirt und nach London gebracht. Dort traf er Struve und verbrachte mit demfelben eine geraume Zeit auf der Flüchtlings-Colonie in Nork auf dem Bute des Lord Thos. A. Fothergills, den er in Beidelberg tennen gelernt hatte und der sich damals den deutschen Flüchtlingen als guter Freund erwies. Dort dichtete er auch seinen "Cromwell." Später gab er eine zeitlang deutschen Sprachunterricht und correspondirte für verschiedene

Zeitungen. Im Mai 1851 kam er nach Baltimore, wo er sich sofort dem Turnverein anschloß. Mit Eifer und Liebe widmete er sich den Interessen der Turnerei und bekleidete jahrelang, bis zu seinem Tode, die Stelle des correspondirenden Schriftsührers. Seine schönsten Lieder aus jener Zeit galten der Turnerei.

Kurz nach seiner Niederlassung in Baltimore, verheirathete er sich mit Fräulein Elise W. Moos und gründete den "Baltimore Weder", in welchem er in seiner offenen Weise für Bolksbildung, Freiheit und Auftlärung eintrat. Kämpse, Ansechtungen und harte Arbeit blieben ihm natürlich nicht erspart. Sein Austreten, als Kinkel nach Amerika kam und Gelder für die Organistung einer neuen deutschen Revolution verlangte und sammelte, schuf ihm viele Feinde und Gegner. Schnausser behauptete, daß keinem Bolke eine Revolution von Außen eingeimpst sweden könnte, und daß der gesammelte Fond besser zur Linderung des Elends, welches unter den zahlreichen Flüchtlingen in London herrschte, verwendet werden sollte, statt dasselbe für unnütze und unerreichbare Pläne zu vergeuden. Als sich später seine Behauptung als durchaus gerechtsertigt erwies, wurde ihm eine um so größere Anerkennung seiner früheren Gegner zu Theil.

Mit der ihm eigenen Beharrlichseit überwand er alle geschäfilichen Hindernisse und Schwierigkeiten und hatte die Freude, sein Blatt auf solider Basis zu sehen und dem "Weder" allgemeine Anerkennung und sich selbst die größte Achtung und Liebe der dortigen freisinnigen Deutschen erworben zu haben. Seine Gedichte "Das deutsche Lied", "Turnlied"und "Der Turnerbund" wurden preisgekrönt. Das erstere beim Bundes-Sängersest in Canton, O., am 3. Juni 1854, bei welcher Gelegenheit er als ersten Ehrenpreis einen großen prachtvollen silbernen Pokal erhielt und die letzteren beim Bundesturnsest in Philabelphia, im selben Jahre. Leider konnte er sich des letzteren Ersolges nur wenige Stunden ersreuen; er lag bereits auf dem Todtenbette, als die Nachricht seines Triumphes nach Baltimore gelangte. Ein Gehten- und Nerven-Fieder machte seinem allzuthätigen Leben ein frühes Ende. Sein Familienleben war das glücklichste und zwei Kinder (Mädchen) entsproßten dem Ehebunde, von welchen das jüngste erst nach dem Tode des Vaters geboren wurde.

Die Trauer um den Dahingeschiedenen war eine tiese und allgemeine, sast das gesammte Deutschthum Baltimores geleitete seine Leiche zur letzten Ruhestätte. Ties war der Schmerz der Turnerschaft des Landes, denn größere Uchtung und Liebe, wie Schnausser sie genoß, wurden keinem Anderen zu Theil; wurden doch seine kernigen Turnlieder allenthalben gesungen und heute noch ist sein Lied "Gut Heil" mit der krästigen Composition Lenschwes, gewissernaßen das National-Lied der deutschamerikanischen Turnerschaft.

Am Grabe Schnauffer's hielt Dr. Wiß eine ergreifende Rede, in welcher er dem Leben und Wirken des Verstorbenen und der allgemeinen Trauer

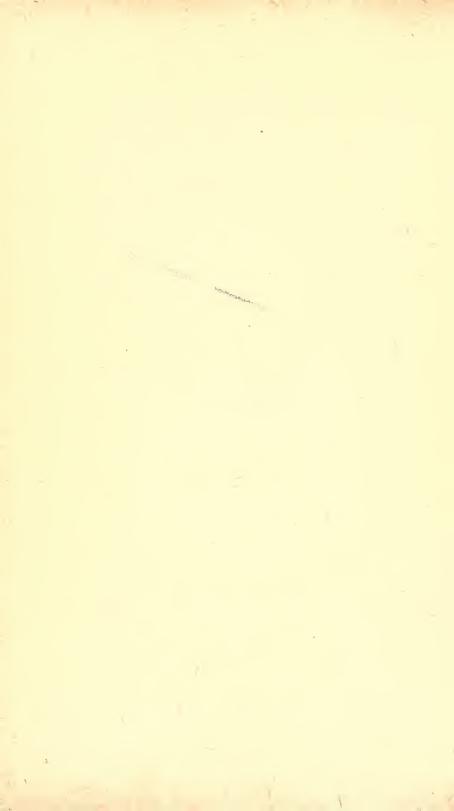
tiefgefühlte Worte verlieh.



Karl Heinrich Schnauffer.

Mach einer vom Bildhauer Urnold gezeichneten Lithographie.

(In Solz geschnitten von Ernft Beinemann.)



Auf dem Mannheimer Friedhof.

Gin 3meig auf's Grab der 3. P. Ben'ichen Chelcute. *)

Aus "Todten-Rranze" von Rarl Beinrich Schnauffer.

Die Stadt litt schwer von Krieg und Pest, Und manches treue Herz verwest Hier unter'm Grabesriegel. Da liegt die Mutter, dort ihr Kind, Der Bater hie — o säus'le lind, Du Rheinlust, um die Hügel.

Ich irre bang von Grab zu Grab — Sag', Leichenstein, Wer zog hinab In diese finst're Stube? Die blut'gen Rosen — o man sieht's, Trüßschler und Höser, Streuber, Dieß Schlasen in dieser Grube!

Fort! Fort! ich will fein Blut heut' seh'n, An jenem Kasen will ich steh'n, Wo man für 3 wei gebettet; Für 3 wei, die sich wohl vor dem Blei, Doch nicht vor'm Gist der Tyrannei Geborgen und gerettet!

Hier knie ich, hier ist mein Altar: Wer Bater und wer Mutter war Den Armen und den Freien — Gesegnet sei ihr heilig Grab, Mit Wasser, wie's kein Priester gab, Mit Thränen will ich's weihen!

Und still, statt Kranz und Rosenblüth' Heft' an die Weiden ich ein Lied Und, Wand'rer, dir die Worte: "Der Freiheit starben Weib und Mann, "Wer Thränen hat und weinen fann, "Weint hier am rechten Orte!"

^{*)} Ihre beiden Söhne zogen mit aus und das "Schwarze Lamm", das Besitzthum der Ellern, war für jeden Republikaner eine Freistatt. Als aber die Gewalt später der Söhne nicht habhaft werden konnte, kerkerte sie die Eltern ein und diese starben als Opfer der rothen Reaktion.

Banner sprudj.

(Bur Fahnenweihe des Soc.-Dem. Turnbereins, Baltimore 1851.)

Mus "Lieder und Bedichte" von Carl Beinrich Schnauffer.

Es giebt ein Wort, darin die Bolfer fiegen, Und dieses Wort lagt unf're Loosung fein, Auf eu're Fahne schreibt's in festen Bügen Und tiefer noch in eu're Bergen ein -. Rennt ihr das Wort, die Stärke aller Beere, Rennt ihr das Wort, das Sinnbild aller Kraft, Gewalt'ger als der Sturm der Meere Und stärker als ein Gifenschaft. -Rennt ihr das Wort, das oft granit'ne Wälle Wie Kartenhäuser niederriß: Renut ihr das Wort, des Sieges ew'ge Quelle, Das manchen Herrscher von dem Throne stieß? Rennt ihr das Wort, das, eine Schlaglawine, So manche Raiserburg in Schutt gelegt Und eines Triumphators stolze Miene Auf eines armen Landmanns Stirn' geprägt? Der Vater und die Mutter alles Großen Und aller Thattraft Mark und Kern —

Das Wort heißt Eintracht, pflegt's wie en're Rosen, Eintracht macht start und ist des Sieges Stern; Eintracht — in Flammen schreidt's auf ener Banner, Eintracht — in en're Herzen gradt es ein; Denn was einträcht'ger Wille will, das kann er, Und wird unüberwindlich sein.

Einträchtig sei denn, Bruderbund, du junger, Einträchtig sei in That und Wort Und niemals ops're deine Krast dem Hunger Rach Ehr' und Geld — das wäre Mord! Mord wär's an aller Tugend, aller Größe Und allem Heiligen wär's Spott; Denn wo die Zwietracht wohnt, da wohnt das Böse, Und wo die Eintracht wohnt, wohnt Gott!

Eintracht! fo fteh's für euch geschrieben In eu'rer Bruft, auf eu'rem Bannertuch : Blieb Gintracht euch, ift Alles euch geblieben, Nur wenn die Zwietracht kommt, da kommt der Fluch. Richt Schwüre binden, die Ertenntnig bindet, D'rum übt die Glieder und den Geift: Es ift der Geift, der die Erfenntnig findet, Es ift der Geift, der Licht und Leben beißt, Es ift der Beift, der en're Sande leitet, Es ift der Beift, der eu're Bergen bebt, Es ift der Beift, der über's Weltall schreitet, Es ift der Beift, der zu den Sternen ftrebt. Und foll's die Erde einmal wieder werden Das Paradies, des Menschen himmel fein, Wer fturmt die Göllenburgen diejer Erden, Wer nimmt den himmel siegreich wieder ein? Es ist der Geist, die Allmacht aller Mächte, Er, aller Waffen Waffe, ibrengt die Bahn, Bricht je durch's Duntel vieser Völkernächte Der stolze Freiheilsmorgen an. Er ift der Stern, vorlenchtend Nationen, Vorleuchtend auf dem Weg gum Glück, Er strahlt, wo freie Menschen wohnen, Doch nie entzückt er eines Stlaven Blick.

Schweb' denn der Eintracht Geist in en'rer Fahne Euch stets voran; die Facelist das Licht, Es leuchte euch und, wo es sein muß, bahne Das Schwert den Weg; das Schwert ist das Gericht. Doch nach dem Siege ruh' das schwert ist das Gericht. Doch nach dem Siege ruh' das scharse, Das Gisen der geschlag'nen Schlacht, Und hell und sroh ertön' die Har fe Inn Land, das frei im Frieden lacht; Und um die Stirn des Helden schlinge Der Lorbeer sich, des Ruhmes Zoll; Das sind, wie ich's begreis', die Dinge, Die dieses Tuch bedeuten soll.

Bilder aus dem Vereinsleben.

Das Maifest in Hoboken 1851.

New york, 15. Juni 1851.

An die Redaktion der Turnzeitung.

Dem in No. 6 der Turnzeitung ausgesprochenen Wunsche Genüge leiftend, übersenden wir anbei den vollständigen Bericht über die in Hoboken vorgesallenen Unruhen. Es haben sowohl englische als auch mehrere deutsche Zeitungen die Vorgänge ganz entstellt wiedergegeben, und deswegen sühlten wir uns veraulaßt, beisolgenden Bericht zu veröffentlichen. Die Hobokener Affaire hat unter der hiesigen Bevölkerung sehr viel Sensation hervorgerusen, und hat nebendei auf unsern Verein sehr vortheilhaft eingewirkt; wir werden täglich stärker an Mitgliedern und gewinnen der Turnerei manche tüchtige Kräfte.

Mit Gruß und Handschlag. Im Namen des sozialistischen Turnvereins: W. Chrmann, Schriftführer.

Bericht

über die am 26. Mai d. J. in Hoboken bei Gelegenheit des deutschen Maifestes vor= gefallenen Unruhen.

Um den viesen Unrichtigkeiten, welche in Hinsicht obigen Festes von der New Yorker Staatszeitung und dem Philadelphia Demokrat veröffentlicht wurden, zu begegnen, erlaubt sich unterzeichneter Verein, den Ver. Staaten nachfolgenden Bericht zu übergeben. Für die Wahrheit des darin Gesagten bürgen wir mit unserer Ehre.

Das diesjährige Maifest war ein imposantes, eine ungeheure Anzahl Deutsche hatte sich eingefunden, um wieder einmal ein Fest zu seiern, wie man im lieben alten Vaterlande so manches geseiert. 15,000 Deutsche (so viel mögen es wohl gewesen sein) vergnügten sich, ohne auch nur den leisesten Anlaß zu Wirrungen zu geben, bis gegen 3 Uhr ein kleiner Tumult entstand, der zum Grunde hatte, daß sich Shortbors Rohheiten gegen einen wehrlosen alten Mann, welcher Cigarren verkauste, erlaubt hatten. Sie stahlen ihm die Cigarren und mißhandelten ihn. An einem anderen Orte tranken sie und bezahlten nichts; sie rissen einen Stand um, und provocirten die ruhig Versammelten in jeder Weise. Die Mißhandelten riesen um Hilse, und diese ließ auch nicht lange auf sich warten. Man züchtigte Mehrere aus dem Festplaße und jagte sie sämmtlich in die Flucht.

daß fie einen Turner in den hals gestochen hatten, da wurde jeder wüthend, und verfolgt wurden nun diefe Elenden bis nach den elnfäischen Feldern; dort fanden die Berfolgten ein Afpl in dem Saufe des McCarthy; die Berfolgenden, worunter einige Turner, verlangten mit höflichen Worten die Auslieferung der Rowdies, mas ihnen aber von McCarthy verweigert wurde. Er fagte, es fei Niemand in feinem Sause verborgen; ein bort anwesender Deutscher versicherte jedoch, daß fie sich hinter eine Rifte verstedt hatten. Bahrend biefer Berhandlungen im Junern des Saufes, wurde mit einem Male auf die ruhig bor bem Saufe Stehenden mit Steinen und Baumäften geworfen : es waren abermals Bons, welche diefen Angriff gewagt, wurden aber fogleich in die Flucht geschlagen. Alle brachen wieder nach dem Fest. plate auf, und waren ungefähr auf der Balfte des Weges dahin, als einige Nachzügler, von McCarthy tommend, versicherten, daß dennoch die Loafer dort verstedt seien. Sogleich wurde wieder gurudgefehrt, und ungefahr 20 Schritte von McCarthy's Saus entfernt, wurden fie von einem Steinhagel gleichsam überschüttet. Die Steine kamen in großer Menge aus dem Innern des Saufes; die Deutschen stürmten gegen das Saus an, wurden jedoch an der Thure, da die Läden alle geschloffen waren, durch Schläge mit Stühlen und fonftigen Geräthschaften empfangen; gleich darauf fielen zwei Schuffe, welche zwei Dentsche (feine Turner, wie in der Staatszeitung bemerkt) verwundeten. Die Erbitterung war dadurch aufs Söchste gestiegen, man forderte nochmals herausgabe der Loafer, was jedoch abermals berweigert wurde. Das haus wurde nun gestürmt, die dort anwesenden Turner riethen von der Demolirung abzulaffen, aber vergebeng, und zogen fich des. halb wieder nach dem Festplage zuruck. Man vergnügte fich noch bis gegen 7 Uhr, wo der Rückzug angetreten wurde. Es war ein sehr großer Zug, an der Spike deffelben marschirte eine Musikbande, mehrere Bereine und viele Andere, im Ganzen eirea 500 bis 600, dann kamen die Inrner, ungefähr 60 an der Bahl, und hinter denfelben die, welche feiner Corporation angehörten. Der Bug bewegte fich ruhig borwarts, bis zur Otto Cottage; hier wurden die vorderen Reihen mit Steinen empfangen, welche Mehrere verwundeten. Es lief nun alles auseinander, fo daß die Turner Raum genug hatten, um die Bertheidigung beginnen zu können. Der Turnwart ftieß in's horn, und mit einem Surrah, das wie aus einem Munde erscholl, fturzte man fich auf die Angreifenden. Die Waffen der Turner waren Lattenstücke, schlechte Anittel und dgl., trot deffen war der Plat in einem Nu gefäubert; es wurden viele der Loafer niedergeschlagen, und die übrigen ergriffen die Flucht. Der Weg zur Ferry war nun frei, und eine große Anzahl der vom Fefte Kommenden tehrte ruhig nach New York zurudt. Die Turner hatten nun ebenfalls heimtehren tonnen, allein da eine ungeheure Angahl Deutsche

noch zurud war, und der Ruf um Schutz von allen Seiten gehört wurde, jo beschloß man auszuharren, bis jene Banden unschädlich gemacht seien. Die Rowdies hatten sich nach allen Richtungen bin zerstreut, in verschiedenen Nebenstraßen begannen fie den Ginzeltampf, in der Newart Straße 3. B. hatten sie sich auf dem Dache eines Hauses aufgestellt, und warfen von da mit Steinen auf die vorübergehenden Deutschen. Man orang in's haus ein, durchfuchte alle Winkel deffelben, konnte aber keinen jener Schandbuben auffinden. Das Saus wurde bei diefer Gelegenheit etwas beschädigt. Durch das hin- und herrennen nach Ginzelnen, ohne alle Organisation, wurde man von der Nacht überrascht, und der Kampf war noch nicht zu Die Loafer fenerten, und Mehrere, worunter zwei Turner, wurden Die Deutschen waren stets siegreich, und ware mehr Bufammenhang unter ihnen gewesen, so würde kein Einziger der Rowdies mit dem Leben bavon gekommen fein; allein Jeder wollte auf eigene Fauft den General spielen, felbst die Turner hatten fein Ohr mehr für die Stimme ihres Turnwarts und den Ruf des Hornes; sie zerstreuten, nachdem der Angriff auf die Otto Cottage vorüber, sich nach allen Richtungen, fampften wacker, aber ohne alle Organisation, und nur densenigen gehorchend, welche ihnen zeigten, wo es etwas zu thun gab. Die Turner trugen fast fämmtlich Andenken von dieser Affaire davon, aber keiner wurde schwer verwundet. Die Bahl der Shortboys ließ sich nicht genan angeben, fie war übrigens eine bedeutende, sie waren durch gang Hoboten vertheilt, denn gerade im Innern des Dorfes fielen die meisten Bermundungen vor. Diejenigen, welche einzeln tamen, wurden unbarmherzig niedergeschlagen. Man riß Männer von der Seite ihrer Familien und schlug fie zu Boden: fogar Frauen und Rinder wurden schändlich mißhandelt. Die Polizei, welche Browning in der Gile aus Shortbops organifirt hatte, verhaftete während des Kampfes 26 Verfonen, die jedoch von Turnern und Anderen wieder befreit wurden. ermitteln konnten, wurde kein Deutscher schwer verwundet. Ueber Schuld oder Unschuld des beim Kampfe umgekommenen Bridges enthalten wir uns des Urtheils bis nach Beendigung des Gerichtsverfahrens. Die Boys. Polizei ftahl fast Allen, die fie arretirten, ihre Baarschaft, sogar im Gefängnisse in Bergen fielen Diebstähle vor. Man hatte 51 zu Gefangenen gemacht, die sich nun aber Alle wieder auf freiem Fuße befinden. Einigen wurde fogar die geleiftete Bürgschaft wieder aufgehoben. Anklagen find fehr geringherziger Natur und muffen bei einem genauen Verhör in Nichts zerfallen.

New York, den 2. Juni 1851.

Der sozialistische Turnverein.

Einleitung

zu den "Gesetzen und Ordnungen" der Turngemeinde Philadelphia. Dezember 1851.

Humanität, welche in jedem Menschen den Menschen achtet, welches jedem Individuum nach dem Maaß seiner guten Eigenschaften zu ehren und zu lieben gebietet, welche das Ich dem verständigen und guten Wissen Anderer unterzuordnen verlangt, welche dagegen Alles verabschent, was Freiheit, Ordnung, Zartgefühl und das Recht beeinträchtigt, — diese Humanität soll der Geist sein, welchen jede Gesellschaft guter Zwecke zu wecken, zu nähren und zu pslegen hat; dieser Geist soll in ihr lebendig werden und zum Bewußtsein gelangen.

Und in dieser Humanität sucht die Turngemeinde die sicherste Bürg-schaft ihrer Existenz.

Zur Anbahnung und Erhaltung dieses Grundprinzips erscheinen in erster Linie: Gesetz und Ordnung; in zweiter Linie: Bestimmungen, welche den Gehorsam aufrecht erhalten; denn die Freiheit der Unordnung und Unsittlichkeit ist, wie einst Jesserson sich aussprach, die qualvollste Sklaverei für den Sittlichguten.

Auf dieser rein gehaltenen Basis müssen entsprechende Gesetze und Ordnungen eingeführt und eingehalten werden. Im Bollzug darf das brüderliche Band, welches die Gemeinden mit jedem einzelnen Mitgliede vereinigen soll, weder durch Strase noch Berweise angestrengt, noch weniger verletzt werden.

Ebenso wenig dars dem Parteigeist — oder der Unduldsamkeit in religiösen und politischen Glaubenssachen irgend ein störender Einsluß gestattet, es muß vielmehr allem Proselhtenmachen im Berein, nöthigensalls mittelst Ausstoßens aus der Gemeinde, mit allem Nachdruck gesteuert werden, während es in den Unterhaltungen, außer dem Turnen und den Gemeindeverhandlungen, nur wünschenswerth und zweckmäßig erscheinen mag, wenn politische und religiöse Angelegenheiten besprochen und durch sriedlichen Austausch von mannichsaltigen Ansichten und Grundsäßen Belehrung und Ueberzeugung vom Besseren und Wahren gewonnen werden können.

Zur Erreichung des der Turngenossenschaft vorschwebenden Zieles muß die Bildung förperlicher Kraft und Gewandtheit in den Bordergrund gestellt werden; würdig stehen ihr dann zur Seite die geistige Bildung und sittlicher Unterhaltungsgenuß. Alle weiteren, wenn auch noch so lobenswerthen Nebenzwecke müßten sorgsältig fern gehalten werden; ein anliegendes Streben Einzelner darnach mag seine Besriedigung in anderen hiersür gegrün-

beten Vereinen suchen, zu deren Beitritt jeder Turner besugt ist. Denn Weniges recht und tüchtig, ist nach aller Ersahrung besser, als Vieles nur halb und oberflächlich.

Auf den Grund dieser Lehren und Prinzipien hat die am 15. Mai 1849 gegründete Turngemeinde Philadelphia die Reform ihrer Gesehe und Ordnungen gebaut; sie hegt damit die seste Zuversicht des Gedeihens und unerschütterlicher Dauer; sie begrüßt daher frisch, fromm, fröhlich, frei, ihren Wahrspruch; "Durch Uebung zur Krast, durch Kampf zum Licht" — mit einem ernsten Gut Heil!"

Die Turnvereine des Nord-Umerikanischen Turnerbundes, die Namen deren Gründer, Gründungstage und erste Turnskätten.

Der St. Couis Curnverein.

Ueber die Gründung dieses Vereins berichtet Schriftsührer W. Moll im Namen des Vereins in der Cincinnati Turnzeitung unter dem 14. Juni 1851 Folgendes:

"Der Anfrage durch die Turnzeitung zufolge, fühle ich mich verpflichtet, die Turnbrüder, nachdem ich zu gleicher Zeit einen kurzen Bericht über das am 18. Mai abgehaltene Stiftungssest gegeben, mit dem Thun und Treiben unseres Bereins näher bekannt zu machen.

Der hiesige Berein wurde von elf jungen Leuten am 12. Mai 1850, an einem Sonntag Morgen, nachdem sie sich durch Ballschlagen und sonstige Spiele im Freien, tüchtig abgelausen hatten, unter dem Namen "Bestrebung" gegründet. Doch schon bald nachher, als die Anzahl der Mitglieder zahlreicher wurde, wie man erwartete, wurde der Berein "Bestrebung" sammt Bersassung ausgelöst und unter dem Namen "St. Louis Turnverein" unter der jehigen Bersassung neu organisirt. Am 4. Juli seierte der Turnverein sein erstes Fest, welches jeht noch angenehme Kückerinnerungen hervorrust. Nach diesem Feste stieg die Mitgliederzahl auf 100. Außer den regelmäßigen Turnübungen und den Geschäften des Bereins, die einen ersreulichen Fortgang nahmen, siel bis zur Einstellung des Turnens, welches in Ermangelung einer Turnhalle, so bald der Winter eintrat, geschehen mußte, und eine Turnsahrt nach Belleville, nichts von Wichtigkeit vor. Trotz aller Bemühnngen des Bereins gelang es doch nicht, ein passendes Lokal zum Turnen für den Winter zu erlangen. Während des Winters wurde also nicht

geturnt, aber sobald auch nur einigermaßen die Witterung es erlaubte, wurden die Uebungen mit erneuter Kraft fortgesetzt. Jest erst, als sich bei den Turnern beim Wiederbeginn der Uebungen auch die Turnwehen erneuert einstellten, dachte Jeder mit Ernst daran, wie und auf welche Weise der Verein am besten zu einer Turnhalle gelangen könnte, und es wurde deshalb beschlossen, dei dem am 18. Mai d. J. abzuhaltenden Stiftungssesste die Wirthschaft und die nöthigen Einrichtungen zur Sache des Vereins zu machen, um auf diese Weise durch den Reinertrag der Wirthschaft einen Fond zu bilden, der als Grundlage zur Errichtung einer Turnhalle dienen soll.

Die Borbereitungen wurden beftens getroffen, nur wurde der Berein durch das bedrohliche Aussehen des himmels in seinen Arbeiten, sowohl Tags zuvor als am Morgen des Festtages selbst entmuthigt und aufgehalten, Alles nach dem bestimmten Plane in Ordnung zu bringen, was zur Folge hatte, daß, da besonders das Wirthschafts-Departement vernachlässigt war, an dem Nachmittage, wo der schöne Simmel in seinem blauen Rleide aus der Wolkenmasse hervorgetreten war und einige Tausend Bersonen nach dem Festplate geströmt waren, doch nichts verdient wurde und der Berein am Ende froh war, anftatt einige hundert Dollars einsteden zu durfen, schadlos davon zu kommen. Wenn auch die Kasse des Vereins aus der Wirthschaft auf dem Festplate keinen wesentlichen Ruten gezogen hat, so hatte dennoch der Berein im Allgemeinen sehr durch das West gewonnen. Er ist an Erfahrung um fo reicher geworden und wird bei nächfter Gelegenheit feine Intereffen beffer zu wahren wissen und hat durch das Test die Zuneigung und das Wohlwollen eines bebeutenden Publikums noch mehr auf seine Seite bekommen, als dieses schon früher der Fall war. - Die Festlichkeiten wurden durch Gefang des Turner Liederfranges eröffnet, wechselten dann in bunter Reihenfolge, in Festreden, Jahnenweihe, Riegen und Schauturnen. Borträgen des St. Louis Sangerchors. Der Glangpunkt des Festes war jedenfalls der, als dem Berein eine prachtvoll gestickte Fahne von den deutschen Jungfrauen mit herzlichen Worten überreicht wurde. Die Fahne ift auf weißen Atlas geftickt, auf der einen Seite fteben, von einem Gichenkrange umschloffen, die Worte: "St. Louis Turnverein, gegründet am 12. Mai 1850," über diesem Kranze, in einem Bogen, unser Wahrspruch: frei, treu." Auf der anderen Seite, ebenfalls von schöner Stickerei umgeben: "Gewidmet von den deutschen Jungfrauen, den 18. Mai 1851." Diefe Fahne hat nicht allein unsere höchsten Buniche befriedigt, sondern alle Erwartungen übertroffen. Deshalb noch ein herzliches "Gut Seil!" den holden Geberinnen."

Diesem Bericht füge ich noch folgende Einzelnheiten, für welche ich den Turnern H. Braun und W. hirt zu Danke verpflichtet bin, bei :

Die Namen der Gründer des Bereins sind: Carl Speck, F. Röber, L. Barthels, K. C. Dieckride, Johann Bolland, Th. Hildebrandt, Wm. Meher, Willibald Moll und Wm. Grahl. (In obigem Bericht ist die Zahl elf angegeben.)

Der erste Turnplat besand sich an der 2. Straße, zwischen Plum und Poplar Str., im Lokale des Herrn Dopenan, der zweite an Poplar, zwischen 2. und 3. Str. Dann bezog der Berein den vierten Stock eines Frank P. Blair gehörenden Hauses an 2. und Morgan Str., und sein viertes Lokal besand sich an Collins und Cherry Str. Nach diesen verschiedenen Wanderungen gelang es dem Berein, eine eigene Halle an der S. 10. Str., No. 16, zu bauen.

(Diese historisch wichtige Turnhalle wird in den "Jahrbüchern" eine eingehende Beschreibung sinden.) Dem Turnerbunde trat der Berein im April 1852 bei mit 102 Mitgliedern.

Der Rochester Inruverein.

Die Organisation desselben fand am 8. Juni 1851 statt. Eine bindende Conftitution wurde jedoch erft am 1. Dezember angenommen. Den erften Borftand bildeten folgende Mitglieder: Jacob Soffmann 1. Sprecher, Beinrich Lump 2. Sprecher, Wm. Göring 1. Schriftwart, Bermann Bläffer 2. Schriftwart, Friedrich Buchheder Säckelwart, Jakob Bath 1. Turnwart, Ed. Schlager 2. Turnwart, Johann Sarett Zeugwart, und Lorenz Braun Singwart. Außerdem finden fich unter den Gründern des Bereins noch folgende Namen vor: Jafob Altpeter, Joseph Schönweit und Bausch. Reiner der Gründer des Bereins gehört noch demfelben an. Der erfte Turnplat befand fich an der Ecke der Clinton und Bowery Str.; die Berfammlungen wurden in Ulrich's Lokal abgehalten. Der Berein ertlärte ichriftlich feinen Beitritt zum Turnerbunde, 27 Mitglieder ftart, auf der Tagfagung in Philadelphia in Oftober 1851. Im April 1852 berichtet der Berein an ben Borort, daß er einen Turnplat, 66 bei 140 Tug groß, für den Breis von 425 Dollars angefauft habe, was, wie der Schriftwart S. Lump befürchtet, "die Raffe des Bereins für mehrere Jahre fehr in Aufbruch nehmen dürfte."

[—] Unsere Spiele und unsere Leibesübungen, Lausen, Ringen, Musik, Tanzen, Reiten, Fechten und die Jagd werden einen guten Theil unseres Studirens ausmachen. Ich will, daß ein äußerer Anstand und ein gefälliges Wesen zugleich mit der Seele sich bilde. Es ist nicht eine Seele, nicht ein Körper, den man erzieht, sondern ein Mensch. Aus dem müssen wir keine zwei machen.

Eduard Strauch in Leipzig.

Danneberg, (G., Die Turnilbungen bei dem fünften allgemeinen deutschen Turnseste zu Frankfurt am Maju, 25. bis 28. Juli 1880. Preis 1 Mt. 60 Pf.

Dirre, Dr. Ernft Friedrich, Dr. Chr. Ednard Leop. Dirre. Anfzeichnungen, Tagebilder und Briefe ans einem deutschen Turnerleben. Mit Porträt. Broich 4 Mt. Als Freund und Gewöße Jahn's van Dirre betheiligt bei der Bereindung des Turnweigen, kidmyte als Lithower in den Befreinnaftriegen nud unterftilbte als Patriot die Beitrebungen der Burichenschaften. Ein bedeutsames Wert für Die Geschichte des Turnweiens und der Erhebung gegen den frangofischen Gewalthaber, das namentlich turnerischen Kreifen zur Anschaffung empfohlen werden kann.

Frohberg, W., Die Turnübungen beim sechsten beutschen Turnseste zu Dresden, 19. bis 22. Inli 1885. Breis 1 Mt. 60 Uf.

Frohberg, W., Sandbuch für Turnlehrer und Borturner.

Erster Theil: Nebungsbeispiele aus dem Gebiete der Freis, Ordnungss, hantels und Stabilbungen. Kür Schulen und Entwereine zusammengestellt und in drei Stufen geordnet.

4. Aufl. Mit Abbildungen. Preis 1 Mt. Zweiter Theil: Uebungsbeispiele aus dem Gebiete des Gerätheturnens. Kür Schulen und Turnwereine zusammengestellt und in drei Stufen geordnet.

3. Aufl. Mit Abbildungen.

Breis 1 Mf.

Georgii, Theodor, Das erste deutsche Turn- und Jugendiest zu Coburg, den 16. bis 19. Juni 1860 Mit einer Ansicht von Coburg. Preis 75 Pf.

Georgii, Th., Auffige und Gedichte. Eingeleitet von J. C. Lion. Preis 2 Mt. 50 Bf.

Georgii, Th. } Borträts, Preis à 30 Pf.

Goet, Ferdinand, Auffäge und Gedichte. Eingeleitet von Rudolf Lion. Preis 1 Mf. 50 Pf.

Graf, Friedrich, Turner-humor. Gine Sammling launiger Bortiage und Aufführungen für Turnerfneipen. Zweite vermehrte Auflage. Brofchirt 1 DR. 20 Bf.

Sartung, Dr. Guffat, Derefber amage. Schight I M. so z. Stricting. Dr. Guffat, Derefber am Chungalium zu Wittlied. Turnerspiegel. Eine Anjanmenstellung des für zeden Turner Wissensertheiten, zugleich ein Hilfsmittel zur Versanitältung und Belebung unverrischer Feite, Fahrten und Bergulügungen. Preis vross, 2 Wissenschaft in Gerführtere Draguliation; e. Viographisches. II. Aussprücke der Turnerer; b. äufere Organization; e. Viographisches. II. Aussprücke der Turnerer; b. die Gezesinsteit; Liste enwichtenswerther Bilder; zum Vortrag geegnete Dichtungen; zum unten Jahre. VI. Turnspiete (Turnersderze). VII Turnspieten. IX. Gesang. Wännergnarkette.

Seeger, R., Anleitung für den Annunterricht in Knabenschien. Bearbeitet in sieben aufsteisgenden Stufen. 2 Theile. Mit vielen Abbildungen. Breis: 1. Theil 124 Mt, 2. Theil 4 2 uct.

Silbebrandt-Strehlen, Der alte Jahn in Frenburg a. d. Unftrut. Breis 80 Bf.

Jahn's Porträt, Holsschnitt Preis 75 Pf.

Jahngrabmal in Frenburg a. d. Unstrut. Holgschnitt. 40 Pf.

Ihme, Carl, Turntafeln für Fenerwehren. Nach der Natur aufgenommen von A. Arüger.
12 Tajeln. Breis 3 Mf. 60 Bf.

Ffelin, Friedrich, Geschichte der Leibesilbungen. herausgegeben von Dr. Paul Meyer. Mit bem Bildnif Fr. Sfelin's. Broich. 2 Mt.

Rohlraufch, Chr., Der Distus. Unleitung jur Ginführung des Distuswerfens auf unferen Turn= und Spielplägen. Mit 56 Solgichnitten. Preis 11/2 Mt.

Leonhardt, Gustaw, Das Turnen der Feuerwehren. Ein Händbuch zum Betriebe entsprechender Turnübungen für Berufss und Frenwillige Feuerwehren. Preis 60 Pf.

Liou, J. C., Bemerkingen über den Turnunterricht in Knabenschnien und Mädchenschulen.
4. Auf. Breis 1 f. 20 Bf.

Martens, Alivin, Ueber das deutsche Turnen. 2. Aufl. Mit Porträt. Preis 1 Mt. 50 Pf.

Wanderungen, Turnfahrten und Schülerreifen. Bon Dr. Th. Bach. 2. Auflage. Preis 2 Mt. 25 Pf. - 2. Theil: Anleitung ju Turnfahrten. Bon C. Fleischmann. 2. Aufl. Preis 75 Pf.

Schleidt, G., Die Fechtunft Aurze Anleitung für die Stoß- und Hiebfunft (Degen, Gewehr, Lauze, Sabel und Stoch), Waffentanze und Waffenreigen. Mit Abbild Preis 80 Pf.

Schützer, L., Gemeinübungen und Phramiden mit Staben. Mit 94 Holzichnitten. Preis 2 Mt.

Schwägerl, Martin, Turnerifche Gefellichaftslibungen, In 44 Gruppenbildern gufammengeftellt und beschrieben. Mit vielen Abbitdungen. Breis 75 Bf.

Thoma, A., Die Turnübungen beim fiebenten deutschen Turnfeste gu München, 28. bis 31 Juli Preis 2 Mt. 25 Pf.

Bettler, M., Die Turnibungen bei bem ersten jächsischen Breisturnen gu Chemnit, 16. und 17. Juli 1882. Breis 1 Mf. 20 Pf.

Bettler, M., Das Turnen mit ber Reule. Gine Anleitung fir ben Betrieb in Schulen und Bereinen. Mit vielen Abbildungen. Breis 1 Mit.

Rettler, M., Die Schule ber Stabiibungen. Mit 69 Abbildungen. Cart. Preis 80 Pf.

→ Der —

"Freidenker"

Freiheit, Bildung und Wohlstand für Alle!

(Organ der Freidenker Nordamerika's und des Bundes der Radicalen.)

Die -

"Amerikanische Turnzeitung"

(Organ des Nordamerikanischen Turnerbundes.)

Redacteur: C. Hermann Boppe.

Breise per Jahr in Vorausbezahlung.

für die Der. Staaten u. Canada:

"freidenker"			\$2.50
"Umerikanische	Turnzeitung"	'. -	3,00
	A		

für Europa:
,, Freidenker"...\$3.00
,, Amerikanische Turnzeitung"...\$50

Unf Derlangen werden Probenummern gratis verfandt.

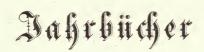
Der im 19. Jahrgang erscheinende "Freidenker" wirkt im Sinne der Aufklärung und allseitigen Fortschritts auf politischem, socialem und religiösem Gebiete. Die "Amerikanische Turnzeitung" enthält zum großen Theil den gleichen Lesestoss wie der "Freidenker" und überdies eine Fülle von Artikeln, Berichten, Mittheilungen u. s. w., die speciell turnerischen Interessen gewidmet sind. Man richte Bestellungen an:

Freidenker Publishing Co.,

470 East Water Street.

MILWAUKEE, Wis.

IF Im gleichen Berlage erscheinen auch bie fo beliebten Jahresschriften: "Freidenker- Ulmanach" u. "Amerikanischer Turnerkalender". Preis 25 Cts.



- der -

Deutsch-Amerik. Turnerei.

Dem gesammten Turnwesen mit besonderer Berücksichtigung der Geschichte des Nordamerikanischen Turner-Bundes gewidmet.

Berausgegeben und redigirt von

Heinrich Metzner,

212 G. 83. St., N. D.

Band I.



Heft IV.

Mew York:

1891.

Entered as second class matter at the New York Post Office, April 1st, 1891.

Enbscriptions-Preid \$1.50 per Jahr; einzelne Exemplare 25 Ctd.
Erscheint zweismonatlich. 6 Hefte bilden einen Band.



Inhalts - Verzeichniss.

	zene
Sozialismus und Turnerei.	145
Dokumentarische Geschichte des Turnerbundes und der turneri-	
schen Bestrebungen. (fortsetzung)	154
Turnlust. Lied	175
Johann Straubenmüller. Bild und Biographie	177
Wilhelm Vogt. Biographie	181
Turnlied. Don Johann Straubenmüller	184
Die Turnvereine des Nord Umerikanischen Turnerbundes.	
(fortsetzung).	185
Trinkspruch. Don Dr. H. M. Starkloff	190
Sängergruß dem sozialistischen Turnerbund. Von f. J.	
Egenter	192



Jahrbücher

- ber -

Deutsch=Amerikanischen Curnerei.

Band I.

new york, Juli 1891.

Heft IV.

Sozialismus und Turnerei.

Gleich Anfangs seiner Thätigseit sah sich der Vorort veranlaßt, den mannichsachen Bedenken zu begegnen, die der Name des Bundes hervorries. In nachstehenden drei Artiseln, die wahrscheinlich Franz Arnold, welcher später mit dem Communisten Weitling eine Agitationsreise unternahm, zum Versasser haben, suchte er die Zweckmäßigkeit des Namens "Sozialistischer Turnerbund" zu begründen und seine Stellung zu der Frage zu erläutern. Der Wiederabdruck dieser Artisel in den "Jahrbüchern" dürste um so mehr am Platz sein, da sie nicht nur als eine Prinzipienerklärung angesehen werden tönnen, sondern auch zum allgemeinen Verständniß der Frage beitragen, wie der Vorort das Wesen des Sozialismus auffaßte. Selbstverständlich spiegeln die in den drei Artiseln enthaltenen Ansichten nicht die des ganzen Bundes wieder, wie aus späteren Entgegnungen seitens einzelner Vereine genügend hervorgeht.

T

Zu welchem eigennühigen, dem Wohle der Allgemeinheit schnurstracks entgegen lausenden Unternehmen und zu welcher reaktionären, die Fortschrittspartei zersplitternden Organisation mußte das Wort "Sozialismus" nicht schon als Tecknantel philantropischer und radikaler Bestrebungen dienen! Ift es deshalb mehr zu beklagen oder ist es im Gegentheil ersreulicher, wenn trots allen diesen oft versuchten und zuweilen gelungenen Täuschungen die Sozialisten an dem Namen ihrer Parteien sesthielten? Hat dieses Festhalten nachtheilig auf die Entwickelung der sozialistischen Prinzipien oder auf die Agitation derselben eingewirtt? Nein! Es giebt eine Grenze sür alle Gegner des Sozialismus, an der ihre Intriguen und Gewaltmaßregeln scheitern; und diese Grenzen sind der Anfang der sozialistischen Basis: Das gesunde Bewußtsein der großen, wenn auch noch nicht ganz ausgeklärten Masse, ihre Bedürsnisse, die Einsichten über ihre Lage, der Bunsch und der Wille zur allgemeinen Verbesserung. Der Sozialismus ist keine einseitige Theorie, die sich mitten in einer resormirenden Fraktion

bewegt; er ift im Gegentheil zu einem Aultus geworden, der aus den gegenwärtigen und früheren Migverhältnissen unter allen Klassen aller verschiedenen Bölkerschaften entsprang und bessen Realisirung - die Umgestaltung "i am mit lich er" jest bestehenden politischen, religiösen und gesellschaftlichen Zustände verlangt. Der Sozialismus tann sich nur bei einem Volle Bahn brechen, bas fich auf einer gewiffen Stufe geiftiger Auftlarung und politischer Mündigkeit, das sich turz gesagt, in Betracht feiner Kräfte, Renntnisse und Wünsche in einer direkten Opposition gegen seine ganzen gesellschaft. lichen Einrichtungen befindet. Der Sozialist ist ein Gegner aller monarchiichen ober aristokratischen Staatsverfassung, er ist ein Gegner aller hirarchischen oder religiösen Gewalten, er ist ein Gegner aller nur Einzelne bevorzugenden Privilegien und Monopole, er ift Gegner jeden Spitems der Ausbeutung der Arbeitsfräfte und ist endlich Gegner einer Gesellschaft, die die Reime des Berberbens für ihre Zukunft in einem vernachläßigten Erziehungsspftem repräsentirt und nicht Jedem nach seinen Fähigkeiten und Talenten die Gelegenheit giebt, sich zu seinem persönlichen wie allgemeinen Vortheile aller nur möglichen Grade geistiger und förperlicher Ausbildung anzueignen. Betrach. ten wir diese verschiedenen Felder, auf welchen sich die soziale Thätigkeit bewegt, so mussen wir es gang natürlich finden, daß eine große Angahl von Reformversuchen sich nur auf einem einzigen dieser Felder bewegt, weil die Bedürfniffe ber Maffen in verschiedenen Landern und zu verschiedenen Zeiten fich bald in diesem bald in jenem Zweige des Sozialismus einen Ausdruck Bu verschaffen suchen. Die Schweizer emporten sich, als der materielle und politische Druck ihre Existenz längst bedroht und fast zur Unmöglichkeit eines längeren Bestehens gemacht hatte. Die Bauernkriege waren die gewaltigen Oppositionen gegen Pfaffen und Feudalherrschaft, die Revolutionen der Amerifaner und Franzosen politische Reformmagregeln, die jedoch bei letterer Nation ein gewisses Verlangen nach Ausgleichung der Eigenthums- und Befikesperhältniffe enthielt. Diese sammtlichen Revolutionen waren jedoch im Bergleiche mit denen der letteren Jahre weniger fozial zu nennen, weil fie der Bielseitigkeit entbehrten, die hinreichend gewesen wäre, um im Falle eines ganglichen Gelingens jedem Mitgliede der Gesellschaft eine vollkommene freie Eristeng zu garantiren; diejenigen Revolutionen wie die der Schweizer und Umerikaner renffirten deghalb, weil fie fich mit einer "Formfreiheit", alfo ber politischen begnügten, aber bei alle dem find fie für uns feine durchaus vollkommenen Originale, weil wir als Sozialisten den Staat "als die Bereinigung eines Boltes zur gemeinschaftlichen Erhaltung und Beförderung der Wohlfahrt eines 'jeden Mitaliedes' betrachten". Dieser Begriff von Staat ichließt alle Forderungen der verschiedenen sozialistischen Parteien in sich, er ist von allen

ein anerkannter Grundjag. In Betreff der politischen alfo der Formverhältniffe ift die radikal-demokratische Regierungsweise ebenfalls anerkannt. das religiöse Feld theilen sich die vielen Fraktionen von den Anhängern des Urchriftenthums bis zu dem Atheiften der Begelschen Schule in verschiedene Parteigemeinden, neben diesen die große Anzahl unabhängiger Raturphilo-Die hanptfächlich hervorragenoften Parteien finden wir in denjenigen Bewegungen, welche dirett die Regulirung der Migverhältniffe zwischen Rapital und Arbeit zu bezwecken versuchen und hier bilden die "Garantie der Arbeit" und "Freie unentgeltliche Erziehung" die ersten Grundsäke, über welche sich alle Sozialisten bis jest vereinigt haben, obwohl fie in Betreff der Mittel zu deren Erreichung noch in weit verschiedene Meinungen, ja förmlich in Schulen getheilt, agitiren. Es ergiebt fich alfo aus diefer furzen Zusammenftellung in wenigen Gagen eine Erflärung über das Streben der Sozialisten als über den Sozialismus überhaupt. "Eine demofratisch-republifanische Berfassung, ein "Allen" garantirter Wohlstand, bestmöglichste und unentgelt. liche Erziehung nach den Fähigkeiten eines Jeden, die Beseitigung aller hirarchischen und privilegirten Gewalten." So viel einstweilen zur Begriffserläuterung über die Worte Sozialismus und Sozialiften. So mangelhaft als dieje Erklärungen find, jo geben fie uns für jett doch eine Gelegenheit zu dem zweiten Bunkte diefes Auffages, der "Turnerei", überzugeben, dieselbe ihrer Form und ihrem Wejen nach zu beurtheilen und ihre Motive mit dem allgemein Sozialistischen jo in Verbindung zu bringen, um allen Migverstehenden und noch Schwantenden die Grundfage der "fogialistischen Turner" in verftändlicher Weise vorzulegen.

П.

Uebergehen wir den hiftorischen Ursprung der Turnvereine. In Struve's Artikel Ro. 1 der Turuzeitung* ist derselbe ausstührlich behändelt, betrachten wir daher Form und Wesen derselben, wie sich beide im Lause der letzten Jahre entwickelten. Die Turnvereine waren Gesellschaften junger, thatkrästiger und thatenlustiger Männer, die militärisch organisirt in edler, schwärmerischer Begeisterung und brüderlicher Gesinnung nach den höchsten Gütern menschlicher Glückslickeit, nach Gesund heit, Freiheit, Wahreit und Recht strebten. Ihr Ursprung war nicht das Machwert vertrockneter Pädagogen, moralisirender Sitten-Orthodoxen, oder gar die fühle Schöpsung büreaukratisch-philisteriöser Vereinsgründer zur Frende und Unterhaltung gemüthlicher Reichsstädter oder pompliedender Residenzler. Sie waren her-

^{*} Siehe "Jahrbücher", Heft III.

vorgezaubert durch die mächtigen Aufruse der politischen Lyrifer unserer denkwürdigen Jahre des Völkerkanupses. Organisirt durch Männer der kühnen Thaten, besoldet mit Hoffnungen für eine freie Zukunst. So zogen sie in den Kamps für Freiheit und Recht; die Zukunst ihres Volkes bahnsre i für alle politische und soziale Entwickelung zu machen. Sie wurden betrogen um die Früchte des Sieges; doch das Volk wurde mit ihnen betrogen und erkannte gleich ihnen, daß nur in neuen Kämpsen das zu erkangen sei, was in den ersten nicht errungen worden. Die Turnvereine sind also Schöpsungen der souveränen Volksopposition, die Turner Kinder der Revolution.

Als man ihre Kräfte nicht mehr gegen die äußern Keinde gebrauchte und die Seeresmaffen zur Unterdrückung aller freien Regungen im Gefellschafts- und Staatsleben in Deutschlands Ländern verwendet wurden, gebachten die reattionären Sieger vor Allem daran, die Boltsvereine aufzulöfen. Getreue Copien der gefürchteten Parifer Revolutionsklubs waren fie weit gefährlichere Teinde als die eben besiegten und am meisten traf die Turnvereine das Schickfal polizeilicher Willfür. hier waren nicht blos redende und petitionirende Philister, welche belästigten, aus den Reihen der Oppofition zu ftreichen, sondern zum Sandeln bereite Männer und Jünglinge, die durch körperliche Gewandtheit, geiftige Auftlärung und solidarische Verbindung zu einer bedeutenden Macht zu werden drohten und dieses um fo mehr, als die Ideen der besiegten Frangosen bereits eine große Revolution unter dem jungen Deutschland hervorgerufen hatten. Durch Auflösung der Turnvereine und durch Berhaftung der bedeutendsten Führer war der Reaktion nicht gedient. Sie wollte den Turnern ihre Pringibien und damit ihre Waffen rauben und dabei doch der Turnerei ihre äußere Form in unschädlicher Weise gestatten. Gie manövrirte so geschickt, daß es ihr gelang, die Turnerei vom Felde der Reform und der Weltideen zuruck auf das rein forperlicher Exercitien und nationaler Schwärmerei zu führen. Für die Freiheit erlaubte man das Vaterland, für die Kampflust — Spiellust und es brach jett eine Zeit heran, die bis in die letten Jahre währte, wo man die schönen Bereine bedeutungs. und prinzipienlos zu Dutenden entstehen sah und wo es bei alle dem gänzlich an Einheit zu fräftigem Handeln für bernünftige Zwecke und an nöthiger Auftlarung fehlte. Gefund und traftig am Rörper fehlte es dem blühenden Jüngling, diefer mahren hoffnung des Bolfes, an der nöthigen geistigen Nahrung, die nur durch auserwähltes Studium und Ideenaustausch erlangt werden kann und gerade dieses lettere hatte man mit jesuitischer Schlauheit aus den Turngesellschaften verbannt. errichtete Turnvereine und Turnschulen in allen Gauen Deutschlands. Jugend turnte in Schulen, die Aelteren auf Turnpläten, man turnte auch

auf Exercierplägen und felbst in den Jesuitenseminarien wurde und wird noch geturnt. Tropdem war der Geift der Gemeindeordnung, der dem deutschen Bolte so angeborene Geist der Affoziation noch nicht verdrängt. Nun begannen die geschicktesten Manöber der Reaktion, deren traurige Wirkungen uns die lekte Revolution verdarben und die in ihren unberechenbaren Folgen auf die deutsche Jugend bis in die lette Zeiten verderbend einwirfte. Demoralisation durch unbändige Trinksucht, affectirte Trachten, falschen iflavischen Batriotismus bereits den Wehr- und Lehrstand zu Grunde richtete und befonders die Jugend des Lettern jum großen Theil zu Unhängern der alten bestehenden Migstände herangezogen hatte, fo wurde ihre verheerende Gewalt auch an den Volksvereinen und besonders an den Turnvereinen anzuwenden versucht. An dem männlichen nüchternen Sinn der deutschen Turnjugend scheiterte freilich die Bersuchung entarteter Spfteme; aber den von aller Gemeinschaft Abgeschloffenen war um fo leichter auf dem Wege falscher Idealität beizukommen. Das Mittelalter, jedoch nur mit seinen unzeitgemäßen Sitten und Gebräuchen, wurde als ein Ideal der Neuzeit aufgestellt und ein falsches verkehertes Griechenthum der deutschen Turnjugend zum Alls die Turnerei in dieses Stadium blos forperlicher Mufter empfohlen. llebungen und politischer Unmündigkeit getreten war, warf fich der Despotis. mus als ihr Beforderer und Beschützer auf. Der fast vergeffene Frangosen. haß und das Deutschmichelthum wurden wieder herausbeschworen und man suchte der Turnjugend durch Trachten und veraltete Trink- und Soldatenlieder als deutsche Sitten und Gewohnheiten eine Entschädigung für Mündigkeit in politischen und fozialen Dingen zu bieten. Sierdurch suchte die Reaktion in so fern ihre Zwecke zu erreichen, als fie die Kräfte der gangen Jugend vor allen zeitgemäßen Uebereinstimmungen verschonen und gang bem Willen ihrer despotischen Protektoren unterordnen wollte.

Die Turnerei als bloße körperliche lebung wurde als allgemeines Erziehungsmaxim sestgestellt, hierdurch die große Anzahl einflußreicher Lehrer und Pädagogen für diese Richtung gewonnen. Ferner enthielten alle Reden und schriftlichen Aufsätz, die im Juteresse der Turnerei gesprochen und geschrieben werden dursten, eine gewisse militärische Färbung und nicht lange dauerte es, so wurden die Turnvereine als Pslanzschlen der stehenden Heere betrachtet und behandelt. Man hörte nichts mehr vom Drange nach Freiheit und Recht, wohl aber und nur zu viel von Treue und Liebe zum Baterlande, von Gut und Blut sür Gott, König und Baterland. Um diese Zeit wäre es ein schändliches Vergehen gewesen, auf Turnplätzen oder Turnversammlungen ein politisches Käsonement hören zu lassen, und ein streng zu ahndendes Verbrechen, wenn man sich gar erdreistet hätte, von Verbesserung oder von Aufstärung zu sprechen.

Die ereignisvollen Jahre, welche mächtige Revolutionen in politischen, religiösen und fozialen Gefinnungen der Deutschen hervorriefen, wo Männer wie Feuerbach, Ruge, Bruno Baner, Marr, Engels, C. Grun zc. als die Bewegungsmänner einer fturmischen Zeit wirtten, gingen theilnamilos von Seiten ber Turnvereine vornber. Die junge Zeit mit ihren Auftlärungen, die Schöpferin der gleich darauf folgenden Revolution flüchtete zu anderen Gemeinschaften, zu den Arbeitervereinen und den freien Gemeinden. viel Blut wäre nicht unnöthig vergoffen worden, hatten die Turnvereine als schlagfertige Armeen den lettgenannten Korporationen beim Beginne der Revolution zur Seite gestanden. Das Jahr 1848 ging verloren für die Sache der Revolution, weil die organifirte deutsche Jugend auf den Turnplagen nicht geiftig vereint und genugsam aufgetlart als bestürzte Zuschauer daftand, wo fie hatte das Gewicht ihrer Macht in die Wagschale werfen follen, die fich bann sicher fur die Sache der Freiheit entschieden hatte. Pringipiell fampften die freien Gemeinden. Auf den Barritaden und in den Volksversammlungen die Mitglieder der Arbeiterverbindungen. Beide unterlagen und zu fpät langten die Turnvereine an, um 1849 für die Paragraphen der Reichsverfaffung einen unglücklichen Feldzug zu beginnen. Die Turnerverbindungen in Deutschland find traurig zerspalten und unterdrückt. Umerifa erwächst ihnen eine neue Organisation, fern von aller Ginseitigkeit und sie wird durch Sinn und That das realisiren, wonach wir in Deutschland vergeblich ftrebten.

"Sie wird nicht bloß gesunde Körper, sondern auch freie Menschen bilben." Wir halten uns bei dieser Schilderung streng an Wahrheiten, die ein Jeder, der Turner in Deutschland war, kennen wird. — Dieser Rückblick ist nöthig, um die großen Fehler von Verbindungen nachzuweisen, die durch die bloße Disziplin und nicht durch radikale geistige Regung zusammengehalten wurden. Rur wenige in vielen Vereinen und nur einige Vereine in großen Verbindungen schritten troß allen jeuen sürchterlichen Vedrängungen vorwärts und scheuten die austrengendsten Vemühungen nicht, der Sache der Turnerei aus prinzipiellem Wege Vahn zu brechen.

Ihre Erfolge waren lange ungewiß und unbedeutend, bis fie in den neuesten Zeiten durch die schönsten Wirkungen belohnt wurden: "Durch die Eründung des demokratischen Turnerbundes in Deutschland und die des

jozialiftischen Turnerbundes in Amerika."

III.

In den Uebersichten der beiden vorhergehenden Artifel haben wir gesunden, daß die Turnerei in Amerika eine andere Stellung in der Gesellschaft eingenommen hat als dieses in Teutschland der Fall war. Wir haben wei-

ter ersehen, daß diese veränderte Stellung feineswegs die Folge örtlicher Beränderung sondern vielmehr die nothwendige Grundbedingung der raschen Entwickelung unseres republikanischen Bürgerthums gewesen ist.

Die Turnerei als eine blos förperliche llebung kann für die Vereinigung von Mannern kein weiteres Intereffe als das der Gefundheitspflege haben, mahrend das Turnen als Erziehungemaxime für die Jugend angewendet von weit größerem und unberechenbaren Rugen ift. Ronnte es daher anders fein, als daß fich die ersten hier gegründeten Turnvereine, durch das freiere Treiben und Regen bes republikanischen Lebens angeregt, bald mit dem Turnen an und für fich nicht mehr begnügten und die geiftige Turnerei als unentbehrliches Bedürfniß für ihre fernere Eristeng anerkannten? Ferner bestehen die hier gegründeten Turnvereine zum größten Theile aus politischen Flüchtlingen und im Allgemeinen aus dem radikalften Theile der deutschen Jugend. Schon in Deutschland für die Solidarität der Bölter geschwärmt und theilweise für die jogiale Demofratie gearbeitet, mußte fie das freiere unbeschränfte Bereinsleben in Amerika jogleich wieder mit erneuter Kraft auf das Feld ihrer revolutionären Thätigkeit zurückführen, von welcher sie nur durch die Umstände der Auswanderung turze Zeit getrennt waren. Dem Nationalschwindel, der von veralteten Uhnen wie Jahn, Magmann zo. gepredigt worden, aufs Tödtlichste feind, war die deutsche Jugend gang weltbürgerlich gefinnt, und während in London die Führer der europäischen Demokratie die herrlichen Ideen der Bolfervereinigung predigten, waren diese Ideen bereits hier in Umerika unter ber deutschen Turnjugend zur praktischen Anerkennung gelangt. Unter welchem Banner follten fich also die Turner als Gesellschaften freier Männer, als Stugen der Revolution, als republikanische Burger anders vereinen als unter dem rothen der Sozialisten? Die nächste europäische Revolution wird feine andere als eine rein fogiale fein: die Solidarität der Bölter ist keine hohle Phrase mehr. Der Frangose und der Deutsche, der Italiener und ber Ruffe, als Revolutionare find fie Sozialiften, als ihr vereintes Streben betrachten fie die europäische Bolferrepublit, als ihr Symbol: die rothe Fahne. Roffuth empfing in New York die Repräsentanten aller revolutionären Emigrationen der europäischen Demotratie, und sie überreichten ihm eine rothe Fahne, als das Zeichen der Bereinigung aller Bolfer der Erde, unter den glücklichen Auspizien einer fozialen Bolkerrepublik. - Die Turner, als ein Theil der entschiedendsten Rampfer, fehlten bei diefer Demonstration nicht, ein sozialistischer Turner überreichte Koffuth die Fahne. Ein italienischer General der Revolution überreichte die Adresse. ächteten aus allen Theilen Europas reichten fich die Hände, ein Anblick, fo schön, so herrlich, so bedeutungsvoll für die Zukunft und wichtiger als der Schwur auf dem Marsfeld, oder die Bochs auf das Frankfurter Borparlament.

Indem wir in dem erften Artikel ein fogialiftisches Glaubensbekenntniß niederlegten, haben wir uns gegen alle etwaige Vorwürfe der Unklarbeit hinlänglich gefichert und es ift beshalb schließlich nur noch unsere Pflicht, Die Wege zu bezeichnen, auf welchen wir unfere theoretisch anerkannten nothwendigen Reformen realifiren werden. Wenn man uns guruft, daß der größere Theil der Turner noch teine vollkommen ausgebildeten Sogialiften seien und den Namen nur als leeres Aushängeschild führten, so muffen wir darauf erwiedern, daß der größte Theil felbit der eingeborenen Bürger von Rordamerika noch nicht die mindesten Begriffe von dem Wefen einer demokratischen Republik hat; und die Republik Amerikas, gegründet durch eine Sandvoll beller Röpfe, dennoch besteht und in einem Zeitraum von nicht vielen Jahren so weit gediehen sein wird, daß ein jeder ihrer Bürger fähig fein wird, feine Gefete felbft zu machen. Deffen ungeachtet nennt fich Amerika eine Republik und mit Recht. Wer da warten will, bis Die Unentwickeltsten den Bestunterrichtetsten gleich stehen, um unter dieser falschen Ginheit zu handeln, zu beginnen, der sehne sich nicht nach ftrebsamen Menschen und nach den Regungen des Fortschrittes. Wer es für undemofratisch findet, wenn eine geringe Angahl Ausgebildeter eine Benennung wünscht, die streng genommen, für die ganze Masse noch nicht gelten soll, dem erwiedern wir, daß die mahre Demokratie darin besteht, daß fich die Talente leicht an die Spige berjenigen Stellungen verfügen fonnen, benen Die Demokratie ist die Berrichaft der Bernunft, und fie gewachsen sind. ihre Auslibung die gleichberechtigte Entwickelung. Sie barf ftolg diesen Titel führen, in Amerita wie in Rugland, und mit bemfelben Stolg führen wir in hinweisung auf unser Streben den Namen "fogialiftische" Turner.

Bei unsern Festen und auf den Turnplägen waltet freilich die Freude, und mit Necht verbannen wir den Erust, denn die Brüderlichkeit ist nicht schön unter immerwährendem Sinnen. Aber die Gemeinschaft braucht uns, weil wir die Gemeinschaft brauchen, sie braucht uns als Gesetzgeber bei der Ausübung unseres Stimmrechts, sie braucht uns als Verbesserer bei dem Erkennen von Mißständen, sie braucht uns als Erzieher der Jugend, um den Staat für die Zukunst zu sichern und zu wahren, sie braucht uns, um im Nothsalle die Wassen sür ihre Nechte zu ergreisen, und sür alle diese Verpslichtungen lohnt sie uns damit: "Freie Menschen zu sein." Wie wollen und können wir aber diesen Verpslichtungen nachkommen, wenn die wichtigsten Gegenstände unseres Leben nicht täglich von uns besprochen werden. Was helsen uns die freiesten Institutionen, wenn wir nicht gebildet und einverstanden genug sind, sie zu unserm Vesten anzuwenden. Was hilft uns das Kämpsen sür Freiheit, wenn wir ihre Grundbedingung noch nicht erkannt haben? Ist es nicht ein schönes Ziel, das wir uns als sozia-

liftische Turner steckten: uns als "gesunde Menschen und verständige Bürger" anszubilden. — Sind die Worte nicht nothwendig, um die Richtung unserer Bestrebungen auszudrücken, damit sich alle die, welche mit uns sympathisiren, anschließen können? Die Zustände der gegenwärtigen Welt bedürsen so radikaler Umänderungen im Gebiete der Religion, des Staates und des Geschäftslebens, daß es der größte Theil aller Denkenden längst sikr nothwendig sand, den Resormbestrebungen klare unzweidentige Benennungen zu geben. Der Name "Sozialist" ist Achtung gebietend geworden von Frankreich bis nach China. Die Sozialisten, so klein auch ihre Zahl im Verhältniß zu der ganzen Menschheit ist, bilden bereits eine Gesellschaft, wie sie sich nothgedrungen durch die Jahrzehnte der nächsten Jukunst über den ganzen Erdball ausbreiten muß.

Mls Gegner hat der Sozialismus und mithin die Sozialisten nur die Bertreter der privilegirten Rlaffen, die fich auf unfere tyrannischen Migftande ftugen, Klerisei, Fürsten, Bucherer ic., als Feinde die Trägheit und die Feigheit halber Charaftere, die fich jedoch zu allem entschließen, wenn wir ihnen zeigen, daß wir fie verachten. Die Turner in Umerika gehören fast alle dem fozialiftischen Turnerbunde an, und seit dem Beschluffe der letteren Tagesfahung, worin der Rame sozialistisch angenommen wurde, wachsen der Bund und die Bereine überraschend. Die Gegner, welche uns verficherten, daß durch diese raditale Bezeichnung unserer Ansichten und Grundsätze die Turnerei in Berfall gerathen würde, haben diese falsche Aussage dadurch am besten widerlegt, daß sie in winziger Minorität, taum noch Berein zu nennen, existiren, mahrend die Mitgliederzahl der sogialistischen Turnvereine, und befonders die in New York zu vielen hunderten angewachsen ift. Schon gedeiht unfer Berein hier in New Nort. Die Diskuffions-Abende in denen wir zugleich Berichte über die Thätigkeit der verschiedenen Resormvereine der Amerikaner und übrigen Deutschen empfangen, haben schon manches schlummernde Talent geweckt, und noch mancher der gleichgültig die Turnjacke anzog, und unbekümmert um feine Pflichten und Rechte als Burger und Mensch in den Tag hinein lebte, wird als ein fähiger, brauchbarer Reformer in die Welt geben. Gin schöner Geift der Brüderlichkeit vereint uns; mitten in diefen niederdrückenden Zeiten fühlen wir uns wohl untereinander und wir find ftolg darauf Mitglieder vom "fogialiftischen Turnerbund" gu fein.

[—] Mit der Kräftigung des Körpers und mit der Junahme der Gewandtheit wird vor Allem auch der Sinn für Schönheit und vollendete Formen, mit einem Worte, das Gefühl für sinnliche Wohlgestalt geweckt und genährt.

Dokumentarische Geschichte des Curnerbundes und der turnerischen Bestrebungen in den Vereinigten Staaten.

V.

Innere und äußere Kämpfe. Ed. Müller's Turnlehrbuch. Turnfeste in Couisville und New York. Tagjanung in Cleveland. Abschiedsworte des New Yorker Vororts.

Kräftig wahrte der Vorort jeinen Standpunft und die dem Bunde zu Grunde gelegte Tendeng. Neben porftehenden drei Artifeln befinden fich übrigens in den erften zwei Jahrgängen der "Turnzeitung" noch verschiedene andere, die ebenfo scharf für die sozialistischen Ideen Bropaganda zu machen suchten. Bervorragende Schriftsteller jener Zeit auf diesem Gebiete, wie: Weidmeyer, Fröhlich, S. Harring, waren Mitarbeiter an dem Blatte und gaben demfelben dadurch ein bestimmtes Parteigepräge, welches nicht im Sinne einer großen Anzahl der Turner war und Klagen über "Ginseitige Haltung", "Frattionsgeift" ic. des Blattes wurden bald laut und der Borort fah fich häufig genöthigt auf feine Bertheidigung bedacht zu fein. Ich erwähnte bereits, daß innerhalb des Bundes diese Bedenken feinerlei üble Folgen hatten, denn felbft das Ausscheiden des Bofton Turnvereins war nur vorübergebend und beeinträchtigte in feiner Beife bas gute Ginvernehmen der Bereine unter einander; aber anders gestaltete fich die Sache nach Augen. auch die freifinnige Bevölkerung, mit geringen Ausnahmen, das Borgeben der Turner freudig begrußte, fo mußten fie es fich doch gefallen laffen, daß ihre Pringipienerklärung als ein Angriff auf Staat und Rirche bezeichnet wurde. Es wurde ihnen gang befonders jum Borwurf gemacht, daß fie als Reneingewanderte, als Richtbürger, Die Gastfreundschaft des Landes mißbrauchten und ihnen das Recht bestritten, an den politischen Ginrichtungen und staatlichen Berhältniffen den Magstab einer Kritik anzulegen ober diefelben verbeffern zu wollen.

An diesen Angrissen nahmen in erster Linie auch ihre vor dem Jahre 1848 eingewanderten Landsleute und deren Presse, die beinahe ausnahmslos auf der Seite der die Sclaverei begünstigenden demokratischen Partei stand, Theil. Es war eben die Zeit der beginnenden Agitation für Einschränkung der Herschaft der südlichen Sclavenbarone, und die Sclavenfrage sing an, der Brennpunkt in der Politik des Landes zu werden. Diesen oft maßlosen und hestigen Angrissen begegneten die Turner und ihr Organ, "Die Turnzeitung", mit ebensoviel Entschiedenheit und Energie, und dieser Kanppinach außen, der sich nicht um sozialistische Prinzipien handelte, sondern um die

politische Stellung der Turner überhaupt, hob nicht nur ihr Selbstbewußtsein, er trug auch wesentlich dazu bei, ihre Organisation zu kräftigen und ihr Verständniß für die politischen Verhältnisse des Landes und ihr Urtheil zu klären und zu beseiftigen.

Proben jener Angriffe hier wieder zu geben, kann ich füglich unterlassen, doch dürste es am Plate sein, eine bestenndete Stimme zu hören als den Ausdruck jenes Elementes der deutschen Bevölkerung, welches zwar mit den Turnern sympathisirte, mit deren politischen Vorgehen jedoch nicht einverstanden war. Im ersten Jahrgange von "Meyer's Monatshesten", 1853, besindet sich solgende bemerkenswerthe Aeußerung, die die Ansicht jenes Elementes trefslich illustrirt; sie lautet:

"Wir können uns bis jest noch nicht überzeugen, daß das Turnwesen badurch gesördert wird, daß man Vereine stistet, die nur Mitglieder einer bestimmten politischen Platsorm sind. Das Turnwesen steht einestheils zu hoch, um es in das politische Parteiwesen hineinzuziehen. Es soll Gemeingut Aller werden, Humanität im reinsten Sinne des Wortes soll es fördern. Anderntheils aber begreisen wir nicht, warum in einem Lande, wo die vollste Associationssreiheit herrscht, der Sozialismus sich hinter die Turnvereine steden muß, um sich auszubreiten. Der Sozialismus ist ebensalls dazu zu wichtig. Auch er muß selbstständig vorwärts schreiten. Was ist denn bei den sozialismus oder das Turnvereinen die Hauptsache und was die Nebensache, der Sozialismus oder das Turnen? möchte man fragen. Bahn srei! sür beide. Ohne daß Einer dem Andern auf den Fuß tritt."

Die isolirte Stellung, die das Dentschthum zu jener Zeit in noch höherem Grade als hente einnahm, und bei dem Mangel an geselligem Berkehr, suchten die Turnvereine Alles in ihr Bereich zu ziehen, was das Tereinsleben heben und angenehm machen konnte. Alls eine natürliche Folge dieses Strebens entstanden in den Turnvereinen Liebhabertheater und Wirthschaften, die auf Rechnung des Bereins gesührt wurden. Sehr viel trugen die damals oft in noch gehässigerer Form als jest durchgesührten Sonntags- und Temperenzgesetze bei, welche kaum anders zu umgehen waren, als durch Einrichtungen, durch welche gesellige Vergnügungen und Unterhaltungen einen privaten und clubartigen Charafter erhielten und die als nicht öffentlich und einem Jeden zugänglich, als diesen Gesetzen nicht unterworsen, angesehen wurden.

Wenn auch zugestanden werden muß, daß das Bestreben der Turner, ihre hallen zu gleicher Zeit auch zum geselligen Mittelpunkt zu machen, vollkommen berechtigt, ja, von den damaligen Verhältnissen bedingt war, sowie daß sie eine Erweiterung ihrer materiellen hilfsquellen sehr noth-

wendig hatten, so zeigte sich doch nur zu bald, daß man diesem Streben, nachdem man den ersten Schritt gethan, nicht mehr Halt gebieten konnte, daß das Wirthschaftsinteresse bald die besten Kräfte des Bereins in Anspruch nahm, daß ihm gar häusig höhere Bereinsinteressen zum Opser gebracht werden mußten, daß es eine Quelle endloser Streitigkeiten und Jänkereien wurde, Mitglieder aus den Vereinen vertrieb und in nicht wenigen Fällen sogar das Vereinsleben untergrub.

Wenn in den ersten Jahren diese Nachtheile auch noch nicht erkannt wurden oder noch nicht so deutlich wie später zu Tage traten, so machten sie sich doch früh genug bemerkbar, häusig leider zu spät, denn erstens war man dann bereits so daran gewöhnt und gegen die Gesahr blind geworden, oder es war zur Umkehr zu spät, weil die Bereine durch zu kostspielige Turnhallbauten, in welchen zumeist auf Unterhaltungs- und Wirthschaftszwecke Kücksicht genommen worden war, auf das Wirthschaftseinkommen angewiesen waren. Mancher hoffnungsvolle und blühende Verein dankt seinen späteren Ruin seinem unzeitigen Spekulationsgeiste, und noch weit mehr Vereine trugen bis in die neuere Zeit schwer an ihrer selbstaufgelegten Bürde, oder, wenn sie auch materiellen Ersolg hatten, so erkauften sie denselben mit einem Preisgeben ihrer höheren Ziele.

Es ist dieses zwar der Geschichte etwas vorgegriffen, da diese Nachtheile sich erst in einer späteren Zeit zeigten, aber selbst schon nach den ersten Jahren des Bestehens des Bundes wurden in den Bereinsberichten, neben überschwenglichen Festberichten, Klagen über ein Rückschreiten des turnerischen und geistigen Lebens laut, freilich ohne daß man dabei den Grund bekannte oder zu bekennen wagte.

Es fteht außer allem Zweisel und ift hinlänglich durch die Geschichte der einzelnen Bereine erwiesen, daß in keinem derselben für längere Zeit eine so konsequente und ersolgreiche Thätigkeit auf dem körperlichen und geistigen Gebiete gleichzeitig betrieben wurde, wie es bei den damaligen Kräften wohl möglich gewesen wäre, daß vielmehr, nachdem man einmal angesangen hatte, die Turnhalle dem geselligen Berkehr zu übergeben, Unterhaltungen und Festlichkeiten in den Bordergrund des Bereinslebens traten, zum Nachtheil anderer Bestrebungen.

Die ersten Jahre des Turnvereinslebens bieten so viele Lichtpunkte, so viele erhabene Momente, auf welche wir heute noch mit Stolz zurückblicken dürsen, daß der dem Bilde anhastende Schatten den Eindruck nicht verwischen kann, aber da der Wirthschaftsbetrieb in den Turnhallen so allgemein war und nicht ohne Einfluß auf die Entwickelung des Turnwesens und Vereinslebens geblieben ist, so muß er auch an dieser Stelle eine Erwähnung finden, um so mehr, da manche sonst nicht leicht verständliche

Erscheinung, die auch heute noch beobachtet werden kann — gleiche Ursachen, gleiche Wirkungen — ihre Erklärung darin sindet. So viel dürfte als sessischen anerkannt werden, wenn die Turnvereine heute, mit ihren guten und schlimmen Ersahrungen, die sie mit dem Wirthschaftsbetrieb gemacht haben, noch einmal den Schritt zu thun hätten, sie würden ihn wohl, und zu ihrem eigenen Besten, unterlassen.

Unter den auf der Tagsatzung in Eineinnati gesaßten Beschlüssen befand sich einer, welcher schon nach kurzer Zeit eine Meinungsverschiedenheit im Bunde hervorries, die zu verschiedenen mißliedigen Erörterungen Beranlassung gab. Dieser streitige Beschluß war der, nach welchem die Vereine verpflichtet waren, so viele Exemplare der Turnzeitung zu nehmen als sie Mitglieder zählten. Es hatte also nach diesem Beschluß jedes einzelne Mitglied die Verpflichtung, die Turnzeitung zu nehmen, ob er mit deren Tendenz einverstanden war oder nicht.

Die Newarfer und die Philadelphia Turngemeinden waren es besonders, die der Ungufriedenheit in geharnischter Weise Worte verliehen und die Angelegenheit nochmals vor das Forum des Bundes brachten, die Newarker Turngemeinde schrieb in ihrem Vierteljahrsbericht an den Vorort, Dez. 1852, unter Anderem: "Frei ift der Turner in feinem Denken und Thun, er betämpft je den 3mang, moge er kommen von welcher Seite er wolle, und demgemäß erflären wir uns auch gegen den §2 der Rebengeseke. nach welchem jeder Turner gehalten fein foll, die Turnzeitung zu kaufen. Wir find weit entfernt zu verkennen, wie wünschenswerth die ausgedehnteste Berbreitung der Turnzeitung ift, weil fie das einzige Organ fein foll und fann, das fortwährend die machfende Regfamteit des beutschen Turnerthums wiederspiegelt und die große, wadere, deutsche Turnerschaar, welche selbst im fernen Californien ichon laute Zeichen ihres braven Wirkens giebt, geistig versammelt und vereinigt; - wir wollen sogar nicht bezweiseln, daß die Redaktion, (abgesehen von ihrer Fraktionsrichtung) das Mögliche gethan; - aber wir durfen Riemand das Recht einräumen, in folcher Weise über unseren Geschmack und unsere Mittel zu verfügen." - Die Philadelphia Turngemeinde schloß sich beinah wörtlich der Ansicht Newarts an und beantragte, die Frage nochmals den Bereinen zur Abstimmung vorzulegen und zwar in folgender Fassung: "Gin jeder Berein hat das Recht zu beftimmen, wie viele Eremplare ber Zeitung er zu haben wünscht und für eine weitere Angahl nicht verpflichtet ift, Bahlung zu leiften."

Diefer Antrag wurde nun in den einzelnen Vereinen lebhaft besprochen und in deren Vierteljahrsberichten beinahe ansnahmslos als von denselben abgelehnt erklärt. Die Art und Weise, wie in diesen Vierteljahrsberichten

die Frage behandelt wurde, zeigt schon eine gewisse Gereiztheit und Vittersteit des Tons, was um so mehr zu verwundern ist, da die Frage doch nur eine rein prinzipielle war und mit Persönlichkeiten nichts zu thun hatte. Noch ehe die Bundesabstimmung, die mit großer Majorität gegen den Antrag aussiel, zum Schluß gelangte, erklärte die Newart Turngemeinde ihren Austritt aus dem Bund und gab dadurch schon einen Borgeschmack dessen, was nach Verlauf einiger Jahre in dieser Frage von den Vereinen geleistet wurde.

Zu Mitgliedern des neuen Vorortes erwählte der New Yorker sozialistische Turnverein solgende seiner Mitglieder: S. Kausmann, 1., Borsiger; Ed. Müller, 2. Vorsiger; Geo. Höstereich, 1. Schristwart; L. Engelhardt, 2. Schristwart; P. M. Petersen, Schahmeister; F. Denzler, Nic. Meher, Turnräthe.

Die Turnzeitung erschien im neuen Bundesjahre zweimal monatlich zu dem herabgesetten Preis von 3 Cents. Einen großen Theil des Inhalts bildeten abermals die vierteljährlichen Bereinsberichte, die unverfürzt vom Borort veröffentlicht wurden. Bemerkenswerth in diesem Jahre ist ein weiterer Prinzipienstreit, der ebenfalls von der Newarker Turngemeinde, bei Gelegenheit ihrer Opposition gegen den "Zeitungszwang" aufgeworsen wurde, indem sie den Grundsatz aufstellte, daß kein Tagsahungsbeschluß Gültigkeit habe, ehe er nicht durch die Majorität der Vereinsstimmen ratifizirt worden sein stellte sich also auf den Standpunkt einer unbeschränkten Urabstimmung, aber mit eben so wenig Ersolg als in der Zeitungsfrage, denn ihr Standpunkt wurde beinah einstimmig von den Vereinen verurtheilt und die Souveränität der Tagsahung unbeschränkt anerkannt.

In Nebereinstimmung mit einem Beschlusse der Tagsatzung, welcher die Herausgabe eines Turnbuches anordnete, übertrug der Vorort dem Turnslehrer Eduard Müller die Absassing eines solchen. Bereitwillig übernahm derzelbe die Arbeit und vollendete dieselbe in verhältnißmäßig kurzer Zeit.

Das Werk erschien unter dem Titel:

"Das Turnen."

Ein Leitsaden für die Mitglieder des Sozialistischen Turnerbundes und alle Freunde der Leibesübung.

Im Auftrage des Vororts dargestellt von

Eduard Müller, Turnlehrer.

Das Werk, beiläufig 350 Seiten ftark, wurde in 1000 Exemplaren mit einem Kostenauswande von \$550 gedruckt und in 6 Lieferungen mit erläuternden Zeichnungen und 6 Steindrucktaseln zu dem Preise von 75 Cents

ansgegeben. Eduard Müller begleitete dasselbe unter anderem mit folgenben Worten:

"Wenn auch vorzugsweise für den sozialistischen Turnerbund bestimmt, so hegt der Vorort doch die Hösstung, daß diese Turnsehre auch andern Freunden der Leibesbildung und vereinzelnden Turnern nühen werde und ihren Theil beitragen werde, die in den Vereinigten Staaten so schön aufblühende Turnkunst zu sestigen, ja dieselbe immer weiter zu verbreiten und so durch dieselbe reinen fröhlichen Sinn, sittlich ernstes Gesühl, srischen Muth, mit Ausdaner, Gesundheit, Körperkraft und Gewandtheit unstrer deutschen jungen Männerwelt erziele, daß sie dereinst fräftige Stühen der Freiheit abgeben, gerüstet zu jeglichem Kampse, daß sie überhanpt zum Schmuck und zur Zierde gereichen mögen dieser Freiheitswiege unter dem hoffnungsvollen Sternendanner, und selbst zur Verherrlichung dienen unsern theuern, wenn auch zerrissnen und unterdrückten, gemeinsamen deutschen Vaterlande. So möge diese Turnsehre nach dem Wunsch und Sinn ihrer Veranlasser so möge diese Turnsehre nach dem Wunsch und Sinn ihrer Veranlasser so wie des Unssertigers dersetben ihr Scherslein beitragen, all' das eben angedeutete mitzuerwecken oder, wo es schon vorsindlich, zu sestigen.

Turner, beherzigt unseres Bundes Wohl, gebt dem Fortschritt, in welcher Gestalt es immer sei, eure Hise, frisch, fröhlich und frei, kämpst mit allen Euch zu Gebote stehenden Mitteln sür die Freiheit und Gleichheit in ächter Bruderliebe, doch vergeßt vor allem nicht der wesentlichsten Grundstütze, der edlen Turnerei. Bahusrei, durch jedes Hemmniß, durch Pfassenmacht und der selbstssüchtigen Krämerseelen Geldmacht, bleibe Guer Russuch aber Turnbrüder des sozialistischen Turnerbundes, überhaupt Euch Men, welchen deutsche Gesittung und Bildung mit Streben nach Licht und Verbrüderung Ziel, bei ernst männlichem Willen leicht erreichbares Ziel ist, Euch Allen ruse ich ein freudiges Gut Heil, möge dieser Wunsch bald Wirtlichkeit Euch Allen sein."

Die Hoffnungen, die man übrigens an die Herausgabe dieser Turnlehre gefnüpst hatte, ersüllten sich nicht in der erwarteten Weise, abgesehen davon, daß das Werk Seitens der Vereine und der einzelnen Turner lange nicht, wie erwänscht, unterstüßt wurde, es entsprach auch als Lehrmittel seinem Zweck nicht, weil es mit allen Vorzügen und Mängeln der bereits vorhandenen Werke und mit deren schwerfälligen Turnsprache, die einem Reulinge im Turnsache kaum verständlich ist, ansgestattet war und deshalb besonders den kleineren Vereinen, die nicht ein Mitglied in ihrer Mitte hatten, welchem die derzeit gebräuchliche Benennung der Turnübungen geläusig war, sür den praktischen Gebrauch kaum von Nußen sein konnte.

Die größere Sälfte bes Wertes blieb unverkauft und wurde später verschlendert, und nach und nach verschwanden auch die verhältnißmäßig

wenigen Exemplare, verdrängt durch die spätere deutsche Turnliteratur, so daß heute nur noch wenige vorhanden sein dürsten.

Die bemerkenswerthesten Ereignisse des Jahres 1853 waren die beiden Bundesturnseste, von welchen das eine am 30. und 31. Mai in Louisville, Kh., und das andere vom 3. bis 7. September in New York abgehalten wurde, sowie die am 15. September in Cleveland abgehaltene Tagsatzung. lleber das Fest in Louisville, mit welchem ebensalls ein Preisturnen verbunden war, bringt die Turnzeitung leider nur die wenigen nachstehenden Worte. (Der vom Vorort angedentete "spätere" Vericht blieb sedensalls aus, und deshalb ist ein ofsizieller Bericht über das Fest nicht verössentlicht worden.)

Das Turnsest zu Couisville.

Ein ofsizieller Bericht über das am 30. und 31. Mai in Louisville abgehaltene Turnfest ist uns leider bis jeht noch nicht zugegangen, und müssen wir uns in Ermangelung desselben auf das beschränken, was wir in deutschen Blättern über das Fest gesunden haben. Wie wir ans den Berichten mehrerer Zeitungen ersehen, wurde das Fest glänzend begangen; die ganze Bevölferung Louisville's nahm lebhasten Antheil am Feste der Turner und das Ganze endete zur Zusriedenheit aller Theilnehmer. Auf dem Festplatze hielt H. Dietsch vom "Louisviller Anzeiger" eine herrliche Rede an die Versammelten, worin er die Turner an das alte Vaterland erinnerte, und sich löblich über ihr Bestreben in diesem Lande verbreitete. Der Raum unseres Blattes gestattet uns nicht, die Rede vollständig mitzutheilen.

Wir glauben mit diesem kurzen Bericht den Lesern der Turnzeitung für den jetzigen Augenblick Genüge geleistet zu haben, und werden nicht unterlassen, einen vollständigen Bericht mitzutheilen, sobald uns derselbe zugefommen. Der Vort.

Neber das Turnfest in New York dagegen findet sich in der "Turnzeitung" ein längerer Bericht aus der Feder Ed. Müller's vor, welcher unverkürzt hier einen Plat finden möge:

Drittes Turnfest für die öftlichen Staaten Nord-Umerikas, gehalten ju New York.

Samstag, den 3. September 1853.

Turnerbrüder, seid willtommen! Seid mit Freuden aufgenommen, Wo man in der Hudsonstadt, Längst Euch ichon erwartet hat.

Schon Nachmittags trasen Turner von Louisville, aus dem sernen Westen und die von Albany mit ihrer Fahne in der sestlich geschmückten Turnhalle ein, wo, von Blumen und grünen Kränzen umgeben, die Namen von fammtlichen Turnvereinen des fozialen Turnerbundes prangten. Abends um 8 Uhr zogen die Turner von ihrer Salle den Broadway hinab zur Battern, die Brüder von Philadelphia, Baltimore, Washington und anderen Bereinen zu empfangen, doch lange ward ihre Geduld geprüft, welches die Turner von Newart, Brootlyn und andere Rachbarvereine, welche den Abend noch mit Kahnen und Riegenfähnchen eintrafen, mit den früher Angetommenen und den New Porfern theilten, denn erft gegen Mitternacht erschien das Dampfboot mit den Ersehnten. Unter Musik und dem Glanze von Sunderten von Facteln wurden nun die Angekommenen, unter denen fich auch als uns herzlich willkommene Gafte Canger von Philadelphia befanden, durch den Broadway, den Park, Chatamstreet, Bowery, Union Park und den Broadway herunter zur Turnhalle geleitet. Einen zauberhaften Unblick gewährte diefer unabsehbare Bug fraftiger Manner in ihrer fleidfamen Gleichtracht, hell auf beiden Seiten bon dem rothlichen Facelichein belenchtet unter einer langen Rauchwolke, wie einer unendlichen Halle in Diefen breiten Stragen, welche, obgleich Mitternacht vorüber, doch von einer gahllofen Bolfsmenge, Manner und Frauen, auf beiden Seiten durchwogt wurden, deren staunende Stille zuweilen durch ein lautbraufendes Soch auf die Inrner unterbrochen wurde. Feuerschlangen stiegen zum dunkeln Himmel, Schuffe trachten, hier und da flatterten Fahnen den Willtommenen entgegen, und häufig wintten ihren Gruß die noch muntere Damenwelt mit Mund, Sand und Tuch aus den Fenftern; besonders deutungevoll leuchtete in Wort und Bild die Druderei des Demokraten (Schlüter), in Chatamftr., den Borübergehenden entgegen. Um 14 Uhr nach Mitternacht langte der Bug in der Turnhalle an; nun kurze Rast, Labe in Trank und Speise, Wiedererkennen, wie mancher herzliche Willtomm alter Freunde, wie manche Erinnerung früheren fröhlichen Busammenseins; erft nach vier Uhr bes Morgens suchten die Meisten die Ruhe, deren fie fo bedürftig waren.

Sountag, den 4. September.

Was stehet so ernst der sröhl'che Gesell? Des Bruders Grab ist hier zur Stell'.

Sonntag, der bestimmte Rasttag, erfüllte nicht seine sorgende Borber-bestimmung.

In aller Frühe sammelten sich die Turner in ihrer Halle, um der traurigen Pflicht nachzukommen, einem der ihrigen das letzte Geleit zu geben. Den Tag vor dem Beginn des Festes, auf welches er sich so gesreut hatte, starb ein New Yorker Turner, Schmahl; ihm mußte der letzte Dienst von seinen Turnbrüdern erwiesen werden. Von der Halle zogen sie in die

Delancystreet, dort den Entschlasenen abzuholen. In Turntracht, am linken Arm die schwarze Florbinde, solgte der lange Zug dem von Turnern geführten Viergespann des Leichenwagens, die gesenkten Fahnen umssort, die Trauermärsche unserer Turnermusik wechselten mit den dumpsen Tönen der gedämpsten Trommeln; so zogen sie durch die untere Stadt nach der Ferry, suhren nach Brooksyn und gingen dann zu dem auf der Höhe über Brooksyn liegenden seiner Anlage wegen berühmten Friedhose Greenwood, als der letzten Ruhestätte unseres dahingeschiedenen Bruders. Erst um 2 Uhr Nachmittags langte der Zug bei der drückendsten Hie wieder in der Turnhalle an. Dieser prunklose Leichenzug war der größte, den New York se gesehen.

Von Tron, New Haven, Bridgeport und mehreren anderen Vereinen famen noch neue Gäste während des Sonntags, und bis Mitternacht dauerte das fröhliche Tummeln und regste Leben in der Turnhalle.

Montag, den 5. September.

Wenn Sonnenstrahlen sengend glüh'n, Daß heiß der Schweiß die Erde tränkt, Wird Euch ein Frohsinn dennoch blüh'n, Der nie vom rechten Pfad Euch lenkt. Drum schwingt die Klingen, werft den Ger, Daß Reck und Barren sicht' die Hand, Wenn einst zum Kampf, zur heit'gen Wehr Die Freiheit ruft, das Laterland.

Mit dem ersten Beginn des Tages sah man schon allenthalben die Turner und Turnzöglinge nach der Turnhalle eilen, als dem Sammelplat für den großen Zug. Nachdem um 7 Uhr der New Yorker Sängerbund mit Mussik und allen Fahnen seiner einzelnen Bereine angelangt war, wurde der Zug in Bewegung geseht, nachdem schon vorher die einzelnen Abtheilungen alle eingeordnet worden. Boran zogen mit der Musik des New Yorker Turnvereins die vier ersten Riegen desselben mit einer Bereinssahne und ihren vier Riegensähnchen, gleichsam als Wegweiser, ihnen solgten dann ihre Göste in solgender Ordnung:

1. Die entfernteren Turnvereine, besonders zahlreich vertreten durch Baltimore, Philadelphia und Washington, mit Fahnen und Riegenfähnchen.

Die Sänger mit einer großen Menge Fahnen, die einzelnen Bereine andeutend mit eigener Musik.

- 3. Die New York näher liegenden Turnvereine mit Fahnen, Riegen- fähnchen und kleineren Abtheilungen von Zöglingen.
- 4. Die New Yorker Turnzöglinge, vertreten durch 153 derselben, durch alle Alterstuffen.

5. Der New Yorker Turnverein mit Musik, Fahne und den übrigen 14 Riegenfähnlein bildeten den Schluß.

Mit den Sangern und Zöglingen mochten die Theilnehmer am Juge wohl die Bahl von 1400 erreicht haben. Der Bug bewegte fich nun zwischen einer gedrängten Buschauermaffe ben Broadway hinunter durch den Bart, Chatamiftrage, Gaft-Broadway, Grandiftrage und Bowery bis zur 27. Straße, von wo die Barlem Gifenbahn fie bis Barlem führte, fich der Zug auf's Neue ordnete und nun jum Festplat einzog, denselben in dichten Reihen umschliegend. Der Festplat, Sarlem Pleasure Garden, war für die Maffe der Zuschauer und Theilnehmer zu klein, aber die ihn umgebenden schönen Anlagen nahmen diefelben in taufenden von Gruppen gaftlich auf, und trot der ungeheuren Site wurde allenthalben die heiterste Stimmung fund, von den dicht umdrängten Trint- und Wirthschaftsständen, bis zu dem einsamften Ruheplätichen diefer ausgedehnten Aulage. Rach fast einftundiger Erholungspause begann das eigentliche Fest mit einer Festrede, gehalten bom erften Sprecher bes New Yorker jogialiftischen Turnbereins, G. Boftereich, welcher sich in gedrängter Kurze nach herzlichem Willfomm an die theilnehmenden Gafte über Biel und Bufunft ber Turnerei, und insbefondere des sozialistischen Turnerbundes, klar und männlich aussprach und auch mit dem lautesten Beifall aufgenommen wurde. Gin donnerndes But Beil! ben Gaften gebracht, schloß dieselbe. Dann Gesang und Riegenturnen, an welch' letterem sich nur zu wenige Turner betheiligten, was theils der drückenden Sige, theils der Gigenthumlichkeit des Festplages auguschreiben Dann folgte eine lange Mittagsunterbrechung; welches Gewoge in den schattigen Gängen, welche Heiterkeit in den Gruppen an den Ufern der Beiher, an grunen Salden und von Buschwert umzogenen Ruheplagen, allenthalben Freude, Luft, Gefang und, trot ber vielen Taufende, feine Störung, alle Bier- und Weinfluthen waren nicht vermögend eine folche hervorzurufen. Nach dieser genugreichen Unterbrechung riefen die Trommeln abermals zum Teftplat, Gefang, dann Rürturnen. Noch hatte fich die Site nicht gelegt, doch wurden ausgezeichnete Leistungen geboten, und Turner und Zuschauer wurden von diesem Theile des Festtages gleich sehr überrascht. Schluß-Gesang, Sorn und Trommeln riefen nun die Zerstreuten zusammen, der Rückzug wurde angeordnet, und die Mehrzahl des Zuges, denn Alle konnten nicht mehr zusammengebracht werden, oder waren für den langen Marich zu ermüdet, zog nun unter Mujik und Trommelichlag durch Barlem die 3. Avenue, 20. Strafe, 4. Avenue, Unionpart, dann den Broadway herab zur Canalstraße in die Turnhalle. Allen Theilnehmern wird dieser Tag, trot Site und Anstrengung, unvergeflich bleiben.

Dien ftag, ben 6. September.

Es ift fein Traum, der Jugend Streben, Das um die höchsten Sterne ringt, Und all' das schöne Erdenleben Mit Riesenkraft ans Herz sich zwingt.

Dienstags sammelten sich die immer ruftigen Turner auf's Neue in ihrer Salle ; es galt diefes Mal, dem Sternenbanner zu huldigen und unferen amerikanischen Behörden die Wesenheit der sozialistischen Turnvereine zu ertlären, um Vorurtheile zu zerftören; darum zogen fie um 9 Uhr Morgens durch den Broadway zur City Hall, den Mayor und Common Council zu begrüßen. Vor dem Stadthause wurden fämmtliche Fahnen vor ihnen aufgestellt, dann zogen die Turner in Abwesenheit des Mayors vom Chief of Police, Mr. Matsell, eingeladen, paarweise in die City Hall New Yorks. Im Covernors Room eingetreten, hielt der bisherige Vorsiger des Vororts dahier, Raufmann, eine furze Unrede in englischer Sprache, worin er nach Andeutung der Entstehung und Wesenheit der Turnvereine, ihr Streben nach allgemeiner Freiheit, Beilighaltung und, wenn es Noth, Bertheidigung der Grundgesetze ber Bereinigten Freistaaten Amerikas befräftigte, und schloß, die Hoffnung aussprechend, Mr. Matsell tonne seine Zufriedenheit den Turnern dahier nicht verjagen. Rachdem Mr. Matjell diejes bejaht, bejahen die Turner die Bildniffe der Gründer diefer herrlich aufblühenden Freistaaten, den Schreibtisch Washington's ic., als der Mayor dieser Weltstadt, Bestervelt, tant und vom Chief of Police dem Committee-Mitgliede Gould vorgestellt wurde. Nach einigen freundlichen Worten deffelben an Gould zogen die Turner aus der City Sall ab durch den Part, Chathamftreet, Bowern, Grandstreet und den Broadway gurud, gur Salle in Canalitreet. Der Auszug nach dem Ernstallpalast geschah in einzelnen Abtheilungen, und erft der Abend versammelte wieder Alle in den Räumen des großen Bowery-Theaters. Die erste Abtheilung der Borftellungen waren 9 Pyramiden (Schaubau), mit und ohne Bewegung, geleitet von dem seitherigen Turnwart Fr. Dengler und ausgeführt bon New Yorker Turnern und Turngöglingen. Raschheit der Ausführung, Geschmack und Kühnheit machten dieselben zu einer ber glanzendften Erscheinungen in diefer Art. Dann folgte die Aufführung des bekannten Singfpieles "Preciofa", ausgeführt zur Zufriedenheit der zahlreichen Buhörerschaft von Mitgliedern des New Norfer Turnvereins und ihren befreundeten Damen. Die Mufit, vom Turner Beinede geleitet, und die Chore, ausgeführt vom Socialreform- und Turnverein dahier, fanden die pollite Anerkennung. Den Schluß dieser Abendunterhaltung bildeten die plastischen Borstellungen von sechzehn befannten Gruppen, durch mehrere Mitglieder des New Porfer Turnvereins, unter Leitung des Turners Stoppel, welche in ihrer Reinheit und Vollendung durch feine Leistung dieser Art übertroffen werden kann. Erst um Mitternacht zerstreute man sich in die Wohnungen, oder kehrte noch einmal zur sast nie verlassenen Halle zurück.

Mittwoch, den 7. September.

Weg von der Bücher todtem Staube, Bon ichniddem Jagen nach Gewinn; Aus Eures Jugendkranzes Laube Gebt, Brüber, nicht ein Blattchen hin! Uns wölbt sich hell der himmel droben, Uns grünt und duftet das Gefild, Und froh ift unsere Bruft gehoben Bom Lebenshauch, der uns umquistt.

Mittwoch Morgens sammelten sich die Turner abermals zum Zuge; ein Turngang in's Freie auf die Höhe von Nord Hoboken war das Ziel. Gegen 10 Uhr zogen die Turner und Turnzöglinge von der Turnhalle zur Canalstreet-Ferry, nach heiterer lebersahrt Empfang in Hoboken durch die dortige Schühen Compagnie mit ihrer Musik, dann Zug durch Hoboken nach dem erwählten Lagerplah, an einem Waldabhang. Daselbst angekommen sand ein allgemeines Sichgehenlassen statt, wo, wie ein amerikanisches Blatt sich ausdrückt: man zwischen Gesang, Unterhaltung, ghmnastischen (turnerischen) Spielen, Essen und Trinken allenthalben "Brüder, Turner, Gesundheit, lang Leben zc." hörte. Daß uns die alles Leben verschönernden Damen nicht ausgeblieben, versteht sich. Nach einem der heiteren Waldnatur gewidmeten Tage rief das Horn des Turnwarts zum Anstellen und Rückzug.

Um Abend schloß ein Ball im Apollo-Room das eigentliche Fest, welcher in größter Heiterkeit in den Tag dauerte, da er erst des anderen Morgens um 7 Uhr zu Ende ging.

Donnerstag, den 8. September.

So lebet wohl in Heil und Glück, Doch denkt in Lieb' an uns guruck!

Der Abschied Einzelner, wie ganzer Bereine, füllte nun den ganzen Tag mit herzlichen Abschiedsscenen. Den am Abend noch Zurückgebliebenen wurde abermals ein kleiner Ball in der Turnhalle gegeben, der erst um 4 Uhr Morgens endete.

So schloß das erste allgemeine Turnsest in New York, gewiß zur Zufriedenheit der Meisten, denn kein Ort bietet wohl, besonders der Ortsverhältnisse (Locale) wegen, solche Schwierigkeiten, wie gerade New York, dabei die drückendste Sonnenhise während der ganzen Daner des Festes, doch

Db's regnet oder fcneit, ob die Sonne fticht Das fummert den ruftigen Turner nicht.

Noch einen berglichen Dankesruf an all unfre lieben Gafte und ber Bunfch eines freudigen Wiedersehens. Gut Beil!

Während des Festes in New York, durcheilte die Vereinigten Staaten eine Ausschrung des Bundesvororts, zur Unterstützung der Turner in New Orleans, die mit der übrigen Bevölkerung der Stadt durch das entsetzliche Büthen des gelben Fiebers in die bitterste Noth gerathen waren. Selbstverständlich wurde den nothseidenden Turnbrüdern Hilse in reichlichem Maaße zu Theil und es bildet der Eiser und die Opserwilligkeit, mit welchen in den verschiedenen Vereinen sür den Zweck gearbeitet wurde, ein erhebendes Beispiel turnerischen Gemeinsinnes. Besser als alles andere spricht der Ausrus des Vororts selbst, er lautet:

Unfforderung

für Unterftütung unferer Turebruder in Rem: Orleans.

Es wird den meisten Bereinen wohl nicht unbekannt sein, in welch einer schrecklichen Beije jene Spidemie, die den füdlichen Gegenden diefes Continents heimisch ift, das gelbe Tieber genannt, zur Zeit in New-Orleans herrscht. Roch nie ift diese Best bort mit einer größeren Buth aufgetreten, noch nie raffte fie mehr Opfer hinweg als in diesem Sommer, noch niemals war deshalb die Noth und das Elend fo groß, und schleunige Silfe um fo nöthiger als jest. - Bon einer Bevölkerung von 140,000 Seelen find jest nur noch circa 70,000 vorhanden, und tropbem daß jeder, der nur irgend die Mittel auftreiben fann, den Ort des Schreckens und des Todes zu verlaf. fen, fich entfernt, mithin die Bevölkerung fich dadurch schon bedeutend berringert, wuthet das gelbe Fieber bennoch mit einer Wuth und Furie fort, desgleichen kein Beispiel in den Annalen von New-Orleans zu finden ift. -Alle 5 Minuten ftirbt dort einer. - Borzugsweise aber find die Opfer jene Bewohner, die noch nicht acclimatifirt find, unter welchen wir mehrere Taufend Deutsche gahlen. - Die Bluthe aber und der Rern der deutschen Bevölkerung von New-Orleans ift concentrirt in den beiden daselbst befind. lichen Turn-Bereinen. - Im Namen ber Sumanität, sowie bes socialen Princips, welches alle Turn-Vereine wie deren Mitglieder mit einander berbindet, fordern wir alle Vereine dringend auf- nach Kräften und fo schnell wie möglich unfern hilfbedürftigen Turnbrüdern in New-Orleans Unterftühung zuzusenden. Bon Cincinnati aus wurden bereits \$50.00 und von New Nort \$76.00 hingefandt. Möge jeder einzelne Berein thun, fo viel ihm

irgend möglich und dadurch zeigen, daß das Wort "Bruderliebe" nicht blos ein leerer Schall fei, sondern sich zur "rettenden That" gestalte.

Wir ersuchen die zu übermachenden Unterstützungsgelder dirett an die beiden in New-Orleans befindlichen Turn-Bereine zu senden, unter der Adresse:

The Social Turnverein, Bost Office, New-Orleans.

Der Borort.

In würdiger Weise schloß das Bundesjahr 1853 mit der Tagsahung in Gleveland vom 14. dis 16. September ab. In vieler Beziehung ist diese Tagsahung, deren Protofolle leider nicht gedruckt wurden, bemerkenswerth. Die Organisation des Bundes erhielt durch die Kreiseintheilung eine andere Grundlage, ohne daß dieselbe jedoch den gehegten Erwartungen hinsichtlich einer Bereinsachung der Arbeiten des Bororts entsprochen hätte. Der Thätigkeit der Bereine aus geistigem Gebiete wurde eine bestimmte Richtung gegeben, durch Beschlüsse, "nach welchen sie angehalten wurden, sür die Erzichtung und Ausrechterhaltung sreier, alle Religion ausschließender Schulen zu wirken," sowie auch "die Bildung in den einzelnen Bereinen allgemeiner zu machen, um dadurch sämmtliche Bundesmitglieder zu thätiger Betheiligung an den großen Fragen der Gegenwart zu besähigen." Und weiter wurden Bersügungen getrossen, nach welchen bei Bundessesten Preise ausgesetzt wurden sür literarische Arbeiten, Gesang, Turnen, Schießen und Fechten.*)

Die Satzungen des Bundes erfuhren nur in folgenden Bunkten eine Beränderung oder Umgestaltung:

"Meldet sich von einem Orte, an dem schon ein Verein besteht, ein anderer um Aufnahme in den Bund, so hat der Vorort die Pflicht, den daselbst bestehenden Bundesverein über die Sache zu besragen, und in zweiselhaften Fällen eine Abstimmung über die Aufnahme zu veranlassen." —

- "Bei Anträgen auf Beränderung der Bundessatzungen entscheiden zwei Drittel der sämmtlichen Stimmen des Bundes."
- "Aur zwei Mitglieder des Bororts können als Abgesandte desselben zur Tagsatzung eine Vergütung der Reisekosten beauspruchen und zwar der Vorsitzer und Schatzmeister, oder deren Stellvertreter."
- "Kein Delegat kann mehr als fünf Stimmen in sich vereinigen, ausgenommen sein Berein sei zu einer größeren Stimmenzahl berechtigt."

^{*)} Soweit es mir möglich ift, werde ich im nächsten Hefte der "Jahrbücher" die Ramen der Delegaten, die in Cleveland anwesend waren, veröffentlichen und ersuche ich die Mitglieder des Bundes, die mir irgend welche Auskunft hierüber geben können, um gefällige Mittheilungen.

"Die Delegaten des Bororts sind auf der Tagsatzung nicht stimmberechtigt und können nicht Vertreter einzelner Vereine sein."

Die Nebengesetze und die Bestimmungen über das Bundesorgan wurden ebenfalls der Hauptsache nach unverändert beibehalten. Die Eintheilung des Bundes in Kreise wurde durch solgende Verfügungen bewerkstelligt:

Bur Erleichterung des Geschäftsverkehrs und zu einer innigeren Berbindung der Bereine wird der Bund in folgende Kreise eingetheilt:*)

Rordfreis: New York, Massachussetz, Vermont, New Hampshire, Maine, Connecticut und Rhode Island. (Der Kreis umsaßt gegenwärtig folgende 13 Vereine: Albany, Boston, Brooklyn, Bridgeport, Bussalo, Hartsord, Harlem, New Haven, New York, Providence, Rochester, Staten Island, Troy.)

Oft fre is: Pennsylvanien, New Jersey, Maryland, Delaware und Distrift Columbia. (Zur Zeit folgende 9 Vereine: Baltimore, Elisabethtown, Pittsburg, Philadelphia, Pottsville, Newark, Rahway, Union Hill, Washington.)

Mittelfreis: Ohio mit Wheeling, Indiana, Kentucky, Tennessee, Michigan. (Zur Zeit solgende 14 Bereine: Chillicothe, Cincinnati, Cleveland, Columbus, Hamilton und Roßville, Indianapolis, Louisville, Madison, Memphis, Rewport, New Albany, Shelbyville, Terre Haute und Wheeling.)

We ft t'r e i 8: Wisconsin, Jowa, Illinois, Missouri, Arkansas, Mississippi, Louisiana, Texas, Californien. (Zur Zeit 4 Vereine: Peoria, St. Louis, New Orleans, Memphis.)

Sübtreis: Virginien (ohne Wheeling), Nord-Carolina, Süd-Carolina, Georgia, Florida, Alabama. (Zur. Zeit 4 Vereine: Richmond, Augusta, Charleston, Savannah.)

Jeder Kreis hat einen Kreisvorstand, welcher bei der Tagsatzung von den Delegaten der in dem Kreise enthaltenen Vereine gewählt wird.

Der Kreisvorstand ift den Vereinen verantwortlich.

Die Pflichten der Kreisvorstände sind:

Verwaltung der Kreiskasse; Einziehung aller Vereinsgelder und Berechnung derselben mit dem Vorort; Ausmunterung und Unterstützung kleinerer Vereine; Schlichtung von Streitigkeiten, Sammlung und Uebersendung von Stimmen der einzelnen Kreisvereine bei allgemeinen Abstimmungen an den Bundesvorort; Zusammensassen der viertelzährlichen Vereinsberichte und Einsendung der Jusammensassung an den Vorort, nebst den betreffenden Originalberichten.

^{*)} Von Cincinnati beantragt.

Jeder Kreisvorstand verfügt über zwei Drittel der Quartalbeiträge.

Die Kreisvorstände haben dem Bundesvorort vierteljährlich Rechenschaft über die Verwaltung der Gelder und Bericht über ihr sonstiges Wirken zu geben.

Die Verwaltung des Areisvorstandes wird von dem nach § 25 als Areisvorstand bestimmten Vereine erwählt und besteht aus: einem Vorsiger, einem stellvertretenden Vorsiger, einem Schahmeister und zwei Schriftsührern.

Außerdem faßte die Tagfagung noch folgende bemerkenswerthe Beschlüffe:

Dem bisherigen Bundesschahmeister Peterson gebührt für die treffliche Buchführung und Verwaltung der Bundesgelder Dank.

Der Turnverein von New York soll für ein zwecknäßiges Exercier-

Den einzelnen Bereinen wird die Errichtung von Krankenkassen

empfohlen, da eine Bundestrankenkasse unzwedmäßig erscheint.*)

Es wird den Bundesvereinen empsohlen, selbst für die Anschaffung von Bibliotheken zu sorgen. Sinsichtlich einer Bundesbibliothek hat sich der Borort mit Buchhändlern in Deutschland in Verbindung zu setzen, um von benselben die Einsendung neu erscheinender Werke zu erlangen.

In Bezug auf die Zwistigkeiten in Philadelphia, war das Benehmen des Borortes vollständig gerechtsertigt; der socialen Turngemeinde wird unter den jetzigen Umständen die Zulassung zum Bunde verweigert und dieselbe zur Bersöhnung mit der sozial-demokratischen Turngemeinde aufgefordert.

Den Bundesvereinen wird bringend empfohlen, für die Errichtung und Aufrechterhaltung freier Schulen (ohne Religion) zu wirken.

Jedes Jahr wird ein allgemeines Turnfest abgehalten. Den Ort bestimmt die Tagsakung.

Auf dem Turnseste werden Preise zuerkannt für literarische Arbeiten, Gesang, Turnen, Schießen und Fechten. Die Preise werden vom Borort seftgestellt und die Kosten derselben aus der Bundeskasse bestritten.

Der Vorort hat 6 Monate vor dem Turnseste einen Gegenstand für ein Gedicht und einen für eine Prosa-Arbeit auszuschreiben.

Das nächste Turnfest wird in Philadelphia gehalten.

Vorort für das nächste Jahr ist Philadelphia.

Bu Kreisvorständen werden gewählt: für den Nordfreis, New Yorf;

^{*)} Die Einrichtung einer Bundesfrankenkaffe wurde von Baltimore beantragt.

für den Oftkreis, Baltimore; für den Mittelkreis, Cincinnati; für den Bestkreis, St. Louis.

(Da vom Südfreise kein einziger Berein vertreten war, so haben die dortigen Bereine noch einen Kreisvorstand zu wählen.)

Die nächste Tagjagung kommt in Vittsburg zusammen.

Turnfest und Tagsatzung finden im September statt, doch so, daß das Turnsest der Tagsatzung vorangeht.

Die nähere Zeit bestimmt der Borort.

Die Bundessatzungen werden im Format der Turnzeitung in einer vom Vorort festzusetzenden Anzahl auf Bundeskosten gedruckt, und an die Vereine vertheilt.

Weder die Protokolle der Tagfahung, noch Auszüge aus denselben sollen veröffentlicht werden.

. Die Finanzverhältnisse werden durch folgenden Bericht des Schatzmeisters veranschaulicht:

Finang-Bericht vom 20. September 1852 bis jum 5. Sept. 1853.

Einnahmen:	Ausgaben:
Caffabestand, 20. Sept. 1852\$ 162.19 Es gingen ein an Eintrittsgeldern 84.00 " " " Duartalsbeisträgen 281.25 " " " Beitungsgelsbern 1153.07	Allgemeine Bundesausgaben \$ 94.07 Ausgaben für die Zeitung 1053.78 """das Turnbuch 503.00 Cassabestand am 5. Sept. 1853 . 116.05
### ### ##############################	\$1766,90
## Beitungsgeleer 383.56 ## Gelber für Turn= bücher 81.91 Borräthige Turnbücher: 720 Ex. à 75 Cts 540.00	
\$1225.52 Davon gehen ab die noch rück- ständigen Schulden fürs Turnbuch \$118.00	

Die Zeitung warf exclusive der Berluste einen Reinertrag ab von\$200.98

Rem Dort, 5. September 1853.

B. M. Peterhon, Bundesschatmeister.

Die Tagjatung beschloß ferner, einen Aufruf an die Bundesvereine zu erlassen, in welchem denselben die Durchführung der gesaßten Beschlüsse an's Herz gelegt wurde. Schon am 1. Oktober besand sich dieser Aufruf in der "Turnzeitung", und zwar in folgender Fassung:

"In glänzender Weise hat sich bisher mit der Ausdehnung der TurnBereine auch der Turnzweck zu einer würdigen Höhe entfaltet und das ganze
Streben sich zu solcher Allseitigkeit aufgeschwungen, daß heute die TurnBereine nicht allein unter den entschiedensten und muthigsten Borkämpsern
der Freiheit voranstehen, sondern auch in Bezug auf sociale und allgemeine
Bildung mit Recht einen der ersten Pläte in Anspruch nehmen. Die Bewegung von 1848 brachte das Erkennen der rechten Bahn zu dem erhabenen
Ziel des Turners zuerst zum Durchbruch; die Jahre der Verfolgung reisten
das Bewußtsein zu voller Klarheit und zuerst in Amerika sprachen die verbündeten Bereine es aus, daß ihr Streben nicht allein der kräftige Körper,
sondern auch der kräftige, selbstständige, vorurtheilsfreie Geist sei und demnach das Verständniß und die
Betheiligung an allen Fragen auf politischem, socialem und religivsem Gebiete im Sinne des entschiedensten Fortschrittes ihre Aufgabe.

Die Sahungen des Bundes hatten dieses Endziel bereits im vorigen Jahre deutlich ausgesprochen und allerorts gaben sich die schönsten Bestrebungen zur Erreichung desselben während der verstossenen Monate sund. Die diesjährige Tagsahung erkannte indessen im ganzen Umsange die Nothwendigkeit, im Kampse gegen die auf allen Gebieten mehr und mehr, und besonders im "sreiesten Lande der Erde" mit unverschämter Frechheit vordringenden Rückschrittsbestrebungen unserem Streben mehr Einheit und Thatkrast und damit einen entschiedeneren Ersolg zu geben und beschloß daher, nicht nur mit aller Krast dem andringenden Sektenwesen gegenüber sür die Errichtung und Ausrechterhaltung freier, alle Religion ausschließender Schulen zu wirken, son dern auch die Bildung in den einzelnen Bereinen allgemeiner zu machen und dadurch sämmtliche Bundesmitglieder zu thätiger Betheiligung bei den großen Fragen der Gegenwart zu befähigen.

Das beste Mittel zur Bildung aber ift allgemeine und gegenseitige Be-

lehrung, und hiervon ausgehend, wird sämmtlichen Bundesvereinen die Einrichtung zweier besonderer Belehrungsabende in jeder Woche dringend au's Herz gelegt. Der eine davon soll zum Unterricht in allen nöthigen und wünschenswerthen Fächern (Sprachen, Mathematik, Länder- und Völkerkunde, Geschichte, Gesundheitslehre u. s. w.) für die Mitglieder verwendet, der andere mit Borträgen und Besprechungen über die Verhältnisse der Gegenwart und die Fragen der Zeit ausgesüllt werden.

Es versteht sich von selbst, daß die Wirksamkeit der verschiedenen Bereine in dieser Beziehung sich nach den in den einzelnen Orten vorsindlichen Kräften richten muß: doch hegt die Tagsahung, in hinweisung auf die große Bedeutung und Unausschiebbarkeit solchen Borangehens, die seste und freudige Zuversicht, daß Alle, ohne Ausnahme, mit Lust und Kraft in dieser Weise an's Wert gehen werden, auf daß wir auch im geistigen Kampse ruhmvoll in die Reihen der Borkampser des Fortschritts eintreten. Darum ohne Zaudern an's Wert!

Mit einigen Abschiedsworten an die Vereine schloß der Vorort seine Thätigkeit und er durste wohl behaupten, daß am Schlusse seiner dreijährigen Amtsdauer der Bund sich in verhältnißmäßig kurzer Zeit zu einer achtunggebietenden Stärke aufgeschwungen habe und sich in einem blühenden und vielversprechenden Zustande befinde.

Ernst und Gifer, strenges Rechtsgefühl und Begeisterung für die Sache der Turnerei fonnen dem Vororte jener erften drei Jahre (das Provisorium eingerechnet) nicht abgesprochen werden. Es war in der That feine leichte Aufgabe, den aufbrausenden und leicht entzündlichen Geift in den Turn. vereinen jener Zeit in friedlichen Bahnen zu halten und das Bundesschifflein in den sicheren Safen zu geleiten. Die Artitel in den ersten zwei Jahrgangen der "Turn-Beitung" zeigen, abgesehen von ihrer mehr ober minder vorherrschenden socialistischen Tendenz, hohe wiffenschaftliche Bildung und literarische Befähigung neben dem Bestreben, die verschiedenen Zeitsragen und Bolfsbewegungen auf dem focialen und potitischen Gebiete gum Berständniß der Bundesmitglieder zu bringen. Freilich rechnete die Redaftion oft mehr mit ihren Joealen, als mit den thatsachlich bestehenden Berhaltnissen; aber das darf noch zu ihrem Ruhme nachgesagt werden, bei aller Schärfe und Entschiedenheit der Sprache blieb ihr jede perfönliche Polemit fern und der Verkehr des Vororts mit den Vereinen war ein freundlicher und auvorkommender.

Abschiedsworte des alten Vorortes.

Bei Niederlegung unseres Amtes als Vorort des socialistischen Turnerbundes, scheint es uns Pflicht, einige Abschiedsworte an die Bundesvereine zu richten.

Bur Zeit als der Bund in's Leben gerufen und die Unterzeichneten als Borort beffelben ermählt murden, da waren es nur fehr wenige Bereine, welche dem Bunde angehörten. Die Turnerei fing erft an fich Bahn gu brechen, und fie beschräntte fich auf einige größere Städte der Union.

Bang anders verhält es fich mit unferer Sache im gegenwärtigen Augenblicke; nahe an 60 Bereine find Glieder der großen Rette, welche fast alle Theile ber Bereinigten Staaten umfaßt. Um Sudfon fowohl wie am Miffiffippi, am Allegheny-Gebirge und an den herrlichen Ufern des Stillen Meeres, haben fich die Beigjaden zusammengeschaart und arbeiten muthig an der Geltendmachung unserer Pringipien und der endlichen Berwirklichung unferes focialen Wahlipruches: Wohlstand und Bildung für Alle.

Bur Erreichung dieses 3weckes bleibt jedoch noch fehr viel zu thun übrig. Roch ift unfere Aufgabe nicht erfüllt, fie ift noch nicht zur Balfte gelöft und es erfordert die gange Rraft aller Derjenigen, welche dem Bunde angehören, wenn unfer Streben verherrlicht werden foll. Wir haben gegen innere und außere Teinde angutampfen, und gur Befampfung berfelben gehören der gange Minth und die Thatfraft des mahren Turners. Während unserer gangen Amtszeit haben wir stets der Turnerei und der Hebung derfelben unjere gange Aufmerkfamkeit geschenkt. Unsere Thätigkeit beschränkte fich nicht allein auf die Leitung der laufenden Bundeggeschäfte, fondern wir haben auch gesucht, durch Rath und Aufmunterung der Turnerei immer mehr Berbreitung zu verschaffen.

Wenn auch von Manchen angegriffen, so ist sich doch der Vorort bewußt, die Bundesangelegenheiten im Sinne der Berfaffung und gur Bufriedenheit einer großen Mehrheit der Bundesvereine geleitet zu haben. Bei Allem, was wir unternahmen, hatten wir das Wohl und Gedeihen des Bundes im Auge, und nie war es Jemandem möglich, uns von diefer Bahn abzubringen. Es wird wohl nie einer Exefutive möglich werden, zur Bufriedenheit Aller zu handeln; immer werden fich Ginzelne finden, welche Ausstellungen zu machen haben und sich mit der Art ihres Berjahrens niemals einverstanden erflären fönnen. Der Borort feste Derartigen immer eine ruhige Verfolgung feiner Aufgabe entgegen und hat am Ende die Erfahrung gemacht, daß feine Weise die rechte genannt werden mußte.

Die Tagfatung hat uns volle Gerechtigkeit widerfahren laffen, indem fie alle unbegründeten Klagen, welche gegen den Vorort vorgebracht wurden, gurudwies. Wir banten ber Tagjagung für die Unterftugung, die fie bem Vororte bei Gelegenheit des eben Erwähnten angedeihen ließ.

Es hat uns viele Befriedigung gewährt, daß die haltung unferes Organs von allen Seiten anerkannt und gewürdigt wurde. Wir glauben durch den Inhalt der Zeitung, der Turnerei wesentliche Dienfte geleistet gu haben. Hoffentlich wird sich die Turnzeitung für die Zukunst von denjenigen Turnern, welche befähigt sind, Artikel in dieselbe liesern zu können, einer größeren Unterstützung als bisher zu erfreuen haben, denn während unserer ganzen Amtszeit waren es nur sehr wenige Turner, welche Beiträge geliesert. Die kleineren Bereine sind in ihren diskutirenden Bersammlungen hauptsächlich auf die Turnzeitung angewiesen, darum muß der Inhalt derselben so gemeinnühlich als möglich sein. Wir hegen die sichere Hoffnung, daß auch der neue Borort hierin den allgemeinen Wünschen entsprechen wird.

Wir sagen sämmtlichen Bundesvereinen unseren herzlichsten Dank für die Unterstützung, welche sie uns zu Theil werden ließen, und ersuchen sie,

dieselbe nun auf den neuen Borort zu übertragen.

Mit dem Wunsche, daß Zwiespalt und Gehässigkeit nie in unsere Reihen sich einnisten mögen, um das schön begonnene Werk wieder zu zerftören, zeichnen wir

Mit Brudergruß und Handschlag

Rem york, 11. Oftober 1853.

Der Borort.

Nach der Philadelphia Tagjatung traten folgende Bereine dem Bunde bei:

Im Dezember 1851 der sozialistische Turnverein in Cleveland mit 57 Mitgliedern.

Im Januar 1852 der New Orleans Turnverein mit 110 Mitgliedern. Der sozialistische Turnverein in Philadelphia mit 27 Mitgliedern und der Columbus Turnverein mit 35 Mitgliedern.

Im März der St. Louis Turnverein mit 102 Mitgliedern. Der Lanscaster Turnverein mit 30 Mitgliedern. Der sozialistische Turnverein in Pittsburg mit 32 Mitgliedern und der sozialistische Turnverein in Yorkville mit 23 Mitgliedern.

Im Mai der Savannah Turnverein mit 40 Mitgliedern und der sozialistische Turnverein in Germantown.*)

Im Juli der sozialistische Turnverein in Elisabethtown mit 12 Mitgliedern. Der sozialistische Turnverein in Columbus mit 30 Mitgliedern (ein zweiter Turnverein daselbst) und der sozialistische Turnverein in Allegheny mit 62 Mitgliedern.

Im August der Louisville Turnverein mit 27 Mitgliedern.

Im September der New Haven Turnberein mit 30 Mitgliedern.

Im nächstfolgenden Bundesjahre, November 1852 bis zur Clevelander Tagsagung, traten bei :

^{*)} Wo die Mitgliederzahl nicht angegeben ist, sehlen die betressenden Mittheilungen in den Borortsberichten.

Im November der sozialistische Turnverein in Madison, Ind., mit 24 Mitgliedern und der Peoria Turnverein.

Im Dezember der Chilicothe Turnverein mit 13 Mitgliedern.

Im Januar 1853 der sozialistische Turnverein in Rahwah mit 12 Mitgliedern. Der Hartford Turnverein mit 42 Mitgliedern. Der Terre-Haute Turnverein mit 12 Mitgliedern und der Boston Turnverein (Wiedereintritt).

Im April der Richmond Turnverein mit 41 Mitgliedern. Der Charlefton Turnverein mit 39 Mitgliedern. Der sozialistische Turnverein in Memphis mit 30 Mitgliedern und die deutsche Turngesellschaft in Louisville.

Im Mai der Harlem Turnverein. Der Shelbyville Turnverein mit 29 Mitgliedern. Der sozialistische Turnverein in Providence mit 24 Mitgliedern und der Newport Turnverein.

Im Juni der Augusta Turnberein mit 35 Mitgliedern. Die freie Turngemeinde in Trop mit 26 Mitgliedern und der New Albany Turnverein mit 33 Mitgliedern.

Im August der Pottsville Turnverein. Der Buffalo Turnverein. Der Union Hill Turnverein und der Evansville Turnverein mit 33 Mitgliedern.

Im September der Bridgeport Turnverein mit 40 Mitgliedern und der Staten Jaland Turnverein mit 22 Mitgliedern.

Ihren Austritt erklärten wieder der Lancaster Turnverein, die Philadelphia Turngemeinde und die Newark Turngemeinde. Der Utica Turnverein löste sich aus, da er mit unüberwindlichen Schwierigkeiten zu kämpsen hatte. Die zwei in Columbus und Louisville bestehenden Vereine vereinigten sich wieder.

Neue Turnvereine, welche ihren Beitritt zum Bunde angemeldet hatten, bestanden in Chicago, Milwaufee, Williamsburg, New Britain, Logansport, Wheeling, Belleville, Davenport, Pekin und San Franzisco.

Turnlujt.

(Aus "Liederbuch für deutsche Turner!" Darmstadt 1817. Die älteste Turnsliedersammlung. Der Name des Dichters ist nicht genannt.)

Mel.; "Sier fit ich auf Rosen mit Beilchen betrangt."

Der Turner, juchei! ift ein lust'ger Gesell,

Es funkelt sein Auge

Wie unter den Blumen der silberne Quell.

Und soll er nicht luftig und wonniglich sein? Der Starke, der Kühne,

Hat wenig zu fürchten und wenig zu scheu'n!

Der Schwache, der Feige, in Nebel und Rauch Erblickt er Gespenster,

Die Schatten find Riesen, ein Bar ift der Strauch.

Mis hügel nur achtet der Starke den Berg, Den steilsten und höchsten,

Der Riese Gefahr ist dem Kühnen ein Zwerg.

Der Starke, der Kühne, wie fest und gewandt! Er bricht sich das Röslein Am schwindelnden Abgrund mit sicherer Hand.

So gibt's für den Schwachen und Feigen kein Glück, Er fürchtet das Ende,

Noch eh' er's gefostet und bebet zurück.

Der Starke, der Kühne durch Nacht und durch Graus Erspäht er sich Sterne,

Er bricht sich aus Dornen die Blumen heraus!

Im eigenen Herzen, da trägt er ein Licht, Rein Sturm mag es löschen Und Nebel und Wolfen verfinstern es nicht.

Drum hat er sein Schickfal in eigener Hand Und weiß es zu lenken,

Er hat fich das Glück an die Sohlen gebannt.

Er liebet das Leben und scheu't nicht den Tod, Wohl weiß er zu sterben,

Bit Baterland, Chr' und ift Freiheit in Noth.

Er knie't nicht vor Menschen und sürchtet nur Gott, Und thut er, was recht ist,

So scheut er nicht Hohn und scheut er nicht Spott.

Drum kann er wohl luftig und wonniglich sehn; Der Kühne, der Starke

Hat wenig zu fürchten und wenig zu scheun.

Drum ift auch der Turner ein luft'ger Gesell, Drum sunkelt sein Auge Wie unter den Blumen der silberne Quell!



Iohann Straubenmüller.



Johann Straubenmüller.

Wann immer wir die Reihe der alten Turnerpioniere, die von den ersten Jahren an bis heute das deutsche Turnwesen auf amerikanischem Boden sörderten, an unserem Blicke vorüberziehen lassen, so hastet er mit Achtung und Liebe an Johann Straubenmüller als der Besten einer, die ihre Kräste der Turnsache widmeten; nicht nur, daß er die Freiheitsbestrebungen der Zeit und die Turnerei in Wort und Schrift, in Prosa und Poesie verherrlichte und sörderte, in der selbstlosesten Weise war er auch mit Rath und That im Vereinsleben thätig, wo immer sich eine Gelegensheit bot.

Johann Stranbenmüller wurde am 11. Mai 1814 in Imünd geboren. Sein Vater, ein freisinniger Handwerker, und seine Mutter, (wie er selbst sagt) "eine liebe fromme Frau," ließen dem Sohne eine sorgfältige Erziehung zu Theil werden, wozu sich in der gewerbthätigen Fabrikstadt, die verschiedene gute Schulen und Lehranstalten besitzt, hinreichend Gelegenheit bot. Von zwölsen das jüngste Kind, war er doch das kräftigste und gesündeste. Schon srüh entwickelten sich die vielversprechenden geistigen Fähigkeiten des Knaben und er lernte mit solcher Leichtigkeit, daß er schon nach kurzer Zeit zur Unterstützung des Lehrers in der Klasse herangezogen und jedes Jahr mit einem Preise bedacht wurde.

Angeregt durch eine vielseitige Letture, wurde auch schon früh sein bichterisches Schaffen geweitt, benn mit bem neunten Jahre entstanden feine erften "Verglein". 1830 besuchte er die Privatturnschule des Kaufmanns Johannes Buhl, der später unter dem Ramen "Barbaroffa, der schwäbische Turnvater", allgemein bekannt und beliebt war. Nachdem er zwei Jahre das Lehrerseminar in Gmund besucht hatte, wurde er daselbst 1833 als Hilfslehrer angestellt. Später war er als Lehrer in Ellwangen, sowie Stuttgart, Emund und Borb a. N. thatig und unterftütte jede fortschrittliche Bewegung nicht nur in der Schule, sondern auch im bürgerlichen und politischen Leben. Auf's Neue erwachte seine Liebe zur Dichtkunft, und Hermann Kurg, der bekannte Novellift und Uebersetzer, übermittelte feine Gedichte 1840 an Lewald's "Europa", wodurch sein Rame in weiteren Literarischen Kreisen bekannt wurde. Die Jahre 1848 und 1849 fanden ihn als freisinnigen Dichter, Bolfsredner und politischen Agitator vielfach thätig. Besonders bemühte er sich, demotratische Volksvereine in's Leben zu rufen, in benen die Forderungen der Zeit einer eingehenden Besprechung unterzogen wurden. Auch ihm blieben in der Zeit der Reaktion die politischen Berfolgungen nicht erspart. Wegen angeblicher Ausruftung einer nach Baden ziehenden Freischaar, wegen Theilnahme an der jog. Reutlinger Berschwörung und wegen eines im "Schwarzwälber Boten" abgedruckten Gebichtes, in welchem die "Gesellschaftsretter" eine Aufforderung zum Hochverrath witterten, wurde er in Antersuchung gezogen, die mit seiner Entlassung vom Dienste als Lehrer und seiner Begnadigung "zur Auswanderung" endigte.

Prof. F. Vischer und Zimmermann, der Versasser des "Bauernkrieges", empsahlen ihn wiederholt, aber vergeblich, für höhere Lehranstalten in der Schweiz. 1852 rüstete er sich zur Auswanderung nach Amerika. Vorher wurde ihm noch in Stuttgart eine Stelle an einer Leihanstalt angeboten, aber der damalige Minister Duvernoh verweigerte seine Ginwilligung mit den Worten: "So lange der Straubenmüller im Lande ist, giebt's keine Ruhe." Im selben Jahre noch landete er mit Weib und Kind in Valtimore. Sein erstes war, dem Turnderein beizutreten. Für den ersten Unterhalt verschafste ihm Schnausser einige Privatstunden und nachdem seine Geldmittel erschöpft waren, nahm er eine Lehrer- und Organistenstelle an der St. Michaeliskirche an.

Zu jener Zeit war Baltimore für den freisinnigen Deutschen kein besonders angenehmer Aufenthalt und den Turnern zumal wurde der Boden von der Sklavenhalterpartei und den Knownothings so heiß als möglich gemacht. Schon beim ersten Turnfest 1852 gab es Kamps und Blut und die Zeit von 1853—1858 war geradezu verhängnißvoll für die Deutschen, besonders für die Turner. Nichts destoweniger nahm bis zu jener Zeit der Turnverein immer mehr an Ansehen und Größe zu, dis beim Ausbruch der Rebellion, am 19. April 1861, die Turnhalle von einem Pöbelhausen gestürmt wurde und die hervorragendsten Mitglieder des Vereins ihr Heil in der Flucht suchen mußten. Von diesem Schlage erholte sich der Verein nicht wieder.

Straubenmiller hielt während dieser Zeit treu beim Verein aus und bekleidete die Stelle eines Schriftsührers im Vorort, so lange sich derselbe in Baltimore besand. Manches schöne Turnlied aus seiner Feder entstand zu jener Zeit; der bekannte Komponist Lenschow setzte verschiedene der Lieder in Musik und dieselben dürsten heute noch in den Turnliederbüchern einen entsbrechenden Plak finden.

Alls treuer und entschiedener Union-Mann und als Mitarbeiter an dem freisinnigen "Wecker" und anderen ähnlichen Blättern, traf ihn besonders mit der Haß und die Verfolgung der Sessessinisten. Zwei Tage vor der ersten Lincolnwahl wurde, als er das Republikanische Hauptquartier betrat, zweimal von einem Unbekannten auf ihn geschossen, die Kugeln sehlten ihr Ziel, trasen jedoch einen nahestehenden Arbeiter, der, tödtlich getroffen, zwei Wochen darnach starb.

Im Spätjahre 1861 zog er nach Indianapolis, woselbst er als Lehrer an der deutsch-englischen Schule thätig war. Nochmals kehrte er nach Baltimore an die Zionsschule zurück, und solgte im Jahre 1863 einem Ruse nach New York als Direktor an die "Freie deutsche Schule", wo er mit sichtlichem Ersolge 13 Jahre thätig war und zur besten Zeit 790 Schüler hatte.

Im Jahre 1858 erschien von ihm das erzählende Gedicht "Pocahontas" oder "die Gründung von Virginien", welches Aufsehen in der literarischen Welt erregte und den Namen des Versassers überall in ehrenvoller Weise bekannt machte. Im Jahre 1867 erschienen seine Gedichte für die Jugend. Beide Werke sind jetzt vergriffen. Seine "Herbstrosen", die 1889 bei E. Steiger erschienen, sanden leider in Turnerkreisen nicht den Ersolg, den sie unstreitig verdienen. Der alte Turnerpionier ist heute noch in rüstiger Gesundheit und ersreulicher Geistessprische unter uns thätig.

Johann Straubenmüller blickt auf ein langes, dem Fortschritte, der Poesie, der Turnerei, dem Deutschthum und vor allem der Jugenderziehung gewidmetes Leben zurück. Ich schließe diese Stizze mit dem Wunsche, daß es ihm noch recht lange vergönnt sein möge, sein reiches Wissen und Können diesen Bestrebungen zu widmen.

Wilhelm Vogt.*)

Wilhelm Bogt war das Urbild eines ächten und wahren Turners der vor-48er Periode Deutschlands; von fräftiger, imponirender Gestalt, war er in allen Leibesübungen wohl ersahren, ein fühner, gewandter Turner und ein ebenso gefürchteter Ringer und Fechter, dabei ein angenehmer, fröhlicher Gesellschafter, ein treuer Freund, ein tüchtiger Zecher und ein für das Vaterland und die Freiheit begeisterter Mann.

In Hanan am 11. Juli 1823 geboren, erhielt er daselbst seine Schulbildung und erlernte später das Juweliergeschäft. Schon früh schloß er sich dem Hanauer Turnverein an, welcher zu jener Zeit, unter dem tüchtigen Turnwart August Schärtner, zu den besten der damaligen Turnvereine gehörte. Nachdem er ausgelernt hatte, zog ihn sein Wandertrieb nach dem schwabenlande, wo er in verschiedenen Städten, meistens aber in Pforzheim, arbeitete. Sein Ruf als einer der tüchtigsten Turner war über ganz Süddentschland verbreitet und bei den Turnsesten in Heilbronn, Mainz, Offenbach u. s. w. trug er stets einen der ersten Preise davon. Manches

^{*)} Den Turnern Henry Miller, Louisville, und Felix Reifichneider, New York, besten Dank für freundliche Mittheilungen.

tühne Wagniß knüpft sich an seinen Namen, und seine Unerschrockenheit an ben Geräthen kannte keine Grenze. So erzählt man sich von ihm, daß er bei einem Turnsest in Hanau, nachdem er den hohen Klettermast erklommen, auf dem an der Spize des Mastes besindlichem Kreuz in tadelloser Haltung einen Handstaud aussührte, in dieser Stellung den Griff plözlich löste und den Kopf nach unten, mit ausgestreckten Armen, die Beine schnell um den Mast schlingend, pseilschuess, zum Schrecken der Zuschauer herabglitt; einen Fuß vom Boden brachte ihn ein sester Griff zu einem plözlichen Halt. Andere tollkühne Turnstücke wurden von ihm erzählt, die natürlich nicht versehlten seinen Ruf allenthalben zu verbreiten.

Im Jahce 1846 siedelte er nach Franksturt a. M. über; dort erwarb er sich im Turnverein, seiner Ringsertigkeit halber, den Ramen "der Schmetter", weil er beinah ausnahmslos jeden Gegner zu Boden "schmetterte". Seine schöne Tenorstimme, sowie sonstige gesellschaftliche Eigenschaften machten ihn zum Mittelpunkt zahlreicher Kreise. In Franksurt wurde ihm von der hessendarmstädtischen Regierung die Turnlehrerstelle in Darmstadt angetragen, die er aber aussichlug, weil er, wie er sagte, sein Geschäft, das ihn in seinen alten Tagen zu ernähren habe, nicht vernachlässigen wollte.

Schon vor dem Jahre 1848 machte er sich durch seine Agitation für die freiheitlichen Bewegungen und besonders durch das Bertheilen von fortschrittlichen Blättern und Flugschriften bei der Polizei verdächtig und unbestiebt. In Frankfurt war es auch, wo er von Schärtner dem alten Jahn mit den Worten vorgestellt wurde: "Jahn, das ist auch Einer von den Meinen," und Jahn erwiederte: "Wenn es Einer von den Deinen ist, so ist es auch Einer von den Meinen."

Schon im Frühjahr 1848 konnte es Bogt in Frankfurt nicht mehr aushalten und als ein reicher Frankfurter Bürger, der seinen Sohn nach Amerika schieken wollte, um dort Land anzukausen, ihm den Borschlag machte, als Theilhaber und Berather mit nach Amerika zu gehen, willigte Bogt ein und beide machten sich, mit reichen Geldmitteln ausgestattet, auf die Reise. Am Abend des 25. Mai 1848, kurz vor der Abreise, wurde zu Ehren Bogt's von der Hanauer Turnerschaft eine Festlichkeit veranstaltet, welcher auch Jahn beiwohnte. Dieser schrieb dort im Kreise der Turner für Bogt solgendes Stammbuchblättchen:

> "O Freund von vielen biedern Brüdern, So zieh' den froh zum neuen Heimathort, Es folget Dir bis in den fernsten Ort Der Segenswunsch von vielen braven Brüdern.

Frei willst Du ferne von uns leben," Wohlan der Freiheit bist Du werth!

Frisch hast Du allezeit Dich hier bewährt. Und draußen auch wirst Du nach Turner Wahlspruch leben.

Dann fromm auch wirst die Pflicht Du üben, Die Noth zu lindern, stets die Hände reichen. D, lebe wohl! und folg' stets Deinem Willen, Bleib Freunden treu und sost wie beutsche Eichen."

> Hanau, den 26. Mai 1848, zu Mitternacht. Fr. L. Jahn.

Bogt und fein Genoffe landeten in New Nort; dort wurde ihnen gerathen, nach der "neuen" Stadt Chicago zu gehen, wohin denn auch die beiden Ankömmlinge ihre Schritte lenkten. In Chicago angekommen, wollten unferen Reisenden jedoch die vielen "Wafferlöcher", wie fich Vogt später ausdrudte, nicht gefallen und, da Bogt's Reifegefährte an Beimweh litt, fo trennten fie fich. Boat reifte nach Louisville und sein Genoffe tehrte nach Deutschland gurud. In Louisville grundete Bogt ein fleines Geschäft und auch gleich mit einigen bort anfässigen, jungen Deutschen einen Turnverein, welcher jedoch nur von furzer Dauer war. Das richtige Material fand fich erft 1850 gufammen. Der Louisville Turngemeinde gehörte er Zeit feines Lebens an und mit Rath und Beispiel forderte er alle körperlichen und geiftigen Beftrebungen. Erwähnt murde früher schon, daß er bei dem Cincinnati Turnfeste den ersten Preis, ein prächtiges, filberbeschlagenes Trinfhorn, erhielt. Diefes, mit dem Stammbuchblatt von Jahn, wird noch heute von seiner Familie als theures Andenken in Chren gehalten. Während des Bürgerfrieges war er eine Zeit lang Suttler des 6ten Kentuch Auf.-Reg. Sein Juweliergeschäft verkaufte er später und trat als Theilhaber in die "Phonix Brauerei" ein: doch war dieses ein schlimmer Schritt für ihn, fein sonst so fräftiger Körper begann zu fiechen und mit allen Anzeichen einer bevorstehenden, schweren Rrantheit veräußerte er seinen Untheil an der Brauerei und kaufte in der Nähe von Louisville eine Farm. Doch auch das Landleben fraftigte ihn nicht mehr; er ftarb am 16. September 1871, allgemein geachtet und verehrt von einem großen Kreise warmer Freunde, ein ächter Turner und wackerer Streiter im Gebiete geistiger Freiheit und Aufflärung.

[—] Leben ist Bewegung, Bewegung ist Kraft, Kraft ist Gesundheit. Wo niemals die Bewegung in Stocken versetzt oder gelähmt wird, da wird also Leben, Kraft und Gesundheit sein. (Dr. M. Kloß.)

[—] Mit der Forderung des Schönen im Turnen hängt in einer Beziehung der Grundsatz der Alseitigkeit turnerischer Ausbildung zusammen. Einseitigkeit ift weder schön, noch macht sie schön. (A. Maul.)

Curnlied.

Don Johann Straubenmüller.

(Diejem Gedichte murde der dritte Blat bei dem Bundesturnfefte 1854 guerfannt.)

Steht auf ihr alten Recken In unbesiegter Krast! Entsessle beine Schrecken Du beutsche Ritterschast! Sprengt an, sprengt zum Turniere, Zeigt euer Helbenspiel! Es flattern die Paniere, Und golben winkt das Ziel!

Wir wollen Ritter werden Und Helden froh und frei, Denn Helden braucht's auf Erden Und Kämpfer mancherlei. O laßt uns drum erneuen Die alte Heldenzucht!
Daß Männer draus gedeihen Bon riesenhafter Wucht!

Den edlen Geistesrittern Gewidmet Herz und Arm, So hauen wir zu Splittern Geistloser Feinde Schwarm. Hei! unfre Banner wehen! Wir geh'n in Kampf und Streit Für alle Kraftideen Der vielbewegten Zeit!

Und erst wenn wir geworden Ein eisernes Geschlecht Und als ein Heldenorden Gefämpst für freies Recht; Erst dann wenn wir errungen Dem Geiste freie Bahn: Jit Turnerei gelungen! Auf, Turner! Frisch voran!

Die Turnvereine des A. Am. Turnerbundes 2c.

Die Couisville Turngemeinde.

Schon vor der Gründung diese Vereins bestand in Louisville, 1849, ein Turnverein, derselbe scheiterte jedoch, wie ähnliche deutsche Unternehmungen jener Zeit, an der Ungunst der Verhältnisse und löste sich nach kurzer Zeit wieder aus. Es war einem Schlag tüchtiger junger Leute vorbehalten, deren Namen schon in Deutschland als Turner einen guten Klang hatten und die das Geschick in Louisville zusammensührte, einen Turnverein in's Leben zu rusen, der, wie eine deutsche Siche, start und frästig gedieh und allem Mißgeschick Trotz bietend, heute noch einen ehrenvollen Plat in der Reihe der Vereine des Turnerbundes einnimmt.

Aus der wechselvollen Geschichte der ersten Jahre des Vereins entnehme ich folgendes:

Die Gründung fand am 2. September 1850 statt. 25 bis 30 jüngere Leute, unter ihnen W. Stängel, W. Vogt, H. Miller, Chs. E. Franke, W. Elwang und andere, die in der deutsch-amerikanischen Turnerei sich ebenfalls einen ehrenvollen Namen errungen haben, vereinigten sich in dem Lokale der Wittwe Freihöser, 311 West Marktstraße, zu dem Zwecke und wählten als ihren ersten Vorstand, zum 1. Sprecher W. Stängel, zum 1. Turnwart W. Vogt und zum Schristwart Chr. F. Franke.

Von der Energie jener "jungen Lente" giebt die Thatsache Zeugniß, daß sie kurz nach der Gründung des Bereins in allem Ernste daran gingen, sich eine eigene Turnhalle zu erwerben. Auf dem leeren Plate hinter oben erwähntem Lokale, welches übrigens später einem Gebäude der American Expreß Compagnie weichen mußte, wurde "aus Brettern" die erste historische "Eigene Halle" auf amerikanischem Boden gebaut. Die Mittel dazu hatte Wittwe Freihöser bereitwillig vorgeschossen; die "Halle" kan auf \$250 zu stehen und wurde nach und nach vollständig abgezahlt. Unter entsprechenden Feierlichkeiten fand im März 1851 die Einweihung statt. Im Oktober desselben Jahres wurde dem Verein von einem zu dem Zwecke gegründeten Turnschwestern Verein eine Fahne geschenkt, welche in der Washington Halle (jeht Kuser's Hotel) von Fräulein Emma Judd überreicht wurde.

Ein größeres Turnsest seierte der Verein am 28. Juni 1852 auf Stein und Zint's Farm an der 18. Straße, bei welcher Gelegenheit 25 Mitglieder der Cincinnati Turngemeinde und Turner von New Albany als Gäste zugegen waren. Dem Turnerbunde trat der Verein im August desselben Jahres bei. Daß er bei Gelegenheit des Bundesturnsestes in Cincinnati den ersten Preis erhielt, wurde früher bereits erwähnt.

Die erste Turnhalle war bald für den kräftig ausblüchenden Verein nicht mehr groß genug und er sah sich genöthigt, wieder ein größeres Lokal an der Ecke der Alley- und Marktstraße, zwischen 4. und 5. Str., zu miethen, um von da nach der bereits erwähnten, Herrn Fritz gehörenden Washington Halle zu übersiedeln. Zugleich wurde eine Gesangssektion im Verein gegründet.

Auch eine Turnschule hatte der Verein zu jener Zeit, in welcher circa 30 Knaben von Mitgliedern des Bereins Turnunterricht erhielten. Bemerkenswerth sind solgende Worte über Turnschulen in dem ersten Vierteljahrsbericht des Bereins vom derzeitigen Sprecher E. Franke, er schrieb: "Die Ersahrung lehrt uns, daß solche Anstalt besser einem sähigen Manne als Lehrer und Leiter gänzlich übergeben und diesem überlassen wird, sich durch die betressenden Beiträge sür Mühe und Zeitopser bezahlt zu machen, soll anders der Zweck, tüchtige Turner heranzuziehen und der Sache Ausdehnung und Geltung zu verschaffen, erreicht und zugleich den Ansorderungen der Eltern und den Wünschen der Knaben genügt werden. Es braucht ossender eines durchaus qualisszirten Leiters in der Person eines unterrichteten, der englischen Sprache mächtigen, praktischen Turners, soll die Turnerei unter den Amerikanern sessen Fuß sassen."

Während nun die Louisville Turngemeinde sich nach außen einen beneidenswerthen Rus erwarb und tüchtige Kräste von anderen Städten anzog, trat, wie das zu jener Zeit nichts ungewöhnliches war, eine Anzahl (12) Mitglieder aus und gründeten die Louisville Turngesellschaft, die ebenfalls dem Bunde beitrat. Troh des Absalls rüstete sich die Turngemeinde, mit Turnwart Bogt an der Spize, zur Feier des westlichen Bundesturnsestes, welches am 29. Mai 1853 daselbst stattsand und nicht allein für die Turngemeinde, sondern auch sür die Stadt Louisville im Allgemeinen, so günstig aussiel, daß es vielsach als Ursache angesehen werden dars, daß sich so viele deutsche Einwanderer zu jener Zeit daselbst niederließen.

Denkwürdig in diesem Jahre ist eine von 14 Mitgliedern der Turngemeinde nach Madison, Ind., unternommene Turnsahrt, die wohl zu den bedeutendsten Fußpartieen dieser Art zu zählen ist, die von Turnern in Amerika geleistet wurde.

Nachstehende Zeilen über die weitere Geschichte des Vereins sind wörtlich einer Schrift "Federzeichnungen aus dem deutschen Vereinsleben der Stadt Louisville" von C. Neumeyer entnommen, für deren Uebermittlung ich Turner Heinrich Miller zu Danke verpflichtet bin. In denselben heißt es:

Im April des Jahres 1854 wurde von der Turngemeinde, der vom Frühjahre 1853 an bis zu genannter Zeit benütte, dem Herrn Dr. Caspari

gehörige Turnplat, welcher an ber Ede ber zweiten und Cheftnut Strage gelegen war, und woselbst auch eine amerikanische Rlaffe turnte, aufgegeben, und ein Gebäude an der Weftseite der Floydstraße, zwischen Markt und Main gelegen, gemiethet. (Das Gebäude eriftirt jest noch und ift als No. 68 bezeichnet.) In dem unteren Stockwerke wurde eine Wirthschaft eingerichtet und in den oberen Stodwerten befand fich ein Berfammlungs. Saal und ein Bibliothef-Zimmer. Zugleich wurde auf einem unbenütten Bauplate, ungefähr 30 Fuß von dem Wirthschaftsgebande gelegen, ein aus Brettern errichteter, bedeckter Turnplatz gebant. Bu diefer Zeit hatte das fociale und geistige Leben der Deutschen in Louisville einen Söhepunkt erreicht, wie er vielleicht in feiner anderen westlichen Stadt gu finden war. Es war ber Zeitraum, wo Rarl Beinzen, Domschke, Bürgeler und der Apotheter Stein zc. eine Bereinigung aller freifinnigen Deutschen in den Bereinigten Staaten ju einer Partei anftrebten, und Beschluffe faßten, welche in einer fog. "Louisviller Platform" niedergelegt waren, die im ganzen Lande Aufsehen erregten. (Diese Beschlüffe maren, nebenbei gesagt, in der Hauptsache Das, mas die Turner der Bereinigten Staaten heute in ihren prinzipiellen Beschlüssen anftreben.) Diese Platform wurde auch in die englische Sprache übersett, und rief einen gewaltigen Sturm gegen die freifinnigen Deutschen hervor. Es war ein Attenstück, welches der neugebackenen Anownothing. Partei gerade in die Hände arbeitete, wobei natürlich die Turngemeinde als eine anerkannt freisinnige Gesellschaft am meisten zu leiden hatte.

Von dieser Zeit an, kurz nach dem Umzug der Turngemeinde an die Flopdstraße, für einen Zeitraum von ungefähr vier Jahren, hatte dieselbe seit ihrem Bestehen unstreitig die schlimmste Periode durchzumachen. Aber auch die geistige Blüthezeit des deutschen Lebens in Louisville war sast völlig vernichtet und die Ritter der geistigen Taselrunde zerstreuten sich nach allen Weltgegenden.

In dieser Periode war kein Picnic, feine Turnfahrt und fein Ball vor den nativistischen Störenfrieden sicher, obgleich dieselben sehr oft mit blutigen Köpfen heimgeschickt wurden.

Bei aslen diesen Belästigungen war es aber ersichtlich, daß sich das innere Verhältniß der Gemeinde um so besser gestaltete.

Ms aber im Januar 1858 die Bretter-Turnhalle durch Fener zerstört wurde, welches, wie man allgemein annahm, absichtlich angelegt worden war, wobei nicht allein die Turngeräthe, sondern auch die meisten Bücher der Gemeinde von ihrem ersten Bestehen an, mitverbrannten, entschloß man sich, ein anderes Lokal zu beschaffen.

Und da in diefer Zeit eine fatholische Rirche, an der Jeffersonstraße,

zwischen Preston und Jackson gelegen, seilgeboten wurde, so erwarb man dieselbe und veränderte sie in dem unteren Stock zu einer Wirthschaft und Lesezimmer, und der obere Stock wurde zu einem Versammlungslokal, nebst einer kleinen Wohnung hergerichtet. An dassende des Eigenthums, an die Alley angrenzend, wurde aber auch gleichzeitig ein einstöckiges Backseingebäude, ungefähr 50 bei 100 Fuß messend, errichtet, welches zu Turnzwecken verwendet wurde. Dieses Eigenthum wurde am 25. Dezember 1858 unter zahlreicher Verheiligung deutscher Vereine und des deutschen Publikums überhaupt eingeweiht.

Aber auch an diesem Plate war für die Turngemeinde noch keine ruhige Beit gekommen. Giner der schlimmften Tage in der Geschichte der Turngemeinde jener Zeit war der Pfingstsonntag des Jahres 1859. Un diesem Tage wurde in der Rähe des Blinden-Instituts, etwa drei Meilen von der Stadt, von der Turngemeinde ein Volksfest veranstaltet, woran auch der Gefangverein "Liederkranz" und noch einige andere deutsche Bereine Antheil Auch August Willich, der Redakteur des damaligen "Cincinnati Republikaner", war zu diesem Feste eingeladen, um eine Ansprache zu halten. Schon zu Anfang des Festes waren, wie bei früheren derartigen Gelegen. heiten, eine Angahl Raufbolde angelangt, welche fich hin und wieder Sto-Aber erft am Abend, nachdem die Störenfriede schon rungen erlaubten. einmal vom Festplake getrieben waren und die Turner als die Letten den Plat verlaffen hatten, und eben in den Stadttheil, Butchertown genannt, einmarschiren wollten, wurden fie von der vorher verjagten Bande, welche fich durch ein gleichgefinntes Element verftärkt, und hinter Fenfterläden, Bausgangen und Tenzecken postirt hatte, mit einem Steinhagel und mit Gewehr- und Biftolenschüffen empfangen, und es ift unerklärlich, daß außer einigen leichten Verwundungen kein größeres Unheil angerichtet wurde. Unbewaffnet, wie die Turner waren, beorderte Willich dieselben zum Rückjuge, und erft fpater gelang es benfelben, auf Ilmwegen die Stadt und bie Turnhalle zu erreichen. Aber noch an demfelben Abend wurde unter Angriff eines berüchtigten Dr. Gillpin ein Angriff auf die Turnhalle gemacht. Der Verwalter und einige anwesende Turner mußten flüchten, und alles, was nicht nagelfest war, wurde zertrümmert. Bon dieser Zeit an wurde für die Dauer einiger Wochen in der Turnhalle jede Nacht eine bewaffnete Wache stationirt, um etwaige Angriffe zu vereiteln.

Nach und nach wurden diese Gewaltakte selkener, und obgleich der Turngemeinde durch die seit Jahren sortgesetzten Störungen gerade kein allzugroßer materieller Schaden erwuchs, so hatten doch die inneren Verhältnisse, durch Verluste von guten Mitgliedern, die der Stadt Louisville den Kücken kehrten und sich in anderen Städten niederließen, sehr gelitten,

und es ersorderte die größten Anstrengungen der übriggebliebenen Mitglieder, den Schaden so viel als möglich auszubessern und eine bessere Organisation zu erzielen.

So nahte die ewig denkwürdige Periode, die Zeit des Rebellionsfrieges, heran. Die Knownothing-Wirthschaft hatte ein Ende und machte vernünftigeren Ansichten Plat, und sogar das frühere Parteiblatt der Knownothings konnte nicht umhin, den Deutschen hie und da Lob zu spenden.*)

Der sozialistische Turnverein von Elisabethtown, 27. 3.**)

Dieser Berein, seiner Zeit einer der rührigsten im Bunde, wurde am 11. Juni 1852 in John Weimann's Lotal, Ede Jersey und Jefferson Straße, gegründet. Bier Wochen nach jeiner Gründung trat er dem Bunde bei mit folgenden Mitgliedern: Beinrich Frick (Sprecher), Rudolph Rofenstein (Schriftwart), Fr. Arzt (Säckelwart), Ph. Mohr, Kl. Wack, Hr. Müller, Rl. Edert, S. Finck, G. Berbert, E. Kramer, Mich. Rerter und 5. Mojer. Elf weitere Kandidaten hatten fich zu jener Zeit schon angemeldet, was dem Schriftwart, welcher den ersten Bericht an den Vorort schrieb, zu der Neugerung veranlagte: "Das ist allerdings für einen Ort wie der unfrige — der bei etwa 7-8000 Einwohnern 7 Kirchen und außerdem noch 3 Gemeinden gählt, die jede eine Rirche zu bauen an's Werk gehen und wo uns die größten Sinderniffe und zwar eben von denen, die fich am meisten für unsern Zweck intereffiren sollten, d. i. von Deutschen, in den Weg gelegt werden - ein ganz erfreuliches Zeichen und wird nicht versehlen, unfern Muth und unfere Ausdauer, in dem Kampfe, dem wir entgegen gehen, au stärken."

Der erste Turnplat des Vereins war in Lohmüller's Holzhof; auf demselben Platze steht heute die eigene Halle des Turnvereins "Vorwärts." Die Geräthe hatten sich die Gründer selbst gezimmert und im Freien in den Boden gegraben.

Im Jahre 1853 wurde dem Verein eine von Frauen und Jungfrauen gestistete seidene Fahne (amerikanisches Banner) zum Geschenke gemacht. Bei Gelegenheit eines Turnseites, im Frühjahr 1854, bei welchem eine große Anzahl New Yorker Turner unter ihrem Turnwarte Karcher anwesend waren, kam es mit den Rowdieelementen des Orts zu einem ernstlichen Zusammenstoß, an welchen sich heute noch die älteren Bürger lebhaft erinnern.

^{*)} Die Forts, dieser interessanten Vereinsgeschichte gehört einer spätern Zeit an.
**) Turner Frik Clauß meinen Dank für diesbezügliche Mittheilungen.

Bei Ansbruch des Bürgerkrieges ging der Berein wegen Mangel an Mitgliedern ein. An seine Stelle trat der Turnverein "Borwärts", in dessen Besitz auch die Fahne nach verschiedenen Irrsahrten überging.

Der sozialistische Turnverein in Norkville.

Unterm 30. März 1852 machte der Borort den Bundesvereinen folgende Mittheilung:

"Den Bundesvereinen zeigen wir hierdurch an, daß sich in Jorkville (eine Stunde von New York) ein socialistischer Turnverein gebildet; derzelbe zählt jetz 23 Mitglieder, und man glaubt, daß sich obige Zahl in der kürzesten Zeit verdoppeln wird. Unterm 20. d. M. ist der Verein dem Bunde beigetreten."

Heute ist dieses Porkville "eine Stunde von der Stadt" der Mittelpunkt der letzteren, und eine zahlreiche deutsche Bevölkerung wohnt innerhalb seiner Grenzen.

Der Berein, dessen Schriftsührer F. W. Reuroth war, bestand nur einige Jahre, ohne große Lebenssähigkeit zu bekunden. Das Bereinslokal war in der 86. Straße nahe der 3. Avenue, da wo heute der "Vorwärts-Turnverein" seine Halle hat. Die "New Yorker" machten östers nach dem Bruderverein eine Turnsahrt, über Stock und Stein, durch Wälder und Wiesen, zu Fuß natürlich, denn die Straßenbahn in der 3. Avenue wurde erst später gebaut. Heute braust das Dampsroß der Hochbahn über die Strecke, die damals mühsam durchwandert wurde.

Trintspruch

auf den Nord-Amerikanischen Turnerbund und dessen Bestrebungen, ausgebracht von Dr. H. M. Starkloss dei Gelegenheit des 38.
Stistungssestes des "St. Louis Turnvereins".

"Vierzig Jahre sind verflossen, seit es in unserem alten Vaterland gährte und viele für die Freiheit begeisterte junge Männer zur Revolution gegen die 37 Monarchen getrieben wurden. Die Revolution blieb ersolglos und viele der jungen Freiheitskämpser wandten sich nach Amerika. Sie fanden hier ein thatkräftiges, schlau berechnendes Volk, aber eingeengt in

Vorurtheile, voll von Schrullen, unbekannt mit heiterem Lebensgenuß, unerfahren, einen gesunden Geift in einem gefunden Körper zu erhalten, fest berfunten in materiellen 3weden, jedes geiftige, jedes ideale Streben pon fich weisend. Und wie ift es heute? Wer erkennt in dem heutigen Amerikaner den Amerikaner von damals? Mit Recht darf man behaupten, daß die deutsche Einwanderung das sociale Leben der Amerikaner von Grund aus umgestaltet, es freundlicher und menschenwürdiger, freier und männlicher gemacht hat. Allen voran ift den deutschen Turnvereinen, welche der Sammelplat der Manner des freien Geiftes waren und für diefen tampften, dieje Umwandlung zu danken. Wie dort drüben die Tafel an der Wand beweift, welche die Namen der Gefallenen, welche lebensfroh aus diefer Halle wegzogen, um für die Union und die Freiheit zu fechten und dem neuen Baterland ihr junges Leben jum Opfer zu bringen, haben die zuerft verhöhnten Fremdlinge fpater ihr Burgerrecht blutig errungen. Damit war aber auch der Turnerei Anerkennung gesichert. Auf den Kirchhöfen liegen die Todten und in unserer Mitte befinden sich noch eine Angahl Turner. veteranen, deren Bergen, trot des Alters, jung blieben. Wie dieje, follte die jüngere Generation die Sache der Turnerei nach Kräften fördern."

> Wer frei fein will, muß alle Teffeln brechen, In die der Zeiten Migbrauch ihn gezwängt, Rur mer es magt, die Freiheit auszusprechen, Boll, gang, erichöpfend, wie das Berg ihn drängt, Rur der turnt in dem Sinn, der uns genügt, Rur der hat in des Beiftes Schlacht gefiegt. Von lichter Soh' lagt uns die Ausschau halten Bin über jedes Feld der Wiffenschaft, Weift fie gurud die duntlen Truggeftalten, Die uns Jahrtaufend hielten in der Saft. Richt in den öden Tempelhallen, In freier Luft foll unfer Banner mallen, Der gangen Menschheit gelte unfer Streben, Der Mermfte nehm' an all ben Schäten Theil, Die wir errungen für ber Bölfer Leben, Die mir errungen für der Bölter Beil. D blick in's Mug bes treuen Turners heute, Wie er beglückt in dem Bewußtsein ftrahlt, Dag er fich treu erprobt in jenem Streite, Bur den fein eigen Berg den Lohn ihm gahlt.

Sängergruss dem sozialistischen Turnerbund.

Bewegung ist die Seele aller Welt, Die Alles reinigt und lebendig hält; Die Lust ist reg, damit sie nicht verdumpse, Es sließt der Strom, damit er nicht versumpse; Den Ozean vor Fäulniß zu bewahren, Muß ihn der Sturm als wildes Heer besahren; Die Flammen weh'n, damit sie nicht ersticken, Die Abler steigen, um in's Licht zu blicken. So auch der Mann, der Mann im Turnverein, Er muß ein Freund von der Bewegung sein!

Was immer wird und blühet und gedeiht, Es ist die Wirkung von der Kräste Streit: Nur in dem Kamps erzeugt sich srisches Leben, Im raschen Für- und fühnen Gegenstreben; Und was versinkt, kann nur im Kamps sich heben, Lebendig sein und wieder Leben geben; Nur durch den Kamps gestaltet sich das Neue Unendlich sort in aller Wesen Reihe. So auch der Mann, der Mann im Turnverein, Er muß ein Freund des regen Kampses sein!

Des Kampfes Ziel ist freies Menschenglück, Auf Erden wurzelnd, doch mit Aetherblick Bom rohen Thiere seine Bahnen scheibend, Im Neich des Lichtes seine Seele weidend. Er beuge nicht zum Stlaven sich hernieder, Er bleibe Herr der förperlichen Glieder, Er soll den Leib, nicht dieser ihn besitzen, Als ein Organ im Dienst des Geistes nützen! So auch der Mann, der Mann im Turnverein, Soll Harmonie in Leib und Seele sein!

Eduard Strauch in Leipzig.

Danneberg, G., Die Turnübungen bei dem fünften allgemeinen beutichen Turnsesse zu Frankfurt am Main, 25. bis 28. Juli 1880. Preis 1 Mt. 60 Pf.

Dürre, Dr. Ernft Friedrig, Dr. Chr. Eduard Leop. Ditre. Aufzeichnungen, Tagebilder und Briefe aus einem bentichen Turnerleben. Mit Porträt. Broich. 4 Mt. Als Freund und Genoffe Jahn's war Dürre betheiligt bei ber Bearfindung des Turnwefens, fämpfte als Lühower in den Befreiumskriegen und unterstützte als Patriot die Bestrebungen der Burschenschaften. Ein bedeutsames Wert für die Geschichte des Turnwesens und der Erhebung gegen den französischen Gewalthaber, das namentlich turnerischen Kreisen zur Anschaffung empsonlen werden kann.

Frohberg, B., Die Turnübungen beim jechsten dentschen Turnseite gu Dresden, 19. bis 22. Juli 1885. Preis 1 Mt. 60 Uf.

Frohberg, W., handbuch für Turnlehrer und Borturner.

Erster Theil: Nebungsbeispiele aus dem Gebiete der Freis, Ordnungss, Hantels und etabilbungen. Für Schulen und Aurmoereine zujammengestellt und in drei Stufen geordnet. Auff. Wit Abbildomgen. Preis 1 Wit. Zweiter Theil: Uebungsbeispiele aus dem Gebiete des Gerätheturnens. Für Schulen Stabilbungen.

und Turnvereine gujammengestellt und in drei Stufen geordnet. Mit Abbitdungen. 3. Atufl.

Breis 1 997.

Georgii, Theodor, Das erste dentiche Turn- und Jugendsest zu Coburg, den 16. bi. 19. Juni 1860. Mit einer Ansicht von Coburg. Preis 75 Pf.

Georgit, Th., Auffage und Gedichte. Gingeleitet von 3. C. Lion. Preis 2 Mt. 50 Bf.

Georgii, Th. | Porträts, Preis à 30 Pf.

Goet, Rerd.

Goet, Ferdinand, Auffätz und Gedichte. Eingeleitet von Rudolf Lion. Preift IMt. 50 Pf.

Graf, Friedrich, Turner-Gumor. Eine Sammling lanniger Borträge und Aufführungen für Turnerkneipen. Zweite vermehrte Auflage. Brofchirt 1 M. 20 Pf.

Sartnug, Dr. Guffan, Dberfehrer am Ghungilum ju Vittlod, Anxnerspiegel. Eine Zujammenstellung des für jeden Turner Wissenswerthest u. zugleich ein Silfsmittel zur Vergundartung und Velebung unrnerischer Feite, Jahrten und Vergunsignungen. Preis vrosch. 3 Mt. Indist ! Gelich chiliches zu Entwicklung der Turnereit; d. außere Organisation; e Viographisches. II. Aussprücke der Turnväter, Lehrer und Reduer. III. Turnerfatechismus, IV. Turnerealement. V. Turnseite. VI Vereinsteben (Gesestigteit); Liste emwichtlenswerther Vicker; zum Vertrag ges gnete Dichtung u.; zum nenen Jahre. VII. Turnspiele (Turnerscherze). VIII. Turnspiele (Turnerscherze).

Seeger, R., Auleitung für den Turnunterricht in Anabenschulen. Bearveitet in fieben aufftei= genden Stufen. 2 Theile. Mit vielen Abbitdungen. Breis: 1. Theil 134 Mt., 2. Theil 4 2 Mt

Sildebrandt-Strehlen, Der alte Jahn in Frenburg a. d. Unftrut. Breis 80 Bf.

Jahn's Bortrat, Solsichnitt. Breis 75 Bf.

Jahuarabmal in Freyburg a. d. Unftrut. Solgichnitt. 40 Pf.

Ihme, Carl, Turntafeln für Jeuerwehren. Nach der Natur aufgenommen von A. Kr ii g e r. 12 Tafeln. Breis 3 Mt. 60 Bf. Preis 3 Mt. 60 Pf.

Ffelin, Friedrich, Geschichte ber Leibeslibungen. Berausgegeben von Dr. Paul Meher. Mit dem Bildnif Fr. Jfelin's. Broich. 2 Mt.

Rohlraufch, Chr., Der Diskus. Anleitung gur Einführung des Diskuswerfens auf unseren Turnsund Spielplägen. Mit 56 holzichnitten. Preis 11/2 Mt.

Leonhardt, Guftab, Das Tuinen der Fenerwehren. Ein handbuch jum Betriebe entsprechender Turunbungen für Berufs- und Fremillige Feuerwihren. Preis 60 Bf.

Lion, J. C., Bemertungen fiber ben Turnu, terricht in Anabenschnlen und Mäbchenschnlen. 4. Aust. Breis 1 Mt. 20 pf.

Martens, Aliwin, Neber bas bentiche Turnen. 2. Aufl. Mit Porträt. Preis 1 Mt. 50 Pf.

Wanderungen, Turnfahrten und Schülerreifen. Bon Dr. Th. Bach. 2. Auflage. 2 Mt. 25 Pf. - 2. Theil: Unleitung zu Turnfahrten. Bon C. Fleischmann. 2. Vufl. Preis 75 Pf.

Schleidt, G., Die Jechtunft Aurze Anleitung für die Stoß- und Siebfunft (Degen, Gewehr, Lanze, Säbel und Stoch, Waffentanze und Waffenreigen. Mit Abbild Preis 80 Pf.

Schützer, Q., Gemeinübungen und Phramiden mit Staben. Mit 94 Solfichnitten. Schwägerl, Mart n, Turnerijde Gefestichaftsüllungen, In 44 Gruppenbildern gufammengeftellt und beschrieben. Mit vielen Abbildungen. Breis 75 Bf.

Thoma, A., Die Turnfibungen beim fiebenten deutschen Turnfeste gu Miluchen, 28. bis 31 Juli 1889. Preie 2 Wit. 25 Pf.

Bettler, M., Die Turnub, ingen bei dem erften fachfischen Kreisturnen gu Chemut, 18. und 17. Juli 1882. Freis 1 Mf. 20 Ff.

Bettler, M., Das Turnen mit der Renle. Gine Anleitung in ben Betrieb in Schulen und Bereinen. Mit vielen Abbildungen- Breis 1 Wit.

Rettfer, M., Die Coule ber Stabifbungen. Mit 69 Abbifbungen. Cart. Breis 80 Bi.

Der "Freidenker"

Freiheit, Bilbung und Bohlftand für Alle!

(Organ ber Freidenter Rordamerita's und des Bundes der Radicalen.)

Die "Amerikanische Turnzeitung"

rgan des Nordameritänischen Turnerbundes

Redacteur: C. Hermann Boppe.

Breise per Jahr in Vorausbezahlung.

"Freidenfer".....\$3.00

"Amerifanische Turnzeitung" . 3.00

"Almerifanische Turnzeitung"... 3.50

Auf Berlangen werden Probennmmern gratis verfandt.

FREIDENKER PUBLISHING CO., 470 E. Water St., Milwaukee, Wis.

Im gleichen Berlage eischeinen auch die fo beliebten Jahresichriften: "Freideufer-Almanach" und "Amerikanischer Turntalender". Breis 25 Cents.

- Herbstrosen. -

Gesammelte Gedichte

Johann Straubenmüller.

200 Seiten in Duodez-Format, mit Portrait.

Brofchirt \$0.50; gebunden \$0.75; elegant gebunden mit Golbschnitt \$1.00.

3nhalt: Lieder, ernste und humoripische, und gest-Prologe (68); Sagen und Balladen (21); Uebersetzungen englisch-amerikanischer Gedichte (41).

Bu beziehen durch alle Buch- und Zeitungshändler, ober auch (gegen Einsendung des Betrags in Postmarten) direct von den Verlegern

E. Steiger & Co., 25 Park Place, New York.

-* Itus Außestunden. **-

Gedichte und Tieder

- hon'-

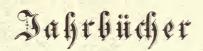
JN JACOB HEINTZ. WO

NEW YORK.

Druck und Verlag von Guftav Cauter, 64-68 Unn Str., 1888.

Bu beziehen durch Guftab Lauter und Jacob Geint, 162 Oft 56. Str., R. D.

Brofchirt 50 Cente; in Leinwand gebunden 75 Cente.



- der -

Deutsch-Amerik. Turnerei.

Dem gesammten Turnwesen mit besonderer Berücksichtigung der Geschichte des Nordamerikanischen Turner-Bundes gewidmet.

Berausgegeben und redigirt von

Beinrich Metzner,

212 G. 83. St., N. D.

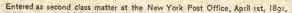
Band I.



Heft V.

New York:

1891.





Inhalts - Verzeichnis.

	Seite
Schwanenrede. Von f. E. Jahn	193
Erstes Marsch-Lied der Turner in der Schlacht bei Ceipzig 1813.	
Don f. E. Jahn	199
Zweites Marsch-Lied der Turner in der Schlacht bei Ceipzig	
1813. Don f. C. Jahn	200
Dokumentarijche Geschichte des Turnerbundes und der turneri-	
schen Bestrebungen. (fortsetzung)	201
Der Turnerbund. Lied von K. H. Schnauffer	217
Turnlied. Don K. H. Schnäuffer	218
festrede. Von Wilhelm Rapp	
Die Turnvereine des Nord = Amerikanischen Turnerbundes.	
(fortsetzung)	225
Nachträgliches zur Tagfatzung in Cleveland	229
Bilder aus dem Bereinsleben. II	231
Turners fahnenlied. Don E. G. Egenter	233
Mus dem ersten Jahres-Bericht der Couisville Turngemeinde.	234
Eine Turnfahrt durch frankreich und die Schweig.	235



Jahrbücher

— ber —

Deutsch=Amerikanischen Turnerei.

Band I.

New York, Oktober 1891.

Heft V.

Schwanenrede.

Von friedrich Ludwig Jahn.*)

"Schlage mich, aber höre!" rief Altgriechenlands Retter bei der Abstimmung im Kriegsrathe vor der Besteiungsschlacht. "Höret mich erst, prüfet und überlegt — dann mag sich das Uebrige finden." Eine Schwanen-



Griedrich Eudwig Jahn.

rede nenne ich meine Zuschrift. Mit vollem Rechte. Weiß ich doch wahrlich nicht, ob mir noch je wieder das Wort verstattet wird, da mich schon das wilde wüthende Heer mit dem Todesreigen umtanzt hat.

^{*)} Eine Bertheidigung seines Auftretens im Parlament, 1848.

Männern mit feindlichen Waffen habe ich gegenüber geftanden im offenen, redlichen Rampfe; friegerischen Schaaren in Gefechten und Treffen. im Befreiungstriege von ausländischer Herrschaft. Da dachte ich nicht anders, als ich hätte mich für Freiheit und Chre gewappnet. jett halte ich meine damalige Meinung nicht für Thorheit und Wahn. bin ihr treu geblieben, gehe gerade aus, mitten hindurch, blicke nicht links. blingle nicht rechts, bin feiner Genoffenschaft höriger Mann, der feine geftimmte Stimme zum Frohndienst einer sogenannten Barteifrage bergiebt. Das wäre Verbrechen? todeswürdiges Verbrechen für die Acht der neuen Behmschöppen? Gin geiftiger Heerrauch wallt über das deutsche Land, und befällt mit giftiger Lohe die garten Reime der Ginheit. Als ich für Ab. schaffung der Todesftrase stimmte, habe ich beshalb so gestimmt, weil nach meiner Neberzeugung öffentliche Sinrichtungen ein Bolf verwildern, verroben, verthieren, vertigern. Aber ich habe nicht darum der Gerechtigkeit Richtbeil und Richtschwert rauben wollen, um damit eine Rotte von Duntrichen des Dunkels zu bewaffnen, die dann als felbftbeftellte Rläger, Bengen, Geschworene, Richter und Scharfrichter willfürliches Bandenrecht vollstrecken. Wer sich zu solchen nächtlichen Freveln hingiebt, wird Meuchelmörder der Freiheit, führt die Freiheit im Munde und bringt ärgere Retten, als die, so wir erft fürglich abgeftreift. Wer frei sein will, muß auch Anderer Freiheit achten. Wer Redefreiheit verlangt, darf nicht Andergrebende mit Trommeln, Pfeifen, Klatichen, Bischen, Stampfen und Scharren widerlegen. Mit geistigen Waffen hat der Redner zu tämpfen, nicht mit Auß und Fauft.

Wer seine Meinung für richtig hält, seine Ueberzeugung für wahr, und die Vorschrift seines Gewissens für recht, darf abweichende Meinung und Ueberzeugung nicht zum Verbrechen stempeln, nicht den arglosen Andersmeiner in Acht und Vann thun und ihm den tollen Hund der gräßlichsten Mordbrunst an Leib und Leben heben.

Wozu wollen wir Preffreiheit? Nicht um Todesurtel über Andersdenkende zu fällen! Nicht um Glaubenskriege in's Leben zu rufen! Wir wollen sie zum Austausch unserer Meinungen, zur Erörterung verschiedener Gründe, zur Darstellung von Ansichten, zur Darlegung von Sähen der Erfahrung. Wir wollen sie aber nicht zur Schwarzfärberei, um unschuldige Menschen mißliebig zu machen, sie durch Geschimps an den Pranger zu stellen und dann dem edlen freien Gesindel, den Helden von Nebel und Nacht, das ehrenwerthe freie Nachrichteramt zu empsehlen.

Aber Deutschland's Ehre? O, armes Deutschland! O, armselige, verarmte Chre! Buben rühmen dich mit ehrlosem Munde, und Schuste der Ehrlosigkeit wollen deine Ehre führen. Wäre diesen Chrenschändern doch eher die Zunge verkrümmt, bevor sie das Wort Ehre ausgesprochen. Sanbere Chrenwächter von Deutschlands Ehre, die sie an alle Völker verkuppeln, die nur sie zu schänden Lust haben. Sagt doch Vamberger, einst Mainzer Zeitungsschreiber und Vorsitzer auf dem Hanauer Turntage, in einer Druckschrift: "Im Volk wünscht man eine französische leberziehung, die rothen Hosen müssen das Land segen." Darum die Wuth gegen Truppen in einer Reichsseste, die gutwillig die Thore nicht öffnen. Darum Neckerei, Spott, Hohn dis zum Mord gesteigert, um die Verlegung der Reichsschirmer zu erlangen und beim Wechsel andere zu bekommen, mit denen man hoffte, leichter sertig zu werden.

Darum die Wuth über den Waffenstillstand von Malmoe. Der gesammte kriegerische Norden von Deutschland konnte sich während des Waffenstillstandes erholen, kräftigen, und versassungsmäßig begründen. Er ward rückensrei und ward nun in den Stand gesetzt, noch anderen Weltgegenden die Stirn zu bieten. Das war ein Wetterschlag aus lichter Wolke. Und so entschloß sich die Verschwörung gegen Deutschlands Einheit zum übereilten, blutigen Aufruhr.

Hier der Plan, den sie längst in Malpartaus ausgeheckt. Malpartaus ist die Burg des alten Reinecke Fuchs, wo sich von Zeit zu Zeit die Känker und Stänker, die Wühler und Wiegler versammeln. So neulich. Da ward ausgemacht vor Allem den deutschen Reichstag hinzuhalten, auf Nebendinge zu sühren, daß er die Hauptsache aus den Angen verliere, beim Bolke mißliebig erscheine, als unsähig und böswillig. Die Presse sollte ihn überall schlecht machen, seine einzelnen Mitglieder verdächtigen, Andere mit dem Bolke verhehen und dieses durch jegliches Mittel gegen Weiber und Kinder zu Schrecknissen reizen. So sollten Abgeordnete verscheucht werden, die man durch Andersartige zu ersehen vermeinte.

Die Minister sollten überall durch stete Angrisse geärgert, durch unzeitige, maßlose Zwischenfragen gedrängt, als Nichtsthuer, Nichtskönner, Nichtswoller der Berachtung preisgegeben werden. Würden die Staaten regierungslos — um so besser. Auf jegliche Art und Weise müßte versucht werden, die Reichsgewalt-mit den mächtigeren Staaten zu entzweien, hier durch Uebergrisse zur Einheit, dort durch Pflege des Sonderthums. Schlüge diese im Großen sehl und hielten, wie löblich und recht, Reichsgenossen, Regierung und Reichsgewalt sest aneinander, so müßte ein europäischer Krieg entzündet werden. Wenn dann das Reichsheer an den Grenzen, so mache man im Innern Kehraus und kurze Wirthschaft, das Heer würde wohl hinterher genehmigen und sich dem neuen Willen sügen. Das ist die Weisheit des Höllengarten, wo der mord- und brandrothe Hahn kräht. Wie ich das ersahren? Ohne Mitwisserschaft! Ohne alle Vertrauslichseit

mit den Blutbrudern, fo die Zeit jum blutigen Entscheidungstampfe heraus. fordern wollen. Ohne Bruch von Siegel, Wort und Gid! Kurz und gut! Ich habe das Geheimniß zufällig entdeckt, wie man verlorene Sachen findet. Ich habe darüber pflichtmäßig in der Reichsversammlung angespielt, und ich bin verlacht und mit Zerrbildern verehrt worden, als Scharfrichter an dem Fallbeil, vor dem ich gewarnt, mit Cfelsohren als Ungethüm, weil ich das Ungeheuer offenbart. Ich wollte nicht Freunde wie wehrlose Tauben vom Marder würgen feben, nicht Mitabgeordnete wie Lämmer vom Wolfe gerfleischen laffen. Aber das Schickfal muß sich erfüllen! hat wohl je ein Seher der Zukunft Glauben gefunden? und ein Borausschauer Beifall? Allemal haben die Zeitgenoffen fie mit Schmut bedeckt, den die Nachwelt im höchsten Chrengericht von geschändeten Ramen genommen. Das habe ich längst und um fo tiefer gefühlt, wie bedeutungelos der unmundigen Menge Freudenruf verhallt, fo am Palmfonntage lautes Lebehoch bringt und am Charfreitage Zetergeschrei erhebt. Darum habe ich als Schriftbild ausgeftellt: "Die Nachwelt fest Jeden in fein Chrenrecht, denn der Geschichte Endurtel verjährt nicht, und brachte noch alle Mal für verfolgte Tugend den Freispruch." Das ift mein Troft und muß jedes Edlen Zuverficht fein, mag er auf dem Rabensteine verbluten oder unter entmenschten Benfern der offenen Empörung. Da schützt nichts! Nichts ift heilig! Rein Allter, kein Geschlecht wird verschont, bis auch bei der Mordlust Ekel und Ueberdruß eintreten. Und solche Mordnächte der Trübsal will man aus der Gölle heraufbeschwören. Wirft doch neulich eine deutsche Zeitung, deren verruchten Namen ich nicht nennen will, die mordspielerische Frage auf: "Ob Robespierre wohl nicht zu wenig Blut vergoffen?" Go wird in die Trompete des Bürgerfrieges gestoßen. Bürgerblut brennt mit unauslösch. licher Gluth und unter der Asche glimmt der Rache unseliges Feuer.

Davor habe ich zu allen Zeiten gewarnt und abgemahnt, und ist meine Lehre nicht von heute.

So 1810 im deutschen Volksthum, was in mehrere Sprachen, sogar 1825 in's Französische übersetzt wurde. Hier heißt es VI. 4: "Gewaltsame Umwandlungen, die unsere Sprache wohl nicht mit Unrecht — Umwälzungen nennt, sind wie Ausbrüche eines Feuerberges. Ohne Schonung, ohne Erbarmen wird die Prachtslur verheert; und die heimliche Friedensslur stirbt in Asche. Aerger noch mit den Umwälzungen in der Staatenwelt. Durch solche ist selten Gutes geschehen; und das Wenige bleibt auch nur ein Beiläuser neben einem Heere von Gräuel. Wo ihr Glutstrom fluthete, mußten ganze Geschlechter in die Vernichtung; mit Völkerblut ward der Boden des neuen Staates bestruchtet, und aus dem Moder der Opsergebeine entsproßte später dann eine neue Welt."

Vierzehn Jahre später, als ich schon Paris gesehen und seine größte Weltherrlichkeit, das Todesreich in der unterirdischen Höhlenstatt, bekam obige Stelle noch den Nachsat: "Wer aber darum sich zu einer Rotte verschwören, damit Aufstand, Anfruhr und Empörung auzetteln, und so einen bessern Justand durch Sünde und Blutschulb hervorbringen will — den muß man wie einen Irrsinnigen bemitleiden, und änßert sich sein Wahn in Wuth, sogleich als einen Nasenden an Ketten schließen."

Seht! das find unverwerfliche Zeugen, die noch nach meinem Tode reden werden, die aussagen, daß ich mir treu geblieben, der nämliche wie fonft, ein und eben derfelbe. Bedenkt! Ich bin nicht von Guch abgefallen, Ihr feid es von mir. Roch immer trage ich die deutschen Farben, so ich im Befreiungstriege aufgebracht, nachdem fie feit dem unglücklichen Bauerntriege verschollen gewesen. Nicht ich bin ein Abtrünniger der deutschen Sache, Ihr habt fie in ichmählicher Beeresflucht verlaffen. Noch immer wandle ich als freier Mann, der anch seinen Mitwallern Freiheit geftattet jum hehren Freithume unseres Volles. Ihr aber habt den rechten Weg verloren, feid zu weit links gerathen, von der Ehrenbahn der Entwickelung auf des Bürgerkrieges blutige Pfade. Jederzeit habe ich dagegen gewarnt, am Stärtsten vielleicht in der Zeit, wo ich einen unfreiwilligen Aufenthalt ju Rolberg hatte. Das war Untersuchungshaft, die beinahe seche Jahre dauerte, bis mich der Freifpruch befreite. Damals habe ich im Monat Junius 1824 im Gesellschafter über "Geschichtliche Entwickelung" mich unter anderm geangert: "Rein Zeitalter fpinnt ans fich allein fein Gewebe. Thatenwerk ruht auf der Bergangenheit Grund und Boden. Als Bergegenwärterin der Borgeit umschwebt mit einem Geisterhimmel bas Weltgewühl - die Erinnerung. Bas fie verbannen will, um feinem Geiftesleuchter, um seinem Machtschimmer, um seiner Thatenfluth Alles allein zu verdanken, ift auf dem Wege jum Buthrennen, jum Erzbojewicht reif und führt auf geradem Wege jur Verdammniß. — Der Wahn nach Willfür in ber Welt, als Herenmeister etwas zurecht zu zaubern, sputt in jedem zwing. herrischen Umtehren. Pfaffentrug, Jesuwider, Jakobiner, Zwingherrn, halb und gang unbekannte Obern, Bellinge (Illuminaten), Finfterlinge, Gefeksteller und Berfassungsschene qualmen alle aus diesem hübschen Giftpfuhl."

Richt wahr? Das ist eine liebe Gesellschaft von Lenten, die Alles allein und eigenköpfig machen wollen, denen jedes Mittel erlaubt ist, wenn es nur ihre unerlaubte Sache fördert. Und weiterhin sind die Rothen, so von Zeit zu Zeit die Welt verwirrt haben, also gekennzeichnet: "Gin Volk kann sich nur zeitgemäß versüngen und langsam entwickelnd erneuen, aber nicht wie die

Weiber im Märchen zur Mühle trippeln, um sich jung mahlen zu lassen. Ein Volk soll kein Blatt aus seiner Geschichte ausstreichen, und sein Leben knicken. Viel weniger soll es gar gegen seine eigenen Eingeweide wüthen, und sich sein Lebensblut abzapsen, um anderes heineinzuquirlen."

So habe ich in einem fort überall ähnlich gesprochen, wo sich die Gelegenheit bot, gegen Hecker und Struve, öffentlich in Mainz in Metternich's Gegenwart, zu Bingen, Ellfeld, Bieberich, Wiesbaden und im rothschwärmenden Hanau.

Rie habe ich mich zu Euren Versammlungen gedrängt, niemals mich eingeschlichen. Selbst die Einladungen zu scheinlich unschuldigen Festlichteiten habe ich ausgeschlagen, wo es nur anging. Und wenn ich Ehren halber hin mußte, habe ich mich bei Zeiten gedrückt, um Euch freies Feld zu lassen. Euer Feind din ich nicht, wenn ich auch Eure Sache nicht billigen fann. Nur von der reiferen Zeit habe ich Eure Genesung erwartet, ein heilmittel wußte ich nicht. Belehrung ist nicht möglich, da Ihr nicht auf Gründe hört, und Euch, mit Euch selbst unverständlichen Redensarten zum Freiheitswahnsinn berauscht.

Die rothe Freiheitelei, Freithuerei wird vorüberziehen, wie Beft und andere Seuchen. Die Frregeführten werden in sich gehen, und die Frren und Berirrer im Stiche laffen. Mit Meuchelmord ift die rothe Fahne geweiht, und jum eigenen schimpflichen Untergang. Die versteckten Bauptlinge meinten es zwar anders. Da follten Frevelthaten geübt werden, daß feine Umfehr möglich. Darum ward die unverständige Menge gegen Männer gehett, die ftets jum Bolle geftanden. Mein Tod follte der Aufang des Trauerspiels sein. Schon am 16. Abends umlauerten und umschlichen mich Mordgesellen, die von Wohlgetleideten geleitet wurden. Rundschafter schlichen an alle Orte, wo ich zuweilen verkehre. Und als fie mich endlich fanden, besetzten fie das haus, und mahnten die wilde Jagd auf. wart des Geistes und Entschloffenheit haben mich gerettet. Doch habe ich vernommen, daß man mir den Tod, und was für einen zugedacht. mir ergehen, wie man einst an Cortes auf dem Tempel von Mexiko versuchte. Bom Balton eines hohen Saufes, eines befriedeten Saufes, weil es die Abgeordneten zur ausschließlichen Benutung gemiethet haben, wollte man mich hinabstürzen. Das habe ich mit eigenen Ohren vernommen. ich bin mit dem Leben davon gekommen, mit voller Gefundheit. ein festlicher Abend, es war die Erinnerung an das Treffen bei der Göhrde, wo ich vor 35 Jahren dabei gewesen.

"Aber," wird häufig die Frage aufgeworfen, "wie konnte Jahn mißliebig werden, in Untersuchung gerathen? In vertümmerte Wirksamkeit?" Die Antwort ist leicht gesunden. Beim Polizeistaate ist Alles möglich, so gut wie bei den Rothsedern. Jahn hatte für Berfassung geschrieben und geredet, für Deutschlands Einheit.

Ja, für diesen Hochgedanken habe ich gestrebt, gestritten und gelitten. Anerkannt hat das die Mainzer Untersuchungsbehörde und der Bundestag. Beide haben mir nachgerühmt, "daß ich die höchstgefährliche Lehre von der Einheit Deutschlands zuerst ausgebracht." Das sollte meine Grabschrift werden, wenn meinen Gebeinen in Deutschland noch ein Plätzchen vergönnt wird:

Deutschlands Einheit war der Traum meines erwachenden Lebens, das Morgenroth meiner Jugend, der Sonnenschein der Mannestraft, und ist jetzt der Abendstern, der mir zur ewigen Ruhe winkt.

Erstes Marsch-Lied der Turner in der Schlacht bei Leipzig 1813.

Gedichtet von friedrich Ludwig Jahn.

Marsch, Marsch! für Gott und Vaterland, Lebt wohl, ihr Schwestern, Brüder, Und Alle, die mit uns verwandt, — Wir seh'n mit Gott uns wieder!

Wir ziehen gen Franzosenland Uls Turner, wohlbestellt; Erschrecklich ist schier unser Stand Der welschen Nodenwelt!

Mit unfern Geren schlicht und gut Im Kampf wir halten Stand, Mit unserm Schwert und Männermuth Befrei'n wir's Baterland!

Was uns so sest verbunden hält Mit Lühow's kühnem Troß —, Mit Gott! wir zeigen es der Welt: Sieg ist des Turners Loos!

Was fümmert uns Gefähr und Müh'? Kampf gilt's für Deutschlands Heerd, Wozu Teut's Wodan uns allhie Bestellt, des Nachruhms werth! Gott war mit uns in Joches Qual, Bon keinem Sieg erhellt, — Gott ist mit uns jetzt überall Auf unserm Siegesseld!

Wir halten unter Glück und Leid Zusammen brüderlich, Erfüllen, wie es Gott gefällt, Des Turners heil'ge Pflicht!

Aus Preußens großer Königsstadt Hinaus gen Welschlands Herz —, Dahin uns Gott beschieden hat, Den Blick frei, himmelwärts!

Lebt wohl denn, Freunde, fern und nah', Gott schützt der Freitheit Pfand! Mit uns ist Gott, Victoria! Heil unsern Vaterland!

Zweites Marsch-Lied der Turner in der Schlacht bei Leipzig 1815.

Gedichtet von friedrich Ludwig Jahn.

Wir Turner stürmen in die tobende Schlacht, Wo's blist und fracht, Und singen dabei: Frisch, fröhlich und srei! Marsch, Marsch, Borwärts, Hurrah! Wir Turner fällen im Schlachtengesild Manch' edles Wild — Und singen dabei: Frisch, fröhlich und frei! Marsch, Warsch, Borwärts, Hurrah! Und haben wir von dem blut'gen Tanz Einen Lorbeerkranz —: Wir singen dabei: Frisch, fröhlich und frei! Sieg! Sieg, Hurrah, Juchhe!

Dokumentarische Geschichte des Turnerbundes und der turnerischen Bestrebungen in den Vereinigten Staaten.

VI.

Das erste Jahr des Vororts in Philadelphia, das Bundesturnfest ebendaselbst und die Tagsahung in Pittsburgh 1854.

Mit der Nebersiedelung des Bororts nach Philadelphia gelangte der Turnerbund in ruhigeres Fahrwasser. Die idealistische Richtung, die sich so gerne in einem höheren Geistessluge erging, und die revolutionäre Tendenz des Bundesorgans in New York, machten einer besonneneren Aufsassung und einem Rechnen mit bestehenden Berhältnissen Platz. Den politischen Zuständen der Bereinigten Staaten wurde mehr Rechnung getragen, selbstwerständlich nicht von einem bestimmten Parteistandpunkte aus, sondern im Sinne der über den Parteien stehenden Bundesplatsorm.

Seit der Gründung der ersten Turnvereine auf ameritanischem Boden waren nahezu fünf Jahre verstossen und man hatte allmählich verlernt, für eine deutsche Republik zu schwärmen; die Stürme, die am politischen Horizonte des Adoptivvaterlandes herauszogen, gaben hinreichend Gelegenheit, der Freiheitsbegeisterung der Turner Nahrung und eine bestimmte, praktische Richtung zu geben und sie widmeten sich auch derselben mit Ernst und Eiser. Das sich über dem Lande zusammenziehende Gewitter, dessen entsehlicher Berlauf freilich nur von den Benigsten geahnt wurde, warf seine Schatten schon so mächtig voraus, daß alle anderen Juteressen in den Hintergrund traten, und da die im Jahre 1848 Eingewanderten nun berechtigt waren, Bürger des Landes zu werden und von diesem Rechte auch beinah ausnahmstos Gebrauch machten, so ist es nur selbstwerständlich, daß sie mit diesem Rechte auch die vollen Pflichten zu übernehmen gedachten und dazu gehörte doch in erster Linie die Hingabe an die Entwickelung und Wohlsahrt des Landes.

Ende Oftober 1853 trat der neue Vorort in Philadelphia sein Umt an. Er bestand aus folgenden Mitgliedern der dortigen Turngemeinde: Wilhelm Rapp, 1. Vorsiger, Eduard Herrlein, 2. Vorsiger, Wilhelm Bach, 1. Schristführer, Johann Dotter, 2. Schristführer, Albert Pohlig, Schahmeister, August Frey und Johann Wolf, Turnräthe.

Die Redaktion der "Turnzeitung", die in demselben Format weitergeführt wurde, übernahm Wilhelm Rapp.

Das erste offizielle Lebenszeichen des Vororts war nachstehender Aufruf: An die Bundes. Vereine. Turner! Mit dem 25. Oct. haben wir das wichtige Amt, welches uns durch die Wahl der Tagsahung und der hiesigen social-demokratischen Turngemeinde übertragen wurde, angetreten. Wir sind uns der großen Verpslichtungen, die uns die Bundesconstitution auserlegt, vollkommen bewußt, und unser redliches Bestreben wird es sein, dieselben nach Krästen zu ersüllen. Sollten im Ansange unserer Verwaltung Mißgrifse und Verzögerungen vorkommen, so bitten wir Euch, uns ungesäumt und ohne Kückhalt darauf ausmertsam zu machen. Nie werden wir gerechtem Tadel unser Ohr verschließen; denn wir wissen, daß wir nichts als Euere Diener sind. Und nun reichet uns brüderlich die Hand zum gemeinsamen Werse, Jeder thue das Seine, daß die erhabenen Principien, welche unser Bund anstrebt, im Innern und nach Außen immer sester Wurzel sassen, immer schönere Blüthen treiben!

Philadelphia, den 30. October 1853.

Mit Gruß und Handschlag

Der Vorort.

Bezeichnend ist der erste Artikel des neuen Jahrgangs der "Turnzeitung" und er möge als ein interessantes Dokument aus jener Zeit hier einen Blat finden; er lautet:

Der Standpunkt der Redaktion.

"Sociale, politische, religioje Reform" heißen die Losungsworte unseres Die Stifter diefes Bundes haben fich weislich gehütet, jene vieldentigen Worte zu befiniren, sie im Sinne einer einzelnen Fraktion ber Fortschrittspartei auszulegen. Denn unfer Bund foll ein Sammelplat fein für alle Clemente des entschiedenen Fortschritts, für alle Feinde der Geld. aristokratie, des politischen Stillstandes und des Pfaffenthums. Siernach bestimmt sich auch der Standpuntt des Bundesorgans und feiner Redaktion: daffelbe unterscheidet sich von anderen Fortschrittsblättern wesentlich dadurch, daß es feine bestimmte Schattirung der gemeinsamen Parteifarbe trägt, fondern allen Schattirungen Raum giebt. In unserem Bunde ift der Umfturg-träumende, communistische Schwärmer mit feinem Saffe gegen alles Capital fo gut vertreten, wie der nüchterne Reformer, der fich mit einer gesetzlichen Regulirung des Arbeitslohnes, mit einem billigen Compromiß zwischen Arbeit und Capital zufrieden giebt. Die Pforten unseres Bundes stehen dem Rosmopoliten und seinen Uhnungen vom Untergange der Nationalitäten und ihrer Berschmelzung in der Weltrepublif so bereitwillig offen, wie dem Patrioten, dem seine Nationalität über Alles geht, der seine Liebe gur politischen Freiheit niemals von feiner Liebe gum Baterlande trennt.

Unser Bund hat für den kalten, muthigen Gottesläugner so gut Raum, wie für den finnigen Pantheisten, der in Natur und Weltall die Gottheit erblickt, und auch Der, welcher sich aus seinem Bruche mit jeder bestehenden

Religion den Glauben an einen persönlichen Vott und an eine persönliche Unsterblichkeit gerettet hat, wird nicht verachtet. Die verschiedenen Richtungen von der gemäßigt radikalen bis zur extremsten haben ein Recht auf unser Organ; ohne Rückhalt mögen sie sich in demselben aussprechen und sich unter einander bekämpsen. Die Redaktion wird bei der Aufnahme von zugesandten Artikeln ihre Privatansicht stets zu unterdrücken such und unparteiisch den Raum unter die Streiter vertheilen. Durch dieses "Auseinanderplahen der Geister," durch diesen Kamps der Meinungen werden die Aussichten des Einzelnen geläutert und auch das große Ganze ist nicht gesährdet, denn im ehrlichen Kampse der einander achtenden Gegner liegt schon die Gewähr der Versöhnung und Vereinigung.

Mögen unsere Unfichten über die Mittel jum Guten zuweilen noch fo weit anseinander geben, im Guten felbst find wir immer einig. In uns allen lebt die Moral, jene hohe und untrügliche Gesetzgeberin, die durch die Stimme bes Gemiffens zum wilden Patagonier auf der Südspike unseres Erdtheils, wie zum abgefeimten Geldmenschen oder übercivilifirten Aldvokaten in Bofton fpricht. Wir haben die Sittengesetze in ihrer natürlichen Reinheit trennen gelernt von jenen der Natur und Vernunft zuwiderlaufenden Zwangsgeseben, durch welche heuchlerische Priefter und blinde Fanatiker ben Ramen Moral geschändet haben. "Kreuziget das Fleisch, ertödtet den Diefer Ruf, der wie ein Rabengefrachze durch die christlichen Jahrhunderte schallt, ging schon an den christlich-romantischen Ohren unferer deutschen Turnväter gang unbeachtet vorüber: ihre gesunde Natur sträubte sich gegen ben Gedanken, daß dieser Leib mit allen seinen Fähigkeiten und Borgugen nur der verächtliche, nie genug zu unterdrückende Belote des Beiftes fei, und indem fie ihm die Mittel zu feiner Ausbildung und Rräftigung verschafften, fetten fie ihn in feine Rechte wieder ein.

Die unschöne chriftliche Moral mit ihrem trübseligen, erbsünderlichen Gesichte macht den Leib zum lebenslänglichen Zuchthäusler, der nie der Kette und Zwangsjacke entrinnen dars, während die Seele von diesem Jammer- und Sündensuhl sich abkehrt und all ihr Sinnen nach Oben richtet. Nach dem Ausdrucke eines berühmten Schwaben ist der wahre Christ kein Mensch, sondern ein Engel, der auf einer gezähmten Bestie reitet. Wir dagegen bekennen uns zu jener unendlich sichnen, ächt menschlichen Lebenssanschauung des altgriechischen Volkes, nach welcher Seele und Leib die gleichberechtigten, zu immer größerer Bollfommenheit heranzubildenden Factoren der Menschennatur sind und das wahre Menschenthum in der Harmonie von Geist und Körper, in der Wechselwirtung zwischen den alles Hohe und Erhabene erstrebenden Kräften der Seele und einer gesunden, durch das Maß gezügelten Sinnlichkeit zu suchen ist.

Diese frische, frohe alle Heuchelei verbannende Lebensanschauung läßt uns die Gebote der ächten Moral nur um so freudiger besolgen, und nur um so ernstlicher bekämpsen wir die neue, da und dorten aus den Köpsen einiger deutschen Philosophen und Weltbeglücker spuckende Lehre, die der Moral im Staate und in engeren Vereinen höhnisch die Thür weist, und an ihre Stelle den grassesten Egoismus setzt. Wohl führen die Apostel der Selbstsucht stets das Wort "Recht" im Munde, als wäre das Recht etwas anderes als der Aussschieß des ewigen Sittengesetzs. Nächstenliede ist der Grundpseiler der Moral; Unterordnung des eigenen Vortheils und Willens unter den der Mehrheit ist der Fels, auf den das demokratische Recht sich gründet; brüderliches Zusammenwirken, gegenseitige Hilseleistung sind die Vedingungen, ohne die keine sociale Resorm in sehen tritt.

Demotratisches Recht — bei diesen Worten richtet sich unser Blick unwillfürlich nach dem Boden, auf dem gegenwärtig die Demokratie ihre einzige Beimstätte bat. Auch über Amerika find die Meinungen in unferem Bunde getheilt. Noch immer können sich Einzelne nicht logreißen von jenem deutschen Nativismus, der keine Regung und Handlung des amerikaniichen Volkes und feiner Geschäftsführer ohne Migtrauen und Scheelsucht betrachtet und mit grundfählicher Hartnäckigkeit Alles, was amerikanisch heißt, zur Gölle wünscht, oft nur aus dem einen Grunde, weil es amerikanisch Diese Richtung, die ihren wahren Grund gewöhnlich in getäuschten Hoffnungen auf schnell zu erringenden personlichen Wohlstand hat, ist glud. licherweise immer mehr im Abnehmen begriffen. Um fo häufiger ftogen wir noch auf jene Joealisten, die ihre Jugendträume von einer idullisch reinen und unschuldigen deutschen Republik mit übers Meer gebracht haben und nun halb mit Entfeten, halb mit Bitterkeit fich abwenden von diefer republikanischen Wirklichkeit mit ihrem profaischen Materialismus und ihrer plebejischen Rauheit. Der Schreiber dieser Zeilen achtet diese Richtung, weil sie meist aus lauterer Freiheitsliebe und einem acht deutschen Gemüthe entspringt. Aber er spricht ihr jede Berechtigung ab, so lange sie nicht aus ihrem blos negativen Dahinbrüten heranstritt und fich eben auf ameritani. schen Boden zu bethätigen sucht. Oder ift diese Republit nicht mehr würdig, daß ein idealer Ropf, ein warmes Berg ihr feine Theilnahme schenkt? Ift fie bereits fo fehr zur humbug-Republit, jum Loaferquartier, zur Betftube (Ausdrücke, mit welchen fie von den Idealisten täglich beehrt wird) herabgesunken, daß jede Besserung unmöglich ift? Wir glauben es nicht, wir halten diese Republik, so viel sie auch von ihrer ursprünglichen Reinheit verloren haben mag, noch immer für das beste Staatemesen, das je in der Welt war. Wir find nicht blind für ihre Fehler, aber fie schrecken uns nicht, weil fie größtentheils in der menschlichen Natur und in der Natur des demokratischen Staatslebens ihren Erund haben. Wahnsinn wäre es, irgend eine Staatsform für vollkommen und ideal zu halten, die beste Staatssorm ist nur die, die am wenigsten schlecht ist und das ist die Demokratie.

Das Gigenthümliche und Grofartige des demokratischen Staatslebens besteht gerade in dem ewigen Rampje zwischen den Glementen des Guten und Bofen, in dem feffellosen Ringen und Drängen der Parteien. mals aber hat Amerika in diefem Sturm und Drang fein bleibendes Erb. theil verloren, politische und religiose Freiheit, fo oft fie auch vorübergehend durch Schwindelei und Muckerthum entstellt und gefälscht wurden, haben fich stets wie ein Phonix von Neuem erhoben. Das zeigt die amerikanische Geschichte vom 4. Juli 1776 bis auf diesen Tag. Amerika ift das veriunate und wiedergeborene Europa. Angessächsicher Unternehmungsgeist und Freiheitsdrang, irische Naturfraft, deutsche Runftliebe und Gemüthstiefe find hier auf einem Felde beisammen. Die Band der Geschichte hat fie gufammengewürfelt, nicht damit fie fich gegenseitig abstoßen, sondern damit fie, wie von magnetischer Rraft gezogen, sich vereinigen und verschmelzen und zusammen das große, immer vorwärts strebende Culturvolt des Westens Und hierin erblicken wir die mahre und schönste Aufgabe der Turnerei. Voll Muth und Begeisterung foll der Turner mit seiner harmonischen, geistigen und leiblichen Bildung hineintreten in dieses Chaos werbender Gestalten, ruftig und unverdroffen foll er das Seine dazu beitragen, daß deutsche Kunft und Lebensfreude ihr versöhnendes Licht in immer helleren Strahlen über die wogende See des amerikanischen Volkslebens ausgießen. Manchem freilich will diese Aufgabe zu schwer erscheinen, da er beim Amerikaner ein fprodes, für alles Fremde unempfängliches Wefen vorangfest: der gebildetere Theil der Amerikaner verschließt fich jedoch nicht gegen außere Ginwirfungen, fondern ift bereit, das Gute und Schone, mas ihm geboten wird, sich anzueignen. So finden die Turnfeste in den bedentendsten englischen Blättern stets gebührende Anerkennung und find von Amerikanern ftark besucht. Das Streben der Turner und Sänger, die Genüffe des Lebens von den Schlacken der Robbeit und Gemeinheit zu befreien und ihnen eine höhere fünstlerische Weihe zu geben, wird von amerifanischer Seite unterftütt, und wenn wir auf dem betretenen Bege fort. fahren, fo wird bald auch unseren ernsteren Zweden Billigung und Förderung zu Theil werden. Aber auch wir muffen unfere Borurtheile ablegen, uns immer mehr in das amerikanische Staatswesen hineinleben und uns politische Bildung, diesen A und O des rebublitanischen Lebens in immer höherem Grade erwerben. Die Redaktion wird hierin ihr Möglichstes thun und den Raum, der durch Sinwegfallen der Bereinsberichte gewonnen ift, zu Artikeln über amerikanische Berhältniffe benüten, wozu fie fich bes Bei-

ftandes eines tüchtigen und erfahrenen Politikers versichert hat. - Indem wir uns zu guten amerikanischen Bürgern heranbilden, erfüllen wir zugleich am besten unsere Pflicht als Freunde der europäischen Freiheit. Mit der Ginfahrt der Corvette St. Louis in den Safen von Smprna hat Amerika eine neue Bahn betreten, der erste Schritt jum Bunde mit der Revolution ist gethan. Test und drohend blidte die Republik der Monarchie in's Auge, Grauen und Bittern überkam die Despoten und feig gaben fie ihr Opfer heraus. Der Beifallsturm, mit dem die Borgange in Smprna und die mannhafte Politit unserer Regierung von Amerika begrüßt wurden, ift ein sicherer Bürge, daß die öffentliche Meinung, die hier allmächtig ift. fich der Interventionslehre zu bemächtigen begonnen hat. An der deutschen Bevölferung ift es, durch energische Betheiligung am politischen Leben die öffentliche Meinung auf diefer Bahn immer weiter vorwärts zu drängen. Umerika kann nicht stille stehen; seitdem es feine selbstständige Geschichte hat, ist es unaushaltsam, wie von einer Naturgewalt getrieben, porwärts geschritten. Immer lauter beischt das amerikanische Bolk die Entwickelung seiner ungeheuren Hulfsmittel; bald wird sich zu der Macht seiner Ideen die Macht seiner Flotten gesellen. Und wenn einst die europäischen Nationen sich von Neuem gegen ihre Dränger erheben, dann werden die Worte, durch welche ein hochherziger amerikanischer Schiffskapitän einen armen Flüchtling den Krallen seiner Peiniger entriffen hat, an alle unterdrückten Bölker ergehen:

"Do you claim the protection of the United States? Then you shall have it!"*)

\$\mathbb{M}\$, \$\partial a \pi \psi\$.

Die mit so großen Erwartungen in's Leben gerusen Kreiseintheilung, brachte dem Bororte nicht die gehosste Erleichterung seiner Arbeiten. Die Geschäftssührung wurde nur eine complizirtere und schwerfälligere und weber die Kreisvorstände noch die Bereine wollten sich mit dieser neuen Einrichtung besreunden. Biel trug dazu die höchst unpraktische geographische Eintheilung der Kreise bei, so gehörten z. B. die in unmittelbarer Nähe von New York gelegenen Bereine Elisabethtown, Newark und Union Hill zum Oftkreise, dessen Kreisvorstand sich in Baltimore besand, so daß deren Corespondenz, Berichte und Gelder dorthin, also durch die Borortsstadt Philabelphia besördert werden mußten, um von da auß zurück nach derselben be-

^{*)} Dieses bezieht sich auf die Befreiung des ungarischen Revolutionärs Kosta, welcher, nachdem er in Amerika seine Absicht, Bürger zu werden, erklärt hatte, nach der Türker reiste und auf ein öfterreichisches Kriegsschiss gelockt, von Kapitän Ingrasham sedoch wieder befreit wurde, welcher die Kanonen seines Schisses auf das öfterereichische Schisses auf das öftersreichische Schisses und die Auslieferung Kosta's erzwang.

fördert zu werden. Weiter gab diefe Ginrichtung auch den an und für fich schon saumseligen Bereinen, nur noch mehr Beranlaffung zur Caumseligkeit im Bezahlen der Bundesfteuer, da von Seiten der Kreisvorftande nicht mit dem Ernfte auf regelmäßige Bahlungen gedrungen murde, als biefes von Seiten des Vororts zu geschehen pflegte, welchen die Noth der Umftande dazu zwang.

Nicht minder ftorend auf die Thätigkeit des Bororts wirkten die in diefem Jahre besonders ftart hervortretenden Reibereien und Zwistigfeiten zwischen einzelnen Bereinen. Die Gründung neuer Bereine durch Ausscheiden von Mitgliedern aus älteren Bundesvereinen war an der Tageordnung. und nicht nur die Kreisvorstände, soudern mehr noch der Borort wurden in Unspruch genommen, die dadurch entstandenen Zerwürfniffe zu schlichten, fo daß deren verfügbare Beit mehr der Schlichtung diefer Streitigkeiten, als den eigentlichen Bundesintereffen gewidmet werden konnte.

Nach einem Beschluß in der Clevelander Tagsatung, tonnte ein zweiter Berein in einer Ctadt nur mit der Zustimmung des bereits bestehenden in den Bund aufgenommen werden; erfolgte diefe Zustimmung nicht, fo hatte der Borort eine Bundesabstimmung zu veranlaffen. Obwohl es nun dem Borort öfters gelang, die burch obigen Beschluß entstandenen Differengen gu schlichten, indem er eine Wiedervereinigung ju Stande brachte, fo war ein folches Refultat boch oft nur von zweifelhaftem Werthe, weil es Elemente band, die getrennt wohl friedlicher nebeneinander gearbeitet hatten, felbst auf die Gefahr hin, daß mehrere Bereine, unabhängig von einander, in einer Stadt beftanden hatten, wie dieses ja auch jest auftandelos und gewiß nicht zum Nachtheile der Turnerei der Fall ift. Durch dieses Statut, welches übrigens später noch verschärft wurde, ist, in größeren Städten besonders, ber Entwickelung des Turnwesens ein Semmschuh angelegt worden.

Die große Enthaltsamkeit vieler Bereine im Bezahlen ihrer Bundesfteuern und der Zeitungsgelder brachte den Borort nicht minder in peinliche Berlegenheit, fo daß das Erscheinen des Bundesorgans oft nur von dem guten Willen der Druder King und Baird abhing. Nominell erzielte die Turnzeitung zwar einen gang bedeutenden lleberschuß, da fie eine Auflage von über 3000 Exemplaren erreicht hatte; aber dieser lleberschuß bestand zumeist in Ausständen, von welchen nicht wenige überhaupt nicht einzutreiben Den fogenannten Zeitungszwang fah fich der Borort veranlagt, nicht durchzuführen, da, seiner Ausjage nach, kleinere Bereine zu hart davon betroffen würden, und von feiner Seite fand diefes Borgeben des Bororts einen Tadel oder einen Protest; daffelbe murde ftillschweigend gutgeheißen, und dennoch blieb der Beschluß noch für eine Reihe von Sahren bestehen. fehr zum Nachtheile des Bundes.

Trot oben erwähnter Mißstände und Mängel nahm die Ausbreitung der Turnerei einen steten Fortgang und zahlreiche neue Turnvereine wurden gegründet. Dem Bunde schlossen sich in diesem Verwaltungsjahre solgende an:

Im October 1853 der Wheeling Turn-Verein mit 21 Mitgliedern.

Im Januar 1854 der Bloomingdale T. B., New York, mit 20 Mitgliedern, die deutsche Turngemeinde in Dayton, D., mit 39 Mitgliedern, der Williamsburg T. B. mit 48 Mitgliedern und der Nashville T. B. mit 43 Mitgliedern.

Im März der New Brittain T. B. mit 42 Mitgliedern.

Im April der San Francisco T. B. mit 180 Mitgliedern.

In Mai der Chicagoer T. B. mit 45 Mitgliedern und der Toledo T. B. mit 58 Mitgliedern.

Im Juni der Aurora, Jal., T. B. mit 24 Mitgliedern und der Houston, Ter., T. B. mit 20 Mitgliedern.

Im Juli der Paterson, N. J., T. B., (nachdem sich die zwei dortselbst befindenden Turnvereine vereinigt hatten). Der Milwausee T. B. mit 80 Mitgliedern. Der Portsmouth, O., T. B. mit 28 Mitgliedern und der Mobile, Ala., T. B. mit 43 ordentlichen und 29 außerordentlichen Mitgliedern.

Im September die Turnvereine in Detroit, Mich., Poughkeepsie, N. Y., Middleton, Conn., mit 17, Cornnelton, Ind., mit 27, und Sidney, O., mit 20 Mitgliedern.

Eine Vereinigung zweier Vereine fand statt in Evansville, New Orleans, Newart. Der ältere Turnverein in Trop löste sich wieder auf.

Einem neuen in der Stadt New York gegründeten Turnverein, der "Turner- und Kranken-Unterstützungsverein", welcher sich zur Aufnahme in den Bund meldete, wurde die Aufnahme verweigert, da der soc. Turnverein dagegen protestirte. Die Angelegenheit, die monatelange Controversen verursachte, sollte durch die Tagsatzung entschieden werden. Der neue Verein zog es jedoch vor, sein Gesuch nicht weiter zu betreiben und löste sich auch bald wieder auf.

Wichtige, ben Turnerbund nach innen ober außen start berührende Ereignisse sanben in diesem Jahre nicht statt; daß nichtsdestoweniger das innere Bereinsleben sich nicht in dem Grade entwickelte und hob, wie zu erwarten stand nach den in Cleveland gesaßten Beschlüssen, lag wohl zum Theil in den schon erwähnten Zerwürsnissen, die auch außerhalb der direkt betheiligten Kreise gesühlt wurden, andernseits an den geringen Mitteln,

die den Bereinen zu Gebote standen. Die Clevelander Beschlüsse blieben kaum mehr als ein todter Buchstabe. Nur einzelne größere Bereine bestrebten sich ernstlich, den an sie gestellten Anforderungen nachzukommen; die große Mehrzahl spricht in den Berichten unverhöhlen ihre Unfähigkeit aus, dieses zu thun.

Als von Bedeutung für die politische Thätigkeit der Turnvereine, besonders der westlichen, verdient die in den Staaten Wisconsin, Ohio und Kentucky zu jener Zeit in's Leben gerusene Organisation deutscher Vereine, dem "Bunde freier Menschen", Erwähnung. Die Ziele dieses Bundes harmonirten vielsach mit denen des Turnerbundes, weßhalb auch zahlreiche Turnvereine sich demselben anschlossen. Wenn dieser Bund, wie ähnliche Verbindungen nach ihm, auch nicht im Entserntesten den großen Einsluß auf die politische Gestaltung des Landes ausübte, den die Gründer desselben erwarteten, so ist dessen Gründung doch von Wichtigkeit für die Geschichte des hiesigen Deutschthums und ein Beweis für das fortschrittliche Streben, welches zu jener Zeit unter der deutschen Bevölkerung herrschte. In einem besonderen Artisel wird die Gründung und Platsorm dieses Bundes näher beleuchtet werden.

Die im vierten hefte der Jahrbücher bereits erwähnte Sammlung für die durch die entsetzliche Gelbsieber-Epidemie so stark in Mitleidenschaft gezogenen Turnvereine in New Orleans ergab, laut dem dem Borort in Philadelphia unterbreiteten Bericht, die Summe von \$488.48, zu welcher die Louisville Turngemeinde den höchsten Beitrag, nämlich \$100, beigestenert hatte.

In dem Bericht wird noch erwähnt, daß von den 64 Mitgliedern des einen Vereins 38 erfrankten, wovon 9 starben und von den 38 des andern 31 erfrankten, wovon 21 starben.

Die ebenfalls vom Vorort New Jork in's Werk gesetze Sammlung für die durch den sogenannten Communisten-Prozeß in Köln Bedrängten ergab die Summe von \$476.64. Diese Summe wurde von dem Bundesschatzmeister Petersen durch ein N. P. Wechselgeschäft nach Deutschland übermittelt. Um Montag, den 20. Februar, berichtet Petersen dem Vorort in Philadelphia: "Hente, den 20. Februar, brachte der Steamer "Baltic" nun statt der erwarteten Original-Quittungen, alle hingesandten Papiere, sowie den Wechsel selbst in schönster Ordnung zurück, mit der beisolgenden charakteristischen Bemerkung des Handlungs- oder Wechselhauses, an welches der Betrag gesandt war: daß, so lieb es ihm auch immerhin sei, in Geschäfts-Werbindung mit dem Absender zu verbleiben, und so bereit es sei, Wünsche urd Besehle and er weitiger Art auszusühren, es doch niemals Etwas thun würde, wodurch es sich auch nur im Allerentsern-

te sten compromittiren könne!! (D, hündische Bedientenseele!)"— Zwei Tage später wurden die Gelder abermals abgeschickt und zwar an einen Bertrauensmann, von welchem man überzeugt war, daß er sie nicht zurückschicken würde, der Name mußte geheim gehalten werden (man schrieb ja in Deutschland 1854, ein Jahr schmachvoller Reaktion). Dieses Mal gelangten die Gelder in die richtigen hände und nach kurzer Zeit langten die Original-Quittungen in New York an. — Dieser Borsall wirst auch ein bezeichnendes Streislicht auf jene Zeit.

In diesem Jahre erschien noch ein weiteres literarisches Erzeugniß bes Bundes, bessen Herausgabe in Cleveland beschlossen worden war, das Exerzir-Reglement. Mit dessen Herstellung war der N. Y. Turnverein beauftragt worden. In der Person des Mitgliedes dieses Bereins, des General Franz Sigel, war auch der geeignete Mann gefunden, dieses Werk zu versassen und er that es in der bestriedigendsten Weise. Dasselbe wurde in einer Aussagaben verössentral zum Kostenpreise von \$210 gedruckt und in zwei Ausgaben verössentlicht, wovon die eine für Turnvereine, mit einer besonderen Vorrede versehen, für 15 Cents und die andere, für Milizen und andere militärische Organisationen bestimmt, ohne die Vorrede für 25 Cents verkaust wurden. Durch dieses Reglement erhielten die Turnvereine eine einheitliche militärische Schulung, die man heute wohl sehr vermißt und die zu jener Zeit auch im höchsten Grade nothwendig war. Heute dürste dieses Reglement wohl auch nur noch in sehr wenigen Exemplaren vorhanden sein.

Allmälig rückte die Zeit des Bundesturnfestes heran; da es das erste war, auf welchem der Bund für die verschiedenen Zweige der körperlichen und geistigen Thätigkeit Preise ausgesetzt hatte, so wurde demselben von der Turnerschaft mit der größten Spannung entgegen gesehen und allenthalben rüstete man sich zu dessen Besuche.

Der Vorort hatte schon im März eine Bekanntmachung erlassen, in welcher er die Themas für die literarischen Preisarbeiten veröffentlichte, nämlich:

1) Für das Gedicht: "Das Turnen in körperlicher und geistiger Beziehung."

2) Für prosaische Arbeiten: "Die Mission des deutschen Geistes in Amerika." (In politischer, religiöser, socialer und künstlerischer Hinsicht.)

Für das Gedicht war ein silberner Pokal und für die Prosaarbeit ein goldener Siegelring als Preis ausgesetzt.

Die social-demokratische Turngemeinde in Philadelphia, welche das

Fest übernommen hatte, erließ am 1. Juli nachstehende Ginladung an die Mitglieder des Bundes:

Turner!

Gemäß dem Beschluß der Tagsatzung vom September vorigen Jahres findet das erste allgemeine Turnsest im Sept. d. J. in Philadelphia statt.

Wir haben dasselbe in Uebereinstimmung mit dem Vorort auf den Ansang des September sestgeseht und laden Euch hiermit auf's Herzlichste zur Theilnahme an dieser Feier ein. Dieselbe beginnt am Samstag den 2. Sept. mit Empfang der Gäste und soll nach unserm Programm 6 Tage umfassen.

Mit den Vorkehrungen wird bereits begonnen, und was immer in den Kräften der social-demokratischen Turngemeinde steht, soll mit Freuden geschehen, das Fest sämmtlichen Gästen so angenehm als möglich zu machen, damit es seinem Zwecke vollkommen entspreche.

Es sollen Tage frohen Wiedersehens, heiterer Spiele und belebender Erholung sein, Tage, geweiht der Verherrlichung und Hebung der Turnerei.

Bekanntlich sollen auf diesem Turnseste zum ersten Male Preise ertheilt werden für literarische Arbeiten, Gesang, Turnen, Schießen und Fechten. Der Vorort, der diese Preise aus der Bundeskasse zu bestreiten hat, erklärt, daß er bei dem gegenwärtigen Stand der letzteren für jeden der genannten Zweige nur einen Preis zu beschaffen vermöge (s. unten). Da es aber gewiß wünschenswerth und zwecknäßig wäre, daß für jedes Fach mehrere Preise ertheilt würden, so ersuchen wir sämmtliche Vereine um lebersendung geeigneter Gegenstände. Es sollte jedoch unserem Fest-Committee überlassen, diese Gegenstände auf die einzelnen Fächer zu vertheilen, da sonst leicht der Fall eintreten könnte, daß ein Fach mit Preisen überhäuft würde, während ein anderes beinahe leer ausginge. ——

Obgleich die Turner des Westens weit von uns getrennt sind, so geben wir uns doch der frendigen Hoffnung hin, viele bei uns begrüßen zu können; vom Osten erwarten wir sie Alle. Kommt also, die Ihr es möglich machen könnt und seid zum Voraus des herzlichsten Empfanges versichert.

Der nöthigen Vorbereitungen wegen bitten wir, uns die Zahl der Theilnehmer längstens dis zum 12. August unter der Adresse: Soc. dem. Turngemeinde, Turnhalle, No. 96 Front Street, between Arch & Race Streets, mitzutheilen. — Das Festprogramm 2c. werden wir zu geeigneter Zeit befannt machen.

Mit Brudergruß und Handschlag für die foc.-dem. Turngemeinde

Couard herrlein, Sprecher. Wilhelm Bach, corr. Schriftwart.

Der Vorort ergänzte diesen Aufruf noch durch folgende Erklärung: Un die Bundesvereine!

Rach Beschluß XIII ber Tagsatzung hat der Borort die auf dem Turnfeste zu ertheilenden Preise sestzustellen und die Kosten derselben aus der Bundeskasse zu bestreiten. Lettere ist durch die Ausgaben sür das Exercierreglement so erschöpft, daß von Bundeswegen sür jedes der von der Tagsatzung bezeichneten Fächer nur ein Preis angeschafft werden kann, und unterstützen wir daher aus Kräftigste das von der social-demokratischen Turngemeinde an sämmtliche Vereine gestellte Gesuch um Einsendung von weiteren Preisen.

Die von uns festgestellten Preise bestehen in Folgendem:

Für Gefang: Ein größeres Gefangswerk (zum Bereinsgebrauch).

Für Turnen: Eine goldene Taschenuhr. Für Schießen: Ein Colt'scher Revolver.

Gur Techten: 3mei feine Schläger.

Zugleich wiederholen wir unsere Bekanntmachung in Betreff der Preise für literarische Arbeiten.

Ueber das Fest selbst findet sich im Bundesorgan kein Bericht vor; es wird mit solgender kurzen Bemerkung abgethan: "Das vierte allgemeine Turnfest braucht den Lesern nicht erst geschildert zu werden, da es ihnen mit allen seinen Freuden und Leiden schon längst aus anderen Blättern bekannt ist."

Das Fest dars als ein epochemachendes in der Geschichte der Turnerei bezeichnet werden; nicht nur, daß der Besuch von Seiten der auswärtigen Turner ein überaus starker war (der New Yorker Turnverein war durch mehr als 200 seiner Mitglieder vertreten, Baltimore durch beinahe ebensoviel), auch das Arrangement des Festes war ein vorzügliches und so konnte es nicht sehlen, daß unter den Turnern, ja unter der ganzen deutschen Bevölferung Philadelphia's, ein kaum zu beschreibender Enthusiasmus herrschte, wie er bei keiner anderen Gelegenheit übertrossen wurde — selbst der Thermometerstand von über 90 Grad konnte die Begeisterung nicht dämpsen.

Die technische und militärische Leitung hatte mit dem Turnwart Freh von Philadelphia General Franz Sigel übernommen, der Letztere hatte vor dem Feste schon, bezüglich der Ausstellung und des Marsches, die umsassendsten Borkehrungen, die in der Turnzeitung verössenlicht worden waren, getrossen, und somit sehr zum Gelingen des Festes beigetragen. Die Leistungen in den turnerischen Wettkämpsen waren überraschend und es wurde geturnt, gesochten, gesungen und deklamirt nach Herzenslust.

Aus den verschiedenen Wetttämpfen gingen als Sieger hervor: in den

literarischen Arbeiten für das beste Gedicht, "Turnlied", Karl Heinrich Schnausser, einem zweiten Gedicht von demselben Bersasser, "Der Turnerbund", wurde der zweite Plat angewiesen, und dem im 4. Hest der "Jahr-bücher" bereits abgedruckten, von Johann Stranbenmüller, der dritte.

Im Turnen erhielten Preise: Jakob Heinz von New York, den Bundespreis, eine goldene Uhr; Gerhard Müller, New York, Wilhelm Bennecke, New York, Otto Köhler, Philadelphia, Heller, Williamsburg, Finkelbeh, Baltimore, und Berthold, Williamsburg. (Dem Turner Franz Beck, New York, wurde in Folge eines Mißverständnisses ein zu niedriger Rang angewiesen, er hätte den zweiten Preis haben sollen; die Turngemeinde entschädigte ihn später durch ein passendes Chrengeschenk.)

Im Turnen erhielten weiter Preise die Turnzöglinge Theodor Hertwig, New York, Klein, New York und Schröder, Philadelphia.

Im Fechten: Hermann Bennecke, New York, Blandowsky, Philabelphia und der Turnzögling Walter, New York.

Im Schießen: Nettenacker, New York, Lenzel, Philadelphia und Julius Schomburg, New York.

Im Deklamiren im tragischen Fache: Renatus Schult, Philadelphia, und im komischen Fache: Ludwig, Philadelphia.

Den Preis im Singen erhielt die Turner-Liedertafel von Rew Jorf.

Auch dieses Fest verlief leider nicht ohne die üblichen Störungen. Händelsuchende Loaserbanden waren schon am ersten Festlage auf dem Festplaze "Lemon Hill" in starker Auzahl anwesend und suchten die Festkheilnehmer durch Chikanen und Kränkungen aller Art zu reizen. Gegen Abend wurde das Benehmen Einzelner so heraussordernd, daß man sich genöthigt sah, ihnen das Handwert zu legen, und im Handumdrehen war wieder eine jener Scenen im Gange, an die man turnerischerseits schon zu sehr gewöhnt war, um besonders überrascht davon zu sein, nur daß der Vorgang dieses Mal ernstlicherer Art als sonst war und für manchen der Angreiser und den ihnen zur Seite stehenden Polizisten verhängnisvoll wurde.

Auch viele Turner trugen ernstliche Verletzungen davon und nicht wenige unter ihnen wurden festgenommen. Die letzteren wurden am daraussolgenden Tage gegen Bürgschaft, welche in der bereitwilligsten Weise einige deutsche Vrauersirmen in Philadelphia leisteten, wieder auf sreien Fuß gesetzt und nur gegen Nachstehende, die dem Untersuchungsrichter besonders gravirend erschienen, wurde ein Procesversahren eingeleitet: Heinrich Hauf von Brootlyn, Fr. Meyers, desgl., Joseph Langenbach von Newart, Louis Gemy von Philadelphia, Wilh. Rominger desgl., Wm. Kruse desgl., Ernst Weber von New York, Fr. Dittmar desgl., J. Seibert desgl., K. Jockenbrock von Paterson und Jakob Vetri von Valtimore, sowie noch eine Anzahl

nicht zur Turngemeinde gehörende Bürger Philadelphias. Die Antlagesichriften gegen die Obengenannten wurden von Mahor Conrad Mitte October der Grand Jury übergeben und dieselbe beschloß am 20. November, gegen sämmtliche noch unter Bürgschaft stehenden Turner formell Anklagen zu erheben. Der Staatsanwalt setzte erst die Berhandlungen auf den Dezember-Termin und die betreffenden Turner erhielten Nachricht, sich auf alle Fälle bereit zu halten, um vor Gericht erscheinen zu können; der Termin wurde aber wiederholt hinausgeschoben, bis der Prozeß Ende Januar 1855, von der Staatsanwaltschaft gänzlich sallen gelassen wurde, da die Behörde wohl einsehen mochte, daß die angeklagten Turner kein anderes Berbrechen begangen hatten als das der Nothwehr. Immerhin muß zugestanden werden, daß deren Schicksal, troß der Gerechtigkeit ihrer Sache, nur an einem Faden hing, denn die Behörden Philadelphias würden den Prozeß wohl gerne bis zum bitteren Ende geführt haben, hätte den Turnern auch nur die geringste strafbare Handlung nachgewiesen werden können.

Eine der letzten Amtshandlungen des Vororts war die Erlassung eines Aufruss am 15. September 1854 zur Unterstützung des Savannah Turnsvereins, der sich in ähnlicher Lage besand, wie ein Jahr vorher die Vereine in New Orleans, und auch diesem Vereine wurde die Unterstützung der Brüdervereine im reichen Maaße zu Theil. Der betreffende Aufrus lantete:

An sämmtliche Turnvereine!

Turner!

Das gelbe Fieber, das in Savannah so schrecklich wüthet, sordert auch unter unsern dortigen Turnbrüdern seine Opser. Die, welche bis jeht nicht erkrankt sind, widmen sich mit lobenswerthem Eiser der Pslege der Kranken und Sterbenden. Aber die Mittel des Bereins sind erschöpft, er mußte bereits ein Anlehen machen und bedarf daher schneller und nachhaltiger Unterstühung. Wir sind überzeugt, daß Ihr den Berein zu Savannah so bereitwillig unterstühen werdet, wie im vorigen Jahre die Vereine zu Rew Orleans. Gebet so viel Ihr könnt und gebet schnell!!

Adrefsiret Eure Beiträge an Fr. Strauß, Planter's Hotel, Savannah, Ga. Mit Gruß und Handschlag

Der Borort.

Am 11. September, also nur einige Tage nach dem Schlusse des Bundesturnsestes, trat in Pittsburgh die Tagsatzung zusammen; folgende Bundesvereine waren auf derselben vertreten:

Bloomingdale: E. Müller; Boston: Weiß; Bridgeport: Sauerwein; Brootlyn: Weiß; Buffalo: Allgewähr; Hartford, New Britain, New Haven:

Sauerwein; New York: Kaufmann, Jegel, E. Müller; Rochester: Schulk; Stapelton, Williamsburgh: Weiß; Baltimore: Finkeldey; Elizabethtown, Newark: Felger; Philadelphia: Frey, Schulk; Pittsburgh: Vom Hose; Pottsville: Felger; Washington: Bernstein; Cincinnati: Bertsch, Hospmann, Werner, Wiest; Cleveland: Heine; Dayton: Vom Hose; Hawilton: Roßville, Hospmann; Indianapolis: Krebs; Louisville, Frey; New Port: Bertsch; Portsmouth: Wiest; Terre Haute: Krebs; Toledo: Böbel; Wheeling, Fischer; Chicago, Milwaukee: Böbel; St. Louis: Stiesel; Savannah: Sichel; Madison: Wiest; Philadelphia Social-Turngemeinde (nicht zum Bunde gehörig): Boigt. Der Vorort ist vertreten durch W. Rapp, 1. Vorsiker, und W. Bach, 1. Schriftsührer.

Die Tagsatzung organisirte sich durch die Wahl folgender Beamten: Erster Sprecher: Kausmann; Zweiter Sprecher: Sauerwein; Erster Schriftsihrer: Bertich; Zweiter Schriftsührer: Bach.

In seinem Jahresbericht beschwert sich der erste Vorsiger des Bundes, W. Rapp, bitter über den mißlichen Stand der Bundessinanzen, die noch obendrein durch die nachläffige Vuchführung des Bundesschatzmeisters Pohlig in nicht geringer Verwirrung sich besanden.

Die Turnzeitung war im verflossenen Jahr von 2000 auf 3500 Abonnenten gestiegen, nur hatte die Expedition sehr unter der schlechten Vostverwaltung zu leiten.*)

Bezüglich der politischen Haltung des Blattes erklärt der Bericht, daß die Redaktion "sich jeder Besprechung der politischen Tagesstragen enthalten mußte, um der Entschließung des Turnerbundes, über seine künstige, durch die jehige Parteiverwirrung bedingte politische Stellung, in keiner Weise vorzugreisen." — Ueber das Kreisspstem heißt es: daß es seinen Zweck nur sehr unvollständig erfüllt habe und großer Verbesserungen bedürse. — Weiter beklagt sich der Borort über die Mühe und Noth, die ihm aus den Streitigkeiten einzelner Vereine unter einander erwachsen waren und empsiehlt als einziges Mittel gegen diesen lebelstand den Beschluß, daß sernerhin an einem Orte nur ein Bundesverein sein dars. — Ueber die Statistif des Bundes geht der Bericht sehr schnell hinweg, indem er nur erklärt, daß der Bund seit den letzten 10 Monaten um 18 Vereine zugenommen habe, so daß deren Anzahl sich auf 62 beläust.

Die Verhandlungen drehten sich größtentheils um die Schlichtung der schon mehrsach erwähnten Streitigkeiten, um den mißlichen Stand der Bun-

^{*)} In einem früheren Berichte beklagte sich der Borort, daß Briese aus dem Westen, häusig 2 bis 3, ja sogar östers 4 Wochen unterwegs waren. Uncle Sam hat sich also in dieser Beziehung entschieden gebessert.

bestasse und um die versehlte Kreiseintheilung. Andere Geschäfte wurden nur wenige angeregt und es ist in dieser Beziehung zwischen dieser und der ein Jahr vorher in Cleveland stattgesundenen Tagsahung ein großer Unterschied bemerkdar; von dem in Cleveland herrschenden Geiste war in Vittsburgh nur wenig zu spüren und es scheint auf allen Delegaten ein gewisser Druck gelastet zu haben, ein Mißbehagen über die Bundesverhältnisse, die ja auch in diesem Jahre nichts weniger als rosig waren. Von dem srischen, regen Anlauf, den man in Cleveland genommen, ist weder im Vorortsberichte noch in den Verhandlungen etwas zu bemerken; noch nicht einmal durch einen besonderen Beschluß wurde den Vestrebungen, Aufstärung und Bildung im Vereinsleben zu besördern, Erwähnung gethan.

Um ferneren Streitigkeiten vorzubengen, wurde folgender Paragraph den Sahungen beigefügt: "An einem und demselben Orte kann nur ein Bundesverein bestehen; wenn örtliche Verhältnisse die Vereinigung in einem Lokale verbieten, so ist dem Vereine die Gründung von Zweigvereinen gestattet."

Dieser Beschluß mochte durch die obwaltenden Umstände geboten erscheinen und auch in mancher Beziehung seinem Zweck entsprochen haben*), im Prinzip war er salsch und hat der Ausbreitung der Turnsache mehr geschadet als genüht, weil er der freien und ungehinderten Entwickelung derselben einen Hemmschuh anlegte und die zu allem Streben und Fortschritte nöthige Bedingung — die Konkurenz — die selbst im Vereinsteben nothwendig ist, um einen edlen Wetteiser anzuregen und zu erhalten, unmöglich machte.

Im Betreff der Areiseintheilung wurde beschlossen, dieselbe im Osten gänzlich aufzuheben, den Westen jedoch in Anbetracht der schwierigen Verkehrsverhältnisse, in Areise, oder besser Bezirke, je nach der Lage der Städte, (nicht der Staaten) einzutheilen.

In Bezirksvorständen wurden gewählt: Cincinnati, St. Louis, New Orleans, Chicago und San Franzisco. Hätte die Tagfahung nun die Bereine sich nach eigenem Ermessen um diese Bezirksvororte gruppiren lassen, so wäre die Neuerung vielleicht eine Berbesserung geworden, da sie aber die Cintheilung wieder selbst vornahm, so waren abermals Mißgrisse unvermeidlich und die Mängel und Fehler des alten Systems wurden einsach in das neue mit hinüber genommen. Außer den Bereinen des früheren Ostund Nordkreises, wurden noch solgende als außerhalb eines Bezirksverbandes stehend erklärt: Augusta, Ga.; Charleston, S. C.; Richmond, Ba.; Savannah, Ga. und Wheeling, Va.

^{*)} So vereinigten sich 3. B. furz nach der Tagsatung die 3 Turnvereine Philadelphias unter den Namen "Social-demokratische Turngemeinde."

Im Bezug auf das Bundesorgan wurde beschlossen, dasselbe in größerem Format und kleinerer Schrift wöchentlich erscheinen zu lassen, um möglichst Raum zur Besprechung der politischen Tagesstragen zu gewinnen. Durch die Aufnahme von Anzeigen suchte man weiter eine Erleichterung der Bundeskasse zu erreichen und durch die Anstellung von Agenten in allen größeren Städten, dem Blatte eine größere Verbreitung außerhalb der Turnvereine zu verschaffen. Gegen die obligatorische Haltung des Blattes seitens der Turner, dem sogenannten Turnzwang, wurde abermals, aber wiederum vergebens, angekämpst und sonderbar genug ist es, daß die Delegaten verschiedener Vereine, unter andern auch des New Yorfer soc. Turnvereins, die einige Jahre später den Zeitungszwang bekämpsten, denselben bei dieser Tagsahung hartnädig vertheidigten.

Der Finanz-Bericht wurde erst später verössentlicht, derselbe wurde von dem Notar Neinhard in Philadelphia nachträglich zusammengestellt, da sich die Bücher des Schahmeisters in der größten Unordnung besanden. Der Bericht war ein höchst ungünstiger. Die Einnahmen des verstossenen Jahres beliesen sich auf \$1919.76, die Ausgaben auf \$1806, ausschließlich der durch das Bundessest verursachten Auslagen. Die Kasse deutschließlich der durch das Bundessest verursachten Auslagen. Die Kasse des Bundes war also thatsächlich erschöpft; dabei beliesen sich die Rüchstände sür Zeitungsgelder und Turnbücher auf \$1021.34, welche noch durch Quartalbeiträge um \$34.37 vermehrt wurden. Da die nachlässige Buchsührung des Schahmeisters seinen direkten Schaden verursacht hatte, so wurden keine weiteren Schritte gegen denselben unternommen und es blieb bei der, allerdings sehr streng abgesaßten Rüge der Tagsahung.

Philadelphia erhielt auf ein weiteres Jahr den Vorort, Cincinnati das Bundesturnsest und Buffalo die Tagsahung für 1855.

Der Turnerbund.

Von Carl Heinrich Schnauffer.

Ich hör' ein Lied erklingen Bon wunderbarem Klang, Und Stimmen hör' ich fingen Im herrlichen Gefang; Und was im Liede Schönes lebt, Davon wird Herz und Geift durchbebt. Das sind die Turnerschaaren, Das ist der Turnerbund; Mit Sang und Klang wohl sahren Sie über Berg und Grund. Ein Eichenblatt am leichten Hut So ziehen hin sie wohlgemuth.

Geharnischte Naturen Für's Necht bereit zum Streit, Ausdrücken ihre Spuren Sie mannhaft ihrer Zeit; Denn wo man Zeit und Ketten bricht, Ist mitzustreiten Turnerpslicht.

Drum üben fern vom Strande Im Strom sie ihre Kraft; Drum schwingen sie am Lande Den Hieber und den Schaft; Das stählt und fräftigt Bein und Mark Und macht den Geist frei, frisch und stark.

O Turnerbund, bewahre Des Namens Glanz und Ehr'; Steh' ein für alles Wahre Für All', was hoch und hehr; So lang noch Turner leben, sei Der Turner frisch und froh und frei!

Turnlied.

Von Carl Heinrich Schnauffer.

Auf! auf! du frisches Turnerblut, Hinaus in Wald und Feld!
Der Arm voll Kraft, die Bruft voll Muth Gewinnen dir die Welt.
In Wort und Thaten mache fund,
Was Turnertugend heißt,
Und in dem Körper kerngesund
Wohn' ein gesunder Geist!

Auf! auf! nicht ist zum Träumen Zeit, Woran mit fühnem Schritt; Denn Recht und Unrecht siegt im Streit Und Jeder fämpse mit. Kein Gestern und sein Morgen — Hent! Soll uns're Loosung sein; Und was die Stunde Großes beut: Wir stehen dafür ein.

Auf! auf! Laßt hinter Euch zurück Bergessen jedes Weh! Wohl mancher Winter trübt den Blick Und sendet Sturm und Schnee. Doch wie es komm': ob leicht, ob schwer, Der Turner trägt's mit Ruh: Ein Mann ist Mann, und Wer ist mehr? Nuft jedem Feind er zu.

Auf! auf! geschwungen Speer und Schwert, Den Leib und Geist gestählt; Errungen, was des Preises werth, Erobert, was uns sehlt! Ein hohes Ziel ist unser Ziel, Und groß ist unser Pflicht; Und unser Spiel ist ernstes Spiel Und unser Hossen Licht.

Auf! auf! du frischer Turnermuth, In Thaten lebt dein Ruhm, Ein freier Mensch weiht Gut und Blut Dem freien Menschenthum.

So, ächter Turner, schwör' auch du: Für Licht und Recht bahnfrei!
Und jeder Freie rust dir zu — Gut Heil der Turnerei!

festrede,

beim vierten allgemeinen Inrufeste gehalten von Wilhelm Rapp.

Es ift keine kleine Aufgabe, dem Streben und Ringen von 60 lebensträftigen Bereinen, deren Wirkjamkeit sich von der Bay von Masjachusetts bis zum Rio Grande, von dem atlantischen bis zum stillen Meere erstreckt, einen getreuen und gleichjam officiellen Ausdruck zu verleihen. Doch in der Hoffnung, daß es mir, als dem zeitweiligen Präsidenten dieses Bundes, gelungen ist, seine Lebensregungen bis in ihren Kern zu versolgen, unterziehe ich mich dieser Ausgabe ohne Zögern und Zagen. Es sei mir gestattet, hier vor dem Forum der öffentlichen Meinung in engem Rahmen ein Bild zu entwersen von dem, was der socialistische Turnerbund Nordamerisa's will und nach seinem Erundgesehe wollen muß. Sollten dem wohlmeinenden, in unparteiischer Ferne stehenden Beodachter meine Farben zu hell und fühn erscheinen, so möge er bedenken, daß ich nicht sowohl eine Schilderung geben will von dem, was unser Bund gethan hat, als von dem, was er thun soll und, wie ich hosse, thun wird.

Von der Ansicht ausgehend, daß der Körper ein gleichberechtigter Factor der Menschennatur ist, erstrebt der Turnerbund eine gleichmäßige Ausbildung des Geistes und des Körpers. Wir junge Turner find viel zu ungeduldig, als daß wir uns auf den jüngsten Tag vertröften ließen, an dem der Herr dieses "fündliche Fleisch erwecken und es anthun wird mit dem Gewande der Herrlichkeit." Wir wollen den Leib schon auf diesem Planeten zu einem Tempel der Kraft und Männlichkeit gestalten, getreu dem Borbilde des altgriechischen Volkes, das in so mancher Beziehung der Vorläufer des deutschen War es doch das Hellenenthum, an bessen unversieglichen Brüften sich im letten Viertel des vorigen Jahrhunderts die deutsche Literatur zu ihrer beispiellosen Blüthe und Pracht entfaltete; die hellenische Lebensanschauung war es, die im zweiten Sahrzehnt die Stätten ber Ihmnaftit eröffnete und so das deutsche Volk in den Stand setzte, während eines dreijährigen Rampfes gegen die beste Urmee und den größten Feldherrn den Beweis zu liefern, daß es an physischer wie geiftiger Tüchtigkeit keiner Nation der Welt nachsteht.

Durch ein trübes Verhängniß seiner politischen Existenz für jett beraubt, hat das deutsche Bolf den Beruf, seine Söhne nach allen Weltgegenden auszusenden als die Apostel des reinen harmonischen Menschenthums. Und wo wäre für diese Mission ein großartigerer und lohnenderer Schauplatz, als hier in dem weiten freien Reiche des Westens, wo wir bereits nach Millionen gezählt werden? Wie sich der Hellene nach seinem politi-

schen Untergange mit seiner gangen Regsamkeit auf das römische Weltreich warf und jene ftarre mit Blut und Gifen zusammengefittete Maffe durch den Bauber der Runft und Bildung belebte, fo foll der Deutsche diefes neue, durch den Ritt der Freiheit verbundene Weltreich zu veredeln und zu vergeistigen streben. Im brüderlichen Bereine mit dem amerikanischen Mitbürger hat der Deutsche den Urwald und die Prairie der westlichen Staaten in einen blühenden Garten umgeschaffen, und ihm follte es nicht gelingen, das geistige Ackerland von dem dürren Grase des Muckerthums und dem üppigen Gestrüppe der Robbeit zu klaren? Auch in diesem Streben durfen wir nus der Anerkennung des guten und edlen Theiles unserer amerikaniichen Mitbürger versichert halten, sie werden uns nicht darob gurnen, wenn wir neben dem Simmelsbilde der Freiheit, das ihre unsterblichen Bater mit ihrem Bergblute errungen, die ebenbürtigen Gestalten der Runft, Schönheit und Lebensfreude zu errichten fuchen. Ich glaube, in diefer Richtung hat der Turnerbund felbst von dem Theile der Umerikaner, der von fremdem Einfluffe schlechterdings nichts wissen will, nur wenig zu befürchten. wir unfern "hohen Rücken und breiten Fuß" vermittelft der Symnaftik proportioniren, darob muß uns confequenter Weise selbst jener unvergleichliche in der Wolle des Nativismus gefärbte Aesthetiker und Anthropologe aus Rentucty beloben.

Da das Streben des Turnerbundes ein rein menschliches und irdisches ift, fo frägt er gar wenig nach dem, "was droben ift." Der Baum der deutschen Wiffenschaft, deffen hehrer Wipfel das Dach des Glaubens durchbrochen hat, ist nicht länger von den Schranken des gelehrten Privilegiums umzirkt, Jeder kann fich ihm nähern und von den Früchten der Erkenntniß pflücken. Der strebsamere und bildungsfähigere Theil unseres Volkes ist daher jeder positiven Religion entfremdet. Anders ist es bei den Ameri-Dies geiftig so reich begabte Volt, bisher fast ausschließlich mit der Cultivirung seines Bodens und der Entwickelung seiner ungeheuren Hülfsquellen beschäftigt, hat noch wenig Zeit gefunden, sich die Schäte der Wiffenschaft anzueignen und steht daher in religiöfer Beziehung hinter den europäischen Rulturvölkern zuruck. Rein Bunder demnach, daß uns hier zu Lande trot der von den erleuchteten Bätern der Republik überkommenen Religionsfreiheiten nicht selten die graffeste Intoleranz entgegentritt. Zwar ist auch in dieser Sinsicht von der Vermählung des deutschen Geistes mit dem angelfächsischen für die Zukunft das Beste zu erwarten, vorerst aber begnügen wir uns mit der Forderung an unsere amerikanischen Mitbürger, daß fie uns nicht nach unserem Denken, sondern nach unserem Thun beurtheilen; dann werden fie wenigstens anerkennen, daß wir unter die Sorte von Beiden gehören, welche "die Werke des Gefetes von felbst erfüllen."

Sollten wir aber auch in Zukunft wegen unseres Unglaubens in der Presse oder in den Hallen der Gesetzgebungen gescholten und beschrieen werden, dann sei der Weise von Philadelphia, der dem Himmel den Blitz und das Scepter den Thrannen entriß, der alte Franklin, unser Fürsprecher.

"Alle Ungläubige, welche ich gekannt habe," schreibt er als achtzigjähriger Greis, "sind tugendhafte Menschen gewesen; sie besitzen die Tugend des Muthes, sonst würden sie nicht wagen, ihren Unglauben zu bekennen. Sie haben nicht, wie rechtgläubige Sünder, eine so große Anzahl Freunde, welche sie entschuldigen und rechtsertigen."

Und wie treffend schilbert er an einer anderen Stelle das todte orthodoxe Christenthum: "Wenn man das Wort Tugend erwähnt, rümpsen sie die Nase, während sie zu gleicher Zeit ein hohles, scheinheiliges Gewäsch so gierig einschnupsen, als ob es ein Strauß der wohlriechendsten Blumen wäre."

Oder sollen wir an Amerika's größten Staatsmann, den Vater der Religionsfreiheit, Jefferson, appelliren, der sein Leben lang ein ungläubiger Thomas war und das positive Christenthum so schlagend mit den Worten absertigt:

"Diese übersinnlichen Köpse, welche sich anmaßlich auf Gottes Stuhl zu Gericht setzen, verdammen Alle als Feinde, welche nicht die geometrische Schlußrichtigkeit des Euklid in den Beweisen des Athanasius für die Dreieinigkeit sinden können, daß nämlich Drei Einer sind und Einer Drei ist, und daß dennoch Drei nicht Einer sind, noch Einer Drei ist."—

Indem sich unsere Wünsche und Hossmungen an diese Welt ketten, begnügen wir uns, was unsere materielle Existenz betrifft, nicht mit der Anweisung auf ein zum mindesten sehr problematisches Jenseits, sondern verlangen einen billigen Antheil, wie an den Lasten, so auch an den Genüssen dieses Lebens. Mit wenigen Ausnahmen gehören die Mitglieder des Turnerbundes der arbeitenden Klasse an, die auch in diesem "gesegneten Lande" immer mehr unter der unnatürlichen Gestaltung der socialen Berhältnisse und unter der schweren Noth der Zeit zu leiden hat. Oder giebt es einen Mann von Herz und Gesühl, der Angesichts einer Zeit, in welcher Tausende von unbemittelten Arbeitern erbarmungslos dem künstlichen Schwanken des Geldmarkts und dem ängstlichen Eigensinn des großen Capitals geopsert und mit ihren Familien auf's Trockene geseht werden, den Muth hätte, dem jetzgen gesellschaftlichen Instande das Wort zu reden, einem Justande, den der erhabenste Dichter in seinem König Lear mit ahnungsvoller Seele schildert:

"Ihr armen Nacken, wo Ihr immer seid, Die Ihr des tüd'schen Wetters Schläge duldet, Wie soll Eu'r schirmlos Haupt, Der Lumpen off'ne Blöß Euch Schut verleih'n Bor Stürmen, so wie der? O daran dacht'st du Zu wenig sonst; nimm Arznei, o Bomp! Gieb preis dich, fühl' einmal, was Armuth fühlt, Daß du hinschüttest für sie dein Ueberscüsses Und rettest Gerechtigkeit des himmels."

Was endlich unser Verhältniß zu den politischen Parteien dieses Landes anbelangt, fo wird es tein billig Denkender dem Turnerbunde verargen, daß er als folcher sich bis jest an den politischen Kämpfen nicht birett betheiligt hat. Der Bund wird es zwar einzelnen Bereinen nie verwehren, fich an ben politischen Bestrebungen in ihrer Umgebung zu betheiligen, so ferne dieselben nicht den in unserm Grundgesetze niedergelegten Principien Im Allgemeinen aber dürfte für die nächste Bukunft der widersprechen. Weg zurückhaltender Vorsicht der beste sein. Die innere Politik der Ver. Staaten ist in ein neues Stadium der Entwickelung getreten, alle Fragen. welche jemals die Union in ihrem Innersten erregt, sind von Neuem aufgeworfen, alle Leidenschaften, welche fie jemals in ihren Grundtiefen durch. wühlt, find von Neuem entfeffelt mit der ganzen naturfräftigen Gewalt, die nur dem freien, jeder Parteirichtung den unbeschränkteften Spielraum gewährenden Staatslebens zueigen ift. Während diefes Gahrungsprozeffes giebt es meines Bedünkens für eine Affociation, die fo manchfache Zwecke verfolgt und aus fo verschiedenen Elementen zusammengesett ift, nur eine Wahl: unparteiisches Zuschauen und aufmertsame Beobachtung der Gegenwart und Vergangenheit. Statt fich blindlings in den Strudel der Bewegung zu fturzen, moge fich der Turnerbund, der meift aus Angehörigen der jungen Immigration besteht, durch ruhige Anschauung nach und nach ein unbefangenes Urtheil über alle Tagesfragen bilden, dann wird es ihm leicht fein, aus klarer redlicher Ueberzeugung von dem, was Roth thut, zu rechter Zeit die rechte Partei zu ergreifen. Gewiß ift Reiner unter uns, der nicht durch die politischen Borgange ber lettverflossenen zwei Monate um manche schöne Hoffnung armer geworden; aber berechtigt uns dies zu einem troftlofen Peffimismus, der, an der Zukunft verzweifelnd, die Gegenwart nur durch die Brille des Saffes und Neberdruffes betrachtet? Geiftig gefunden Männern wurde eine folch grämliche Lebensanschauung schlecht anftehen, fie werden fich nie und nimmer von der leberzeugung trennen, daß auch aus dem Sturme und Drange diefer Zeit, als aus einem Babe ber

Wiedergeburt, in neuer Stärke und Größe hervorgehen wird das Bild der Union, unseres geliebten Adoptiv-Vaterlandes! Und wenn es wahr ift, daß in der Bergangenheit die Bürgschaft der Bukunft liegt, wo konnte die Bergangenheit tröftender und erhebender an uns berantreten, als gerade auf Diefem Blate? Bu den Füßen diefer Sügel, an den Ufern des freundlichen Fluffes die schöne Stadt, in der das Wiegenlied der amerikan. Unabhängigfeit und Freiheit erklang, und wenn wir unfern Blid vorwärts schweifen laffen, die fruchtbaren Gefilde und romantischen Thäler, in denen jeder Bag und jede Schlucht von dem Seldenmuthe und den Leiden Washington's und feiner Revolutions-Solbaten ergählen! Und auch diese Stätte hier ift geheiligt durch das Undenken eines der Edelften und Beften unferer Geschichte: hier wohnte Robert Morris, der Finanzmann der Revolution, deffen unerschöpfliches Genie in der verzweiseltsten Lage den Geldquell, diesen Nerv der Revolution, stets von Neuem zu beleben wußte, Robert Morris. der makellose Republikaner, der als reicher Mann seine staatsmännische Laufbahn begann und nachdem Millionen durch feine Sande gefloffen, als armer Mann in die Grube fant. -

Doch nun zurück in die Gegenwart! Heute, am Chrentage der Turnerei, lächelt uns allen ein günstig Geschick. Schön ist's, wenn Brüder einträchtig bei einander sind, aber schöner ist's, wenn Turner und ihre wackeren Genossen im Streben nach allem Hohen und Schönen, wenn Turner und Sänger einmüthig zusammenwirten zur Verherrlichung der deutschen Kraft und deutschen Kunst. Turner! die Arena ist offen, den Siegern winkt der Preis; zeiget Eurer Glieder sehnige Stärke und Eurer Muskeln gezügelte Krast, und die Chöre der Sänger werden dazwischen schallen. Turner! das Spiel der Wassen beginnt; zeiget Eures Armes bemessen Wucht und Eurer Augen sicheres Maß, und der Kreis der Frauen wird Euch Beisall zollen. — Zwei Festgeschenke aber sind heute uns Allen beschieden, möge Keiner sie hier zurücklassen, sondern Jeder sie mit hinausnehmen ins stürmische Leben und sich ihrer freuen in der sauren Woche wie in der sestlichen Stunde: ich meine den frischen sochen Muth und

"Die edle Treiberin, Trösterin Hoffnung!"

[—] Nur die Erziehung kann, indem sie alle Bürger aufklärt, die Herrschaft der wahren Demokratie begründen. Darin muß man die Lösung der Probleme suchen, welche uns beschäftigen. Die Wiedergeburt der Gesellschaft ist die Wiedergeburt des Einzelnen durch die Erziehung.

Die Turnvereine des A. Am. Turnerbundes.

Der sociale Curn-Verein in Columbus, O.*)

Der erste Turnverein in Columbus, D., wurde im Jahre 1850 gegründet. Unter den Gründern befand sich Louis Bisby und Louis Schneider, beides Männer von hervorragender Bildung und begabte Red. ner, die ebenfalls durch das Scheitern der Bolfgerhebung in Deutschland 1848-1849 gur Auswanderung nach Amerika genöthigt worden waren. Der Erstere trat beim Ausbruch des Bürgerfrieges in die Reihen der Unionfämpfer und verlor in der Schlacht in der Wildniß, Birginien, als Officier der Bundesarmee sein Leben; der Lettere siedelte später nach Chillicothe und dann nach New York über und ist heute noch ein Mitglied des Melrose, N. D., Turnbereins. Außerdem werden in den ersten Berichten noch die Turner Campmann, S. Cron, Johann Saifch, F. Ebert, Georg Werner und C. F. Reis genannt. Letterer, unter bem Namen "Papa Reis" allenthalben befannt, war bis zu seinem im Jahre 1882 erfolgten Tode ein treuer, aufobserungsvoller Turner, Mitglied verschiedener Tagsagungen und langjäh. riger Bereinsbeamter, welcher trot seiner geschwächten Gesundheit in den schwierigsten Lagen seine Thatkraft, Zeit und Mittel dem Berein und dem Turnwesen überhaupt widmete.

Durch mehr als gewöhnliche Schwierigkeiten in seiner Entwickelung ausgehalten, verzögerte sich der Auschluß des Bereins an den Bund bis zum Januar 1852. Der Berein bestand zu der Zeit aus 35 Mitgliedern. Im September desselben Jahres fand eine Trennung statt; die austretenden Mitglieder gründeten unter dem Namen "Socialistischer Turnverein" einen neuen Berein, welcher dem Turnerbunde ebenfalls beitrat. Der alte Turnverein ging später in dem neuen auf.

Bemerkenswerth ist in dem Vierteljahresbericht des Vereins vom 27. August 1853 folgender Passus: "Unser Verein zählt nunmehr 48 Mitglieder. Obgleich Manche im Turnen etwas lässig sind, so herrscht doch im Vanzen ziemlich viel Eiser für die Sache. Sogar unter den Zöglingen zeigt sich die größte Lust und Freude am Turnen. — Im letzen Monat hatten wir auch einen Todessall in unserer Gemeinde. Der Turner Fr. Sbert starb nach kurzem Leiden. Der Verein hielt es für seine Pflicht, ihm die letzte Ehre zu erweisen. Mit gesenkter Fahne, Musik voraus, folgten die Mitglieder der Leiche ihres Bruders. Trotz dem heranziehenden Gewitter, waren sast alle Mitglieder anwesend und es gewährte einen schönen

^{*)} Turnlehrer Anton Leibold meinen Dank für gefällige Mittheilungen.

Anblick, die schmuden Bursche mit den weißen Kitteln zu betrachten, wie sie, trot dem endlich losbrechenden Gewitter, sich in ihrer Feierlichseit nicht stören ließen. Auf dem Begräbnißplatze war es kein Pfasse, der mit dem gewöhnlichen Gewäsche die Menschenwürde beschimpste, ein Turner aus unserer Mitte — Georg Werner — hielt eine kurze, aber trefsliche und zum Herzen dringende Rede. Hier, wie überall, ist die "schwarze Bande" seindselig gegen den Verein gestimmt; nicht nur werden wir als "Gottvergessen" und "Ungläubige" hingestellt, sie such auch auf jede Art den Verein in der öfsentlichen Meinung herabzusehen und Mitglieder vom Verein loszurreißen."

"Unser Kassenbestand ist durch die Uebernahme der Schulden des ersten deutschen Turnvereins hier ziemlich erschöpft, jedoch hoffen wir, daß wenn die Rücktände einbezahlt und ein Ball abgehalten wird, allen unseren Berbindlichkeiten nachzukommen." —

Ein weiterer Verein entstand noch unter dem Namen Columbus Turngemeinde, um dessen Gründung sich unter Andern Dr. Fischer verdient gemacht hatte. Anch dieser Verein trat dem Vunde bei, und auch er vereinigte sich nach verhältnißmäßig kurzem Bestehen wieder mit dem socialen Turnverein.

Bei dem am 4. Juli 1855 abgehaltenen Turnseste kam es mit den im Columbus stark vertretenen Knownothing- und Rowdyelementen zu einem ernstlichen Zusammenstoß, welcher in einem Straßenkampse endete. Einer der Angreiser verlor dabei durch einen Revolverschuß sein Leben. Wie gewöhnlich wurden eine Anzahl der Turner dingsest gemacht und prozessirt. Die bedeutenden Kosten des Prozesses wurden zum Theil durch die Bereine des Bundes ausgebracht. Der Prozess endete am 26. Juli desselben Jahres mit der Freisprechung der angeklagten Turner. (Ein eingehender Bericht über diese denkwürdige Episode solgt im nächsten Heste der Jahrbücher.)

Trot des günstigen Verlaufs des Prozesses, war durch den traurigen Zwischenfall die Lebenstrast des Vereins gebrochen und er erholte sich nicht wieder von dem ihn betroffenen Schlag. Im Jahr 1858 mußte er sich aufslösen und alles turnerische Leben lag brach bis zum 1. März 1867, an welchem Tage der gegenwärtige, blühende Columbus Turnberein gegründet wurde.

Der Pittsburgh Turnverein.

Die ersten Angaben über die Gründung und den Bestand dieses Vereins sind in einem Briese vom 18. Mai 1851 enthalten, welcher von dem Schriftwarte des Vereins, L. Helmse, an die Cincinnati Turngemeinde geschrieben und in der Cinc. Turnzeitung abgedruckt wurde; derselbe sautet:

"Gut Heil! Brudergruß und Handschlag!

Beauftragt durch Bereinsbeschluß, wende ich mich an Euch, um Euch anzuzeigen, daß in Pittsburgh ein Turnverein entstanden ist.

Der 18. März ist der Tag der Gründung. Obwohl von Anfang an nur ein fleines häuflein sich zusammenschaarte, so sind doch die Fortsichtitte, die wir bis jetzt gemacht haben, sehr ersreulich, und wir sind für die Zufunst zu den besten Hoffnungen berechtigt.

Unser Berein zählt nun 60 Mitglieder, wovon jedoch mehr als ein Drittel passiv sind. Wir haben einen hübschen Turnplat, und die Turnsübungen werden mit regem Eiser betrieben; viele unserer Mitglieder sind Turner aus der alten Heimath, Turner von ächtem Schrot und Korn.

Unsere Statuten sind nach denen des New Yorker sozialistischen Turnvereins entworsen, jedoch ohne eine bestimmte politische oder soziale Tendenz darin auszusprechen, denn die hiesigen Lokalverhältnisse gestatten uns dieses bisher nicht.

Die deutsche Bevölkerung ist verschiedener Ansicht über unser Beginnen; ein Theil derselben sieht mit Freuden unser Werk und sucht es nach Kräften zu fördern; ein anderer Theil, nämlich der vom Pfassenthume regierte, betrachtet mit scheelem Ange unser Treiben und sucht die edle Sache in den Koth zu ziehen. Aber die Pfeile des Pfassen- und Philisterthums prallen ab am Panzer unserer Einigkeit; wir werden sestschen wie Deutschlands Eichen, obwohl auf fremdem Boden.

Wir reichen Euch die Bruderhand und ersuchen Euch, uns mit den Statuten des allgemeinen Turnerbundes in Amerika bekannt zu machen.

Wir find befeelt von der Idee eines allgemeinen Bundes der Deutschen in Amerika, zum heile des alten und des neuen Baterlandes, und find überzeugt, daß diese Idee nur durch die Turnvereine verwirklicht werden kann."

Die in obigem Briefe ausgesprochenen Erwartungen wurden nur zum Theil erfüllt. Erst nach geraumer Zeit giebt der Verein wieder ein Lebensseichen von sich und erst nachdem der Vorort wiederholt ihn zum Anschluß an den Bund veranlaßt hatte. In dem statistischen Bericht des Vororts vom 8. Rovember 1851 wird der Pittsburgher Turnverein mit zwei Zweigvereinen erwähnt. Es waren dieses der Alleghenys und der Virmingham Turnverein; beide traten jedoch nicht viel später ebenfalls als unabhängige Vereine aus.

Unterm 24. März 1852 schrieb ber Sprecher bes Vereins, Sigmund Löw, an den Vorort in New York: "Endlich ist es uns gelungen, den Anschluß an den Bund zu beschließen. Vielen unserer Mitglieder war dieser Schritt schon lange erwünscht, aber er mußte bis jetzt unterbleiben.

Bei der Organisation waren die besten Aussichten vorhanden, den Berein auf eine höhere Stuse zu heben, als es wirklich geschehen ist. Die Ursache, warum es nicht geschehen, liegt theilweise an den Mitgliedern selbst, theils an hemmnissen von außen; namentlich begingen die Turner den hauptsehler, daß sie sich zu viel um andere Verhältnisse bekümmerten als um die Turnerei selbst.

Die verschiedenen Fraktionen der politischen Flüchtlinge in den Ver. Staaten und in London haben auch hier ihren Zweck, den der Zwietracht nämlich, nicht versehlt. So lauge sie, so zu sagen, unbekannt waren, so lange war der hiesige Turnverein im besten Gedeihen, so bald sie aber an die Oeffentlichkeit traten, waren wir zersplittert und uneinig, denn jede Fraktion hatte ihre Anhänger.

Der Verein besteht jetzt aus 28 ordentlichen Mitgliedern und 4 außerordentlichen. Was das Turnen betrifft, so wird dasselbe diesen Sommer bedeutend mehr Fortschritte machen als es im vergangenen der Fall war. Unser letziähriger Turnplat war mehr ein öffentlicher als ein Turnplatz, jetzt dagegen haben wir einen neuen gemiethet, der geschlossen ist und auf welchem wir bei unseren lebungen ungestört sind."

Weiter berichtet Sprecher Löw im Juli desfelben Jahres:

"Seit unserem Anschluß an den Bund hat der Berein ziemlich zugenommen, und ist die Lust zum Turnen in erfreulicher Weise erwacht. Unser Turnwart A. Krebs zumal verdient für seine Tüchtigkeit und Strebsamkeit die vollste Anerkennung. Er ist ein Turner im ganzen Sinne des Wortes, nach innen und außen, geistig und körperlich. Seiner rastlosen Bemühung gelang es, Leute, die nie vorher am Reck und Barren standen, zu Turnern umzuschassen.

Den 4. Juli seierten wir in glänzender Weise mit den Turn- und Gesangvereinen von hier und von Allegheny und Birmingham, sowie mit dem Revolutionsverein und der Arbeiterassociation. Wir wurden angegriffen und die rüstige Turnerschaft schaffte Ordnung und züchtigte das Loaserthum. Jungfrauen von Pittsburgh überreichten uns deshalb den Siegerkranz.

Der Turnverein hat den Titel "Social-Turngemeinde" angenommen." Unterm 5. Februar 1853 berichten der Sprecher Karl Reichspferr und Schriftwart Otto Krebs, daß der Berein abermals an Mitgliedern abgenommen, daß er sich jedoch eine Halle hergerichtet hat, deren Einrichtung mit \$10 bestritten wurde, weiter, daß das Knabenturnen, welches das Jahr zuvor in schöner Blüthe stand, aber während des Winters eine Unterbrechung erlitt, wieder einen ersreulichen Ausschwung nimmt.

Im August 1853 ist A. Krebs Sprecher und Louis Försch Schriftwart; dieselben berichten, daß der Berein zwar keine Fortschritte hinsichtlich der Zahl seiner Mitglieder gemacht habe, dem Turnen jedoch energisch obliegt und einen größeren Turnplah mit bedeutenden Kosten hergerichtet hat, auch wird das Knabenturnen eifrig betrieben.

Soweit die Berichte ans jener Zeit. An der Entwickelung des Turnweiens in Pittsburgh nahmen noch ehrenvollen Antheil Turnlehrer Conftantin Conrad, dessen Wirken für das Jugendturnen weit über die Grenzen des Feldes seiner Thätigkeit Beobachtung und Anerkennung sand, und der unentwegt bis in die neuere Zeit in der uneigennühigsten und ausopferndsten Weise dem Turnlehrsache vorstand und jeht noch regen Antheil an allen turnerischen Bestrebungen nimmt. Weiter C. F. Bauer, der Redakteur des Pittsburgh Volksblattes, dessen Namen wir noch häusig in der Geschichte des Turnerbundes begegnen werden; W. Lenz, Cramer, Ochsenhirt und Andere.

Nachträgliches zur Tagsatzung in Cleveland.

September 14 bis 18, 1853.

Da die Protokolle dieser äußerst wichtigen Tagsahung leider nicht gedruckt wurden, so ist es jetzt sehr schwierig, selbst nur die Liste der Delegaten sesstauftellen. So weit ich in Ersahrung bringen konnte, waren solgende Turner als Delegaten anwesend. Bom Borort, S. Kausmann; vom soc. Turnverein New York, Franz Denzler und Aaver Stoppel; von Philadelphia, W. Rapp; von Boston, C. Schläger; von Cincinnati, W. Psänder und Fr. Bertsch; von Cleveland, K. A. Hartmann und Jakob Nix; von Wheeling, R. Tischer; von Columbus, J. Haisch; von New Haven, Renatus Schulz; von Chicago, Huth; von Washington Brann.

Einige Zeit nach der Tagsatzung stellte die Cincinnati Turngemeinde das Ersuchen, die Protokolle noch nachträglich dem Druck zu übergeben, dieselben waren aber mittlerweile in New York abhanden gekommen und eskounte dem Berlangen nicht entsprochen werden; sie fanden sich zwar später wieder und wurden dem Bororts-Archiv einverleibt, da dieses aber erst kurz vor der Pittsburgher Tagsatzung geschah, so wurde von einer nachträglichen Beröffentlichung abgesehen. Später war nie mehr die Rede von ihnen und sie verschwanden endlich wie zahlreiche andere Dokumente des Bundes.

Der "Wächter am Erie" brachte einen längeren Artikel über die Tagsatzung, welchem ich Folgendes entnehme:

"Die Resultate der Arbeit der Tagsatzung liegen vor uns und erfüllen in hohem Grade die an dieselbe gestellten Forderungen. Nicht allein daß

bie persönliche Begegnung des Oftens und Westens jede Behauptung kleinlicher Eisersucht Lügen strafte, auch die neue Organisation des Bundes bietet eine sichere Garantie gegen irgend welche Trennungsgelüste der Zukunst. — Wir hegen große Erwartungen von dem unabhängigen Kreisspstem gegen die Gesahren der Centralisation, denen bei steigender Macht des Bundes der Borort zu leicht die Bereine aussehen mußte. — Zwei andere gleichwichtige Beschlüsse sind noch hervorzuheben: Zunächst der Versuch, den jeht jährlich stattsindenden Turnsesten einen olympischen Charakter zu geben. Die öffentliche Repräsentation deutschamerikanischer Eigenthümlichkeit in all' ihrem Glanze hat der Turnerbund mit fühnem Griffe unternommen; da Keiner sich sindet, den Streit der hier vertretenen Kulturvölker auszukämpsen, alle deutschen Organisationen zu Boden liegen, so ist es der Turnerbund, der, wie Ulrich von Huten, den Würsel wirft und keck in's staunende Amerikanerthum hinausrust: "Ich hab's gewagt!"

"Der von Stoppel von New York, dessen Gifer für die Kernentwicklung des Turnerlebens wir össentliche Anerkennung zollen, gestellte Antrag auf Schaffung von Bolksakademien und Schulen sür Erwachsene wird in einer besondern Abresse den Bereinen des Bundes an's Herz gelegt werden.* Die Nothwendigkeit wird klar erkannt, der deutschen Bissenschaft und ihrer Freiheit im Herzen der Turner die seste Burg zu gründen, die keine Berslachung des amerikanischen Treibens überwältigt; sie wird den Keil bilden, vermittelst dessen die vollendete Naturanschauung der neuen Zeit die letzten Nebel des llebernatürlichen, die noch hier und da trostlos auf der Menschenbrust lasten, zerreißt und auflöst im Feuer ihrer Begeisterung. Der Geist der Berhandlung beweist die Ahnung dieser großen Bestimmung. Der Eindruck der Tagsatung war ein stärkender, zum Weiterklimmen ermunternder. "Borwärts, vorwärts, ausswärts, auswärts, dieses schöne Motto Theodor Parker's sühlten wir von Neuem mit unwiderstehlicher Krast uns vorwärts drängen."

Weiter schrieb unter andern Turner F. A. Hartmann in der Turnzeitung Folgendes über die Tagsakung:

"Alls ich den ersten Delegaten sah," äußerte ein Turner von Cleveland, "habe ich besonders günftige Gedanken für die Tagsahung bekommen," und erklärte sich, um die Ursache befragt, dahin, daß das Gesicht desselben ihm so gut gefallen habe. Es liegt etwas Wahres und Bezeichnendes in diesem Ausspruch, denn es sanden sich wirklich eine solche Menge offener, entschiedener, geistverrathender Gesichter zusammen, daß Stoff genug zu anziehenden Bergleichen geboten war und sich auch dem oberflächlichen Beobachter das

^{*} Siehe Beft IV, Seite 171.

ehrende Bestreben der Bereine, die Tagsahung mit tüchtigen Kräften zu besichicken, beim ersten Blick zu erkennen gab.

Mit Recht mußte von dieser Versammlung etwas Großes erwartet werden, denn vielleicht noch nie lag eine solche Menge wichtiger, tief eingreisender Fragen zur Berathung vor, noch nie hing von ihren Entscheidungen so sehr das Wohl und Weh des Bundes und die Blüthe der einzelnen Bereine ab. Und man muß gestehen, das vollbrachte Werk betrachtend, daß die Tagsahung allen Anforderungen und Erwartungen entsprochen hat; durch ihre glückliche Zusammensehung hat sie nicht nur ihre Aufgabe im ganzen Umfange gelöst, sie hat auch damit den Bund auf einen solchen Standpunkt gehoben, daß man mit froher Zuversicht seinem blühenden Fortbestande und seiner raschen Ausbreitung sowie seiner wachsenden Bedeutung entgegen sehen kann.

Bilder aus dem Vereinsleben.

11.

Die unliebsamen Borgänge auf dem Turnfeste in Philadelphia riesen im ganzen Lande eine große Ausregung hervor und es dürste wohl kaum zu irgend einer anderen Zeit so viel über die Turnvereine hier geschrieben worden sein, als die zwei oder drei Tage nach dem Feste. Ze nach der Nationalität oder Parteisarbe wurde das Auftreten der Turner von den Zeitungen in langen Leitartiseln vertheidigt oder angegriffen, und daß der nativistischen Presse die Vorgänge eine willkommene Gelegenheit waren, ihren Haß gegen die Turner, sowie das Deutschthum im Allgemeinen zu änßern, ist selbstverständlich.

Unter der deutschen Bevölkerung des Landes rief die Nachricht von den Vorgängen, die natürlich bedeutend übertrieben wurden und in der Ferne schon die Gestalt eines Blutbades angenommen hatten, Entrüstung und Erbitterung hervor, so daß man nunmehr ansing, bei ähnlichen Gelegenheiten weniger zart mit den Gegnern umzugehen. In New York besonders, verlette die Nachricht die deutsche Bevölkerung in die größte Aufregung und mau sah es als selbstwerständlich an, den heimkehrenden Turnern einen großartigen Empsang zu bereiten. Die Polizeibehörden der Stadt, erneute Ruhestörungen besürchtend, sanden es ebensalls für gerathen, sich an diesem Empsange, und zwar in ganz bedeutender Stärke, zu betheiligen, und so kam es denn, daß, als die heimkehrenden Turner, denen die bei dem Feste vor-

gefallenen Störungen den Schluß desselben nicht im Geringsten beeinträchtigt hatte, bei ihrer Landung in New York eine gegen 80 Mann starte Polizeimacht zu ihrem Empsange bereit fanden, die, Spalier bildend, den sich nun entwickelnden "Festzug" bis nach der Turnhalle in Canalstraße begleiteten; außerdem waren zahlreiche andere Mitglieder der heiligen Hermandad auf den Seitenwegen und an den Straßenecken positirt, so daß es sast zur Unmöglichkeit wurde, den also "beschützten" Turnern auch nur ein Haar zu krümmen.

Doch nicht allein unter polizeilichem Schuße zogen sie in New York ein. Die zurückgebliebenen Turner New Yorks und der Umgegend waren wie ein Mann zur Stelle und mit ihnen Hunderte von deutschen Bürgern, die sich ihnen angeschlossen hatten. In langen Doppelreihen waren sie den Broadway entlang aufgestellt und in militärischer Ordnung schlossen sie sich dem Zuge sektionsweise an. Zieht man die nach Tausenden zählende Bolksmenge in Betracht, die, aus den verschiedenartigsten Elementen bestehend, den Broadway und die angrenzenden Straßen dicht beseth hielt, die theils die Nengierde, wohl theils auch die Lust zu einem "riot" herbeigelockt hatte, so wird man die Besürchtung, daß die Ruhe und der Friede nur an einem dünnen Faden hingen, und die Besorgniß der Polizei für die Sicherheit der Turner, ganz am Plaße sinden. Der geringsügsste Umstand hätte hingereicht, dem Philadelphiaer Feste ein Nachspiel in New York zu geben, welches von den beklagenswerthesten Folgen begleitet gewesen wäre.

So dachten jedensalls auch die Bewohner der Häuser und Läden in den Straßen, durch welche der immer mehr und mehr anschwellende "Festzug" sich bewegte, die, einen Ausbruch fürchtend, in aller Hast sich in Sicherheit brachten und Laden und Thüren geschlossen hielten, die — die Gesahr vorüber war. Komisch genng war diese Angst und Besorgniß; es schien als ob eine seindliche Macht in eine eroberte Stadt einrückte — aber doch auch leicht erklärlich. Glücklicherweise sielen keine bedentenden Störungen vor und weder die drohenden Blicke der New Yorfer "Short boys", noch ein gelegentlich aus der Menge herausschallendes Schimpswort oder ein bereinzelter Steinwurf konnten den Frieden stören; die Turner sühlten sich unter dem ungewohnten "Schuze" so sicher, wie in Abraham's Schooß, und ein gesunder Humor machte bald andern Gesühlen Plat. Wohlbehalten kam man in der Turnhalle an und ein Commers, zu welchem auch die heroischen Schützer der Ordnung eingeladen worden waren, beschloß den denkwürdigen Tag, der ebenso verhängnißvoll als — angenehm hätte enden können.

Turners fahnenlied.

Es flattert die Fahne so lustig im Wind, Als fühlte sie Leben, Als wollte sie Zeichen der Freude geben, Daß Turner die Träger der Fahne sind.

Wie auf den Geliebten die Liebe schaut, So blickt sie hernieder Und sammelt des Bundes fröhliche Glieder, Wie Gäste sich sammeln am Tage der Braut.

Du bist unser Liebchen, fürwahr, fürwahr, Wir woll'n um dich werben, Auf heiteres Leben und muthiges Sterben, Das Herz für die Freiheit ist Traualtar!

Du bist uns die hohe, die heilige Braut, Die Braut der Millionen, Die alle noch hoffend in Kerkern wohnen, Daß endlich der Tag der Erlösung graut.

Du bist uns die Braut, die Völkerbraut, Um Ende der Schlachten, Wenn Thronen und Kronen auf ewig zerkrachten, Dann wirst du getraut, mit Jubel getraut!

So laßt uns denn wachsen zum starken Berein, Damit wir am Tage Zum weltbesreienden Wetterschlage, Zur Hochzeit der Fahne gerüstet sei'n!

E. G. Egenter. (Aus "Eichenblätter," Juni 1852.)

Uns dem ersten Iahres-Bericht der Couisville Turngemeinde.

8. Oktober 1852.

Wir Turner, als folche, ader Turnvereine im Bunde, haben mit Parteien, Cliquen und öffentlichen Perfonlichkeiten Nichts zu schaffen. oftroire um Alles, weder Bereinen noch Mitgliedern, ein politisches oder fociales Glaubensbekenntniß. — Wer bachte baran, und einer religiofen Sette in die Urme zu jagen ? - foll anders die augenscheinlich einer herrlichen Blüthe entgegen gehende deutsche Turnerei Nordamerika's nicht frühzeitig Parteileidenschaften zum Opfer fallen. Als Turner harmoniren wir und schloffen uns in Freundschaft aneinander an : als Bürger und Bolitifer möchten Bieler Wege weit auseinander laufen, und Meinungsbifferenzen werden ewig bestehen. Zudem bleibt alles Gerede über Platform und Revolution, sowie der, neue Parteien über Nacht gebärende, soziale Phrasen, prahlerische, eigene Aräfte und Bedeutung überschätende und fiebertrank, bis zum Fanatismus fich versteigende, in der That aber furz lebende und billige Enthufiasmus revolutionärer Federritter in der Praxis, im Werktags- und Bereinsleben eine Selbsttäuschung und Lüge, mindestens ein hochft unnüges Dina.

Wir verlangen vor Allem Berücksichtigung der Berhältnisse und Menschen, wie sie find; der Bildungszustand der Massen rechtsertigt keine geistigen Sieben Meilen-Sprünge.

Darum weg mit der Schwärmerei, die keinen einzigen Menschen je gescheidter und besser gemacht oder dauernde Freiheit gebracht, wohl aber Egoisten der unedelsten Sorte so oft zur Fröhnung ihres Ehr- und Geldgeizes dienen mußte!

Fleiß — Wahrheitsliebe — Nechtthun — Mäßigkeit — Geschmack an allem Höheren und Schönen — wahres Gefühl für Fortschritt und Freibeit, dessen Wahrzeichen vor Allem Selbst. Reform und männliches Streben sein soll: dies sind Begriffsdinge zunächst würdig der Vereins. Besprechung und Anempsehlung.

Bilden wir zuerst alle Turner zu Charakteren, denen Wahrheitsagen und Rechthandeln nach bester leberzeugung in jeder Lebenslage oberstes, unabänderliches Lebensprinzip ist; ermahnen und bringen wir sie zum Lesen (besonders Englisch in diesem Lande) zum Zwecke der Fortbildung und Gewinnung politischer u. s. w. Ginsicht, wie Theiluahme als Individuen an öffentlichen Angelegenheiten und Allem, was den denkenden und

fühlenden Menschen angeht; machen wir sie zu denkenden und Gedanken aussprechenden, selbst urtheilenden Wesen, unsere Aufgabe wird eine große, die rechte und nühliche (neben Körperbildung) sein; der Turner wird Mensch und Bürger mit Freiheit und Fähigkeit zur Selbstwahl einer Richtung und Partei (und der rechten, nach unserer Aussicht) werden; der Turner wird auch, wenn seine Verhältnisse es gestatten, und Deutschland Arme von hier gebrauchen sollte, nicht taub sein für den Nothschrei des Heimathlandes in der Stunde der Nevolution!

Für die Turngemeinde:

C. Frante, Spr.

Eine Turnfahrt durch frankreich und die Schweiz.

Erinnerung an Rarl Beinrich Schnauffer und die Flüchtlingszeit.

von philipp Beh.

Rach dem verunglückten Mannheimer Aufstand, am 26. April 1848, blieb den revolutionären Elementen nichts anders übrig, als schleunigst den Mannheimer Staub von den Füßen zu schütteln und ihr Heil in der Flucht zu suchen. Die schweizer und französischen Grenzorte waren zunächst das Ziel der Flüchtlinge und am liebsten hätte man dort gleich auf die neue deutsche Volkserhebung gewartet.

Mitte Mai traf in Straßburg K. H. Schnauffer in Begleitung zweier Mannheimer Turner, Namens Ignah Müller und Peter Dann, ein. Diesem Kleeblatt schloß ich mich sosort an und außerdem noch ein badischer Soldat Namens Greiner, welcher sich ber Bolkssache angeschlossen hatte und gleich uns heimathlos war.

Straßburg wimmelte buchstäblich von deutschen Flüchtlingen — Offiziere, Soldaten, Literaten, Künstler und Handwerker aller Raubstaaten Deutschlands waren vertreten. Die knieschwache sranzösische Regierung, an deren Spike damals der berühmte Dichter Lamartine stand, gab dem Trängen der sich wieder mächtig fühlenden Regierungen Deutschlands nach und erließ den Besehl, alle Flüchtlinge, die nicht genügende Geldmittel ausweisen konnten, von der Grenze hinweg nach dem Innern Frankreichs zu verweisen. Aber zum Lobe der Regierung muß gesagt werden, daß man dem Flüchtling dieselbe Bergünstigung ertheilte wie dem französischen Soldaten. Man bezahlte ihm Etappen-Gelder. Manche Etappe war lang, manche kurz. Für jede Etappe erhielt er in der Präsectur 25 Sous

bis zu 35, je nach der Strecke; ungefähr 5 Sous per Stunde, und außerbem noch bei seiner Ankunft ein "Billet Logement."

Gemüthlich fagen wir, gerade von einem neuen Ausbruch der Revolution träumend, im Tannenfels, als der Befehl von der Ausweifung nach dem Innern uns wie ein Donnerschlag traf. "Wie ware es," rief Schnauffer, "wenn wir eine Turnfahrt nach dem Innern Frankreichs machten?" Die Jugend mit ihrer reichen Phantafie lebt ja nur für die Gegenwart; wir malten uns diese Turnfahrt mit fo hübschen, farbenreichen Bildern aus, daß wir Alle jubelnd bereit waren, Strafburg den Rücken zu kehren. Ich hatte früher mehrere Jahre in der französischen Schweiz verkehrt und war der Landessprache so ziemlich mächtig, es wurde mir deßhalb der Auftrag, die nöthigen Papiere, die fogenannten "Saube Conduites", zu beforgen. "Aber, wo wollen wir denn eigentlich hin?" hieß es von allen Seiten. geben nach dem Guden, da ist guter und billiger Wein!" Gesagt, gethan; es wurde also ein "Saube Conduite" nach Arbois genommen. Bevor wir abzogen, wurde eine schwarz-roth-goldene Fahne mit einem Wachsleinwand. Neberzug und eine Stange angeschafft und Beter Dann als Fahnenträger ernannt, eine Guitarre wurde erworben, um Schnauffer's Marfeillaife und andern Freiheitsliedern eine umfitalische Begleitung geben zu können.*)

Außerdem kaufte Jeder in einem alten Trödel-Laden einen haarigen Tornister, um unsere Habseligkeiten darin zu bergen. Jeder trug eine blane Blouse mit Gürtel und einen Schlapphut, woran außer einer rothen Hahnenseder noch die deutsche Cocarde beseiftigt war. An etwas landesüblicher Münze sehlte es uns auch nicht, aber besonders viel war es nicht.

Also ausgerüstet "wälzte" sich nun die Colonne, wie Schnausser sich ausdrückte, zuerst von Straßburg nach Schlettstadt. Dort erhielten wir zum ersten Mal 35 Sous Etappengeld per Mann vollwichtig ausgezahlt, die Entsernung betrug 7 Stunden.

Von da an ging es nach Cernay. Da hörte die deutsche Sprache wie abgebrochen auf. Anch da erhielten wir auf unser Sauve Conduite hin, für jede auf der Landstraße abgetretene Stunde die üblichen 5 Sous. Die nächste Etappe war die Festung Belfort. Hier hört der Jura auf und die

^{*)} So nannten wir nämlich ein Lied Schnauffer's, an dessen Refrain ich mich noch beutlich erinnere, er lautete: "Ter schwarz-roth-golbenen Fahne nach, durch Kampf zum Sieg, aus Druck und Schmach! Wir zittern nicht vor Bahonetten, die Freiheit einzig kann uns retten!" Es war zu jener Zeit Schnauffer's heißester Wunsch, ein volltsthümliches Freiheitslied zu dichten, welches dem deutschen Volke das sein sollte das sein sollte, was dem französischen die Marseislaise war. Das erwähnte Lied ist jedensalls nicht dazu bestimmt gewesen, denn so recht pepulär ist es nicht geworden und es scheint sogar in keine der Schnausser'ichen Gedichtsammlungen übergegangen zu sein.

Vogesen beginnen. Den Eingang zu Belfort, welches an einer Schlucht beider Gebirge liegt, haben die Franzosen durch Fortificationen zugemauert.

Wenn wir auf der Landstraße unseres Weges zogen, so begrüßten wir die kommenden Landseute mit einem kräftigen: Vive la Republique!

Wenn aber, was nur zu häufig vorkam, ein "Bauer" gefahren tam, der einen Schwarzkittel mit Dreimaster auf seinem Wagen hatte, so fagte Schnauffer sofort zum Fahnenträger: Beraus mit der Fahne und Front gemacht und ein donnerähnliches Vive la Republique Universelle! erscholl. Die Gefichter dieser Gottes-Gelahrten verlängerten fich gewöhnlich um einige Boll. Go ging die Turnfahrt heiter und vergnügt durch Berg und Thal, an üppigen grünen Wiefen und felfigen fteilen Abhängen des Juras vorüber. Wo unfer Herrgott den Arm heraussteckte, und wir waren durstig, was häufig vorkam, so konnten wir für einige Sous denselben mit gutem Weine stillen. So wälzte sich die Colonne von Belfort nach Lille. Baume les Dames bis Befangon, Unfer erfter Weg war nach der Flüchtlings-Kaserne, die unter dem Kommando von Willich stand und deren Ausassen von der frangofischen Regierung dieselben Rationen und Gold betamen, wie ihre Soldaten. Willich ließ uns fogar ein Extra-Zimmer anweisen, mit den gebräuchlichen Strohfacken auf dem Boden. Es wurde Morgens und Nachmittags außerhalb der Stadt in einer Aulage (aber ohne Waffen) exerziert und manöverirt.

Das einförmige träge Leben in der Kaferne behagte uns jedoch nicht und Schnauffer's Sinn stand immer nach der Grenze Deutschlands, da er in seinen Hossmungen jeden Augenblick eine neue Volkserhebung erwartete. "Wir gehen nach der Schweiz," sagte endlich Schnauffer eines Abends, "da sind wir in der Rähe." Wir waren einverstanden, nur der Kassenbestand ries Bedenken hervor, da mit einmal das Etappen-Geld, welches gewöhnlich in schweren Sous bezahlt wurde, nicht mehr in unserer Tasche klimperte. "Siner für Alle, und Alle für Sinen" ries Schnausser! "Wir halten Kassa-Sturz" (seine eigne Worte). "Wer Viel hat, muß es hergeben, wer Richts hat giebt's auch her." Nachdem wir Füns unsere Taschen umgestürzt hatten, wurde der Capital-Grundstock gezählt und das Vermögen bestand aus Summa Summarum 35 Francs. "Worgen früh mit Tages-Andruch schlißen wir aus, und durchwandern den Jura und die freie Schweiz." Alles, es war nicht viel, wurde zur Abreise sertig gemacht.

Als der nächste Morgen graute, sah man fünf Flüchtlinge wohlgemuth durch das Doubs-Thal auf der Landstraße, die nach der Schweiz führte, ihres Weges ziehen. Schon von Weitem konnte man erkennen, daß es keine Handwerksburschen waren. Die Stange mit der eingewickelten Fahne, — ein Anderer mit der Guitarre auf dem Rücken, gaben dem Ganzen mehr das Aussehen

einer Komödianten-Bande. Die Sonne war gerade aufgegangen (es war Anfangs Juni) und schien nicht allein mit ihren erwärmenden Strahlen über Berg und Thal, sondern auch in den innern Menschen, denn wir sangen und jubelten forgenlos mit den Bogeln in den Baumen um die Wette. Da erschienen auf der Bildfläche in weiter Ferne zwei weibliche Wefen, die uns entgegen tamen. Reine Seele war uns bis jest begegnet. Beim Berannahen merkten wir, daß es keine Landleute waren, sondern daß fie der beffern Klasse angehörten. Es war eine Mutter mit ihrer jungen Tochter, die einen Morgenspaziergang machten und beren Behausung nicht weit entfernt Alls fie nahe genug zu uns kamen, blieben fie fteben, betrachteten uns mit großen Augen und frugen, ob wir deutsche Flüchtlinge seien? Alls wir bejahten, fragte uns ihre Tochter in deutscher Sprache, woher wir kommen und wohin wir wollten? Die Mutter freute fich fo fehr, daß ihre Tochter Gelegenheit hatte dentsch zu iprechen, welches sie in einer Benfion Deutschlands erlernt hatte, daß fie uns allesammt einlud, mit ihr zuruck nach ihrem Saufe zu geben, um daselbst das Frühftuck einzunehmen. Sobald ich meinen Schidfals. Gefährten diefe Ginladung überfette, nichten fie alle verständniffinnig mit dem Ropse und ließen ein aut frangofisches Merci bien hören! — Wir hatten nämlich noch nichts im Magen.

Im Sintergrunde eines im herrlichsten Blumenflor prangenden Gartens stand ein bescheidenes Sauschen, welches wir zogernd mit deutscher Bescheidenheit betraten. Gin großer hölzerner Tisch mit Banken stand in dem Wohnzimmer. Wir legten unsere Tornister ab und machten es uns bequem, während Mutter und Tochter für das Frühstück sorgten. Gine Platte nach ber andern wurde aufgesett, dann tamen die Taffen, und gulett auf einem Nebentischehen eine blant gescheuerte Raffee-Maschine aus welcher in kurzer Beit der Duft des Moffas die Luft ichwäugerte. Prenez Place, Messieurs, mahnte die Sausfrau und wir ließen es uns nicht zweimal jagen. ein lucullisches Frühstück. Gier, taltes Fleisch, Butter, Rase und kein sächsiiches Blümchen. Nach der Mahlzeit hielt es Schnauffer für angebracht, daß ich auftandshalber fragen muffe, was unfere Zeche betrage. "Combien coûte le Déjeûné?" fragte ich, in der Erwartung, daß die Antwort rien "Deux francs et demi!" Schnauffer, ber unser Bantier war, zog mit fauerfüßer Miene das Lederbeutelchen hervor und bezahlte den Betrag. Auf der Landstraße, als die Colonne sich weiter malzte, ging es aber bos her über die alte Sybille, die uns jo freundlich ja dringend eingeladen Der Betrag war allerdings gering, aber nicht nach unferer Erwartung, benn er machte schon ein bedeutendes Loch in unfer Bant-Account. Rach einem folch substantiellen Frühftud bemerkte Schnauffer, muffen wir uns um Mittag mit einer Suppe begnügen und im Borüberziehen kaufen wir

uns noch Brod und Kafe. So kamen wir gegen Mittag in ein Städtchen, beffen Ramen mir entfallen ist.

Der Eilwagen, welcher aus der Schweiz nach Besangon suhr, hielt vor der Post, welche zugleich ein Gasthaus war. Wir hatten die Dreistigkeit, auch da einzukehren. Es waren zu ebener Erde zwei große Zimmer; das eine für Kutscher, Postillone z., das andere für die Honorationen und reisenden Gäste. Wir nahmen mit Kücssicht auf unsern Kassa-Bestand bei den Kutschern Plat. Im Nebenzimmer war Table d'hôte für die soeben Angekommenen. Außer Tische und Bänke war noch im Kutscher-Zimmer ein sogenannter Tranchirtisch, auf welchem das Fleisch zerlegt und nach dem Nebenzimmer gebracht wurde. Als wir eintraten stand grade noch die große, dampsende Suppen-Terrine mit einem Nest wohlriechender Erbsensuppe auf dem Tranchirtisch. Sosort bestellten wir 5 Portionen Erbsensuppe nebst Brod. Nachdem das üppige Mahl beendet und wir gestärkt waren, wurde die Guitarre gestimmt und ein Lied gesungen.

Wie in einer Zauberlaterne ftand urplötzlich eine Karaffe mit Cognac nebst 5 fleinen Gläschen auf unserem Tisch. Wir wollen nicht wieder hineinfallen, fagte Schnauffer, - frage erft ben Rellner, wer es bestellt, und wer dafür bezahlt. Auf meine Frage an den Rellner, antwortete er mir: Gine Dame im Rebengimmer fei die Wohlthaterin und wir möchten uns nur gütlich thun, sie bezahle die ganze Zeche. Aus Dankbarkeit wurde noch ein Lied gefungen und als die Reisenden im Nebenzimmer aufbrachen, ftellten wir uns an den Poftwagen, zogen unfere Schlapphüte und riefen insgesammt: Mergi, Mergi mille fois! - Coviel Frangofifch hatten wir schon gelernt. In dem Posthause ersuhren wir auch, daß wir von bornherein den fürzesten Weg nach der deutschen Schweiz verfehlt hatten und daß diese Landstraße nach Morteau, eine frangosische Festung, führe: aber wenn wir die nächste Strafe links einschlügen, wir über den Doubs nach der deutschen Schweiz kämen. Zurück wollten wir nicht, und da es uns doch gleichgültig war, wo wir hinfamen, fo marschirten wir eben auf gut Glück weiter. Die Ausgaben für unferen Lebensunterhalt mahrend des Tages waren gering. Dabei konnte man einen Litre guten Wein für 5 Sous bekommen, welche Fluffigfeit die Ausgaben für die substantiellen Lebensmittel bedeutend erhöhte. Das Abendessen und Logis war am theuersten. Tropdem unfer Kaffa-Beftand von Tag zu Tag mehr zusammenschmolz, so ergötten wir uns mahrend der Fugreise über Berg und Thal an der herrlichen, romantischen Gegend des Jura's. Säufig fagen wir geraume Zeit auf erhöhten Plateaus, athmeten die reine Bergluft und liegen die Gegend mit ihren rührigen Bewohnern und wohlgenährtem Biehftand wie ein fliegendes Panorama an unserem Auge porüber schweifen.

Endlich am Abend des fünften Tages kamen wir tief in den Bergen in einer einzelstehenden Herberge an, nachdem wir vorher an verschiedenen Meilern vorüber gekommen waren, deren Gluth von dem Dunkel des Waldes gespenstig abstach. Das Wirthszimmer war durch eine primitive Oellampe beleuchtet, deren Dunst die ohnehin niedrige Stube schwängerte. Um die Tische saßen Kohlenbrenner mit ihren geschwärzten Gesichtern, lebhaft plandernd und gestikulirend, welche aber sosort verstummten, als wir eintraten. Es wurde uns etwas unheimlich; aber der Gedanke, daß sie bei uns, wenn es auch Käuber wären, keine Schähe sinden könnten, stellte unser Selbstvertrauen wieder her. Schnaufser vertraute mir an, daß er nur noch ein 5 Franc Stück habe und einige Sous. Sage den Andern nichts davon, damit sie ihre übermüthige Lanne nicht verlieren. llebrigens habe ich noch eine goldene Uhr, suhr er sort, die ich bei der ersten Gelegenheit versehe oder verkausen werde.

Die Wirthsleute und auch deren Gäfte waren gutmuthige, harmlofe Alls wir erzählten, daß wir Flüchtlinge feien, die nach der Schweiz wollten, bezahlten die Rohlenbrenner unferen Wein und der Wirth bot und ein freies Nachtquartier an. Unfer Nachteffen aber mußten wir pro Mann mit 10 Sous bezahlen. Hungrig wie wir nach einer 8-ftundigen Fußreise waren, erwarteten wir mit Ungeduld das Abendessen. lich wurde gedockt; das heißt, einem jeden Meffer und Gabel hingelegt, (aber kein Teller) mit der Weisung, so enge wie möglich zusammen zu Wir fingen an neugierig zu werden, was das heißen foll? eine Minute später erschien der Wirth unter der Thur mit einer großen Pfanne, unter welcher ein Spiritusflämmchen brannte und stellte dieselbe mit ihrem Inhalt auf den Tisch. Aus dem Gericht in der Pfanne konnten wir nicht klug werden, es fah aus wie ein dicker Omelet-Teig. Aber wie follten wir effen ohne Teller und ohne Löffel? "Frage doch den Wirth. was das ift und auf welche Weise man es verzehrt?" Der Wirth lächelte. als ich ihn fragte und fagte: er wolle uns zeigen, wie dieses Gericht, welches geschmolzener Schweizerkafe sei, verspeift werbe. Bor Allem sollte fich Jeder von uns eine Angahl fleiner Studchen Brod schneiben, damit feine Bergögerung eintrete, da es so warm wie möglich gegeffen werden müffe. Er nahm eine Schnitte Brod, stedte fie auf die Gabel, fuhr damit in die Pfanne, dann fentrecht in die Sohe, mahrend er ftets die Gabel drehte um die lang gezogenen Fäden des Rafes aufzuwickeln und dann ließ er es in feine Speis-Anstalt verschwinden. Wir waren so gelehrige Schüler, daß es in furzer Zeit nichts mehr aufzuhaspeln gab, und bas Lämpchen ausgelöscht wurde, weil fonft die Pfanne verbrannt ware. (Schluß folgt.)

An die geehrten Abonnenten.

Mit dem nächsten Befte, welches noch in diesem Jahre erscheinen wird, schließt der erste Band der "Jahrbücher der deutsch-amerikanischen Turnerei" ab, und ich darf wohl an alle die geehrten Abonnenten, die von mir die Befte direft beziehen und die trots wiederholter Zusendung von Rechnungen beharrlich versäumen, den kleinen Betrag einzusenden, das ernstliche Ersuchen richten, endlich ihren Verpflichtungen nachzukommen. Bei den gang bedeutenden Kosten, die die Berausgabe des Werkes verursacht, ist es eigentlich selbstverständlich, daß die Abonnementsgelder pünktlich entrichtet merden.

Dem Bundesvorort, der Presse und allen den Turnern, die sich die Verbreitung des Werkes angelegen sein ließen, sage ich hiermit meinen besten Dank.

Seinrich Mehner.

* Werlag von *

Eduard Strauch in Leipzig.

Dürre, Dr. Ernst Friedrich, Dr. Chr. Sduard Leop. Dürre. Aufzeichnungen, Tagebilcher und Briefe aus einem deutschen Turnerseben. Mit Porträt. Broich. 4 Mt. Als Freund und Genosse Jahn's war Dürre betheiligt bei der Begründung des Turnwesens, länupste als Lithower in den Befreimaskriegen und nuterstützte als Antriot die Bestrebungen der Burichenschaften. Ein bedeutztames Vert sitr die Geschichte des Turnwesens und der Erbebung acgen den kanzösischen Gewalthaber, das namentlich turnerischen Kreizen zur Anschäfung empfohlen werden kann.

Frohberg, W., Handbuch für Turulesper und Boeturner.
Erifer Theil: Uedungsbeisviele aus dem Gebiete der Freis, Ordungss, Hantels und Stabildungen. Für Schulen und Turnvereine zusammengestellt und in drei Stufen geordnet.
4. Aufl. Mit Abbildungen. Preis 1 Mt.
3 weiter Theil: Uedungsbeispiele aus dem Gebiete des Gerätheturnens. Für Schulen und Turnvereine zusammengestellt und in drei Stufen geordnet.
3. Aufl. Mit Abbildungen.

Preis 1 Mt.

Georgii, Th., Auffape und Gedichte. Gingeleitet von J. C. Lion. Breis 2 Mt. 50 Bf.

Georgit, Th. | Porträts, Preis à 30 Pf.

Boets, Ferdinand, Unfinge und Gedichte. Gingeleitet von Rudolf Lion. Preis 1 Mt. 50 Bf.

Graf, Friedrich, Turner-Sumor. Gine Cammil ng lanniger Bortrage und Aufführungen für Inruerfneiben. Zweite vermehrte Auflage. Brofchirt I Dt. 20 Bf.

Jahn's Bortrat, holsichnitt Breis 75 Bf.

Jahngrabmal in Frehburg a. d. Unitrut. Holzichnitt. 40 Pf.

Jielin, Friedrich, Geichichte ber Leibesithungen. herausgegeben von Dr. Paul Meyer. Mit dem Bildnif Fr. Jielin's. Broich 2 Mt.

Schützer, L., Gemeinibungen und Pyramiden mit Staben. Mit 94 Bolgichnitten. Treis 2 Mt.

Schwägerl, Martin, Turnerifche Gefellichafteilt ungen, In 44 Gruppenbildern jufammengestellt

nud beichrieben. Mit vielen Abbitdungen, Preis 75 Pf. Zettler, M., Das Turnen mif der Keule. Eine Anseitung für den Betrieb in Schulen und Bereinen. Mit vielen Abbildungen: Preis 1 Mt.

Bettler, M., Die Schule ber Stabubungen. Mit 69 Abbildungen. Cart. Breis 80 Bf.

Der "Freidenker"

Freiheit, Bildung und Wohlftand fur Alle!

(Organ Der Freidenter Rordamerita's und bes Bundes ber Radicalen.)

Die "Amerikanische Turnzeitung

(Organ des Nordameritanischen Turnerbundes.)

Redacteur: C. Bermann Boppe.

Preise per Jahr in Vorausbezahlung.

Für die Ber. Staaten und Canada:

"Freibenfer"..... ...\$2.50

"Amerikanische Turnzeitung" .. 3.00 , Amerikanische Turnzeitung"... 3.50

Auf Berlangen werden Probenummern gratis verfandt.

FREIDENKER PUBLISHING CO., 470 E. Water St., Milwaukee, Wis.

Im gleichen Berlage ericheinen auch die jo beliebten Jahresichriften: "Freidenker-Almanach" und "Amerifanischer Turnfalender". Breis 25 Cents.

Herbstrosen. 3

Gesammelte Gedichte

Johann Straubenmüller.

200 Seiten in Duodez-Format, mit Portrait.

Brofchirt \$0.50; gebunden \$0.75; elegant gebunden mit Golbichnitt \$1.00.

Inhalt: Lieder, ernste und humoristische, und fest-Prologe (68); Sagen und Balladen (21); Uebersetzungen englisch-amerikanischer Bedichte (41).

Bu beziehen durch alle Buch: und Zeitungshandler, ober auch (gegen Ginfendung bes Betrags in Boftmarten) direct von den Benlegern

E. Steiger & Co., 25 Park Place, New York.

* Uns Mußeltunden. *

Gedicite und Lieder

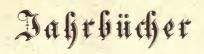
JACOB HEINTZ. W

NEW YORK.

Druck und Derlag von Guftav Cauter, 64-68 Unn Str., 1888.

Bu beziehen durch Guffan Lauter und Jacob Seint, 162 Oft 56. Str., R. D.

Brofchirt 50 Cente; in Leinwand gebunden 75 Cente.



- der -

Deutsch-Amerik. Turnerei.

Dem gesammten Curnwesen mit besonderer Berücksichtigung der Geschichte des Nordamerikanischen Curner-Bundes gewidmet.

herausgegeben und redigirt von

Beinrich Metzner,

212 G. 83, St., N. N.

Band I.



Heft VI.

Mew York:

1892.

Entered as second class matter at the New York Post Office, April 1st, 1891.



Inhalts - Verzeichniss.

	Seite
Die "freien Deutschen" in Wisconsin, Kentucky und Dhio	241
Dokumentarische Geschichte des Turnerbundes. (fortsetzung)	249
Auszug aus den Verhandlungen der Turner-Tagsatzung zu	
Buffalo	255
Satzungen des socialistischen Turnerbundes in Nord-Umerika.	269
Eine Turnfahrt durch frankreich und die Schweiz. Don	
Philipp Betz. (Schluß)	278
Turnergruß (zum allgemeinen Turnfest in New York, 1853)	285
Cesefrüchte	
Berichtigung	288



Jahrbücher

— ber —

Deutsch=Amerikanischen Turnerei.

Band I.

New York, Januar 1892.

Heft VI.

(Aus der Turnzeitung vom 15. April 1854.)

Die "freien Deutschen" in Wisconsin, Kentucky und Ohio.*)

Gewiß hat jeder Turner, dem es mit den Prinzipien unseres Bundes Ernst ist, das Streben unserer deutschen Brüder im Westen, frei bon den alten Parteifesseln sich als radikale und unabhängige Republikaner zu organifiren, längst mit der größten Theilnahme beobachtet. Absichtlich haben wir uns bisher im Bundesorgane jedes Urtheils über diese Beftrebungen enthalten, weil wir dem Turnerbunde vor Allem die nöthige Zeit gönnen wollten, um fich in die wichtigen Reformen, welche uns die borige Tagfatung in unserem eigenen Inneren gebracht hat, hineinzuleben. Bund mußte fich erft nach Innen befestigen und consolidiren, ehe er, gleich. sam aus sich heraustretend, an anderweitigen Verbindungen und Affociationen Theil nahm. Nunmehr find wir aber so eng unter einander berbunden, die Organisation des Bundes ist so gut und dauerhaft, daß wir auch ein ausgedehnteres Feld des Wirtens betreten können, ohne uns des · halb der Gefahr der Zersplitterung und Auflösung auszuseken. anderen Seite haben fich die oben berührten Bestrebungen der Deutschen im Westen bereits als so nachhaltig und mit unseren eigenen Brinzipien übereinstimmend erwiesen, daß es eine große Gleichgültigkeit wäre, wenn wir denselben noch länger müßig zuschauen würden. Biele westliche Turnvereine haben dies erkannt, indem fie fich der dortigen Organisation der Deutschen angeschloffen haben; und daß die öftlichen Bereine, sobald sich im Often eine vernünftige und praktische Organisation vorbereitet,

^{*)} Einige nicht wesentliche Bemerkungen des Verfassers, sowie verschiedene Paragraphen der Platsorm über Postwesen, innere Verbesserungen, Banken 2c. habe ich als nicht von besonderer prinzipieller Bedeutung Raumeshalber wegsgelassen.

hinter den westlichen nicht zurückstehen werden, dafür bürgt das Benehmen der Turner in New York und Philadelphia, die, besonders in ersterer Stadt, an allen freisinnigen Manifestationen der letzten Zeit energischen und rühm-lichen Antheil nahmen.

Den Deutschen in Wisconfin gebührt das Verdienst, zuerft eine Vereinigung aller freifinnigen deutschen Elemente angebahnt zu haben. Um 1. und 2. Oktober vorigen Jahres versammelten fich in Milwaukee 62 Delegaten von 23 Vereinen aller Art, wie: Arbeiter-Vereine, Gefangbereine, Theater-, Lese-, Schul-, Frauen-, Unterstützungsvereine, Bereine freier Männer, freie Gemeinden und — Turnvereine. Die Convention zu Milmautee berieth eine Grundlage jum gemeinsamen Streben, erschuf einen "Bund freier Menschen," erwählte ein Central-Committee, das seinen Sit in Milwautee hatte, und nahm eine gemeinsame Platform an. Central-Committee wurde in 5 Abtheilungen abgetheilt, nämlich: 1. Abtheilung: Für freies Wort und freie Schrift: 2. Abtheilung: Für Schulwefen; 3. Abtheilung: Für Chmnaftit; 4. Abtheilung: Für Runft, und 5. Abtheilung: Für Unterstützung. Wie schon aus diefer Eintheilung des Central-Committees zu schließen ift, hat auch die Platform des Bundes freier Menschen mehr eine allgemein menschliche, als politische Richtung. Sie fpricht fich bor Allem gegen den Dogmen- und Rirchenglauben und für das absolute Recht der Denk- und Naturgesetze aus, fündigt dem geiftlichen Despotismus, den Sonntags- und Temperenggesehen zc. den Rrieg an, empfiehlt die Errichtung von Frei- und Turnschulen, von Theatern und Gefangvereinen zu einer vernünftigen geiftigen und forperlichen Beranbildung des Volles. Bon speciellen socialen und politischen Fragen berührt die Platform nur die Affociationen- der Arbeiter, die Beimstättebill, die Aufrechterhaltung der Ehre und Würde der Union und der Rechte ihrer Bürger dem Auslande gegenüber. Gin besonderer Beschluß spricht fich noch dahin aus, daß man, unabhängig von den alten Parteien, nur folche Männer in die Gesekgebung und zu andern Aemtern wählen wolle, die fähig und Willens find, den hier ausgesprochenen Prinzipien des Fortschrittes Unerfennung und Geltung zu verschaffen.

Politisch markirter ist das Glaubensbekenntniß der "freien Deutschen" in Kentucky. Am 19. Februar traten dieselben in Louisville in einer Massenbersammlung zusammen und stellten eine Platsorm auf, in welcher keine wesentliche Frage der Zeit übergangen ist, sondern alle mit rücksichtsloser Offenheit behandelt sind. Daß hiebei besonders auch der Sclavensrage gebührende Rechnung getragen wird, verdient um so mehr Anerkennung, da der Staat Kentucky eine Hauptstütze des "eigenthümlichen Institutes" ist. Die Generalversammlung in Louisville wählte ein Com-

mittee, bestehend aus den Herren Bürgler, Stein, Wittig, Domschke und Karl Heinzen.

Dem Beispiele Wisconfin's und Louisville's folgend, traten am 23. Marz die Delegaten vieler freisinnigen Bereine des Staates Ohio in Cincinnati zusammen, um fich ebenfalls auf Grund einer Platform zu organisiren. Neben gablreichen Freimänner-, Lefe-, Gesang-, Theater-Bereinen waren auf dieser Convention auch 6 Turnvereine vertreten, nämlich: Cleveland (durch J. Müller); Chillicothe (2. Schneiber); hamilton-Rogville (Did); Portsmouth (Sonntag); Toledo (Wegener) und das auf der Kentuckhseite des Ohio gelegene Remport (Wilhelm Pfänder). Die Berfaffung, welche von dieser Convention beschlossen wurde, hat große Nehnlichkeit mit unserer Bundesverfassung: In jedem Jahr tritt, nach Art unserer Tagsakung, eine Convention zusammen, durch welche ein aus 5 Mitgliedern bestehendes Central-Committee auf die Dauer eines Jahres ernannt wird. ernennt die Convention vier Kreisvororte. Die Kasse wird durch viertel. jährliche Beiträge von \$5.00 auf je 100 Mitglieder gebildet. Die Bereine haben vierteljährlichen Bericht an ihren Kreisvorort und dieser an das Central-Committee zu erstatten.

Die Pflicht des Central-Committees und der Areisvororte ist, das in der Platform ausgesprochene Streben mit allen ihnen zu Gebote stehenden Mitteln zu fördern und eine unabläßliche Agitation auf die deutsche und englische Bevölkerung des Staates durch Verbreitung von entsprechenden Propaganda-Schriften, Aussendung von Rednern, Berufung von Maffenversammlungen 2c. zu beginnen und zu unterhalten. Die Kreisvororte haben besonders darauf hinzuwirken, daß auch amerikanische Fortschritts= vereine gebildet und jum Anschluß an die Organisation veranlagt werden. Dem Central-Committee ift es zur Pflicht gemacht, Schritte zu thun, um die Gründung einer englischen Zeitung im Sinne der Platform zu bewertftelligen, und in Kurzem wird ein Aufruf an alle deutschen Fortschrittselemente in den Ber. Staaten erfolgen, durch vorläufiges Abonnement die Existenz des Blattes zu sichern. Das Central-Committee hat ferner ungefäumt mit den freien Organisationen in Kentuch und Wisconfin in Verbindung zu treten. Bum Git des Central-Committees für's laufende Jahr wurde Cleveland erwählt; mit der Bildung von Kreisvororten find beauftragt: die Bereine in Chillicothe, Sandusky, Toledo und Cincinnati.

platform der freien Deutschen Chio's.

"Die alten Parteien haben sich im Verlauf der amerikanischen Entwickelung abgelebt, da die Grundsätze, die sie hervorriesen, nach und nach

aufhörten, Zeitfragen und Intereffen zu fein. In Folge der eingetretenen Grundsaglosigkeit ift aber auch eine Corruption und Verderbtheit eingeriffen, die von den gefährlichsten Folgen für den Republikanismus fein muß, wenn ihr nicht gesteuert wird. Whigs und Demokraten vereinten fich auf der Bafis des Sclavenhalterthums, und das Menschenjagdgeset und der Nebrasta. Berrath besiegelten dies unter der Aegide füdlicher Sclavenhalter geschloffene Bündniß. Sowie nun neue Zeiten auch neue Fragen erzeugen, so machen diese die Verdrängung der alten, abgelebten Parteien durch eine durchwegs neue Parteibildung nothwendig. Bon dieser Wahrheit sind wir Deutschen durchdrungen, und wir, die Repräsentanten der freisinnigen Deutschen Ohio's, glauben im Sinne der Majorität der Bevölkerung dieses Landes zu sprechen, wenn wir fagen, daß wir, der alten Parteien überdrüffig, für immer mit denfelben gebrochen haben. Wir wollen die Politik nicht länger zur blogen Spiegelfechterei und zur fetten Milchtuh verrätherischer Boltsbetrüger herabgewürdigt sehen, sondern wollen sie als das Mittel zur Berwirklichung des Bolkswohls und zur Gewährleiftung der Freiheit, der Bildung und des Wohlstandes für alle Menschen ohne Unterschied der Nation, der Farbe oder des Geschlechts gehandhabt missen.

Wir wollen nicht mehr mit blindem Vertrauen durch Dick und Dünn den Rominationen einer Partei folgen, und zu allen Begehungs- oder Unterlaffungsfünden derfelben unfere Zuftimmung geben, sondern wir werden uns bei der jett erfolgenden Reubildung der Parteien nur einer folchen anschließen, die uns die umfassendsten Garantien für die Verwirklichung der in nachfolgender Platform ausgesprochenen Grundsätze bietet; - diefer Grundfätze, die wir als den praktisch durchführbaren Ausdruck unserer Meinung betrachten, und für deren Berwirklichung wir unter allen Umständen und durch alle gesetlichen Mittel einzustehen entschloffen find. Go fehr wir also derjenigen Partei, die uns die sichersten Garantieen für die Berwirklichung der nachfolgenden Grundfätze bietet, und nicht allein durch leere Beriprechungen, sondern auch durch die That ihren Willen bekundet, unsere wärmste Unterftühung und unsere Stimmen zu Theil werden laffen, fo werden wir sie jedoch augenblicklich wieder verlassen, sobald sie diesen Grundfäten untreu zu werden anfängt, und dem Rückschritt, der Pringip-Tofiakeit oder der Corruption in die Arme fällt.

Berfaffungsfragen.

Wir betrachten die nordamerikanische Versassung als die beste von allen bestehenden, aber wir halten sie ebensowenig für vollkommen, wie für unverbesserlich. Namentlich halten wir folgende Verbesserungen und Zusähe, die auch für die Versassungen der einzelnen Staaten gelten, für zeitgemäß und für geeignete Mittel, der eingerissenen Corruption zu steuern:

- 1. Alle Wahlen ohne Ausnahme gehen direkt vom Volke aus.
- 2. Das Bolk hat das Recht jeden Abgeordneten zu jeder Zeit zurück zu berusen, wenn er dem Willen seiner Wähler entgegenhandelt.

Sclavenfrage.

Alle Menschen sind gleich und frei geboren. Aus diesem Grundsatz geht die Agitation zur Verhinderung jeder weiteren Ausbreitung und zur endlichen Abschaffung der Negersclaverei von selbst hervor. Wir verlangen als die nächsten Mittel zu diesem Ziele:

- 1. Die Ausschließung der Sclaverei von allen neuen Gebieten; und
- 2. den Widerruf des Sclavenfanggesetzes, das wir für völlig constitutionswidrig und unmenschlich halten.

Landreform.

Die öffentlichen Ländereien sind Eigenthum des Volkes und sollen fortan weder verkauft, noch an Corporationen oder einzelne Staaten verschenkt werden. Dagegen sind wir sür Freigebung derselben an wirkliche Bebauer ohne Unterschied der Farbe und zwar nicht allein an Bürger, sondern auch an Solche, die ihre Absicht, Bürger werden zu wollen, rechtsgültig erklärt haben. Damit aber diese Maßregel ihren Zweck vollständig erreiche, ist es nothwendig, daß unbemittelte Ansiedler sür die erste Anlage aus Nationalmitteln unterstüßt werden.

Wir halten ferner die Anhäufung des Landbesitzes in den Händen Einzelner für ein der Republik gefährliches Uebel und werden durch unsere Gesetzgebung die Beschränkung des großen Grundbesitzes durch Feststellung eines Maximums zu erwirken suchen. —

Einwanderung.

Die Einwanderungsfrage ist von so großer Wichtigkeit, daß sie zur Nationalfrage erhoben und ein besonderes Colonisations- und Einwanderungs-Ministerium geschaffen werden muß.

Auswärtige Politik.

Das Prinzip der Freiheit und das Prinzip des Despotismus sind Gegensätze, die auf die Dauer nicht nebeneinander bestehen können, ohne daß das Eine das Andere zu vernichten sucht, da die Existenz des Einen nur auf der vollständigen Bernichtung des Anderen beruhen kann. In diesem Sinne ersordert es daher die Selbstständigkeit der Union, die einem vorigen Jahrhundert angehörige Politik der Neutralität aufzugeben, und die Stellung unter den Mächten der Erde einzunehmen, zu der sie durch die Weltgeschichte im Interesse der Menschheit berusen ist.

Personen, welche die Absicht, Bürger der Bereinigten Staaten werden zu wollen, erklärt haben, muffen im Auslande, ohne Rücksicht, ob fie bereits

Bürger geworden sind, eben so entschieden in ihren Rechten gewahrt und geschützt werden, wie jeder wirkliche Bürger, um so mehr, da sie durch die Erklärung, Bürger der Vereinigten Staaten werden zu wollen, ihres auswärtigen Unterthanenschutzes verlustig, ja in den meisten Fällen Uebertreter jener despotischen Unterthänigkeitsverhältnisse geworden sind.

Religionsfragen.

Die Constitution garantirt uns Gewissensfreiheit. Wir beanspruchen daher völlige Freiheit des Glaubens sowohl, als des Unglaubens und völlige gesetzliche Gleichstellung derselben. Obwohl wir nun die Religion als Privatsache betrachten, so ist es auf der anderen Seite unsere Pflicht, der Macht der Kirche, wo sie in's politische Leben und durch dasselbe in die Rechte der Individuen eingreift, entgegenzutreten. Wir verlangen daher:

- 1. Abschaffung der Sonntagsgesete.
- 2. Abschaffung ber sogenannten "Thanksgivingtage".
- 3. Abschaffung des Eröffnungsgebetes im Congreffe und den Legis-
- 4. Entfernung der Bibel und jedes andern religiösen Sektenbuches aus den Freischulen.
- 5. Den Widerruf eines jeden Gesetzes, welches einzelne Bürger ihrer religiösen oder irreligiösen Meinungen halber zur Zeugenschaft vor Gericht und Bekleidung von Aemtern unfähig macht.

Wir sind der Meinung, daß die Stellung der päpstlichen Beamten in diesem Lande unter den Gesichtspunkt derzenigen Bestimmungen der Constitution falle, wonach von Fürsten und fremden Staaten weder Aemter noch Titel angenommen werden dürsen und wonach Derzenige Hochberrath begeht, welcher den Feinden der Bereinigten Staaten anhängt, indem er denselben Hilse oder Vorschub leistet.

Wir verlangen daher im Interesse der Republik, daß der Machtausübung des Papstes durch Vermittlung von Bischösen und andere Agenten in den Vereinigten Staaten ein Ende gemacht, daß seiner Einmischung in die Angelegenheiten der hiesigen Bürger energisch vorgebeugt und der Jesuitenorden als offener Feind der Republik behandelt werde.

Arbeiterverhältniffe.

So lange die Arbeit nicht die alleinige Bedingung des Genusses ist, werden der Berarmung des Bolkes nur dann Schranken gesetzt werden können, wenn die arbeitende Krast unabhängig gemacht wird von der sie ausbeutenden Geldmacht. Wir halten daher vor allem solche Maßregeln zum Schuze der Arbeit für nothwendig, die einestheils dem körperlichen Ruin des Volkes durch 11 e b e r a r b e i t u n g, anderestheils der Ausbeutung und Prellerei

der Arbeitenden vorzubeugen im Stande sind. Obwohl nun in dieser Beziehung nie zuviel gesagt werden kann, so beschränken wir uns vorläusig auf das augenblicklich Erreichbare und verlangen die Durchführung solgender, dringend nothwendiger Maßregeln:

1. Beschränfung der Arbeitszeit auf täglich höchstens 10 Stunden.

2. Schut der Arbeitslöhne.

3. Versorgung arbeitsunfähiger Arbeiter, im Sinne der Menschlichkeit und Gerechtigkeit.

Schulfrage.

Jeder Mensch hat das unveräußerliche Recht auf Bildung, und der Staat ist verpflichtet, ihm dasselbe zu gewährleisten. Wir halten die Grundidee des amerikanischen Freischulspstems für den Ansang der Gewährleistung dieses Rechtes und verlangen, daß dies Spstem vor allem Sekten- oder Kircheneinslusse gewahrt, und weiter ausgebildet und entwickelt werde. Insbesondere halten wir in dieser Beziehung solgende Resormen sür nothwendig:

1. Da der Staat verpflichtet ist, seine Angehörigen vor den verderblichen Folgen vernachlässigter Erziehung zu schützen, so muß er auch jedes Kind zum Schulbesuch anhalten. Wir halten daher den Schulzwang für unerläßlich zur saktischen Durchführung einer allgemeinen Volkserziehung.

- 2. Da aber viele arme Eltern durch ihre drückenden Verhältnisse genöthigt sind, ihre Kinder, statt in die Schulen zu schicken, zur erwerblichen Thätigkeit zu verwenden, so sind wir im Interesse der Menschlichkeit dafür, daß der Staat die Kinder aller Eltern, die es verlangen, oder bei denen die Nothwendigkeit selbst gegen ihr Verlangen erwiesen ist, auch mit Nahrung, Kleidung, Schulbüchern und, wenn nöthig, auch mit Wohnung in eigens zu diesem Zwecke zu errichtenden Anstalten versorge, da ohne eine solche Fürsorge die Wohlthaten der Erziehung nur den Kindern der Bemittelten und Keichen zugänglich wären.
- 3. Wir verlangen, daß in allen Schulen, wo sich eine entsprechende Anzahl von deutschen Kindern vorsindet, auch deutsche Lehrer angestellt werden sollen.
- 4. Es soll kein Kind in eine Lehre oder ein Geschäft genommen werden dürsen, das nicht das 15. Lebensjahr erreicht, seine Schulprüfungen bestanden hat und genügende Zeugnisse vorzeigen kann.

Steuerwesen.

Wir halten das Prinzip der progressiven Besteuerung für das gerechteste. Kein Eigenthum (ausgenommen das des Staates und der Schulen) son steuersrei sein; und ist die Steuerbesreiung von Bank- und Kircheneigenthum ein Unrecht gegen das Bolk. Alles Eigenthum soll besteuert werden; wir halten jedoch dafür, daß jedem Einwohner gestattet sein soll, den Betrag von \$300.00 von der Summe eines steuerbaren Eigenthums abzuziehen. — Wir verlangen eine progressible Erbschaftssteuer.

Justizwesen.

Um die Rechtserlangung für alle Bewohner, ob reich oder arm, gleich möglich zu machen, verlangen wir:

1. Die Entwerfung einfacher Gesetbücher.

2. Daß unbemittelten Personen, welche rechtsmäßige Klagen zu führen haben, von Amtswegen unentgeldlich ein Rechtsbeistand gegeben wird.

3. Wir verlangen die Abschaffung der Todesstrafe und lebenslänglichen Gefängnißstrafe, als dem Geiste des Jahrhunderts und den Prinzipien der Humanität widersprechend.

Temperengfrage.

Wir betrachten die Schulfrage — die durchgreifende Volksbildung — als die beste und einzige, durch den Staat niögliche Lösung der Temperenzfrage; wünschen aber zugleich, daß der Staat sittliche und reine Volksvergnügungen begünstigen und besördern möge, um das Volk davon abzuhalten, seine Erholung in der Sinnenlust zu suchen.

Gesetz aber, die in die Rechte des Individuums eingreifen, das über sich selbst absoluter Herr ist, und die Beschränkung der persönlichen Freiheit zum Zwecke haben, halten wir für unconstitutionell und vernunstwidrig. Die Mäßigkeitssache ist eine moralische Frage, die jedem Einzelnen selbst überlassen bleiben muß, und in der der Staat kein Recht der Einmischung ausüben kann, ohne den Grundsähen zuwider zu handeln, denen er sein Entstehen verdankt. —

Staasbürgerrecht.

Wir glauben, daß ein zweijähriger Ausenthalt im Staate genügt, um das Bürgerrecht desselben zu erlangen. Auch halten wir es für unrecht, in freien Staaten die Hautsarbe als Grund zur Entziehung von politischen Rechten zu detrachten.

Nominationen.

Wir sind gegen das alte verrottete Caucus- und Conventionssystem und wollen dasselbe durch ein offenes und republikanisches System von Erundsahn om inationen erseht haben.

Beschlossen in der Convention der Abgeordneten der freisinnigen Deutschen Ohio's."

Soweit die Platform von Cincinnati. Ich füge derselben zum Schlusse die Notiz bei, daß auch in New York eine Vereinigung der deutschen Fort-

schrittsvereine angebahnt wird und daß der dortige soc. Turnverein eine spätere Betheiligung in Aussicht gestellt hat. Das Gleiche ist in Philadelphia der Fall und die Turner haben hier eine ähnliche Erklärung abgegeben. Bei den vielen traurigen Ersahrungen, die man im politischen Leben der Deutsichen des Ostens gemacht hat, verdient es nur Billigung, daß die östlichen Turnvereine in dieser Frage zurückhaltender sind, als die westlichen.

W. R.

Dokumentarische Geschichte des Turnerbundes und der turnerischen Bestrebungen in den Vereinigten Staaten.

VII.

Zweites Iahr des Vororts in Philadelphia.—Vorgänge in Cincinnati und Columbus. — Unsiedlungsprojekt.—Turnfest in Cincinnati und Tagsahung in Bussalo.

Das Jahr 1855 mar für die Turnvereine fein Jahr großen Erfolges. War der fich nachgerade zu einer gewissen Scharfe zuspigende Rampf der Freibodenleute gegen die immer dreifter auftretenden füdlichen Sclavenhalter und deren nördliche Verbündete schon nicht geeignet, fördernd auf das Vereinsleben einzuwirken, da die deutschen Bürger ja ebenfalls dadurch in zwei feind. liche Lager, die fich in Wort und Schrift bitter betämpften, gespalten waren, fo war die allgemeine Geschäftsstodung, die sich schon am Schluffe des vorhergehenden Jahres in der empfindlichsten Weise fühlbar gemacht hatte, noch weniger geeignet, dieses zu vollbringen. Der vielversprechende Aufschwung, den das deutschamerikanische Turnwesen in den ersten Jahren seines Bestehens genommen hatte, erlahmte an den so überaus ungunftigen Zeitverhältniffen und es trat nicht nur ein Stillftand in der Entwickelung nach Außen ein, ein bedenklicher Rückschritt nach Innen fand ebenfalls ftatt, indem nicht nur die Mitgliederzahl vieler Bereine gang bedeutend abnahm, sondern auch das Turnen und die geistige Thätigkeit in bedenklicher Weise nachließen, wofür die zu Zeiten von Renommage nicht ganz freie politische Thätigkeit der Turner nicht entschädigen konnte.

Die in diesem Jahre veröffentlichten, von den Kreisvorständen und dem Vorort noch sehr zusammengestrichenen Vereinsberichte, enthalten deshalb auch nur wenig Erfreuliches und ergehen sich zumeist in Klagen über die schlechten Zeiten und in Wünschen auf bessere.

Der neue Vorort, welcher am 1. November 1854 sein Amt antrat, bestand aus solgenden Mitgliedern: Wilhelm Rapp, I. Vorsitzer; Renatus Schultz, II. Vorsitzer; Gottsried Becker, I. Schriftsührer; G. Kirchner II. Schriftsührer; Julius Diller, III. Schriftsührer; Johann Dotter, I. Schatzmeister; Friedrich Rahm, II. Schatzmeister; Lorenz Lang, I. Turnrath und Gustav Tasel, II. Turnrath.

Die Redaktion der Turnzeitung wurde dem ersten Vorsiger W. Rapp und dem ersten Schriftführer Gottfr. Beder übertragen. Das Blatt erschien in bedeutend vergrößertem Format und trug am Ropfe die Vignette eines "frisch, frei, fröhlichen" Turners, welcher wallenden Haares und fühner herausfordernder haltung, in der Rechten den Schläger und den linken Urm auf einen mit einer Freiheitsgöttin geschmudten Schild stügend gar trobig in die Welt schaute. Als eine Turnzeitung, selbst im weiteren Sinne, kann das Blatt aber in diefem und auch den folgenden Sahrgängen wegen feines Mangels an turnerischem Lesestoff kaum betrachtet werden, und wenn es in diefer Beziehung das Spiegelbild des Turnvereinslebens felbst mar, so läßt Diefes eben auch nur auf einen ziemlichen Mangel an turnerischem Intereffe selbst schließen. Unter diesen Umständen trug die Turnzeitung natürlich nur wenig dazu bei, dem fintenden Eifer und dem mehr und mehr zu Tage tretenden Mißmuth der Turner durch geeignete Aufmunterungen zu begegnen, oder das Bereinsleben zu fördern. Ja, wenn nicht eine Liste der beim Vorort eingelaufenen Briefe und Gelder, fowie der abgefandten Briefe und eine regelmäßige Bekanntmachung der von einzelnen Bereinen ausgestoßenen Mitglieder veröffentlicht worden wären, jo wäre aus dem Blatte kaum ersichtlich gewesen, daß es eine Turnzeitung war. Was dem Blatte an turnerischen Urtifeln abging, ersetzte es jedoch reichlich durch meift gediegene, literarische und freireligiöse Aufjätze, sowie durch eine politische Rundschau, in welcher im Sinne und Geifte der Platform des Bundes die damaligen Brennpunkte ber amerikanischen Politik, Nativismus und Sclaverei, auf das Entschiedenste bekämpft wurden.

Das Verhalten der Turnzeitung in der Sclavenfrage, die auch die deutschen Bürger, wie bereits erwähnt, in zwei gegnerische Lager gespalten hatte, indem die ältere, vor 1848 eingewanderte Emigrantion der demokratischen, die Sclaverei beschützenden Partei anhing, während die nach 48er Einwanderung, hauptsächlich der Sclavenfrage wegen, sich der Freesoil-, später republikanischen Partei, die eine weitere Ausdreitung der Sclaverei bekämpste, anschloß, gab Veranlassung zu erbitternden Controversen in der deutsch-amerikanischen Presse. Der demokratisch gesinnte Theil derselben, natürlich auf der Seite der Sclavenhalter stehend, machte jetzt in erbitternden Artikeln dem Turnerbunde seine Stellung der Sclavenfrage gegenüber und die Haltung

feines Organes jum Borwurfe, wie es bereits früher in Bezug auf feine Stellung den religiösen Setten gegenüber geschehen war. An dem journa-Liftischen Kampfe nahm natürlich die Turnzeitung hervorragenden Antheil, leider jedoch auch in der damals üblichen und nicht so würdevollen Weise, wie man fie doch gerade von dem Organe der Turner hätte erwarten dürfen. Die hochgehenden Wogen der Parteileidenschaft, sowie die in der deutschamerikanischen Presse von damals eingeführte und mit wenigen rühmlichen Ausnahmen allgemein geübte perfönliche Polemit mögen ein allzustrenges Urtheil zwar nicht rechtfertigen, ja das Borgeben der Redaktion gewisserma-Ben entschuldigen, um so eher, da in den Kreisen der Turner selbst nur geringer Anstoß daran genommen wurde, bedauerlich war dieses Vorgehen immerhin, da der von der Turnzeitung gegen politische Gegner angenommene Ton später auch gegen die eigenen Bundesmitglieder angewandt wurde, und nicht zum geringsten Theil fanden hierin die später im Bunde ausbrechenden Streitigkeiten ihre unmittelbare Beranlaffung und fie waren auch zumeift der Grund, daß diefelben einen fo erbitterten Berlauf nahmen und eine fo fpate Erledigung fanden.

Zu den prinzipiellen Angriffen, denen die Turnvereine in diesem Jahre ausgesetzt waren, gesellten sich noch eine Anzahl Angriffe anderer Art, die von der mit der größten Erbitterung besonders gegen das Deutschthum kämpfenden Knownothing-Partei geplant und in's Werf gesetzt wurden und die von so ernstlicher Natur waren, daß sie von Seiten der Turner nur mit den Waffen zurückgewiesen werden konnten. Die älteren Turner in Cincinnati und Columbus wissen besonders davon zu berichten. Die erstere Stadt war in den Tagen des 2. bis 4. April der Schauplatz eines Aufruhrs, welcher bei Gelegenheit einer städtischen Wahl von den Knownothings in Scene gesetzt worden war, um die im Auslande geborenen Bürger ihres Rechtes am Stimmkasten zu berauben und die Wahl im nativistischen Sinne zu beeinflussen.

Die deutschen Bürger Cincinnati's, die Turner in erster Linie, nahmen in ruhmvoller Weise den Kampf auf und vereitelten die schmählichen Zwecke der Knownothings. An mehreren Stellen der Stadt kam es zu Kämpfen und Blutvergießen, und auch die in Deutschland erlernte Kunst des Barikadenbaues wurde von den deutschen Bürgern wieder in Anwendung gebracht.

Diese drei denkwürdigen Apriltage bilden ein ruhmreiches Blatt in der Geschichte der Cincinnati Turngemeinde. Der "Hochwächter" gedenkt ihrer in einem Berichte über die Vorgänge in solgender anerkennenswerther Weise:

"Die hiesigen Turner haben sich bei den letten Wahlaffairen auf eine würdige und anerkennenswerthe Weise benommen. Außer dem moralischen

Muth, der Entschlossenheit und der Selbstausopserung, die von diesen braven Jünglingen an den Tag gelegt wurde, hat sich aber auch ihre militärische Organisation auf's Glänzendste bewährt. Ein so gut geschultes, so excellent bewassnetes und von einem solchen Geiste beseeltes Häuslein muß sicherlich im Stande sein, es im Moment der Gesahr mit einer dreisach überlegenen Anzahl von Feinden aufzunehmen.

"Die Rowdies hatten aber auch einen heiligen Respekt vor ihnen, und besonders erregten "those big long knives" (Die Haubajonette), die auf den Büchsen der Turner besesstigt waren, eine bedeutende Unbehaglichkeit unter den Poole's, Munroe's, Drurey's und Buntline's.*)

"Wir vernehmen daher mit Vergnügen, daß eine Subscription im Sange ist, um der Turngemeinde auch eine Kanone zum Geschenk zu machen. Die Ersahrung der letzten Tage hat gezeigt, daß ein solches Instrument in Fällen, wo die Kraft der Behörden zu unserem Schutze nicht ausreicht, ganz gute Dienste thun könnte. Und daß sich unter den Turnern eine hinlängliche Anzahl Artilleristen sinden wird, die auf diesem Blasinstrument zu spielen verstehen, unterliegt wohl keinem Zweisel."

In Columbus war es ein am 4. Juli abgehaltenes Turnfest, welches den nativistischen Rowdybanden wieder Beranlassung gab, mit ihrer bekannten Brutalität über die "Weißjacken" herzufallen. Der Kampf war ernstlicher Natur und wurde mit Steinen, Messern und selbst Schußwassen geführt; zahlreiche Verwundungen sielen vor und einer der Angreiser blieb, von einer Revolverkugel getrossen, todt auf dem Plate. 19 der Turner wurden verhastet und wegen Angriss mit mörderischer Absicht prozessirt; nur den energischen Anstrengungen und bedeutenden Geldmitteln, die den Turnern von Columbus von vielen Vereinen des Bundes zur Verfügung gestellt wurden, war es zu danken, daß der Prozeß mit der gänzlichen Freisprechung der Angeklagten endete.**)

Die Turnzeitung, die schon das Jahr vorher bei Gelegenheit des Bundesturnsestes ihre Leser auf die "aussührlichen Berichte" der Tagespresse hingewiesen hatte, unterließ auch dieses Jahr, über das Bundessest in Cincinnati vom 15. dis 19. September 1855 einen Bericht zu bringen. Alles, was sie darüber enthält, ist der Wortlaut der vom Vorsiger des Bundesvororts, W. Napp, gehaltenen Festrede sund die Namen der Turner, die aus den verschiedenen Wettkämpsen als Sieger hervorgingen; es ist mir deshalb auch vorderhand nicht möglich, einen Bericht über das Fest den

^{*)} Berüchtigte Knownothingführer jener Zeit.

^{**)} Ueber beide Vorgänge in Cincinnati und Columbus siehe ausführliche Bestichte im nächsten Gefte.

"Jahrbüchern" beifügen zu können, nur so viel sei erwähnt, daß es einen schönen und befriedigenden Verlauf nahm und allenthalben die günstigste Beurtheilung sand.

Die Einladung zum Fest seitens der Cincinnati Turngemeinde, sowie das Programm lautete solgendermaßen:

Das fünfte allgemeine Curnfest.

Der Turngemeinde von Cincinnati ift laut Tagsakungsbeschluß die ehrenvolle Aufgabe geworden, das 'diesjährige Bundesturnfest zu veranstal-Wohl fühlen wir, was bei diefer Gelegenheit von uns erwartet wird und verlangt werden fann. Dem Publikum gegenüber — bas, wenn auch jum Theil von dem Schauplage weit entfernt, mit Silfe ber Dampfpreffen und Telegraphenlinien gleichsam zum Zuschauer gemacht wird — haben wir für eine würdige, möglichst vollständige Darlegung unferes Strebens Sorge zu tragen, sowie auch dafür, daß das Bruderband, das die Bereine und Glieder unferes Bundes umschlingt, ein immer festeres, innigeres werbe. Bos in unseren Kräften steht soll geschehen, um diese unsere Aufgabe zu lösen und mit diesem Bersprechen lassen wir die herzliche Ginladung an alle unsere Turnbrüder ergehen, sich am 15. September möglichst zahlreich in Cincinnati einzufinden. Wir werden es uns angelegen sein laffen, ihren Aufenthalt in unserer Mitte angenehm und anregend zu machen. Beit ift eine ernfte, bedeutungsvolle und nichts ift wohl mehr geeignet, eine allgemeine Verständigung über unfere Stellung herbeizuführen, als die bei folden Busammentunften stattfindenden mundlichen Besprechungen und der gegenseitige Austausch der Meinungen.

Bei all' dem Ernst der Zeit und der Rechnung, die wir ihr zu tragen gezwungen sind, wird dennoch ein heiterer, frischer Geist unser Fest beleben und ungetrübte Freude vorwalten; denn es ist ja ein unveräußerliches Erbstück der Jugend. —

Nachstehend theilen wir das bis jetzt sestgestellte Programm mit:

Samstag, den 15. September. — Empsang der Gäste. Abends Fackelzug zu Ehren derselben.

Sonntag. — Vormittags offizieller Empfang; Nachmittags gemeinschaftlicher Ausflug; Abends Preisconcert.

Montag. — Prozession durch einige Straßen der Stadt; Zug auf den Festplatz; Festrede von W. Rapp, Präsident des Turnerbundes; Preisturnen am Rech, Barren und Schwingel; Abends Preisdeklamation.

Dienstag. - Bug auf den Festplat; Preisfechten; Preisturnen der

Böglinge; Preisschießen mit Büchse und Pistole; Preisvertheilung; Abends Festball.

Im Auftrag der Turngemeinde

Guftav Tafel, korresp. Schriftwart.

In den verschiedenen Wettkämpfen blieben Sieger:

3m Turnen:

1. Preis, Hertel, 2. Conrad, 3. Witt, 4. Bohländer, 5. Erdt, fämmtlich von Cincinnati; 6. Schwine von Hamilton, 7. Gräser von Milwaukee, 8. und 9. Dietrich und Wiesing von Cincinnati, 10. Hartmann von Terrehaute, 11. Marmein von Cincinnati und 12. Gelhard von Louisville. Außerdem die Turnzöglinge (4. Stuse): Welde und Hahn von Cincinnati und Dark und Starke von Louisville; (Dritte Stuse): John Schmidt, G. Frei und Meinhardt, Cincinnati; (Zweite Stuse): Poschner, C. Conrad und Schäser von Cincinnati; (Erste Stuse): Muhrmann, Ertel und H. Zapf von Cincinnati.

3m Fechten:

1. Schreiber, Cincinnati, und 2. Blandowski, Philadelphia, sowie die Turnzöglinge von Cincinnati: Meinhardt, Welde, Schlasner und Elsner.

Im Büchsenschießen:

Fr. Bäuerlein, Meier und A. Eberle, jämmtlich aus Cincinnati.

Im Pistolenschießen:

Müller und Brückel von Cincinnati.

Im Deklamiren:

Wilhelm Rothader von Cincinnati.

Wegen des mißlichen Standes der Bundesfinanzen hatte der Vorort, entgegen dem Beschluß der Tagsahung, es unterlassen, Preise für literarische Arbeiten auszuschreiben; die Cincinnati Turngemeinde hatte dieses zwar nachträglich noch selbst gethan und solgende Themata zur Preisbewerbung ausgestellt: Für ein Gedicht, "Die Sonntagsseier" und für die Prosaarbeit "Wie ist die Handlungsweise der ersten Ansiedler gegenüber den Ureinwohnern dieses Landes zu beurtheilen?" aber die Preisrichter hatten keinem der eingelausenen Gedichte einen Preis zuerkannt und für die Prosaarbeit waren überhaupt keine Arbeiten eingelausen, woran wohl die Kürze der Zeit die meiske Schuld getragen haben mochte.

Von nicht geringer Bedeutung, wenn auch für die Gestaltung und Entwickelung des Bundes nur von geringerer Tragweite, als es ursprünglich den Anschein hatte, war die in diesem Jahre auftauchende Idee der Gründung eines "Turneransiedlungsvereins im Westen." In verschiedenen Einsendungen wurde das Projekt in der Turnzeitung für und wider erwogen,

und wenn auf der einen Seite die günstigsten Resultate für die Betheiligten, ja für den ganzen Bund in Aussicht gestellt wurden, so wurde auf der anderen Seite alles dieses in Frage, ja möglicherweise eine Zersplitterung des Bundes in Aussicht gestellt. Das Projekt entstand im Schooße der Cincinnati Turngemeinde, und Wilhelm Pfänder gab in einem Artikel "Praktisches Turnen", im März 1855 in der Turnzeitung die erste öffentliche Anregung im Turnerbunde dazu.

Nachbem die Angelegenheit in den Spalten der Turnzeitung hinlänglich beleuchtet worden war, ohne daß jedoch die Redaktion sich irgendwie dafür oder dagegen erklärt hatte, nahm die Cincinnati Turngemeinde die vorläufigen Schritte zur Aussihrung des Projektes selbst in die Hand, indem sie einen Verwaltungsausschuß unter dem Vorsitze von Wilhelm Pfänder ernannte. Nach dem provisorischen Organisationsplane dieses Ausschusses sollten Aktien à \$15 ausgegeben, eine Strecke Land angekaust, eine Stadt angelegt und jedem Theilnehmer als Gegenwerth seiner Cinlage eine Heimstätte in Stadtbauplätzen oder Farmland garantirt werden.

Die Betheiligung an dem "Nordamerikanischen Ansiedlungsverein", wie der provisorische Name des Vereins lautete, sollte, bis eine seste Organisation geschaffen war, auf die Mitglieder des Turnerbundes beschränkt bleiben, um zu verhindern, daß bei den Vorberathungen störende Elemente einen Einsluß erlangen konnten. Der Tagsatung wurde überlassen zu entscheiden, ob der Bund als solcher das Unternehmen beaussichtigen oder die Leitung übernehmen sollte. Der weitere Verlauf des Unternehmens, dessen schließliches Resultat die Gründung der Turneransiedlung und der Stadt New Ulm in Minnesota war, und deren Geschichte ein denkwürdiges Kapitel in der Geschichte des Turnerbundes bildet, sindet sich in den Protokollen der Tagsatung.

Auszug aus den Verhandlungen der Turner-Tagsatzung zu Buffalo

bom 24. bis 27. September 1855.

Folgende Vereine sind vertreten:

Baltimore.....durch Louis Gondina.

Boston..... " Huth.

Bridgeport " P. M. Peterson.

Brooflyn " F. Weis.

Buffalo..... " H. Allgewähr. Meier. Wertsch.

@Y . Y 51	X ~ 1
Charleston dur	
Dedham	= -
Grie	
Harlem	
Hartford	
Middletown	F. Tresch.
Morrisiana	
Newart "	Fr. Weis.
New Britain "	F. Tresch.
New Haven "	F. Tresch.
New York	Fauerbach. Peterson. Fr. Sigel.
Paterson "	Ed. Müller.
Philadelphia	મ. હતાાાું.
Pittsburgh	Bauer.
ottsville	Allgewähr.
Poughkeepfie	Peterson.
Richmond	Oak Girbay
Rochester	In Buchhacton
Savannah	Conf Cichal
Stapleton, St. J	Fr. Weis.
Syracuse	Barmaras
Washington	or., m
Waterbury	F. Tresch.
Wheeling	Rich. Fischer.
Williamsburgh	Aug. Frmscher.
Cincinnati	F. Bertsch. G. Tafel. W. Pfänder. M. Jacobi.
Cleveland	cy min
Columbus	% Gailth
Dayton	Maamähr
Detroit	Mr. Rafar
(Furnanima	OS TOFOY
Gamillan und Wahnilla	or Ctaffons
Quality halia	R Tatal
QauishiWa	F. Steffens.
Waln Want	mith mfandar
Mantonanth	Fr. Bertsch.
Cibush O	M. Jacobi.
Q-Y-S-	Ab. Steil.
m-Kir.	Jos. Sichel.
"	Mistina
Chicago "	confing.

Milwaukee burch Wertsch.

St. Louis.... " Otto H. Stickel.

Der Borort ist vertreten durch W. Rapp, 1. Vorsitzer.
" G. Becker, 1. Schriftschrer.

Sigung vom 24. September.

Die Tagsahung organisirte sich durch die Wahl von E. F. Bauer, Pittsburgh, zum 1. Sprecher, Ed. Müller, New York, 2. Sprecher, F. Fauerbach, New York, 1. Schrifts., R. Schulz, Philadelphia, 2. Schrifts., und G. Tasel, Cincinnati, 3. Schrifts.

Briefe an die Tagsatzung, welche ein Vertrauensvotum für die Redaktion der Turnzeitung enthalten, werden von folgenden Bereinen verlesen: Augusta, Ca., Trenton, N. J., Burlington, Ja., New Bedsord, Mass., Worcester, Mass., Springfield, Mass., Tron, N. J., Providence, R. J., Dubuque, Ja.

Nachdem verschiedene Committeen ernannt und eine Geschäftsordnung angenommen war, erstattete der Vorsitzende des Vororts, W. Rapp, folgenden Bericht.

Der Bund hat um 15 Vereine zugenommen, die Zahl der Bundesvereine beträgt jeht 77. Folgende neu hinzugekommene Bereine wurden keinem Kreisvorstande zugetheilt: Erie, Pa.; Lancaster, Pa.; Morrisania, N. Y.; Trenton, N. J.; Dedham und Worcester, Mass.; Waterbury, Conn. Dem Kreisvorstand Cincinnati wurden solgende neue Vereine zugetheilt: Cannelton, Ind.; Sidney, O.; Lawrenceburgh, Ind.; Lasayette, Ind.; Tifsin, O. Ausgelöst hat sich in diesem Bezirk: New Albany. Evansville scheint wieder emporzukommen. Madison ist am Erlöschen. — Dem Bezirksvorstand New Orleans wurden solgende neue Vereine zugetheilt: Natchez, Miss.; Calveston, Texas. Houston trat aus wegen der "abolitionistischen" (!) Haltung der Turnzeitung. — Dem Bezirksvorstand Chicago wurden Burlington und Dubuque in Jowa zugetheilt. — Dem Bezirksvorstand San Francisco: Sacramento. — Außerdem stehen 12 noch nicht zum Bunde gehörige Vereine mit dem Vorort in Verbindung: 3 in Pa.; 2 in O.; 1 in Mass.; 2 in II.; 3 in Wisc.; 1 in Jowa.

Auch in Canada bilden sich Turnvereine, so in Berlin (C. W.). In längerer Rede schildert nun Rapp die Schwierigkeiten, mit welchen die Turnzeitung zu kämpsen gehabt: durch die harten Zeiten waren viele Vereine außer Stand, ihre Zeitungsgelder zu zahlen und man mußte daher den Credit der Druckerei von King & Baird, in Anspruch nehmen. Der Geschästsführer dieser Firma, Herr Schwacke, sei in Bussalo anwesend, um ein Arrangement mit der Tagsatung zu tressen. Ein weiteres Hinderniß sei in

der Indolenz der Mehrheit der Philadelphia'er Deutschen begründet, die, als Anhänger der sogenannten demokratischen Partei, keinen Sinn für radikale Bestrebungen haben.

Schließlich empfiehlt Rapp das Ansiedlungsproject zu unbefangener Prüfung und theilt noch mit, daß im letzten Jahre 32 Ausstoßungen und 55 Aufforderungen zur Pflichterfüllung in der Turnzeitung publicirt worden seien.

Unter den verschiedenen Klagesachen, die zuerst zur Erledigung kamen, besanden sich solgende zwei: Newark beklagt sich über den Borort, der einen Protest des Vereins, gegen die wöchentliche Herausgabe der Turnzeitung, nicht publicirt habe. Ueber die Klage wurde zur Tagesordnung übergegangen. — Tasel beantragt eine Küge gegen den Borort, weil er, in Vernachlässigung des § 12 der Nebengesehe, keine Preise für literarische Arbeiten ausgeschrieben. Rapp entschuldigte den Borort mit Geldmangel. Der Tasel'sche Antrag wird jedoch angenommen.

Sigung vom 25. September.

Das Committee für Revision der Bücher, Peterson, N. J., und Bertsch, Cinc., legt folgenden Bericht über den finanziellen Stand des Bundes vor: Nach den Zusammenstellungen belief sich das sämmtliche Guthaben des Bundes während dieses Geschäftsjahres auf
Die fämmtlichen Einnahmen auf
Folglich figuriren als Ausftände
Ausgaben 3211.29

Die rückständige Schuld an die Herren King & Baird beträgt für die Zeitung, nach Angabe des Herrn Schwacke, Geschäftzsührer dieser Firma, die Summe von \$2409.09 Aach den Büchern 2239.35
Hier ergiebt sich eine Differenz von
Um nun zu sehen, wie viel die Zeitung während dieses Geschäftsjahres abgeworfen, folgt hier eine Zusammenstellung:
Für die Zeitung ist creditirt an Einnahmen und Ausständen die Summe von \$6710.23 Für Anonncen nach Abzug von 25 pCt 235.87
Sie Ausgaben für die Zeitung waren für Sat, Druck und Papier

Die Zeitung warf demnach einen Netto-Ertrag ab von \$2177.16.

\$4769.94

Eine genauere Revision der Bücher war aus dem Erunde nicht zu ermöglichen, weil für die verausgabten Gelder gar keine Quittungen als Belege vorhanden sind. Der Geschäftsführer der Herren King & Baird, Herr Schwacke, habe allerdings durch sein Notizduch bewiesen, daß die Zahlungen, welche jener Firma gemacht wurden, und die die bedeutendsten sind, sich so verhalten, wie sie in den Büchern angegeben. Als gänzlich abgeschlossen kann daher die Revision so lange noch nicht betrachtet werden, bis alle Quittungen sich als übereinstimmend mit der Buchung ausweisen, welches hier nicht geschehen kann, weil wir nicht im Besit derselben sind.

Becker entschuldigt den Schahmeister, der die Quittungen nur vergessen habe den Büchern beizusügen, und dies sei sicher in keiner böswilligen Absicht geschehen. Auf Rapp's Antrag wurde beschlossen, "sämmtliche Bücher dem Delegaten von New York, Peterson, zur Revision zu übergeben." Der Finanzbericht wurde angenommen.

Sigel wünscht, daß sich die Tagsatzung ausspreche, ob und wie sie sich im Stande glaubt, die Schuld bei King & Baird in Philadelphia zu decken.

Brann beantragt hierauf, daß die Ausstände bei sämmtlichen Vereinen verlesen werden und jeder Delegat sich erkläre, ob sein Verein und wann er zahlen könne. Angenommen.

Als Resultat des Beschlusses stellte sich heraus, daß die Summe aller für ganz zuverlässig erklärten Ausstände \$3130.02 betrage.

Auf Tasel's Aufforderung erklärt der Repräsentant der Herren King & Baird in Philadelphia, Schwacke, er wünsche eine von den Beamten der Tagsahung auszustellende schriftliche Schuldanerkennung nebst Bestimmung eines Zahlungstermins. Rapp stellt den Antrag, es möge Peterson beaustragt werden, in einem Schreiben an die gedachten Herren den Sachverhalt auseinander zu sehen und sie zu versichern, daß der größere Theil der Schuld bis zum 1. November getilgt werde. Der Antrag wird angenommen. Auf Napp's Antrag wird, mit Peterson's Amendement, daß es im Briefe geschehe, den Hrn. King & Baird und ihrem deutschen Geschäftssührer Schwacke der Dank des Turnerbundes für das bewiesene große Vertrauen abgestattet.

Weitere Klagen gegen den Vorort, die sich meist auf mangelhafte Amtsführung gründen, wurden erledigt, nur eine, ihres prinzipiellen Charatters

wegen, verdient Erwähnung:

Peterson klagt den Vorort der Beleidigung des New Norker Bereins durch das an alle Bundesvereine gefandte Circular an. Er verlieft einen Halbjahrsbericht des N. D. Bereins und fucht dann zu beweisen, daß die im Circular enthaltenen Worte "verläumderische Machwerke" sich auf diesen Bericht bezögen. Er findet es höchst rügbar, daß der Borort Auszüge aus diesem Bericht in das Circular aufgenommen, ohne den gangen Bericht veröffentlicht zu haben; er fieht darin ein Teigheit. — Rapp widerlegt diese Beschuldigungen und erklärt, daß mit jenen Worten blos auf die Artikel in der feindlichen Parteipresse gezielt gewesen. Sigel spricht im Sinne Peterfon's. Nix sieht den Borort durchaus gerechtfertigt. Bertsch glaubt den N. D. Verein schwer beleidigt. Fauerbach weift die "heimtückischen Büh. lereien", mit welchen er den N. D. Berein im Circular beschuldigt glaubt, auf den Borort zuruck. Rapp erklärt in einer längeren Rede, daß die betreffenden Mitglieder des Vororts unschuldig seien und nie die Absicht gehegt hatten, den N. D. Berein zu beleidigen. Es feien dem Borort Mittheilungen zugegangen, aus denen flar erfichtlich, daß in einzelnen einfluß. reichen Vereinen heimliche Wühlereien gegen die Redaktion und ihre Prinzipien stattfanden; es sei nabe gelegen, daß man die verläumderischen Artifel in den R. D. Blättern auch als einen Ausfluß diefer von Einzelnen, nicht vom Vereine, ausgehenden Wühlereien betrachtet habe, und das Circular fei abgefagt worden, um benfelben ein Ende zu machen und die Ehre der Redakteure und des Vororts zu wahren.

Haisch will gehört haben, daß wirklich N. Y. Turner mit den Hunkerzeitungen complottirt. Er sieht den Borort in seinem Recht. Peterson bemerkt, daß noch ein Mitglied des Bororts als Delegat anwesend, Schulz

von Philadelphia. Er wünscht Aufflärung, wie das Circular entstanden. Schulz erklärt, in jener Sigung, in welcher die Abfaffung eines Circulars beschlossen worden, nicht anwesend gewesen zu sein. Er habe das Circular dann unterschrieben, weil er es einmal als Beschluß des ganzen Vororts betrachtet habe, ohne die einzelnen Bunkte näher zu untersuchen. liest einen weiteren Artikel aus ber "R. D. Staatszeitung" vor, aus welchen ihm deutlich hervorzugehen scheint, daß Turner mit jenem Blatte conspirirt hätten. Er sieht daher den Vorort als durchaus gerechtsertigt an. protestirt entschieden dagegen, daß man dem N. D. Berein Solches vorwürfe. Es sei Lug und Trug von der "Staatszeitung" selbst. Buchhecker glaubt, ber N. D. Berein könne fich mit der Erklärung, daß der Borort ihn nicht im Geringften beleidigen wollte, vollkommen begnügen. Beterfon modifizirt feinen Antrag dahin, "daß dem Borort ein ftrenger Tadel dafür ausgesprochen werde, daß er den Bericht des New Norter Bereins, aus dem eine Stelle wörtlich in das Circular übergegangen, nicht vor der Berausgabe des Circulars oder bei derfelben veröffentlicht habe." Bertich wünscht Abstimmung nach Stimmenzahl. Nir protestirt. Bertsch beweist, daß er das Recht habe es zu verlangen. Der Antrag Peterson's wird mit 56 gegen 10 Stimmen angenommen.

Nachdem alle Klagen gegen den Vorort erledigt, giebt Kapp im Namen des Vororts zu, daß viele derselben berechtigt seinen und daß die Geschäftssührung des Vororts sedenfalls eine sehr mangelhafte gewesen. Es trage aber weniger böswillige Nachlässigkeit, als die mangelhafte Organisation der Verwaltung die Schuld; die Arbeiten seine zu sehr auf Einzelne gehäust gewesen, wie z. B. die Redakteure zugleich Verwaltungsbeamte gewesen seinen. Er beantrage daher selbst, daß dem Vorort wegen mangelhafter Geschäftssührung eine Rüge ertheilt werde. — Braun protestirt dagegen und sieht nur Ironie in dem Antrag. Jakobi will nicht, daß sich ein Angeklagter das Strasmaß selbst bestimme. — Rapp zieht seinen Antrag zurück; von Braun ausgenommen wird derselbe dann angenommen.

Der Bericht des Committees für das Ansiedlungsprojekt (Steffens, Nix, Wiefing, Fischer, Peterson und die Delegaten Cincinnati's) wird entgegen genommen. Er lautet:

"Nach den von der Cincinnatier Turngemeinde gemachten Vorlagen über das Ansiedlungsprojekt sind wir der Ansicht, daß das Projekt aussührbar ist, wenn die Leitung in energische Hände kommt.

"Ferner sind wir der Meinung, daß die Betheiligung des Bundes bei dem obengedachten Projekte nicht nur nicht gesahrbringend ist, sondern im Gegentheil hegen wir die seste Leberzeugung, daß durch das Gelingen des

Ansiedlungsplanes der Bund eine feste dauerhafte Stütze, die Turnerei in allen ihren Theilen einen festen Haltpunkt gewinnen wird.

"Von dieser Neberzeugung ausgehend, sind wir der Ansicht, daß der Bund das Ansiedlungsprojekt adoptiren, der Vorort die Kontrolle und Oberaussicht führen, in pekuniärer Beziehung jedoch nichts damit zu thun haben solle."

Un diefen Bericht knüpfte fich folgende Debatte:

Meier erklärt sich für das Ansiedlungsprojekt, ist aber gegen die Adoptirung desselben Seitens des Bundes. Steffens verlangt die Verlesung der Borlage der Delegation von Cincinnati. Pfänder wünscht, daß die Tagsahung sich vorerst darüber ausspreche, ob der Bund überhaupt etwas mit der Sache zu thun haben wolle. In längerer Rede setzt er die Vortheile des Projektes auseinander und empsiehlt dessen Annahme als Bundessache der Tagsahung.

Die Vorlage der Cincinnatier Delegaten wird verlesen.

Nix ift für Neberwachung durch den Vorort. Manche Kraft, die sich jest im Urwalde verliere, werde durch die Ausführung des Projekts unter Autorität des Bundes dem lekteren erhalten bleiben. Baumaras: Der Bund folle nur empfehlend für das Projekt auftreten; mache man dasfelbe zur ftriften Bundesfache, fo werden dadurch die nicht theilnehmenden Glieder beeinträchtigt. Jacobi: Cincinnati verlange vom Bunde feine materielle Unterftützung, sondern nur eine moralische durch lebernahme der Oberauf. Jest gerade, da sich in Folge der letten politischen Ereignisse überall das Berlangen nach einer selbstständigen Existenz äußere, sei der gunftigfte Beitpunkt jur Ausführung des Projekts. Lofer: Wenn der Bund feine Pflichten übernehme, fo fei feine Betheiligung nuglos. Sigel halt das Unfiedlungsprojett für aut, aber bem mit Geschäften überhäuften Borort tonne man nicht noch mehr Pflichten aufburden. Der New Porter Berein fei gegen die Betheiligung des Bundes. Diefer habe junächst für die Festigung seiner Organisation und für die Bildung der Jugend genug gu thun und könne schwerlich schon jekt für eine großartige Kolonisation wirken. die in allen Bereinen eine Revolution herbeiführen würde. Braun ist gegen die Betheiligung des Bundes und gegen die Zulaffung von Nichtturnern, weil hierdurch unfere Pringipien in Gefahr tamen. Pfander: Diefe Gefahr fei dadurch zu beseitigen, daß nur solche Nichtturner zugelaffen werden, die von Turnern empfohlen find. Es gebe auch außerhalb des Bundes der wadern und freisinnigen Leute genug. Baifch: Eine Betheiligung bes Bundes tonne diesem leicht gefährlich werden. Laffe man auch Nichtturner Bu, fo werde man bald Pfaffen und Jesuiten auf dem Racen haben. - Nig: Wenn man die Sache energisch betreibe und den Bau bon Rirchen ftets berhindere, so sei keine Gesahr vor Pfassen. Fischer: Von einer materiellen Garantie des Bundes sei keine Rede. Das Committee wolle den Ansied-lungs-Verein einsach wie einen neugegründeten Turnberein betrachtet wissen, den der Bund unterstüße. Viele Turner, die dis jetzt durch ihr vereinzeltes Ringen nach einer sicheren Existenz dem Bunde verloren gegangen, würden ihm durch die Ansiedlung erhalten. Auch könne man in dieser die Erziehung der Jugend nach sreien Prinzipien weit besser als in den corrumpirten Städten durchsühren. Peterson: Wie die zahlreich gegründeten und wieder zu Grunde gegangenen Kolonien beweisen, sei von derartigen Unternehmungen, troß ihres romantischen Anstrichs, nicht viel zu erwarten. Es gebe noch andere Wege zur Förderung deutscher Sitte und Bildung. Wer jedoch Lust an dem Projekte habe, der möge von sich aus an's Wert schreiten und den Bund aus dem Spiele lassen. Allgewähr: Man solle das Projekt als Privatsache behandeln, der Bund habe ohne das genug zu thun. Irmscher ist für Betheiligung des Bundes.

Pfänder: Durch die Betheiligung des Bundes erhalte das Projekt erst einen prinzipiellen Halt. Wer glaube, daß sich die Errungenschaften deutscher Bildung und Humanität auf dem Wege der städtischen Schule erhalten lassen, den könne man durch eine Hinweisung auf die Rohheit und geistige Stumpsheit der städtischen Jugend schlagend widerlegen. Uebrigens sei das Projekt weit entsernt von "Deutschthümelei"; man wolle nur wahre Amerikaner, d. h. ächte Republikaner erziehen. Das Mißlingen srüherer Kolonisationsversuche beweise nichts gegen das Projekt; denn jene seien eben nur an der Spekulations- und Selbstsucht zu Grunde gegangen.

Buchheder und Meier sind gegen Betheiligung des Bundes. Stidel: Der St. Louis Verein, der die Schwierigkeiten solcher Kolonisationsversuche und ihre Gesahr für den Bund kenne, habe ihn gegen das Projekt instruirt. Tresch ist für dasselbe. Sigel: Da der Gegenstand noch nicht hinlänglich diskutirt sei, so solle man ihn zuvor nochmals in der Turnzeitung besprechen.

Pfänder: Das Projekt biete den Turnern, deren Existenz als städtische Arbeiter meist sehr unsicher sei, Aussicht zu einer bleibenden Existenz. An billigen und guten Ländereien sei trot der Landverschleuderung durch den Kongreß bis jetzt noch kein Mangel.

Der Antrag Cincinnati's wird schließlich in folgender von Rapp amendirter Fassung angenommen:

Der Bund beauftragt den Turnverein Cincinnati mit der Aufsicht und Kontrolle über das Ansiedlungsprojekt.

Die prinzipielle Haltung ber Turnzeitung und die Ginleitung zur Bundesversaffung gelangte zunächst zur Verhandlung und auch die hierüber

gepflogene Debatte ist von hoher Bedeutung; der Wortlaut des Protokolls giebt sie in folgendem wieder:

Rapp: Die Einleitung sei für die jetzige Zeit, besonders in politischer Beziehung, viel zu allgemein gehalten. Uebrigens glaube die Redaktion der Turnzeitung nach allen Seiten hin im Sinne des "radikalen Fortschritts" gehandelt zu haben. Die Delegaten mögen sich darüber aussprechen.

Rix: Die Redaktion habe alle freien Prinzipien vertreten; sie verdiene ein Vertrauensvotum. Haisch und Bertsch sind für Beibehaltung der jezigen Einleitung. Baumgras: Die Redaktion habe das Wort "radikal" ganz richtig verstanden und auch darnach gehandelt. Pfänder: Leider seine bis jezt ganz verschiedene Parteien im Bunde vertreten gewesen, man musse daher eine seize, prinzipielle Norm aufstellen.

Jacobi verlangt eine offene Aufstellung der Prinzipien. Sigel: Die meisten Turner hegen die Grundsäße, die man "radikal" nenne. Uebrigens müsse man sich über die einzelnen Hauptgrundsäße offen erklären. Rapp: In politischer Beziehung solle man sich vorerst nur negativ gegen Sclaverei, Nativismus und Temperenzzwang aussprechen. Er empsehle der Tagsahung das kurze aber bestimmte Programm der liberalen Deutschen Minnesota's. Bertsch: Sobald man eine Platsorm aufstelle, ergreise man Partei und das sei dem Bunde schädlich.

Sigel: Vor Allem solle man in der Einleitung hinzufügen, daß die Turner zur Vertheidigung ihrer Rechte und Erundsätze besähigt und entschlossen seine. Er mache daher zur bisherigen Einleitung das Amendement: "Um sie sowohl dadurch, als durch ihre Organisation und ihre praktischen Nebungen zu besähigen, an den obigen Resormen sich im Einzelnen oder durch den Bund zu betheiligen und ihre Rechte und Erundsätze zu vertheidigen."

Bertsch vereinigt sich mit dem Sigel'schen Antrag, der einstimmig angenommen wird.

Rapp und Becker beantragten als zweiten Passus der Einleitung eine besondere Erklärung über die politische Stellung des Bundes. (Siehe die Einleitung der Sahungen, zweiter Absak.)

Nix unterstüßt diesen Antrag. Der Bund, als ein Kind der europäischen Revolution, müsse denselben annehmen. Ueberdies werde durch die Sclaberei die freie Arbeit beeinträchtigt. "Tod und Verderben der Sclaberei und ihren Anhängern!" Weis ist ebensalls für den Antrag, dessen Annahme uns die Ehre gebiete. Einer bestimmten Partei schließen wir uns ja dadurch vorerst noch nicht an.

Baumgras: Die Sclaverei sei eine politische Lüge, die ganze Compromifpolitik nichts als "ein Unrecht gegen ein Unrecht." Auch der Nativismus habe seine Quelle in der Sclaverei. Das Temperenzgesetz widerstreite der individuellen Freiheit des Menschen.

Huth spricht sich sehr energisch gegen die Sclaverei ans. Die süblichen Bereine, welche sich vor der Antisclavereipolitit des Bundes und seines Organs so sehr fürchten, mögen bedenken, daß die Bereine der Neu-Englandstaaten, wo der Nativismus noch so mächtig und sanatisch sei, durch die entschiedene Erklärung des Bundes gegen Nativismus, in eine noch weit bedenklichere Stellung gerathen, vor der sie jedoch nicht zurückschrecken, da es sich um ein gutes und großes Prinzip handle. Allgewähr und Tresch sind für den Antrag. Fischer: Obgleich selbst aus einem Sclavenstaate kommend, spreche er doch aus dem Herzen seines Bereins, wenn er die Sclaverei sür die Schande der Union erkläre. Was die Staatswahlen betreffe, so sei freilich in den Sclavenstaaten noch keine Aussicht auf Bildung einer Freiheitspartei, und in diesen Fällen müssen die dortigen Turner eben mit der antinativistischen Partei stimmen. Wiesing ist gegen die Sclaverei.

Sichel bekennt sich offen als Anhänger der demokratischen Partei, die in den Sclavenhaltern ihre beste Stütze habe. Gerade die Sclavenhalter seien die heftigsten Gegner der Anow-Nothings, während der Nativismus im freien Norden seine Wiege habe. Die Deutschen im Süden würden sich nur ruiniren, wenn sie gegen die Sclaverei Front machen wollten. Man solle die Nechte des Südens ungekränkt lassen und die Sclavenfrage mit Schweigen

übergehen.

Stickel: Der St. Louis Verein sei ein prinzipieller Gegner der Sclaverei, halte jedoch eine spezielle Aufführung dieses Punktes in den Sahungen für unpraktisch.

Rapp: In prinzipieller hinsicht scheinen, außer Sichel, die meisten Delegaten den Antrag zu billigen, man opponire demselben nur aus Zweckmäßigkeitägründen. Fischer habe bereits dargelegt, wie selbst die südlichen Bereine den Antrag ohne Gefahr annehmen können. Das ängstliche Bedenken Bertsch's müsse berstummen vor der großen Freiheitsbewegung unserer Zeit, die es Jedem, vor Allem aber dem jugendkräftigen, revolutionären Turnerbunde zur Pflicht mache, sich offen und frei zu seinen Grundsähen zu bekennen.

Der Napp-Becker'sche Antrag wird mit 63 gegen 9 Stimmen angenommen.

Rapp: Da nun über den prinzipiellen Standpunkt entschieden sei, so müsse er die Tagsatzung um ein Vertrauens- oder Mißtrauensvotum für die Redaktion der Turnzeitung ersuchen. Die schamlosen Angriffe der reaktionären Presse machen ihm dies zu einem Chrenpunkte. Sigel: Prinzipiell sei New York mit der Redaktion zusrieden. Aber dieselbe sei zu viel litera-

risch, zu wenig praktisch gewesen; wolle man die Leser mit der deutschen Literatur bekannt machen, so müsse man die größten und gesundesten Erscheinungen zum Thema wählen, nicht Leute wie Heine, der, ehemals Atheist, jest Betbruder sei. Ferner habe die Redaktion das eigentlich turnerische Feld (die Constitutionen und inneren Bestrebungen der einzelnen Bereine) zu wenig berücksichtigt.

Allgewähr, Suth und Braun find für ein Vertrauensvotum.

Bertsch: Man solle der Redaktion in prinzipieller Beziehung ein Bertrauensvotum ertheilen. Jacobi ift ebenfalls für ein Vertrauensvotum in prinzipieller hinsicht. Dem Leben und Streben kleinerer Bereine fei gar feine Rechnung getragen worden. Pfänder: Wie er das Circular verftebe, wolle die Redaktion nur ein prinzipielles Vertrauensvotum. Nix: Gerade das Gegentheil! Das Circular verlange eine Aeußerung des Bundes über die ganze haltung der Redaktion. Fischer ift für ein unbedingtes Bertrauensvotum, obwohl die von Sigel erwähnten Punkte richtig find. Rapp: Ein blos prinzipielles Votum ware jett, nachdem das Prinzip in llebereinstimmung mit den politischen Ansichten der Redattion festgestellt sei, ganz Die Redaktion durfe wohl ein unbedingtes Vertrauensvotum verlangen, denn fie trage keine Schuld an den von Sigel und Jacobi mit Recht erwähnten Mängeln. Wie konnte das innere Leben der Vereine besprochen werden, da man doch der Redaktion gar keine Mittheilungen machte? Das Meiste, was die Turnzeitung über die Leiftungen einzelner Bereine gebracht, mußte den Tauschblättern entnommen werden. Revision der Statuten werde er einen Antrag einbringen, der diesem Misftande ein Ende mache. Was Beine betreffe, fo fei derfelbe eben nun einmal der bedeutendste Schriftsteller der neuesten Zeit, der einen unermeglichen Einfluß auf die deutsche und frangösische Literatur geübt. Daß er nichts weniger als ein Betbruder geworden, sei leicht zu beweisen.

Der Antrag, der Redaktion ein Bertrauensvotum zu ertheilen, wird angenommen.

Rapp stellt im Namen des Vororts den Antrag, die Redaktion von nun an durch die Tagsahung anzustellen. Jacobi unterstüht den Antrag und wünscht die alsbaldige Besprechung desselben, womit sich die Versammlung einverstanden erklärt. Rapp begründet den Antrag des Vororts. Das Bundesorgan in seiner gegenwärtigen Gestalt sei für den Vund zum mindesten eben so wichtig, als der Vorort, und seine Redaktion sollte deßhalb so gut wie jener von der Tagsahung gewählt werden. In der Erwählung der Redaktion durch die wenigen Mitglieder der Vorortsbehörde liege ein gewisses Unrecht gegen die kleineren Vereine, welche niemals zum Sitz des Vororts bestimmt werden und sich daher, nach der bisherigen Bestimmung,

die Redaktion stets vom Vororte oktroiren lassen mußten. Werde dagegen die Redaktion durch die Tagsatzung erwählt, so fallen auch die Stimmen der kleinen Vereine in die Wagschale. Ueberdies könne einer ehrenhasten und tüchtigen Redaktion nicht zugemuthet werden, sich auf tägliche Kündigung anstellen zu lassen. Andere Redaktionen werden definitiv angestellt und so solle es der Bund auch machen. Vertsch ist bedenklich gegen diese Reuerung. Die Redaktion könnte möglicher Weise vor Zusammentritt der nächsten Tagsatzung umsatteln, ohne daß der Vorort im Stande wäre, sich ihrer zu entledigen. Rapp: Ueber Vorort und Redaktion stehen sämmtliche Vereine, trete se der von Vertsch befürchtete Fall ein, so lasse sich innerhalb 4 Wochen eine Abstimmung der Vereine vornehmen, durch welche die Redaktion auf Reisen geschicht werden könne. Ueberdies hätte natürlich der Vorort das Recht und die Pslicht der Aussicht über die Redaktion, freilich ohne die Vestugnisse eines Censors.

Huth macht gegen Bertsch geltend, daß die 30 ober 40 Männer, welche auf der Tagsahung auß so vielen Bereinen zusammentreten, ohne Zweisel hinsichtlich der Redaktion bessere Borkehrungen zu tressen wissen, als die 9 von einem einzelnen Bereine bestellten Borortsmitglieder. Bertsch kann sich bei all diesen Borsichtsmaßregeln nicht beruhigen. Eine Zeitungs-Redaktion habe alle Mittel der Ueberredung und Bersührung in Händen und könne eine Abstimmung der Bereine gänzlich beherrschen, so daß die Redaktion ein ganzes Jahr hindurch dis zum Biederzusammentritt der Tagsahung ihren eigenen Weg versolgen könne. Nix hält alle diese Besürchtungen für unbegründet. Durch das neue Programm sei der Redaktion ihr Weg so vollständig vorgezeichnet, daß sie es nie riskiren werde, denselben zu verlassen. Wenn man eine tüchtige Redaktion wolle, so müsse man dieselbe nicht in einem ewigen Provisorium lassen, sondern sie sicher stellen.

Der von Jacobi aufgenommene Antrag des Bororts, daß die Redaktion der Turnzeitung durch die Tagsatzung gewählt werden solle, wird angenommen. (Bertsch, Sigel, Fauerbach enthalten sich der Abstimmung.)

Sigel beantragt, die näheren Bestimmungen über die Art und Weise, wie bei Abstimmungen über die Absehung der Redaktion zu versahren ist. (Siehe die Sahungen: "Bundesorgan.") Sigel's Antrag wurde angenommen.

Pfänder schlägt die Anstellung zweier Redakteure vor und fordert irgend ein Mitglied auf, einen Ueberschlag über die Besoldung derselben zu machen. Huth beantragt \$1300 für 2 Redakteure. Gehe das Geschäft gut, so könne man ihnen ja beim Jahresschluß eine weitere Vergütung geben. Peterson beantragt für Redaktion und Expedition jeder Nummer \$30 zu geben.

Buchhecker will jährlich außerbem \$200 für deutsche Correspondenzen

bewilligen. Peterson begründet seinen Antrag: das geistige Wirken müsse nach Berdienst belohnt werden, es wäre eine Schande für den Turnerbund, wenn er denjenigen, die ihm ihre Geisteskraft widmen, ihren Lebensunterhalt stiesväterlich aussetze und sie am Ende zwinge, sich nach weiteren Existenzmitteln umzusehen.

Peterson's Antrag angenommen.

Nix beantragt, Rapp und Becker unter den heute beschlossenen Bestimmungen und Bedingungen als Redakteure der Turnzeitung anzustellen. Angenommen.

Rapp dankt in seinem und Becker's Namen für das Vertrauen, das ihnen der Turnerbund trot aller Angriffe und Verleumdungen von Seiten ihrer Feinde erwiesen.

Sigung bom 27. September.

Die Nevision der Verfässung, die in den vorhergehenden Sitzungen bereits begonnen hatte, wurde zum Schluß gebracht und die Platsorm und Statuten wie unten stehend endgültig angenommen. Von Interesse sind noch folgende Debatten:

Bei § 4 legt Allgewähr eine Anfrage seitens mehrerer passiven Mitglieder des Turnvereins Buffalo vor: ob es gerecht fei, daß fog. paffive Mitglieder von allen wichtigen Geschäften ausgeschlossen seien. Allgewähr befürwortet die Eingabe und ftellt den Antrag, daß man paffiven Mitgliedern das Stimmrecht gebe, sie aber nicht mählbar erklären solle. Jacobi, Bertsch und huth find gegen den Antrag und für Nichteinmischung des Bundes in diese Angelegenheit. Baumgras zeigt durch ein treffendes Beispiel, daß man bei Annahme des Antrags Gefahr laufen tonne, durch das Philifterthum untergraben zu werden. Maier und Wiefing find derfelben Anficht. Rapp ftimmt mit Allgewähr überein. Er ftellt den Antrag, die Tagfatung möge den Vereinen empfehlen, allen paffiben Mitgliedern gleiche Rechte wie ben activen einzuräumen, wofern lokale Verhältnisse es nicht gefährlich Die Tagfahung habe durch frühere Beschlüffe gezeigt, das forperliches Turnen nicht als Zweck, sondern nur als eines der Bildungsmittel der Turnerei zu betrachten sei. Biele tüchtige und gebildete Männer waren längft dem Bunde beigetreten, wenn fie nicht hatten befürchten muffen, nicht im Stande zu fein, ihrem Wirten durch Abgabe ihrer Stimme den gehörigen Nachdruck zu verleihen. Braun ftellt den Antrag, daß alle Mitglieder bes Turnerbundes gleiche Pflichten und gleiche Rechte haben follen. Beide Unträge werden verworfen.

Bei § 2 erklärt Allgewähr, daß er von Danton Instruktion habe, dagegen zu wirken, daß alle Turner die Zeitung halten muffen; dasselbe sei

ihm von Pottsville aufgetragen. Huth will, daß jeder Verein so viele Zeitungen nehme, als er active Mitglieder zähle. Weis meint, der Zwang, daß Jeder die Zeitung nehmen müsse, ruinirt die Vereine; man solle die kleinen Vereine nur verpslichten, für einen Drittheil ihrer Mitglieder Zeitungen zu nehmen. Rapp widerlegt diese Ansichten; er weist darauf hin, wie dadurch gerade den indolenten Mitgliedern der Vereine gedient werde und das Organ auch in Gesahr komme. Vom Paragraphen wird beibehalten: "die Vereine sind verpslichtet, so viele Exemplare zu nehmen, als sie Mitglieder zählen."

Mit den üblichen Routine-Geschäften, Wahl des Vororts 2c., schlöß diese wichtige Tagsatzung.

Satzungen des socialistischen Turner-Bundes in Nord-Amerika.

Der Turnerbund hat zum Zweck, in seinen Mitgliedern Männer von kräftigem Körper und verständigem vorurtheilssreiem Geiste zu bilden und es ist demnach seine Aufgabe, durch alle ihm zu Gebote stehenden Mittel die socialen, politischen und religiösen Resormen im Sinne des radikalen Fortschrittes zum richtigen Verständnisse seiner Mitglieder zu bringen, um sie sowohl dadurch als durch ihre Organisation und ihre praktischen Llebungen zu befähigen, an den obigen Resormen sich im Einzelnen oder durch den Bund zu betheiligen und ihre Rechte und Erundsätze zu vertheidigen.

Die Vertretung der Prinzipien des Turnerbundes in Beziehung auf amerikanische Politik kann bei der jetigen Parteistellung nur durch Bekämpfung der bestehenden Mißbräuche geschehen. Der Turnerbund betrachtet als die Brennpunkte dieser Mißbräuche: Sclaverei, Nativismus und Temperenzzwang und stellt daher folgende Sätze auf:

- 1) Die Turner geben keinem Manne zu irgend einem Amte ihre Stimmen, der zu dem Orden der Knownothings oder irgend einer nativistisch gesinnten Corporation oder Partei gehört, oder sich nicht öffentlich dagegen ausspricht.
- 2) Die Turner sind gegen die Sclaverei, hauptsächlich aber gegen die Ausbreitung derselben in freien Territorien, indem sie dieselbe als einer Republik durchaus unwürdig und freien Prinzipien schnurstracks zuwiderlausend betrachten.
- 3) Die Turner sind gegen jedes Temperenzgesetz als undemokratisch im Prinzip, ungerecht und unpraktisch in der Ausübung.

Bundes. Organisation.

§ 1.

Der Turnerbund besteht aus den verbündeten Turnvereinen Nordsamerika's.

§ 2.

Jeder Berein des Bundes nuß aus wenigstens zehn Mitgliedern bestehen und hat so lange eine Stimme, als die Zahl seiner Mitglieder nicht auf hundert gestiegen ist; ist diese auf hundert gestiegen, so hat er zwei Stimmen und für je weitere fünfzig eine Stimme mehr.

\$ 3.

Jeder Turnberein, der sich dem Bunde anschließt, ist nur in Bundesangelegenheiten dem Bunde untergeordnet.

δ 4.

Der Anschluß eines neuen Vereins an den Buud wird den übrigen Bundesvereinen in der Turnzeitung angezeigt, und wird derselbe, wenn er sich im sernen Westen befindet, vom Vorort dem betreffenden Bezirke zugetheilt.

§ 5.

Jeder Berein, der sich dem Turnerbund anschließt, sendet sein Mitgliederverzeichniß und einen Bericht über sein sonstiges Bestehen an den Bundesvorort sein.

Zur praktischen Ausübung des Stimmrechts ist die vorherige Einsendung des Eintrittsgelbes ersorderlich.

§ 6.

An einem und demselben Orte kann nur ein Bundesverein bestehen; wenn örtliche Verhältnisse die Vereinigung in einem Locale verbieten, so ist dem Vereine die Gründung von Zweigvereinen gestattet.

\$ 7.

Wird von einem Vereine der Ausschluß eines andern aus dem Bunde verlangt, so müssen die Gründe hierzu dem Vororte eingereicht werden, und dieser legt sie nach Vernehmen des angeklagten Vereins der Tagsatzung zur Entscheidung vor.

§ 8,

Der Austritt aus dem Bunde steht jedem Vereine zu jeder Zeit frei, jedoch muß die Anzeige davon dem Vororte gemacht werden. — Derselbe verliert jedoch jeden Anspruch auf das Vermögen des Bundes.

Ein einmal ausgetretener Berein wird bei seinem Wiedereintritt als neuer Berein betrachtet.

5 9.

Die Borftande der Bundesvereine find verpflichtet, einem jeden Turner,

der einem Bundesbereine angehört, in jeder Lage Beistand und Hülsewerden zu lassen, gerade als sei er Turner ihres Vereins. Den einzelnen Vereinen wird die Errichtung von Krankenkassen empsohlen.

§ 10.

Jeder Bundesverein ist verpflichtet, halbjährlich einen Bericht über seinen Bestand und sein Wirken einzusenden, die den Bezirksvorständen zugetheilten Vereine an den betreffenden Bezirksvorstand, die anderen an den Vorort.

§ 11.

Zur Bestreitung der dem Bunde erwachsenden Ausgaben zahlt jeder Berein:

- 1. Ein Eintrittsgelb von 3 Dollars für je eine Stimme im Bunde;
- 2. für jede neue Stimme, die sich ein Bundesverein erwirbt, weitere 3 Dollars.

Der vierteljährliche Betrag für je eine Stimme im Bunde wird von der jedesmaligen Tagsatung festgestellt, bis zum 1. October 1856 beträgt derselbe 1 Dollar 50 Cents.

§ 12.

Die vierteljährlichen Beiträge find an den Vorort einzusenden am 1. Januar, 1. April, 1. Juli und 1. October, die halbjährlichen Berichte am 1. April und 1. October.

§ 13.

Bleibt ein Verein mit der Bezahlung des Beitrags, trot zweimaliger Mahnung in der Turnzeitung, ohne triftige Entschuldigung ein halbes Jahr zurück, so wird er als aus dem Bunde ausgeschlossen betrachtet, und verliert allen Anspruch und alles Recht auf das Vermögen desselben.

Bundesborort und Tagjahung. § 14.

Die Leitung der Bundesangelegenheiten und die Bollführung der Bundesbeschlüffe liegt einem Borftande von neun Mitgliedern ob; diefe sind:

1. Erfter Vorsitzer.

6. Schatzmeister.

2. Zweiter Vorsitzer.

7. Buchhalter.

3. Erster Schriftsührer.

8. Erster Turnrath.

4. Zweiter Schriftführer.

9. Zweiter Turnrath.

5. Dritter Schriftführer.

§ 15.

Der Vorort wird gewählt von dem Berein, der sich am Aufenthaltsorte desselben befindet.

§ 16.

Der Vorort verwaltet die Gelder des Bundes und hat das Recht, über

Geldmittel, so weit es zur Bestreitung ber gewöhnlichen Ausgaben bes Bundes nöthig ist, zu verfügen.

§ 17.

Der Vorort hat die Pflicht, folgende Bücher zu führen und mit sämmtlichen Belegen jährlich der Tagsatzung zur Prüfung vorzulegen:

Ein Cassabuch. — Ein Hauptbuch. — Ein Protofollbuch. — Ein Kopirbuch.

§ 18.

Der Borort sammelt bei allgemeinen Abstimmungen die Stimmen der Bereine und theilt denselben das Resultat mit. Absolute Stimmenmehrheit entscheidet. Im Fall eines Pluralitätsresultats ist die Entscheidung über die Ausführung desselben dem Vorort überlassen.

Bei Anträgen auf Beränderung ber Bundessatzungen entscheiden zwei Drittel der fämmtlichen Stimmen des Bundes.

§ 19.

Der Vorort ist jederzeit für alle seine Handlungen in Bundessachen dem Bunde verantwortlich; außerdem legen seine Mitglieder vor ihrem Abtreten in der Tagsahung von ihrer Thätigkeit Rechnung ab. Der Vorort giebt alle 6 Monate einen Bericht über sein Wirken, den Zustand der Bereine, nebst statistischen Angaben im Organ des Bundes, er hat Angelegenheiten, welche speziell nur Turner oder Bereine angehen, monatlich in einem Extrablatte den Bereinen bekannt zu machen; serner stattet er dem Bereine, aus dem er hervorgegangen, einen viertelzährlichen Finanzbericht ab, und legt die Bücher zur Einsicht vor. Der Verein übernimmt die Verantwortlichkeit für die richtige Buchsührung und die Bundeskasse.

Der Borort hat ferner die halbjährlichen Berichte derjenigen Bereine, die keinem Bezirke zugetheilt sind, zusammenzusassen und fie nebst den ihm von den Bezirksvorständen eingesandten Zusammensassungen (s. § 26) in der Turnzeitung zu veröffentlichen.

Nur zwei Mitglieder des Vororts (der Vorsitzer und der Buchhalter) und ein Redakteur der Turnzeitung können als Abgesandte zur Tagsatzung eine Vergütung der Reisekosten beauspruchen.

§ 20.

Die Abstimmung auf der Tagsahung geschieht auf Berlangen in der Weise, daß die vollständige Stimmenzahl eines jeden Bereins zur Geltung kommt, unabhängig von der Zahl der den Berein vertretenden Abgeordneten.

Bei allen Abstimmungen entscheidet einfache Majorität.

Kein Delegat kann mehr als 5 Stimmen in sich vereinigen, ausgenommen sein Berein sei zu einer größeren Stimmenzahl berechtigt.

Die Delegaten des Bororts find auf der Tagsatzung nicht stimmbes rechtigt und können nicht Bertreter einzelner Bereine sein.

§ 21.

Wenn wichtige Angelegenheiten vorliegen, so kann der Vorort eine außerordentliche Tagsatung berufen, und ist auf Antrag der Mehrheit der Vereine verpscichtet, es zu thun.

§ 22.

Die Tagsatung nimmt die Berichte des abtretenden Vororts entgegen, revidirt die Satungen, erwählt den Ort des Vorortes mit absoluter Stimmenmehrheit, bestimmt über die Redaktion, entscheidet über Streitigkeiten, so wie über den Ausschluß eines Bundesvereins in letzter Instanz, und faßt bindende Beschlüsse.

Der Vorort kann sich nicht länger als zwei Jahre nacheinander an einem und demselben Orte besinden.

§ 23.

Der Bund kann nicht aufgelöst werden, so lange noch zwei Vereine, die 5 Stimmen in sich schließen, dem Bunde angehören.

Bezirts. Borftände. § 24.

Um den Verkehr zwischen den Vereinen des Westens zu erleichtern, werden dieselben in fünf Bezirke getheilt:

Bezirks-Vorstände sind: Cincinnati, St. Louis, New Orleans, Chicago, San Francisco.

- I. Zum Bezirks-Vorstande Cincinnati gehören: Cleveland O., Columbus O., Dayton O., Hamilton und Roßville O., Portsmouth O., Sidney O., Tiffin O., Toledo O., Detroit Mich., Cannelton Ind., Evansville Ind., Indianapolis Ind., Lawrenceburgh Ind., Lasapette Ind., Madison Ind., Shelbyville Ind., Terre Haute Ind., Louisville Ky., Newport Ky., Rashville Tenn.
- NB. So lange sich der Borort in Cincinnati befindet, ist der Bezirksvorstand Cincinnati suspendirt.
- II. Zum Bezirksvorstand St. Louis gehören: Memphis Tenn., Peoria Ju., die Vereine im Staate Jowa und in den Territorien Nebraska und Kansas.
- III. Zum Bezirksvorstand New Orleans gehören: Mobile Aa., Natchez Miss., Galveston Texas.
- IV. Zum Bezirksvorstand Chicago: Aurora JA., die Vereine im Staate Wisconsin und im Territorium Minnesota.
- V. Zum Bezirksvorstand San Francisco: Die Vereine im Staate Calisornien und im Territorium Oregon.

§ 25.

Bur Besorgung der Bezirksgeschäfte wählt der betreffende Verein einen Bezirksvorstand, derselbe kann je nach dem Bedürfnisse aus mehr oder weniger Beamten bestehen, ist seinem Vereine verantwortlich und hat vierteljährlich an denselben Bericht zu erstatten.

§ 26.

Die Pflichten der Bezirksvorstände find:

Aufmunterung und Unterstützung kleinerer Bereine; Schlichfung von Streitigkeiten; Sammlung und Uebersendung von Stimmen der einzelnen Bezirksvereine, bei allgemeinen Abstimmungen an den Bundesvorort; Zusammensasserichte und Einsendung der Jusammensasserichte und Einsendung der Jusammensassung an den Borort, nebst den betreffenden Originalberichten.

§ 27.

Die Bezirksvorstände können ihre aus der Unterstützung kleinerer Vereine erwachsenden Unkosten sich vom Vorort vergüten lassen. Dieselben dürsen jedoch nicht mehr als zwei Drittel der an den Vorort zu entrichtenden Quartalbeiträge betragen.

Nebengesete.

§ 1.

Jeder Turner, welcher sich im Besitze eines von einem Bundesvereine oder von einem Bereine in Deutschland ausgestellten Turnpasses besindet, soll sofort ohne Abhaltung der Probezeit und ohne Bezahlung des Eintrittsgeldes ausgenommen werden, im Fall er sich zur Besolgung der speziellen Statuten des betreffenden Vereins verpflichtet.

Ein Turner, welcher schon länger als 4 Wochen an einem Orte verweilt, wo ein Bundesverein besteht, ohne seinen Paß abgegeben zu haben, wird, wenn nicht besondere Entschuldigungsgründe vorliegen, als Nicht-Turner betrachtet.

Es ist keinem Bundesvereine gestattet, einen fremden Turner aufzunehmen, wenn derselbe nicht mit einem gehörig ausgestellten Turnpaß versehen ist.

Der Turnbaß des Betreffenden wird von dem Verein, dem er als Mitglied beitritt, zurückehalten und ihm bei seinem Abgange ein neuer ausgestellt.

Jeder Turner, der seinen Verein verläßt, ohne seine Verbindlichkeiten gegen denselben erfüllt zu haben, und bei einem andern Verein, sei es als Turner oder nach überstandener Probezeit eintritt, soll von dem letzteren so lange ausgeschlossen werden, bis er seinen Verbindlichkeiten nachgekommen ist, sosen es jener verlangt.

§ 2.

Um Bereine vor Aufnahme unreiner Elemente möglichst zu bewahren, soll die Probezeit mindestens 4 Wochen betragen.

§ 3.

Mitglieder, die wegen entehrender Handlungen aus einem Vereine ausgestoßen sind, sollen dem Vorort, unter Einsendung der Klagesachen, angezeigt werden, und im Falle derselbe es für nöthig hält, in dem monatlichen Extrablatte veröffentlicht werden. (s. § 19.)

§ 4.

Jeder Verein ist verpstichtet, nur durch sichere Gelegenheit (Express) Gelder an den Vorort abzusenden. Für Gelder, die auf anderem Wege geschickt werden, sind, im Falle des Nichteinkommens, die Vereine verantwortlich.

§ 5.

In jedem Verein sollen Waffenübungen und das Exercieren nach dem von Sigel übersetzen amerikanischen Reglement vorgenommen werden. Zugleich wird den Vereinen empfohlen, bei der Anschaffung von Büchsen sich miteinander in Verbindung zu setzen, um eine möglichste Gleichsörmigkeit der Bewaffnung zu erzielen.

§ 6.

Der Vorort soll innerhalb des nächsten halben Jahres gedruckte Zeichnungen über Phramidenbau und die bei den Uebungen zu brauchenden Turngeräthe den Vereinen in einer Beilage mit der Turnzeitung zuschicken.

5 7.

Die kleineren Vereine sind aufgefordert, sich wegen geeigneter Turnlehrer an die größeren Vereine zu wenden.

§ 8.

Jedem Bundesmitgliede, das noch nicht im Besitze des Vereinigten Staaten Bürgerrechts ist, wird es zur Pflicht gemacht, sich dasselbe sobald als möglich zu erwerben.

§ 9.

Um die geistige Ausdildung in den Turnvereinen zu fördern, sollen Gewerbeschulen errichtet werden, in welchen, soweit es den einzelnen Bereinen möglich ist, solgende Fächer zu berücksichtigen sind: englische Sprache, Mathematik, Naturlehre, praktische Chemie, Zeichnen, Geschichte, Geographie, Buchhaltung.

Bereine, die nicht im Stande sind, in dieser Beziehung etwas zu leisten, sollen gehalten sein, wenigstens für Unterricht in der englischen Sprache zu sorgen.

Es ist womöglich in jedem Vereine dahin zu wirken, daß Tagesschulen

für die Zöglinge errichtet werden, damit selbige nicht blos körperlich, sondern von frühester Jugend an auch geistig radikal ausgebildet werden.

Der Vorort ist beauftragt, zur Hebung der geistigen Ausbildung die Organisation von wissenschaftlich-praktischen Vorlesungen in den Turnvereinen durch das Bundesorgan anzuregen und kräftig zu vertreten.

Die Bundesvereine haben Bibliotheken, wenn auch anfänglich nur aus wenigen Büchern bestehend, anzulegen; alle Turner sollen dazu nach Kräften beitragen.

§ 10.

Es soll jedes Jahr ein allgemeines Turnfest abgehalten werden und zwar abwechselnd das eine Jahr im Osten, das andere Jahr im Westen. Den Ort bestimmt die Tagsatzung.

§ 11.

Auf dem Turnfeste werden Preise zuerkannt für literarische Arbeiten, Gesang, Turnen, Schießen und Fechten. Die Preise werden vom Vorort sestgestellt und die Kosten derselben aus der Bundeskasse bestritten.

Der Vorort hat 6 Monate vor dem Turnfeste zwei populäre Gegenftände für literarische Arbeiten auszuschreiben.

§ 12.

Das nächste Turnfest wird in Pittsburgh abgehalten.

§ 13.

Die nächste Tagfahung kommt in Washington zusammen.

§ 14.

Das Turnfest findet Ende August, die Tagsahung Ansang September statt.

Die nähere Zeit bestimmt der Vorort.

§ 15.

Vorort für das nächste Jahr ist Cincinnati.

§ 16.

Die Bundessatzungen und ein Auszug aus den Protokollen der Tagsatzung werden in einer vom Borort sestzusetzenden Anzahl gedruckt und an die Bereine vertheilt.

Das Bundesorgan.

§ 1.

Die Turnzeitung ist das Organ des Bundes, und jeder Bundesverein verpflichtet sich, zur größtmöglichen Berbreitung derselben beizutragen. Der Borort sührt die Aufsicht über dieselbe, bezahlt die Unkosten, und zieht den Gewinn für die Bundeskasse.

§ 2.

Die Vereine sind verpflichtet, so viel Exemplare zu nehmen, als sie Mitglieder zählen. Beiträge sind von den geistigen Kräften der Vereine einzusenden.

Die Vereine sind verpflichtet, die Redaktion von allen wichtigen Vorgängen in ihrem Innern zu unterrichten.

§З,

Die Turnzeitung erscheint am Sitze des Vororts wöchentlich, in größerem Format; um sie auch außerhalb des Bundes mehr zu verbreiten, sollen die Vereine die Agentur übernehmen, Gelder und Anzeigen sammeln und dieselben an den Vorort einsenden. Der Preis bleibt für Turner drei Cents; für Nichtturner beträgt er fünf Cents.

§ 4.

Die Turnzeitung muß in vollkommener Uebereinstimmung mit der Einleitung der Bundessatzungen redigirt werden.

§ 5.

Als Redakteure und Expediteure der Turnzeitung sind Wilhelm Kapp und Gottfried Becker angestellt.

Für Redaktion und Expedition jeder Nummer werden \$30 ausgesetzt.

§ 6.

Die Beränderung des Redaktionspersonals kann durch die Tagsatung geschehen, oder durch die Abstimmung der Bereine, wenn der Borort in der Zwischenzeit, von einer Tagsatung zur andern, diese Beränderung für nothwendig hält.

Der Borort muß eine solche Abstimmung vornehmen laffen, wenn ein Drittel der Bereine dieselbe verlangt.

Im Verwaltungsjahre 1854—1855 traten dem Bunde folgende Vereine bei, im Januar 55: Der Natchez, Miss., Turnverein mit 28 Mitgliedern und der Lawrenceburg Turnverein mit 25 Mitgliedern.

Im März: der Erie, Pa., Turnverein, der Galveston, Texas, Turnverein und der Sakramento, Cal., Turnverein.

Im Juli: der New Bedford, Conn., Turnberein, der sociale Turnverein, Trenton, N. J., und der Lafayette, Ind., Turnberein.

Im August: der Waterbury, Conn., Turnverein, der Burlington, Jowa, Turnverein, der Worcester, Mass., Turnverein, der Lancaster, Pa., Turnverein (Wiederaufnahme), der Dedham, Mass., Turnverein und der Dubuque, Jowa, Turnverein.

Im September der Tiffin, D., Turnberein.

Der nicht zum Bunde gehörende Berein in Petin, Ill., löfte fich wieder auf; ebenfalls der Berein in Chilicotte, in Folge innerer Wirren.

Der Houston, Texas, Turnverein, erklärte im September seinen Austritt aus dem Bund, weil er die Stellung, die derselbe in der Sclavenfrage einnahm, nicht theilte; der Charleston, S. C., Turnverein folgte im October dessen Beispiel aus demselben Grunde.

Neue Turnbereine, die dem Bunde noch nicht beigetreten waren, befanden sich an folgenden Orten: Birmingham, Pa., Lockhaven, Pa., Portsmouth, O., Mansfield, O., Sanduskh, O., Nacine, Wis., Shebohgan, Wis., Mequon, Wis., Galena, Ju., Davenport, Jowa, Baton Rouge, La., und Norfolk, Va.

Eine Turnsahrt durch Frankreich und die Schweiz.

Erinnerung an Rarl Beinrich Schnauffer und die Flüchtlingezeit.

von philipp Betz.

(Schluß.)

Zu unserer Freude machte uns der Wirth noch die Mittheilung, daß wir nur noch 2 Stunden Wegs von der Schweizer-Grenze entsernt seien, und wenn wir die Straße verfolgten, so würden wir an den Doubs kommen, der die Schweiz von Frankreich trenne und an eine schwale Brücke, die auf Schweizerboden führt. Früh den nächsten Morgen waren wir auf den Beinen. Es wurde nochmals Kassensturz gehalten und nachdem wir uns bei dem Wirth für 10 Sous Käse und 10 Sous Brod gekauft, war unser Balance surplus noch, sage mit Worten: "Zwei Francs." Diesen Kest verwahrte wieder Schnausser sorgfältig in seinem ledernen Postillions-Beutelchen. — Nach Verlauf von zwei Stunden kamen wir richtig über die Brücke und hatten, wenn auch ohne Geld, unser vorläusiges Ziel erreicht.

Unser Augenmerk war auf Hecker gerichtet, der seinen provisorischen Wohnsitz in Muttenz, Canton Baselland, aufgeschlagen hatte. Wir ersuhren, daß wir im Canton Neuschâtel seien und 4 Stunden von Locle und fünf gute Stunden von La Chaux-de-Fonds. Ein von uns schon lange

wahrgenommenes donnerähnliches Geräusch, das wie ferne Meeresbrandung flang, wurde uns als von dem Falle des Doubsfluffes herrührend erklärt, welcher eine Stunde unterhalb der Ortschaft, in der wir uns befanden, aus einer Höhe von 120 Fuß herunterfiel. Das müffen wir sehen, scholl es wie aus einem Munde. Es war noch früh am Morgen, als wir einen fteilen Fugpfad emportletterten, der uns an den Ramm eines hohen Berges brachte, von wo aus der Doubs so ruhig und klar, tief unten zwischen engen Schluchten sich schlängelnd, dahin wand. Auf einem breiten Fußwege, der fogar nach der Tiefe zu mit einem Geländer verfehen war, konnte man begnem dem Laufe des Fluffes folgen. Sie und da wurde ein Säuschen sichtbar, das wie ein Schwalbennest an den felsigen Abhang geklebt schien. Schall des brausenden Waffers klang immer deutlicher, näher und ftarker, und nachdem wir die erste Schweizerstunde gekostet, (zu welcher wir aber beinahe "zwei" brauchten) wurde das Thal immer schmaler, der Fluß durch thurmhohe Felsen mehr eingeengt, bis er plöglich mit ohrenbetäubendem Donner in die Tiefe fturzte, von wo aus fich das Thal wieder allmälig erweiterte. Unter diesem Wasserfall, nur wenige Schritte entfernt, standen Mühlen, eine hinter der andern, deren Räder das Waffer schäumend über das Thal schleuderten, so daß es mit einem feuchten nebelhaften Schleier bedeckt schien. Die in meinem Leben werde ich diesen Ausblick vergeffen. Nachdem wir uns hinreichend an diesem Naturwunder ergött hatten, ging es über Berg und Thal, Balber und Wiefen auf's Geradewohl der Gegend gu, wo die Landstraße nach Locle führen sollte.

So kamen wir glücklich über Locle hinaus auf die Landstraße nach Chaux-de-Fonds, wo eine kleine Raft gemacht und die von dem Rohlenbrenner Wirth gekauften Rationen mit gesundem Appetit verzehrt wurden. In nicht weiter Ferne von unserem Ruhepunkt war ein Turnplat, der bei unferer Ankunft öde und verlaffen schien, aber fich in kurzer Frist allmälig mit jungen Männern füllte, die an verschiedenen Geräthen ihre llebungen machten. Der Turnplat war hart an der Strafe, die wir paffiren mußten, um unferen Weg fortzuseten. Als wir nabe genug waren, hörten wir Deutsch und Französisch durcheinander sprechen. Es waren Uhrmacher aus Locle und Chaux-de-Fonds, die einen Turnverein gebildet hatten. gesellten uns zu benselben und ftellten uns als Mannheimer Turner bor, aber momentan unferer freiheitlichen Gefinnung und Betheiligung an der Revolution wegen Flüchtlinge seien. Der Tornister war, nachdem man uns nach Turnerart willkommen geheißen, sofort abgeworfen, und obgleich wir schon seit 4 Uhr Morgens auf den Beinen waren, bing der Gine doch bald am Red und ber Andere am Barren, um einem längft gefühlten Bedürfniffe Die deutschen Turner, die sichtbaren Antheil an unserem abzuhelfen.

Schicksal nahmen, fragten uns nach dem Endziel unserer Reise. Wir fag. ten, daß wir zu Heder nach Muttenz wollten, um dort die weiteren Ereig. niffe, die jedenfalls nach unferer Meinung in furzefter Zeit stattfinden würden, an der Grenze abzuwarten. Wir machten auch fein Behl baraus, daß das Thermometer unserer Kasse gleich Null stände. "Ihr geht mit uns nach Chaux-de-Fonds, seid unsere Gafte vorläufig - bas Weitere wird fich finden." Am Abend fagen wir beim Dampfen der Schuffel und prächtig einguartirt im "Wilhelm Tell" in Chaux-de-Fonds. Ein großer Rreis Gleichgefinnter hatte fich eingefunden, um uns ihre Sympathie zu bezeugen, und besonders Schnauffer war der Mittelpunkt, da derselbe durch seine Gebichte bekannt war. Chaux-de-Fonds ist blos ein Dorf, zählte aber damals schon über 14,000 Einwohner und war der hauptplat der Uhren-Fabrikation. Da wir die Gaftfreundschaft nicht migbrauchen und länger bleiben wollten als äußerst nothwendig, so versette Schnauffer ganz im Stillen seine goldene Uhr für 40 Francs und erklärte beim Abendeffen, daß wir Morgen früh, da das Lederbeutelchen wieder gefüllt sei, abreisen müßten. macher ließen es sich nicht nehmen, uns noch das Geleit zu geben.

Am nächsten Tag zogen wir dann durch die Rue de la Combe dem Weg nach Reufchatel zu. Im letzten Wirthshause des Dorses wurde noch ein frästiger Abschiedstrunk genommen, nochmals tausendmal für die Gastfreundschaft gedankt und dann ging es mit schwerem Herzen steil den Berg hinauf nach Bue des Alves.

Due des Alpes, der höchste Punkt des Jura, hat seinen Namen bon der herrlichen Aussicht, die man bei hellem, klaren Wetter nach den schneebedeckten Alpen hat. Wie gligernde, blankgescheuerte Goldkugeln ragen diese Kolosse in die Wolfen empor, so daß das Auge geblendet wird. wurde felbstverständlich eine kleine Raft gemacht, um so mehr, als auf dem Plateau eine kleine Wirthschaft war, wo man einen Guten und Billigen schänkte. Schnauffer mahnte, nicht zu tief in das Glas zu schauen, da wir noch berschiedene Tagereisen bor uns hatten. Bon Bue des Alpes ging es iah bergab nach dem 4 Stunden entlegenen Neufchatel. hier und da gab es einige Lichtungen zwischen Felsen, Wälder und Thal, die eine pittoreste Fernsicht auf den See und dessen Umgebung boten. So kamen wir auch an dem hiftorisch berühmten Stammschloß Valangin vorüber, in welchem die eingefleischten preußisch-royalistisch gefinnten Grafen von Pourtales ihren Wohnfit hatten. Während wir heiter und guter Dinge der Strafe folgten, erblickten wir in der Ferne einen Landjäger (Gensdarme), der uns entgegen "Aha", fagte Schnauffer, "ber wird von uns Papiere verlangen!" "O, warum nicht gar", sagte Damm, "dem singen wir etwas vor, dann wird er uns laufen laffen!" Richtig, fo tam es. Alls der Landiager gang in

unsere Nähe gekommen war, stellte er die Frage auf Deutsch: "Hennet 'r Papiere?" Wir erklärten, daß wir Flüchtlinge seien, aber Geld genug hätten, Alles zu bezahlen, was wir bedürften. Er schien nicht ganz befriedigt, ja drückte sogar die Ansicht aus, daß wir einer herumziehenden Comödiantenbande glichen. "Damm" rief Schnausser, "singe dem Landjäger den Winkelried vor." Damm sang mit seiner prächtigen Stimme das Lied vom braven Winkelried in der Schlacht bei Sempach, in dessen Kefrain wir kräftig einsielen, so daß dem biederen Landjäger die Thränen in den Augen standen. "Ganget mit Gott," rief er, "Ihr sid guete Menschen?" Es war übrigens ein schönes Vild, auf der ossenen Landstraße, die Flüchtlinge im Kreise mit ihrer malerischen Kleidung und der bewassnete Landjäger in der Mitte!

In Neuschâtel machten wir nur eine kurze Rast. Die Stadt war damals überwiegend rohalistisch gesinnt. Als wir am nächsten Morgen nach dem Hotel des Alpes gingen, das ganz hart am See liegt und von wo aus man eine prachtvolle Aussicht auf den See und das andere User genießt, wurden wir sosort von dem Kellner (wahrscheinlich unserer Blousen wegen) in das Kutscherzimmer verwiesen.

Am nächsten Tag wanderten wir nach Aarberg und von da nach Bern. In Bern tehrten wir im "Wilden Mann" ein, eine Wirthschaft die, wie fo viele in der Schweiz, im zweiten Stockwerke war. Dort machten wir die Bekanntschaft des Professors der Philosophie Weingarten an der Universität in Bern. Außerdem daß Weingarten turz zuvor den Freischaarenzug gegen Die jesuitischen Cantone mitgemacht und langere Zeit in der bekannten Qugerner Kirche Gefangener war, hatte er mit Mathy, Mitte der dreißiger Jahre, in Biel eine Zeitung herausgegeben, "Die Neue Schweiz" (oder "Zeit"), bei welcher er den deutschen Theil und Mathy den französischen redigirte. Es war ihm taum faglich, daß Mathy, der Flüchtling und Erz-Revolutionär der dreißiger Jahre, zum Verräther an der Volkssache geworden fei. Wir blieben zwei Tage in Bern und befahen uns die alterthümliche Stadt mit ihren Colonnaden, felbstverständlich den Barenzwinger nicht zu vergeffen. Unfer Raffa-Beftand war bis auf die Sälfte reducirt und wir drängten nach der Grenze, wo wir von Muttern neue Hilfsmittel erwarten konnten. Nachem wir von Weingarten und seinen Freunden Abschied genommen, zogen wir gen Bergdorf. Es war an einem schönen Sonntag Morgen und die Gloden von den Thurmen Berns ichallten weitaus ins Thal, um die Gemeinde zur Andacht zu rufen. Wir trollten gestärkt durch die Raft ruftig weiter, grußten freundlich die uns Begegnenden, die in ihrem Schweizer Sonntagsfräckli und besonders die Berner-Maideli einen stattlichen Eindruck machten. Aurz bevor wir nach einem ansehnlichen Dorf kamen

sahen wir zwei bildschöne junge Berner Jungfrauen in ihrer kleidsamen Tracht mit Sammetmieber, geziert und geschnürt mit filbernen Rettchen und schneeweißem gefalteten Brufthemd, auf und zufommen. Der gleichfalls in Falten gelegte Rock war hell blau-grau, am untern Theil mit breitem Dabei nicht zu lang, fo daß das Bedal auf fraftige Sammetband besekt. Gefundheit schließen ließ. Un der Seite des Mieders hing an zwei kleinen silbernen Rettchen ein zierliches Sandtaschen. Den Ropf bedeckte ein großer, gleichfalls mit Sammetband gezierter, breitfrämpiger Strohhut, unter welchem der üppige Haarwuchs in breiten Zöpfen geflochten bis tief über die Schultern herabhing. Der hut war leichtfertig durch zwei Bänder unter dem runden Kinn verschlungen und zwischen der Schlinge und der Halsfrause erblickte man ein Granaten-Halsband, das fich züchtig zu verstecken suchte. Jebenfalls gehörten fie ichon mehr der besitzenden Rlaffe an und man merkte an allen ihren Bewegungen, daß fie fich ihrer lieblichen Erscheinung bewußt Wir wollten schon mit einem freundlichen Gruß vorüber gieben. als beide Jungfrauen stehen blieben und die Gine von ihnen in ihrem Schweizer-Deutsch fragte: "Sin ir nut deutsche Flüchtlinge ?" Als wir bejaheten, tam die zweite Frage: "Könnet ir a finge ?" - "Ob! und wie!" war unsere Antwort. "Loset, laffet uns e bigle ins Gras fege, und bann finget uns 's Liedli, mer wonn's net for nut," fuhr die Jungfrau fort und fette sich mit ihrer Gefährtin neben der Landstraße auf den grünen Rasen.

Wir folgten dem guten Beispiele und bildeten einen Salbtreis um diese urwüchsigen Naturfinder. Damm fang wieder das bekannte Winkelried-Lied, auf welches eine kleine Unterhaltung folgte, die von Seiten der Jungfrauen einen klaren gefunden, von aller Ziererei freien Menschenverstand offenbarte. Nachdem wir noch Schnauffer's "Marseillaise" gesungen, mahnte die Wortführerin zum Aufbruch. Bevor wir uns trennten, öffnete fie ihr Seitentäsch. chen, nahm ein Geldstück heraus und reichte es Schnauffer mit den Worten : "Da habt'r 's Frankli und ganget ins Gottsname!" Säufig blickten wir beim Weitermarsch gurud nach diesen ungeschminkten Wefen, die uns mit Ropfnicken und Sandbewegung den Abschiedsgruß nachsandten. durch das nächste Dorf zogen, war gerade der Nachmittags-Gottesdienst zu Ende und man fah, wie die Andächtigen fich allerwärts zerftreuten. wollten hier feinen Salt machen und schritten beghalb ruftig durch das ziemlich lang gezogene Dorf. Wir eilten eben an einem Gafthaufe vorüber, als ein Fenster sich öffnete und die Wirthsfrau sichtbar wurde, die uns die Worte zurief: "Seh, Musikante, tummet e bigle rin und spielet eins uffe!" - Da es ein Wirthshaus war, folgten wir der Ginladung.

In der Wirthsstube waren lauter christliche Gäste anwesend, die kurz vorher die Kirche verlassen und noch im Besitze ihres Gebet- oder Gesangbu-

ches waren. Dabei ftand aber das Schöppli neben dem Buche. Die Wirthin brachte uns eine Fläsche Wein. Fläsche ift dort die Bezeichnung für Flasche. Wir thaten und gütlich und die Wirthin brachte noch eine zweite Flasche mit der dringenden Bemerkung, aber jett eines aufzuspielen. bem wir verschiedene Lieder gefungen hatten, ftellte Damm an Schnauffer das Verlangen, da er doch Säckelwart sei, einen Teller zu begehren und zu sammeln. "Richt um zehn scheele Rühe thue ich das !" - "Dummes Zeug, es tennt Dich ja Riemand," replicirte Damm. "Wenn uns Niemand kennt," erwiderte Schnauffer, "so thue Du es!" Damm ftand bereitwillig auf, ging nach der Einschenk, verlangte einen Teller und machte die Runde. Tische lauschten auf das Resultat, um so mehr als es gewichtig klingend bei jedem Einzelnen in den Teller fiel. Als Damm wieder an unseren Tisch tam, wurde der Verdienst einer genauen Bahlung unterworfen und das Refultat ergab: Behn und einen halben Baken, gleich 42 Rreuzer. wir gingen, bestellte ein biederer Berner noch eine "Fläsche" für 2 Bagen für die dütsche Flüchtlinge. Bei unserem Abzuge aus der Wirthschaft fühlten wir, da wir einen neuen Erwerbszweig gefunden, wie die Millionäre. Ausgange des Dorfes befand fich eine Gartenwirthschaft, die wir gerade paffiren wollten. In dem hintern Theile des Gartens hörte man Regel schieben, während hart an der Landstraße eine Laube war, in welcher behäbige Bürger Bier tranken: ein verlockendes Bild. Lagt uns ein Glas Bier trinken, rief Schnauffer, wir haben seit Strafburg keines mehr gesehen viel weniger getrunken! Zwei Flaschen wurden sofort bestellt und gemüthlich plaudernd geleert.

Wir bemerkten nicht, daß Damm verschwunden war, und waren erstaunt als er auf der Bildfläche mit traurigem Gesicht wieder erschien. Wo warst Du Damm, wurde allfeitig gefragt? - Ich war auf der Regelbahn und habe meine Meifter gefunden; die Behn und ein halben Bagen habe ich vertegelt! Db seines Leichtfinns hielt ihm Schnauffer eine Standrede, die nicht ohne war. Von hier aus ging es ohne irgend etwas Bemerkenswerthes nach dem Canton Argan bis nach Rheinfelden. In Rheinfelden gingen wir auf die Brüde und betrachteten uns von Weitem unsere babischen Grenzjäger und Bei unserer Rückfehr nach der Schweizer Seite mußten Schnauffer und ich Jeder 3 Bagen Strafe bezahlen, weil wir auf der Brücke geraucht hatten. Wir hatten ihm gerne für die Erlaffung der Strafgelbes etwas vorgesungen, aber er war unerbittlich. Schnauffer schimpfte wie ein Türke, als er seinen Lederbeutel jog und die blutigen 6 Baten bezahlte. Roch einige Franken hatten wir trogalledem, denn mit der Zeit bekamen wir Pragis, uns mit Wenigem durch ju schnorren! Wir erfundigten uns, in welcher himmelsgegend Muttenz läge, unfer langersehnter Wallfahrtso t. Es find nur zwo klini Stündli, belehrte uns ein biederer Bürger. Aber wir hatten die Schwizer Stündli so oft gekostet, daß wir uns auf das Doppelte gesaßt machten. Wir nahmen die Straße nach Basel bis zum rothen Haus, von wo wir links über Matten und Wald unserem Ziele zu steuerten. Auf einer Waldes-Anhöhe machten wir Halt. Unten im Thal lag das Dorf und in der Entserung lag die alte Herren-Stadt Basel mit ihrem prächtigen Münster, der alles überragte. Zur rechten Seite lag Birsselden und in unmittelbarer Nähe schlängelte sich der Fluß, wovon Birsselden seinen Namen hat.

Links von Birsselben ist St. Jakob, das derühmte Schlachtfeld, wo 1600 Schweizer 40,000 Armanagen schlugen. Ein rauschender Bach war nicht weit von unserem Standort. Ehe wir hinuntergehen in das Dorf, meinte Schnausser, müssen wir uns doch anständig herauspuhen. Nun ging es an's Toilette machen. Die Fußbekleidung wurde bebürstet und der Flüchtling wurde in dem Bach tüchtig gewaschen, die Haure gestriegelt, wozu der silberhelle Bach den Spiegel abgab; die Blousen wurden vom Stand gereinigt, der Hut ein paarmal an den Baumstamm geschlagen, so daß wir schließlich geschniegelt und gediegelt dastanden, wie auß der Form eines Zuckerbäckers (zum Anbeißen!). Nun wurde noch der Turnerhut mit der rothen Hahnenseder auf das rechte Ohr geseht und dann ging es bergabwärts dem Dorfe zu.

Hecker hatte sein Hauptquartier im "Schlüssel" bei Landrath Meßmer. Als wir in das Dorf traten, wurde doch das Bedenken laut, daß wir mit unseren alten Tornister nicht unsere Auswartung machen könnten. Wir kamen überein, zuerst in einer andern Wirthschaft einzukehren, — den Tornister abzulegen und dann unser Erscheinen zu machen.

So geschah es! Als wir zu Hecker kamen, waren Theodor Mögling, Schöninger und Doll in seiner Gesellschaft. Mit Ausnahme des desertirten Soldaten Greiner, kannten wir alle Hecker persönlich von Mannheim her. "Bo habt Ihr denn Euer Gepäck?" schnauzte er uns nach seiner derben Manier an. Wir gestanden, daß wir uns schämten mit dem alten Tornister in seiner Wohnung zu erscheinen. "Gleich geht Ihr hin," rief er, "und bringt Euren Tornister, dann seid Ihr vorläusig meine Gäste! Und Du, Schnausser," suhr er sort, "Du kommst mir wie vom Himmel gesallen. An meiner neuen Zeitung, "Der Volkssreund", kannst Du gleich Redakteur werden und da kannst Du auch gleich in Deine neue Stellung eintreten." Schnausser war glücklich. Acht Tage waren wir Hecker's Gäste und dann war die Turnsahrt zu Ende; die Kolonne theilte sich, ein Jeder sucht auf eigene Faust sein Heil, aber an die Turnsahrt dachte wohl ein Jeder von uns noch oft.

Curnergruß.

(Zum Allgemeinen Turnfest in New York 1853,*))

Seid gegrüßt, ersehnte Gäste!
Sei willkommen! Turnerschaar;
Zu dem großen Bundesseste,
Das die Einheit uns gebar.
Seid willkommen! Deutschlands Söhne,
An des Hudsons grünem Rand,
Gin Gut Heil! soll euch ertönen;
An des Oceans mächt'gem Strand.

Ja es töne, ja es lebe, Turner, hoch! die Turnerei; Sie erhebe, fie belebe, Mach' den Jüngling stark und frei'; Mache daß die ganze Erde, Wie ihr Meister sie erschafsen; Eine frohe, freie werde, Durch der Wahrheit heil'ge Waffen.

Turnerbrüdern! Bundesgliedern, Sei ein dreifach Hoch gebracht! Beim Pokal und froher Liedern, Wie beim edlen Gerstensaft, Laßt uns ewig Freundschaft schwören. Wollen wahre Turner sein; Licht und Wahrheit, Freiheit ehren; Dieses Tag's uns ewig freu'n.

Laßt die rothen Fahnen fliegen; Auf zur Freude! auf zur Lust! Lieb' und Freundschaft soll besiegen, Eines jeden Turners Brust. Lieb' und Freundschaft, Sang und Freuden, Frohsinn, Heiterkeit und Wein; Soll uns heute nur begleiten, Soll nur unsre Losung sein.

^{*)} Wahrscheinlich von Ed. Müller.

Bahnfrei! rust der Turner kräftig, Bahnfrei! und tritt kühn hervor; Schwingt sich muthig, schwingt sich prächtig, In die Lüste hoch empor. Seht! sein Gerz thut höher schlagen, Seht! die Wangen werden roth, Will den kühnen Sprung nun wagen; Fürchtet nicht im Kamps den Tod.

Riesenschwunge, Todessprunge Seht der Muskeln schöne Kraft Ha! er ist samos gelungen, Ein Gut Heil! sei ihm gebracht. Seht! ihn, auf der höchsten Tanne! Schwingt er muthig sich hinauf; Pslanzt Columbiens Sternenbanner; In den höchsten Gipsel auf.

Heil Columbia, dir zu Ehren, Für Columbiens Ruhm und Macht, Läß der Turner Blut und Leben; Dir ein dreisach Hoch gebracht: Seht ihn! mit dem Siegeskranze Bei dem schäumenden Pokak, Führt die schöne Braut zum Tanze; In Apollo's großem Saal.

Mögt den Kelch der Freude leeren? Bis zur Neige trinkt ihn aus In New York, ist's schön gewesen, Dann, kehrt glücklich, froh nach Haus. Der Erinnerung gold'ne Schähe Tragt nach Süden, hin nach Nord! Nach dem Osten, nach dem Westen Ein Gut Heil! zum Abschiedswort.

New Port, ben 5. September 1852.

Cesefrüchte.

In den deutsch-amerikanischen Turnvereinen giebt es, und gab es von seher, gar verschiedenartige Strömungen, die sich oft überstürzen, gewöhnlich aber ziemlich friedlich nebeneinander im Bereinsleben herlaufen. Zu einem gewaltigen Strom, der Alles mit sich sortreißt, haben sie sich aber noch nie vereinigt. Unter dem gemeinsamen Namen "deutschamerikanische Turnerei" fließen sie dahin, ohne kaum mehr als den Namen, unter dem sie sich zusammengefunden, gemein zu haben. Sie repräsentiren zwar anerkennenswerthe Bestrebungen, aber ohne eine ausgeprägt kurnerische Thätigkeit in einem Verein, sind sie kaum mehr als ein dünner Deckmantel, welcher die innere Hohlheit oberstächlich verhüllt. Das Turnen muß stets das Fundament des Turnvereinslebens sein.

Es hat einer geraumen Zeit und vieler Mühe bedurft, um die Turnvereine zu überzeugen, daß gute Turnschulen und tüchtige Turnlehrer eine
unbedingte Nothwendigkeit für sie sind; es braucht hossentlich nicht so langer
Zeit, um sie ebenfalls davon zn überzeugen, daß die geistige und sittliche Ausbildung der Turnjugend ebenfalls eine dringende Nothwendigkeit ist,
wenn die Turnvereine zugleich Vereine des Fortschritts sein und bleiben
sollen.

Das Turnen ist von außerordentlicher Wirkung auf das ganze Wesen des Menschen. Bor Allem ist es die Willenskraft, die sich der Einzelne in hohem Erade aneignet, und diese Eigenschaft bildet grade die Basis, von welcher aus sich andere Eigenschaften entwickeln. Innere und äußere Selbstständigkeit, Selbstgesühl, Charaktersestigkeit, Einsachheit, größere Klarheit über die Lebensverhältnisse überhaupt, Beseitigung von Vorurtheilen, dies sind alles Eigenschaften, zu denen Willenskraft gehört und die alle durch die Turnerei gesördert werden.

Oswald Faber.

Berichtigung.

In heft I, Seite 22, im dritten Satz 11. Zeile lies "Gliedmaßen" anstatt "Gliedermaßen".

In Heft II, Seite 89, soll es in der 6. Zeile "Münzing" anstatt "Mänzing" heißen.

In der Geschichte der Philadelphia Turngemeinde ist dem Schlusse des zweiten Satzes beizufügen: "Im Juli wurde der Turnplatz nach New Market und Pegg Str. verlegt." Diese Worte sind im vierten Satzu streichen.

Weiter ist zu bemerken, daß nach der Bereinigung am 6. Nob. 1854 keine Tren=

nung mehr stattfand.

Seite 94, foll es in der Strophe des Liedes "Turnbekenntniß" von Karl Follen anstatt "aus dem Banne der Turnerei", "aus dem Baum eder Turnerei" heißen

In heift V, Seite 217, foll es in der 14. Zeile "Neichard" anstatt "Reinhard" heißen.

Seite 230, soll die Fußnote lauten: "siehe Heft IV, Seite 171."

Seite 235, im zweiten Satz der "Turnfahrt durch Frankreich 2c." lies "Peter Damm" anstatt "Dann".

An die geehrten Abonnenten.

Mit diesem, dem sechsten Hefte, ist der erste Band der "Jahr= bücher" abaeschlossen. Wiederholt stelle ich an alle die geehrten Abonnenten, die die Hefte von mir direkt beziehen und die trots wiederholter Zusendung von Rechnungen den doch nur geringen Betrag nicht einsenden, das ernstliche Ersuchen, ihren Verpflichtungen nachzukommen. Bei den bedeutenden Kosten, die die Berausgabe des Werkes verursacht und bei den sonstigen nicht unerheblichen Schwierigkeiten, abgesehen von der mühevollen Urbeit, ist es doppelt unangenehm, auch in finanzieller Beziehung unliebsame Erfahrungen machen zu müffen.

Seinrich Mehner.

Werlag von *

Eduard Strauch in Leipzig.

Dürre, Dr. Ernst Friedrich, Dr. Chr. Eduard Leop. Ditrre. Aufzeichnungen, Tagebücher und Briefe ans einem deutschen Turnerleben. Mit Borträt. Brosch 4 Mt. Als Freund und Genosse Jahn's war Dürre beiheiligt bei der Begründung des Turnwesens, kömpte als Likower in den Bestriegen und unterpützte als Antroit die Bestrebutzen der Armensche Ernst ibedeutsames Vert sir die Geschichte des Turnwesens und der Erhebutze ach unterpützten Genachten. Ein bedeutsames Vert sir die Geschichte des Turnwesenst und der Erhebutze achen ir ranzösischen Gewalthaber, das namentlich turnerischen Areisen zur Anschaftung empfohlen werden tann.

Frohberg, 28., Sandbuch für Turnlehrer und Borturner.

Griter The it: Nebungsbeispiele aus dem Gebiete der Freis, Ordnungss, hantels und Stabilbungen. Für Schulen und Turnvereine zusammengestellt und in drei Stufen geordnet. 4. Angl. Mit Abbildungen. Preis i Mt. 3 weiter The it! Uebungsbeispiele aus dem Gebiete des Gerätheturnens. Für Schulen und Turnvereine zusammengestellt und in drei Stufen geordnet. 3. Aufl. Mit Abbildungen.

Breis 1 Mt.

Georgit, Th., Aufige und Gedichte. Eingeleitet von J. C. Lion. Preis 2 Mt. 50 Bf. .

Georgii, Th. } Bortrats, Breis à 30 Bf.

Gvet, Aerd.

Goes, Ferdinand, Auffage und Gedichte. Eingeleitet von Andolf Lion. Preis 1 Mf. 50 Bf.

Graf, Friedrich, Turner-Sumor. Gine Samml itg lanniger Bortrage und Aufführungen für Turnerfneipen. Zweite vermehrte Anflage. Brofdirt 1 M. 20 Bf.

Jahu's Portrat, Holaschnitt Breis 75 Bf:

Jahngrabmal in Freyburg a. d. Unftrut. Holzschnitt. 40 Pf.

Jielin, Friedrich, Geichichte der Leibesitbungen. Herausgegeben von Dr. Paul Meyer. Mit dem Bilduiß Fr. Jielin's. Broich 2 Mf.

Schützer, Q., Gemeinübungen und Phramiden mit Stäben. Mit 94 holgichnitten. Treit 2 Mt. Edwäger!, Martin, Turneriiche Gefellichaften ungen. In 44 Gruppenbildern gujammengeftellt

und beichrieben. Mit vielen Abbildungen. Breis 75 Bf.

Bettler, M., Das Turnen mit ber Reule. Gine Anleitung fur ben Betrieb in Schulen und Bereinen. Mit vielen Abbilbungen. Breis 1 Met. Rettler, M., Die Schufe ber Stabubungen. Mit 69 Abbilbungen. Cart. Breis 80 Bf.

Der "Freidenker"

Freiheit, Bildung und Bohlftand für Alle!

(Organ Der Freidenter Nordamerita's und des Bundes der Radicalen.)

merikanische Turnzeitung"

(Organ des Nordameritanischen Turnerbundes.)

Redacteur: C. Hermann Boppe.

Preise per Jahr in Porausbezahlung.

Für die Ber. Staaten und Canada:

Kiir Euroba: "Freidenfer".....\$3.00

"Freibenfer".....\$2.50

Amerikanijche Turnzeitung"... 3.00 ,,Amerikanijche Turnzeitung"... 3.50

Auf Berlangen werden Probenummern gratis verfandt.

FREIDENKER PUBLISHING CO., 470 E. Water St., Milwaukee, Wis.

Im gleichen Berlage ericheinen auch die fo beliebten Jahresichriften: "Freidenker-Allmanach" und "Amerikanischer Turnkalender". Breis 25 Cents.



Samereien.

Mein bentscher, reich illu-ftrirter, mit Eulturanwei-jungen verjehener Catalog,

ungen veregenet seinteg, enthaltend: Befte Gemisses, Blu-men- u. laudwirthschaft-liche Sämereien, sowie Blumenzwiebeln, wird Sedem, ber feine Abreffe



einsendet, fret zugeschickt.

A. HERRMANN,

Samen-Importeur und Züchter,

413 East 34th St., New York.



THEODOR LOHR,

298 Grand Street, nahe Allen Street,

NEW YORK.

- Importeur und fabrifant von --

Musikalischen Instrumenten n. Saiten

empfiehlt fein großes Cager von deutschen harmonitas der neuesten und verbefferten Konftruttion, fowie Diolinen, Bithern, Spieldofen, Mufit-Albums. Ein completes Lager aller Urten Orguinetten von \$3.00 aufwarts, nebst Mufit zu denfelben Instrumente werden auf das Beste reparirt durch erste Masse Urbeiter.

Beneral-Mgent für die f. Schwarzer Sithern und Mandolinen.

DIE BERUEHMTEN -

find die besten und werden von gewissenhaften Musiklehrern und Künstlern bevorzugt.

SOHMER & CO., Warerooms 149 bis 155 Ost 14. Str., New York.



14 DAY USE RETURN TO DESK FROM WHICH BORROWED

LOAN DEPT.

This book is due on the last date stamped below, or on the date to which renewed.

Renewed books are subject to immediate recall.

Fanns 0 1 4092 7 /s
JUN 2 1 1982 3 4
AT 1 8 1967 8 7
M4 1 % 130.
REC. CIR. JUN 1 7 1932
IN STACKS
IN SILVE
OCT 4.1967.
-0C1 - 2 10 11 1
WED
OCT 22'68 -9 PM
REC 3.9 Km
2.68
001 2 -EPT.
Oc. of Dr.
1 OP
30
9.0
1963
1813
FERECEI VED
YV TED
EED AIGA - DM
FEB 9'69-6 PM
LOAN DEPT
Competed Library
LD 21A-60m-2,'67 University of California (H241s10)476B Berkeley
(

